**سوره حمد – 1**

**به نام الله بخشندۀ مهربان ۱**

**ستایش الله را که ارباب جهانیان است 2**

**بخشنده و مهربان است 3**

**پادشاه روز جزاست ۴**

**تنها تو را عبادت می کنیم و تنها از تو مدد می جوییم ۵**

**ما را به راه راست هدایت فرما ۶**

**راه کسانیکه بر ایشان نعمت دادی نه راه کسانیکه بر آنها غضب) خشم( گرفتی و نه راه گُمراهان ۷** **سوره بقره - 2**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**الم ۱**

**آن دستورات (قرآن) بدون هیچ شکّی مایهٔ هدایت برای (افرادِ) پرهیزکار است ۲**

**کسانیکه به ناپیدا ایمان دارند و نماز را برپا می دارند و بدانچه به ایشان رزق داده ایم، می بخشند ۳**

**و کسانیکه ایمان دارند بدآنچه به سوی تو (ای محمّد) نازل شده و بدانچه پیش از تو نازل شده است (تورات، انجیل و صُحف انبیاء) و به آخرت ایشان یقین دارند ۴**

**ایشان بر هدایتی از جانب پروردگار خویش اند و ایشان (افرادِ) رستگار هستند ۵**

**همانا کسانیکه کافر شدند برای ایشان یکسان است چه ایشان را هشدار بدهی چه ایشان را هشدار ندهی، ایمان نمی آورند ۶**

**الله بر قلبهای ایشان و بر گوشهای ایشان و بر چشمهای ایشان پرده ای زده است و برای ایشان عذابی بزرگ خواهد بود ۷**

**و از مردم گروهی هستند که می گویند: به الله و به روز آخرت ایمان آوردیم در حالیکه ایشان ایمان نیاورده اند ۸**

**الله و کسانیکه ایمان آورده اند را فریب می دهند و جز خود را فریب نمی دهند و نمی فهمند ۹در دلهایشان بیماری است و الله بر بیماریشان افزود و برای ایشان بدانچه دروغ می شُمردند، عذابی دردآور است ۱۰و هنگامی که به ایشان گفته شود: در زمین فساد نکنید، می گویند: جز این نیست که ما (افرادِ) اصلاح کننده هستیم ۱۱آگاه باشید ایشان خودشان مُفسد هستند و لیکن نمی فهمند ۱۲و هنگامی که به ایشان گفته شود: ایمان آورید چنانکه مردم ایمان آوردند، می گویند: آیا ایمان آوریم چنانکه (افرادِ) بیخرد ایمان آوردند؟ آگاه باشید ایشان خود بیخرد هستند ولی خود نمی دانند ۱۳و هر گاه کسانی را که ایمان آورده اند را ملاقات کنند، می گویند: ایمان آوردیم و هنگامی که با شیاطین (نابودگران) خویش خلوت می کنند، می گویند: ما با شما هستیم و جز این نیست که ما آنها (مؤمنین) را مسخره می‌کنیم ۱۴الله ایشان را مسخره می کند و ایشان را مُهلت می‌دهد تا در سرکشی خود فرو روند ۱۵ایشان کسانی هستند که گُمراهی را در برابر هدایت خریدند پس تجارتشان نتیجه نداد و هدایت یافته نبودند ۱۶**

**مثل ایشان (کافران) به مانند کسی است که آتشی را روشن کرد پس وقتی که (آتش) پیرامونش را روشن ساخت، الله نور ایشان را از میان بُرد و ایشان را در تاریکیهایی که نمی بینند، رها کرد ۱۷کر و لال و کورند پس (به سوی هدایت) باز نمی گردند ۱۸یا مانند بارانی شدید از آسمان است که در آن تاریکیها و رعد و برق است، انگشتان خویش را از صاعقه ها از ترس مرگ در گوشهایشان قرار می دهند و الله بر کُفرشان فراگیر است ۱۹نزدیک است آذرخش چشمانشان را برُباید، هر گاه ایشان را روشنائی دهد در آن راه می روند و هنگامیکه آنها را تاریکی فرا می گیرد، بایستند و اگر الله می‌خواست گوشها و چشمانشان را از بین می بُرد، همانا الله بر هر چیز تواناست ۲۰ای مردم پروردگار خویش را عبادت کنید که شما و کسانیکه قبل از شما بودند را خلق کرد تا شاید پرهیزکاری کنید ۲۱او کسی است که برای شما زمین را بستری و آسمان را پوششی قرار داد و از آسمان آبی فرستاد پس به وسیلۀ آن (باران) از میوه‌ها رزقی برای شما قرار داد پس برای الله همتایانی قرار ندهید و در حالیکه خود می دانید ۲۲و اگر در شکّ هستید بدانچه بر بندهٔ خویش نازل کردیم پس سوره ای همانند آن را بیاورید و گواهان خویش جز الله را فرا بخوانید اگر از (افرادِ) راستگو هستید ۲۳پس اگر انجام ندادید و هرگز نمی توانید، از آتشی که سوخت آن مردم و سنگهاست بپرهیزید که برای کافران آماده شده است ۲۴**

**و به کسانیکه ایمان آوردند و عمل صالح انجام دادند، مُژده بده که برای ایشان باغ‌هایی آماده کرده ایم که زیر آنها نهرها جاریست هر گاه از محصولات آن بهره مند شوند، می گویند: این همان رزقی است که از قبل داده شدیم و برای ایشان همانند آن آورده شود و برای ایشان همسرانی پاک است و ایشان در آن جاودانند ۲۵همانا الله از اینکه پشه ای یا برتر از آن را مَثل بزند، شرم نمی کند پس کسانیکه ایمان آورده اند، می دانند که آن حقّ و از جانب پروردگارشان است و آنان که کافرند، می گویند: الله از این مَثل چه منظوری داشته است؟ از این مَثل بدان بسیاری گُمراه می شوند و بسیاری بدان هدایت می شوند و بدان جز (افرادِ) نافرمان گُمراه نمی شوند ۲۶کسانیکه پیمان الله را بعد از بستن آن بشکنند و آنچه را که الله فرمان به پیوندش را داده، می شکنند و در زمین فساد می کنند، همانا ایشان (افرادِ) زیانکار هستند ۲۷چگونه به الله کافر می شوید با آنکه مُردگانی بودید که شما را زنده کرد پس (شما را) می میراند و سپس شما را زنده می سازد و به سوی او (الله) بازگردانده می شوید ۲۸او کسی است که برای شما هر آنچه در زمین است را خلق کرد سپس به آسمان پرداخت و آنها را هفت آسمان برافراشت و (الله) بر هر چیز داناست ۲۹**

**و هنگامی که پروردگار تو به فرشتگان فرمود: که در زمین جانشینی قرار خواهم داد، (فرشتگان) گفتند: آیا در زمین کسی را قرار می دهی که فساد می کند و خون می ریزد، در حالیکه ما ستایش و سپاس تو را می گوییم و تو را تقدیس می‌کنیم؟ (الله) فرمود: من می دانم آنچه را که شما نمی دانید ۳۰و (الله) همگی ویژگی‌ها را به آدم آموزش داد سپس آنها را به فرشتگان عرضه داشت و (الله) فرمود: ویژگیهای (صفات) اینان را با خبر سازید اگر راستگو هستید ۳۱(فرشتگان) گفتند: مُنزهی تو، ما را هیچ دانشی بدان نیست جز آنچه تو به ما آموختی، همانا تو دانشمندِ با حکمت هستی ۳۲(الله) فرمود: ای آدم به ویژگیها (صفات) ایشان را خبر ده؟ پس زمانی که به ویژگیها ایشان را خبر داد، (الله) فرمود: آیا به شما نگفتم که ناپیدای آسمانها و زمین را می دانم و آنچه را که آشکار و مخفی می سازید را می دانم ۳۳و هنگامی که به فرشتگان گفتیم که به آدم سجده کنید پس همه جز ابلیس سجده کردند، (ابلیس) سرپیچی کرد و کِبر ورزید و او از کافران بود ۳۴و به آدم گفتیم: که تو و همسرت در این باغ سکونت کنید و آنچه می خواهید فراوان از آن بُخورید و به این درخت نزدیک نشوید که از (افرادِ) ستمکار می شوید ۳۵پس شیطان (نابودگر) آن دو را لغزانید و ایشان را از آنچه در آن بودند بیرون انداخت و گفتیم: از آن باغ (عدن) به در آیید، بعضی از شما دشمن بعضی دیگر هستید و برای شما زمین محلّ استقرار و بهره ای تا مدّتی خواهد بود ۳۶پس آدم دستوراتی را از پروردگارش دریافت پس به سوی او توبه کرد، همانا او توبه پذیر مهربان است ۳۷**

**گفتیم: همگی از آن باغ (عدن) به در آیید پس هر گاه از جانب من هدایتی بیاید پس هر کس مرا پیروی کند، ترسی بر ایشان نیست و اندوهگین نشوند ۳۸و کسانیکه حقّ را پوشیدند و آیات مرا دروغ شُمردند، ایشان یاران آتش اند و در آن جاودانه خواهند ماند ۳۹ای بنی اسرائیل (ای فرزندان یعقوب) نعمتی که به شما دادم را به یاد آورید و به عهد من وفا کنید تا به عهد شما وفا کنم و فقط از من بترسید ۴۰و بدآنچه نازل کردم که تصدیق کننده آنچه با شماست، ایمان آورید و اوّلین کسی نباشید که حقّ را می پوشاند و آیات مرا به بهایی ناچیز نفروشید و از من بترسید ۴۱و حقّ را به وسیله باطل نپوشانید و حقّ را کتمان نکنید و در حالیکه شما می دانید ۴۲و نماز را به پا دارید و زکات را بدهید و با (افرادِ) متواضع (در برابر الله) فروتنی کنید ۴۳آیا مردم را به نیکی اَمر می کنید و خود را فراموش می کنید در حالی که کتاب را تلاوت می کنید پس آیا تعقّل نمی کنید؟ ۴۴و به شکیبایی و نماز کمک جویید که آن جز بر (افرادِ) فروتن سخت است ۴۵کسانیکه می پندارند که پروردگار خویش را ملاقات می کنند و آنکه ایشان به سوی او بازگشت خواهند کرد ۴۶ای بنی اسرائیل (فرزندان یعقوب) نعمتم را که به شما ارزانی داشتم و اینکه شما را بر جهانیان فُزونی دادم را به یاد آورید ۴۷و بپرهیزید از روزی که کسی بر کسی چیزی انجام نمی دهد و شفاعت (میانجیگری) کسی قبول نمی شود و جایگزینی از کسی گرفته نمی شود و ایشان یاری نمی شوند ۴۸**

**و هنگامیکه شما را از خاندان فرعون نجات دادیم که بر شما شدیدترین شکنجه‌ها را روا می داشتند، پسران شما را سر می‌بُریدند و زنان شما را نگاه می داشتند و آنها آزمایش بزرگ از جانب پروردگارِ بزرگ شما بود ۴۹و هنگامی که برای شما دریا را شکافتیم سپس شما را نجات دادیم و خاندان فرعون را غرق نمودیم در حالی که نظاره کنندۀ آن بودید ۵۰و هنگامی که با موسی چهل شب وعده نهادیم سپس شما گوساله را بعد آن انتخاب کردید و از (افرادِ) ستمکار بودید ۵۱سپس بر شما بعد از آن گُذشت کردیم تا شاید سپاسگزار باشید ۵۲و هنگامی که به موسی کتاب و جدا کنندۀ حقّ از باطل را دادیم تا شاید هدایت شوید ۵۳و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: ای قوم من شما به خاطر انتخاب گوساله بر خود ستم کردید پس به درگاه پروردگار خود باز گردید و (کافران) خود را بکُشید، آن برای شما نزدِ پروردگارتان بهتر است پس (الله) توبه شما را پذیرفت، همانا او توبه پذیر مهربان است ۵۴و هنگامی که به موسی گفتید: به تو ایمان نمی آوریم تا الله را آشکارا ببینیم پس صاعقه شما را گرفت در حالیکه نظاره کنندۀ آن بودید ۵۵سپس شما را بعد از مرگتان، زنده کردیم تا شاید سپاسگزار باشید ۵۶و (ستون) اَبر را بر سر شما سایبان قرار دادیم و بر شما نان و گوشت نازل کردیم، از پاکیزه ها بدانچه رزقتان دادیم بُخورید و ما بر شما ستم نکردیم و لیکن (شما) بر خویشتن ستمکار بودید ۵۷**

**و هنگامی که گفتیم: به این شهر وارد شوید پس هر چه می خواهید از آن گوارا بُخورید و از دروازه سجده کننده داخل شوید و بگویید: پروردگارا گناهان ما را پاک کن تا برای شما خطاهای شما را بیامرزیم و به زودی (افرادِ) نیکوکار را افزایش خواهیم داد ۵۸پس کسانیکه ظلم کردند سخن را به غیر از آنچه به ایشان گفته شد، تغییر دادند پس بر کسانیکه ستم کردند کیفری را از آسمان فرو فرستادیم بدآنچه نافرمانی می‌کردند ۵۹و هنگامیکه موسی برای قوم خود آب خواست پس (به موسی) گفتیم: عصای خود را به سنگ بزن پس از آن دوازده چشمه شکافته شد و هر گروهی آبخور خود را شناخت و از رزق الله بنوشید و در زمین (به مانند افرادِ) فساد کننده نکوشید ۶۰و هنگامی که به موسی گفتید: ای موسی هرگز بر یک خوراک شکیبا نباشیم پس برای ما از پروردگار خود بخواه تا برای ما از گیاهان زمین از سبزیش و خیارش و سیرش و عدسش و پیازش بیرون آورد، (موسی) گفت: آیا آنچه را که پست تر است را به جای آنچه بهتر است، جایگزین می کنید؟ به گرفتاری در آیید که برای شماست آنچه خواستید و به ایشان مُهر خواری و بینوایی زده شد و به غضبی (خشمی) از جانب الله بازگشتند، بدین جهت که آنها به آیات الله کافر شدند و انبیاء را به ناحقّ می کُشتند و از آن رو که سرکشی نمودند و تجاوز می کردند ۶۱**

**همانا کسانیکه ایمان آوردند و "پیروان تورات" و "مسیحیان" و "پیروان توحید" هر کس به الله و روز آخرت ایمان آورد و عمل صالح انجام دهد پس برای ایشان نزد پروردگارشان پاداشی نیکوست و ترسی بر ایشان نیست و اندوهگین نشوند ۶۲و هنگامی که پیمان از شما گرفتیم و بر بالای شما (کوه) طُور را افراشته نمودیم، آنچه را به نیرومندی به شما دادیم را بگیرید و آنچه را در آن است را به یاد آورید تا شاید پرهیزکاری کنید ۶۳سپس از آن پُشت کردید که اگر فُزونی الله و بخشش او بر شما نبود قطعاً از (افرادِ) زیانکار بودید ۶۴و مسلّماً آنان را که از شما در "روز سّبت" تجاوز کردند را شناختید پس به ایشان گفتیم: آوارگانی سرافکنده باشید ۶۵پس ایشان را عبرتی برای معاصران و آیندگان و اندرزی برای (افرادِ) پرهیزکار قرار دادیم ۶۶و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: همانا الله فرمانتان می دهد که ماده گاوی را ذبح کنید؟ (قوم موسی) گفتند: ما را به مسخره می گیری، (موسی) گفت: به الله پناه می برم از اینکه از (افرادِ) نادان باشم ۶۷(قوم موسی) گفتند: از پروردگارت بخواه تا برای ما بیان کند که آن (گاو) چیست؟ (موسی) گفت: او (الله) می فرماید: آن ماده گاوی نه پیر و نه جوان، میانه آن دو است پس آنچه اَمر شدید را انجام دهید ۶۸(قوم موسی) گفتند: از پروردگارت بخواه برای ما بیان کند که رنگش چیست؟ (موسی) گفت: او (الله) می‌فرماید: همانا آن ماده گاوی است زرد پُر رنگ که رنگش (افرادِ) بیننده را مسرور می سازد ۶۹**

**(قوم موسی) گفتند: از پروردگارت بخواه برای ما بیان کند آن گاو چیست؟ بر ما مُشتبه شده است و ما اگر الله بخواهد هدایت خواهیم شد ۷۰(موسی) گفت، (الله) می‌فرماید: که آن گاو رام نیست که زمین را شیار کند و نه کِشت را آب دهد، سالم است لکه ای در آن نیست، (قوم موسی) گفتند: اکنون حقّ را آوردی پس آن (ماده گاو) را ذبح کردند در حالی که نزدیک بود که چنین نکنند ۷۱و هنگامی که کسی را کُشتید پس دربارۀ آن نزاع کردید و الله آنچه را پنهان می سازید را آشکار می کند ۷۲پس گفتیم: با پاره ای از گاو به مقتول بزنید (تا زنده گردد)، اینچنین الله مُردگان را زنده می کند و به شما نشانه های خویش را نشان می دهد تا شاید تعقّل کنید ۷۳سپس دلهای شما بعد از آن سخت شد، گویی مانند سنگ یا سخت تر از آن و همانا از آن سنگها چه بسا نهرها روان گردد و از آنها آنچه که می شکافد و از آن آب بیرون آید و از آنهاست که از ترس الله فرو می ریزد و الله از آنچه می‌کنید، غافل نیست ۷۴آیا طمع می ورزید که به شما ایمان آورند در حالیکه گروهی از آنان کلام الله را می‌شنیدند سپس آنرا تحریف می کردند بعد از آنکه آنرا می فهمیدند و ایشان می دانستند ۷۵و هنگامیکه مؤمنان را ملاقات کنند، می گویند: ایمان آوردیم و چون بعضی از ایشان با بعضی خلوت می کنند، می گویند: آیا سخن می گویید با ایشان دربارۀ آنچه الله بر شما (در آیاتش) گُشوده است تا علیه شما نزدِ پروردگارتان استدلال کنند پس آیا تعقل نمی کنید؟ ۷۶**

**آیا نمی دانند که الله آنچه را که پنهان می سازند و آنچه را که آشکار می سازند را می داند؟ ۷۷و از ایشان گروهی اُمّی (کسانیکه از کلام وحی الهی بی خبر و بی اطلاع) هستند که از کتاب چیزی نمی دانند جز خیال پردازی (باورهای غلط مذهبی خود) و آنها جز (افرادِ) پندار باف نیستند ۷۸ پس وای بر آنان که کتاب را با دست های خود می نویسند و سپس می گویند: که این از جانب الله است تا بدان بهایی ناچیز را بدست آورند پس وای بر آنان از آنچه دستهایشان بنوشت و وای بر آنان از آنچه فراهم می‌کنند ۷۹و گفتند به ما آتش جز چند روزی نخواهد رسید، (ای محمّد) بگو: آیا نزد الله پیمانی را گرفته اید؟ پس الله هرگز خلاف پیمانش را عمل نمی کند (اطمینان دارید)؟ آیا به الله آنچه را نمی دانید نسبت می دهید؟ ۸۰بلکه آنکس که گناهی را مرتکب شد و خطاکاری او را فرا گرفت پس آنان یاران آتش اند، ایشان در آن جاودان هستند ۸۱و کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند ایشان یاران باغ (بهشت) هستند و در آن جاودانه خواهند بود ۸۲و هنگامی که پیمان از بنی اسرائیل گرفتیم که جز الله را عبادت نکنید و به والدین و نزدیکان و یتیمان و بینوایان نیکی کنید و با مردم با گفتاری نیک سخن بگویید و نماز را بپا دارید و زکات بدهید سپس جز اندکی از شما پُشت کردید در حالیکه رویگردان بودید ۸۳**

**و هنگامیکه از شما پیمان گرفتیم که خون های یکدیگر را (به ناحقّ) نریزید و همدیگر را از سرزمین خویش اخراج نکنید پس اقرار کردید در حالیکه گواه بودید ۸۴سپس اینک شما هستید که همدیگر را می کُشید و گروهی از خودتان را از سرزمین هایتان اخراج می کنید و بر علیه ایشان به گناه و ستم همدستی می کنید و اگر به اسارت شما در آیند در برابرشان جایگزین می گیرید در حالیکه بر شما اخراج ایشان حرام است، آیا به بخشی از کتاب ایمان می آورید و به بخشی دیگر کُفر می ورزید پس مُجازات آنکه این کار را از شما انجام دهد، چیست؟ پس خواری در زندگی دنیا و روز قیامت به شدیدترین عذاب بازگردانده می شود و الله بدانچه انجام می دهید، غافل نیست ۸۵آنان کسانی هستند که زندگی دنیا را در برابر آخرت خریدند پس از عذاب ایشان کاسته نشود و یاری نشوند ۸۶و مسلّماً به موسی کتاب را دادیم و بعد از او پیامبران را بدنبال او فرستادیم و به عیسی پسر مریم نشانه های آشکار دادیم و او را به روح القدس تقویت کردیم، آیا هر گاه به سوی شما پیامبری آمد بدانچه نفسهای شما نمی پسندد، تکبر ورزیدید پس گروهی را دروغ شُمردید و گروهی را می کُشتید ۸۷و گفتند: دلهای ما در پرده پنهان است، البته الله به خاطر کُفرشان ایشان را لعنت کرد پس چه اندک ایمان می آورند ۸۸**

**و هنگامی که به سویشان کتابی از نزد الله آمد که تصدیق کننده آنچه با ایشان بود و از قبل بر کسانیکه کُفر ورزیدند پیروزی می جُستند پس هنگامیکه به سوی آنها آنچه که آنرا می شناختند، بیامد به آن کافر شدند پس لعنت الله بر کافران باد ۸۹چه زشت است آنچه به خاطر آن نفسهای خود را فروختند که از روی ستمگری بدانچه الله نازل کرده است، کُفر ورزند که الله از فُزونی خویش برای هر که از بندگانش بخواهد نازل می کند پس از اینرو به خشمی بر خشم دیگر (الله) گرفتار شدند و برای کافران عذابی خوار کننده است ۹۰و هر گاه به آنان گفته شود: بدانچه الله نازل کرده است ایمان آورید، می گویند: به آنچه بر ما نازل شده است ایمان می آوریم و به غیر آن کُفر می ورزند در حالیکه آن حقّ است و تصدیق کننده آنچه با ایشان است، (ای محمّد) بگو: پس چرا پیامبران الله را اگر مؤمن بودید از پیش می کُشتید؟ ۹۱و مسلّماً به سوی شما موسی با دلایل آشکار آمد پس گوساله را بعد از او انتخاب کردید در حالیکه ستمگر بودید ۹۲و هنگامی که پیمان از شما گرفتیم و بر بالای سر شما (کوه) طُور را برافراشتیم، آنچه را به شما به نیرومندی دادیم را بگیرد و بشنوید، گفتند: شنیدیم و نافرمانی کردیم و دوستی گوساله به خاطر کُفرشان با دلهایشان آمیخته شد، (ای محمّد) بگو: چه زشت است آنچه ایمانتان شما را به آن اَمر می کند ۹۳**

**(ای محمّد) بگو: اگر برای شما خانۀ آخرت نزدِ الله مُختص به شماست جز مردم دیگر پس آرزوی مرگ کنید اگر راستگو هستید ۹۴و آن را هرگز آرزو نکنند به خاطر آنچه دستهای ایشان پیش فرستاده است و الله به حال (افرادِ) ستمکار آگاه است ۹۵و قطعاً آنها را حریص ترین مردم بر زندگی (دنیا) می یابی و از میان مُشرکان، آنانکه دوست دارند هر کدام هزار سال عُمر به ایشان داده شود ولی آن (عُمر طولانی هم) مانع عذاب او نخواهد شد و الله بدانچه انجام می دهید، بیناست ۹۶(ای محمّد) بگو: هر کس که دشمن جبرئیل باشد، همانا او (جبرئیل) با اجازۀ الله (قرآن را) بر دل تو نازل کرد، تصدیق کنندۀ آنچه پیش از آن است و هدایت و مُژده ای برای مؤمنان است ۹۷هر کس دشمن الله و فرشتگان و پیامبران و جبرئیل و میکائیل باشد پس همانا الله دشمن کافران است ۹۸و** **مسلّماً آیات روشن (قرآن) را به سوی تو (ای محمّد) نازل کردیم و جز (افرادِ) نافرمان بدان کُفر نورزند ۹۹آیا هر گاه که (یهودیان) پیمانی بستند گروهی از ایشان آن را دور افکندند، البته بیشتر ایشان ایمان نمی آورند ۱۰۰و هنگامی که پیامبری از جانب الله به سوی ایشان آمد که تصدیق کنندۀ آنچه با ایشان است گروهی از آنان که به آنها کتاب داده شد، کتاب الله را پُشت سر خود افکندند چنانکه گویی نمی دانند ۱۰۱**

**و از آنچه شیاطین (نابودگران) در پادشاهی سُلیمان می‌خواندند را پیروی کردند و سُلیمان کافر نشد ولی شیاطین (نابودگران) کافر شدند، به مردم جادوگری را آموزش می دادند و از آنچه بر دو پادشاه در بابل، هاروت و ماروت نازل شد و (آن دو پادشاه) کسی را آموزش نمی دادند تا اینکه می گفتند: قطعاً ما فتنه ای (وسیلۀ آزمایش شما) هستیم، زنهار کافر مباش پس از آنان آموختند آنچه را تفرقه با آن بین مرد و زنش می افکندند و با آن کسی را جز با اجازه الله زیان نمی رساندند و آنچه را که زیانشان داشت و سودشان نمی رسانید، آموزش می گرفتند و مسلّماً می دانستند که هر کس آن را به دست آورد او را در آخرت بهره ای نیست، چه زشت است آنچه بدان خویشتن را فروختند اگر می دانستند ۱۰۲ و اگر ایمان می آوردند و پرهیزکاری می کردند قطعاً پاداش از نزدِ الله بهتر است اگر آنها می دانستند ۱۰۳ای کسانیکه ایمان آورده اید، نگویید ما را رعایت کن بلکه بگویید بر ما نظارت کن و بشنوید و برای کافران عذابی دردآور است ۱۰۴آنانکه از اهل کتاب کافر شدند و از مُشرکان دوست ندارند که خیری از جانب پروردگارتان بر شما نازل گردد و الله بخشش خویش را به هر که بخواهد اختصاص می دهد و الله صاحب فُزونی بزرگ است ۱۰۵**

**آنچه از آیات را لغو سازیم یا به فراموشی بسپاریم بهتر از آن یا مانند آن را می آوریم، آیا نمی دانی که الله بر همه چیز تواناست؟ ۱۰۶آیا نمی دانید که پادشاهی آسمانها و زمین از آنِ الله است و شما را جز الله سرپرست و یاوری نیست؟ ۱۰۷آیا می خواهید چیزی را از پیامبر خود بپرسید بدانسان که از موسی پیش از آن پرسیده شد؟ و آنکس که کُفر را به جای ایمان جایگزین کند پس به درستی راه راست را گُم کرده است ۱۰۸بسیاری از اهل کتاب دوست داشتند شما را بعد از ایمانتان به کُفر سُوق دهند به خاطر حسادتی از جانب خودشان بعد از آنکه برای ایشان حقّ آشکار گردید پس گُذشت کنید و چشم پوشی کنید تا الله فرمان خویش را بیاورد، همانا الله بر همه چیز تواناست ۱۰۹و نماز را بپا دارید و زکات را بدهید و آنچه برای خود از خیر پیش فرستید آن را نزد الله بیابید، همانا الله بدانچه انجام می دهید، بیناست ۱۱۰و گفتند: کسی به باغ (بهشت) وارد نمی شود مگر آن که یهودی یا مسیحی باشد، این از آرزوهای آنهاست، (ای محمّد) بگو: دلیل خود را بیاورید اگر راستگو هستید؟ ۱۱۱بلکه هر کس چهره اش را تسلیم (در برابرِ) الله کند و او نیکوکار باشد پس برای او نزدِ الله پاداش است و بیمی بر ایشان نیست و اندوهگین هم نشوند ۱۱۲**

**و یهود گفتند: مسیحیان بر چیزی (بر حقّ) نیستند و مسیحیان گفتند: یهود بر چیزی نیستند با اینکه آنها کتاب (الله) را تلاوت می کنند، بدینسان مانند گفتار ایشان را کسانیکه نمی دانند گفتند پس الله میان ایشان در روز قیامت دربارۀ آنچه در آن اختلاف می کردند، حُکم می کند ۱۱۳و چه کسی ستمکارتر از آن کسی است که مساجد الله را از اینکه در آن نام او بُرده شود، بازداشته و در ویرانی آنها کوشیده است، آنها شایسته نیست که در آن مساجد وارد شوند مگر هراسان، برای ایشان در دنیا خواریی است و برای ایشان در آخرت عذابی بزرگ است ۱۱۴و برای الله است مشرق و مغرب پس به هر سو که روی آورید همانجاست روی الله، همانا الله وسعت بخش داناست ۱۱۵و گفتند: الله واسطه ای برای خود برگرفت، او مُنزه است، بلکه برای اوست آنچه در آسمانها و زمین است، همه برای او فروتن هستند ۱۱۶پدید آورندۀ آسمانها و زمین و هر گاه اَمری را بخواهد جز این نیست که به آن بگوید: بشو پس بشود ۱۱۷و آنان که نمی دانند، گفتند: چرا با ما الله سخن نمی‌گوید یا برای ما آیه ای نمی آید؟ بدینسان آنان که پیش از ایشان بودند مانند گفتار ایشان را گفتند، دلهای ایشان همانند شده است، آیات را بیان کردیم برای قومی که یقین دارند ۱۱۸همانا (ای محمّد) تو را به حقّ مُژده دهنده و هشدار دهنده فرستادیم و تو دربارۀ اهل دوزخ مورد پرسش قرار نمی گیری ۱۱۹**

**و هرگز یهود و مسیحیان از تو خُشنود نمی شوند تا آیین ایشان را تبعیت کنی، (ای محمّد) بگو: همانا هدایت الله هدایت است و اگر هوس های آنان را بعد از آنچه تو را از دانش آمد، پیروی کنی برای تو از جانب الله سرپرست و یاوری نیست ۱۲۰کسانیکه به ایشان کتاب (الهی) دادیم و حقّ مطالعه آن را بجا می آورند، ایشان بدین (قرآن) ایمان می آورند و هر کس بدان کُفر ورزد پس ایشان (افرادِ) زیانکار هستند ۱۲۱ای بنی اسرائیل نعمت مرا که بر شما ارزانی داشتم، بیاد آورید و آنکه شما را بر جهانیان فُزونی دادم ۱۲۲و بپرهیزید از روزی که هیچ نفسی، نفسی دیگر را کفایت نکند و جایگزینی از او قبول نگردد و او را شفاعتی سود ندهد و یاری نشوند ۱۲۳و هنگامی که پروردگار ابراهیم را با فرامینی آزمایش کرد پس (ابراهیم) آنها را به انجام رسانید، (الله) فرمود: همانا تو را برای مردم پیشوایی قرار می دهم، (ابراهیم) گفت: و از نسل من؟ (الله) فرمود: پیمان من به (افرادِ) ستمکار نمی رسد ۱۲۴و هنگامی که خانۀ (بیت الله الحرام) را برای مردم محلّ بازگشت و ایمنی قرار دادیم و اینکه از محلّ اقامت ابراهیم جای نماز برگیرید و با ابراهیم و اسماعیل عهد کردیم که خانۀ مرا برای (افرادِ) طواف کننده و (افرادِ) اعتکاف کننده و (افرادِ) متواضع سجده کننده پاک سازید ۱۲۵و هنگامی که ابراهیم گفت: پروردگارا اینجا را سرزمین اَمنی قرار بده و به اهل آن از محصولات رزق ده آنکس که از ایشان به الله و روز آخرت ایمان آورده است، (الله) فرمود: و آن کس که کُفر ورزیده است پس او را اندکی بهره مند سازم و سپس او را به سوی عذاب آتش می کشانم و چه سرنوشت بدی است ۱۲۶**

**و هنگامی که ابراهیم ستون های خانه (بیت الله الحرام) را بر می افراشت و اسماعیل (می گفتند): پروردگارا از ما قبول کن که همانا تو شنوندۀ دانا هستی ۱۲۷پروردگارا: و ما را (افرادِ) تسلیم شده ای برای خود قرار بده و از نسل ما (افرادِ) اسلام آورنده ای برای خود و روشهای (مناسک دینی) ما را به ما نشان ده و بر ما ببخش، همانا تو توبه پذیر مهربان هستی ۱۲۸پروردگارا: و در میان ایشان پیامبرانی از میان خودشان برانگیز که بر ایشان آیات تو را تلاوت کند و ایشان را کتاب و حکمت (احکام، فرائض، حدود، فتاوی و قِصص مُندرج در کلام الله) آموزش دهد و ایشان را پاک سازد، همانا تو شوکتمندِ حکیم هستی ۱۲۹و کیست از آیین ابراهیم روی گرداند جز آنکس که خویشتن را تباه ساخته است و همانا او را در دنیا و آخرت برگزیدیم و همانا او در آخرت از (افرادِ) شایسته است ۱۳۰و هنگامی که به او پروردگارش فرمود: اسلام بیاور، (ابراهیم) گفت: برای پروردگار جهانیان اسلام آوردم ۱۳۱و به آن (دستورات الهی) ابراهیم فرزندان خویش را سفارش کرد و همچنین یعقوب (اسرائیل)، ای فرزندانم همانا الله برای شما این دین را برگزید پس نمیرید جز آنکه مسلمان باشید ۱۳۲آیا شما شاهد بودید هنگامی که مرگ یعقوب (اسرائیل) فرا رسید، زمانی که به فرزندان خود گفت: چه چیزی را بعد از من عبادت می کنید؟ (فرزندان یعقوب) گفتند: الله تو و الله پدران تو ابراهیم و اسماعیل و اسحاق را عبادت می کنیم و ما برای او (افرادِ) تسلیم شده هستیم ۱۳۳آنها اُمّتی بودند که گذشتند، برای آنهاست آنچه فراهم نموده و برای شماست آنچه فراهم نموده اید و از آنچه آنها می کردند مورد پرسش قرار نگیرید ۱۳۴**

**و گفتند: یهودی شوید یا مسیحی شوید تا هدایت یابید، (ای محمّد) بگو: بلکه ما بر آیین ابراهیم حقّ گرا هستیم و او از مُشرکان نبود ۱۳۵(ای موحدان) بگویید: به الله ایمان آوردیم و به آنچه به سوی ما نازل شد و آنچه به سوی ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و نوادگان نازل شد و به آنچه به موسی و عیسی داده شد و آنچه برای انبیاء از جانب پروردگارشان آورده شد (ایمان آوردیم)، میان هیچکدام از آنها جدایی نیفکنیم و ما برای او (افرادِ) تسلیم شده ای هستیم ۱۳۶پس اگر ایمان آوردند به همان چیزی که شما ایمان آورده اید پس به تحقیق هدایت یافته اند و اگر پُشت کردند جز این نیست که ایشان سر ستیز (با الله) دارند پس به زودی الله شما را از ایشان کفایت می کند و او شنوای داناست ۱۳۷رنگ الهی (ماهیت توحیدی) و چه رنگی از رنگ الهی نیکوتر است و ما برای او (افرادِ) عبادت کننده هستیم ۱۳۸(ای محمّد) بگو: آیا دربارۀ الله با ما مُجادله می کنید؟ در حالیکه او پروردگار ما و پروردگار شماست و برای ما اعمال ماست و برای شما اعمالتان و ما برای او خالصانه (عبادت کننده هستیم) ۱۳۹آیا می گویید ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب (اسرائیل) و نوادگان (وی) یهودی یا مسیحی بودند؟ (ای محمّد) بگو: آیا شما دانا هستید یا الله؟ و کیست ستمکارتر از آن کس که گواهی از الله را که نزد اوست را پنهان کرده است و الله از آنچه انجام می دهید، غافل نیست ۱۴۰آنها اُمّتی بودند که گذشتند، برای آنهاست آنچه فراهم نمودند و برای شماست آنچه فراهم نموده اید و از آنچه آنها می کردند مورد پرسش قرار نگیرید ۱۴۱**

**به زودی (افرادِ) بیخرد از مردم می گویند: که چه چیز ایشان را از قبله ای که بر آن بودند، برگرداند؟ (ای محمّد) بگو: مشرق و مغرب برای الله است، هر که را بخواهد به سوی راه راست هدایت می کند ۱۴۲و بدین جهت شما را اُمّتی میانه قرار دادیم تا گواهانی بر مردم باشید و پیامبر گواهی بر شما باشد و قبله ای را که بر آن بودی را قرار ندادیم جز (اینکه) تا معلوم بداریم آن کس را که از پیامبر پیروی می کند با آنکس که بر پاشنۀ خود می چرخد (از فرمان الله بر می گردد) و البته این اَمر سخت است جز بر کسانیکه الله هدایت نموده است و الله ایمانشان را تباه نمی سازد و همانا الله به مردم با محبّت و مهربان است ۱۴۳به درستی (ای محمّد) گردش چهرۀ تو را در آسمان دیدیم و حتماً تو را بسوی قبله ای که از آن خُشنود باشی، خواهیم گرداند پس چهرۀ خود را به سوی مسجد الحرام برگردان و هر جا که هستید چهره های خود را به سوی آن برگردانید و آنان که به آنها کتاب داده شده، می دانند که آن حقّ و از جانب پروردگارشان است و الله از آنچه عمل می کنند، غافل نیست ۱۴۴و اگر برای کسانیکه به آنها کتاب داده شده است، هر آیه ای را بیاوری قبلۀ تو را پیروی نمی‌کنند و تو نیز قبلۀ آنان را پیروی نخواهی کرد و بعضی از ایشان، پیرو قبله بعضی دیگر نیستند و اگر هوس های آنها را بعد از آنکه از دانش (کلام الهی) برای تو آمد، پیروی کنی همانا تو قطعاً از ستمگران خواهی بود ۱۴۵**

**کسانیکه به آنها کتاب دادیم آن (بیت الله الحرام) را می شناسند چنانکه فرزندان خویش را می شناسند و همانا گروهی از ایشان حقّ را کتمان می کنند در حالی که می دانند ۱۴۶حقّ از جانب پروردگار توست پس از (افرادِ) شکّ کننده مباش ۱۴۷و هر کدام را سویی (قبله ای) است که به آن روی می آورند پس به سوی نیکی ها بشتابید، هر جا که باشید الله همه شما را گِرد می آورد، همانا الله بر همه چیز تواناست ۱۴۸(ای محمّد) هر جا که رفتی چهرۀ خود را به سوی مسجد الحرام برگردان که آن حقّ از جانب پروردگار تو است و الله از آنچه انجام می دهید، غافل نیست ۱۴۹(ای محمّد) و هر جا که رفتی چهرۀ خود را به سوی مسجدالحرام برگردان (بچرخان) و (ای مؤمنان) هر جا که باشید چهرۀ خود را به سوی آن برگردانید (بچرخانید) تا برای مردم علیه شما دلیلی نباشد جز آنانکه از ایشان ستم کردند پس از ایشان نترسید و از من بترسید و تا نعمت را برای شما تمام کنم و شاید هدایت یابید ۱۵۰چنانکه در میان شما فرستاده ای از خودتان را ارسال کردیم که بر شما آیات ما را تلاوت می کند و شما را پاکیزه می سازد و به شما کتاب و حکمت آموزش می دهد و به شما آنچه را هرگز نمی دانستید، آموزش می دهد ۱۵۱پس (ای مؤمنان) مرا یاد کنید تا شما را یاد کنم و سپاسگزار برای من باشید و به من کُفر نورزید ۱۵۲ای آنان که ایمان آورده اید از شکیبایی و نماز کمک جوید، همانا الله با (افرادِ) شکیبا است ۱۵۳**

**و به آنان که در راه الله کُشته شده اند، نگوئید مُردگان بلکه آنها زنده اند (در بهشت هستند) و لیکن شما نمی فهمید ۱۵۴و حتماً شما را به پاره ای از ترس و گرسنگی و کاهش در اموال و جانها و محصولات آزمایش می‌کنیم و به (افرادِ) شکیبا بشارت بده ۱۵۵کسانیکه هر گاه مُصیبتی به ایشان برسد، می‌گویند: ما از آنِ الله هستیم و به سوی او بازگشت می کنیم ۱۵۶بر ایشان عنایات (توجهات) و بخششی از جانب پروردگارشان است و آنان (افرادِ) هدایت یافته هستند ۱۵۷همانا صفا و مروه از شعائر الهی (علامت های الهی، رسومات الهی) است پس هر کس حجّ (گردهمایی) بیت (بیت الله الحرام) کند یا عُمره (عُمران و بازسازی) به جا آورد بر او مانعی نیست که بر آنها (صفا و مروه) حضور بهم رساند و کسی که به کار خیری گردن نهد، همانا الله سپاسگزار داناست ۱۵۸همانا کسانیکه پنهان می کنند آنچه را از آیات آشکار و هدایت نازل کردیم بعد از آنکه برای مردم در کتاب بیان کردیم، آنان را الله لعنت می کند و (افرادِ) لعنت کننده آنها را لعنت می کنند ۱۵۹مگر کسانیکه توبه کنند و اصلاح کردند و بیان کردند پس آنان هستند که توبه ایشان را می پذیرم و من توبه پذیرِ مهربان هستم ۱۶۰همانا کسانیکه کُفر ورزیدند و مُردند در حالی که کافر بودند بر ایشان لعنت الله و فرشتگان و همه مردم است ۱۶۱در آن (جهنم) جاودان هستند، تخفیفی (کاستنی) از عذاب برای ایشان نیست و فرصتی (مهلتی) به ایشان داده نمی شود ۱۶۲و الله شما الله یکتاست، صاحب قدرتی جز او نیست، بخشندۀ مهربان است ۱۶۳**

**همانا در آفرینش آسمانها و زمین و گردش شب و روز و آن کِشتی که در دریا برای منفعت رساندن به مردم روان می شود و آنچه الله از آسمان آبی را نازل نموده که با آن زمین را بعد از مرگش زنده ساخته و در آن از هر جُنبنده ای پراکنده و گردش بادها و در ابری که میان آسمان و زمین مُعلّق می باشند نشانه هایی است، قطعاً برای قومی که تعقّل می کنند ۱۶۴و از مردم گروهی هستند که جز الله همتایانی را بر می گزینند و آنها را مانند دوست داشتن الله دوست دارند و کسانیکه ایمان آورده اند در دوستی به الله مُحکم تر هستند و ای کاش ستمگران ببینند هنگامی که عذاب را مشاهده می کنند اینکه قدرت همگی از آنِ الله است و آنکه الله سخت عذاب کننده است ۱۶۵هنگامی که رهبران (مراجع) از پیروان (مُقلّدین) بیزاری می جویند و عذاب را می نگرند و از ایشان رابطه ها بُریده می شود ۱۶۶و پیروان (مُقلّدین) می گویند: ای کاش ما را بازگشتی (به دنیا) بود تا از آنها بیزاری می جستیم بدانسان که آنها از ما بیزاری جُستند، اینگونه الله اعمالشان را به آنها نشان می دهد که موجب حسرتهایی (افسوسهایی) برای ایشان است و از آتش (جهنم) خارج شدنی نیستند ۱۶۷ای مردم از آنچه در زمین حلال پاک است را بُخورید و گامهای شیطان (نابودگر) را پیروی نکنید، او برای شما دشمنی آشکار است ۱۶۸جز این نیست که (شیطان) شما را به بدی و زشتکاری اَمر می کند و اینکه دربارۀ الله آنچه را که نمی دانید، بگوئید ۱۶۹**

**و هنگامی که به ایشان گفته شود: از آنچه الله نازل کرده است، پیروی کنید؟ می گویند: بلکه آنچه را که بر آن پدران خود را یافتیم، پیروی می کنیم و اگر چه پدرانشان چیزی را که تعقّل نمی کردند و هدایت یافته نبودند ۱۷۰مَثل کسانیکه کافر شدند مَثل آن کسی است که بر حیوانی بانگ می زند که جز صدایی و بانگ زدن را نمی شنود، اینان کر و لال و کورند پس ایشان تعقّل نمی کنند ۱۷۱ای کسانیکه ایمان آورده اید از پاکیزه ها بُخورید از آنچه رزقتان دادیم و برای الله سپاسگزار باشید، اگر تنها او را عبادت می کنید ۱۷۲جز این نیست که (الله) بر شما مُردار و خون و گوشت خوک و آنچه نام غیر الله بر آن بُرده شود را حرام کرد پس اگر کسی ناچار شود نه ستم کننده و نه تجاوز کننده پس گناهی بر او نیست، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۷۳همانا کسانیکه آنچه از کتاب نازل شده است را پنهان می کنند و آن را به بهایی ناچیز می فروشند آنان در شکم های خویش جز آتش را نمی خورند و الله روز قیامت با ایشان سخن نمی گوید و آنان را پاک نمی سازد و برای ایشان عذابی پُر درد است ۱۷۴آنان کسانی هستند که گُمراهی را به بهای هدایت خریدند و عذاب را به بهای آمرزش پس بر آتشِ (جهنم) چه شکیبا هستند؟! ۱۷۵اینها به خاطر آن است که الله کتاب را به حقّ نازل نمود و همانا کسانیکه در کتاب اختلاف کردند در ستیزه ای دور از حقّ اند ۱۷۶**

**نیکی آن نیست که چهره های خود را به سوی مشرق و مغرب بگردانید و لیکن نیکوکار آن کسی است که به الله و روز آخرت و فرشتگان و کتاب و انبیاء ایمان آورده است و مال را علیرغم دوست داشتنش به نزدیکان و یتیمان و بینوایان و در راه ماندگان و نیازمندان و در راه آزاد کردن (انسان ها از زندگی ذلّت وار) داده است و نماز را بر پا داشته و زکات را داده است و آنان که پایبند به پیمان باشند هنگامی که پیمان ببندند و در سختی و رنج و هنگام جنگ شکیبا باشند، آنان کسانی هستند که راست گفته اند و ایشان همان (افرادِ) پرهیزکار هستند ۱۷۷ای کسانیکه ایمان آورده اید بر شما قصاص (حقّ پیگیری) در کُشتار مُقرّر گردیده است، آزاد به خاطرِ آزاد بودنش و خدمتکار به خاطرِ خدمتکار بودنش و زن به خاطرِ زن بودنش (قانون تساوی مجازات در اسلام) پس هر کسی چیزی به او از برادرش بخشیده شده است پس پیروی کردن به نیکی و پرداختن به او به نیکویی، این تخفیفی از جانب پروردگار شما و بخششی است پس آن کس که بعد از این، تجاوز کند برای او عذابی دردناک خواهد بود ۱۷۸برای شما در قصاص (حقّ پیگیری) زندگی است ای (افرادِ) خردمند تا شاید پرهیزکاری کنید ۱۷۹برای شما مُقرّر شده است هنگامی که یکی از شما را مرگ فرا رسد اگر مالی برجای گذاشت وصیت برای پدر و مادر و نزدیکان به نیکی، حقّی بر عهدۀ (افرادِ) پرهیزکار است ۱۸۰پس آن کس که آن (وصیت) را بعد از شنیدنش تغییر دهد پس جز این نیست که گناه آن بر عهده کسانی است که آنرا تغییر دادند، همانا الله شنوای داناست ۱۸۱**

**پس کسی که از وصیت کننده ای بترسد که ستم یا گناهی سر بزند ما بین ایشان را اصلاح کند پس بر او گناهی نیست، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۸۲ای کسانیکه ایمان آورده اید بر شما روزه مُقرّر شده است چنانکه بر آنان که پیش از شما بودند (واجب گردید) تا شاید پرهیزکاری کنید ۱۸۳روزهایی چند پس هر کس از شما بیمار یا در سفری باشد پس چند روز از روزهای دیگر (روزه بگیرد) و بر کسانیکه (روزه گرفتن) بر گردنشان است جایگزین آن خوراک دادن بینوایی است پس هر کس خواستار نیکویی (بیشتر) باشد، برای او بهتر است و اگر روزه بگیرید برای شما بهتر است اگر بدانید ۱۸۴ماه رمضان که در آن قرآن نازل شده است (قرآن) هدایتی برای مردم و دلایل روشنی از هدایت و جدا کنندۀ حقّ از باطل (است) پس هر کس از شما این ماه (ماه رمضان) را دریابد پس باید در آن روزه بگیرد و آنکس که بیمار یا در سفری باشد پس چند روز از روزهای دیگر (روزه بگیرد)، الله برای شما آسانی می خواهد و برای شما سختی را نمی خواهد و تا روزه ها را تکمیل کنید و تا الله را به خاطرِ آنکه هدایتتان کرد، بزرگ شُمارید و تا شاید سپاسگزار باشید ۱۸۵و (ای محمّد) هر گاه بندگانم از تو دربارۀ من بپرسند پس همانا من نزدیک هستم و درخواست آنکه مرا صدا می زند اجابت می کنم پس از من بپذیرند و به من ایمان آورند تا شاید رُشد (هدیت) یابند 186**

**برای شما آمیزش جنسی با زنانتان در شب روزه حلال شد، آنان پوشش برای شما هستند و شما نیز پوششی برای آنان هستید، الله می دانست که شما به خویشتن خیانت می کردید پس توبۀ شما را پذیرفت و از شما گُذشت کرد، اکنون با آنان (زنانتان در شبهای روزه) آمیزش جنسی کنید و بخواهید آنچه الله برای شما مُقرّر کرده است و بُخورید و بنوشید تا برای شما رشتۀ سفید از رشتۀ سیاه در صبح پدیدار شود سپس روزه را به سوی شب به انجام رسانید و رابطۀ جنسی با آنان برقرار نکنید در حالی که در مساجد مُعتکف (ماندگار) هستید، این مرزهای الهی است پس به آنها نزدیک مشوید، بدینسان الله آیات خود را برای مردم بیان می کند تا شاید پرهیزکاری کنند ۱۸۷و اموال خویش را در میان خود به ناحقّ نخورید و آنها را به سوی حاکمان (قاضیان) نیفکنید تا پاره ای از اموال مردم را به گناه بُخورید در حالی که خود می دانید ۱۸۸از تو دربارۀ ستارۀ قطبی می پرسند، (ای محمّد) بگو: آن موقعیت هایی (شناسه های) برای مردم و حجّ (گردهمایی) است و نیکویی آن نیست که به خانه ها از پُشت آنها وارد شوید و لیکن نیکوکار کسی است که پرهیز کند و به خانه ها از درهای آنها وارد شود و تقوای الهی پیشه سازید تا شاید رستگار شوید ۱۸۹و نبرد کنید در راه الله، با آنان که با شما نبرد می کنند و تجاوز نکنید، همانا الله (افرادِ) مُتجاوز را دوست ندارد ۱۹۰**

**و ایشان (مُتجاوزان به حریم مسلمانان) را هر جا که آنها را یافتید، بکُشید و ایشان را اخراج کنید بدانسان که شما را اخراج کردند و فتنه (آشوبگری دینی) از کُشتار شدیدتر است و با آنها نزد مسجدالحرام نبرد نکنید مگر آنکه با شما در آن (مسجد الحرام) نبرد کنند پس اگر شما را کُشتند ایشان را بکُشید، کیفر کافران (تجاوز کننده) چنین است ۱۹۱و اگر (کُفار از نبرد کردن با شما) دست برداشتند پس همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۹۲و با ایشان (مُتجاوزان) نبرد کنید تا فتنه‌ای (آشوبگری دینی) باقی نماند و دین برای الله بشود پس اگر (کُفار از تجاوز به مسلمانان) دست برداشتند پس دشمنی جز با ستمگران نیست ۱۹۳ماه حرام در برابر ماه حرام و حُرمت ها قصاص (حقّ پیگیری) دارند پس آن کس که بر شما تجاوز کند بر او تجاوز کنید به مانند آنچه بر شما تجاوز شده است و تقوای الهی پیشه سازید و بدانید که الله با (افرادِ) پرهیزکار است ۱۹۴و در راه الله ببخشید و خودتان را با دست های خود به پرتگاه (جهنم) نیندازید و نیکی کنید، همانا الله (افرادِ) نیکوکار را دوست دارد ۱۹۵حجّ (گردهمایی) و عُمره (عُمران و بازسازی) را برای الله به انجام رسانید پس اگر در تنگنای (اقتصادی) قرار گرفتید، هر قربانی که میسر است فراهم کنید و سرهای خویش را نتراشید تا قربانی به قربانگاه خود برسد و آن کس از شما مریض باشد یا به او در سرش آزاری باشد پس عوض آن روزه یا صدقه یا قربانی است پس هنگامی که امنیت یافتید هر کس بعد از عُمره (عُمران و بازسازی) بسوی حجّ (گردهمایی) بپردازد پس هر چه میسر شود قربانی کند و آن کس که نتواند (قربانی کند) پس روزه سه روز حجّ (گردهمایی) و هفت روز هنگامی که بازگردید، این ده روز کامل است، این برای آن کس است که خانواده اش نزدیک مسجد الحرام نیستند و تقوای الهی پیشه سازید و بدانید که الله سخت کیفر دهنده است ۱۹۶**

**حجّ (گردهمایی) ماههای مشخص است پس آن کس در آنها حجّ بجا آورد، بداند که آمیزشی و نافرمانی و مُجادله در حجّ نکند و آنچه از خیر انجام می دهید آن را الله می داند و توشه برگیرید که همانا بهترین توشه ها پرهیزکاری است و ای (افرادِ) خردمند پرهیزکاری مرا کنید ۱۹۷بر شما مانعی نیست که فُزونی را از جانب پروردگارتان بخواهید پس هنگامی که از عرفات (محلّ تفکر، عبادت و ذکر الله) کوچ کردید پس الله را نزد مَشعرالحرام (دروازۀ بیت الله الحرام) یاد کنید و یاد کنید بدانسان که او (الله) شما را هدایت کرد و اگر چه پیش از آن از (افرادِ) گُمراه بودید ۱۹۸سپس کوچ کنید همان گونه که مردم کوچ کردند و طلب آمرزش از الله کنید، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۹۹پس هنگامی که مناسک (حجّ = گردهمایی) را به انجام رسانیدید (به اتمام رساندید) پس الله را یاد کنید مانند یاد کردن پدران خویش یا شدیدتر در یاد کردن پس از مردم کسانی هستند که می گویند: پروردگارا به ما در دنیا ارزانی دار و برای او در آخرت بهره ای نیست ۲۰۰و از ایشان کسانی هستند که می گویند: پروردگارا به ما در دنیا و در آخرت ارزانی دار و ما را از عذاب آتش نگاه دار ۲۰۱برای آنان نصیبی است از آنچه فراهم نموده اند و الله در حسابرسی سریع است ۲۰۲**

**و الله را در روزهایی مشخص یاد کنید پس آن کس که دو روز پیشی گیرد پس بر او گناهی نیست و آن کس که به تأخیر اندازد بر او گناهی نیست البته (این بهتر است) برای آن کس که بپرهیزد و تقوای الهی پیشه سازد و بدانید که به سوی او (الله) محشور خواهید شد ۲۰۳و از مردم کسانی هستند که سخنش در زندگی دنیا تو را به شگفت می آورد و الله را شاهد می گیرد بر آنچه در دل اوست در حالی که او سخت ترین دشمنان (الله) است ۲۰۴و هنگامی که به موقعیتی برسد در زمین کوشش می کند تا در آن فساد کند و کِشت و نسل را هلاک سازد و الله مُفسدین را دوست ندارد ۲۰۵و هنگامی که به او گفته شود: تقوای الهی پیشه کن، او را بزرگ‌ منشی به گناه بکشاند پس برای او جهنم بس است چه جایگاه زشتی است ۲۰۶و از مردم کسی است که جان خود را در راستای خُشنودی الله می فروشد و الله نسبت به بندگان خویش مهربان است ۲۰۷ای کسانیکه ایمان آورده اید همگی به صلح درآیید و گامهای شیطان (نابودگر) را پیروی نکنید، همانا او بر شما دشمنی آشکار است ۲۰۸پس اگر بعد از آنکه برای شما نشانه‌های آشکار آمد، لغزش کردید پس بدانید که الله شوکتمندِ حکیم است ۲۰۹**

**آیا انتظاری جز این دارند، اینکه الله در سایه ای از اَبر و فرشتگان به سوی ایشان بیاید و فرمان به انجام رسد؟ و اُمور به سوی الله بازگردانده می شوند ۲۱۰**

**و از بنی اسرائیل (فرزندان یعقوب) بپرس که چقدر برای آنها از نشانه های آشکار آوردیم و هر کس نعمت الله را دگرگون کند بعد از آنکه به سوی او بیاید پس همانا الله سختِ کیفر دهنده است ۲۱۱زندگی دنیا برای آنان که کُفر ورزیدند، آراسته شد و مؤمنان را مسخره می کنند و کسانیکه تقوای الهی پیشه سازند در روز قیامت برتر از آنها هستند و الله هر که را بخواهد بدون حساب رزق می دهد ۲۱۲مردم یک اُمّت بودند پس الله انبیاء را مُژده دهنده و هشدار دهنده برگُزید و با ایشان کتاب را به حقّ نازل نمود تا در بین مردم بدآنچه در آن اختلاف کردند، داوری کند و در آن اختلاف نکردند مگر کسانیکه به آنها کتاب داده شده بود بعد از آنکه به آنها نشانیهای آشکار رسید به خاطر ستمی که در میان خودشان بود پس الله به ارادۀ خود مؤمنان را که ایمان آوردند به حقیقت چیزی که مورد اختلاف آنها بود، هدایت نمود و الله هر کس را بخواهد به سوی راه راست هدایت می کند ۲۱۳آیا گُمان کرده اید که به باغ (بهشت) داخل می شوید در حالیکه هنوز سرگذشت آنان که قبل از شما بودند به شما نرسیده است که به ایشان سختی و رنج رسید و (از شدّت آن) بر خود لرزیدند تا اینکه پیامبر و کسانیکه با او ایمان آورده بودند، گفتند: یاری الله چه هنگام است؟ آگاه باشید که همانا یاری الله نزدیک است ۲۱۴(ای محمّد) از تو می پرسند، چه چیزی را ببخشند؟ بگو: آنچه از خیر می بخشید پس برای پدر و مادر و نزدیکان و یتیمان و بینوایان و در راه ماندگان است و آنچه نیکی می کنید پس الله بدان آگاه است ۲۱۵**

**برای شما (ای مؤمنان) نبرد مُقرّر شده است و آن برای شما ناگوار است و چه بسا چیزی را نمی پذیرید و آن برای شما خوب است و چه بسا چیزی را دوست دارید و آن برای شما بد است و الله می داند و شما نمی دانید ۲۱۶(ای محمّد) از تو دربارۀ نبرد کردن در ماه حرام می پرسند؟ بگو: نبرد در آن گناهی بزرگ است و جلوگیری از راه الله و کُفر به او و به مسجد الحرام و بیرون راندن مردمش از آنجا نزدِ الله گناهی بزرگتر است و فتنه (آشوبگری دینی) از کُشتن بزرگتر است و (کُفار و مشرکین) پیوسته با شما نبرد می کنند تا شما را از دینتان (دین اسلام) بازگردانند اگر توانایی آن را داشته باشند و هر کس از میان شما از دین خود مُرتد شود (بازگردد) پس بمیرد در حالی که کافر است آنان اعمالشان در دنیا و آخرت تباه شده است و آنان یاران آتش اند، ایشان در آن جاودانند ۲۱۷همانا کسانیکه ایمان آورده اند و کسانیکه مهاجرت کرده اند و در راه الله کوشش کردند اینان به بخشش الله اُمید دارند و الله آمرزندۀ مهربان است ۲۱۸(ای محمّد) از تو دربارۀ نوشیدنی های الکلی و قُمار می پرسند؟ بگو: در آن دو گناهی بزرگ است و منافعی هم برای مردم است و گناه آن دو از سودشان بزرگتر است و (ای محمّد) از تو می پرسند چه چیز ببخشند؟ بگو: بخشش (یکدیگر) ، اینچنین الله برای شما آیات را بیان می کند تا شاید بیندیشید ۲۱۹**

**در دنیا و آخرت و (ای محمّد) از تو دربارۀ یتیمان می پرسند؟ بگو: اصلاح برای ایشان بهتر است و اگر با ایشان آمیخته می شوید (رابطه ایجاد می کنید) پس برادران شما هستند و الله مُفسد را از مُصلح تشخیص می دهد و اگر الله می خواست بر شما سخت می گرفت، همانا الله شوکتمندِ حکیم است ۲۲۰با زنان مشرک ازدواج نکنید تا ایمان بیاورند و خدمتکار مؤمنه از زنِ مشرک بهتر است و اگر چه شما را به تعجب وا دارد و با مردان مشرک ازدواج نکنید تا اینکه ایمان بیاورند و یک خدمتکار مردِ مؤمن بهتر است از مشرک اگر چه شما را به تعجب وا دارد آنان (مشرکان) شما را به سوی آتش دعوت می کنند و الله به سوی باغ (بهشت) و آمرزشی با ارادۀ خود دعوت می کند و (الله) برای مردم آیات خود را بیان می کند تا شاید یادآور شوند ۲۲۱و (ای محمّد) از تو دربارۀ عادت ماهانه زنان می پرسند؟ بگو: آن (شرایط عادت ماهانه) اذیت کننده است پس از زنان در دورۀ عادت ماهانه کناره بگیرید و به آنها نزدیک نشوید (رابطۀ جنسی برقرار نکنید) تا پاک شوند پس هنگامی که پاک شدند با آنها رابطۀ جنسی برقرار کنید همانگونه که الله دستور داده است، همانا الله افراد توبه کننده را دوست دارد و پاکی جویان را دوست دارد ۲۲۲(رحم های) زنان شما کِشتزار (محلّ بذر افشانی) شما هستند پس به کِشتزار خود در آیید هر گونه خواستید و برای خود (خیر) پیشاپیش بفرستید و تقوای الهی پیشه سازید (به هنگام عادت ماهانه با زنان نزدیکی نکنید و از راهی که اشاره شد رابطۀ جنسی برقرار نمائید نه از راه دُبُر زنان "مقعد زنان") و بدانید که شما ملاقات کنندۀ او هستید و مؤمنان را نوید ده ۲۲۳و الله را بهانه سوگندهای خود قرار ندهید تا بین مردم نیکوکاری و پرهیزکاری و اصلاح انجام ندهید و الله شنوای داناست ۲۲۴**

**الله شما را به بیهوده (گفتن) در سوگندهایتان (سوگندهایی که بدون توجّه یاد می کنید) مؤاخذه نمی کند و لیکن شما را بدانچه دلهای شما فراهم نموده، مؤاخذه می کند و الله آمرزندۀ بردبار است ۲۲۵برای آنان که از زنان خود کناره می گیرند انتظار چهار ماه است پس اگر بازگشتند، همانا (الله) آمرزنده و مهربان است ۲۲۶و اگر خواهان طلاق (جدایی) شدند پس الله شنوای داناست ۲۲۷زنان طلاق داده شده خویشتن را به مدّت سه بار پاک شدن (سه بار عادت ماهانه دیدن) در انتظار نگاه دارند و برای آنان جایز نیست که آنچه را الله در رحم های ایشان آفریده، پنهان کنند اگر به الله و روز آخرت ایمان دارند و شوهرانشان اگر سر آشتی دارند به بازگرداندن ایشان در این (مدّت) سزاوارتر هستند و برای زنان حقوقی است همانطور که بر عهدۀ آنان وظایفی به شایستگی است و برای مردان بر زنان مراتبی است و الله شوکتمندِ حکیم است ۲۲۸طلاق دوبار است پس حفظ کردن به خوبی و یا رها ساختنی به نیکی و شایسته شما نیست از آنچه به آنها (همسرانتان) داده اید از ایشان بگیرید مگر اینکه بترسند که مرزهای الله را به پا نمی دارند و اگر می ترسید که مرزهای الله را به پا ندارند پس در آنچه زن برای (جدا شدن از شوهر در هنگام طلاق گرفتن) می دهد (و شوهر آنچه می ستاند) مانعی بر آن دو نیست پس به آن (حدود) تجاوز نکنید و کسی که به مرزهای الله تجاوز کند پس آنان (افرادِ) ستمکار هستند ۲۲۹پس اگر او را (بار سوّم) طلاق داد پس برای او بعد از آن (ازدواج) حلال نیست تا اینکه آن زن با شوهری غیر از او ازدواج کند پس اگر او را طلاق داد بر آنان مانعی نیست که به سوی هم بازگردند و با هم ازدواج کنند اگر می پندارند که مرزهای الله را به پا می دارند و این مرزهای الله است، آن را بیان می کند برای قومی که می دانند ۲۳۰**

**و اگر زنان را طلاق دادید و به پایان عدّه خود رسیدند پس آنها را به خوبی نگاه دارید یا آنها را به خوبی رهایشان سازید و آنها را به آزار (اذیّت کردن) نگهداری نکنید تا (به آنها) تجاوز کرده باشید و آن که این کار را انجام دهد به خودش ستم کرده است و آیات الله را به مسخره نگیرید و نعمت الله را به یاد آورید و آنچه بر شما از کتاب و حکمت نازل شده است، (الله) شما را بدان پند می دهد و تقوای الهی پیشه سازید و بدانید که الله به هر چیزی داناست ۲۳۱و هنگامی که زنان را طلاق دادید و به مُهلت خویش رسیدند پس مانع نشوید آنها را که با شوهران خویش ازدواج کنند اگر بین خودشان به خوبی توافق کنند بدین صورت کسی از شما پند می گیرد که به الله و روز آخرت ایمان می آورد، این برای شما پاکتر است و پاکیزه تر و الله می داند و شما نمی دانید ۲۳۲و مادران، کودکان خویش را دو سال کامل شیر بدهند اگر کسی که بخواهد شیر دادن را کامل کند و بر عهدۀ صاحب فرزند (پدر) خوراک و لباس آنها به نحو شایسته است، کسی به اندازۀ توانش تکلیف نشود، هیچ مادری به خاطر فرزندش آزار نشود و هیچ پدری به خاطر فرزندش (آزار نشود) و بر عهدۀ وارث (قیّم) مانند این است پس اگر خواستند با خُشنودی و مشورت با همدیگر از شیر دادن باز گیرند بر آنها مانعی نیست و اگر خواستید که دایه (شیرده) برای کودکان خود بگیرید مانعی بر شما نیست اگر پرداخت کنید آنچه را به خوبی می دهید، تقوای الهی پیشه سازید و بدانید که الله بدانچه می‌کنید بیناست ۲۳۳**

**و کسانیکه از شما که می میرند و همسرانی را بر جا می گذارند، آن زنان خویشتن را چهار ماه و ده روز در انتظار نگاه می دارند پس زمانی که به مُهلت خود رسیدند برای شما مانعی نیست در آنچه به نیکی دربارۀ خود می کنند و الله بدانچه می کنید، آگاه است ۲۳۴و مانعی بر شما نیست که به کنایه (سربسته) از (این) زنان خواستگاری کنید یا (ازدواج با آنها را) در دل خویش پنهان دارید، الله می داند که با آنان سخن خواهید گفت و لیکن به ایشان پنهانی وعده ندهید مگر آنکه گفتاری نیک بگویید، آهنگ عقد زناشویی نکنید تا مدّت نوشته شده به مُهلت خود برسد و بدانید که همانا الله آنچه در دلهای شماست را می داند پس از او بترسید و بدانید که الله آمرزندۀ بُردبار است ۲۳۵مانعی بر شما نیست اگر زنان را طلاق دهید مادامیکه ایشان را لمس نکرده باشید یا چیزی برای ایشان معین نکرده باشید و آنان را بهره مند کنید، بر توانگر به مقدار توانایی اش است و تنگدست به اندازۀ قدرتش است، بهره ای به خوبی، حقّی بر عهدۀ (افرادِ) نیکوکار است ۲۳۶و اگر قبل از آنکه آن را لمس کرده باشید، آنان را طلاق دهید در حالی که مهریه برای آنان معین کرده باشید پس بر عهده شماست پرداخت نصف آنچه مُقرّر نموده اید مگر آنکه آن زنان ببخشند یا آنکه ببخشد که به دست او عقد زناشویی است و اگر ببخشید به تقوا نزدیکتر است و نیکوکاری را میان خود فراموش نکنید، همانا الله بدانچه می‌کنید بیناست ۲۳۷**

**بر نمازها و نماز میانه (نماز ظهر) مراقب باشید و برای الله مُتواضعانه به پای ایستید ۲۳۸پس اگر می ترسید پس پیاده یا سواره (نماز بجا آورید) پس هنگامی که امنیت یافتید پس الله را یاد کنید چنانکه به شما آنچه را نمی دانستید آموزش داد ۲۳۹و آنان که از شما می میرند و زنانی را به جا می گذارند وصیتی بر عهدۀ آنان برای زنانشان است، بهره‌ای تا یک سال بدون اخراج کردن پس اگر خودشان بیرون روند مانعی بر شما نیست در آنچه دربارۀ خویش به خوبی انجام دادند و الله شوکتمندِ حکیم است ۲۴۰و برای زنان طلاق گرفته شده بهره ای است به خوبی و حقّی بر عهدۀ (افرادِ) پرهیزکار است ۲۴۱اینچنین الله آیات خود را برای شما بیان می کند تا شاید تعقّل کنید ۲۴۲آیا توجه نکردی کسانیکه از سرزمین خود از ترس مرگ خارج شدند در حالیکه هزاران نفر بودند پس الله به ایشان گفت: بمیرید سپس ایشان را زنده کرد، همانا الله صاحب فُزونی برای مردم است و لیکن اکثر مردم سپاسگزار نیستند ۲۴۳و در راه الله نبرد کنید و بدانید که الله شنوای داناست ۲۴۴کیست آنکه به الله وامی نیکو دهد تا برای او چندین برابر بیفزاید و الله تنگی و وسعت (رزق را) می دهد و به سوی او بازگردانده می‌شوید ۲۴۵**

**آیا به آن گروه از بنی اسرائیل بعد از موسی توجه نکردی که به فرستاده ای که داشتند، گفتند: برای ما پادشاهی (فرماندهی) انتخاب کن تا در راه الله نبرد کنیم؟ گفت: آیا چنین نیست که اگر نبرد برای شما مُقرّر گردد نبرد نکنید؟ گفتند: ما را چه شود که در راه الله نبرد نکنیم در حالیکه از سرزمینمان و فرزندان خویش اخراج شدیم پس هنگامی که بر ایشان نبرد مُقرّر گردید جز عدّه کمی از ایشان پُشت کردند و الله به حال (افرادِ) ستمکار داناست ۲۴۶و فرستاده ایشان به آنان گفت: همانا الله برای شما طالوت را به پادشاهی انتخاب نمود، گفتند: چگونه او بر ما پادشاهی کند در حالیکه ما به پادشاهی از او شایسته تریم و به او وسعت در مال داده نشده است؟ (فرستاده ایشان) گفت: همانا الله او را بر شما برگزید و او را در دانش و توانایی بیفزود و الله فرمانروائی خود را به هر کس که بخواهد می دهد و الله وسعت بخش داناست ۲۴۷و فرستاده ایشان به آنان گفت: همانا نشانه پادشاهی او آن است که فرشتگان به سوی شما حمل می کنند صندوق (عهد) را که در آن آرامشی از پروردگارتان نهفته و یادگاری از میراث خاندان موسی و خاندان هارون است، همانا در این نشانه ای برای شماست اگر از (افرادِ) مؤمن هستید ۲۴۸**

**پس هنگامی که طالوت سپاه را به راه انداخت، (طالوت) گفت: همانا الله آزمایش کنندۀ شما به وسیله نهر آبی است پس هر کس از آن (آب) بنوشد از من نیست و آن کس که آن را ننوشد از من است مگر آنکه با دست خویش کفی از آن را برگیرد پس از آن (آب) جز (عدۀ) کمی از ایشان نوشیدند پس هنگامی که او (طالوت) و آنان که به او ایمان آورده بودند از نهر گذشتند، گفتند: ما را امروز توانایی در برابر جالوت و سربازانش نیست، کسانیکه باور داشتند که ملاقات کننده الله هستند، گفتند: چه بسا گروهی کم بر گروهی بسیار با اجازۀ الله پیروز شدند و الله با (افرادِ) شکیبا است ۲۴۹و هنگامی که با جالوت و سربازانش رو به رو شدند و گفتند: پروردگارا بر ما شکیبایی را ارزانی دار و گام های ما را اُستوار ساز و ما را بر گروه کافران یاری کن ۲۵۰پس با ارادۀ الله آنها را شکست دادند و داود، جالوت را کُشت و الله پادشاهی و حکمت را (به او) داد و وی را از آنچه می‌خواست آموزش داد و اگر الله بعضی از مردم را به وسیلۀ بعضی دیگر دفع نمی کرد قطعاً زمین فاسد می شد و لیکن الله صاحب فُزونی بر جهانیان است ۲۵۱اینها آیات الله است که بر حقّ بر تو تلاوت می کنیم و همانا (ای محمّد) تو از فرستادگان هستی ۲۵۲**

**بعضی از فرستادگان را بر بعضی فُزونی دادیم، از میان ایشان است که با او الله سخن گفت و بعضی از ایشان را به مرتبه هایی بالا برد و به عیسی پسر مریم نشانیها را دادیم و او را به روح القدس تقویت نمودیم و اگر الله می‌خواست کسانیکه بعد از این فرستادگان بودند با وجود نشانیها که بر ایشان آمده بود، نبرد نمی کردند و لیکن بعد از ایشان اختلاف کردند و بعضی ایمان آوردند و بعضی کُفر ورزیدند و اگر الله می خواست نبرد نمی کردند و لیکن الله هر آنچه که بخواهد را انجام می دهد ۲۵۳ای آنان که ایمان آورده اید از آنچه شما را رزق دادیم (در راه الله) ببخشید قبل از آنکه روزی بیاید که در آن داد و ستدی نیست و دوستی و شفیعی نیست و کافران همان ستمگران هستند ۲۵۴الله صاحب قدرتی جز او نیست، زندۀ پاینده است، او را تغییر و خواب فرا نمی گیرد، برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، کیست آنکه به نزدش جز با اجازه او شفاعت کند، آنچه را پیش روی ایشان است و آنچه را پُشت سر آنهاست را می داند و به چیزی از دانش او (الله) فراگیرنده نیستند جز به آنچه (الله) بخواهد، فرمانروایی او آسمانها و زمین را فرا گرفته است و بر او (الله) نگهداری آنها دشوار نیست و او برترِ بزرگ است ۲۵۵در (پذیرش) دین اجباری نیست، به درستی راه رُشد (هدایت) از راه کج (ضلالت) مشخص شده است پس کسی که به طاغوت (استبداد) کُفر ورزد و به الله ایمان آورد پس به درستی به دستاویزی مُحکم چنگ زده است که آن را گُسستنی نیست و الله شنوای دانا است ۲۵۶**

**الله سرپرست کسانی است که ایمان آوردند، آنها (مؤمنان) را از تاریکی ها به سوی نور بیرون می آورد و کسانیکه کُفرورزیدند سرپرستان ایشان طاغوت (استبدایان) هستند آنها را از نور به سوی تاریکی ها بیرون می رانند، آنان یاران آتش هستند و ایشان در آن (جهنم) ماندگار هستند ۲۵۷آیا توجه نکردی آن کس را که با ابراهیم دربارۀ پروردگارش ستیزه کرد چرا که الله وی را پادشاهی داده بود، هنگامی که ابراهیم گفت: پروردگار من کسی است که زنده می کند و می میراند، گفت: من هم زنده می کنم و می میرانم، ابراهیم گفت: الله خورشید را از مشرق بیرون می آورد پس تو آن را از غرب بیرون بیاور؟ در نتیجه آن کسی که کُفر ورزیده بود مبهوت (خاموش و درمانده) ماند و الله گروه ستمگران را هدایت نمی کند ۲۵۸یا به مانند کسی که از شهری عبور کرد که سقف های آن فرو ریخته بود، گفت: این (خانه های ویران شده) را چگونه الله بعد از مرگش زنده می کند؟ پس الله او را صد سال میراند سپس او را برانگیخت (الله) به او فرمود: چه مدّت مانده ای؟ گفت: روزی یا پاره‌ای از روز مانده ام، (الله) فرمود: صد سال مانده ای پس به خوراک و نوشیدنی خویش نگاه کن که تغییر نیافته و به الاغت نگاه کن تا تو را نشانه ای برای مردم قرار دهیم و به استخوان ها نگاه کن که چگونه آنها را پیوند می دهیم سپس آنها را با گوشت می‌پوشانیم پس هنگامیکه برای او آشکار شد، گفت: همانا می دانم الله بر هر چیزی تواناست ۲۵۹**

**هنگامی که ابراهیم گفت: پروردگارا به من نشان بده که چگونه مُردگان را زنده می کنی؟ (الله) فرمود: مگر ایمان نیاورده ای؟ (ابراهیم) گفت: بله و لیکن تا قلبم آرام گیرد، (الله) فرمود: چهار پرنده را بگیر و آنها را نزد خود جمع و تکه تکه کن سپس بر بالای هر کوهی قطعه‌ای از آنها را قرار داده و آنها را صدا بزن، به سوی تو شتابان بیایند و بدان که الله شوکتمندِ حکیم است ۲۶۰مَثل کسانیکه مال های خود را در راه الله می بخشند مانند دانه ای است که هفت خوشه برویاند، در هر خوشه صد دانه است و الله برای هر کس که بخواهد چندین برابر می کند و الله وسعت بخش داناست ۲۶۱کسانیکه مال های خود را در راه الله می بخشند سپس بدانچه بخشیدند منت و آزاری نیاوردند، برای ایشان پاداشی نزدِ پروردگارشان است و ترسی بر ایشان نیست و ایشان اندوهگین نشوند ۲۶۲گفتار نیک و آمرزش بهتر است از صدقه ای که بدنبال آن آزاری باشد و الله بی نیاز بُردبار است ۲۶۳ای کسانیکه ایمان آورده اید صدقات خود را با منت و آزار باطل نسازید به مانند کسی که مال خویش را برای نمایش دادن به مردم می بخشد و به الله و روز آخرت ایمان نمی آورد پس داستان او به مانند سنگی لغزان است که خاکی روی آن باشد و به آن باران تند ببارد که از آن سنگی صاف و سخت به جا می گذارد، از آنچه فراهم کرده اند چیزی بدست نمی آورند و الله گروه کافران را هدایت نمی کند ۲۶۴**

**و مَثل کسانی که مال های خویش را در جهت خُشنودی الله برای اُستواری نفوس خویش می بخشند مانند باغی بر تپه ای است که آنرا باران تُند رسیده باشد پس میوۀ خود را دو چندان بار آورد و اگر آن را رگباری هم نرسیده باشد پس بارانی سبک (آن را بس است) و الله بدانچه انجام می دهید بیناست ۲۶۵آیا یکی از شما دوست دارد که برای وی باغی از نخلستان‌ و تاکستان باشد که از زیر آن نهرها روان باشد، در آن از تمام محصولات (میوه ها) باشد و او را پیری رسیده باشد و او را فرزندان بینوا باشند پس آن را بادی برسد که در آن آتشی باشد و بسوزد، الله اینچنین آیات خویش را برای شما بیان می کند تا شاید بیندیشید ۲۶۶ای کسانیکه ایمان آورده اید از پاکیزه ها از آنچه به دست آورده اید، ببخشید و از آنچه برای شما از زمین بیرون آورده ایم و (چیزهای) پَست را که خودتان جز با چشم‌ پوشی نمی پذیرید را نبخشید، بدانید که الله بی نیاز سُتوده است ۲۶۷شیطان (نابودگر) به شما وعدۀ تنگدستی می دهد و شما را به بدی اَمر می کند و الله شما را به آمرزشی از خویش و فُزونی نویدتان می دهد و الله وسعت بخش داناست ۲۶۸حکمت را به هر که بخواهد می دهد و آن کس که حکمت داده شده است پس قطعاً خیری بسیار به او داده شده است و جز (افرادِ) خردمند یادآور نمی شوند ۲۶۹**

**و آنچه از نفقه ای می بخشید یا نذری از نذری کرده اید پس همانا آن را الله می داند و برای (افرادِ) ستمکار یارانی نیست ۲۷۰اگر صدقات را آشکارا دهید چه خوب است و اگر پنهان دارید و به فقرا بدهید برای شما بهتر است، از شما گناهانتان را می زُداید و الله بدانچه می کنید داناست ۲۷۱(ای محمّد) هدایت ایشان بر عهدۀ تو نیست و لیکن الله هر کس را بخواهد هدایت می کند و آنچه از خیر می بخشید پس به نفع خودتان است و جز برای طلب خُشنودی الله نمی بخشید و آنچه از خیر می بخشید به شما داده می شود و به شما ستم نمی شود ۲۷۲برای فقیرانی که در راه الله تنگدست شده اند، در زمین نمی توانند سفر کنند آنها را جاهل توانگر می پندارد، آنها را به خاطر خویشتنداری با چهره هایشان می شناسی، به سِماجت (با پافشاری) از مردم گدایی نمی کنند و آنچه از خیر می بخشید پس همانا الله به آن داناست ۲۷۳کسانیکه اموال خود را در شب و روز پنهانی و آشکار می بخشند پس برای ایشان نزدِ پروردگارشان پاداشی است و ترسی بر ایشان نیست و اندوهگین نشوند ۲۷۴**

**کسانیکه ربا می خورند، بر نمی خیزند مگر مانند به پا خواستن کسی که شیطان (نابودگر) به دیوانگی آن را آشفته کرده باشد، این بدان سبب است که گفتند: جز این نیست که داد و ستد به مانند رباست و در حالیکه الله داد و ستد را حلال کرد و رباخواری را حرام کرد و آنکس که از جانب پروردگارش پندی بیاید پس باز ایستد برای اوست آنچه گذشته است و کار او با الله است و کسانیکه (به رباخواری) بازگردند پس آنان یاران آتش (جهنم) هستند در آن جاودانند ۲۷۵الله ربا را نابود می کند و به صدقات برکت می دهد و الله هر ناسپاس گنهکاری را دوست ندارد ۲۷۶همانا کسانیکه ایمان آورده و کارهای شایسته انجام دادند و نماز را به پای داشتند و زکات را دادند برای ایشان مُزدشان نزدِ پروردگارشان است و ترسی بر ایشان نیست و اندوهگین نگردند ۲۷۷ای کسانیکه ایمان آورده اید تقوای الهی پیشه سازید و آنچه را از ربا باقی مانده است را رها کنید اگر از مؤمنان هستید ۲۷۸پس اگر چنین نکردید پس جنگی را با الله و فرستاده اش اعلام کنید و اگر توبه کردید اموال شما برای خودتان است، نه ستم کنید و نه ستم پذیر باشید ۲۷۹و اگر (بدهکار) تنگدست باشد پس مُهلتی دهید تا گُشایشی حاصل گردد و اگر صدقه دهید برای شما بهتر است اگر بدانید ۲۸۰و بپرهیزید از روزی که در آن به سوی الله بازگردانده می شوید و سپس به هر کس آنچه را فراهم کرده است، داده می شود و به آنها ستم نمی شود ۲۸۱**

**ای کسانیکه ایمان آورده اید هر گاه به یکدیگر تا وقتی مشخص وام می دهید یا می گیرید پس آن را بنویسید و باید میان شما نویسنده ای آن را به عدل بنویسد و نباید نویسنده از آنکه او آن را بنویسد خودداری کند بدانسان که الله او را آموزش داده است پس باید بنویسد و بر او املاء کند آن کس که بر عهدۀ او حقّ است و باید از الله پروردگارش بپرهیزد و چیزی از آن را کم نکند و اگر آن کس که بر عهدۀ او حقّ است سفیه یا ناتوان باشد یا نتواند املاء کند پس باید سرپرست او به عدل املاء کند و دو شاهد از مردانتان گواه بگیرید و اگر دو مرد نبود پس یک مرد و دو زن از آنان که از گواهان می پسندید، اگر یکی از آن دو (شهود زن) نپیوست پس آن دیگری شهادت بدهد و گواهان (از دادن گواهی) خودداری نکنند هر گاه که دعوت شوند و از نوشتن آن کوچک یا بزرگ تا مُهلتش خسته نشوید، این برای گواهی نزدِ الله عادلانه‌تر و مُحکم تر است و نزدیکتر به آن که شکّ کنید مگر آنکه داد و ستدی جاری باشد که میان خود آن را انجام می دهید پس مانعی برای شما نوشتن آن نیست و هنگامی که داد و ستد می کنید گواه بگیرید و نباید هیچ نویسنده‌ای و نه شاهدی زیان ببینند و اگر چنین کنید پس همانا آن نافرمانی از جانب شماست و تقوای الهی پیشه سازید، الله شما را آموزش می دهد و الله به همه چیز داناست ۲۸۲**

**و اگر در مسافرت باشید و نویسنده ای را پیدا نکنید پس وثیقه باید گرفته شود پس اگر بعضی از شما به بعضی آن را امانت داد پس باید امانت دار سپردۀ خود را بپردازد و از الله پروردگارش بپرهیزد و گواهی را پنهان نکنید و هر کس آن را پنهان کند پس همانا دل او گنهکار است و الله بدانچه انجام می دهید داناست ۲۸۳آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و اگر آنچه در نفس های شماست آشکار سازید یا آن را پنهان سازید به خاطرِ آن الله شما را حسابرسی می کند پس هر که را بخواهد می آمرزد و هر که را بخواهد عذاب می کند و الله بر هر چیزی تواناست ۲۸۴فرستاده بدانچه به سوی او از جانب پروردگارش نازل شده است ایمان دارد و مؤمنان همگی به الله و فرشتگان و کتابهای او و فرستادگان او ایمان آورده اند بین هیچکدام از فرستادگانش فرقی نمی گذاریم و گفتند: شنیدیم و اطاعت کردیم، پروردگارا: آمرزش تو را خواستاریم و بازگشت به سوی اوست ۲۸5**

**الله کسی را جز به اندازۀ توانش تکلیف نمی کند، برای اوست آنچه فراهم نموده است و نیز بر عهدۀ اوست آنچه فراهم نکرده است، پروردگارا: بر ما خُرده مگیر اگر فراموش کردیم یا خطا کردیم، پروردگارا: بر ما بار سنگینی تحمیل مکن چنانچه آنرا بر پیشینیان ما تحمیل کردی، پروردگارا: و بر ما تحمیل مکن آنچه ما را بدان طاقتی نیست و از ما گُذشت کن و ما را بیامرز و به ما رحم کن، تو سرپرست ما هستی پس ما را بر گروه کافران یاری کن ۲۸۶**

**سوره آل عمران – 3**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الم‌ 1الله صاحب قدرتی جز او نیست، زندۀ پایدار است ۲(ای محمّد، الله) بر تو این کتاب (قرآن) را به حقّ نازل کرد، تصدیق کنندۀ پیش از آن است و تورات و انجیل را نازل کرده است ۳از قبل هدایتی برای مردم است و فُرقان (قرآن = جُداکننده حق از باطل) را نازل کرد، همانا کسانیکه به آیات الله کُفر ورزیدند، برای ایشان عذاب شدید است و الله شوکتمندِ و صاحب انتقام است ۴همانا الله برای او، چیزی در زمین و نه در آسمان پنهان نیست ۵او کسی است که شما را در رحم ها هر گونه که بخواهد شکل می دهد، صاحب قدرتی جز او نیست، او شوکتمندِ حکیم است ۶او کسی است که کتاب را بر تو نازل کرد، از آنها آیات اُستواری هستند که بنیاد کتابند و بخشی دیگر مُتشابهات (آیات بازگرداندنی = آیاتی که با بازگردانیدن به آیات دیگر قابل فهم می‌شوند) پس آنان که در دلهایشان انحراف است پس آنچه را که از (آیات) مُتشابهات (بازگرداندنی) است از آن بدنبال فتنه (آشوبگری دینی) و بدنبال تأویل (نتیجه گرفتن از آیات) هستند و تأویل (سرانجام و پُشت صحنه) آیات را فقط الله می داند، و افراد پا برجا در دانش (دینی) می گویند: به همه آنها ایمان آوردیم، همه از جانب پروردگار ماست و جز صاحبان خردها یادآور نمی شوند ۷پروردگارا: دلهای ما را ملغزان بعد از آنکه ما را هدایت نمودی و از جانب خود رحمتی به ما ارزانی دار، همانا تو بسیار بخشنده هستی ۸پروردگارا: تو گِردآورندۀ مردم برای روزی هستی که در آن شکّی نیست، همانا الله خلاف وعده نمی کند ۹**

**همانا کسانیکه کُفر ورزیدند، اموالشان و فرزندانشان به هیچ روی آنها را از (عذاب) الله باز ندارد و ایشان خود هیزم آتش هستند ۱۰همچون شیوۀ خاندان فرعون و کسانیکه پیش از آنان بودند، آیات ما را دروغ شُمردند پس الله به خاطر گناهانشان ایشان را بگرفت و الله سخت کیفر دهنده است ۱۱(ای محمّد) بگو: به کسانیکه کُفر ورزیدید، بزودی شکست می خورید و به سوی جهنم محشور می گردید و چه جایگاه زشتی است ۱۲به درستی برای شما در دو لشگر که با هم برخورد کردند نشانه ای است، لشگری که در راه الله نبرد می کرد و دیگر لشگری که کافر بود، (کُفار در میدان نبرد) آنها (مؤمنان) را به چشم خویش دو برابر می دیدند و الله به یاری خود هر که را بخواهد یاری می بخشد، همانا در این عبرتی برای اهلِ بینش است ۱۳برای مردم دوستی شهوت ها از زنان و فرزندان و انبوه از طلا و نقره و اسبهای نشانه دار و دام ها و کِشت آراسته شده است، این بهرۀ زندگی دنیاست و الله نزدِ او بهترین جایگاه است ۱۴(ای محمّد) بگو: آیا شما را به بهتر از این خبر دهم برای کسانیکه پرهیزکاری کردند نزد پروردگارشان باغ هایی است که از زیر آنها نهرها جاریست، همسران پاک و خُشنودی از جانب الله باشد و الله به حال بندگانش بیناست ۱۵**

**کسانیکه می گویند: پروردگارا ایمان آوردیم پس برای ما، گناهان ما را بیامرز و ما را از عذاب آتش (جهنم) نگهدار ۱۶(ایشان افرادِ) شکیبا و (افرادِ) راستگو و (افرادِ) فروتن و (افرادِ) بخشنده و آمرزش خواهان در بامدادان (هستند) ۱۷الله گواهی داد که همانا صاحب قدرتی جز او نیست و نیز فرشتگان و صاحبان دانش ها بر پا دارندۀ به عدالت (گواهی می دهند)، صاحب قدرتی جز او نیست، او شوکتمندِ حکیم است ۱۸همانا دین نزد الله تسلیم شدن (مطلق در برابر الله) است و کسانیکه به ایشان کتاب داده شد، مخالفت نکردند جز بعد از آنکه ستم در میانشان بیامد و کسی که به آیات الله کُفر ورزد پس همانا الله در حسابرسی سریع است ۱۹پس اگر با تو مُجادله کنند، (ای محمّد) بگو: به سوی الله روی آوردم و آنکس که مرا پیروی کرد و بگو: به کسانیکه به ایشان کتاب داده شده است و به اُمّیّیون (کسانیکه از کلام وحی الهی بی خبر و بی اطلاع هستند)، آیا (در برابر الله) تسلیم می شوید؟ پس اگر تسلیم شدند، هدایت یافته اند و اگر پُشت کردند پس جز این نیست که بر عهدۀ تو پیام ‌رسانی است و الله به حال بندگان بیناست ۲۰همانا کسانیکه به آیات الله کُفر می ورزند و انبیاء الهی را به ناحقّ می کُشند و آنان را که از مردم به عدالت اَمر می کنند را می کُشند پس به عذابی دردناک بشارت بده ۲۱آنان کسانی هستند که اعمالشان در دنیا و آخرت تباه شده است و برای ایشان یاورانی نیست ۲۲**

**آیا توجه نکردی آنان که بهره ای از کتاب به ایشان داده شده است بسوی کتاب الله دعوت می‌شدند تا میان ایشان حُکم شود پس گروهی از ایشان پُشت می کنند در حالی که رویگردن هستند ۲۳آن بدین سبب است که گفتند: به ما چند روزی آتش نمی رسد و آنها را دینشان فریب داد بدانچه می پسندند ۲۴پس چگونه خواهند بود هنگامی که ایشان را برای روزی گِرد خواهیم آورد که در آن شکّی نیست و به هر کس هر آنچه فراهم کرده، داده شود و به آنها ستم نشوند ۲۵(ای محمّد) بگو: (یا) الله، صاحب سلطنت تو هستی، تو پادشاهی را به هر که بخواهی می دهی و آن را از هر که بخواهی می گیری و هر که را بخواهی عزیز می گردانی و هر که را بخواهی خوار می سازی، خیر در دست توست، همانا تو بر همه چیز توانا هستی ۲۶شب را در روز فرو می بری و روز را در شب فرو می بری و زنده را از مُرده خارج می کنی و مُرده را از زنده خارج می کنی و بدون حساب هر که را بخواهی رزق می دهی ۲۷مؤمنان نباید کافران را به جای مؤمنان سرپرست (خویش) بگیرند و هر کس این کار را انجام دهد، از الله در چیزی (جایگاهی) نیست مگر آنکه از ایشان (کافران) شایسته پرهیزکاریش دوری کنید و شما را الله از خویشتن بیم می‌دهد و بسوی او بازگشت است ۲۸(ای محمّد) بگو: اگر پنهان سازید آنچه در سینه های شماست یا آن را آشکار سازید، الله آن را می‌داند و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است را می داند و الله بر همه چیز تواناست ۲۹**

**روزی که هر کس آنچه را از (کار) خیر انجام داده باشد آماده در پیش رویش بیابد و هر آنچه از بدی انجام داده باشد آرزو می کند کاش میان او و میان آنها (بدی ها) فاصلۀ دوری بود، الله شما را از خویش بیم می‌دهد و الله نسبت به بندگان مهربان است ۳۰(ای محمّد) بگو: اگر دوستدار الله هستید پس مرا پیروی کنید تا الله شما را دوست بدارد و گناهان شما را بیامرزد و الله آمرزندۀ مهربان است ۳۱(ای محمّد) بگو: از الله و از فرستاده (او) اطاعت کنید پس اگر پُشت کردید پس همانا الله کافران را دوست ندارد ۳۲همانا الله، آدم و نوح و خاندان ابراهیم و خاندان عِمران را بر جهانیان برگزیده است ۳۳نسلی که از یکدیگر هستند و الله شنوندۀ داناست ۳۴هنگامی که زن عمران گفت: پروردگارا برای تو نذر کردم آنچه در شکم دارم را (به تو) اختصاص دهم پس از من قبول کن، همانا تو شنوندۀ دانا هستی ۳۵پس هنگامی که او را وضع حمل کرد (او را زائید) گفت: پروردگارا او را دختر زائیدم و الله داناتر است بدانچه وضع حمل کرد و پسر مانند دختر نیست و من او را مریم نام گذاشتم و فرزندانش را از شیطان (نابودگر) رانده شده به تو پناه دادم ۳۶پس الله از او پذیرفت پذیرفتنی نیکو و او را پرورش داد پرورشی نیکو و زکریّا را کفیل او قرار داد، زکریّا هر گاه که نزد (مریم) در محراب وارد می شد نزد او رزق می یافت، (زکریّا) گفت: مریم این (رزق) برای تو از کجاست؟ (مریم) گفت: آن از نزد الله است، همانا الله هر که را بخواهد رزق بی حساب به او می دهد ۳۷**

**زکریّا پروردگار خویش را صدا زد، گفت: پروردگارا برای من از نزد خود نسلی پاکیزه قرار ده، همانا تو شنوندۀ دعا هستی ۳۸پس به او (زکریّا) فرشتگان ندا دادند در حالی که او به نماز در محراب ایستاده بود که الله تو را به یحیی مُژده می دهد، تصدیق کننده به فرمانی از الله و بزرگواری و خویشتندار و فرستاده ای از (افرادِ) شایسته است ۳۹(زکریّا) گفت: پروردگارا چگونه مرا پسری باشد در حالیکه مرا پیری رسیده است و همسرم نازاست؟ (الله) فرمود: اینچنین الله هر آنچه بخواهد را انجام می دهد ۴۰(زکریّا) گفت: پروردگارا برای من نشانه ای قرار ده؟ (الله) فرمود: نشانۀ تو آن است که با مردم تا موعدش جز به رمز سخن نگویی و پروردگار خویش را بسیار یاد کن و شامگاهان و بامدادان (الله) را سپاسگزار 41و هنگامی که فرشتگان به مریم گفتند: ای مریم همانا الله تو را برگزید و پاک ساخت و تو را بر زنان جهان برگزید ۴۲ای مریم برای پروردگار خویش فروتن باش و سجده کن و با (افرادِ) متواضع (در برابر الله) فروتنی کن ۴۳این از اخبار ناپیداست که آن را به سوی تو (ای محمّد) وحی می کنیم و نزد آنان نبودی هنگامی که قُرعه کشی می کردند که کدامیک کِفالت مریم را بگیرد و نزد ایشان نبودی گاهی که ستیزه می کردند ۴۴هنگامی که فرشتگان گفتند: ای مریم، همانا الله تو را به فرمانی از جانب خود بشارت می دهد که نامش عیسی پسر مریم، آبرومندی در دنیا و آخرت و از مُقرّبان (نزدیکان الهی) است ۴۵**

**و با مردم در گهواره و در میانسالی (به وسیلۀ روح القدوس) سخن می گوید و از (افرادِ) شایسته است ۴۶(مریم) گفت: پروردگارا چگونه برای من فرزندی باشد در حالی که من را بشری لمس نکرده باشد؟ (الله) فرمود: اینچنین الله هر آنچه را بخواهد خلق می‌کند، هنگامی که کاری را اراده کند جز این نیست که به آن بگوید: بشو پس بشود ۴۷و او را کتاب و حکمت و تورات و انجیل بیاموزد ۴۸و فرستاده ای به سوی بنی اسرائیل که برای شما نشانه ای از جانب پروردگارتان آوردم که من برای شما از گِل پیکر پرنده خلق می کنم و در آن می دمم پس آن به ارادۀ الله پرنده می شود و شما را خبر می دهم از آنچه می خورید و آنچه در خانه‌های خود نگاه می دارید، همانا در این برای شما نشانه ای است اگر از (افرادِ) مؤمن هستید ۴۹و تصدیق کننده آنچه از تورات پیش روی من است، می باشم و تا برای شما حلال کنم از آنچه بر شما حرام شده بود و شما را نشانه ای از جانب پروردگار آوردم پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۵۰ همانا الله پروردگار من و پروردگار شماست پس از او را عبادت کنید، این راه راست است ۵۱پس هنگامی که عیسی از ایشان کُفر را احساس کرد، (عیسی) گفت: یاران من به سوی الله چه کسانی هستند؟ حواریون گفتند: ما یاران الله هستیم و به الله ایمان آوردیم و گواه باش که ما (افرادِ) تسلیم شده ای (در برابر الله) هستیم ۵۲**

**پروردگارا: ایمان آوردیم به آنچه که نازل کردی و فرستاده را پیروی کردیم پس ما را با گواهان بنویس ۵۳و نقشه کشیدند و الله (هم) نقشه کشید و الله بهترین طراحان است ۵۴هنگامی که الله فرمود: ای عیسی همانا تو را بر می گیرم و تو را به سوی خود بالا می برم و تو را از کسانیکه کُفر ورزیدند پاک می سازم و آنانکه تو را پیروی کردند تا روز قیامت برتر از کسانیکه کُفر ورزیدند قرار می دهم سپس به سوی من بازگشت شماست پس میان شما داوری می کنم دربارۀ آنچه در آن اختلاف می‌کردید ۵۵پس آنان که کُفر ورزیدند پس ایشان را در دنیا و آخرت به عذابی سخت عذاب کنم و برای ایشان یاورانی نیست ۵۶و امّا کسانیکه ایمان آورده و عمل شایسته انجام دادند به ایشان پاداششان را به تمام دهد و الله ستمگران را دوست ندارد ۵۷آنچه را که بر تو (ای محمّد) از آیات (قرآن) می خوانیم یادآوری (الله) حکیم است ۵۸همانا مَثل عیسی نزد الله به مانند خلقت آدم از خاک است پس به او گفت: بشو و شد ۵۹حقّ از جانب پروردگار توست پس (ای محمّد) از (افرادِ) شکّ کننده نباش ۶۰پس هر کس با تو (ای محمّد) بعد از آنکه تو را دانش (وحی دربارۀ عیسی پسر مریم) آمد در آن مُجادله کند، بگو: بیایید فرزندان ما و فرزندان شما و زنان ما و زنان شما و ما و شما را بخوانیم سپس (ادعاهای خودمان را تماماً در این مورد) رو کنیم پس لعنت الله را بر (افرادِ) دروغگو بفرستیم ۶۱**

**همانا این داستان هایی حقّ است و صاحب قدرتی جز الله نیست و همانا الله شوکتمندِ حکیم است ۶۲پس اگر روی بگردانند پس همانا الله به حال مُفسدان داناست ۶۳(ای محمّد) بگو: ای اهل کتاب بیایید بسوی فرمانی که میان ما و شما یکسان است که غیر الله را عبادت نکنیم و به او شرک نورزیم و بعضی از ما بعضی دیگر را به اربابی نگیرد پس اگر رویگردان شدند، بگویید: گواه باشید که ما مسلمان هستیم ۶۴(ای محمّد) بگو: ای اهل کتاب چرا دربارۀ ابراهیم مُجادله می‌کنید در حالی که تورات و انجیل، مگر بعد از او نازل نشده است؟ ۶۵اینک شما مُجادله کردید در آنچه بدان دانشی دارید پس چرا مجادله می کنید در آنچه بدان دانشی ندارید و الله می داند و شما نمی دانید ۶۶ابراهیم نه یهودی بود و نه مسیحی و لیکن یکتاپرستی مسلمان بود و از مشرکان نبود ۶۷همانا نزدیک ترین مردم به ابراهیم آن کسانی هستند که او را و این پیامبر را پیروی کردند و آنان که ایمان آوردند و الله سرپرست مؤمنین است ۶۸گروهی از اهل کتاب دوست داشتند ای کاش شما را گُمراه می کردند و جز خویشتن را گُمراه نمی کنند در حالی که ایشان نمی فهمند ۶۹ای اهل کتاب چرا به آیات الله کُفر می ورزید و شما خود گواه هستید؟ ۷۰**

**ای اهل کتاب چگونه حقّ را به وسیلۀ باطل می پوشانید و حقّ را پنهان می کنید و خود می دانید؟ ۷۱و گروهی از اهل کتاب گفتند: بدانچه برای مؤمنان در آغاز روز نازل شده است ایمان آورید و در آخر شب کُفر بورزید تا شاید (مؤمنان) باز گردند ۷۲و ایمان نیاورید جز آن کس که دین شما را پیروی کرده است، (ای محمّد) بگو: همانا هدایت الله هدایت است (باور نکنید) که به مانند آنچه به شما داده شده است به اَحدی داده شود یا با شما نزد پروردگارتان مُجادله کنند، (ای محمّد) بگو: همانا فُزونی به قدرت اوست، آن را به هر که بخواهد، می دهد و الله وسعت بخش داناست ۷۳بخشش خود را به هر که بخواهد اختصاص می دهد و الله دارای فُزونی بزرگ است ۷۴و از اهل کتاب کسانی هستند که اگر مال فراوانی را به او امانت دهی آن را به تو بر می گرداند و از ایشان کسانی هستند که اگر دیناری را به او امانت دهی به تو بر نمی گرداند جز آنکه بر آن پافشاری کنی این بدان است که گفتند: بر ما در کار مردم اُمّی (کسانیکه از کلام الله بی خبر و بی اطلاع هستند) راهی نیست، بر الله دروغ می بندند در حالی که ایشان می دانند ۷۵بلکه آن کس که به عهد خود وفادار باشد و بپرهیزد پس همانا الله (افرادِ) پرهیزکار را دوست می دارد ۷۶همانا کسانیکه پیمان الله و سوگندهای خویش را به بهای ناچیز می فروشند برای ایشان در آخرت بهره ای نیست و با ایشان الله سخن نمی گوید و به ایشان در روز قیامت نگاه نمی کند و ایشان را پاک نمی سازد و برای آنها عذابی پُر درد است ۷۷**

**و همانا از ایشان گروهی هستند که زبان های خویش را به (شیوۀ) کتاب (کلام الله) می گردانند تا تصور کنید که (آن) از کتاب (الله) است و آن از کتاب (الله) نیست و می گویند: آن از نزد الله است و آن از نزد الله نیست و بر الله دروغ نسبت می دهند و خود می دانند 78بشری نیست که به او الله کتاب و حُکم بدهد پس او به مردم بگوید بندگان من به جای الله باشید و لیکن (می گوید:) آموزش دهندۀ مردم به سوی الله باشید بدانچه کتاب را می آموزید و بدانچه درس فرا می گیرید ۷۹و نیز به شما اَمر نمی‌کند که فرشتگان و انبیاء را ارباب (خویش) برگزینید و آیا شما را به کُفر اَمر می کند بعد از آن که مسلمان شده باشید؟ ۸۰و هنگامی که الله از فرستادگان پیمان گرفت سپس به سوی شما فرستاده ای که تصدیق کننده آنچه با شماست آمد که به او ایمان آورید و او را یاری کنید، (الله) فرمود: آیا اقرار کردید و مرا بر این پیمان گرفتید؟ گفتند: اقرار کردیم، (الله) فرمود: پس گواه باشید و من با شما از گواهان هستم ۸۱پس آنکس که بعد از این روی گرداند پس آنان (افرادِ) نافرمان هستند ۸۲آیا غیر از دین الله را می جویند در حالیکه برای او آنچه در آسمانها و زمین است خواه و ناخواه تسلیم شده است و به سوی او بازگردانده می شوید؟ ۸۳**

**(ای محمّد) بگو: به الله و آنچه بر ما نازل شد و آنچه بر ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و نوادگان نازل شد و آنچه به موسی و عیسی و فرستادگان از جانب پروردگارشان داده شد ایمان آوردیم، میان هیچکدام از ایشان فرقی نمی گذاریم و ما برای او (افرادِ) تسلیم شده ای هستیم ۸۴و هر کس جز اسلام (تسلیم شدن در برابر کلام الهی) دینی را بجوید هرگز از او پذیرفته نشود و او در آخرت از (افرادِ) زیانکار است ۸۵چگونه الله قومی را هدایت می کند که بعد از ایمانشان کافر شدند و گواهی دادند که فرستاده حقّ است و برای آنها نشانه های آشکار آمد، الله گروه ستمگران را هدایت نمی‌کند ۸۶آنان پاداششان این است که لعنت الله و فرشتگان و همه مردم بر ایشان است ۸۷جاودان در آن (جهنم) هستند و از ایشان عذاب کاسته نشود و مهلتی به ایشان داده نمی شود ۸۸مگر آنانکه بعد از این توبه کنند و اصلاح کنند پس همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۸۹همانا کسانیکه بعد از ایمانشان کُفر ورزیدند سپس در کُفر فُزونی گرفتند هرگز (از سوی الله) توبه ایشان پذیرفته نشود و آنان گُمراهان هستند ۹۰همانا کسانیکه کُفر ورزیدند و مُردند در حالیکه کافر بودند و هرگز از اَحدی از ایشان (توبه) قبول نشود اگر چه زمین سراسر پُر از طلا را به جای خویش عوض دهد، آنان را (در جهنم) عذابی دردناک است و بر ایشان یارانی نیست ۹۱**

**هرگز به نیکی نمی‌رسید تا اینکه از آنچه دوست دارید، ببخشید و آنچه از چیزی می بخشید پس همانا الله بدان داناست ۹۲همه خوراکیها بر بنی اسرائیل حلال بود جز آنچه را یعقوب (اسرائیل) برای خویشتن حرام کرد قبل از آنکه تورات نازل شود، (ای محمّد) بگو: تورات را بیاورید و آن را بخوانید اگر راستگو هستید ۹۳پس آنکس که بر الله بعد از آن (خواندن تورات) دروغ ببندد پس آنان ستمکاران هستند ۹۴(ای محمّد) بگو: الله راست گفته است پس آئین ابراهیم یکتا پرست (حقّ گرا) را پیروی کنید و او از مشرکان نبود ۹۵همانا اوّلین خانه ای که برای مردم بر پا شد آن است که در " بکّه " است و مایۀ برکت و هدایت برای جهانیان است ۹۶در آن نشانه ای تابناک است محلّ اقامت ابراهیم و کسی که به آن وارد شود ایمن است و برای الله بر عهدۀ مردم حجّ (گردهمایی) خانه است آن کس که بتواند به سویش راه یابد و آنکس که کُفر بورزد پس همانا الله بی نیاز از جهانیان است ۹۷ای اهل کتاب چرا به آیات الله کُفر می ورزید و الله گواه است بدانچه انجام می دهید؟ ۹۸(ای محمّد) بگو: ای اهل کتاب چرا (مردم را) از راه الله باز می دارید آن را که ایمان آورده است، میخواهید که او به انحراف رود و شما خود گواه هستید و الله بدانچه انجام می‌دهید بی خبر نیست؟ ۹۹ای کسانیکه ایمان آوردید اگر از گروهی از اهل کتاب اطاعت کنید شما را بعد از ایمان به کُفر گرایش می دهند ۱۰۰**

**و چگونه کُفر می ورزید در حالیکه بر شما آیات الله تلاوت می شود و در میان شما فرستاده است و آن کس به (دین) الله چنگ زند پس به درستی به راه راست هدایت شده است ۱۰۱ای کسانیکه ایمان آوردید، تقوای الهی پیشه سازید شایسته پرهیزکاریش را و نمیرید جز آنکه مسلمان باشید ۱۰۲و همگی به رشتۀ (ناگُسستنی) الله چنگ زنید و مُتفرق نشوید و نعمت الله را که بر شما دادم را به یاد آورید هنگامی که دشمن همدیگر بودید پس میان دلهای شما دوستی افکند تا به نعمت او برادران یکدیگر شدید و بر کنار گودالی از آتش بودید پس شما را از آن رها نمود، اینچنین الله برای شما آیات خویش را بیان می کند تا شاید هدایت یابید ۱۰۳و باید از میان شما جماعتی باشد که به خیر دعوت کنند و به خوبی اَمر کنند و از بدی نهی کنند و ایشان رستگاران هستند ۱۰۴و نباشید مانند آنان که پراکنده شدند و اختلاف کردند بعد از آنکه بر ایشان نشانه های آشکار آمد و برای آنان عذابی بزرگ است ۱۰۵روزی که چهره هایی سفید شود و چهره هایی سیاه شوند پس آنان که چهره های ایشان سیاه شد (به ایشان گفته می شود:) آیا بعد از ایمانتان کافر شدید؟ پس عذاب (جهنم) را بچشید به خاطر آنچه کُفر می ورزیدید ۱۰۶و امّا کسانیکه چهره های ایشان سفید شد پس ایشان در بخشش الله در آن (بهشت) جاویدان هستند ۱۰۷این آیات الله است که آن را بر تو (ای محمّد) به حقّ تلاوت می کنیم و الله خواهان ستمی بر جهانیان نیست ۱۰۸**

**و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و به سوی الله کارها باز گردانده می‌شوند ۱۰۹شما بهترین اُمّتی بودید که برای مردم وارد شدید، به نیکی اَمر می کنید و از زشتی نهی می کنید و به الله ایمان می‌آورید و اگر اهل کتاب ایمان بیاورند برای ایشان بهتر است، بعضی از ایشان ایمان آورده اند و بیشتر ایشان نافرمان هستند ۱۱۰هرگز به شما جز آزاری را نرسانند و اگر با شما نبرد کنند به سوی شما پُشت می کنند سپس یاری نمی شوند ۱۱۱هر جا یافت شوند مُهر خواری بر ایشان زده شده است مگر با پیوندی از الله (پذیرش اسلام) و پیوندی از مردم (پناهندگی آنها به مسلمانان) و به خشمی از الله گرفتار شدند و به ایشان بیچارگی افکنده شد، این به آن علّت است که به آیات الله کُفر می ورزیدند و انبیاء را به ناحقّ می کُشتند و این بدان دلیل بود که نافرمانی کرده و تجاوز می کردند ۱۱۲همه اهل کتاب با هم یکسان نیستند، گروهی اُمّتی پایبند هستند و آیات الله را در دل شب تلاوت می کنند و ایشان (در برابر الله) سجده می کنند ۱۱۳به الله و روز آخرت ایمان می آورند و به نیکی ها اَمر می کنند و از منکرات (حرام های الله) نهی می کنند و در شتافتن به سوی خیرات بر یکدیگر پیشی می‌گیرند و ایشان از (افرادِ) شایسته هستند ۱۱۴و آنچه از خیر انجام می دهند پس هرگز ناسپاسی نمی کنند و الله به حالِ (افرادِ) پرهیزکار داناست ۱۱۵**

**همانا کسانیکه کافر هستند اموالشان و نه فرزندانشان ایشان را به هیچ روی از (عذاب) الله باز ندارد و آنان یاران آتش اند در آن جاودان هستند ۱۱۶مَثل آنچه که در زندگی دنیا می بخشند مانند بادی است که در آن سرمایی سخت به کِشتزار وزیده شده باشد که بر خود ستم کرده اند و (الله) آن را نابود سازد و الله بر ایشان ستم نمی کند و لیکن ایشان بر خود ستم می کنند ۱۱۷ای کسانیکه ایمان آوردید جز از یاران خویش همدستانی نگیرید که ایشان در آشفتگی شما را فروگذار نکنند، آنان (کافران) رنج شما را دوست دارند و به درستی کینه از دهانهای ایشان آشکار است و آنچه در سینه هایشان مخفی می سازند بزرگتر است، به راستی که آیات را برای شما بیان کردیم تا شاید تعقّل کنید ۱۱۸اینک شما (ایمانداران) ایشان (کافران) را دوست دارید و آنها شما را دوست ندارند و (شما ایمانداران) به کُلّ کتاب (الله) ایمان دارید، هنگامی که شما را ملاقات می کنند، می گویند: ایمان آوردیم و هنگامی که به خلوت می روند از (شدّت) خشم بر شما سر انگشتان خویش را به دندان می گزند، (ای محمّد) بگو: به خشم خود بمیرید، همانا الله بدآنچه در سینه هاست داناست ۱۱۹اگر به شما نیکی برسد برای آنها ناخوشایند است و اگر به شما بدی برسد به آن شاد می‌شوند و اگر شکیبایی کنید و پرهیزکاری کنید نیرنگ ایشان به شما هیچ زیانی نرساند، همانا الله بدانچه انجام می‌دهید احاطه دارد ۱۲۰و (ای محمّد) هنگامی که از نزد خاندان خویش صبح خارج شدی و مؤمنان را در مواضع جنگی خود قرار می دادی و الله شنوای داناست ۱۲۱**

**هنگامی که دو گروه از شما آهنگ کردند سست شوند و الله سرپرست آنان بود پس مؤمنان باید به الله توکّل کنند ۱۲۲و مسلّماً الله شما را به هنگام ناتوانی یاری کرد در حالی که شما ضعیف بودید پس تقوای الهی پیشه سازید تا شاید سپاسگزار باشید ۱۲۳هنگامی که (ای محمّد) به مؤمنان می گفتی: آیا شما را کافی نیست که پروردگارتان (برای شما) سه هزار فرشته فرود آورد که شما را یاری کرد؟ ۱۲۴بلکه اگر شکیبایی و پرهیزکاری کنید بر شما به زودی در آیند، هم اکنون پروردگارتان برای شما با پنج هزار از فرشتگان نشان دار یاری می فرستد ۱۲۵و آنان را جز مُژده ای برای شما قرار نداد و تا دل های شما بدان آرام گیرد در حالیکه (یاری) جز از نزدِ پروردگار شوکتمندِ حکیم نیست ۱۲۶تا دُنباله کسانیکه کُفر ورزیدند را ببُرد یا ایشان را سرکوب سازد تا نا اُمید باز گردند ۱۲۷بر تو (ای محمّد) از کار (ایشان) چیزی نیست یا توبه ایشان را بپذیرد یا ایشان را عذاب کند پس آنان ستمکاران هستند ۱۲۸و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است، هر که را بخواهد می آمرزد و هر که را بخواهد عذاب می کند و الله آمرزندۀ مهربان است ۱۲۹ای کسانیکه ایمان آورده اید به اصل مال (قرض) داده شده سود اضافه نکنید و آن را نخورید و تقوای الهی پیشه سازید تا شاید رستگار گردید ۱۳۰و بپرهیزید از آتشی که آن برای کافران آماده شده است ۱۳۱و الله و فرستاده را اطاعت کنید تا شاید مورد آمرزش قرار گیرید ۱۳۲**

**و به سوی آمرزشی از جانب پروردگار خویش بشتابید و باغی (بهشتی) که پهنای آن به گُستردگی آسمانها و زمین است، برای (افرادِ) پرهیزکار آماده شده است ۱۳۳کسانیکه در هنگام وسعت و تنگدستی می بخشند و خشم خویش را فرو می برند و گُذشت کنندۀ از مردم هستند و الله (افرادِ) نیکوکار را دوست دارد ۱۳۴و کسانیکه هر گاه کار زشتی می کنند یا بر خود ستم می‌کنند، الله را یاد کرده و برای گناهان خویش آمرزش می طلبند و جز الله چه کسی گناهان را می آمرزد و بدانچه انجام دادند، پافشاری نمی کنند در حالیکه خود می دانند ۱۳۵آنان پاداششان، آمرزشی از جانب پروردگارشان است و باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست در آنها جاودان هستند، پاداش (افرادِ) عمل کننده چه نیکوست ۱۳۶به درستی پیش از شما رُخدادی روی داده است پس در زمین گردش کنید و نگاه کنید که سرانجام (افرادِ) تکذیب کننده چه بوده است ۱۳۷این (قرآن) بیانی برای مردم و هدایت و پندی برای (افرادِ) پرهیزکار است ۱۳۸و (ای مُجاهدان) سُست نشوید و غمگین نباشید و شما برتر هستید اگر مؤمن باشید ۱۳۹اگر شما را آسیبی برسد پس به درستی دشمن شما را هم آسیبی به مانند آن رسیده است و این روزگار را میان مردم می گردانیم (می چرخانیم) و تا الله کسانیکه ایمان آورده اند را معلوم بدارد و از شما گواهانی بگیرد و الله ستمگران را دوست ندارد ۱۴۰**

**و تا الله مؤمنان را پاک سازد و کافران را نابود گرداند ۱۴۱آیا تصور می کنید که وارد باغ (بهشت) می شوید در حالی که الله معلوم نساخته آنان که از شما کوشش کرده اند و (افرادِ) شکیبا را معلوم نساخته است ۱۴۲و مسلّماً شما بودید که آرزوی مرگ می کردید قبل از آنکه بدان برسید، اکنون آن را دیدید و شما نگران هستید ۱۴۳و محمّد جز فرستاده ای که قبل از او فرستادگانی بگذشته اند، نیست آیا پس اگر بمیرد یا کُشته شود بر پاشنه های خود باز می گردید؟ و آنکس که بر پاشنه های خود باز گردد، همانا به الله چیزی را زیان نرساند و الله به (افرادِ) سپاسگزار پاداش می دهد ۱۴۴و هیچ نفسی را شایسته نیست که بمیرد مگر به فرمان الله، کتابی با مُهلت خویش (نوشته شده) است و هر کس پاداش دنیا را بخواهد به او از آن می دهیم و هر کس که پاداش آخرت را بخواهد از آن به او می‌دهیم و به زودی به (افرادِ) سپاسگزار پاداش می‌دهیم ۱۴۵و چه بسا فرستاده ای که با او گروندگانی بسیار نبرد کردند و سُست نشدند از آنچه به ایشان در راه الله رسید و ناتوان نشدند و سر فرود نیاوردند و الله (افرادِ) شکیبا را دوست دارد ۱۴۶و سخن ایشان جز این نبود که گفتند: پروردگارا برای ما گناهان ما را و زیاده روی ما در کارهایمان را بیامرز و گام های ما را اُستوار ساز و ما را بر گروه کافران یاری بده ۱۴۷پس الله به ایشان پاداش دنیا و پاداش نیکویی در آخرت را داد و الله (افرادِ) نیکوکار را دوست دارد ۱۴۸**

**ای کسانیکه ایمان آورده اید اگر اطاعت کنید کسانی را که کافر شدند شما را بر پاشنه های خود بر می گرداند پس زیانکاران باز می گردید ۱۴۹بلکه الله سرپرست شماست و (او) بهترین یاری دهنده است ۱۵۰به زودی در دل های آنان که کُفر ورزیدند هراس را می افکنیم به خاطر آنکه با الله شریک قرار دادند آنچه را الله بدان دلیلی قرار نداده است و جایگاه ایشان آتش است، جایگاه (افرادِ) ستمکار چه زشت است ۱۵۱و مسلّماً (الله) بر شما وعدۀ خویش را وفا کرد هنگامی که آنان را به سختی به ارادۀ او می کُشتید تا هنگامی که از هم گُسسته شدید و با هم در کار ستیزه کردید و بعد از آنکه الله چیزی را که دوست می داشتید (پیروزی را) به شما نشان داد نافرمانی کردید، گروهی از شما خواهان دنیا بودید و گروهی از شما خواهان آخرت بودید سپس شما را از (غلبه بر) آنها بازداشت تا شما را بیازماید و الله صاحب فُزونی بر مؤمنان است ۱۵۲هنگامی که بالا می رفتید و به سوی اَحدی بر نمی گشتید و فرستاده شما را از پُشت سرتان صدا می زد پس به شما اندوهی بر روی اندوهی رساند تا بدانچه از دست شما رفته است غمگین نشوید و نه بر آنچه به شما رسیده است، الله بدانچه می کنید داناست ۱۵۳سپس بر شما بعد از آن اندوه، آرامشی برای شما فرود آمد گروهی از شما را فرا گرفت و گروهی دیگر را جان های ایشان آهنگ آن داشت که به الله گُمانهای ناروا به مانند گُمان جاهلیت می بردند، می گفتند: آیا بر ما از فرمان چیزی است؟ (ای محمّد) بگو: همانا فرمان همه اش برای الله است، در دل های خود پنهان می ساختند آنچه را برای تو آشکار نمی کردند، می گفتند: اگر برای ما از اَمر (الهی) چیزی می بود در اینجا کُشته نمی شدیم، (ای محمّد) بگو: اگر در خانه های خویش هم بودید کسانیکه کُشته شدن بر آنان مُقرّر شده بود (به پای خویش) به قتلگاه خویش می رفتند تا الله آنچه در سینه های شماست را آزمایش کند و تا پاک سازد آنچه در دلهای شماست و الله بدانچه در سینه های شماست داناست ۱۵۴همانا کسانیکه از شما در روز مُلاقات دو لشگر (اسلام و کُفر) پُشت کردند، جز این نیست که شیطان (نابودگر) ایشان را به خاطر پاره‌ای از آنچه خود فراهم کرده بودند لغزانید و مسلّماً الله بر ایشان گُذشت کرد، همانا الله آمرزندۀ بُردبار است ۱۵۵ای کسانیکه ایمان آورده اید، نباشید مانند آنان که کُفر ورزیدند و به برادران خویش هنگامیکه به سفر می رفتند یا راهی جنگ می شدند، می گفتند: که اگر نزد ما می ماندند نمی مُردند و کُشته نمی شدند، تا الله آنرا حسرتی در دل های ایشان قرار دهد و الله زنده می کند و می میراند و الله بدانچه می کنید بیناست ۱۵۶و اگر در راه الله کُشته شوید یا بمیرید قطعاً آمرزشی از جانبِ الله است و بخششی (از سوی او) بهتر است از آنچه آنها جمع می کنند ۱۵۷**

**و اگر بمیرید یا کُشته شوید قطعاً به سوی او (الله) محشور می شوید ۱۵۸پس با رحمتی از جانبِ الله (ای محمّد) بر ایشان نرم گشته ای و اگر تُندخویی سنگدل بودی از اطرافت پراکنده می شدند پس بر ایشان گُذشت کن و برای ایشان آمرزش بخواه و با ایشان در کارها مشورت کن پس هنگامی که تصمیم گرفتی پس بر الله توکّل کن، همانا الله (افرادِ) توکّل کننده را دوست دارد ۱۵۹ ااگر الله شما را یاری کند پس بر شما هیچ چیره شونده ای نیست و اگر خوارتان سازد پس چه کسی شما را بعد از او یاری می دهد؟ و مؤمنان باید بر الله توکّل کنند ۱۶۰و برای هیچ فرستاده ای امکان آن نیست که حیله گری کند و هر که حیله گری کند آنچه را حیله گری کرده است را در روز قیامت همراه می آورد پس به او بدانچه فراهم نموده است، پرداخته می شود و به آنان ستم نمی شود ۱۶۱آیا کسی که در راستای خُشنودی الله پیروی می کند به مانند کسی است که خشم الله را بر می انگیزد؟ و جایگاهش جهنم است و چه بازگشتگاه زشتی است ۱۶۲ایشان را نزدِ الله مراتبی است و همانا الله بدانچه انجام می دهید بیناست ۱۶۳مسلّماً الله بر مؤمنان منت نهاد هنگامی که در میان ایشان فرستاده ای از خودشان برگُزید تا بر ایشان آیات مرا تلاوت کند و ایشان را (بوسیلۀ آیات الهی) پاک سازد و ایشان را کتاب و حکمت آموزش دهد و اگر چه پیش از آن در گُمراهی آشکار بودند ۱۶۴آیا هر گاه به شما مُصیبتی برسد که شما دو برابر آن را (به دشمن) رسانده باشید، می گویید: از کجاست؟ (ای محمّد) بگو: آن از جانبِ الله است، همانا الله بر همه چیز تواناست ۱۶۵**

**و آنچه به شما در روز برخورد دو لشگر (اسلام و کُفر) رسید به ارادۀ الله بود تا مؤمنان را معلوم دارد ۱۶۶و تا معلوم بدارد کسانیکه دورویی کردند (به دروغ اظهار ایمان کردند) و هنگامی که به ایشان گفته شود: بیایید در راه الله نبرد کنید یا دفاع کنید؟ (مُنافقان) گفتند: اگر نبرد کردن می دانستیم شما را پیروی می کردیم، آنان در آن روز به کُفر از ایمان نزدیک بودند، با دهان های خویش می گویند آنچه را در دل هایشان نیست، الله بدانچه پنهان می‌کنند داناتر است ۱۶۷کسانیکه به برادرانشان گفتند و (از نبرد کردن) باز نشستند که اگر ما را اطاعت می کردند کُشته نمی شدند، (ای محمّد) بگو: پس از خویشتن مرگ را دور کنید اگر راستگو هستید ۱۶۸نپندارید کسانیکه در راه الله کُشته شدند مُردگان هستند بلکه (در بهشت) زنده اند نزدِ پروردگارشان رزق می برند ۱۶۹بدانچه الله از فُزونی خویش به ایشان داده، شادمان هستند و به آنان که هنوز به ایشان از پُشت سر ایشان نپیوسته اند مُژده می دهند که ترسی بر ایشان نیست و اندوهگین نشوند ۱۷۰به نعمتی و فُزونی از جانبِ الله شادمانی کنند با آنکه الله پاداش مؤمنان را تباه نمی کند ۱۷۱**

**کسانیکه دعوت الله و فرستاده را بعد از آنکه به ایشان زخم رسید اجابت کردند، برای کسانیکه از ایشان نیکی و پرهیزکاری کردند پاداش بزرگ است ۱۷۲کسانیکه مردم به ایشان گفتند: همانا مردم برای جنگ با شما جمع شده اند پس از آنها بترسید؟ پس بر ایمان آنها افزوده شد و گفتند: الله برای ما کافی است و چه خوب وکیلی است ۱۷۳**

**پس با نعمتی از الله و فُزونی بازگشتند و به ایشان آسیبی نرسید و خُشنودی الله را پیروی کردند و الله صاحب فُزونی بزرگ است ۱۷۴جز این نیست که شیطان (نابودگر) یاران خویش را می ترساند پس از آن نترسید و از من بترسید اگر مؤمن هستید ۱۷۵و (ای محمّد) تو را آنانکه در کُفر می شتابند اندوهگین نکنند، آنان هرگز زیانی به الله نمی رسانند، الله می خواهد که بر ایشان در آخرت بهره ای را باقی نگذارد و برای ایشان عذابی بزرگ است ۱۷۶همانا کسانیکه کُفر را به ایمان خریدند هرگز زیانی به الله نمی رسانند و برای ایشان عذابی دردناک است ۱۷۷و نپندارید کسانیکه کُفر ورزیدند مُهلت دادن ما به ایشان خوب است جز این نیست که به آنها مُهلت می دهیم که تا در گناه بیفزایند و برای ایشان عذابی خوار کننده است ۱۷۸الله بر آن نیست که مؤمنان را بر این حال که شما هستید رها نماید تا آنکه پلید را از پاکیزه جدا گرداند و الله بر آن نیست که شما را بر ناپیدا با خبر سازد و لیکن از میان شما فرستادگانی را انتخاب می کند هر که را بخواهد پس به الله و فرستادگانش ایمان بیاورید و اگر ایمان آورید و پرهیزکاری کنید برای شما پاداشی بزرگ است ۱۷۹و نپندارید کسانیکه بُخل می ورزند بدانچه الله از فُزونی خویش به ایشان ارزانی داشته که آن (بُخل ورزی ایشان) خیر است بلکه آن بر ایشان شرّ است به زودی در روز قیامت طُوق گردنشان شود آنچه از دادنِ آن خودداری کردند و برای الله میراث آسمانها و زمین است و الله بدآنچه انجام می‌دهید داناست ۱۸۰**

**مسلّماً الله گفتار کسانیکه گفتند: همانا الله نیازمند است و ما بی نیاز هستیم را شنید، به زودی آنچه را که گفتند را می نویسیم و کُشتار ایشان از انبیاء به ناحقّ را و می گوییم: عذاب سوزان (جهنم) را بچشید ۱۸۱این است نتیجۀ آنچه دست های شما پیش فرستاد و الله بر بندگان ستم کننده نیست ۱۸۲کسانیکه گفتند: همانا الله با ما عهد بسته است که به فرستاده ای ایمان نیاوریم تا اینکه برای ما قربانی بیاورد که آن را آتش بُخورد (بسوزاند)، (ای محمّد) بگو: به درستی برای شما فرستادگانی پیش از من با نشانیهای آشکار آمدند و با آنچه گفتید پس چرا آنها را به قتل رساندید اگر راستگو هستید؟ ۱۸۳پس اگر (ای محمّد) تو را دروغ شُمردند پس بدان که فرستادگانی را که با نشانیها و نوشته ها و کتاب روشنگر پیش از تو آمدند را دروغ شُمردند ۱۸۴هر نفسی چِشندۀ مرگ است و جز این نیست که به شما مُزدهای شما در روز قیامت پرداخت می شود پس کسی که از آتشِ دوزخ دور شد و به باغ (بهشت) وارد شد پس به درستی کامیاب شده است و دنیا جز کالایی فریب دهنده نیست ۱۸۵در مال ها و جانهایتان آزمایش خواهید شد و از آنان که به ایشان کتاب داده شده و از مشرکان آزاری فراوان را خواهید شنید و اگر شکیبایی کنید و پرهیزکاری کنید پس آن از اُستوارترین کارهاست ۱۸۶**

**و هنگامی که الله از آنانکه به ایشان کتاب داده شد پیمان گرفت که آن را برای مردم بیان کنید و آن را پنهان نکنید پس آن را پُشت سر خویش افکندند و آن را به بهای ناچیز فروختند و چه بد معامله ای کردند ۱۸۷و نپندارید آنان را که شاد می شوند بدانچه انجام می دهند و دوست دارند که بدانچه انجام نداده اند سُتوده شوند پس ایشان را از عذاب نجات یابنده مپندار و برای ایشان عذابی دردناک است 188و برای الله پادشاهی آسمانها و زمین است و الله بر همه چیز تواناست ۱۸۹همانا در آفرینش آسمانها و زمین و اختلاف شب و روز برای (افرادِ) خردمند نشانه هایی است ۱۹۰کسانیکه الله را در حالت ایستاده و نشسته و بر پهلو آرمیده یاد می‌کنند و در خلقت آسمانها و زمین می اندیشند، پروردگارا: اینها را به بازیچه نیافریدی، تو مُنزهی پس ما را از عذاب آتش نگهدار ۱۹۱ پروردگارا: هر کس را در آتش وارد کنی پس به درستی او را خوار کرده ای و برای ستمکاران یارانی نیست ۱۹۲ پروردگارا: همانا ما بانگ دهنده‌ای را شنیدیم که بانگ می داد که به پروردگار خویش ایمان بیاورید پس ایمان آوردیم، پروردگارا: گناهان ما را بیامرز، بدیهای ما را بزُدای و ما را با نیکان بمیران ۱۹۳پروردگارا: به ما ارزانی دار بدانچه که از طریقِ فرستادگانت به ما وعده دادی و ما را در روز قیامت خوار مکن که تو پیمان را نمی شکنی ۱۹۴**

**پس از ایشان پذیرفت، من (الله) کار هر عمل کننده‌ای را از شما چه مرد یا زن را تباه نمی سازم (همه) از یکدیگرید پس کسانیکه هجرت کردند و از سرزمین‌های خود اخراج شدند و در راه من آزار دیدند و نبرد کردند و کُشته شدند قطعاً از ایشان گناهانشان را می زُدایم و آنها را به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد می کنم، پاداشی از جانبِ الله و الله نزدِ او بهترین پاداش است ۱۹۵ و (ای محمّد) تو را آمد و شد (هیاهو) کسانیکه در شهرها کُفر ورزیدند، فریب ندهد ۱۹۶بهره ای اندک است پس جایگاه ایشان جهنم است و چه جایگاه زشتی است ۱۹۷لیکن آنانکه پرهیزکاری کردند از جانبِ پروردگار خویش برای ایشان باغ هایی است که از زیر آنها نهرها جاریست، جاودان در آن هستند، پذیرایی از جانبِ الله و آنچه نزدِ الله است برای (افرادِ) نیکوکار بهتر است ۱۹۸و همانا از اهل کتاب کسانی هستند که به الله و آنچه بر شما نازل شد و آنچه بر ایشان نازل شد ایمان می آورند، در پیشگاه الله فُروتن هستند و آیات الله را به بهای ناچیز نمی فروشند، برای ایشان نزدِ پروردگارشان پاداششان است، همانا الله در حسابرسی سریع است ۱۹۹ای کسانیکه ایمان آورده اید، شکیبا باشید و شکیبایی پیشه سازید (با مؤمنان) رابطه ایجاد کنید و تقوای الهی پیشه سازید تا شاید رستگار شوید ۲۰۰**

**سوره نساء - 4**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**ای مردم از پروردگارتان که شما را از یک نفس آفرید و از او جُفتش را آفرید و از آنان مردانی و زنانی بسیار مُنتشر ساخت تقوای الهی پیشه سازید و از الله که با سوگند به او از یکدیگر درخواست می کنید و در مورد نزدیکان (بستگان) خود تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله بر شما نگهبان است ۱و به یتیم ها اموال ایشان را بدهید و آلوده را به جای پاکیزه ندهید و اموال آنان را افزوده بر اموال خویش نخورید که آن گناه بزرگ است ۲و اگر بترسید که عدالت را در مورد یتیمان برقرار نکنید، آنچه برای شما از زنان دو و سه و چهار ازدواج کنید (تا به اُمور یتیمان رسیدگی کنند) پس اگر می ترسید که عدالت نکنید (در خصوص زنان) پس یک زن یا زنانی که در پیمان شما هستند (ازدواج کنید)، این نزدیکتر است بدانکه ستم نکنید ۳و به زنان دست مُزدهای ایشان (مهرشان) را با رضایت کامل بدهید و اگر به دلخواه خویش از چیزی از آن گذشتند پس آن را گوارا بخورید، نوش (جانتان) باد ۴و به (افرادِ) سفیه اموال خودتان را که آنرا الله برای شما وسیلۀ پایداری قرار داده است را ندهید و ایشان (افرادِ سفیه) را خوراک و پوشاک به ایشان بدهید و با گفتار نیک با ایشان گفتگو کنید ۵و یتیمان را آزمایش کنید پس هنگامی که به رُشد ازدواج برسند پس اگر از ایشان رُشد را احساس کردید پس اموال ایشان را به آنها بدهید و آنها را به زیاده روی و شتاب نخورید تا مبادا ایشان بزرگ شوند و آنکه بی نیاز است باید خودداری کند و آن که نیازمند است باید در حدّ مُتعارف از آن بُخورد پس هنگامی که به ایشان اموالشان را دادید پس بر ایشان گواه بگیرید و الله در مقام حسابرسی کافی است ۶**

**برای مردان از آنچه پدر و مادر و نزدیکان به جا می گذارند سهمی است و برای زنان هم از آنچه پدر و مادر و نزدیکان از کم یا زیاد آن به جا می گذارند سهمی مُقرّر است ۷و اگر هنگام تقسیم (ارث)، نزدیکان و یتیمان و بینوایان حاضر شدند پس از آن ایشان را خوراک دهید و با ایشان گفتاری نیک بگویید ۸و آنان که بعد از خود فرزندان ناتوانی را بجای گذارند که بر ایشان (از آیندۀ آنها) بیم دارند باید بترسند پس تقوای الهی پیشه سازید و گفتار اُستوار بگویند ۹همانا کسانیکه اموال یتیمان را به ستم می خورند جز این نیست که در شکم های خویش آتش می خورند به زودی در آتش گُداخته در آیند ۱۰الله به شما دربارۀ فرزندان شما سفارش می کند که برای پسر سهم دو دختر است پس اگر دخترانی بیش از دو نفر باشند برای ایشان دو سوّم آنچه بجا گذارده است و اگر یک دختر باشد پس برای او نصف سهم است و برای والدین هر کدام از ایشان یک ششم از آنچه بجا گذارده است، اگر وی را فرزندی باشد و اگر وی را فرزندی نباشد و از او پدر و مادرش ارث ببرد پس برای مادرش یک‌ سوّم سهم است و اگر وی را برادرانی باشد پس برای مادرش یک ششم سهم است بعد از انجام وصیتی که کرده باشد یا وامی که بر عهده اش باشد، شما نمی دانید پدران شما و فرزندان شما کدامیک در سودمندی به شما نزدیکترند دستوری از جانب الله است، همانا الله دانای حکیم است ۱۱**

**و برای شماست نصف از آنچه همسران شما بجا می گذارند اگر برای ایشان فرزندی نباشد و اگر برای ایشان فرزندی بود پس برای شما است یک چهارم آنچه بجا گذارده اند بعد از انجام وصیتی که کرده باشند یا وامی که به عهده داشته باشند و همچنین بر ایشان است یک چهارم از آنچه بجا گذارده اید اگر برای شما فرزندی نباشد و اگر برای شما فرزندی باشد برای ایشان یک هشتم آن چیزی است که بجا گذارده اید بعد از وصیتی که می کنید یا وامی که بر عهده دارید و اگر مردی باشد که از او خواهر و برادر ارث برند مادر یا زنی باشد که وی را برادر یا خواهری باشد پس برای هر کدام یک ششم است و اگر بیشتر از این باشند پس آنان شریکانی در یک سوّم هستند بعد از وصیتی که شده و یا وامی که زیان آورنده نباشد، سفارشی از جانبِ الله است و الله دانای بُردبار است ۱۲این مرزهای الله است و آنکس که الله و فرستاده اش را اطاعت کند او را به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد می کند و این کامیابی بزرگ است ۱۳و آنکس که الله و فرستاده اش را نافرمانی کند و به مرزهای او تجاوز کند او را در آتش فرو می برد که در آن جاودان است و برای او عذابی خوار کننده است ۱۴**

**و آنان که از زنان شما فحشایی (همجنسبازی) را مرتکب شوند پس بر آنان چهار نفر از خودتان را گواه بگیرید پس اگر گواهی دادند پس در خانه های خویش ایشان را حفظ کنید تا مرگ ایشان را دریابد یا الله بر ایشان راهی را قرار دارد ۱۵و آن دو مرد از شما که (فحشایی = همجنسبازی) مرتکب می شوند پس ایشان را آزار دهید پس اگر توبه کردند و به شایستگی رو آوردند از ایشان گُذشت کنید، همانا الله توبه پذیر مهربان است ۱۶جز این نیست که الله توبه کسانیکه عملی زشت به نادانی مرتکب می شوند را می پذیرد و سپس به زودی توبه می کنند پس آنانند که الله توبه ایشان را می پذیرد و الله دانای حکیم است ۱۷و نیست توبه برای کسانیکه اعمال گناه انجام می دهند تا زمانی که یکی از ایشان را مرگ فرا برسد و گوید: اکنون توبه کردم و نه آنان که می میرند در حالی که ایشان کافر هستند، برای ایشان عذابی دردناک آماده کرده ایم ۱۸ای کسانیکه ایمان آورده اید برای شما حلال نیست که از زنان به اکراه ارث ببرید و بر ایشان سخت نگیرید تا پاره ای از آنچه به ایشان داده اید را بگیرید مگر آنکه مرتکب فحشایی آشکار شوند و با ایشان به خوبی زندگی کنید و اگر آنان را خوش نداشتید چه بسا چیزی را ناخوش می دارید در حالیکه الله در آن خیری بسیار قرار می دهد ۱۹**

**و اگر خواستید همسری را به جای همسر دیگری جایگزین کنید و یکی از ایشان را مال فراوان دادید از او چیزی را نگیرید، آیا آن را به بُهتان و گناهی آشکار می گیرید؟ ۲۰و چگونه آن را می گیرید در حالی که بعضی از شما به بعضی کام گرفته‌اید و آنها از شما پیمانی سخت گرفته اند؟ ۲۱و با زنانی که پدارانتان با ایشان ازدواج کرده اند ازدواج نکنید مگر آنچه در گذشته (پیش از نزول این حُکم) اتفاق اُفتاده است که همانا آن کاری زشت و مورد بیزاری است و چه راه زشتی چیست ۲۲حرام شده است بر شما مادران شما و دختران شما و خواهران شما و عمه های شما و خاله های شما و دختران برادر و دختران خواهر و مادران شما آنان که شیرتان داده‌اند و خواهران رضاعی (که از یک زن شیر خورده اید) و مادران زنان شما و دخترانی که از زنانتان در دامان شما هستند که با آنان (زنان) همبستر شده اید پس اگر با آنان همبستر نشدید مانعی بر شما نیست و همسران و فرزندان شما آنان که از پُشت شما هستند و اینکه با دو خواهر ازدواج کنید مگر آنچه رخ داده است، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۲۳**

**و (ازدواج با) زنان شوهردار (برای شما حرام شده است) مگر زنانی که در پیمان شما هستند (آنان که ایمان آورده و مهاجرت کرده و کسی و طایفه‌ای ندارند = زنان شوهردارِ کافر یا مشرک مهاجر تازه مسلمان شده، سوره ممتحنه آیه 10 ملاحظه شود)، دستور الله بر شماست و جز اینان زنان دیگر برای شما حلال اند که به مال های خویش طلب کنید در حالیکه پاکدامن باشید نه خواستار روابط نامشروع پس هر چه از ایشان بهره مند شدید پس دستمُزدهای ایشان (مهرشان) را به واجب بپردازید و بعد از تعیین توافق (فیمابین) مانعی بر شما نیست بدآنچه بر آن تفاهم کنید، همانا الله دانای حکیم است ۲۴و آن کس که از شما توان مالی ندارد که با زنان مؤمنه پاکدامن ازدواج کند پس با دخترانِ (مهاجرِ تازه مسلمان شده) مؤمنه ای که در پیمان شما هستند ازدواج کنید و الله به ایمان شما آگاه است، شما از همدیگر هستید پس با آنان با اجازه خانواده های ایشان (که آنها را تحت سرپرستی و حمایت قرار داده اند) ازدواج کنید و مُزدهای ایشان (مهرشان) را به خوبی پرداخت کنید در حالیکه پاکدامن باشید نه خواستار روابط نامشروع و نه خواستار روابط پنهانی پس هنگامی که شوهردار شدند اگر فحشایی مرتکب شوند بر ایشان نصف آنچه از کیفر برای زنان پاکدامن مقرّر است (باید اجرا شود)، این برای کسی از شماست که از مبتلا شدن به فحشا بیم دارد و اگر صبر کنید برای شما بهتر است و الله آمرزندۀ مهربان است ۲۵الله می خواهد برای شما بیان کند و شما را هدایت کند به راههای آنان که پیش از شما بودند و از شما ببخشاید و الله دانای حکیم است ۲۶**

**و الله می‌خواهد توبه شما را بپذیرد و کسانیکه از شهوات پیروی می کنند، می خواهند که شما به انحرافی بزرگ مُنحرف شوید ۲۷الله می خواهد که به شما تخفیف دهد و انسان ضعیف آفریده شده است ۲۸ای کسانیکه ایمان آورده‌اید اموال یکدیگر را میان خویش به باطل نخورید مگر آنکه داد و ستدی از روی رضایت شما باشد و همدیگر را نکُشید، همانا الله نسبت به شما مهربان است ۲۹و هر کس که این کار را به دشمنی و ستم انجام دهد پس به زودی او را آتش (جهنم) می چشانیم و این کار بر الله آسان است ۳۰اگر از گناهان بزرگ که از آن نهی شده اید، دوری کنید از شما گناهانتان را بزُداییم و شما را به جایگاهی ارجمند وارد سازیم ۳۱آرزو نکنید آنچه را الله به آن بعضی از شما را فُزونی داد، برای مردان بهره ای است از آنچه فراهم کرده اند و زنان را بهره ای است از آنچه فراهم کرده اند و از الله فُزونیش را بخواهید، همانا الله به هر چیز داناست ۳۲و برای هر کدام نزدیکانی را قرار دادیم که ارث برند از آنچه والدین و خویشاوندان به جا می گذارند و کسانیکه با ایشان پیمان بسته اید پس به ایشان بهره آنان را بدهید، همانا الله بر هر چیزی گواه است ۳۳**

**مردان بر زنان تکیه گاهی هستند بدانچه الله بعضی از ایشان را بر بعضی فُزونی داده است و بدانچه (مردان) از اموال خویش می بخشند پس زنان شایسته فُروتنان هستند، نگه دارندۀ در نهان بدانچه الله نگاه داشته است و آن (زنان) که بیم ناسازگاری از ایشان را دارید پس آنها را نصیحت کنید و از معاشرت با ایشان دوری گزینید (قهر کنید) و از ایشان (نفقه را) بازدارید پس اگر از شما اطاعت کردند پس بر ایشان راهی را نجویید، همانا الله برتر بزرگ است ۳۴و اگر از اختلاف ایشان بیم داشتید پس داوری از میان خانوادۀ مرد و داوری از خانوادۀ زن بگیرید تا اگر خواهان سازش باشند الله میان ایشان توافق ایجاد نماید، همانا الله دانای آگاه است ۳۵و الله را عبادت کنید و برای او چیزی را شریک قرار ندهید و به والدین و نزدیکان و یتیمان و بینوایان و همسایۀ خویشاوند و همسایۀ دور و دوست همنشین و در راه مانده و زنان (مهاجری) که در پیمان شما هستند نیکی کنید، همانا الله کسی را که او خودبینِ مغرور است را دوست ندارد ۳۶کسانیکه بُخل می ورزند و مردم را به بُخل ورزی اَمر می کنند و پنهان می کنند آنچه را الله از فُزونی خویش به ایشان داده است و برای کافران عذابی خوار کننده را فراهم ساخته ایم ۳۷**

**و کسانیکه اموال خود را برای خودنمایی به مردم می‌دهند و به الله و روز آخرت ایمان نمی آورند و آنکس که شیطان (نابودگر) همنشین او باشد پس چه همنشین زشتی است ۳۸و چه زیانی برای ایشان داشت که به الله و روز آخرت ایمان آورند و از آنچه به ایشان رزق داده ایم، می بخشیدند و الله به حالِ ایشان داناست ۳۹همانا الله به سنگینی ذرّه ای (به ایشان) ستم نکند و اگر اعمال خوبی باشد (اجرای دستورات الله) دو برابرش کند و از نزد خویش پاداشی بزرگ بدهد ۴۰پس چگونه است که از هر گروهی گواهی بیاوریم و تو را (ای محمّد) بر اینان گواه بیاوریم ۴۱در آن روز (روز قیامت) آنان که کُفر ورزیدند و فرستاده را نافرمانی کردند دوست داشتند کاش با زمین یکسان می شدند و از الله هیچ سخنی را پنهان نمی سازند ۴۲ای کسانیکه ایمان آورده اید در حالی که از خود بیخود هستید به نماز نزدیک نشوید تا این که بدانید چه می گویید و نه در حالت جُنب مگر رهگذر راهی باشید تا آنگاه که شُستشو کنید و اگر بیمار یا در مسافرتی باشید یا یکی از شما را مدفوع بیاید یا با زنان نزدیکی کنید و آبی را نیابید پس خاک پاکی را تیمم کنید و بدان چهره ها و دست های خود را بمالید که الله بخشندۀ آمرزنده است ۴۳آیا توجه نکردی به کسانیکه اندکی از کتاب به آنان داده شدند، گُمراهی را (در برابر هدایت) می خرند و می خواهند که شما گُمراه شوید ۴۴**

**و الله به دشمنان شما داناتر است و الله در مقام سرپرستی کافی است و یاری الله کافی است ۴۵از پیروان تورات کسانی هستند که کلمات را از جایگاه های خویش بر می گردانند و می گویند: شنیدیم و نافرمانی کردیم و بشنو که نشنوی و ما را رعایت کن، با چرخاندن زبان هایشان طعنه در دین می زنند و اگر آنان می‌گفتند: شنیدیم و اطاعت کردیم و بشنو و ما را نظارت کن هر آینه برای ایشان بهتر بود و درست تر و لیکن الله به خاطرِ کُفرشان لعنتشان کرد پس جز اندکی ایمان نمی آورند ۴۶ای کسانیکه به شما کتاب داده شده است بدانچه نازل کردیم، ایمان آورید که تصدیق کنندۀ آنچه با شماست قبل از آنکه چهره های شما را محو سازیم (هلاک سازیم) پس ایشان را به سوی پُشت (گمراهی) باز گردانیم یا آنان را لعنت کنیم چنانکه "یاران سّبت" را لعنت کردیم و فرمان الله انجام شدنی است ۴۷همانا الله کسی را که به او شرک بورزد را نمی آمرزد و هر آنچه از آن کمتر باشد را برای هر کس بخواهد، می آمرزد و هر کس به الله شرک ورزد پس به درستی گناهی بزرگ را بسته است ۴۸آیا توجه نکردی کسانیکه خویشتن را به پاکی می ستانند، بلکه الله پاک می کند هر که را بخواهد و به ایشان به اندازۀ سر مویی ستم نمی شود ۴۹نگاه کن که چگونه بر الله (دروغ) می بندند و آن دروغ به تنهایی گناهی آشکار است ۵۰آیا توجه نکردی کسانیکه به ایشان بهره ای از کتاب رسیده است به جِبت (قانون) و طاغوت (استبداد) ایمان می آورند و می‌گویند به آنان که کُفر ورزیده اند، از آنان که ایمان آورده اند هدایت یافته ترند ۵۱**

**آنان کسانی هستند که ایشان را الله لعنت کرد و کسی را که الله او را لعنت کند برای او یاوری پیدا نکنی ۵۲آیا برای ایشان بهره ای از فرمانروائی است که در آن هنگام به مردم چیزی را ندهند ۵۳آیا بر مردم حسد می ورزند بدانچه الله از فُزونی خویش به آنان داده است پس به درستی به خاندان ابراهیم کتاب و حکمت را دادیم و ایشان را پادشاهی بزرگی است ۵۴پس از ایشان کسانی هستند که بدان ایمان آورده اند و از ایشان کسانی هستند که از آن (راه الله) باز داشته اند و جهنم با آتشی سوزان (برای ایشان) کافی است ۵۵همانا کسانیکه به آیات ما کُفر ورزیدند ما به زودی آتش (جهنم) را به ایشان می چشانیم که هر گاه پوستهای ایشان بسوزد پوستهای جایگزین دیگری برای ایشان برویانیم تا عذاب را بچشد، همانا الله شوکتمندِ حکیم است ۵۶و کسانیکه ایمان آوردند و اعمال شایسته انجام دادند به زودی آنها را در باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد کنیم، در آن (بهشت) همیشه جاودان هستند، برای ایشان در آنجا همسرانی پاکیزه است و ایشان را در سایه ای پایدار وارد می کنیم ۵۷همانا الله شما را اَمر می کند که امانات را به صاحبانش باز گردانید و هنگامی که بین مردم داوری می‌کنید به عدالت داوری کنید، همانا الله شما را بدان پند می دهد، همانا الله شنوندۀ بیناست ۵۸ای کسانیکه ایمان آورده اید، الله را اطاعت کنید و فرستاده و فرماندهان (نظامی) از خویش را اطاعت کنید پس اگر در چیزی میان خودتان ستیزه کردید پس آن را به سوی الله و فرستاده باز گردانید اگر ایمان آورنده به الله و روز آخرت هستید، این بهتر و نیکوتر در سرانجام است ۵۹**

**آیا (ای محمّد) توجه نکردی که ایشان می پندارند بدانچه به سوی تو نازل شده است و بدانچه پیش از تو نازل شده است ایمان آوردند، (فلذا) می خواهند به سوی طاغوت (استبداد) داوری برند و در حالیکه اَمر شدند که به او کُفر بورزند و شیطان (نابودگر) می خواهد که ایشان را گُمراه سازد، گُمراهی دوری ۶۰و هنگامی که به ایشان گفته شود: بیایید به سوی آنچه الله نازل کرده و به سوی فرستاده بیایید، مُنافقان را می بینی که از تو به سختی روی می گردانند ۶۱پس چگونه است که اگر مصیبتی به خاطر آنچه دست های ایشان پیش فرستاده است به ایشان برسد، (ای محمّد) نزد تو به الله سوگند می خورند که ما جز نیکوکاری و سازش نمی‌خواستیم ۶۲آنان کسانی هستند که الله آنچه در دلهای ایشان است را می داند پس از ایشان دوری کن و آنها را پند ده و با ایشان سخن رسایی بگو ۶۳و فرستاده ای را ارسال نکردیم جز تا با ارادۀ الله اطاعت شود و اگر اینان هنگامی که به خود ستم روا داشته اند نزد تو می آمدند و طلب آمرزش از الله می‌خواستند و فرستاده برای ایشان آمرزش می خواست قطعاً الله را توبه پذیر مهربان می یافتند ۶۴پس نه، به پروردگار تو سوگند ایمان نمی آورند تا تو را در آنچه بین ایشان سر زده است به داوری برگزینند و سپس در دلهای خویش تنگی از آنچه تو داوری کرده‌ای را نیابند و بطور کامل تسلیم شوند ۶۵**

**و اگر ما بر ایشان مُقرّر می کردیم که خود را بکُشید یا از سرزمین‌های خود خارج شوید آن را جز اندکی از ایشان انجام نمی دادند و اگر بدانچه بدان پند داده می شوند، عمل می کردند قطعاً برای ایشان خیر و بسیار اُستوارتر بود ۶۶و در آن هنگام از نزد خویش به ایشان مُزدی بزرگ ارزانی می داشتیم ۶۷و قطعاً ایشان را به راه راست هدایت می‌کردیم ۶۸و آنکس که الله و فرستاده را اطاعت کند پس آنان با کسانی همراه هستند که الله به ایشان نعمت داده است، از انبیاء و راستگویان و گواهان و شایستگان و چه نیکو رفیقانی (یارانی) هستند ۶۹این فُزونی از جانبِ الله است و الله به دانایی کافی است ۷۰ای کسانیکه ایمان آورده اید، اسلحه خود را برگیرید پس گروه گروه کوچ کنید یا با هم کوچ کنید ۷۱و از میان شماست آنکه به سختی درنگ می کند پس اگر به شما مُصیبتی برسد، می گوید: الله به من نعمت داد که با ایشان حاضر نبودم ۷۲و اگر فُزونی از جانبِ الله به شما برسد، بگوید چنانکه گویی هرگز بین تو و او دوستی نبوده است کاش با ایشان بودم پس به پیروزی بزرگ بهره‌مند می‌شدم ۷۳پس باید کسانیکه زندگی دنیا را به آخرت می فروشند در راه الله نبرد کنند و هر کس که در راه الله نبرد کند پس کُشته شود یا پیروز گردد به زودی به او پاداش بزرگ می دهیم ۷۴**

**و چیست شما را که در راه الله و مُستضعفینِ از مردان و زنان و کودکان نبرد نمی کنید؟ آنان که می گویند: پروردگارا ما را از این شهری که مردمش ستمگر هستند خارج کن و از نزدِ خود برای ما سرپرستی قرار ده و از نزدِ خود یاوری برای ما قرار ده ۷۵کسانیکه ایمان آورده اند در راه الله نبرد می کنند و کسانیکه کُفر ورزیدند در راه طاغوت (استبداد) نبرد می کنند پس با یاران شیطان (نابودگر) نبرد کنید، همانا نیرنگ شیطان (نابودگر) ضعیف است ۷۶آیا توجه نکردی کسانیکه به ایشان گفته شد، دست های خود را باز دارید و نماز را بپا دارید و زکات را بدهید پس چون به ایشان نبرد مُقرّر گردید ناگهان دسته ای از ایشان از مردم می ترسند به مانند ترسیدن از الله یا شدیدتر و گفتند: پروردگارا چرا نبرد را برای ما مُقرّر کردی؟ کاش ما را تا وقتی نزدیک مُهلت می دادی، (ای محمّد) بگو: بهرۀ دنیا کم است و آخرت بهتر است برای کسی که پرهیزکاری کند و بر شما به اندازۀ سر مویی ستم نشود ۷۷هر جا باشید مرگ شما را در می یابد اگر چه در قلعه های مُستحکم باشید و اگر به ایشان نیکی برسد، می گویند: این از نزدِ الله است و اگر بدی به ایشان برسد، می گویند: این از نزدِ تو است، (ای محمّد) بگو: همه از نزدِ الله است پس این گروه را چه شود که نمی خواهند سخنی را دریابند ۷۸آنچه تو را از نیکی برسد پس از نزد الله است و آنچه به تو از بدی می رسد از نزد خود توست و (ای محمّد) تو را برای مردم به (عنوان) فرستاده ارسال کردیم و الله در مقام گواهی کافی است ۷۹**

**آنکس که فرستاده را اطاعت کند پس به درستی الله را اطاعت کرده است و آن کس که پُشت کند پس تو را (ای محمّد) بر ایشان نگهبان نفرستادیم ۸۰و می گویند: اطاعت، ولی هنگامی که از نزدِ تو بیرون می روند گروهی از ایشان در درون خویش غیر از آنچه را که می گویند را پرورش می دهند و الله آنچه را پنهان می‌کنند را می‌نویسد پس (ای محمّد) از ایشان دوری کن و بر الله توکّل کن و الله در مقام وکالت کافی است ۸۱آیا در قرآن نمی اندیشید و اگر از نزدِ غیر الله بود در آن اختلافی بسیار می یافتند ۸۲و هنگامی که به ایشان اطلاعاتی دربارۀ امنیت یا ترس برسد آن را فاش می کنند و اگر آن را به سوی فرستاده و به سوی فرماندهان (نظامی) باز می گرداندند، همانا آن را کسانیکه از ایشان آن را ارزیابی می‌کردند، می‌شناختند و اگر فُزونی و بخشش الله نبود مسلماً شیطان (نابودگر) را جز اندکی پیروی می کردید ۸۳پس (ای محمّد) در راه الله نبرد کن جز بر نفس خویش تکلیف نداری و مؤمنان را برانگیز، اُمید است الله آنان را که کُفر ورزیدند را (از شما) باز دارد و الله سخت قدرتمند است و نیرومند در عذاب است ۸۴کسی که شفاعت نیکی کند برای او بهره ای از آن است و کسی که شفاعت بدی کند بر او بهره ای از آن است و الله بر همه چیز نگهبان است ۸۵و هنگامی که به شما زنده باد گفته شود به بهتر از آن یا همان را زنده باد گویید، همانا الله بر همه چیز حسابگر است ۸۶الله صاحب قدرتی جز او نیست، او شما را در روز قیامت که شکّی در آن نیست جمع می کند و چه کسی راستگوتر از الله در سخن است؟ ۸۷پس شما را چه شده که دربارۀ مُنافقین بر دو گروه شده اید در حالیکه الله باطل ساخت بدانچه (مُنافقان) فراهم می کنند، آیا می‌خواهید هدایت کنید کسی را که الله او را گُمراه کرده است؟ و آنکس که الله او را گُمراه کند برای او راهی را پیدا نمی کنی ۸۸دوست داشتند شما نیز به مانند ایشان کافر شوید تا با هم یکسان گردید پس از ایشان سرپرستانی نگیرید تا در راه الله هجرت کنند و اگر از ایشان روی گرداندید ایشان را هر جا یافتید، بکُشید و از ایشان سرپرستی و یاوری را نگیرید ۸۹مگر کسانیکه به گروهی که میان شما و ایشان پیمانی است بپیوندند یا به سوی شما بیایند در حالیکه سینه های ایشان به تنگ آمده است از آنکه با شما نبرد کنند یا با قوم خود نبرد کنند، اگر الله می‌خواست قطعاً آنها را بر شما مُسلّط می ساخت تا با شما نبرد کنند ولی اگر از شما کناره گیری کردند و با شما نبرد نکردند و دست آشتی به سوی شما دراز کردند پس الله برای شما بر ایشان راهی را قرار نداده است ۹۰به زودی افرادی را پیدا می کنید که می خواهند از شما ایمن باشند و از قوم خویش ایمن باشند، هر گاه به سوی فتنه ای (آشوبگری دینی) فرا خوانده شوند در آن بیفتند پس اگر از شما دور نشدند و با شما آشتی نکردند و دستهای خود را (از نبرد با شما) باز نداشتند پس ایشان را بگیرید و ایشان را هر کجا که پیدا کردید، بکُشید و برای شما بر ایشان تسلّطی آشکار قرار دادیم ۹۱**

**و جایز نیست هیچ مؤمنی، مؤمنی دیگری را مگر به اشتباه بُکشد و کسی که مؤمنی را به اشتباه بُکشد بر عهدۀ او آزاد کردن بندۀ مؤمنی است (بنده مؤمنی را از زندگی ذلّت وار آزاد و نجات دهد) و خونبهایی که به خانواده‌اش پرداخت شود مگر آنکه ببخشند و اگر از گروهی باشند که دشمن شما هستند و او مؤمن باشد پس آزاد کردن بندۀ مؤمنی (بر عهده شماست) و اگر از گروهی که میان شما و ایشان پیمانی نیست پس دیه ای (خونبهایی) به خانواده او پرداخت شود و بندۀ مؤمنی را آزاد سازد (بر عهده شماست) و آنکس که نیابد پس روزه دو ماه پی در پی، توبه ای از نزد الله است و الله دانای حکیم است ۹۲و کسی که مؤمنی را عمداً بُکشد پس کیفرش جهنم است، جاودان در آن است و الله بر او خشم آورد و لعنتش کند و برای او عذابی بزرگ است ۹۳ای کسانیکه ایمان آورده اید هنگامی که برای نبرد در راه الله رهسپار می شوید پس رسیدگی کنید و نگویید به آن کسی که از درِ آشتی با شما در آمده است تو مؤمن نیستی، شما خواهان بهره ای از زندگی دنیا هستید در حالیکه نزدِ الله غنیمت های فراوان است، شما پیش از این چنین بودید پس الله بر شما منت نهاد پس رسیدگی کنید، همانا الله بدآنچه انجام می دهید آگاه است ۹۴**

**یکسان نیستند بازنشستگان از مؤمنان که مرد رنج و آسیب نیستند با (افرادِ) کوشش کننده در راه الله با مال ها و جان های خویش، الله (افرادِ) کوشش کننده با مال ها و جانهای خود را بر بازنشستگان در مرتبه ای فُزونی داده است و هر کدام را وعدۀ نیکویی داده است و الله (افرادِ) کوشش کننده را بر بازنشستگان به پاداش بزرگ فُزونی داده است ۹۵مراتبی از نزد خود و آمرزش و بخششی، و الله آمرزندۀ مهربان است ۹۶همانا کسانیکه ایشان را فرشتگان (مرگ) در می یابند (می میرانند) در حالیکه ستم کننده بر خویشتن هستند، به آنها می گویند: در چه (حالتی) بودید؟ می گویند: مُستضعفانی در زمین بودیم، (فرشتگان مرگ) می گویند: آیا زمین الله پهناور نبود تا در آن هجرت کنید؟ پس جایگاه ایشان جهنم است و چه بازگشتگاه بدی است ۹۷مگر مُستضعفانی از مردان و زنان و کودکانی که چاره‌ای نداشتند و راه به جایی نبرند ۹۸پس اینان را اُمید است که الله از ایشان گُذشت کند و الله آمرزندۀ بخشنده است 99و کسی که در راه الله هجرت کند، در زمین سر پناهی بسیار و گُشایشی را پیدا کند و کسی که از خانۀ خویش خارج شود در حالیکه به سوی الله و فرستاده اش هجرت کننده است پس اگر او را مرگ دریابد پس به درستی که مُزد او بر عهدۀ الله است و الله آمرزندۀ مهربان است ۱۰۰و هنگامی که در زمین مسافرت می کنید بر شما مانعی نیست که نماز را کوتاه کنید اگر بترسید که بر شما کافران حمله کنند، همانا کافران بر شما دشمنی آشکار هستند ۱۰۱**

**و هنگامی که (ای محمّد) در میان ایشان باشی و برای ایشان نماز را بپای داری پس باید گروهی از ایشان با تو (برای نماز) اسلحه خود را کنار بگذارند پس هنگامی که به سجده روند پُشت سر شما باشند و گروهی دیگر بیایند که نماز را به جای نیاورده‌اند پس با تو نماز بپای دارند و با خود تجهیزات و اسلحۀ خویش را کنار بگذارند و آنان که کُفر ورزیدند دوست داشتند کاش از اسلحه های خویش و کالای خود غفلت می‌کردید تا بر شما به یک حمله ای، حمله کنند و بر شما مانعی نیست اگر شما را آزاری از باران باشد یا بیمار باشید که سلاح های خود را کنار بگذارید ولی آمادگی خویش را حفظ کنید، همانا الله برای کافران عذابی خوار کننده آماده کرده است ۱۰۲پس هنگامی که نماز را به جای آوردید، الله را در در حالت ایستاده و نشسته و بر پهلوهای خویش یاد کنید پس هنگامی که اطمینان یافتید پس نماز خود را بپای دارید، همانا نماز بر مؤمنان واجبِ زمان بندی شده است ۱۰۳و در جستجوی دشمن سُستی نورزید که اگر شما رنج می کشید پس ایشان هم رنج می برند همانگونه که شما رنج می برید در حالیکه شما از الله اُمید دارید آنچه را که آنها اُمید ندارند و الله دانای حکیم است ۱۰۴همانا ما کتاب را به سوی تو (ای محمّد) به حقّ نازل کردیم تا میان مردم به خاطرِ آنچه الله به تو نشان داده حُکم کنی و به نفع (افرادِ) خیانتکار ستیزه گر مباش ۱۰۵**

**و از الله آمرزش بخواه که الله آمرزندۀ مهربان است ۱۰۶و با آنان که به خود خیانت کردند مُجادله نکن، همانا الله هیچ خیانت کنندۀ گناهکاری را دوست ندارد ۱۰۷از مردم پنهان می سازند و از الله پنهان نمی کنند هنگامیکه مشورت می کنند که او (الله) با ایشان است دربارهٔ آنچه از گفتار (ایشان) رضایت ندارد و الله بدانچه انجام می‌دهند احاطه دارد ۱۰۸اینک شما از ایشان در زندگی دنیا دفاع کردید پس کیست در مقابل الله از ایشان دفاع کند یا کیست که بر ایشان وکالت کند؟ ۱۰۹و کسی که عمل بدی انجام دهد یا بر خویشتن ستم کند سپس از الله آمرزش بخواهد، الله را آمرزندۀ مهربان خواهد یافت ۱۱۰و کسی که گناهی فراهم کند پس جز این نیست که آن را به زیان خویش فراهم کرده است و الله دانای حکیم است ۱۱۱و کسی که اشتباه یا گناهی را فراهم کند سپس به کسی که بیگناه باشد نسبت بدهد پس به درستی بر خود تُهمت و گناهی آشکار را حمل کرده است ۱۱۲و (ای محمّد) اگر فُزونی الله و بخشش او بر تو نبود قطعاً گروهی از ایشان قصد داشتند که تو را گُمراه کنند ولی جز خویشتن را گُمراه نمی کنند و به تو چیزی را زیان نمی رسانند و الله بر تو کتاب و حکمت را نازل کرد و به تو آموزش داد آنچه را که نمی دانستی و فُزونی الله بر تو بزرگ است ۱۱۳**

**در بسیاری از نجواهای ایشان خیری نیست جز آنکس که به صدقه یا نیکی یا سازش میان مردم اَمر کند و آنکس که این کار را در راستای خُشنودی الله انجام دهد پس به زودی پاداشی بزرگ به او می‌دهیم ۱۱۴و هر کس با فرستاده مخالفت کند بعد از آنکه بر او هدایت آشکار شد و غیر از راه مؤمنان را پیروی کند او را بدانچه دوست دارد، می رسانیم و او را در جهنم می افکنیم و چه بازگشتگاه بدی است ۱۱۵همانا الله شرک را که به او ورزیده شود را نمی آمرزد و جز آن را برای هر کس که بخواهد، می آمرزد و کسی که به الله شرک ورزد پس به درستی در گُمراهی دوری گُمراه شده است ۱۱۶او را جز مادگانی (صاحب قدرتانی که نام مؤنث بر ایشان نامگذاری کرده اند) صدا نمی زنند و جز شیاطینی (نابودگرانی) سرکش (را صدا نمی زنند) ۱۱۷که الله لعنت کرده است و (شیطان) گفت: قطعاً از بندگان تو بهره ای معین را بگیرم ۱۱۸و ایشان را گُمراه سازم و به آرزوهایشان افکنم و اَمر کنم که گوش‌های چهارپایان را بشکافند و اَمرشان کنم که آفرینش الله را دگرگون سازند و کسی که شیطان (نابودگر) را به جای الله به سرپرستی انتخاب کند پس به درستی به زیانی آشکار زیان دیده است ۱۱۹و (شیطان) ایشان را نوید دهد و به آرزوهایشان افکند و ایشان را شیطان (نابودگر) جز به فریبی وعده ندهد ۱۲۰آنان که جایگاه ایشان جهنم است و از آن راه فراری را پیدا نکنند ۱۲۱**

**و کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دهند به زودی ایشان را به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد کنیم، در آن همیشه جاودان هستند، وعدۀ الله حقّ است و چه کسی راستگوتر از الله در سخن است؟ ۱۲۲به دلخواه شما و نه به دلخواه اهل کتاب نیست، هر کس اعمال زشت انجام دهد به آن کیفر شود و برای خویشتن در برابر الله سرپرست و یاوری پیدا نکند ۱۲۳و آنکس که اعمال شایسته از مرد یا زن انجام دهد و او مؤمن باشد آنان وارد باغ (بهشت) می شوند و بر ایشان به اندازۀ سر مویی ستم نشود ۱۲۴و چه کسی نیکوتر در دین است از آنکه چهرۀ خود را به سوی الله تسلیم کند و او نیکوکار باشد و آئین ابراهیم یکتاپرست (حقّ گرا) را پیروی کند و الله، ابراهیم را به دوستی انتخاب کرد ۱۲۵و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و الله بر همه چیز احاطه دارد ۱۲۶و (ای محمّد) از تو دربارۀ زنان استفتاء می خواهند؟ (ای محمّد) بگو: الله است که به شما دربارۀ ایشان و آنچه بر شما در کتاب تلاوت می شود فتوا می دهد و دربارۀ زنان یتیمی که به ایشان آنچه بر ایشان مُقرّر شده را نمی دهید و تمایل دارید که با ایشان و فرزندان بی بضاعت ازدواج کنید و آنکه (الله دستور می دهد) دربارۀ یتیمان به عدالت قیام کنید و هر چه از خیر انجام دهید پس همانا الله بدان داناست ۱۲۷**

**و اگر زنی از شوهر خویش در مورد ناسازگاری یا رویگردانی بترسد پس مانعی بر ایشان نیست که میان خویش سازش کنند و سازش بهتر است و جانها را سختی (غیر قابل انعطاف بودن) فرا گرفته است و اگر نیکوکاری و پرهیزکاری کنید پس همانا الله بدآنچه انجام می‌دهید داناست ۱۲۸و هرگز نمی توانید میان زنان عدالت برقرار کنید و اگر چه خواستار آن باشید پس با همۀ میل خود به (یکی از ایشان) متمایل نشوید تا دیگری را بلاتکلیف گُذارید و اگر سازش کنید و پرهیزکاری کنید پس همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۲۹و اگر (زن و شوهر از یکدیگر) جدا شوند، الله هر کدام را از گُشایش خویش بی نیاز می کند و الله وسعت بخش داناست ۱۳۰و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و به درستی آنان را که به ایشان کتاب قبل از شما داده شده است سفارش کردیم که تقوای الهی پیشه سازید و اگر کُفر ورزید پس همانا آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و الله بی نیاز سُتوده است ۱۳۱و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و الله در مقام وکالت کافی است ۱۳۲ای مردم اگر (الله) بخواهد، شما را (از دنیا) می‌برد و دیگران را (جایگزین شما) می آورد و الله بر این اَمر تواناست ۱۳۳کسی که پاداش دنیا را بخواهد، نزد الله پاداش دنیا و آخرت است و الله شنوندۀ بیناست ۱۳۴**

**ای کسانیکه ایمان آورده اید (افرادِ) برپا کننده عدالت باشید (پایبند دستورات الهی باشید)، گواهانی برای الله (باشید) و هر چند به زیان شما یا پدر و مادر و نزدیکان شما باشد، اگر (چه) بی نیاز یا نیازمند باشید پس الله به آنان اولویّت دارد پس از هوس پیروی نکنید تا (از راه الله) کج شوید و اگر سرپیچی کنید یا روی گردانید پس همانا الله بدآنچه انجام می دهید آگاه است ۱۳۵ای کسانیکه ایمان آورده اید، ایمان آورید به الله و فرستاده اش و کتابی که بر او نازل کرد و کتابی که قبل از او نازل شده است و کسی که به الله و فرشتگان و کتاب‌های او و فرستادگانش و روز آخرت کُفر ورزد پس به درستی گُمراه شده است، گُمراهی دوری ۱۳۶همانا کسانیکه ایمان آوردند سپس کافر شدند سپس ایمان آوردند و بعد کافر شدند سپس در کُفر فُزونی گرفتند، الله آمرزندۀ ایشان نیست و ایشان را به راهی هدایت نمی کند ۱۳۷و مُنافقان را نوید ده که برای ایشان عذابی دردناک است ۱۳۸کسانیکه کافران را جز مؤمنان به سرپرستی گرفتند، آیا شوکت را نزد ایشان جُستجو می کنند؟ پس همانا شوکت همه نزدِ الله است ۱۳۹و به درستی بر شما در کتاب نازل شده است که اگر شنیدید به آیات الله کُفر ورزی می شود و به آنها (آیات الله) مسخره می شود پس با ایشان ننشینید تا در سخنی غیر از آن فرو روند که شما در آن هنگام مانند ایشان هستید، همانا الله گِردآورنده همۀ مُنافقان و کافران در جهنم است ۱۴۰**

**کسانیکه مراقب شما هستند تا اگر برای شما پیروزی از جانبِ الله باشد، می گویند: آیا با شما نبودیم؟ و اگر بهره ای (از پیروزی) برای کافران بود، می گویند: آیا بر شما چیرگی نیافتیم و شما را از مؤمنان حفظ نکردیم؟ پس الله بین شما در روز قیامت حُکم می کند و الله هرگز برای کافران بر علیه مؤمنان راهی را قرار نداده است ۱۴۱همانا مُنافقان با الله فریبکاری می کنند و او (الله) فریب دهندۀ ایشان است و هر گاه به سوی نماز بر می خیزند با ناخوشی بر می خیزند و به مردم خودنمایی می کنند و الله را جز اندکی یاد نمی کنند ۱۴۲در میان این سرگردان هستند، نه به سوی آنان هستند و نه به سوی اینان و کسی را که الله گُمراه کند برای او راهی را پیدا نمی کنی ۱۴۳ای کسانیکه ایمان آورده اید کافران را به جای مؤمنان به سرپرستی نگیرید، آیا می خواهید برای الله بر علیه خود دستاویزی آشکار قرار دهید؟ ۱۴۴همانا مُنافقین در اعماق از آتش (جهنم) هستند و برای ایشان یاوری نیست ۱۴۵مگر کسانیکه توبه کردند و اصلاح نمودند و به (دین) الله چنگ زدند و دینشان را برای الله خالص نمودند پس ایشان با مؤمنان هستند و به زودی الله به مؤمنان پاداشی بزرگ را می دهد ۱۴۶الله شما را عذاب نمی کند اگر سپاسگزار باشید و ایمان آورید و الله حقّ شناس داناست ۱۴۷**

**الله بد زبانی آشکار در سخن گفتن را دوست ندارد مگر آنکس که بر او ستم شده باشد و الله شنوندۀ داناست ۱۴۸اگر خیر را آشکار کنید یا آن را پنهان سازید یا از بدی گُذشت کنید پس همانا الله بخشندۀ تواناست ۱۴۹همانا کسانیکه به الله و فرستادگانش کُفر ورزیدند، می‌خواهند بین الله و فرستادگانش جدایی افکنند و می گویند: به بعضی ایمان می آوریم و به بعضی کُفر می ورزیم و می خواهند که میان این راهی را برگیرند ۱۵۰آنان به حقّ کافر هستند و برای کافران عذابی خوار کننده را آماده کرده ایم ۱۵۱و کسانیکه به الله و فرستادگانش ایمان آورند و میان هیچکدام از ایشان جدایی نیفکندند به زودی به ایشان مُزدهای ایشان را می دهد و الله آمرزندۀ مهربان است ۱۵۲(ای محمّد) اهل کتاب از تو می خواهند که بر ایشان کتابی از آسمان نازل کنی پس به درستی از موسی بزرگتر از این را خواستند پس (قوم بنی اسرائیل) گفتند: الله را آشکارا به ما نشان بده پس ایشان را صاعقه به‌ دلیل ستمکاریشان فرا گرفت سپس گوساله را انتخاب کردند بعد از آنکه نشانه‌های آشکار برای ایشان آمد پس از ایشان گُذشت کردیم و به موسی تسلّطی آشکار را دادیم ۱۵۳و بر بالای ایشان (کوه) طُور را به خاطرِ پیمانشان برافراشتیم و به ایشان گفتیم: که به دروازه سجده کننده وارد شوید و به ایشان گفتیم: که در "حُکم سّبت" تجاوز نکنید و از ایشان پیمانی سخت گرفتیم ۱۵۴**

**پس به خاطرِ عهدشکنی ایشان و کُفر ورزی به آیات الله و کُشتن به ناحقّ انبیاء و گفتار ایشان که دلهای ما در پرده است، بلکه الله به خاطر کُفرشان بر (دلهای) ایشان مُهر نهاده است پس جز اندکی ایمان نیاوردند ۱۵۵ و به کُفر ایشان (یهودیان) و گفتارشان بر مریم بُهتانی بزرگ ۱۵۶و گفتارشان (گفتار یهودیان)، همانا ما مسیح پسر مریم رسول الله را کُشتیم و در حالیکه (یهودیان) او (عیسی) را نکُشتند و او را به صلیب نکشیدند و لیکن (عیسی) به سوی ایشان (یهودیان) بازگشت و همانا کسانیکه در آن (رستاخیز او = عیسی) اختلاف کردند در شکّی از آن هستند بدان جز پیروی پندار دانشی ندارند و او را یقیناً (یهودیان) نکُشتند ۱۵۷بلکه او را الله به سوی خویش بالا برد و الله شوکتمندِ حکیم است ۱۵۸و نیست از اهل کتاب که به او قبل از مرگش ایمان آورد و روز قیامت (عیسی) بر ایشان گواه باشد ۱۵۹پس به ستمی که از پیروان تورات صادر شد بر ایشان پاکیهایی را حرام کردیم که آن بر ایشان حلال بود و به سبب آنکه بسیاری از (مردم را از) راه الله باز می داشتند ۱۶۰و به علّت گرفتن ربا و خوردن اموال مردم به ناحقّ در حالیکه از آن منع شده بودند و برای کافران از ایشان (یهودیان) عذابی دردناک را آماده کرده ایم ۱۶۱لیکن به (افرادِ) پا برجا در دانش (دینی) از ایشان و مؤمنان بدانچه به سوی تو (ای محمّد) نازل شد و بدانچه پیش از تو نازل شد و (افرادِ) برپا دارندۀ نماز و (افرادِ) بخشندۀ زکات و (افرادِ) ایمان آورنده به الله و روز آخرت، آنان را به زودی پاداشی بزرگ می دهیم ۱۶۲**

**همانا (ای محمّد) به سوی تو وحی کردیم چنانکه به سوی نوح و انبیاء بعد از او وحی کردیم و به سوی ابراهیم و اسماعیل و اسحاق و یعقوب و نوادگان و عیسی و ایّوب و یونس و هارون و سلیمان وحی کردیم و به داود زبور را دادیم ۱۶۳و فرستادگانی که سرگذشت ایشان را بر تو (ای محمّد) پیش از این بازگو کردیم و فرستادگانی را که سرگذشت ایشان را به تو بازگو نکردیم و الله با موسی سخن گفت (چه) سخن گفتنی ۱۶۴فرستادگانی بشارت دهنده و هشدار دهنده تا برای مردم در برابر الله بعد از فرستادگان حُجّتی نباشد و الله شوکتمندِ حکیم است ۱۶۵لیکن الله گواهی می دهد بدانچه به سوی تو (ای محمّد) آن (قرآن) را به دانش خود نازل نمود و فرشتگان گواهی می دهند و الله در مقام گواهی کافی است ۱۶۶همانا کسانیکه کُفر ورزیدند و (مردم را) از راه الله بازداشتند به درستی به گُمراهی دوری اُفتاده اند ۱۶۷همانا کسانیکه کُفر ورزیدند و ستم کردند این گونه نیست که الله ایشان را بیامرزد و نه به راهی هدایتشان کند ۱۶۸مگر به راه جهنم که در آن همیشه جاودان هستند و همانا این بر الله آسان است ۱۶۹ای مردم به درستی به سوی شما فرستاده ای به حقّ از جانب پروردگارتان ارسال شد پس ایمان آورید که آن برای شما بهتر است و اگر کُفر ورزید پس همانا آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و الله دانای حکیم است ۱۷۰**

**ای اهل کتاب دربارۀ دین خود غُلوّ (گزافه گویی) نکنید و دربارۀ الله جز به حقّ نگویید، جز این نیست که مسیح پسر مریم فرستاده الله و فرمانی است که آن را به سوی مریم افکند و نگویید سه تا (اندیشۀ کافرانه تثلیث)، بس کنید برای شما بهتر است، جز این نیست که الله صاحب قدرتی یکتاست، (الله) پاک و مُنزه است که برای او واسطه ای باشد و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است برای اوست، الله در مقام وکالت کافی است ۱۷۱هرگز مسیح و نه فرشتگان مُقرّب (نزدیک) سرپیچی نکنند که بنده ای برای الله باشند و آنکس که از عبادت او (الله) سرپیچی کند و کِبر ورزد پس به زودی همه آنان را به سوی خود گِرد آورد ۱۷۲پس آنان که ایمان آوردند و اعمال شایسته انجام دادند پس مُزدهای ایشان را به تمام می دهیم و از فُزونی خویش بر ایشان بیفزاییم و آنان که سرپیچی کردند و کِبر ورزیدند پس ایشان را عذاب کند، عذابی دردناک ۱۷۳****ای مردم همانا از جانب پروردگار شما دلیلی آمد و به سوی شما نوری آشکار (قرآن را) نازل کردیم ۱۷۴پس کسانیکه به الله ایمان آورند و به او (دین الله) چنگ زنند به زودی ایشان را به رحمتی از خود و فُزونی وارد کند و به سوی خود به راهی راست ایشان را هدایت کند ۱۷۵**

**(ای محمّد) از تو فتوا می‌خواهند؟ (ای محمّد) بگو: الله در مورد کلاله (خواهران و برادران) فتوا می دهد، اگر مردی بمیرد و او را فرزندی نباشد و او را خواهری باشد پس برای آن خواهر، نصف آنچه بجا گُذارده است و او ارث می برد اگر برای خواهر او فرزندی نباشد و اگر دو خواهر باشند برای ایشان دو سوّم آنچه بجای گُذارده است اگر برادران و خواهرانی باشند برای هر مردی معادل سهم دو زن است، الله برای شما بیان می کند تا مبادا گُمراه شوید و الله بر همه چیز داناست ۱۷۶**

**سوره مائده - ۵**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ای کسانیکه ایمان آورده اید به پیمان ها وفا کنید، برای شما دام های چهارپا حلال شده است مگر آنچه بر شما خوانده می شود، نه شکار چهارپایان در حالیکه در احرام هستید، همانا الله بدانچه می خواهد حُکم می کند ۱ای کسانیکه ایمان آورده اید علائم (نشانه ها و مناسک) الهی را حُرمت نهید و ماه حرام و قربانیهای بی نشان و نشان دار و حُرمت زائران بیت الله الحرام را نشکنید که از جانب پروردگارشان فُزونی و خُشنودی می جویند و هنگامیکه از احرام خارج شدید پس شکار کنید و کینه گروهی که شما را از مسجدالحرام بازداشتند بر آن ندارد بر آنان ستم کنید و یکدیگر را بر نیکوکاری و پرهیزکاری کمک کنید و بر گناه و ستم همدیگر را کمک نکنید و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله سخت کیفر است ۲**

**بر شما حرام شد مُردار و خون و گوشت خوک و آنچه نام غیر الله (منصوب شده به غیر الله) بر آن بُرده شود و (حیوان) خفه شده و آنچه با سنگ زده و پَرتاب شده و شاخ زده باشد و آنچه را حیوانات وحشی خورده باشند مگر آنچه را که خود ذبح کرده اید و آنچه نزد بُتها ذبح شود و آنچه با قرعه کشی تقسیم کنید، این نافرمانی است، امروز کسانیکه از دین شما کافر شدند نااُمید شدند پس از ایشان نترسید و از من بترسید، امروز برای شما آئین شما را به انجام رسانیدم و بر شما نعمتم را تمام کردم و برای شما اسلام (تسلیم شدن در برابر دستورات الله) را به عنوان آئین پسندیدم پس آنکس که در گُرسنگی بدون گرایش به گناهی ناچار شود پس همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۳(ای محمّد) از تو می پرسند: چه چیز برای ایشان حلال شده است؟ (ای محمّد) بگو: برای شما پاکیزه ها حلال شده است و آنچه از سگهای شکاری آموزش داده اید در حالیکه آموزش دهنده آنها باشید بدانچه الله به شما آموزش داد، از آنچه برای شما (سگهای شکاری) نگاه داشته اند را بُخورید و نام الله را بر آن یاد کنید و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله در حسابرسی سریع است ۴امروز برای شما پاکیزه ها حلال شد و خوراک کسانیکه به ایشان کتاب داده شد، برای شما حلال شد و زنان پاکدامن از مؤمنین و زنان پاکدامن از کسانیکه به ایشان از قبل کتاب داده شد (بر شما حلال اند) هنگامیکه مُزدهای ایشان را بدهید در حالیکه پاکدامن باشید و نه خواستار روابط نامشروع و نه خواستار روابط پنهانی و آنکس که به ایمان خود کافر شد پس به درستی اعمال او تباه شده است و او در آخرت از (افرادِ) زیانکار است ۵ای کسانیکه ایمان آورده اید، هنگامی که به سوی نماز بر می خیزید پس چهره ها و دستهای خود را به سوی آرنجها بشویید و سرهای خود را مس کنید و پاهای خود را به سوی دو قاب پا بشویید (پاهای خود را همراه با قوزکهای آنها بشویید) و اگر جُنب بودید خود را پاک سازید و اگر بیمار یا در سفری بودید یا یکی از شما را مدفوع بیرون آید یا با زنان رابطۀ جنسی برقرار کردید پس (اگر) آب نیافتید پس آهنگ خاکی پاک کنید پس بر چهره ها و دستهای خود از آن بمالید، الله نمی خواهد که بر شما سخت بگیرد لیکن تا شما را پاک سازد و نعمتش را بر شما تمام گرداند تا شاید سپاسگزار باشید ۶و نعمت الله به شما و پیمانش را که با شما بسته است را بیاد آورید، هنگامیکه گفتید: شنیدیم و اطاعت کردیم و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله به درونِ سینه ها داناست ۷ای کسانیکه ایمان آورده اید (افرادِ) قیام کننده برای الله و گواهانی به عدالت باشید و کِینه قومی شما را وا ندارد که به عدالت رفتار نکنید، عدالت کنید که آن به پرهیزکاری نزدیکتر است و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله بدآنچه انجام می دهید آگاه است ۸الله کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند وعده داده است، برای ایشان آمرزشی و مُزدی بزرگ است ۹**

**و کسانیکه کُفر ورزیدند و آیات ما را دروغ شُمردند، آنان یاران دوزخ هستند ۱۰ای کسانیکه ایمان آورده اید نعمت الله را بر شما به یاد آورید هنگامیکه گروهی قصد داشتند که به سوی شما دست دراز کنند پس دستهای ایشان را (الله) از شما باز داشت و تقوای الهی پیشه سازید و مؤمنان باید به الله توکّل کنند ۱۱و مسلّماً الله از بنی اسرائیل پیمان گرفت و از ایشان دوازده داور بر انگیختیم و الله فرمود: من با شما هستم اگر نماز را به پای داشتید و زکات را دادید و به فرستادگان من ایمان آوردید و ایشان را احترام گذاشتید و به الله وامی نیکو دادید قطعاً از شما گُناهانتان را پاک می کنم و شما را به باغهایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد می کنم پس آنکس از شما بعد از این کُفر ورزد پس به درستی راه درست را گُم کرده است ۱۲پس به خاطرِ عهد شکنی ایشان آنها را لعنت کردیم و دلهایشان را سخت گردانیدیم، (ایشان) کلام (الله) را از جایگاهش تحریف می کردند و بخشی از آنچه را به آن یادآور شده بودند را فراموش کردند و (ای محمّد) زمانی نیست که بر خیانتی از آنان آگاه نشوی مگر عدۀ کمی از آنان (که به تو ایمان آورده اند و خیانت پیشه نیستند) پس از ایشان گُذشت کن و چشم پوشی کن، همانا الله دوستدارِ (افرادِ) نیکوکار است ۱۳**

**و از کسانیکه گفتند: ما مسیحی هستیم از ایشان پیمان گرفتیم پس بخشی از آنچه به آن یادآوری شده بودند را فراموش کردند و میان آنان دشمنی و کِینه را تا روز قیامت بر انگیختیم و به زودی الله ایشان را بدانچه می ساختند آگاهی می دهد ۱۴ای اهل کتاب به درستی به سوی شما فرستاده ما آمد تا برای شما بیان کند بسیاری از آنچه را که از کتاب پنهان می کردید و از بسیاری گُذشت کند، به درستی از جانب ما نور و کتابی آشکار آمد ۱۵الله هر کس که بدنبال خُشنودی او باشد را بدان به راه‌های سلامت هدایت می کند و ایشان را به ارادۀ او از تاریکیها به سوی نور بیرون می برد و ایشان را به راه راست هدایت می کند ۱۶مسلّماً کُفر ورزیدند کسانیکه گفتند: همانا الله او مسیح پسر مریم است، (ای محمّد) بگو: چه کسی قدرتی بر الله دارد اگر (الله) بخواهد مسیح پسر مریم و مادرش و هر که در زمین است همه را هلاک کند؟ و برای الله است پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست، خلق می کند هر آنچه بخواهد و الله بر هر چیزی تواناست ۱۷**

**و یهودیان و مسیحیان گفتند: ما فرزندان الله و دوستان او هستیم، (ای محمّد) بگو: پس چرا شما را (الله) به خاطرِ گُناهانتان عذاب می کند بلکه شما بشری هستید از آنچه (الله) خلق کرد، هر که را بخواهد بیامرزد و هر که را بخواهد عذاب کند و برای الله پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه در میان آنهاست و به سوی او بازگشت است ۱۸ای اهل کتاب به درستی به سوی شما فرستاده ما بعد از فاصلۀ زمانی با فرستادگان (پیشین) آمد تا که نگویید که ما را بشارت دهنده و هشدار دهنده ای نیامد پس به درستی به سوی شما بشارت دهنده و هشدار دهنده‌ای آمد و الله بر هر چیزی تواناست ۱۹و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: ای قوم من نعمت الله بر شما را به یاد آورید هنگامیکه در میان شما انبیاء را قرار داد و شما را پادشاهانی قرار داد و به شما آنچه را بدان کسی از جهانیان را نداده بود، ارزانی داشت ۲۰ای قوم من به سرزمین مُقدسی که الله برای شما قرار داد، وارد شوید و بر پُشت های خویش باز نگردید که زیانکار می‌گردید ۲۱(قوم بنی اسرائیل) گفتند: همانا در آن گروهی زورآور هستند و هرگز ما در آن (سرزمین مُقدس) وارد نشویم تا از آن بیرون روند پس زمانیکه از آن بیرون آمدند پس همانا ما داخل آن سرزمین بشویم ۲۲دو نفر از آنان که (از الله) می‌ترسیدند و الله بر ایشان نعمت داده بود، گفتند: از این دروازه بر ایشان وارد شوید پس هنگامیکه وارد شدید پس شما پیروز هستید و بر الله توکّل کنید اگر مؤمن هستید ۲۳**

**(قوم بنی اسرائیل) گفتند: ای موسی هرگز در آن داخل نشویم هیچگاه تا ایشان در آنجا هستند پس تو و پروردگارت بروید و (با آنها) نبرد کنید که ما در اینجا خواهیم نشست ۲۴(موسی) گفت: پروردگارا من جز خود و برادرم مالک نیستم پس میان ما و گروه نافرمان جدایی افکن ۲۵(الله) فرمود: (ورود به سرزمین مُقدس) بر ایشان چهل سال حرام است، در زمین سرگردان می مانند پس (ای موسی) بر گروه نافرمان تأسف نخور ۲۶و بر ایشان داستان فرزندان آدم را به حقّ به ایشان بخوان هنگامیکه قُربانی کردند، قُربانی از یکی از ایشان پذیرفته شد و از دیگری پذیرفته نشد، (قابیل) گفت: همانا تو را می کُشم؟ (هابیل) گفت: جز این نیست که الله (قُربانی را) از (افرادِ) پرهیزکار می پذیرد ۲۷(هابیل گفت:) اگر دستت را به سوی من دراز کنی که مرا بُکشی، دستم را به سوی تو دراز نکنم تا تو را بُکشم، همانا من از الله پروردگار جهانیان می ترسم ۲۸همانا من می خواهم که تو گناه من و گناه خویش را به دوش کشی تا از یاران آتش (جهنم) شوی و پاداش ستمکاران این است ۲۹پس برای او (قابیل) قتل برادرش آراسته شد پس او، (هابیل) را کُشت و از (افرادِ) زیانکار گردید ۳۰پس الله کلاغی را بر انگیخت که در زمین جستجو می کرد تا به او نشان دهد که چگونه جسد برادر خویش را پنهان سازد، (قابیل) گفت: ای وای بر من آیا ناتوان شدم از آنکه مانند این کلاغ باشم تا جسد برادر خویش را پنهان سازم؟ پس از پشیمانان گردید ۳۱**

**برای این بر بنی اسرائیل مُقرّر داشتیم هر کس نفسی را به غیر نفسی یا فساد در زمین بُکشد پس مانند آن است که همه مردم را کُشته است و آنکس که او را زنده سازد گویا همه مردم را زنده ساخته است و مُسلّماً به سوی شما فرستادگان ما با نشانه ها آمدند پس همانا بسیاری از ایشان بعد از این (افرادِ) تجاوز کننده بودند ۳۲جز این نیست مُجازات کسانیکه با الله و فرستاده اش جنگ می کنند و در زمین فساد می کنند آن است که کُشته شوند یا به دار آویخته شوند یا دستها و پاهای ایشان بر خلاف بُریده شود، این برای ایشان خواری در دنیا است و برای ایشان در آخرت عذابی بزرگ است ۳۳مگر کسانیکه توبه کردند قبل از آنکه دست شما به ایشان برسد پس بدانید که الله آمرزندۀ مهربان است ۳۴ای کسانیکه ایمان آورده اید تقوای الهی پیشه سازید و به سوی او (الله) وسیله‌ای بجویید و در راه او کوشش کنید (به وسیلۀ اجرای دستورات الهی) تا شاید رستگار شوید ۳۵همانا کسانیکه کُفر ورزیدند اگر بر ایشان هر آنچه در زمین است همگی و مانند او با آن باشد تا خود را از عذاب روز قیامت جایگزین دهند از ایشان قبول نگردد و برای ایشان عذابی دردناک است ۳۶**

**می خواهند از آتش (جهنم) خارج شوند و ایشان از آن خارج نخواهند شد و ایشان را عذابی همیشگی است ۳۷و مرد دزد و زن دزد را پس آزادیشان را سلب کنید (ایشان را مسلوب الاختیار، محدود و ناتوان سازید)، مجازاتی بدآنچه کسب نموده اند، عبرتی از جانب الله است و الله شوکتمندِ حکیم است ۳۸پس آنکس که بعد از ستمش توبه کرد و اصلاح نمود (سرقت را جبران کرد، مال دزدی را به مالباخته عودت نمود) پس همانا الله توبه او را می‌پذیرد، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۳۹آیا نمی دانید که برای الله پادشاهی آسمانها و زمین است، هر کس را بخواهد عذاب می کند و هر کس که بخواهد می آمرزد و الله بر همه چیز تواناست ۴۰ای فرستاده تو را اندوهگین نکنند کسانیکه در کُفر می شتابند، کسانیکه با دهانهای خویش می گویند ایمان آوردیم ولی دلهایشان ایمان نیاورده است و چه آنان که پیروان (دروغین) تورات اند، شنوندۀ دروغ هستند، شنوندۀ برای گروهی دیگر که نزد تو (ای محمّد) نیامدند، کلمات را از جایگاههای خود تحریف می کنند، می گویند: اگر این را داده شده اید پس آن را بگیرید و اگر آن را داده نشدید پس دوری کنید و اگر الله بخواهد کسی را وارد فتنه ای (آشوبگری دینی) کند هرگز در برابر الله مالک چیزی نیستی، آنان کسانی هستند که الله نخواسته که دلهای ایشان را پاک سازد، برای ایشان در دنیا خواری است و برای ایشان در آخرت عذابی بزرگ است ۴۱**

**شنوندۀ دروغ هستند، خورندۀ رشوه اند پس اگر به سوی تو آمدند پس میان ایشان حُکم کن یا از ایشان رویگردان و اگر از ایشان رویگردانی پس میان ایشان به عدالت حُکم کن، همانا الله (افرادِ) دادگر را دوست دارد ۴۲و چگونه تو را (ای محمّد) به داوری می‌گیرند در حالیکه نزد ایشان تورات است که در آن حُکم الله است سپس بعد از آن (مراجعه به تورات) پُشت می کنند و آنان مؤمنان نیستند ۴۳همانا ما تورات را نازل کردیم که در آن هدایت و نور است، بدان فرستادگانی که تسلیم (مطلق) الله بوده اند برای پیروان تورات حُکم می کردند و پرورش یافتگان (دینی) و خُبرگان (دینی) نیز همانطور بدانچه نگهبان آن شدند از کتاب الله حُکم می کردند و بر آن گواهانی بودند پس از مردم نترسید و از من بترسید و آیات را به بهایی ناچیز نفروشید و هر کس حُکم نکند بدانچه الله نازل کرده است پس آنان کافران هستند ۴۴و بر ایشان در آن (تورات) مُقرّر کردیم که جان در برابر جان و چشم در برابر چشم و بینی برابر بینی و گوش برابر گوش و دندان در برابر دندان و زخم‌ها برابر است پس کسی که از آن گُذشت کند پس آن (گُذشت) قطعاً زُدایندۀ گناهان است و آنکس که بدانچه الله نازل کرده است حُکم نکند پس آنان ستمگران هستند ۴۵**

**و به دنبال ایشان عیسی پسر مریم را فرستادیم کسی که تصدیق کنندۀ آنچه پیش روی او از تورات است و به او انجیل را دادیم که هدایت و نوری و تصدیق کنندۀ آنچه پیش روی او از تورات است و هدایت و پندی برای (افرادِ) پرهیزکار است ۴۶و باید اهل انجیل بدانچه الله در آن نازل کرده است حُکم کنند و هر کس بدانچه الله نازل کرده حُکم نکند پس ایشان نافرمان هستند ۴۷و بر تو (ای محمّد) در کتاب (قرآن) به حقّ نازل کردیم آنچه که تصدیق کننده کتابهای پیشین است که نگهبان آنهاست پس میان ایشان حُکم کن بدانچه الله نازل کرد و در برابر آنچه به سوی تو از حقّ آمد از هواهای نفسانی ایشان پیروی نکن، برای هر کدام از شما شریعت و روشی است، اگر الله می خواست شما را اُمّت واحد قرار می‌داد و لیکن (الله) خواست تا شما را آزمایش کند در آنچه به شما ارزانی داشته است (کتابهای الهی) پس به سوی کارهای خیر بشتابید، به سوی الله بازگشت همه شماست پس شما را بدانچه در آن اختلاف می‌کردید آگاهی می دهد ۴۸و آنکه (ای محمّد) میان ایشان بدانچه الله نازل کرد حُکم کن و از هواهای نفسانی ایشان پیروی نکن و از ایشان بترس که مبادا تو را از بعضی از آنچه الله به سوی تو نازل کرده است فریب بدهند پس اگر به آن پُشت کردند بدان که جز این نیست که الله می خواهد ایشان را به پاره‌ای از گناهانشان گرفتار کند و همانا بسیاری از مردم نافرمان هستند ۴۹آیا حُکم جاهلیت را می جویند؟ و چه کسی نیکوتر از الله در حُکم (دادن) برای گروهی که یقین دارند ۵۰**

**ای کسانیکه ایمان آورده اید یهود و مسیحیان را سرپرست خویش نگیرید، بعضی از ایشان سرپرست بعضی دیگر هستند و هر کسی ایشان را به سرپرستی گیرد از آنان است، همانا الله گروه ستمگران را هدایت نمی کند ۵۱پس (ای محمّد) می بینی آنانکه در دلهایشان بیماری است در میان ایشان (کافران) می‌شتابند، می گویند: می ترسیم به ما پیشامدی برسد پس اُمید آنکه الله از نزدِ خویش پیروزی یا اَمری را بیاورد چنانکه از آنچه در دلهای خود مخفی می‌ساختند، پشیمان گردند ۵۲و کسانیکه ایمان آوردند، می گویند: آیا اینان هستند که با سوگندهای سخت به الله قسم می خوردند که همانا ایشان همراه شما خواهند بود؟ اعمال ایشان تباه شد و از (افرادِ) زیانکار شدند ۵۳ای کسانیکه ایمان آورده اید هر کس از شما از دین خود مُرتد شود (از دین اسلام باز گردد) به زودی الله گروهی را بیاورد که آنها را دوست دارد و آنها هم او را دوست دارند در برابر مؤمنان فروتن هستند، در برابر کافران عزّتمند هستند، در راه الله کوشش می کنند و از سرزنش (افرادِ) سرزنش کننده نمی ترسند، این فُزونی الله است آن را به هر کس که بخواهد می دهد و الله وسعت بخش داناست ۵۴جز این نیست که سرپرست شما الله و فرستاده اش و کسانیکه ایمان آوردند، کسانیکه نماز را به پای می دارند و زکات را می دهند و ایشان (در برابر الله) متواضع هستند ۵۵و هر کس الله و فرستاده اش را و کسانیکه ایمان آورده اند را پُشتیبانی کند پس همانا گروه الله، ایشان چیره هستند ۵۶ای کسانیکه ایمان آورده اید، آنان که دین شما را به مسخره و بازیچه می گیرند از آنانکه کتاب پیش از شما داده شدند و کافران را سرپرست قرار ندهید و تقوای الهی پیشه سازید، اگر از مؤمنان هستید ۵۷**

**و هنگامی که بانگ برای نماز بر آرید آن را مسخره و بازیچه (سرگرمی) می گیرند، این بدان سبب است که آنان گروهی هستند که تعقّل نمی کنند ۵۸(ای محمّد) بگو: ای اهل کتاب، آیا از ما انتقام می گیرید به خاطر آنکه به الله و آنچه از پیش نازل شده است ایمان آورده ایم؟ و اینکه بسیاری از ایشان نافرمان هستند ۵۹(ای محمّد) بگو: آیا شما را به بدتر از این در مُجازات از جانبِ الله آگاهی دهم؟ که هر کس را الله لعنت کند خشم بر او گرفت و از ایشان آوارگانی سرافکنده و سر سپرده طاغوت (استبداد) قرار داد، آنان در جایگاه بدترین هستند و از راه راست گُمراه ترین هستند ۶۰و هر گاه به سوی شما می‌آیند، می‌گویند: ایمان آوردیم در حالیکه با حقّ پوشی وارد شدند و با آن بیرون رفتند و الله بدانچه پنهان می‌کنند داناست ۶۱و بسیاری از ایشان را می بینید که بر همدیگر در شتافتن به سوی گناه و دشمنی و خوردن رشوه پیشی می گیرند، چه زشت است آنچه انجام می‌دادند ۶۲چرا ایشان را (افرادِ) پرورش یافته (دینی) و خُبرگان (دینی) از گفتار گناه آلودشان و رشوه خواری ایشان منع نمی کنند؟ چه زشت است آنچه فراهم می ساختند ۶۳و یهود گفتند: دست الله به زنجیر بسته باد، به زنجیر بسته باد دستهای ایشان، لعنت بر آنان به سبب آنچه گفته اند بلکه دستهای او (الله) باز است هر آنگونه که بخواهد، می بخشد و بسیاری را بدانچه به سوی تو (ای محمّد) از جانبِ پروردگارت نازل شد سرکشی و کُفر می افزاید و میان ایشان دشمنی و کینه را تا روز قیامت افکندیم، هر گاه آتشی را برای جنگ بیفروزند الله آن را فرو می نشاند و در زمین به فساد می کوشند و الله مُفسدان را دوست ندارد ۶۴**

**و هر آینه اگر اهل کتاب ایمان می آوردند و پرهیزکاری می کردند از ایشان گناهان ایشان را پاک می کردیم و ایشان را به باغهای پُر نعمت داخل می کردیم ۶۵**

**و اگر تورات و انجیل را به پا می داشتند و آنچه به سوی ایشان از جانبِ پروردگارشان نازل شده است همانا از بالای سر و از زیر پاهای خود (نعمت های الهی را) می خوردند، از ایشان گروهی هدایت یافته اند و بسیاری از ایشان زشت است بدانچه انجام می دهند ۶۶ای فرستاده (محمّد) ابلاغ کن آنچه بر تو از جانبِ پروردگارت نازل شد و اگر این کار را نکنی (و با یهودیان و مسیحیان مُدارا کنی) پیام او را ابلاغ نکرده‌ای و الله تو را از آسیب مردم حفظ می کند، همانا الله قوم کافران را هدایت نمی کند ۶۷(ای محمّد) بگو: ای اهل کتاب بر چیزی نیستید تا تورات و انجیل و آنچه از جانب پروردگارتان بر شما نازل شده را به پا دارید و قطعاً بسیاری از ایشان را سرکشی و کُفر بیفزاید بدآنچه بر تو از جانبِ پروردگارت نازل شده است پس بر گروه کافران اندوهگین مباش ۶۸همانا کسانیکه ایمان آوردند و یهود و پیروان توحید و مسیحیان و هر کس به الله و روز آخرت ایمان آورد و اعمال شایسته انجام دهد بیمی بر ایشان نیست و اندوهگین نشوند ۶۹مسلّماً از بنی اسرائیل پیمان گرفتیم و به سوی آنان فرستادگانی را ارسال کردیم هر گاه به ایشان فرستاده ای آمد بدانچه دلهای ایشان هوس نمی‌کرد، گروهی را دروغ می‌شُمردند و گروهی را می کُشتند ۷۰**

**و پنداشتند که فتنه ای (آشوبگری دینی) نخواهد بود پس کور شدند و کر شدند پس الله توبه ایشان را پذیرفت سپس بسیاری از ایشان کور شدند و کر شدند و الله بیناست بدآنچه انجام می دادند ۷۱مسلّماً کسانیکه گفتند: همانا الله مسیح پسر مریم است کافر شدند و مسیح گفت: ای بنی اسرائیل، الله پروردگار من و پروردگار شما را عبادت کنید، همانا کسی که به الله شرک ورزد الله باغ (بهشت) را بر او حرام کرده است و جایگاه او آتش است و ستمکاران را یارانی نیست ۷۲مسلّماً کسانیکه گفتند: همانا الله سوّمین سه تا است (تثلیت) کافر شدند و در حالیکه صاحب قدرتی جز الله یکتا نیست و اگر از آنچه می گویند دست بر ندارند قطعاً به کسانیکه از ایشان کُفر ورزیدند عذابی دردناک خواهد رسید ۷۳چرا به سوی الله توبه نمی کنند و آمرزش نمی خواهند و الله آمرزندۀ مهربان است ۷۴مسیح پسر مریم جز فرستاده ای که پیش از (او) فرستادگانی آمده اند، نیست و مادرش زنی راستگو بود و خوراک می خوردند، (ای محمّد) نگاه کن که چگونه بر ایشان آیات را بیان می کنیم سپس نگاه کن که چگونه (از حقّ) دور می شوند ۷۵ (ای محمّد) بگو: آیا جز الله را عبادت می کنید آنچه را که برای شما زیان و سودی ندارد؟ و الله شنوای داناست ۷۶(ای محمّد) بگو: ای اهل کتاب در دین خود به ناحقّ غُلوّ (گزافه گویی) نکنید و هواهای نفسانی گروهی را پیروی نکنید که از پیش گُمراه شدند و بسیاری را گُمراه کردند و از راه راست مُنحرف شدند ۷۷**

**بر زبان داود و عیسی پسر مریم کسانیکه از بنی اسرائیل کافر شدند و نافرمانی کردند و تجاوزکار بودند مورد لعنت قرار گرفتند ۷۸یکدیگر را از کار زشتی که انجام می دادند نهی نمی‌کردند، چه زشت است آنچه انجام می‌دادند ۷۹بسیاری از ایشان را می بینی که دوستی می کنند با آنان که کُفر ورزیدند، چه زشت است آنچه نفسهای ایشان پیش فرستاد است، الله بر ایشان خشم گرفت و ایشان در عذاب (جهنم) جاودان هستند ۸۰و اگر به الله و فرستاده ایمان می آوردند و آنچه به سوی او نازل شده است، ایشان را دوستان خود نمی گرفتند و لیکن بسیاری از ایشان نافرمان هستند ۸۱قطعاً سرسخت ترین مردم در دشمنی با کسانیکه ایمان آوردند یهود و آنان که مُشرک شدند را پیدا می کنی و قطعاً نزدیک‌ترین مردم در دوستی با کسانیکه ایمان آوردند آنانی هستند که می‌گویند: ما مسیحی هستیم را پیدا می کنی، این بدان علّت است که عدّه‌ای از ایشان نگهبانان (دستورات الهی) و پارسایان هستند و آنکه ایشان کِبر نمی ورزند ۸۲و هنگامیکه آنچه را بر فرستاده (محمّد) نازل شده است را بشنوند، می بینی چشمهای ایشان از اشک پُر می شود به خاطر آنچه از حقّ شناخته اند و می گویند: پروردگارا ایمان آوردیم پس ما را با گواهان بنویس ۸۳**

**(ایشان می گویند:) و ما را چه شود که به الله ایمان نیاوریم و آنچه بسوی ما از (آیات) حقّ آمد و طمع داریم که پروردگار ما را با گروه شایستگان (در بهشت) وارد کند ۸۴پس الله به ایشان به پاس آنچه گفتند باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست را پاداش داد، در آن (بهشت) جاودان هستند و این پاداش (افرادِ) نیکوکار است ۸۵و کسانیکه کُفر ورزیدند و آیات ما را دروغ شُمردند، آنان یاران دوزخند ۸۶ای کسانیکه ایمان آورده اید، پاکیزه ها را حرام نکنید که الله برای شما حلال کرده است و تجاوز نکنید، همانا الله (افرادِ) تجاوز کننده را دوست ندارد ۸۷و از آنچه الله شما را رزق داد حلال پاکیزه را بُخورید و تقوای الهی پیشه سازید که شما به او ایمان دارید ۸۸شما را الله به یاوه گویی در سوگندهایتان باز خواست نمی کند و لیکن شما را مؤاخذه می کند به خاطرِ آنچه سوگندهای (دروغ) بسته اید پس کفّارۀ (جایگزین) آن خوراک ده نیازمند است به اندازۀ متوسط آنچه خانوادۀ خود را خوراک می دهید یا پوشاک آنان یا آزاد کردن برده ای (انسانی را از زندگی ذلّت وار نجات دهی) و آنکس که نیابد پس روزه سه روز است، این کفّارۀ سوگندهای شما است هر گاه سوگند خوردید و سوگندهای خویش را نگاه دارید و الله اینچنین برای شما آیات خویش را بیان می کند تا شاید سپاسگزار باشید ۸۹ای کسانیکه ایمان آورده اید جز این نیست که نوشیدنی های الکلی و قُمار و بُتها و قُرعه‌کشی پلید است از کارهای شیطان (نابودگر) است پس از آن دوری گزینید تا شاید رستگار شوید ۹۰**

**جز این نیست که شیطان (نابودگر) می خواهد میان شما دشمنی و کِینه را با نوشیدنیهای الکلی و قُمار ایجاد کند و شما را از یاد الله و نماز باز دارد پس آیا شما دست بر می دارید؟ ۹۱و الله را اطاعت کنید و فرستاده را اطاعت کنید و پرهیزکاری کنید پس اگر پُشت کردید بدانید که بر عهدۀ فرستاده ما فقط رساندن (کلام) آشکار (الله) است ۹۲بر آنانکه ایمان آوردند و اعمال شایسته انجام دادند ترسی نیست در آنچه بُخورند هنگامیکه پرهیزکاری کنند و ایمان آورند و اعمال شایسته انجام دهند سپس پرهیزکاری کنند و ایمان آورند و سپس پرهیزکاری کنند و نیکی کنند و الله (افرادِ) نیکوکار را دوست دارد ۹۳ای کسانیکه ایمان آورده اید، همانا الله شما را به مواردی از شکار آزمایش کرد که دستهای شما و نیزه های شما بدان برسد تا معلوم دارد آنکس را که از او در نهان می ترسد پس هر کس بعد از این تجاوز کند برای او عذابی دردناک است ۹۴ای کسانیکه ایمان آورده اید شکار را نکُشید زمانیکه در احرام هستید و آنکس که آن را از شما عمداً بُکشد پس کیفرش به مانند آنچه از دام ها کُشته است که بدان دو نفر عادل از شما داوری کند به قُربانی رسیده به کعبه یا کفّارۀ (آن) خوراک نیازمندان یا برابر آن روزه (یک روز، روزه گرفتن است) تا کیفر کار خود را بچشد، الله گُذشت کرد از آنچه در گُذشته کرده اید و آنکس تجاوز کند الله از او انتقام بگیرد و الله شوکتمندِ صاحبِ انتقام است ۹۵ بر شما صید دریا و خوراک آن حلال است بهره ای برای شما و کاروان شماست و بر شما شکار خُشکی حرام است تا زمانیکه در احرام (سفر حجّ) هستید و تقوای الهی پیشه سازید الله را که به سوی او محشور می‌شوید ۹۶الله، کعبه آن خانه حُرمت دار (بیت الله الحرام) و نیز ماه های حرام و هدایا و قُربانیهای بی نشان و نشان دار را مایۀ قوام (ایستادگی) برای مردم قرار داده است تا بدانید که الله آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است را می داند و آنکه الله بر هر چیز داناست ۹۷بدانید که الله سخت کیفر است و آنکه الله آمرزندۀ مهربان است ۹۸بر عهدۀ فرستاده جز رساندن (کلام الله) نیست و آنچه آشکار و آنچه پنهان می سازید را (الله) می داند ۹۹(ای محمّد) بگو: پلید و پاکیزه یکسان نیستند اگر چه تو را فُزونی (فراوانی) پلید به شگفتی وا دارد پس ای صاحبان اندیشه تقوای الهی پیشه سازید تا شاید رستگار گردید ۱۰۰ای کسانیکه ایمان آورده اید از چیزهایی نپرسید که اگر برای شما فاش گردد بدتان می آید و اگر از آنها بپرسید هنگامیکه قرآن نازل می شود برای شما (توسط الله) آشکار می گردد، الله از آنها گُذشت کرد و الله آمرزندۀ بُردبار است ۱۰۱به درستی قومی پیش از شما آنگونه سئوالها را می پرسیدند سپس بدانها کافر شدند ۱۰۲الله هیچ (حُکمی به عنوان) بَحیره (حیوان گوش شکافته) و سائبه (حیوان رها شده) و وَصیله (حیوانی که دوقلو می زاید) و حام (حیوانی که آزادانه می چرد) مُقرّر نداشته است،آنان که کُفر ورزیدند بر الله دروغ می بندند و بیشتر ایشان تعقّل نمی کنند ۱۰۳**

**و اگر به ایشان گفته شود که به سوی آنچه الله نازل کرده است و به سوی فرستاده بیایید، (کافران) می گویند: آنچه بر آن پدران خود را یافتیم پس اگر چه پدرانشان چیزی را ندانند و هدایت یافته نباشند ۱۰۴ای کسانیکه ایمان آورده اید مراقب نفسهای خودتان باشید (تا) شما را آنکس که گُمراه شده است زیان نرساند در حالیکه هدایت یافته اید و به سوی الله بازگشت همه شماست پس بدانچه می کردید باخبرتان می سازد ۱۰۵ای کسانیکه ایمان آورده اید هنگامیکه یکی از شما را مرگ فرا رسد برای وصیت کردن (اسباب) گواهی دادن را مهیا کنید، دو نفر عادل میان شما (گواهی دهد) یا اگر در مسافرت بودید دو نفر (عادل) دیگر غیر از شما (گواه بگیرید) پس (اگر) شما را مصیبت مرگ فرا رسید ایشان (دو نفر گواه عادل) را بعد از نماز نگاه دارید تا (آنان) به الله سوگند یاد کنند که اگر گُمان بد (نسبت به گواهی دادن ما) بُردید (ما) گواهی را به بهای ناچیز نخواهیم فروخت اگر چه پای خویشاوند در میان باشد و گواهی الله را پنهان نخواهیم کرد همانا ما در آن صورت از گناهکاران خواهیم شد ۱۰۶پس اگر اطلاع حاصل شد که آنان (گواهان) مرتکب گناه شدند پس دو نفر دیگر جایگزین آنان شوند از آنها که استحقاق بیشتری دارند پس به الله سوگند یاد کنند که گواهی ما از گواهی آنان بر حقّ است و تجاوز نکردیم که ما در آن صورت از ستمگران هستیم ۱۰۷این نزدیکتر است که گواهی بر این گونه به جا آورند یا بترسند که سوگندهایی بعد از سوگندهای ایشان مردود شود و تقوای الهی پیشه سازید و بشنوید و الله گروه نافرمانان را هدایت نمی کند ۱۰۸**

**روزی که الله فرستادگان را جمع کند پس می فرماید: چگونه مورد اجابت قرار گرفتید؟ گویند: ما را بدان علمی نیست، همانا تو دانای ناپیدا هستی ۱۰۹هنگامیکه الله فرمود: پسر مریم نعمت مرا بر تو و مادرت بیاد آور که شما را به روح القدس تقویت کردم که با مردم در گهواره و در هنگام میانسالی (به واسطۀ روح القدس) سخن گویی و هنگامیکه کتاب و حکمت و تورات و انجیل را به تو آموزش داد و هنگامیکه از گِل مانند پیکر پرنده به ارادۀ من (الله) خلق می کردی پس در آن میدمی پس آن پرنده ای به ارادۀ من می شد و کور و برص را به ارادۀ من مداوا می کردی و مُردگان را به ارادۀ من بیرون می آوردی و آن هنگام که بنی اسرائیل را از تو باز داشتم وقتیکه به سوی ایشان با نشانیها آمدی پس کسانیکه از ایشان کُفر ورزیدند، گفتند: این جادوی آشکار است ۱۱۰و هنگامیکه به سوی حواریّون وحی کردیم که به من و به فرستاده من ایمان آورید، گفتند: ایمان آوردیم و گواه باش که ما تسلیم (پروردگار) هستیم ۱۱۱هنگامیکه حواریّون گفتند: ای عیسی پسر مریم آیا پروردگارت می تواند که بر ما خوراکی از آسمان بفرستد؟ (عیسی) گفت: تقوای الهی پیشه سازید اگر مؤمنان هستید ۱۱۲(حواریّون) گفتند: می خواهیم از آن بُخوریم و دلهای ما بدان مطمئن (آرام) گردد و بدانیم که به ما راست گفته ای و بر آن از گواهان باشیم ۱۱۳**

**عیسی پسر مریم گفت: یا الله، پروردگارا بر ما سُفره خوراکی از آسمان بفرست که یادگاری برای آغاز و انجام ما باشد و نشانه ای از تو باشد و به ما رزق ده و تو بهترین رزق دهنده هستی ۱۱۴و الله فرمود: آن را بر شما می فرستم، هر کس بعد از آن از شما کُفر ورزد عذابش کنم بدانسان که هیچکس را از جهانیان عذاب نکرده ام ۱۱۵و هنگامیکه الله فرمود: ای عیسی پسر مریم آیا تو به مردم گفتی که من (عیسی) را و مادرم (مریم) را صاحب قدرتهایی غیر از الله برگزینند؟ (عیسی) گفت: مُنزهی تو که شایسته من نیست که بگویم آنچه را که شایسته آن نباشم، اگر چنین می گفتم قطعاً آن را می دانستی، (تو) می دانی آنچه در نفس من است ولی من نمی دانم آنچه در ذات توست، همانا تو دانای ناپیداها هستی ۱۱۶به ایشان نگفتم جز آنچه را مرا بدان اَمر کردی که الله پروردگار من و پروردگار شما را عبادت کنید و بر ایشان گواه بودم هنگامیکه در میان ایشان (در دنیا) بودم پس زمانیکه مرا بر گرفتی تو بر ایشان مراقب بودی و تو بر همه چیز گواه هستی ۱۱۷اگر ایشان را از عذاب کنی بندگان تو هستند و اگر ایشان را بیامرزی پس همانا تو شوکتمندِ حکیم هستی ۱۱۸الله فرمود: این روزی است که به راستگویان درستی سود می دهد، برای آنان باغهایی است که از زیر آنها نهرها جاریست که در آن (بهشت) همیشه جاودان هستند، الله از ایشان خُشنود است و (ایشان) از او (الله) خُشنودند، این کامیابی بزرگ است ۱۱۹برای الله پادشاهی آسمانها و زمین است و آنچه در آنهاست، او بر همه چیز تواناست ۱۲۰**

**سوره انعام - ۶**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**سپاس الله را که آسمانها و زمین را آفرید و در آن تاریکیها و روشنایی قرار داد سپس کسانیکه کُفر ورزیدند برای پروردگار خویش همانند می سازند ۱او کسی است که شما را از گِل آفرید پس مُهلتی (برای زندگی هر یک از شما) قرار داد و نزد او مُهلتی (وقت فرا رسیدن روز قیامت) تعیین شده است سپس شما شکّ می کنید ۲و الله در آسمانها و در زمین است (او) نهان و آشکار شما را می داند و آنچه را فراهم می کنید را می داند ۳و به ایشان نشانه‌ای از نشانه‌های پروردگارشان نمی‌آید مگر آنکه از آن روی گردان باشند ۴پس به درستی حقّ را هنگامیکه به سوی ایشان آمد دروغ شُمردند پس به زودی خبرهای برای ایشان بیاید آنچه را که بدان مسخره کننده بودند ۵آیا توجه نکردی پیش از ایشان قوم هایی را هلاک ساختیم که در زمین به ایشان امکانات دادیم آنچنانکه بر شما امکانات ندادیم و آسمان را بر ایشان باراندیم و نهرها را که از زیر آنها روان است پس ایشان را به گناهانشان نابود ساختیم و از نو بعد از ایشان گروههای دیگر خلق کردیم ۶و اگر بر تو (ای محمّد) کتابی در کاغذ نازل می کردیم که با دستهای خویش لمس می کردند قطعاً آنانکه کُفر ورزیدند، می گفتند: این جز جادویی آشکار نیست ۷و گفتند: چرا بر او فرشته نازل نشده است؟ اگر فرشته نازل می‌کردیم پس اَمر به پایان می رسید پس از (افرادِ) مُهلت داده شده نمی شدند ۸**

**و اگر آن را فرشته قرار می دادیم قطعاً او را شخصی (انسانی) قرار می دادیم و همانا لباسهای انسانها را بر آنها می پوشاندیم ۹و مسلّماً فرستادگان پیش از تو را (ای محمّد) مسخره کردند پس آنان را که از ایشان مسخره می کردند (عذاب) دامنگیرشان شد آنچه را که با آن مسخره می‌کردند ۱۰(ای محمّد) بگو: در زمین گردش کنید سپس نگاه کنید که سرانجام (افرادِ) تکذیب کننده چگونه بوده است ۱۱(ای محمّد) بگو: از آن کیست آنچه در آسمانها و در زمین است؟ (ای محمّد) بگو: از آن الله است، رحمت (بخشش) مختص به اوست قطعاً شما را در روز قیامت جمع می کند شکّی در آن نیست، کسانیکه به خویشتن زیان رساندند پس ایشان ایمان نمی آورند ۱۲و از آنِ وی (الله) است آنچه در شب و روز آرمیده است (قرار گرفته است)، او شنوای داناست ۱۳(ای محمّد) بگو: آیا غیر الله را ولی (سرپرست) بگیرم؟ پدید آورندۀ آسمانها و زمین، خوراک می دهد و خوراک به او داده نمی شود، (ای محمّد) بگو: من مأمور شدم که نخستین تسلیم شده (در برابر الله) باشم و البته از مُشرکین مباش ۱۴(ای محمّد) بگو: من از پروردگار خویش از عذاب روزی بزرگ می ترسم که نافرمانی کنم ۱۵آنکس که (عذاب) از او برگردانده شود پس به درستی (الله) به او رحم کرده است و آن کامیابی آشکار است ۱۶و اگر تو را (ای محمّد) الله آسیبی برساند پس بر طرف کنندۀ آن جز او (الله) نیست و اگر به تو خیری را برساند پس او بر همه چیز تواناست ۱۷و او چیره بر بالای بندگانش است و او حکیم داناست ۱۸**

**(ای محمّد) بگو: گواهی چه کسی بالاتر است؟ (ای محمّد) بگو: الله میان من و میان شما گواهی می دهد و به سوی من این قرآن وحی شده است تا بدان (قرآن) شما را و هر که را به او ابلاغ شود هشدار بدهم، آیا گواهی می دهید که همراه الله صاحب قدرتهایی دیگر است؟ (ای محمّد) بگو: گواهی نمی دهم، (ای محمّد) بگو: جز این نیست که او الله یکتاست و همانا من از آنچه شرک می ورزید بیزاری می جویم ۱۹کسانیکه ایشان را کتاب دادیم آن را می شناسند چنانکه فرزندان خود را بشناسند، کسانیکه بر خویشتن زیان رساندند پس ایشان ایمان نمی آورند ۲۰و کیست ستمکارتر از آن کس که بر الله دروغ ببندد یا آیات او را دروغ شُمرد، همانا (افرادِ) ستمکار رستگار نمی شوند ۲۱روزی که همگی ایشان را جمع کنیم پس به آنان که شرک ورزیدند، بگوییم: شریکان شما که شریکشان می‌پنداشتید کجا هستند؟ ۲۲سپس نیرنگ ایشان جز این نبود که گفتند: سوگند به الله، پروردگارا ما از مشرکین نبودیم ۲۳نگاه کن که چگونه بر خویشتن دروغ گفتند و از ایشان بدآنچه دروغ می بستند، محو گردید ۲۴و از ایشان کسانی هستند که به تو گوش فرا می دهند، بر دلهای ایشان پرده‌هایی قرار دادیم که آن را در نیابند و در گوشهای ایشان سنگینی است و اگر هر نشانه ای را ببینند به آن ایمان نمی آورند تا هنگامیکه با تو مُجادله کنند، آنانکه کُفر ورزیدند می گویند که این جز افسانه های پیشینیان نیست ۲۵و ایشان از آن نهی می کنند و از آن دوری می کنند و جز خویشتن را نابود نمی کنند در حالیکه نمی دانند ۲۶ای کاش می دیدی زمانی را که بر آتش مُتوقف می شوند پس می گویند: کاش (به دنیا) بازگردانده می‌شدیم و آیات پروردگار خویش را دروغ نمی شُمردیم و از مؤمنان می شدیم ۲۷**

**بلکه بر ایشان آشکار شد آنچه از قبل پنهان کرده بودند و اگر (به دنیا) بازگردانده شوند بدانچه از آن نهی شده اند، (مجدداً به کفر و شرک خویش) بازگردند و همانا ایشان از دروغگویان هستند ۲۸و گفتند: چیزی جز زندگی دنیا نیست و ما برانگیخته نخواهیم شد ۲۹و کاش می دیدی هنگامی که در پیشگاه پروردگارشان ایستاده اند، (الله) می فرماید: این به حقّ نیست؟ گویند: آری به پروردگار سوگند (حقّ است) پس (الله) می فرماید: عذاب (جهنم) را بچشید به کیفر آنکه کُفر می ورزیدید ۳۰به درستی کسانیکه ملاقات الله را در دروغ شُمردند زیان دیدند تا هنگامیکه ناگهان بر ایشان ساعت (قیامت) آمد، می گویند: افسوس بر ما بدانچه در آن کوتاهی کردیم و بارهای (گناهان) خود را بر پُشت های خویش حمل کنند چه زشت است آنچه بر دوش می کشند ۳۱و زندگی دنیا جز بازیچه و هوسرانی نیست و خانۀ آخرت برای کسانیکه پرهیزکاری کنند بهتر است، آیا تعقّل نمی کنید؟ ۳۲به درستی می دانیم که تو را (ای محمّد) اندوهگین می کند آنچه (کافران) می‌گویند پس ایشان در حقیقت تو را دروغ نمی شمارند و لیکن (افرادِ) ستمکار آیات الله را انکار می کنند ۳۳و مسلّماً فرستادگان پیش از تو (ای محمّد) دروغ شُمرده شدند پس آنها شکیبایی کردند بدانچه دروغ شُمرده شدند و آزار دیدند تا یاری ما بر ایشان رسید و تغییر دهنده ای بر فرامین الله نیست و قطعاً به تو اخبار فرستادگان (پیشین) رسیده است ۳۴و اگر پُشت کردن ایشان بر تو (ای محمّد) سخت است پس اگر میتوانی حُفره ای در زمین یا نردبانی به آسمان بیابی تا برای ایشان نشانه ای را بیاوری (ایشان ایمان آورنده نیستند) و اگر الله می‌خواست ایشان را بر هدایت گِرد می آورد پس از (افرادِ) نادان مباش ۳۵**

**جز این نیست که از تو می پذیرند کسانیکه می شنوند و مُردگان را الله بر می‌انگیزد سپس به سوی او بازگردانده می شوید ۳۶و (کافران) گفتند: چرا بر او نشانه‌ای از پروردگارش نازل نشده است؟ (ای محمّد) بگو: همانا الله تواناست که نشانه ای را نازل کند و لیکن اکثر ایشان نمی دانند ۳۷و جُنبنده ای در زمین و نه پرنده ای پرواز کننده با بال های خویش نیست مگر اُمّت هایی (گروههایی) به مانند شما هستند، در کتاب (الله) از چیزی فرو گذار نکردیم سپس به سوی ما محشور می شوید ۳۸و کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند کران و لالانی در تاریکیها هستند پس هر که را الله بخواهد گُمراه می کند و هر که را بخواهد او را در راهی راست قرار می دهد ۳۹(ای محمّد) بگو: آیا می پندارید که اگر شما را عذاب الله فرا گیرد یا شما را قیامت فرا رسد، اگر از راستگویان هستید، آیا غیر الله را صدا می زنید؟ ۴۰بلکه او (الله) را صدا می زنید پس از شما بر طرف می کند آنچه را که در خصوص آن (الله را) صدا می زنید اگر بخواهد و فراموش می کنید آنچه را شرک می ورزید ۴۱و مسلّماً فرستادگانی را به سوی اُمّت هایی پیش از تو (ای محمّد) ارسال کردیم پس به سختی و رنج ایشان را گرفتار کردیم تا شاید فروتنی نمایند ۴۲پس چرا هنگامیکه رنج (عذاب) ما بر ایشان آمد فروتنی نکردند و لیکن دلهایشان سنگین شد و بر ایشان شیطان (نابودگر) آنچه را عمل می کردند آراسته نمود ۴۳پس هنگامیکه فراموش کردند آنچه را که به آن یادآوری شده بودند بر آنها دروازه های همه چیز را گُشودیم تا اینکه بدانچه به ایشان داده شده بود شاد شدند، ناگهان ایشان را (به عذاب سخت) گرفتیم و همگی سرافکنده شدند ۴۴**

**پس دنبالۀ قومی که ستم کردند بُریده شد و سپاس برای الله پروردگار جهانیان (است) ۴۵(ای محمّد) بگو: آیا می دانید که اگر الله بخواهد گوشهای شما و چشمهای شما را بگیرد و بر دلهای شما مُهر زند، کیست صاحب قدرتی غیر الله که آنها را به شما بر گرداند؟ نگاه کن چگونه آیات را بیان کردیم سپس ایشان روی بر می‌گردانند ۴۶(ای محمّد) بگو: می دانید که اگر شما را عذاب الله ناگهان و آشکارا برسد، آیا جز ستمکاران هلاک می شوند؟ ۴۷و فرستادگان را جز بشارت دهنده و هشدار دهنده ارسال نمی کنیم پس آنان که ایمان آورند و اصلاح کنند پس بیمی بر ایشان نیست و ایشان اندوهگین نشوند ۴۸و کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند به ایشان عذاب به خاطرِ آنچه نافرمانی می کردند، خواهد رسید ۴۹(ای محمّد) بگو: به شما نمی گویم که نزد من گنجینه‌های الله است و اینکه غیب می دانم و به شما نمی گویم (ادعا نمی کنم) که من فرشته هستم جز آنچه را به من وحی می شود را پیروی نمی کنم، (ای محمّد) بگو: آیا کور و بینا یکسان است؟ آیا نمی اندیشید؟ ۵۰(ای محمّد) به کسانیکه به سوی پروردگارشان گِرد آورده می‌شوند هشدار ده و ایشان را جز او (الله) سرپرست و شفیعی نیست تا شاید پرهیزکاری کنند ۵۱و (ای محمّد) از خودت مران کسانیکه پروردگار خویش را صبحگاه و شامگاه صدا می زنند و خواهان روی او هستند، بر عهدۀ تو از حساب ایشان چیزی نیست پس اگر ایشان را برانی از ستمکاران خواهی شد ۵۲**

**و اینچنین بعضی از شما توسط بعضی آزمایش کردیم (به فتنه انداختیم) تا بگویند: آیا اینان هستند که الله بر ایشان از میان ما منت نهاده است؟ آیا الله داناتر به (حالِ افرادِ) سپاسگزار نیست؟ ۵۳و هنگامیکه کسانیکه به آیات ما ایمان آورده اند بر تو وارد شوند، (ای محمّد) بگو: سلام بر شما، پروردگار شما رحمت را بر خویشتن واجب نموده، همانا هر کس از شما کار بدی (حرام الله) را به نادانی انجام دهد و سپس بعد از آن توبه و اصلاح کند پس او (الله) آمرزندۀ مهربان است ۵۴و اینچنین این آیات را توضیح دادیم و تا راه مُجرمان (گناهکاران) آشکار گردد ۵۵(ای محمّد) بگو: که من نهی شدم از آنکه عبادت کنم کسانی را که جز الله صدا می زنید، (ای محمّد) بگو: از هواهای نفسانی شما پیروی نمی کنم که گُمراه شوم در آن هنگام از (افرادِ) هدایت یافته نباشم ۵۶(ای محمّد) بگو: همانا من بر نشانه ای روشن از جانب پروردگار خویش هستم و شما آن را دروغ شُمردید، نزد من نیست آنچه را که بدان شتاب دارید، حُکمی نیست مگر حُکم الله، حقّ را می سُراید و او بهترین جدا کنندگان (حقّ از باطل) است ۵۷(ای محمّد) بگو: اگر نزد من بود آنچه را بدان شتاب می‌کنید، همانا فرمان میان من و شما به انجام می رسید و الله به (حالِ افرادِ) ستمگر داناست ۵۸و نزد او (الله) کلیدهای ناپیدا است که آنها را جز او نداند و آنچه را در خُشکی و دریاست را می داند و برگی نیفتد جز آنکه او را (الله) بداند و نه دانه ای در تاریکیهای زمین و نه آب و نه خُشکی مگر در کتابی آشکار است ۵۹**

**و اوست آنکه شما را در شب بر می گیرد و می داند آنچه را در روز مرتکب می شوید سپس شما را در آن تا مُهلتی معین بر می انگیزد سپس به سوی او بازگشت شماست سپس به آنچه انجام می دادید باخبرتان می سازد ۶۰و او نیرومند بر فراز بندگان خود است و بر شما نگهبانانی را می فرستد تا هنگامیکه یکی از شما را مرگ فرا برسد و فرستادگان ما او را دریابند و آنان فروگذار نکنند ۶۱سپس به سوی الله، مولای به حقّشان بازگردانده می‌شوند که برای او حُکم است و او در حسابرسی سریع است ۶۲(ای محمّد) بگو: چه کسی شما را از تاریکیهای خُشکی و دریا نجات می دهد؟ در نهان او را فروتنانه صدا می زنید که اگر ما را از این (شرایط) نجات دهی قطعاً از (افرادِ) سپاسگزار باشیم ۶۳(ای محمّد) بگو: الله شما را از آن و از هر اندوهی رهایی دهد سپس شما به او شرک می ورزید ۶۴(ای محمّد) بگو: (الله) تواناست بر آنکه بر شما عذابی را از بالای شما یا از زیر پاهای شما بر انگیزاند یا شما را در گروههایی در هم اندازد و به بعضی از شما زیان بعضی دیگر را بچشاند، نگاه کن که چگونه آیات را بیان می کنیم تا شاید دریابند ۶۵و آن (قرآن) را قوم تو دروغ شُمردند در حالیکه آن حقّ است، (ای محمّد) بگو: من بر شما وکیل نیستم ۶۶برای هر خبری زمانی است و به زودی خواهید دانست ۶۷و هنگامیکه آنان را که در آیات ما (به باطل) فرو می روند، ببینی پس از ایشان روی بگردان تا در سخنی غیر از آن فرو روند و اگر شیطان (نابودگر) تو را (از آن) فراموش ساخت پس با ایشان بعد از (آن) یادآوری، با گروه ستمکاران منشین ۶۸**

**و بر عهدۀ کسانیکه پرهیزکاری می‌کنند از حساب ایشان چیزی (بر عهدۀ تو) نیست و لیکن یادآوری است تا شاید پرهیزکاری کنند ۶۹و (ای محمّد) رها کن کسانیکه دین خود را به بازیچه و هوسرانی گرفتند و ایشان را زندگی دنیا فریب داد و بدان (قرآن) یادآوری کن تا کسی بدانچه فراهم کرده (روز قیامت) سرافکنده نشود جز الله سرپرست و نه شفیعی برای ایشان نیست و اگر به جای خود جایگزینی را قرار دهد از او پذیرفته نشود، آنان کسانی هستند که بدانچه فراهم کردند سرافکنده شدند و بر ایشان (در جهنم) آبی از آب جوشان و عذاب دردناک است بدانچه کُفر ورزیدند ۷۰(ای محمّد) بگو: آیا جز الله را صدا بزنیم آنچه را که ما را بدان سود ندهد و زیان نرساند؟ و بر پاشنه‌های خود بگردیم (به جاهلیت خود بر گردیم) هنگامیکه الله ما را هدایت کرد، به مانند آن کس که شیاطین (نابودگران) او را در زمین سرگردان فریب دادند، وی را یارانی است که او را به سوی هدایت می خوانند که نزد ما بیا، (ای محمّد) بگو: همانا هدایت الله هدایت است و اَمر شدیم که به پروردگار جهانیان تسلیم شویم ۷۱و آنکه نماز را به پا دارید و پرهیزکاری او (الله را) کنید و اوست آنکه به سوی او محشور می شوید ۷۲و اوست آنکه آسمانها و زمین را به حقّ خلق کرد و روزی که گوید: بشو پس بشود، گفتار او حقّ است و برای اوست پادشاهی روزی که در شیپور دمیده می شود، دانای ناپیدا و آشکار است و او حکیمِ داناست ۷۳**

**و هنگامیکه ابراهیم به پدر خود آزر گفت: آیا بُتها را صاحب قدرت بر می گیری؟ همانا من، تو و قومت را در گُمراهی آشکار می بینم ۷۴و اینچنین به ابراهیم پادشاهی آسمانها و زمین را نشان دادیم تا از اهل یقین گردد ۷۵پس آنگاه که تاریکی شب او را فرا گرفت، ستاره ای را دید، (ابراهیم) گفت: این پروردگار من است پس هنگامیکه (ستاره) فرو نشست، (ابراهیم) گفت: من فرو روندگان را دوست ندارم ۷۶پس هنگامیکه ماه را تابنده دید، (ابراهیم) گفت: این پروردگار من است پس هنگامیکه فرو نشست، (ابراهیم) گفت: اگر پروردگارم هدایتم نکند از گروه گُمراهان می شوم ۷۷پس همین که خورشید را درخشان دید، (ابراهیم) گفت: این پروردگار من است، این بزرگتر است پس هنگامیکه ناپدید شد، (ابراهیم) گفت: ای قوم همانا من بیزارم از آنچه شرک می ورزید ۷۸همانا من روی خود را به سوی آن که آسمانها و زمین را به حقّ پدید آورد، بر می گردانم و من از مُشرکین نیستم ۷۹و قومش با او ستیزه کردند، (ابراهیم) گفت: آیا با من دربارۀ الله ستیزه می کنید در حالیکه (الله) هدایتم کرده است؟ و از آنچه شریک (الله) قرار می دهید نمی ترسم جز آنکه پروردگار من چیزی را بخواهد، وسعت دانش پروردگارم همه چیز را فرا گرفته است، آیا متذکر نمی شوید؟ ۸۰و چگونه بترسم از آنچه شریک می سازید در حالیکه شما نمی ترسید از آنکه برای الله شریک قرار می دهید آنچه را که دربارۀ آن بر شما دلیلی نازل نکرده است پس کدام یک از دو گروه بر حقّ و امنیت هستند اگر می دانید؟ ۸۱**

**کسانیکه ایمان آوردند و ایمان خویش را به ستم آلوده نکردند برای آنان ایمنی است و ایشان هدایت یافته اند ۸۲و این دلیل ما است که آن را به ابراهیم در برابر قومش دادیم، مرتبه را برای هر کس که بخواهیم بالا می بریم، همانا پروردگار تو حکیمِ داناست ۸۳و به او اسحاق و یعقوب را بخشیدیم، هر کدام را هدایت کردیم و نوح را از قبل هدایت کردیم و از نسل او داود و سلیمان و ایّوب و یوسف و موسی و هارون را (هدایت کردیم)، اینچنین (افرادِ) نیکوکار را پاداش می‌دهیم ۸۴و زکریّا و یحیی و عیسی و الیاس همگی از (افرادِ) شایسته بودند ۸۵و اسماعیل و اِلِیشع و یونس و لوط که همگی را بر جهانیان فُزونی دادیم ۸۶و از پدران ایشان و فرزندان ایشان و برادران ایشان (فُزونی دادیم) و ایشان را برگزیدیم و به سوی راه راست هدایتشان کردیم ۸۷این هدایت الهی است که بدان هر کس از بندگانش را بخواهد، هدایت می کند و اگر شرک می ورزیدند قطعاً از ایشان آنچه انجام داده بودند تباه می شد ۸۸آنان کسانی هستند که به ایشان کتاب و حُکم و نبوت را دادیم پس اگر ایشان بدان کُفر ورزیدند پس به درستی ما قومی را عُهده دار آن می سازیم که نسبت بدان کُفر نمی ورزند ۸۹آنان کسانی هستند که الله هدایتشان نمود پس به هدایت ایشان اقتداء کنید، (ای محمّد) بگو: از شما بر آن مُزدی نمی خواهم، آن (قرآن) جز یادآوری برای جهانیان نیست ۹۰**

**و الله را حقّ ارجمندیش ارج ننهادند، هنگامیکه گفتند: الله بر بشری چیزی را نازل نکرده است، (ای محمّد) بگو: چه کسی کتابی را نازل کرده است که موسی آن را جهت نور و هدایت برای مردم آورد؟ آن را کاغذهای قرار می دهید که آشکار می کنید و بسیاری را پنهان می سازید و آموخته شدید آنچه را که نه شما و نه پدران شما آن را نمی دانستید، (ای محمّد) بگو: الله، سپس ایشان را رها کن تا در سرگرمی خویش بازی کنند ۹۱و (ای محمّد) این (قرآن) کتابی مُبارک است که آن را بر تو نازل کردیم که تصدیق کنندۀ (کتابهای الهی) پیش از آن است و تا شهرهای (بزرگ) و آنان که اطراف آن هستند را هشدار دهی و کسانیکه به آخرت ایمان آوردند بدان (ایمان می آورند) در حالیکه بر نماز خویش نگهدارنده اند ۹۲و کیست ستمکارتر از آنکس که بر الله دروغی را ببندد یا بگوید که به من وحی شده است، در حالیکه به او چیزی وحی نشده است و کسی که بگوید به زودی نازل می کنم به مانند آنچه الله نازل کرده است و (کاش) می دیدی هنگامیکه ستمگران در گردابهای مرگ هستند و فرشتگانی که دستهای خویش را باز کرده اند، (فرشتگان می گویند:) جانهایتان را خارج کنید، امروز به عذاب خواری کیفر می شوید به خاطرِ آنکه بر الله به ناحقّ (دروغ) نسبت می دادید و از آیات او کِبر می ورزیدید ۹۳و مسلّماً به سوی ما تنها آمدید چنانکه اوّلین بار شما را خلق کردیم و آنچه را به شما دادیم پُشت سر خویش ترک کردید و با شما شفیعان شما را نمی بینم کسانیکه ایشان را پنداشتید دربارۀ خودتان شریکان شما هستند، مُسلّماً (پیوند) میان شما قطع شد و از شما ناپدید شد آنچه می پنداشتید ۹۴**

**همانا الله شکافندۀ دانه و هسته است، زنده را از مُرده بیرون می آورد و مُرده را از زنده بیرون آورده است، این الله شماست پس به کجا مُنحرف می شوید؟ ۹۵شکافندۀ صبحگاهان است و شب را آرامشی قرار داد و خورشید و ماه را وسیلۀ شمارشی (قرار داد)، این تقدیر شوکتمندِ حکیم است ۹۶و او (الله) کسی است که برای شما ستارگان را قرار داد تا بدان در تاریکیهای خُشکی و دریا هدایت یابید، به درستی آیات را شرح دادیم برای گروهی که می دانند ۹۷و او کسی است که شما را از یک نفر آفرید پس قرارگاهی و بازگشتگاهی (برای شما در زمین قرار داد)، به درستی آیات را برای گروهی که در می‌یابند شرح دادیم ۹۸و او کسی است که از آسمان آبی نازل کرد پس با آن (باران) انواع گیاهان را بیرون آوردیم پس از آن سبزه ای بیرون آوردیم که از آن دانه ای انبوه بیرون می آوریم و از خرما از شکوفۀ آن خوشه هایی سر فرود آورده است و باغهای از انگور و زیتون و انار، همانند و گوناگون، به میوۀ آن نگاه کنید و هنگامیکه بار دهد و رسیدن آن (را نگاه کنید)، همانا در این برای گروهی که ایمان می آورند نشانه ای است ۹۹و برای الله شریکان از جنّ قرار دادند و در حالیکه الله آنها را آفریده است و برای او پسران و دخترانی به نادانی (دروغ) بافتند، مُنزه و برتر است الله از آنچه توصیف می کنند ۱۰۰پدید آورندۀ آسمانها و زمین، چگونه او را واسطه ای باشد که برای او هم صحبتی وجود ندارد؟ و همه چیز را آفریده است و او به هر چیزی داناست ۱۰۱اینچنین الله ارباب شماست، صاحب قدرتی غیر از او نیست، آفرینندۀ همه چیز است پس او را عبادت کنید و او بر همه چیز وکیل است ۱۰۲چشمها او را در نیابند و او چشمها را در یابد و (الله) بخشندۀ آگاه است ۱۰۳به درستی برای شما بینشهایی از پروردگارتان آمد پس آنکس که بینا شود به سود اوست و آنکه نابینا شود به زیان اوست و من بر شما نگهبان نیستم ۱۰۴و اینچنین آیات را به وضوح بیان می کنیم در حالیکه ایشان می گویند تو آن را آموخته ای و تا آن را بیان کنیم برای گروهی که می دانند ۱۰۵(ای محمّد) پیروی کن از آنچه به سوی تو (قرآن) وحی می شود، صاحب قدرتی جز او نیست و از مشرکان روی گردان ۱۰۶و اگر الله می‌خواست شرک نمی ورزیدند و تو را بر آنان نگهبان قرار ندادیم و تو بر ایشان وکیل نیستی ۱۰۷و دشنام ندهید کسانی را که جز الله را صدا می زنند که (در آن هنگام) الله را از روی دشمنی بدون دانش (دینی) دشنام می‌دهند، اینچنین برای هر اُمّتی اعمال ایشان را آراستیم سپس به سوی پروردگارشان بازگشت ایشان است پس بدانچه انجام می دادند باخبرشان سازد ۱۰۸و با سخت ترین سوگندهای خویش به الله سوگند یاد نمودند که اگر نشانه ای برای ایشان بیاید به آن ایمان آورند، (ای محمّد) بگو: جز این نیست که نشانه ها نزدِ الله است و شما چه می دانید که وقتی آن نشانه ها بیاید، ایشان ایمان نیاورند ۱۰۹و دلها و چشمهایشان را دگرگون می سازیم چنانکه به آن نخستین بار ایمان نیاورند و ایشان را در سرکشی رها سازیم تا (در گُمراهی خود) فرو روند ۱۱۰**

**و اگر به سوی ایشان فرشتگان را نازل کنیم و با ایشان مُردگان سخن گویند و همه چیز را بر ایشان در مقابلشان محشور سازیم، ایمان نمی آورند مگر آنکه الله بخواهد و لیکن بیشتر ایشان نادان هستند ۱۱۱و اینچنین برای هر پیامبری، دشمنی از شیاطین (نابودگران) انسان و جِنّ را قرار دادیم که بعضی از ایشان به سوی بعضی دیگر گفتار آراسته به فریب وحی می کنند (القاء می کنند) و اگر پروردگار تو نمی خواست چنین نمی کردند پس ایشان را بدانچه دروغ می بندند رها کن ۱۱۲و تا بر دلهای کسانیکه ایمان به آخرت نمی آورند را بیفکند تا بر آن خُشنود گردد و تا آنچه را که به دنبال آن هستند را فراهم کنند ۱۱۳آیا غیر از الله داوری بجوییم؟ و او کسی است که کتاب را به سوی شما به شرح نازل نمود و کسانیکه به ایشان کتاب (الهی) داده‌ایم، می‌دانند که آن از جانبِ پروردگار تو به حقّ نازل شده است پس از (افرادِ) شکّ کننده مباش ۱۱۴و کلام پروردگار تو به درستی و عدالت به کمال رسید، تغییر دهنده ای بر کلمات او نیست و او شنوای داناست ۱۱۵و (ای محمّد) اگر اکثر آنان که در زمین هستند را اطاعت کنی، تو را از راه الله گُمراه می کنند و جز گُمان را پیروی نمی کنند و جز (افرادِ) دروغ باف نیستند ۱۱۶همانا پروردگار تو داناتر است به کسی که از راه او گُمراه می شود و او به (حالِ افرادِ) هدایت یافته داناتر است ۱۱۷پس از آنچه نام الله بر آن بُرده شده است را بُخورید، اگر به آیات او ایمان آورنده هستید ۱۱۸**

**و شما را چه شده که از آنچه نام الله بر آن بُرده شده نمی خورید در حالیکه برای شما آنچه را بر شما حرام کرده را توضیح داده است مگر ناچار به آن شوید و همانا بسیاری (از افراد) دیگران را با هوسهای خود به نادانی گُمراه می کنند، همانا پروردگار تو به (حالِ افرادِ) تجاوز کننده داناتر است ۱۱۹و گناه آشکار و پنهان را رها سازید، همانا کسانیکه گناه را مرتکب می شوند به زودی بدانچه فراهم کرده اند، مُجازات می شوند ۱۲۰و از آنچه نام الله بر آن بُرده نشده، نخورید و همانا این نافرمانی است و همانا شیاطین (نابودگران) به سوی سرپرستان خود القاء می کنند تا با شما (در خصوص خوردنی ها) ستیزه کنند و اگر از ایشان اطاعت کنید، همانا از مُشرکان هستید ۱۲۱آیا آنکه مُرده ای بود پس او را زنده کردیم و برای او نوری را قرار دادیم که در میانِ مردم بدان راه رود به مانند آن کسی است که در تاریکی هاست؟ خارج کننده ای از آن نیست، اینچنین برای کافران آنچه انجام می دادند آراسته شد ۱۲۲و اینچنین در هر شهری رؤسای مُجرمش (گناهکارش) را قرار دادیم تا در آن نقشه بکشند و جز بر علیه خودشان نقشه نمی کشند و نمی فهمند ۱۲۳و هنگامی که بر ایشان آیه ای بیاید، می گویند: ایمان نیاوریم تا به ما داده شود همانند آنچه به فرستادگان (پیشین) داده شد، الله داناتر است که رسالت خویش را کجا قرار دهد، کسانیکه مُجرم (گناهکار) بودند خواری نزدِ الله (برای ایشان) است ۱۲۴**

**پس هر کس را الله بخواهد هدایت کند سینۀ او را برای اسلام می گُشاید و آنکس را که بخواهد گُمراه کند سینۀ او را تنگ فِشُرده قرار می دهد چنانکه گویی در آسمان بالا می رود، اینچنین الله پلیدی را بر آنان قرار می دهد که ایمان نیاورند ۱۲۵و این راه راست پروردگار تو است، به درستی آیات را برای گروهی که یادآور شوند توضیح دادیم ۱۲۶بر ایشان خانۀ سلامت نزدِ پروردگارشان است و او (الله) سرپرست ایشان است بدانچه انجام می دادند ۱۲۷و روزی که همه ایشان را محشور می کند، ای گروه جِنّ به درستی بسیاری از انسان (ها) را (پیرو خود ساختید) و سرپرستان آنها از انسان (ها) گفتند: پروردگارا بعضی از ما به بعضی بهره مند شدند و به مُهلتی که برای ما نهاده بودی رسیدیم، (الله) فرمود: جایگاه شما آتش (جهنم) است در آن جاودان هستید جز آن را که الله بخواهد، همانا پروردگار تو داناست ۱۲۸و اینچنین بعضی از ستمگران را به بعضی پُشتیبان قرار می دهیم، بدانچه فراهم می کردند ۱۲۹ای گروه جِنّ و انسان، آیا به سوی شما فرستادگانی از خودتان به سوی شما نیامد که بر شما آیات مرا نقل کند و شما را از رسیدن به این روز هشدار دهند؟ گفتند: بر خویشتن گواهی دادیم و زندگی دنیا ایشان را فریب داد و بر خویش گواهی دادند که از کافران بودند ۱۳۰**

**این بدان سبب است که پروردگار تو هلاک کنندۀ شهرها به ستم نیست در حالیکه اهل آن بی خبر باشند ۱۳۱و هر کدام را مراتبی است، بدانچه انجام می دادند و پروردگار تو بدانچه انجام می دهند بی خبر نیست ۱۳۲و پروردگار تو بی نیازِ و صاحب بخشش است، اگر بخواهد شما را می برد و بعد از شما هر که را بخواهد جانشین می گرداند، چنانکه شما را از نسل گروه دیگران پدید آورد ۱۳۳همانا آنچه وعده داده می شوید خواهد آمد و شما ناتوان کننده (الله) نیستید ۱۳۴(ای محمّد) بگو: ای قوم هر آنچه می توانید انجام دهید، همانا من عمل کننده هستم پس به زودی بدانید سرانجام آن سرا برای کیست و همانا ستمگران رستگار نشوند ۱۳۵و برای الله از آنچه از کِشت و دامها بیافریده است بهره ای را قرار دادند پس به پندار خودشان گفتند: این برای الله است و این (یکی) برای شریکان ماست پس آنچه برای شریکان ایشان بود به الله نمی رسید و آنچه برای الله بود به شریکان ایشان می رسید، چه بد داوری می کردند ۱۳۶و اینچنین برای بسیاری از مُشرکان کُشته شدن فرزندانشان (توسط) شریکان ایشان آراسته شد تا ایشان را بلغزانند و تا بر ایشان دینشان را آشفته سازند، اگر الله می‌خواست چنین نمی کردند پس ایشان را بدانچه دروغ می بندند رها کن ۱۳۷**

**و به پندار ایشان گفتند: اینها دام ها و کِشتزارهای ممنوع است، که جز کسی که ما بخواهیم نباید از آن بخورند و دام هایی که (سوار شدن بر) پُشت های آنها حرام است و دام هایی که (به هنگام ذبح) با دروغ بستن بر آن نام الله را نبرند، به زودی (الله) ایشان را بدانچه دروغ می بستند کیفر دهد ۱۳۸و گفتند: آنچه در شکمهای این دام هاست مُختص مردان ما است و بر همسران ما حرام است و اگر مُرده باشد پس ایشان در آن شریک هستند، به زودی ایشان را به خاطرِ توصیفشان (احکام و فتواهای دروغین، الله) مُجازات می کند، همانا او حکیم داناست ۱۳۹به درستی زیان کردند کسانیکه فرزندان خویش را ابلهانه و بی دانش کُشتند و آنچه را الله رزقشان داده بود با دروغ بستن بر الله حرام کردند، به درستی گُمراه شدند و از (افرادِ) هدایت یافته نبودند ۱۴۰و اوست آنکه باغهای بر افراشته و غیر بر افراشته و خُرما و کِشتزار پدید آورد، به صورتی که میوۀ آن گوناگون است و زیتون و انار همگون و ناهمگون، از میوۀ آن بخورید هنگامیکه ثمر دهد و بهرۀ آن را روزِ چیدن آن (به مستمندان) بپردازید و تجاوز نکنید، همانا او (افرادِ) تجاوز کننده را دوست ندارد ۱۴۱و از دام ها باربرنده و غیر باربرنده را بُخورید از آنچه شما را الله رزقتان داده است و گامهای شیطان (نابودگر) را پیروی نکنید، همانا او بر شما دشمنی آشکار است ۱۴۲**

**هشت جُفت از گوسفند نر و ماده و از بُز نر و ماده ، (ای محمّد) بگو: آیا دو نر را حرام کرده است یا دو ماده را (حرام کرده است) یا آنچه رحم های دو ماده فرا گرفته است؟ مرا به دانش خبر دهید اگر راستگو هستید ۱۴۳و از شُتر نر و ماده و از گاو نر و ماده، آیا دو نر را حرام کرد یا دو ماده را (حرام کرد) یا آنچه رحم های دو ماده را فرا گرفت؟ آیا شما گواه بودید هنگامیکه الله شما را به این سفارش کرد؟ پس کیست ستمگرتر از آنکه بر الله دروغی را ببندد یا مردم را به غیر دانش (وحی) گُمراه کند، همانا الله گروه ستمکاران را هدایت نمی کند ۱۴۴(ای محمّد) بگو: در آنچه به من وحی داده شده است، بر خورنده ای که آن را بُخورد حرامی را پیدا نمی کنم جز آنکه مُردار باشد یا خونی ریخته شده یا گوشت خوک پس همانا آن پلید است یا (خوراکی که) از روی نافرمانی نام غیر الله بر آن بُرده شود پس آنکس که ناچار گردد نه ستمکار و نه تجاوز کننده پس همانا پروردگار تو آمرزندۀ مهربان است ۱۴۵و بر پیروان تورات هر (حیوان) سُم داری (ناخنداری) را حرام کردیم و از گاو و گوسفند بر ایشان پیه های (چربیهای) آنها را حرام کردیم آنچه پُشت های آنها بر گرفته است یا روده ها یا آنچه با استخوان آمیخته است، این کیفر را به ایشان دادیم به خاطرِ ستمگری ایشان و همانا ما راستگویان هستیم ۱۴۶پس اگر تو را دروغ شُمردند، (ای محمّد) بگو: پروردگار شما صاحب بخشش گُسترده است و خشم او از گروه مُجرمان (گناهکاران) بر نمی گردد ۱۴۷زود است بگویند کسانیکه شرک ورزیدند اگر الله می‌خواست ما و نه پدران ما مُشرک نمی شدیم و چیزی را حرام نمی کردیم، اینچنین دروغ شُمردند کسانیکه قبل از ایشان بودند تا اینکه خشم ما را چشیدند، (ای محمّد) بگو: آیا نزد شما دانشی است که آن را برای ما بیرون آورید؟ شما جز گُمان را پیروی نمی کنید و شما جز (افرادِ) پندار باف نیستید ۱۴۸(ای محمّد) بگو: پس برای الله دلیل رَسایی (روشنی) است و اگر الله می‌خواست همه شما را هدایت می کرد ۱۴۹(ای محمّد) بگو: گواهان خویش را بیاورید کسانیکه گواهی دادند، همانا الله اینها را حرام کرده است پس اگر گواهی دادند پس با ایشان گواهی مده و هوسهای آنان که آیات ما را دروغ شُمردند را پیروی مکن و کسانیکه به آخرت ایمان نمی آورند (را پیروی مکن) و ایشان به (مرزهای) پروردگارشان تجاوز می کنند ۱۵۰(ای محمّد) بگو: بیایید بر شما تلاوت کنم آنچه را که پروردگارتان بر شما حرام کرده است اینکه به او چیزی را شریک قرار ندهید و به والدین نیکی کنید و فرزندان خویش را از روی تنگدستی نکُشید، ما شما و آنها را رزق می دهیم و به زشتکاری چه آشکار و چه پنهان نزدیک نشوید و نفسی را که الله حرام کرده است مگر به حقّ نکُشید (قتل نفس)، این است آنچه الله شما را بدان سفارش می کند تا شاید تعقّل کنید ۱۵۱**

**و به مال یتیمان نزدیک نشوید مگر به صورتی که نیکوتر است تا به رُشد و بلوغ خویش برسد و پیمانه و سنجش را به عدالت بپردازید، کسی را جز به مقدار توانایی اش تکلیف نمی کنیم و هنگامیکه چیزی را گفتید پس عدالت کنید اگر چه خویشاوند باشد و به پیمان الله پایبند باشید، این است که بدان سفارش شده اید تا شاید یادآور شوید ۱۵۲و آنکه این راه راست من است پس آن را پیروی کنید و راههای مختلف را پیروی نکنید که شما را از راه او پراکنده می کند، به این شما سفارش شده اید تا شاید پرهیزکاری کنید ۱۵۳سپس به موسی کتاب را به تمامی دادیم، برای آنکه نیکوکاری کرد و توضیحی برای هر چیز و هدایت و بخششی تا شاید به ملاقات پروردگار خویش ایمان آورند ۱۵۴و این (قرآن) کتابی است که آن را مُبارک نازل کردیم پس آن را پیروی کنید و پرهیزکاری کنید تا شاید مورد رحم قرار گیرید ۱۵۵تا نگویید که کتاب بر دو طایفه پیش از ما نازل شد و ما از درس گرفتن آن بی‌ خبر بودیم ۱۵۶یا بگویید که اگر بر ما کتاب نازل می شد قطعاً از ایشان هدایت یافته تر بودیم پس به درستی نشانه ای از جانب پروردگارتان و هدایت و بخششی برای شما آمد پس کیست ستمگرتر از آنکه بر آیات الله دروغ بندد و از آنها روی گرداند به زودی کسانیکه از آیات ما باز می دارند را به بدترین عذاب مُجازات می کنیم، بدانچه (از راه الله) باز داشتند ۱۵۷**

**آیا انتظار دارند جز آنکه به سوی ایشان فرشتگان یا پروردگار تو بیاید یا پاره ای از آیات پروردگار تو بیاید، روزی که پاره‌ای از آیات پروردگار تو بیاید کسی را ایمان آوردن او سود نمی بخشد اگر از قبل ایمان نیاورده باشد یا در ایمان خود خیری را به دست نیاورده باشد، (ای محمّد) بگو: مُنتظر (روز حسابرسی) باشید، همانا ما از مُنتظران هستیم ۱۵۸همانا کسانیکه دین خود را پراکنده ساختند و گروه گروه شدند تو را بر ایشان کاری نیست جز این نیست که کارشان با الله است سپس ایشان را بدانچه انجام می دادند با خبر می سازد ۱۵۹آنکس که کار نیکی را انجام دهد، برای او ده برابر (پاداش) آن است و آنکس که گُناهی انجام دهد جز به مانند آن مُجازات نشود و به ایشان ستم نمی شود ۱۶۰(ای محمّد) بگو: همانا پروردگارم مرا به سوی راه راست دینی اُستوار آئین ابراهیم حقّ گرا هدایت کرده است و (او) از مُشرکین نبوده است ۱۶۱(ای محمّد) بگو: همانا نماز من و مناسک من و زندگی من و مرگ من برای الله پروردگار جهانیان است ۱۶۲برای او (الله) شریکی نیست و بدان مأموریت یافتم و من اوّلین تسلیم شدگان هستم ۱۶۳(ای محمّد) بگو: آیا غیر از الله اربابی را بجویم و او ارباب همه چیز است و هیچ کسی جز برای خود (چیزی را) کسب نمی کند و هیچ باربرنده ای بار (گُناه) دیگری را بر ندارد سپس به سوی پروردگار شما بازگشت است پس شما را بدانچه دربارۀ آن اختلاف می کردید با خبر می سازد ۱۶۴و او کسی است که شما را جانشینان زمین قرار داد و بعضی از شما را بر بعضی در مراتب بالا برد تا شما را در آنچه به شما داده است آزمایش کند، همانا پروردگار تو زود کیفر است و همانا او آمرزندۀ مهربان است ۱۶۵****سوره اعراف - 7**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**المص‌ 1(قرآن) کتابی است که به سوی تو (ای محمّد) نازل شده است پس در سینۀ تو از آن تنگی نباشد تا بدان هشدار دهی و برای مؤمنان یادآوری کنی ۲از آنچه از جانب پروردگارتان به سوی شما نازل شده است پیروی کنید و جز او (الله) از اولیائی دیگر پیروی نکنید، چه اندک یادآور می شوید ۳و چه بسا شهری را که ما آن را هلاک ساختیم پس خشم ما هنگام شب یا به خواب نیمروز (که در آن) بودند به سوی آن آمد ۴پس سخن ایشان هنگامیکه عذاب ما بر ایشان آمد جز این نبود که گفتند: همانا ما از ستمکاران بودیم ۵پس قطعاً از کسانیکه به سوی آنها (فرستادگان) ارسال شدند خواهیم پرسید و از فرستادگان نیز خواهیم پرسید ۶پس از روی علم بر ایشان نقل می کنیم و ما غائب نبوده ایم ۷و سنجش در آن روز بر مبنای حقّ است پس کسی که ترازوهای (اعمالش) سنگین شود پس ایشان رستگاران هستند ۸و آنکه ترازوهای (اعمالش) سبک گردد پس ایشان کسانی هستند که به خود زیان رساندند، بدانچه به آیات ما ستم می کردند ۹و مسلّماً شما را در زمین امکانات دادیم و در آن معیشت هایی را قرار دادیم چه اندک سپاسگزاری می کنید ۱۰و مسلّماً شما را خلق کردیم سپس شما را شکل دادیم سپس به فرشتگان گفتیم: برای آدم سجده کنید پس سجده کردند جز ابلیس که از (افراد) سجده کننده نبود ۱۱**

**(الله) فرمود: چه چیز تو را منع کرد سجده نکنی آن هنگام که تو را اَمر کردم؟ (ابلیس) گفت: من از او بهترم، مرا از آتش آفریدی و او را از گِل آفریدی ۱۲(الله) فرمود: از آن جایگاه به درآی که تو را نرسد در آن کِبر ورزی پس خارج شو، همانا تو از (افرادِ) سرافکنده هستی ۱۳(شیطان) گفت: مرا مُهلت ده تا روزی که (مردم) برانگیخته شوند؟ ۱۴(الله) فرمود: تو از (افراد) مُهلت یافته هستی ۱۵(شیطان) گفت: پس چون مرا گُمراه کردی، همانا در کمین ایشان (مردم) بر راه راست تو می نشینم ۱۶سپس بر ایشان از پیش رویشان و از پُشت سرشان و از راست ایشان و چپ ایشان وارد می شوم و بیشتر ایشان را از (افرادِ) سپاسگزار نخواهی یافت ۱۷(الله) فرمود: از آن نکوهیده و رانده شده خارج شو که هر کس از ایشان تو را پیروی کند قطعاً همه شما را در جهنم پُر می سازم ۱۸و ای آدم تو و همسرت در باغ جای گیرید پس بُخورید از هر جا می خواهید و به این درخت نزدیک نشوید که از ستمکاران می شوید ۱۹پس شیطان (نابودگر) ایشان را وسوسه کرد، تا بدانها آشکار کند بدیهای ایشان را و (شیطان) گفت: شما را پروردگارتان از این درخت نهی نکرده است مگر آنکه (مبادا) تا دو فرشته گردید یا از جاودانان شوید ۲۰و به ایشان قسم یاد کرد که من برای شما از خیرخواهان هستم ۲۱پس ایشان را به فریب، سرنگون ساخت پس هنگامیکه از آن درخت چشیدند عورت هایشان آشکار شد و به پوشاندن از برگ های باغ بر خود پرداختند و پروردگارشان به ایشان بانگ زد که آیا شما را از این درخت نهی نکردم و به شما نگفتم همانا شیطان (نابودگر) برای شما دشمنی آشکار است؟ ۲۲گفتند: پروردگارا ما بر خویشتن ستم کردیم و اگر ما را نیامرزی و به ما رحم نکنی قطعاً از زیانکاران باشیم ۲۳(الله) فرمود: (از آن باغ) به درآیید، بعضی از شما دشمن بعضی دیگر باشید، برای شما در زمین قرارگاه و بهره‌ای تا زمان معینی است ۲۴(الله) فرمود: در آن (زمین) زنده می شوید و در آن می میرید و از آن (زمین در روز قیامت) بیرون می آیید ۲۵ای فرزندان آدم به درستی بر شما لباس فرستادیم که عورت شما را بپوشاند و هم زینت شماست و لباس پرهیزکاری برای شما بهتر است، این از آیات الله است تا شاید یادآور شوید ۲۶ای فرزندان آدم شما را شیطان (نابودگر) فریب ندهد چنانکه پدر و مادر شما را از باغ اخراج کرد، از آنها لباسهایشان را بر می کَند تا بدیهای ایشان را به آنها نشان دهد، همانا شما را او (شیطان) و گروهش می بینند از جایی که ایشان را نمی بینید، همانا شیاطین (نابودگران) را سرپرستانی قرار دادیم برای آنانکه ایمان نمی آورند ۲۷و هنگامیکه کار زشتی را انجام می دهند و می‌گویند: پدران خویش را بر آن یافتیم و الله بدان اَمر کرد، (ای محمّد) بگو: همانا الله به زشتکاری اَمر نمی کند، آیا به الله آنچه را نمی دانید نسبت می دهید؟ ۲۸(ای محمّد) بگو: پروردگارم مرا به عدالت اَمر کرده است و نزد هر مسجدی چهره‌های خویش را (به سوی بیت الله الحرام) بپای دارید و (در حالیکه) دین خود را برای او خالص گردانیده اید، وی (الله) را بخوانید چنانکه شما را پدید آورد، (به سوی او) بر می گردید ۲۹گروهی را هدایت کرد و گروهی مستحقّ گُمراهی شدند، همانا ایشان شیاطین (نابودگران) را سرپرستانی بر گرفتند و می پندارند که ایشان هدایت یافته هستند ۳۰**

**ای فرزندان آدم، زینت خود را نزد هر مسجدی بر گیرید و بُخورید و بیاشامید و تجاوز نکنید، همانا الله (افرادِ) تجاوز کننده را دوست ندارد ۳۱(ای محمّد) بگو: چه کسی زینت الله را برای بندگان خویش و پاکیزه ها از رزق را حرام کرده است؟ (ای محمّد) بگو: آنها برای کسانی است که در زندگی دنیا ایمان آوردند و روز قیامت مخصوص به ایشان است، اینچنین آیات را توضیح می دهیم برای گروهی که می دانند ۳۲(ای محمّد) بگو: جز این نیست که حرام کرده است پروردگار من زشتکاریها، از آنچه آشکار است و آنچه پنهان از آنهاست و ستمگری به ناحقّ را و آنکه برای الله شریک قرار دهید آنچه را بر آن دلیلی را نازل نکرده است و آنکه بر الله بگویید آنچه را نمی دانید ۳۳و برای هر اُمّتی مُهلتی است پس هنگامی که مُهلتش برسد، نه ساعتی از آن به تأخیر اُفتند و نه پیشی گیرند ۳۴ای فرزندان آدم اگر برای شما فرستادگانی از شما بیایند که بر شما آیات مرا نقل کنند پس هر کس پرهیزکاری کند و اصلاح کند پس ترسی بر ایشان نیست و ایشان اندوهگین نشوند ۳۵و کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند و از آنها سرپیچی کردند آنان یاران آتش هستند ۳۶پس کیست ستمگرتر از آنکس که بر الله دروغ بست یا آیات او را دروغ شُمرد، اینان را بهره ای از کتاب بر ایشان برسد تا هنگامیکه فرستادگان ما بیایند تا (جان) ایشان را بگیرند، می گویند: آنانکه جز الله صدا می زدید، کجا هستند؟ گویند: از (چشم) ما ناپدید شدند و بر علیه خود گواهی می دهند که ایشان از کافران بودند ۳۷**

**(الله) فرمود: داخل (جهنم) شوید همراه اُمّتهایی که پیش از شما از جِنّ و انسان (ها) در آتش وارد شدند، هر گاه اُمّتی در آن داخل شود دیگری را لعنت کند تا هنگامیکه در آن همگی جمع شوند، آخرین ایشان برای اوّلین (امّتها) از ایشان گوید: پروردگارا اینان ما را گُمراه کردند پس به ایشان عذابی دو چندان از آتش (جهنم) بده، (الله) می فرماید: برای همگی شما (عذاب) دو چندان است، لیکن شما نمی دانید ۳۸و اوّلین از ایشان به آخرینشان می گوید: که شما را بر ما برتری نبود پس عذاب را بچشید بدانچه فراهم می کردید ۳۹همانا کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند و از آنها کِبر ورزیدند برای ایشان دروازه های آسمان گُشوده نشود و به باغ (بهشت) داخل نشوند مگر اینکه طناب کِشتی از سوراخ سوزن بُگذرد و اینچنین به مُجرمان (گناهکاران) مجازات دهیم، برای ایشان در جهنم قرارگاهی است و از بالای ایشان پوششهایی است ۴۰برای ایشان در جهنم جایگاهی و از بالای (سرِ) آنان پوششهایی (از آتش) است و اینچنین ستمگران را مُجازات می کنیم ۴۱و کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند، کسی را جز به اندازۀ توانایی اش تکلیف نکنیم، آنان یاران باغ (بهشت) هستند در آن جاودان اند ۴۲و آنچه کینه در سینه های ایشان (اهل بهشت) است را پاک کردیم، (در آن بهشت) از زیر ایشان نهرها جاریست و گویند: سپاس الله کسی که ما را به این راه هدایت نمود و هدایت نمی یافتیم اگر ما را (الله) هدایت نمی کرد، مسلّماً فرستادگان از سوی پروردگارمان به حقّ آمدند و ندا داده شدند که شما اینک در باغ (بهشت) هستید که ارث داده شدید بدانچه انجام می دادید ۴۳**

**و یاران باغ (بهشت) به یاران آتش ندا دهند: اینکه آنچه که به ما پروردگارمان به حقّ (وعده) داد را یافتیم، آیا شما آنچه پروردگارتان به حقّ به شما وعده داد را یافتید؟ (اهل جهنم) گفتند: بله پس بانگ دهنده‌ای میان ایشان بانگ داد که لعنت بر ستمکاران باد ۴۴کسانیکه از راه الله باز می دارند و آن را کج می خواهند و ایشان به آخرت کافر هستند ۴۵و میان ایشان پوششی است و بر "اعراف" مردانی هستند که هر کدام را به سیمایشان می شناسند و به یاران باغ (بهشت) ندا می دهند که سلام بر شما باد و در آن داخل نشوند، در حالیکه طمع دارند ۴۶و هنگامیکه چهره های ایشان به سوی یاران آتش برگردانده می شود، گویند: پروردگارا ما را با گروه ستمکاران قرار مده ۴۷و یاران "اعراف" مردانی را که به سیمایشان آنها را می شناسی (اهل جهنم را) ندا می دهند، می گویند: جمعیت شما و آنچه کِبر می ورزیدید، بی نیازتان نکرد ۴۸آیا اینان (ایمانداران) کسانی هستند که قسم خوردید که الله آنها را به رحمتی نرساند؟ وارد باغ (بهشت) شوید، ترسی بر ایشان نیست و اندوهگین نشوند ۴۹یاران آتش، یاران باغ (بهشت) را ندا دادند که بر ما از آب یا از آنچه الله رزقتان داده است به ما عطا کنید (بدهید)؟ (اهل بهشت) گویند: الله آنها را بر کافران حرام کرده است ۵۰کسانیکه دین خود را به بیهودگی و بازیچه گرفتند و زندگی دنیا ایشان را فریب داد پس امروز (روز قیامت) ایشان را فراموش کنیم بدینسان که مُلاقات امروزشان را فراموش کردند و اینکه آیات ما را انکار می کردند ۵۱ و مسلّماً برای آنها کتابی را آوردیم پس از روی علم (الهی) آن را توضیح دادیم، هدایت و رحمتی برای گروهی که ایمان آورند ۵۲آیا انتظاری جز نتیجه آن (آیات) را دارند؟ روزی که نتیجه آن (آیات) فرا برسد کسانیکه از قبل آن را فراموش کردند، می گویند: به درستی فرستادگان پروردگار به حقّ (به سوی ما) آمدند، آیا برای ما شفیعانی است که برای ما شفاعت کنند یا (به دنیا) باز گردانده شویم تا انجام دهیم جز آنچه را انجام می دادیم؟ به درستی بر خویشتن زیان رساندند و از ایشان آنچه را به دروغ می بافتند، ناپدید شد ۵۳همانا پروردگار شما، الله کسی است که آسمانها و زمین را در شش دوره خلق کرد سپس به عرش پرداخت، شب را به روز می پوشاند که بدنبال آن به شتاب است و خورشید و ماه و ستارگان روان هستند، آگاه باشید که برای او آفرینش و فرمان است، الله پروردگارِ جهانیان بزرگ است ۵۴پروردگار خویش را فروتنانه و پنهانی صدا بزنید، همانا او (افرادِ) متجاوز را دوست ندارد ۵۵و در زمین بعد از اصلاحش فساد نکنید و او (الله) را از روی ترس و اُمید صدا بزنید، همانا رحمت الله به (افرادِ) نیکوکار نزدیک است ۵۶و اوست کسی که بادها را مُژده ای پیش روی رحمتش می فرستد تا هنگامیکه ابرهای مُتراکم را بردارند، آن را به سوی سرزمینی مُرده برآنیم تا بدان آب را فرود آوریم پس از همه محصولات از آن بیرون آوریم، اینچنین مُردگان را خارج می کنیم تا شاید یادآور شوند ۵۷**

**و زمین پاک، گیاهان آن به ارادۀ پروردگارش بیرون آیند و آنکه پلید (زمین بد و شوره زار) است جز اندک ناچیزی بیرون نیاید، اینچنین آیات را برای گروهی که سپاسگزار هستند توضیح می‌دهیم ۵۸مسلّماً نوح را به سوی قومش فرستادیم پس گفت: ای قوم الله را عبادت کنید برای شما صاحب قدرتی غیر از او نیست، همانا من بر شما از عذاب روزی بزرگ بیمناک هستم ۵۹رؤسا از قوم او گفتند: که ما تو را در گُمراهی آشکار می بینیم ۶۰(نوح) گفت: ای قوم من، در من گُمراهی نیست بلکه من فرستاده ای از نزدِ پروردگار جهانیان هستم ۶۱به شما پیام های پروردگار خویش را می رسانم و برای شما پند می دهم و از الله می دانم آنچه شما نمی دانید ۶۲آیا تعجب می کنید که تذکری از جانب پروردگارتان به سوی شما بیاید، بر مردی از شما که شما را یادآوری کند و تا پرهیزکاری کنید و تا شاید مورد رحمت قرار گیرید ۶۳پس او را دروغ شُمردند پس او را و کسانیکه با او در کِشتی بودند را نجات دادیم و کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند را غرق کردیم، همانا ایشان گروهی کور بودند ۶۴و به سوی عاد برادرشان هُود را (فرستادیم) گفت: ای قوم من الله را عبادت کنید، صاحب قدرتی غیر از او نیست، آیا پرهیزکاری می کنید؟ ۶۵رؤسا از قومش که کُفر ورزیده بودند، گفتند: ما تو را در بیخردی می بینیم و همانا تو را از (افرادِ) دروغ باف می پنداریم ۶۶(هود) گفت: ای قوم من، در من بیخردی نیست و لیکن فرستاده ای از سوی پروردگار جهانیان هستم ۶۷**

**که به شما پیام های پروردگارم را می رسانم و من برای شما پند دهندۀ اَمین هستم ۶۸آیا تعجب می کنید که شما را تذکری از جانب پروردگارتان آمد، بر مردی از شما تا به شما هشدار دهد و به یاد بیاورید که شما را بعد از قوم نوح جانشینانی قرار داد و (جمعیت) شما را در آفرینش افزایش داد؟ پس نعمتهای الله را به یاد بیاورید تا شاید رستگار شوید ۶۹(قومش گفتند): آیا به سوی ما آمده‌ای تا الله را به یگانگی عبادت کنیم و رها کنیم آنچه را پدران ما عبادت کردند؟ پس به ما آنچه را به ما وعده می دهی را نشان ده اگر از راستگویان هستی ۷۰(هود) گفت: از جانب پروردگارتان بر شما پلیدی و خشم قرار گرفت، آیا با من دربارۀ نامهایی که آنها را شما و پدران شما نامیدند، ستیزه می کنید که بر آنها الله دلیلی نازل نکرده است؟ پس مُنتظر باشید همانا من با شما از مُنتظران هستم ۷۱پس او را و کسانیکه با او بودند به رحمتی از جانب خودمان نجات دادیم و دنبالۀ کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند و مؤمنان نبودند را قطع کردیم ۷۲و به سوی ثمود برادر ایشان صالح را (فرستادیم)، گفت: ای قوم من الله را عبادت کنید، این شُتر الله برای شما نشانه ای است پس او را بُگذارید تا در زمین الله بِچرد و به بدی اطرافش نچرخید پس عذاب دردناک شما را فرا می گیرد ۷۳**

**و به یاد آورید که شما را جانشینانی بعد از (قومِ) عاد قرار داد و شما را در زمین جایگزین گردانید، از دشت های آن کاخ هایی می گرفتید، از کوهها خانه‌هایی می تراشید پس نعمت های الله را بیاد آورید و در زمین فسادگران کوشش نکنید ۷۴گفتند آن گروهی از قومش که کِبر ورزیدند به آن کسانیکه مُستضعف شده بودند به آنان که از ایشان ایمان آوردند، آیا می دانید که صالح فرستاده ای از سوی پروردگارش است؟ گفتند: همانا ما بدآنچه فرستاده شده است به آن ایمان داریم ۷۵کسانیکه کِبر ورزیدند، گفتند: ما بدانچه شما ایمان آورده اید بدان کافر هستیم ۷۶پس به دنبال شُتر رفتند و از اَمر پروردگارشان سرکشی کردند و گفتند: ای صالح آنچه به ما وعده می دهی را نشان ده، اگر از فرستادگان هستی؟ ۷۷پس آنها را زمین لرزه فرا گرفت پس در خانه های خود در جای مُردند ۷۸پس به ایشان پُشت کرد و گفت: ای قوم من، همانا به شما پیامِ پروردگارم را ابلاغ کردم و شما را نصیحت کردم و لیکن (شما افرادِ) اندرزگو را دوست ندارید ۷۹و لوط هنگامیکه به قوم خود گفت: عمل زشتی را انجام می دهید چنانکه شما را در آن کسی از جهانیان پیشی نگرفته است ۸۰همانا شما با مردان به شهوت به جای زنان رابطه جنسی ایجاد می کنید، بلکه شما گروهی مُتجاوز هستید ۸۱**

**و جواب قومش جز این نبود که گفتند: از شهر خود ایشان را بیرون کنید، اینان پاکیزگی می جویند ۸۲پس او و خانواده اش را نجات دادیم مگر همسرش را که حین عبور (عذاب شد) ۸۳و بر آنان بارانی (از گوگرد) را باراندیم پس نگاه کن که عاقبت مُجرمان (گناهکاران) چگونه شد ۸۴و به سوی مَدین برادرشان شُعیب (را فرستادیم)، گفت: ای قوم من الله را عبادت کنید، برای شما غیر از او صاحب قدرتی نیست، به درستی به سوی شما نشانه ای از پروردگارتان آمد پس پیمانه و سنجش را کامل دهید و چیزهای مردم را کم ندهید و در زمین بعد از اصلاحش فساد نکنید، این برای شما بهتر است اگر مؤمنان هستید ۸۵و بر هر راهی ننشینید تا کمین کنید و از راه الله باز دارید هر که را به او ایمان آورده است و تا در راه کج آن را بخواهید و یاد کنید هنگامیکه کم بودید پس شما را بیفزود و نگاه کنید که عاقبت مُفسدان چگونه بود ۸۶و اگر گروهی از شما ایمان آوردند بدانچه به آن فرستاده شدم و گروهی ایمان نیاورده باشند پس شکیبایی کنید تا الله میان ما حُکم کند و او بهترین حُکم کنندگان است ۸۷**

**رؤسا از قومش کسانیکه کِبر ورزیدند، گفتند: قطعاً ای شعیب تو را و کسانیکه با تو ایمان آوردند را از شهر خود اخراج می کنیم مگر در آئین ما باز گردید، (شعیب) گفت: آیا هر چند (در پذیرش آئین شما) کراهت داشته باشیم؟ ۸۸به درستی بر الله دروغی را بسته ایم اگر در آئین شما بازگردیم بعد از آنکه الله از آن (جهالت) ما را نجات داد و ما را نرسد که در آن بازگردیم مگر آنچه را الله پروردگارِ ما بخواهد، دانش پروردگار ما همه چیز را فرا گرفته است، بر الله توکّل کردیم، پروردگارا میان ما و قوم ما به حقّ راهی بگشای و تو بهترین داوران هستی ۸۹و رؤسا از قومش کسانیکه کافر شدند، گفتند: اگر شُعیب را پیروی کنید در آن هنگام از (افرادِ) زیانکار هستید ۹۰پس ایشان را لرزه ای فرا گرفت پس صبحگاهان در خانه‌های خود مُردند ۹۱کسانیکه شعیب را دروغ شُمردند، گویی ایشان در آن (خانه ها) نیارمیدند، کسانیکه شُعیب را دروغ شُمردند آنها از (افرادِ) زیانکار بودند ۹۲پس از ایشان رو گردانید و گفت: ای قوم من به درستی به شما پیامهای پروردگار خود را ابلاغ کردم و برای شما اندرزتان دادم پس چگونه بر گروه کافران اَندوه خورم ۹۳و در شهری فرستاده ای را نفرستادیم جز آنکه مردمش را به سختی و رنج دُچار نمودیم تا شاید ایشان (در برابر الله) فروتنی کنند ۹۴سپس به جای بدی، نیکی را تبدیل کردیم تا فُزونی یافتند و گفتند: به درستی به پدران ما رنج و سختی رسیده است پس ناگهان ایشان را (به عذاب) گرفتیم در حالیکه نمی دانستند ۹۵**

**و اگر که اهل شهرها ایمان می آوردند و پرهیزکاری می کردند قطعاً بر ایشان برکات را از آسمان و زمین می گُشودیم و لیکن دروغ شُمردند پس ایشان را گرفتیم، به کیفر آنچه فراهم می‌کردند ۹۶آیا مردم شهرها امنیت یافتند که عذاب ما، شبانه در حالیکه ایشان در خواب هستند فرا برسد؟ ۹۷آیا مردم شهرها امنیت یافتند که عذاب ما، روز در حالی که مشغول هستند فرا برسد؟ ۹۸آیا از نقشۀ الله امنیت یافتند؟ پس از نقشۀ الله جز گروه زیانکاران ایمن نشوند ۹۹آیا برای کسانیکه زمین را بعد از اهلش به ارث می برند، مشخص نشده است که اگر می خواستیم ایشان را به گناهانشان می‌گرفتیم و بر دلهای ایشان مُهر می زدیم پس ایشان نشنوند؟ ۱۰۰(ای محمّد) بر تو از اخبار (گذشتگان) نقل می کنیم و مُسلّماً به سوی ایشان فرستادگانشان با نشانیها آمد پس نخواستند که ایمان آورند بدانچه که از قبل دروغ می شُمردند، اینچنین الله بر دلهای کافران مُهر می زند ۱۰۱و بر بیشتر ایشان (مردم) عهدی را نیافتیم و بیشتر ایشان را نافرمان یافتیم ۱۰۲سپس بعد از ایشان موسی را با آیات به سوی فرعون و رؤسای قومش گُسیل داشتیم پس به آنها ستم نمودند، نگاه کن عاقبت مُفسدان چگونه شد ۱۰۳و موسی گفت: ای فرعون، من فرستاده ای از جانب پروردگار جهانیان هستم ۱۰۴**

**مقرّر است که دربارۀ الله جز به حقّ نگویم، به درستی برای شما نشانه ای از پروردگارتان آوردم پس همراه من بنی اسرائیل را بفرست ۱۰۵(فرعون) گفت: اگر نشانه‌ای آورده ای پس آن را به میان آور اگر از راستگویان هستی؟ ۱۰۶پس (موسی) عصای خود را افکند ناگهان آن‌ ماری آشکار شد ۱۰۷و دستش را برآورد ناگهان برای (افرادِ) بیننده سفید رنگ گردید ۱۰۸رؤسا از قوم فرعون گفتند: این جادوگری داناست ۱۰۹که می خواهد شما را از سرزمینتان خارج کند پس چه اَمر می کنید؟ ۱۱۰(اطرافیان فرعون) گفتند: او و برادرش را نگاه دار و در شهرها مأموران جمع آوری را بفرست ۱۱۱تا برای تو هر جادوگر دانایی را بیاورند ۱۱۲و بر فرعون جادوگران وارد شدند، (جادوگران) گفتند: همانا برای ما مُزدی است اگر پیروز شویم؟ ۱۱۳(فرعون) گفت: آری و همانا شما از مُقرّبان (کاخ فرعون) خواهید بود ۱۱۴(جادوگران) گفتند: ای موسی، آیا تو می افکنی و یا ما بیفکنیم؟ ۱۱۵(موسی) گفت: بیفکنید پس زمانی که افکندند، چشمان مردم را اَفسون نمودند (چشم بندی کردند) و آنها را ترسانیدند و جادویی بزرگ را آوردند ۱۱۶و به موسی وحی کردیم که عصای خویش را بیفکن پس ناگهان آنچه را به دروغ آورده بودند را بلعید ۱۱۷پس حقّ آمد و آنچه را آنها (جادوگران) انجام داده بودند، باطل شد ۱۱۸در آن هنگام (جادوگران) شکست خوردند و سرافکنده بازگشتند ۱۱۹و جادوگران به حالت سجده کننده، اُفتادند ۱۲۰(جادوگران) گفتند: به پروردگار جهانیان ایمان آوردیم ۱۲۱پروردگارِ موسی و هارون ۱۲۲فرعون گفت: آیا به او ایمان آوردید پیش از آنکه به شما اجازه دهم؟ همانا این نقشه ای است که شما در شهر به کار بُرده اید تا مردمش را از آن بیرون رانید پس به زودی خواهید دانست ۱۲۳دستها و پاهای شما را بر خلاف به سختی می بُرم پس همگی شما را به دار می کشم ۱۲۴(جادوگران) گفتند: که ما به سوی پروردگار خود بازگشت خواهیم کرد ۱۲۵و از ما انتقام نمی گیری مگر به این دلیل که به آیات پروردگارمان ایمان آوردیم زمانی که به سوی ما آمدند، پروردگارا: بر ما شکیبایی را فرو ریز و ما را تسلیم شده خود دریاب ۱۲۶و رؤسا از قوم گفتند: آیا موسی و قومش را رها می کنی که در زمین فساد کنند و تو و صاحب قدرتهایت را ترک کند؟ (فرعون) گفت: به زودی فرزندان ایشان (بنی اسرائیل) را بُکشیم و زنانشان را زنده بگذاریم و همانا ما بر فراز ایشان تسلّط داریم ۱۲۷موسی به قوم خود گفت: از الله یاری جویید و شکیبایی کنید، همانا زمین از آنِ الله است، به هر که از بندگان خود آن را بخواهد می دهد و عاقبت از آنِ (افرادِ) پرهیزکار است ۱۲۸(قوم بنی اسرائیل به موسی) گفتند: اذیّت شدیم پیش از آنکه به سوی ما بیایی و بعد از آنکه آمدی، (موسی) گفت: اُمید است که پروردگارتان دشمن شما را هلاک سازد و شما را در زمین جانشین گرداند پس نگاه کنید چگونه عمل می کنید ۱۲۹و مسلّماً خاندان فرعون را به قحطی ها و کاهشی از محصولات گرفتار ساختیم تا شاید یادآور شوند ۱۳۰**

**پس هنگامی که خیری به سوی ایشان آمد، گفتند: این حقّ ماست و اگر ایشان را بدی می رسید موسی و آنان که با وی بودند را شوم می گرفتند، آگاه باشید جز این نیست که آنچه ایشان فراهم نموده اند نزد الله (ثبت و ضبط) است و لیکن بسیاری از ایشان نمی دانند ۱۳۱و (فرعونیان) گفتند: (ای موسی) هر چند برای ما هر نشانه ای را بیاوری که ما را بدان جادو نمایی ما به تو ایمان آورنده نیستیم ۱۳۲پس بر ایشان (فرعونیان) طوفان و ملخ و شپش و قورباغه و خون را نشانه های توضیح داده شده، فرستادیم پس کِبر ورزیدند و قومی مُجرم (گناهکار) بودند ۱۳۳و هر گاه بر ایشان عذاب افکنده شد، گفتند: ای موسی برای ما پروردگار خویش را صدا بزن به آن پیمانی که با تو بسته است که اگر از ما عذاب را برداری قطعاً به تو ایمان آوریم و با تو بنی اسرائیل را می فرستیم ۱۳۴پس هنگامیکه از ایشان عذاب را تا مُهلتی معین از ایشان برداشتیم که بدان برسند، ناگهان ایشان عهدشکنی نمودند ۱۳۵پس از ایشان انتقام گرفتیم و آنها را به خاطرِ آنکه آیات ما را دروغ شُمردند و از آنها غفلت کردند در دریا غرق نمودیم ۱۳۶و به گروهی که مُستضعف (ناتوان) شُمرده می شدند، مشرق های زمین و مغرب های آن را که در آن برکت نهادیم میراث دادیم و فرمان پروردگار تو به نیکی بر بنی اسرائیل به سبب آنکه شکیبایی کردند، انجام گرفت و آنچه را فرعون و قومش می‌ساختند و آنچه بر می افراشتند، نابود ساختیم ۱۳۷**

**و بنی اسرائیل را از دریا گذراندیم تا به قومی رسیدند که بر بُت ها روی آورده بودند که متعلّق به خودشان بود، (قوم بنی اسرائیل) گفتند: ای موسی برای ما صاحب قدرتی قرار ده چنانکه آنها صاحب قدرتهایی دارند؟ (موسی) گفت: همانا شما گروهی نادان هستید ۱۳۸همانا ایشان، آنچه در آن هستند تباه است و آنچه می کنند، باطل است ۱۳۹موسی (گفت): آیا جز الله صاحب قدرتی دیگر را بجویم؟ و او شما را بر جهانیان فُزونی داده است ۱۴۰و هنگامیکه شما را از خاندان فرعون نجات دادیم که بر شما بدترین عذاب را روا می داشتند و فرزندان شما را به سختی می کُشتند و زنان شما را باقی می گذاشتند، در این از جانب پروردگار شما آزمایشی بزرگ بود ۱۴۱و با موسی سی شب وعده نهادیم و آن را به ده شب کامل کردیم تا وعده گاه او با پروردگارش چهل شب تمام شد و موسی به برادرش هارون گفت: در میان قوم من جانشین من باش و اصلاح کن و راه مُفسدان را پیروی مکن ۱۴۲و هنگامیکه موسی به وعده گاه آمد و با او پروردگارش سخن گفت، (موسی) گفت: پروردگارا خود را به من نشان بده تا بر تو نگاه کنم؟ (الله) فرمود: مرا هرگز نخواهی دید و لیکن به سوی کوه نگاه کن تا اگر بر جای خود آرام گیرد پس به زودی مرا ببینی پس در آن هنگام پروردگارش بر آن کوه تجلی یافت آن (کوه) مُتلاشی گردید و موسی بیهوش اُفتاد پس هنگامیکه به هوش آمد، (موسی) گفت: مُنزهی تو، به سوی تو بازگشتم و من اوّلین مؤمنان هستم ۱۴۳**

**(الله) فرمود: ای موسی من تو را بر مردم به پیامهای خود و کلام خود برگزیدم پس آنچه به تو دادم را بگیر و از سپاسگزاران باش ۱۴۴و بر او در الواح از هر پند و شرحی برای هر چیز را نوشتیم پس آن را مُحکم بگیر و قومت را (به آن) اَمر کن تا همۀ (آن فرامین) را بگیرند، به زودی جایگاه نافرمانان را به شما نشان دهیم ۱۴۵به زودی کسانیکه به ناحقّ در زمین کِبر ورزیدند را از آیات خود برگردانیم و اگر هر نشانه ای را ببینند بدان ایمان نمی آورند و اگر راه رُشد را ببینند آن را پیروی نکنند و اگر راه انحراف را ببینند از آن راه می روند، این به آن دلیل است که آیات ما را دروغ شُمردند و از آنها غافل بودند ۱۴۶و کسانیکه آیات ما را و دیدار آخرت را دروغ شُمردند اعمال ایشان تباه شده است، آیا جز آنچه انجام می دادند مُجازات شوند؟ ۱۴۷و قوم موسی بعد از او، از زیور آلات خود گوساله ای را برگرفتند، مُجسمه ای که دارای یک ویژگی بود، آیا ندیدند که با ایشان سخن نمی گوید و به راهی هدایت نمی کند؟ و (قوم بنی اسرائیل) او (گوساله سامری) را برگرفتند و ستمکاران بودند ۱۴۸و هنگامیکه پشیمان شدند و دیدند که گُمراه شده اند، (قوم بنی اسرائیل) گفتند: اگر بر ما پروردگار ما رحم نکند و ما را نیامرزد قطعاً از (افرادِ) زیانکار خواهیم بود ۱۴۹**

**و چون موسی به سوی قومش خشمگین و اندوهگین برگشت، (موسی) گفت: (ای قوم) چه بد جانشینانی بعد از من بودید، آیا بر فرمان پروردگار خود شتاب کردید؟ و الواح را انداخت، (موی) سر برادر خویش را به سوی خود می کشید، (هارون) گفت: ای فرزندِ مادر، این قوم مرا تحت فشار قرار دادند و نزدیک بود که مرا بُکشند پس دشمنان را به من خوشحال نکن و مرا با گروه ستمکاران قرار نده ۱۵۰(موسی) گفت: پروردگارا برای من و برادرم بیامرز و ما را در رحمت خود داخل کن و تو مهربان ترینِ مهربانان هستی ۱۵۱همانا کسانیکه گوساله را برگزیدند به زودی به آنها خشمی از پروردگارشان و خواری در زندگی دنیا می رسد و اینچنین به (افرادِ) دروغ باف کیفر می‌دهیم ۱۵۲و کسانیکه بدیها انجام دادند سپس بعد از آن توبه کردند و ایمان آورده اند، همانا پروردگار تو بعد از آن آمرزندۀ مهربان است ۱۵۳و هنگامیکه از موسی خشم فرو نشست، الواح را برگرفت و در متن آن برای کسانیکه از پروردگارشان ترس دارند، هدایت و رحمتی است ۱۵۴و از قوم خود هفتاد نفر را برای محلّ قرار ما انتخاب کرد پس هنگامیکه ایشان را لرزه فرا گرفت، (موسی) گفت: پروردگارا اگر می خواستی ایشان را و مرا از قبل هلاک می کردی، آیا ما را بدانچه بیخردان از ما انجام دادند هلاک می سازی؟ این جز فتنه (آزمایش) تو نیست، تو بدان هر که را بخواهی گُمراه می کنی و بدان هر که را بخواهی هدایت می کنی، تو سرپرست ما هستی پس ما را بیامرز و بر ما رحم کن و تو بهترین آمرزندگان هستی ۱۵۵**

**و برای ما در این دنیا نیکی و در آخرت نیکی را مُقرّر کن که ما به سوی تو هدایت یافتیم، (الله) فرمود: عذاب خود را به هر کس که بخواهم می رسانم، رحمت من همه چیز را فرا گرفته است پس زود است که آن را مُقرّر کنم برای کسانیکه پرهیزکاری کردند و زکات بدهند و کسانیکه ایشان به آیات ما ایمان می آورند ۱۵۶کسانیکه فرستاده پیامبرِ اُمّی (کسی که از کلام وحی بی خبر و بی اطلاع بود) را پیروی می کنند، آن (خصوصیات رسالتش) را نگاشته شده در نزدِ ایشان در تورات و انجیل می یابند، (خصوصیاتی که) ایشان را به نیکی اَمر می کند و ایشان را از بدی نهی می کند و برای ایشان پاکیها را حلال می کند و بر ایشان پلیدیها را حرام می کند و از ایشان بارها و زنجیرهایی که بر ایشان بوده است را بر می دارد پس کسانیکه به او ایمان آورند و او را گرامی داشتند و او را یاری کردند و نوری را که با او نازل شده بود را پیروی کردند آنان رستگاران هستند ۱۵۷ (ای محمّد) بگو: ای مردم همانا من فرستاده الله به سوی همگی شما هستم، الله برای او پادشاهی آسمانها و زمین است، صاحب قدرتی جز او نیست، زنده می کند و می میراند پس به الله و فرستاده او پیامبرِ اُمّی ایمان آورید، او به الله و کلام او ایمان می آورد و او را پیروی کنید تا شاید هدایت یابید ۱۵۸و از قوم موسی اُمّتی است که به حقّ هدایت می کنند و به آن دادگری می کنند ۱۵۹**

**و ایشان را دوازده طایفه به اُمّتهایی تقسیم کردیم و به موسی وحی نمودیم هنگامیکه از او قومش آب خواستند که عصای خود را به سنگ بزن پس از آن دوازده چشمه خارج شد، هر گروهی آب خور خود را دانستند و ابرها را برای ایشان سایه افکندیم و برای ایشان نان و گوشت را نازل کردیم، از پاکیزه ها آنچه به شما رزق دادیم را بُخورید، بر ما ستم نکردند و لیکن بر خویشتن ستم می کردند ۱۶۰و هنگامیکه به ایشان گفته شد: در این شهر سکونت کنید و از آن هر چه می خواهید را بُخورید و بگویید (یا الله): گناهان ما را فرو ریز و از دروازه سجده کننده داخل شوید، برای شما اشتباه هایتان را می بخشم، به زودی به نیکوکاران فُزونی می دهیم ۱۶۱پس کسانیکه از ایشان ستم کردند، گفتار را به غیر از آنچه به ایشان گفته شد تبدیل کردند پس بر ایشان عذابی از آسمان فرو فرستادیم بدانچه ستم می کردند ۱۶۲و از ایشان دربارۀ شهری که در کنار دریا بود بپرس، هنگامیکه در "حُکم سّبت" تجاوز می کردند، چرا که ماهیهای آن "روز سّبت" بر روی آب می آمدند، روزی که جز "سّبت" بود بر ایشان نمی آمدند، اینچنین ایشان را به خاطر آنچه نافرمانی می‌کردند آزمایش کردیم ۱۶۳**

**و هنگامیکه گروهی از ایشان گفتند: چرا نصیحت می کنید گروهی را که الله هلاک کنندۀ ایشان است یا ایشان را به عذابی سخت عذاب کننده است، گفتند: تا معذرتی پیش پروردگار شما باشد و تا شاید پرهیزکاری کنند ۱۶۴پس چون آنچه را بدان یادآوری شدند، فراموش کردند کسانی را که از بدی نهی می کردند را نجات دادیم و آنان را به عذابی سخت فرا گرفتیم که ستم کردند بدانچه نافرمان بودند ۱۶۵پس هنگامیکه از آنچه از آن نهی شدند، سرپیچی نمودند به ایشان گفتیم: آوارگانی رانده شده باشید ۱۶۶و هنگامیکه پروردگار تو اعلام کرد که بر ایشان تا روز قیامت کسانی را مسلّط می گرداند که به ایشان بدترین عذاب را بچشاند، همانا پروردگار تو در کیفر (دادن) سریع است و همانا او آمرزندۀ مهربان است ۱۶۷و در زمین اُمّت هایی از ایشان را پراکنده نمودیم، از ایشان گروهی شایسته هستند و از ایشان غیر آن هستند و به نیکیها و بدیها ایشان را آزمایش می کنیم تا شاید بازگردند ۱۶۸پس بعد از ایشان جانشینانی جایگزین شد که کتاب را ارث بُردند، بهرۀ دنیای کوتاه را می‌گیرند و می گویند: به زودی آمرزیده می شویم و اگر ایشان را بهره ای همانند آن بیاید آن را برگیرند، آیا بر ایشان پیمان کتاب گرفته نشد که بر الله جز به حقّ نگویید؟ در حالیکه آنچه را در آن بود را آموختند و خانۀ آخرت برای کسانیکه پرهیزکاری می کنند بهتر است، آیا تعقّل نمی کنید؟ ۱۶۹و کسانیکه به کتاب چنگ می زنند و نماز را به پای می دارند، همانا ما مُزد (افرادِ) اصلاح کننده را هدر نمی دهیم ۱۷۰و هنگامیکه کوه را به مانند سایبانی بر بالای سر ایشان (قوم بنی‌اسرائیل) بالا بُردیم و پنداشتند که بر سر ایشان فرود می آید، آنچه را به شما دادیم را با تمام قدرت بگیرید و به یاد آورید آنچه را در آن است تا شاید پرهیزکاری کنید ۱۷۱و هنگامیکه پروردگارت از فرزندان آدم از پُشتهای ایشان از نسل هایشان (پیمان) گرفت و ایشان را بر خودشان به گواهی گرفت، آیا من پروردگار شما نیستم؟ گفتند: بلی گواهی می دهیم، تا روز قیامت نگویید که ما از آن بی خبر بودیم ۱۷۲یا بگویید: که پدران ما از قبل شرک ورزیدند و ما نسلی بعد از ایشان بودیم، آیا ما را به سزای آنچه گُمراهان انجام دادند هلاک می سازی؟ ۱۷۳و اینچنین آیات را شرح دادیم و تا شاید ایشان بازگردند ۱۷۴و بر ایشان خبر آنکسی که آیات خود را به او دادیم را بخوان پس از آنها خارج شد پس شیطان (نابودگر) به دنبال او اُفتاد، از گُمراهان شد ۱۷۵و اگر می خواستیم قطعاً او را به سبب آنها (آیات) بالا می بردیم و لیکن او به سوی زمین گرایش نمود و هوسهای خود را پیروی نمود پس داستان او به مانند سگ است که اگر صدایش کنی زبان از کام در می‌آورد و اگر او را رها کنی باز هم زبان از کام در آورد، این مَثل کسانی است که آیات ما را دروغ شُمردند پس داستانها را بخوان تا شاید بیندیشند ۱۷۶مَثل این قوم چه زشت است، کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند و بر خویشتن ستم می کردند ۱۷۷هر کس را الله هدایت کند پس او هدایت یافته است و هر کس را گُمراه کند پس ایشان زیانکاران هستند ۱۷۸**

**و مسلّماً بسیاری از جِنّ و انسان (ها) را برای جهنم آماده کرده ایم، برای ایشان دلهایی است که با آنها نمی فهمند و بر ایشان چشمانی است که با آنها نمی بینند و برای آنها گوشهایی است که با آنها نمی شوند، آنان به مانند چهارپایان اند بلکه گُمراه تر هستند، آنان غافل هستند ۱۷۹و برای الله خصوصیات نیکو است پس با آنها او را صدا بزنید و رها کنید کسانیکه در خصوصیات او کجروی می کنند، به زودی بدانچه انجام می دادند پاداش داده شوند ۱۸۰و از آنان که خلق کردیم اُمّتی است که به حقّ هدایت می کنند و با آن دادگری می کنند ۱۸۱و کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند به زودی ایشان را بگیرم از جایی که نمی دانند ۱۸۲ایشان را مُهلت می دهیم، همانا نیرنگ من اُستوار (مُحکم) است ۱۸۳آیا نمی اندیشید که بر رفیق ایشان (محمّد) دیوانگی نیست؟ او جز هشدار دهنده ای آشکار نیست ۱۸۴آیا در پادشاهی آسمانها و زمین نگاه نکردند و آنچه الله از چیزها خلق کرده است و آنکه مُهلت ایشان نزدیک شده باشد؟ پس به کدامین سخن بعد از آن (کلام الهی) ایمان می آورند؟ ۱۸۵آنکس را الله گُمراه کند برای او هدایتگری نیست و (ای محمّد) ایشان را رها کن که در سرکشی خود فرو روند ۱۸۶(ای محمّد) از تو دربارۀ ساعت (روز قیامت) می پرسند چه وقت برپا می شود؟ (ای محمّد) بگو: جز این نیست که دانش آن نزدِ پروردگارم است، آن را به وقتش جز او آشکار نمی سازد، (وقوع روز قیامت) برای آسمانها و زمین سنگین است، (روز قیامت) به سوی شما جز ناگهان نمی آید، (ای محمّد) از تو می پرسند که گویی تو از آن آگاهی داری، (ای محمّد) بگو: که دانش آن نزد الله است و لیکن اکثر مردم نمی دانند ۱۸۷**

**(ای محمّد) بگو: برای خود سودی و نه زیانی را دارا نیستم جز آنچه الله بخواهد، اگر دانا به ناپیدا بودم قطعاً خیر فراوان از آن می گرفتم و به من بدی نمی رسید، من جز هشدار دهنده و مُژده دهنده ای بیش نیستم مگر برای گروهی که ایمان آورند ۱۸۸او کسی است که شما را از یک نفر خلق کرد و از او زوجش را قرار داد تا با او آرام گیرد پس هنگامیکه با او آمیزش جنسی کرد، باری سبک برداشت پس از آن (مدّتی) بُگذشت پس زمانی که (بار او) سنگین شد، پروردگار خویش را صدا زدند که اگر ما را فرزند شایسته ای ارزانی داری از سپاسگزاران باشیم ۱۸۹پس وقتی که (الله) به ایشان فرزند شایسته‌ای ارزانی داشت برای او شریکانی قرار دادند در آنچه به ایشان ارزانی داشته بود پس الله برتر است از آنچه شرک می ورزیدند ۱۹۰آیا آنان را که چیزی را خلق نکرده اند و ایشان خود خلق شده اند را شریک می گردانند؟ ۱۹۱و آنها را نمی توانند یاری کنند و خویشتن را یاری نمی دهند ۱۹۲اگر ایشان را به سوی هدایت صدا بزنید شما را پیروی نمی کنند، بر ایشان یکسان است ایشان را صدا بزنید یا خاموش باشید ۱۹۳همانا کسانیکه جز الله صدا می زنید بندگانی مانند شما هستند پس ایشان را صدا بزنید تا شما را اجابت کنند اگر راست می گوئید ۱۹۴آیا ایشان را پاهایی است که با آنها راه می روند یا برای آنان دستهایی است که با آنها حمله می کنند یا برای ایشان چشمهایی است که با آنها می بینند یا گوشهایی که با آنها بشنوند؟ (ای محمّد) بگو: شریکان خویش را صدا بزنید سپس نیرنگ آورید پس مُنتظر نباشید ۱۹۵**

**همانا سرپرست من الله کسی است که کتاب را نازل کرد و (افرادِ) شایسته را سرپرستی می کند ۱۹۶و کسانیکه جز او (الله) را صدا می زنید، نمی توانند شما را یاری کنند و نه خویشتن را یاری کنند ۱۹۷و اگر ایشان را به سوی هدایت صدا بزنید، نشوند و آنها را می بینی که به سوی تو می نگرند و لیکن نمی بینند ۱۹۸(ای محمّد) گُذشت کن و به نیکی اَمر کن و از نادانان روی گردان ۱۹۹و اگر وسوسه از سوی شیطان (نابودگر) تو را بر انگیخت پس به الله پناه ببر که او شنوای داناست ۲۰۰همانا کسانیکه پرهیزکاری کردند هنگامیکه به آنها وسوسه‌ای از شیطان (نابودگر) برسد، (به آیات الهی) یادآور شوند پس در آن هنگام ایشان بینا شوند ۲۰۱و برادران ایشان، آنها را در گُمراهی فرو می برند سپس کوتاه نمی آیند ۲۰۲و هنگامیکه (ای محمّد) ایشان را آیه ای نیاوری، می گویند: چرا آیه ای فراهم نساختی؟ (ای محمّد) بگو: پیروی نمی کنم جز آنچه به من از پروردگارم وحی می شود، اینها بینشهایی از پروردگارتان است و هدایت و بخششی برای گروهی که ایمان می آورند ۲۰۳و هنگامیکه قرآن خوانده شود پس بدان گوش فرا دهید و با جان و دل توجه کنید تا شاید مورد رحمت قرار گیرید ۲۰۴و پروردگارت را در خویشتن به فروتنی و ترس و بدون گفتار بلند، صبحگاهان و شامگاهان صدا بزن و از (زُمره) غافلان مباش ۲۰۵همانا کسانیکه نزد پروردگار تو هستند از عبادت او کِبر نمی ورزند و او را ستایش می کنند و برای او سجده می برند ۲۰۶** **سوره انفال - 8**

**بنام الله بخشندهٔ مهربان**

**(ای محمّد) از تو درباره غنایم می پرسند؟ بگو: غنایم برای الله و فرستاده است پس تقوای الهی پیشه سازید و بین خویش را اصلاح کنید و الله و فرستاده را اطاعت کنید اگر مؤمنان هستید ۱جز این نیست مؤمنان کسانی هستند که چون یاد الله شود، دلهای ایشان نرم گردد و هنگامیکه بر ایشان آیات او را تلاوت می کنیم بر ایمان ایشان افزوده شود و بر پروردگار خویش توکّل می کنند ۲کسانیکه نماز را برپا می دارند و بدانچه به ایشان داده ایم، می بخشند ۳آنان مؤمنان به حقّ هستند، برای ایشان مراتبی نزد پروردگارشان و آمرزشی و رزقی گرامی است ۴همانطور که پروردگار، تو را (ای محمّد) به حقّ از خانه ات خارج کرد در حالیکه همانا گروهی از مؤمنان خوششان نمی آمد ۵(ای محمّد) با تو دربارۀ حقّ بعد از آنکه به ایشان آشکار شد مُجادله می کنند، گویا به سوی مرگ رانده می شوند و ایشان می نگرند ۶و هنگامیکه الله، شما را به یکی از دو گروه وعده می داد که آن در اختیار شما بیفتد، (شما) دوست می داشتید که غیر قدرتمند (گروه ضعیف) آن به دست شما بیفتد و الله می خواست حقّ را با فرامین خود مقرّر کند و دُنباله کافران را ریشه کن بسازد ۷تا حقّ را به پای دارد و باطل را تباه سازد و اگر چه مُجرمان (گناهکاران) خوششان نیاید ۸**

**آنگاه که از پروردگار خود یاری می خواستید پس برای شما اجابت کرد که شما را به هزار نفر از فرشتگان پیشتاز یاری خواهد کرد ۹و آن را الله جز نویدی (برای شما) قرار نداد و تا بدان دلهای شما آرام گیرد و یاری جز از جانب الله نیست، همانا الله شوکتمندِ حکیم است ۱۰هنگامیکه بر شما خواب سبکی را می افکند تا آرامشی از او باشد و بر شما آبی از آسمان نازل کرد تا با آن شما را پاک سازد و تا از شما وسوسه شیطان (نابودگر) را دور کند و دلهای شما را پیوند دهد و گامهای شما را بدان اُستوار سازد ۱۱هنگامیکه پروردگارت به سوی فرشتگان وحی می کرد که من با شما هستم پس کسانیکه ایمان آوردند را اُستوار دارید، به زودی در دلهای کسانیکه کُفر ورزیدند وحشت را می افکنم پس گردنهایشان را بزنید و سر انگشتان ایشان را بزنید ۱۲این بدان سبب است که با الله و فرستاده او در اُفتادند و هر کس را که با الله و فرستاده اش در اُفتد پس همانا الله سخت کیفر دهنده است ۱۳اینک آن (کیفر) را بچشید و برای کافران عذاب آتش است ۱۴ای کسانیکه ایمان آورده اید هنگامیکه با کافران در شرایط جنگی روبرو شدید پس پُشت ها را به سویشان برنگردانید ۱۵و هر کس در آن هنگام پُشت خود را به سوی ایشان (کافران) برگرداند جز تغییر (تاکتیک) نبرد یا (مگر) به جهت مُلحق شدن به گروهی دیگر پس به درستی به خشمی از الله گرفتار شده است و جایگاه او جهنم است و چه جایگاه بدی است ۱۶**

**پس شما (ای مؤمنان) آنها را نکُشتید و لیکن الله ایشان را کُشت و تو تیر را هنگامیکه انداختی، تو نینداختی و لیکن الله آن را انداخت تا مؤمنان را از جانب خود آزمایش نیکو کند، همانا الله شنوندۀ داناست ۱۷این برای شماست و آنکه الله سُست کننده نیرنگ کافران است ۱۸اگر پیروزی می جویید پس به درستی به سوی شما پیروزی آمد و اگر دست بردارید پس آن برای شما بهتر است و اگر باز گردید، باز می گردیم و هرگز شما را گُروهتان از چیزی بی‌نیاز نکند و هر چند بسیار باشد و آنکه الله با مؤمنین است ۱۹ای کسانیکه ایمان آوردید الله و فرستاده اش را اطاعت کنید و به او پُشت نکنید و در حالیکه شما می شنوید ۲۰و مانند کسانی نباشید که گفتند: شنیدیم و ایشان نمی شنوند ۲۱همانا بدترین جُنبندگان نزد الله (افرادِ) کر و لالی هستند که تعقّل نمی کنند ۲۲و اگر الله در ایشان خیری را می دانست قطعاً ایشان را شنوا می کرد و اگر ایشان را شنوا می کرد قطعاً پُشت می کردند و آنان روی گردان بودند ۲۳ای کسانیکه ایمان آوردید الله و فرستاده اش را هنگامیکه شما را می خوانند بدانچه شما را زنده می سازد، اجابت کنید و بدانید که الله میان انسان و دلش حایل می شود و آنکه به سوی او (الله) محشور می شوید ۲۴و از فتنه ای بپرهیزید که تنها دامنگیر کسانی از شما نمی گردد که ستم کردند و بدانید همانا الله سخت کیفر دهنده است ۲۵**

**و به یاد آورید که شما گروهی اندک ناتوان در زمین بودید، بیم داشتید که شما را مردم برُبایند پس شما را (الله) به یاری خود پناه داد و شما را از پاکیزه ها رزقتان داد تا شاید سپاسگزار باشید ۲۶ای کسانیکه ایمان آورده اید الله و فرستاده اش را خیانت نکنید و امانات خویش را خیانت نکنید در حالیکه شما می دانید ۲۷بدانید جز این نیست که اموال و فرزندان شما فتنه هستند و آن که نزد الله مُزدی بزرگ است ۲۸ای کسانیکه ایمان آورده اید اگر تقوای الهی پیشه سازید برای شما جدا کننده ای را قرار می دهد و از شما گُناهانتان را می زُداید و شما را می آمرزد و الله صاحب فُزونی بزرگ است ۲۹و (ای محمّد) هنگامی که برای تو نقشه می کشیدند کسانیکه کُفر ورزیدند تا تو را دستگیر کنند یا تو را بُکشند یا تو را اخراج کنند و نقشه می کشیدند و الله نقشه می کشید و الله بهترین طراحان است ۳۰و هنگامیکه بر ایشان آیات ما تلاوت می شود، می گویند: به درستی شنیدیم اگر می خواستیم مانند این را می گفتیم، این جز افسانه های پیشینیان نیست ۳۱و هنگامیکه گفتند: یا الله، اگر این از نزد تو حقّ است پس بر ما سنگی را از آسمان ببار یا برای ما عذابی دردناک عطا کن ۳۲و الله بر آن نبود ایشان را عذاب کند در حالیکه (تو) در میان ایشان هستی و الله بر آن نبود ایشان را عذاب کند در حالیکه ایشان طلب آمرزش می جویند ۳۳**

**و چرا ایشان (مُشرکان) را (الله) عذابشان نکند و آنها (مُشرکان) از مسجد الحرام باز می دارند و سرپرست آن (مسجدالحرام) نیستند که سرپرست آن جز (افرادِ) پرهیزکار نیستند و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند ۳۴و نماز ایشان (مُشرکان) نزد خانۀ (بیت الله الحرام) جز سُوت کشیدن و کف زدن نبود پس عذاب (الله) را بچشید بدانچه کُفر می ورزیدید ۳۵همانا کسانیکه کافر شدند، اموال خویش را می‌دهند تا (مردم را) از راه الله باز دارند پس زود است آنها را ببخشند پس حسرتی برای ایشان باشد و سپس شکست خورند و کسانیکه کُفر ورزیدند به سوی جهنم محشور می گردند ۳۶تا الله پلید را از پاکیزه جدا سازد و پلید را بعضی بر بعضی قرار دهد پس ایشان را با هم انباشته سازد پس در جهنم قرارشان دهد، آنان (افرادِ) زیانکار هستند ۳۷(ای محمّد) بگو: به کسانیکه کُفر ورزیدند، اگر دست بردارند آنچه برای ایشان گُذشته است مورد آمرزش قرار گیرد و اگر (به جنگ) بازگردند پس به درستی شیوۀ پیشینیان انجام می‌شود ۳۸و با ایشان نبرد کنید تا فتنه ای (آشوبگری دینی) باقی نماند و دین تماماً برای الله گردد پس اگر دست برداشتند پس همانا الله بدانچه انجام می دهند بیناست ۳۹و اگر روی گرداندند، بدانید که الله سرپرست شماست، چه خوب سرپرست و چه خوب یاوری است ۴۰**

**و بدانید آنچه از چیزی (در جنگ) به غنیمت می‌گیرید پس برای الله یک پنجم آن است و برای فرستاده اش و برای نزدیکان و یتیمان و نیازمندان و در راه ماندگان است، اگر به الله و آنچه بر بندهٔ خود (محمّد) نازل کردیم ایمان آورده اید، روز جدایی، روزی که دو سپاه (سپاه اسلام و سپاه کُفر) با هم درگیر شدند و الله بر همه چیز تواناست ۴۱و هنگامیکه شما در جبههٔ نزدیکتر بودید و آنان در جبههٔ دورتر و سواران در مکانی پائین تر از شما بودند و اگر با یکدیگر وعده گذاشته بودید قطعاً در بارۀ قرار با هم اختلاف می‌کردید و لیکن تا الله فرمان خویش را به انجام رساند که باید انجام شود، تا از روی دلیل هلاک شود آنکه هلاک شونده است و از روی دلیل زنده نگاه دارد آنکه باید زنده بماند و همانا الله شنوای داناست ۴۲هنگامیکه الله به تو (ای محمّد) در خواب آنها (کافران) را اندک به تو نشان داد و اگر به تو آنها را بسیار نشان می داد قطعاً سُست می شدید و در فرمان با هم ستیزه می کردید و لیکن الله نگاه داشت، همانا او داناست بدانچه در درون سینه هاست ۴۳و هنگامیکه آنها (کافران) را در چشم‌های شما اندک نشان می‌داد و شما را در چشم های آنها (کافران) اندک نمود تا فرمان الله مُحقّق گردد که باید انجام شود و به سوی الله بازگردانده می شوند ۴۴ای کسانیکه ایمان آورده اید هنگامیکه با گروهی (در میدان جنگ) روبرو شدید پس اُستوار باشید و یاد الله بسیار کنید تا شاید رستگار گردید ۴۵**

**و الله و فرستاده را اطاعت کنید و با هم ستیزه نکنید تا سُست شوید و نیروی (توان) شما از بین می‌رود و شکیبایی کنید، همانا الله با شکیبایان است ۴۶و مانند کسانی نباشید که از سرزمین خود با سرمستی و خودنمایی بر مردم خارج شدند و (مردم را) از راه الله بازداشتند و الله بدانچه انجام می‌دهند فرا گیرنده است ۴۷و هنگامیکه شیطان (نابودگر) اعمال ایشان را بر ایشان آراسته نمود و (شیطان) گفت: امروز چیره شونده ای از مردم (بر شما) نیست و همانا من پُشتیبان شما هستم پس هنگامیکه دو سپاه با همدیگر روبرو شدند، (شیطان) بر پاشنه های خود چرخید (عقب گرد زند) و گفت: همانا من از شما بیزار هستم، همانا من می‌بینم آنچه را شما نمی بینید، همانا من از الله می ترسم و الله سخت کیفر دهنده است ۴۸هنگامیکه مُنافقان و کسانیکه در دلهایشان بیماری است (بیماردلان) می گفتند: ایشان را دینشان فریب داد در حالیکه هر که بر الله توکّل کند پس همانا الله شوکتمندِ حکیم است ۴۹و کاش می‌دیدی هنگامی را که فرشتگان جان کافران را می‌گیرند بر چهره های ایشان و بر پُشتهای ایشان می‌زنند و (فرشتگان می‌گویند): عذاب سوزان را بچشید ۵۰این کیفر بدان سبب است که دستهای ایشان پیش فرستاد و اینکه الله بر بندگان ستم کننده نیست ۵۱مانند خاندان فرعون و کسانیکه پیش از ایشان بودند، به آیات الله کُفر ورزیدند پس الله ایشان را به خاطرِ گناهانشان فرا گرفت، همانا الله نیرومند سخت کیفر دهنده است ۵۲**

**برای اینکه الله تغییر دهنده نعمتی نیست که به قومی ارزانی داشته است تا وقتی که خودشان آن را تغییر دهند و آنکه الله شنوای داناست ۵۳به شیوۀ خاندان فرعون و کسانیکه پیش از ایشان بودند، آیات پروردگار خود را دروغ شُمردند پس ایشان را به سبب گناهانشان هلاک ساختیم و خاندان فرعون را غرق ساختیم و همه آنها ستمکار بودند ۵۴همانا بدترین جُنبنده ها نزد الله کسانی هستند که کُفر ورزیدند پس ایشان ایمان آورنده نیستند ۵۵کسانیکه (ای محمّد) از ایشان پیمان بستی سپس هر بار عهدشکنی نمودند و ایشان پرهیز نمی کنند ۵۶پس هر گاه بر ایشان در جنگ دست یافتی، بر ایشان حمله ور شو تا آنانی که پشت سر ایشان هستند عبرت بگیرند (پراکنده شودند) ۵۷و اگر از جانب قومی خیانتی را بیم داشتی پس به سوی ایشان برابر (آنچه نقض پیمان کرده اند) بازگردان، همانا الله خیانتکاران را دوست ندارد ۵۸و نپندارند کسانیکه کُفر ورزیدند که پیشی گرفته اند، همانا ایشان نمی توانند (الله) را ناتوان کنند ۵۹و برای (مقابله با) ایشان هر چه از نیرو و اسبهای آماده، بسیج کنید تا بدان دشمن الله و دشمن خودتان را و دیگران جز ایشان را که آنها را نمی شناسید را بترسانید، الله آنها را می‌شناسد و آنچه در راه الله می بخشید به شما کاملاً پرداخت می‌شود و (به شما) ستم نمی‌شود ۶۰و اگر (کفار و مشرکین) به صلح گرایش پیدا کردند پس تو نیز بدان گرایش پیدا کن و بر الله توکّل کن که او شنوای داناست ۶۱**

**و اگر (کفار و مشرکین) بخواهند تا تو را فریب دهند پس همانا الله برای تو کافی است، او (الله) کسی است که تو را به یاری خویش و به وسیلۀ مؤمنین یاری رساند ۶۲و بین دلهای شما اُلفت نهاد که اگر هر چه (ای محمّد) در زمین را می بخشیدی، نمی توانستی میان دلهای ایشان اُلفت بیفکنی، همانا او شوکتمندِ حکیم است ۶۳ای پیامبر تو را الله و آنانکه از مؤمنان پیرویت کردند، کافی است ۶۴ای پیامبر مؤمنین را بر نبرد (علیه متجاوزین از کفار و مشرکین) برانگیز، اگر از شما بیست نفر شکیبا باشند بر دویست نفر چیره می شوند و اگر از شما صد نفر باشند بر هزار نفر از کسانیکه کُفر ورزیدند چیره شوند، چرا که ایشان گروهی هستند که نمی‌فهمند ۶۵اکنون الله به شما (مؤمنان) تخفیف داد و دانست که در شما ضعفی است پس اگر از شما صد نفر شکیبا باشند بر دویست نفر چیره شوند و اگر از شما هزار نفر باشند بر دو هزار نفر غلبه می‌کنند و الله با شکیبایان است ۶۶برای (هیچ) پیامبری مُجاز نبوده است که برای او اسیرانی باشد تا (آن وقت که سیطرۀ) خود را در زمین (بر دشمنان الله) تثبیت نماید، شما بهرۀ دنیا را می‌خواهید و الله آخرت را (برای شما) می خواهد و الله شوکتمندِ حکیم است ۶۷اگر سرنوشتی از جانب الله از پیش نبود قطعاً به شما کیفر آنچه (از اسیران) گرفته اید عذابی بزرگ می رسید ۶۸پس از آنچه (در جنگ) غنیمت گرفته‌اید حلال پاکیزه را بُخورید و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۶۹**

**ای پیامبر به اسیرانی که در دست شما هستند بگو: اگر الله در دلهای شما خیری را بداند به شما بهتر از آنچه از شما گرفته شده است را می دهد و شما را می آمرزد و الله آمرزندۀ مهربان است ۷۰و اگر به تو خیانت کنند پس به درستی از قبل به الله خیانت کرده‌اند پس (الله تو را) بر ایشان مُسلّط ساخت و الله دانای حکیم است ۷۱همانا کسانیکه ایمان آوردند و هجرت کردند و با مالها و جانهای خویش در راه الله کوشش کردند و کسانیکه پناه دادند و یاری کردند، آنان بعضی از ایشان سرپرست بعضی دیگر هستند و کسانیکه ایمان آوردند و هجرت نکرده اند شما را از سرپرستی ایشان چیزی نیست تا هجرت کنند و اگر از شما در دین (الله) یاری خواستند پس بر عهدهٔ شما یاری کردن ایشان است مگر بر علیه قومی که میان شما و ایشان عهدی است و الله بدآنچه انجام می دهید بیناست ۷۲و کسانیکه کُفر ورزیدند بعضی از ایشان سرپرست بعضی دیگر هستند، اگر به این عمل نکنید (در برابر کافران مُتجاوز نایستید) فتنه و فسادی بزرگ در زمین به پا می‌شود ۷۳و کسانیکه ایمان آوردند و هجرت کردند و در راه الله کوشش کردند و کسانیکه پناه دادند و یاری کردند آنان مؤمنان به حقّ هستند و برای ایشان آمرزشی و رزقی بزرگ است ۷۴و کسانیکه بعد از آن ایمان آوردند و همراه شما (مؤمنان) کوشش کردند پس آنها از شما هستند و (ایشان) خویشاوندند، بعضی از ایشان بر بعضی در کتاب الله اولویّت دارند، همانا الله بر هر چیزی داناست ۷۵**

**سوره توبه - 9**

**(اعلام) بیزاری از جانب الله و فرستاده او به مشرکانی که با ایشان پیمان بسته اید ۱پس در زمین چهار ماه گردش کنید و بدانید همانا شما ناتوان کنندۀ الله نیستید و اینکه الله خوار کننده کافران است ۲و اعلامی از جانب الله و فرستاده اش به سوی مردم در روز حجّ (گردهمایی) بزرگ که الله و فرستاده اش از مشرکان بیزار است و اگر توبه کنید برای شما بهتر است و اگر شما پُشت کردید پس بدانید همانا شما ناتوان کننده الله نیستید و کسانیکه کُفر ورزیدند را به عذابی دردناک مُژده ده ۳مگر کسانی از مشرکین که با ایشان پیمان بستید سپس ایشان چیزی را نقض (پیمان) نکردند و بر علیه شما پُشتیبان اَحدی نبودند پس با ایشان پیمانشان را تا مُهلت تعیین شده به پایان رسانید، همانا الله (افرادِ) پرهیزکار را دوست دارد ۴پس هنگامیکه ماه های حرام به پایان رسید پس مشرکان (عهدشکن) را هر جا یافتید ایشان را بُکشید و ایشان را بگیرید و بر ایشان بر هر کمینگاهی بنشینید پس اگر توبه کردند و نماز را به پای داشتند و زکات را دادند پس ایشان را رها کنید، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۵و اگر اَحدی از مشرکان به تو پناهنده شد پس او را پناه ده تا اینکه کلام الله را بشنود سپس به جای اَمنش برسان چرا که آنان گروهی هستند که نمی دانند ۶**

**چگونه الله و فرستاده اش با مشرکان عهدی داشته باشند مگر کسانیکه با ایشان نزد مسجد الحرام عهد بستید پس مادامیکه بر پیمانشان با شما پایبند بودند پس شما هم پایبند باشید، همانا الله (افرادِ) پرهیزکار را دوست دارد ۷چگونه و اگر بر شما چیره گردند دربارۀ شما خویشاوندی و نه پیمانی را رعایت نکنند، با دهانهای خود شما را خُشنود می کنند ولی دلهای ایشان سرپیچی می کند و بیشتر ایشان نافرمان هستند ۸آیات الله را به بهایی اندک فروختند پس از راه او (الله) بازداشتند، همانا چه زشت است آنچه انجام می دادند ۹دربارۀ مؤمنی خویشاوندی و نه پیمانی را رعایت نمی کنند و ایشان متجاوزند ۱۰پس اگر توبه کردند و نماز را به پای می داشتند و زکات را می دادند پس برادران شما در دین هستند، آیات را برای قومی که می دانند شرح می‌دهیم ۱۱و اگر سوگندهای خویش را بعد از عهدشان شکستند و در دینتان شما را کنایه می زنند پس با پیشوایان کُفر نبرد کنید، همانا سوگند (عهدی) برای ایشان نیست تا شاید دست بردارند ۱۲چرا با گروهی که سوگندهای خویش را شکستند و ایشان آغازگر (جنگ) با شما بودند نبرد نمی کنید؟ آیا از ایشان می ترسید؟ پس الله شایسته است که از او بترسید اگر مؤمن هستید ۱۳**

**با ایشان نبرد کنید، الله به دست شما ایشان را کیفر می دهد و ایشان را خوار می کند و شما را در برابر ایشان یاری می دهد و سینه های گروه مؤمنین را شفا می بخشد ۱۴و خشم را از دلهای ایشان بر می دارد و الله از هر کس که بخواهد توبه را می پذیرد و الله دانای حکیم است ۱۵آیا پنداشتید که رها می شوید در حالیکه الله معلوم نساخته است کسانی را که از شما کوشش کردند و جز الله و فرستاده اش و مؤمنان همرازی نگرفتند؟ و الله بدانچه می کنید آگاه است ۱۶و سزاوار مشرکین نیست که مساجد الله را آباد کنند در حالیکه بر کُفر خویش گواه هستند، ایشان اعمالشان به هدر رفته است و در آتش (جهنم) ایشان جاودان هستند ۱۷جز این نیست که مساجد الله را کسی که به الله و روز آخرت ایمان دارد آباد می سازد، کسی که نماز را به پای داشته است و زکات را داده است و جز از الله نترسیده است پس اُمید است که آنان از (زُمرۀ افرادِ) هدایت یافته باشند ۱۸آیا آب دادن به حاجیان و آباد ساختن مسجد الحرام را قرار داده اید به مانند کسی که ایمان به الله و روز آخرت آورده است و در راه الله کوشش کرده است؟ نزد الله مساوی نیستند و الله گروه ستمکاران را هدایت نمی کند ۱۹کسانیکه ایمان آوردند و مهاجرت کردند و در راه الله با مالها و جانهای خویش کوشش کردند در بزرگترین درجات نزد الله هستند و ایشان رستگاران هستند ۲۰**

**پروردگارشان ایشان را به رحمتی از جانب خود نوید می دهد و خُشنودی و باغهایی که (در بهشت) برای ایشان نعمتی همیشگی است ۲۱در آن (بهشت) همیشه جاودان هستند، همانا الله نزدِ او مُزدی بزرگ است ۲۲ای کسانیکه ایمان آورده اید، پدران خود و برادران خود را اگر کُفر را بر ایمان ترجیح دادند سرپرست (دینی خود) نگیرید و آنکس که از شما با ایشان دوستی می کند پس آنان ستمگران هستند ۲۳(ای محمّد) بگو: اگر پدران شما و فرزندان شما و برادران شما و همسران شما و اقوام شما و اموالی که اندوخته اید و تجارتی که از کسادی آن می ترسید و خانه هایی که آنها را خوش می دارید برای شما از الله و فرستاده اش و کوشش در راه او محبّوب تر است پس مُنتظر باشید تا الله اَمر خویش را بیاورد و الله گروه نافرمانان را هدایت نمی کند ۲۴مسلّماً الله شما را در جاهای فراوان یاری کرد و هنگام گرفتاری، هنگامیکه شما را فراوانیتان به تعجب وا داشت پس (تعداد نفرات) شما را به چیزی بی نیاز نکرد و زمین با همه گُستردگی اش بر شما تنگ گردید پس پُشت کنندگان (از میدان جنگ) برگشتید ۲۵سپس الله آرامش خود را بر فرستاده اش و بر مؤمنین فرستاد و لشگریانی که آنها را نمی دیدید و کسانیکه کُفر ورزیدند را عذاب کرد و این پاداش کافران است ۲۶**

**سپس الله بعد از آن، توبۀ هر کس را بخواهد می پذیرد و الله آمرزندۀ مهربان است ۲۷ای کسانیکه ایمان آورده اید جز این نیست که مُشرکان نجس (ناپاک و پلید) هستند پس نباید به مسجد الحرام بعد از امسال نزدیک شوند و اگر از سنگینی هزینه ترسیدید پس به زودی الله از فُزونی خود شما را بی نیاز می گرداند اگر بخواهد، همانا الله دانای حکیم است ۲۸با کسانیکه به الله و روز آخرت ایمان نمی آورند و با کسانیکه به آنها کتاب داده شد و حرمت قائل نیستند برای آنچه الله و فرستاده اش حرام کرده است و به دین حقّ نمی گروند نبرد کنید تا این که از دسترنج خود جزیه بپردازند و ایشان (افرادِ) سرافکنده ای هستند ۲۹و یهود گفتند: عُزیر فرزند الله است و مسیحیان گفتند: مسیح پسر مریم فرزند الله است، این گفتار ایشان با دهانهایشان است، با گفتار کسانیکه از قبل کُفر ورزیدند همراه می شوند، الله ایشان را بُکشد بدانچه که دروغ می بافند ۳۰خُبرگان (دینی) و روحانیون و مسیح پسر مریم را اربابانی جز الله برگرفتند در حالیکه بدان اَمر نشده بودند جز آنکه الله واحد را عبادت کنند، او (الله) پاک و مُنزه است از آنچه شرک می ورزند ۳۱**

**می خواهند نور الله را با دهانهای خویش خاموش کنند ولی الله (هرگز) نمی گذارد تا اینکه نور خود را کامل کند و اگر چه کافران نپسندند ۳۲او کسی است که فرستاده اش را با هدایت و دین حقّ فرستاد تا آشکار گرداند کُلّ دین را و اگر چه مشرکان نپسندند ۳۳ای کسانیکه ایمان آورده اید، همانا بسیاری از خُبرگان (دینی) و روحانیون اموال مردم را به باطل می خورند و از راه الله باز می دارند و کسانیکه طلا و نقره را می اندوزند و در راه الله آن را نمی دهند پس ایشان را به عذابی دردناک مُژده ده ۳۴روزی که آنها (طلا و نقره) در آتش جهنم ذوب شود پس با آن پیشانیهایشان و پهلوهای ایشان و پُشتهای ایشان داغ شود، این است آنچه برای خود اندوخته اید پس برای خویش بچشید آنچه را می اندوختید ۳۵همانا تعداد ماه ها نزدِ الله دوازده ماه در کتاب الله است، (از) روزی که آسمانها و زمین را خلق کرد، از آنها چهار ماه حرام است این دین اُستوار است پس در آنها بر خویش ستم نکنید و با مشرکان همگی نبرد کنید چنانکه ایشان همگی با شما نبرد می کنند و بدانید که همانا الله با (افرادِ) پرهیزکار است ۳۶**

**جز این نیست که جابجایی (ماههای حرام) افزایش در کُفر است، با آن (جابجایی) کسانیکه کُفر ورزیدند گُمراه شوند، سالی آن را حلال می شمارند و سالی آن را حرام می شمارند تا در عدد آنچه را الله حرام کرد تطبیق دهند پس حلال کنند آنچه را الله حرام کرد، برای ایشان زشتی اعمالشان آراسته شده است و الله گروه کافران را هدایت نمی کند ۳۷ای کسانیکه ایمان آورده اید چیست شما را هر گاه به شما گفته شود در راه الله بسیج شوید گویی به زمین می چسبید، آیا به زندگی دنیا به جای آخرت خُشنود شدید؟ پس بهرۀ زندگی دنیا در برابر آخرت اندک است ۳۸اگر بسیج نشوید شما را عذابی می کند، عذابی دردناک و به جای شما گروهی غیر از شما را جایگزین می کند و هرگز چیزی زیانش نرساند و الله بر همه چیز تواناست ۳۹اگر او (محمّد) را یاری نکنید پس به درستی الله او را یاری کرد هنگامیکه کسانیکه کُفر ورزیدند او را اخراج کردند، دوّمین دو نفر که هر دو در غار بودند هنگامیکه به یار خود می گفت: اندوهگین مباش که الله با ماست پس الله آرامش خویش را بر او نازل کرد و با لشگریانی که ایشان را نمی دیدند او را یاری کرد و کلام آنان که کُفر ورزیدند را پایین قرار داد و کلام الله برتر است و الله شوکتمندِ حکیم است ۴۰**

**سبک و سنگین بسیج شوید و با مالها و جانهای خود در راه الله نبرد کنید، این برای شما بهتر است اگر بدانید ۴۱(ای محمّد) اگر بهره ای نزدیک و سفری هموار بود قطعاً تو را پیروی می کردند، لیکن بر ایشان سختی گران آمد و به زودی به الله سوگند یاد می کنند که اگر می توانستیم با شما می آمدیم، خویشتن را تباه نمودند و الله می داند که ایشان دروغگویند ۴۲(ای محمّد) الله تو را بخشید! چرا به آنان پیش از آنکه افراد راستگو و دروغگو برای تو مشخص گردند و ایشان را بشناسی اجازه دادی؟ 43(ای محمّد) آنان که به الله و روز آخرت ایمان آورده‌اند از تو اجازه نمی خواهند اینکه با مالها و جانهای خویش کوشش کنند و الله به حالِ (افرادِ) پرهیزکار داناست ۴۴جز این نیست از تو کسانیکه به الله و روز آخرت ایمان نمی آورند اجازه می خواهند و دلهای ایشان دچار شکّ شد پس ایشان در شکّ خویش سرگردان هستند ۴۵اگر می‌خواستند (برای جهاد) بیرون بیایند قطعاً بر آن ساز و برگ (جنگی) آماده می کردند و لیکن الله حرکت ایشان را نپسندید پس ایشان را بازداشت و گفته شد: با (کسانیکه به میدان جنگ) نرفتند بنشینید ۴۶اگر در میان شما بیرون می آمدند، بر شما جز گُسیختگی نمی افزودند و همانا در میان شما می گشتند تا در میانتان فتنه گری ایجاد کنند و در میان شما (افرادِ) شنونده ای (جاسوسانی) برای آنان است و الله به حالِ ستمکاران داناست ۴۷**

**مسلّماً از پیش به فتنه گری پرداختند و کارها را برای تو (ای محمّد) دگرگون جلوه دادند تا حقّ بیامد و فرمان الله آشکار شد و ایشان نمی پسندیدند ۴۸و از ایشان است آنکسی که می گوید: (ای محمّد) مرا اجازه بده و مرا دچار فتنه نکن، آگاه باشید که در فتنه اُفتادند و جهنم بر کافران فراگیرنده است ۴۹و اگر نیکی به تو (ای محمّد) برسد ایشان را ناخوش آید و اگر تو را مُصیبتی برسد، می گویند: تصمیم خویش را از قبل گرفتیم و (از میدان جنگ) بر می گردند و ایشان شادمان هستند ۵۰(ای محمّد) بگو: به ما آسیبی نخواهد رسید جز آنچه الله برای ما مُقدّر نموده است، او سرپرست ماست و مؤمنان (باید) بر الله توکّل کنند ۵۱(ای محمّد) بگو: آیا برای ما جز یکی از دو نیکی (پیروزی در جنگ و یا کُشته شدن در راه الله) را انتظار دارید؟ در حالیکه ما برای شما انتظار داریم که الله عذابی از نزد خویش یا به دست ما (بر شما) برساند پس مُنتظر باشید که ما با شما مُنتظر هستیم ۵۲(ای محمّد) بگو: اگر با رضایت یا بی رضایت (از اموالتان) بخشش کنید هرگز از شما پذیرفته نگردد چرا که شما گروهی نافرمان هستید ۵۳و چیزی مانع پذیرش بخشش های ایشان نشد جز آنکه به الله و فرستاده اش کُفر ورزیدند و به نماز روی نیاوردند مگر آنکه ایشان بی میل بودند و (از اموال خود) بخشش نمی کردند مگر از روی اکراه ۵۴**

**پس (ای محمّد) تو را مالها و نه فرزندانشان به تعجب وا ندارد، جز این نیست که الله می خواهد تا با آنها در زندگی دنیا عذابشان کند و در حالیکه کافر هستند جانهای ایشان بیرون رود ۵۵و به الله سوگند یاد می کنند که ایشان از شما هستند و (ایشان) از شما نیستند و لیکن ایشان گروهی ترسو هستند ۵۶و اگر پناهگاه یا غار یا (محلّ) فراری پیدا کنند حتماً شتابان بدان سو روی می آوردند ۵۷و از ایشان هستند آنان که بر تو در صدقات خُرده می گیرند پس اگر از آنها (صدقات) داده شوند خُشنود گردند و اگر از آنها (صدقات) داده نشوند ناگهان ایشان به خشم آیند ۵۸و اگر ایشان از آنچه الله و فرستاده اش داده است خُشنود می شدند و می گفتند: الله ما را کافی است زود است الله از فُزونی خویش و فرستاده اش به ما بدهد، همانا اشتیاق ما به سوی الله است ۵۹جز این نیست که صدقات برای بینوایان و نیازمندان و کارگزاران بر آنها و (کسانیکه) دلشان به دست آورده می شود و آزادی بردگان (رهایی انسانها از زندگی ذلّت وار) و بدهکاران و در راه (خُشنودی) الله و در راه ماندگان (اختصاص دارد)، فریضه ای از جانب الله است و الله دانای حکیم است ۶۰از ایشان کسانی هستند که پیامبر را آزار می دهند و می گویند: او (سراپا) گوش (به فرمان الله) است، (ای محمّد) بگو: گوش (به فرمان الله) برای شما بهتر است، (محمّد) به الله ایمان دارد و به مؤمنین باور دارد و برای کسانیکه از شما ایمان آوردند رحمتی است و کسانیکه فرستاده الله را آزار می دهند برای ایشان عذابی دردناک است ۶۱**

**به الله سوگند یاد می کنند تا شما را خُشنود سازند و الله و فرستاده اش شایسته تر هستند که خُشنود شوند، اگر مؤمن هستید ۶۲آیا ندانستند که هر کس با الله و فرستاده اش در اُفتد برای او آتش جهنم است؟ در آن جاودان است، این خواری بزرگ است ۶۳و مُنافقان می ترسند که بر ایشان سوره ای نازل شود که بدانچه در دلهای ایشان است خبرشان دهد، (ای محمّد) بگو: مسخره کنید که الله آشکار کنندۀ آن چیزی است که می ترسید ۶۴و اگر از آنها بپرسی، می گویند: جز این نیست که ما (به باطل) فرو می رفتیم و بازی می کردیم، (ای محمّد) بگو: آیا الله و آیات او و فرستاده اش را مسخره می کردید؟ ۶۵عُذرخواهی نکنید، به درستی بعد از ایمان کافر شدید، اگر از گروهی از شما ببخشیم گروهی را به خاطرِ اینکه ایشان مُجرم (گناهکار) بودند عذاب می کنیم ۶۶مردان مُنافق و زنان مُنافق بعضی از ایشان همانند بعضی هستند، به زشتی اَمر می کنند و از نیکی نهی می کنند و دستهای خود را (از بخشش در راه الله) بسته نگاه می دارند، الله را فراموش کردند پس (الله) ایشان را فراموش کرد، همانا مُنافقان نافرمان هستند ۶۷الله مردان مُنافق و زنان مُنافق و کافران را وعدۀ آتش جهنم داد، جاودان در آن هستند ایشان را (عذاب جهنم) کافی است و الله ایشان را لعنت کرد و برای ایشان عذابی همیشگی (جهنم) است ۶۸**

**مانند کسانیکه پیش از شما بودند، سخت تر در نیرو و بیشتر در اموال و فرزندان بودند پس از بهرۀ خویش کامیاب شدند و شما هم از بهرۀ خود کامیاب شدید چنانکه کامیاب شدند کسانیکه از بهرۀ خود پیش از شما بودند، (در خصوص پروردگار) بیهوده گفتید چنانکه (کافران) بیهوده گفتند، آنان اعمالشان در دنیا و آخرت به هدر رفت و ایشان از (افرادِ) زیانکار هستند ۶۹آیا خبر کسانیکه پیش از ایشان بودند، قومِ نوح و عاد و ثمود و قوم ابراهیم و یاران مَدین و شهرهای زیر و رو شده (به ایشان) نرسید؟ فرستادگانشان با نشانیها به سوی ایشان آمدند پس الله بر ایشان ستم نکرد و لیکن بر خویشتن ستم می کردند ۷۰و مردان مؤمن و زنان مؤمنه بعضی از ایشان سرپرست بعضی دیگر هستند به نیکیها اَمر می کنند و از منکرات نهی می کنند و نماز را به پای می دارند و زکات را می دهند و الله و فرستاده اش را اطاعت می کنند، به زودی الله بر ایشان رحم می کند، همانا الله شوکتمندِ حکیم است ۷۱الله مردان مؤمن و زنان مؤمنه را به باغهایی که از زیر آنها نهرها جاریست وعده داد، در آن (بهشت) جاودان هستند و منازلی پاکیزه در باغستانی جاودان و خُشنودی از الله بزرگ است، این همان کامیابی بزرگ است ۷۲**

**ای پیامبر با کافران و مُنافقان جهاد کن و بر ایشان سخت گیر و جایگاه ایشان جهنم است و چه بد سرانجامی است ۷۳(مُنافقان) به الله سوگند یاد می کنند که (کُفر) نگفتند و مسلّماً سخنان کُفر آمیز را گفتند، بعد از اسلامشان کافر شدند و قصد انجام کاری کرده اند که بدان نرسیدند و کینه جز از آن رو ندارند که الله و فرستاده اش از فُزونی خود ایشان (مؤمنان) را بی نیاز کرد پس اگر توبه کنند برای ایشان بهتر است و اگر پُشت کنند، الله ایشان را عذابی دردناک در دنیا و آخرت می کند و برای ایشان در زمین سرپرست و یاوری نیست ۷۴از میان ایشان کسی است که با الله پیمان می بندد که اگر به ما از فُزونی خویش ارزانی دارد قطعاً صدقه می‌دهیم و قطعاً از (افرادِ) شایسته خواهیم بود ۷۵پس هنگامیکه از فُزونی خویش به ایشان داد به آن بُخل ورزیدند در حالیکه روی گردان بودند ۷۶پس به دنبال آن، (الله) نفاقی در دلهای ایشان ایجاد نمود تا روزی که به او برسند، بدانچه با الله آنچه را با او عهد بستند را شکستند و به آنچه دروغ می گفتند ۷۷آیا ندانستند که الله اَسرار و رازهای ایشان را می داند و آنکه الله دانایی ناپیداست؟ ۷۸کسانیکه مؤمنانی را که داوطلب صدقه دادن هستند را سرزنش می کنند و نیز آنان را که جز اندک بضاعتی ندارند را به مسخره می گیرند، الله ایشان را مسخره کرده است و برای ایشان عذابی دردناک است ۷۹**

**(ای محمّد) برای ایشان (مُنافقان) آمرزش بخواهی یا آمرزش نخواهی اگر بر ایشان هفتاد بار آمرزش بخواهی پس هرگز الله ایشان را نیامرزد، این به آن علّت است که به الله و فرستاده اش کُفر ورزیدند و الله گروه نافرمان را هدایت نمی کند ۸۰(افرادِ) کناره گیرنده (از جنگ) به پُشت کردن خود به فرستاده الله شاد شدند و کراهت داشتند که با مالها و جانهای خویش در راه الله کوشش کنند و گفتند: در گرما (به جنگ) نروید، (ای محمّد) بگو: آتش جهنم گرمایش شدیدتر است اگر می فهمیدید ۸۱پس باید (مُنافقان) اندک بخندند و بسیار گریه کنند، پاداشی بدانچه فراهم کردند ۸۲پس اگر الله تو را به سوی گروهی از ایشان بازگردانید و از تو برای جنگ اجازه خواستند، (ای محمّد) بگو: هرگز با من هیچگاه (برای جنگ) بیرون نیاید و هرگز همراه من با دشمن نبرد نکنید، همانا شما به کناره گیری (از جنگ) نخستین بار خُشنود شدید پس با (افرادِ) بازمانده (در خانه) بنشینید ۸۳و (در تشییع جنازه) اَحدی از آنها (مُنافقان) که بمیرد همراهی نکن و بر قبر او نایست، ایشان به الله و فرستاده اش کُفر ورزیدند و مُردند در حالیکه کافر بودند ۸۴اموال ایشان و فرزندان ایشان تو را به شگفت وا ندارد، جز این نیست که الله می خواهد ایشان را بوسیلۀ آنها در دنیا عذاب کند و جانهای ایشان بیرون رود در حالیکه ایشان کافر بودند ۸۵و هنگامی که سوره ای نازل شود که به الله ایمان آورید و با فرستاده اش کوشش کنید، از تو (ای محمّد) توانگران از ایشان اجازه می خواهند و می گویند: ما را رها کن تا با (افرادِ) کناره گیرنده (از جنگ) باشیم ۸۶**

**خُشنود شدند که با (افرادِ) کناره گیرنده (از جنگ) بمانند و بر دلهایشان مُهر نهاده شد پس ایشان نمی فهمند ۸۷لیکن فرستاده و کسانیکه با او ایمان آوردند با مالها و جانهای خویش کوشش می کنند و نیکیها برای ایشان است و ایشان رستگارانند ۸۸برای ایشان (الله) باغهایی که از زیر آنها نهرها جاریست آماده کرده است، در آن (بهشت) جاودان هستند، این کامیابی بزرگ است ۸۹بهانه جویان صحرانشین آمدند تا به ایشان اجازه داده شود (تا در جنگ شرکت نکنند) و کسانیکه به الله و فرستاده او دروغ گفتند (در خانه) ماندند، به زودی به کسانیکه از ایشان کُفر ورزیدند عذابی دردناک برسد ۹۰بر ناتوانان و بر بیماران و بر کسانیکه چیزی ندارند که ببخشند مانعی نیست به شرط آنکه به نصحیت های الله و فرستاده اش گوش فرا دهند، بر نیکوکاران (هیچ) راهی (برای سرزنش کردن آنان) وجود ندارد و الله آمرزندۀ مهربان است ۹۱و نه بر کسانیکه به سوی تو بیایند تا ایشان را سوارشان کنی، (ایشان) برگردند در حالیکه چشم های آنها از اندوه اشک آلود است از این که چرا چیزی را ندارند که (در راه الله) ببخشند ۹۲جز این نیست که راه (سرزنش) بر آنانی است که از تو اجازه می خواهند در حالیکه ایشان توانگر هستند، خُشنود هستند که با (افرادِ) بازمانده (از جهاد) باقی بمانند و الله بر دلهای ایشان مُهر نهاد پس ایشان نمی دانند ۹۳**

**برای شما بهانه می آورند هنگامیکه به سوی ایشان باز می گردید، (ای محمّد) بگو: بهانه نیاورید، هرگز (سخنان) شما را باور نداریم، به درستی الله ما را از اخبار شما باخبر ساخت و بزودی الله و فرستاده اش اعمال شما را می بینند سپس به سوی دانای ناپیدا و آشکار بازگردانده می شوید پس شما را خبر می دهد بدانچه انجام می دادید ۹۴به زودی به الله سوگند یاد می کنند هنگامیکه به سوی ایشان (از میدان جنگ) باز می گردید که از ایشان روی گردانید پس از ایشان روی بگردانید، همانا ایشان پلید هستند و جایگاه ایشان جهنم است، مُجازاتی بدانچه فراهم کردند ۹۵برای شما سوگند یاد می کنند تا از ایشان خُشنود گردید پس اگر از ایشان خُشنود گردید پس همانا الله از قوم نافرمان خُشنود نمی شود ۹۶صحرانشینان در کُفر و نفاق سخت تر هستند و شایسته این هستند که حدود آنچه الله بر فرستاده نازل کرده است را ندانند و الله دانای حکیم است ۹۷و از صحرانشینان کسی است که آنچه در راه الله می بخشد را زیان می شمارند، بر شما پیش آمدهای (بد) را انتظار می کشد و بر خودشان پیشامد بد مقرّر است و الله شنوای داناست ۹۸از صحرانشینان کسی است که ایمان به الله و روز آخرت دارد، آنچه را می بخشد عامل تقرّب (نزدیکی) به الله و دعاهای فرستاده (در حقّ خود) می دانند، همانا آنها عامل نزدیکی به سوی الله هستند، بزودی الله ایشان را در رحمت خود داخل می کند، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۹۹**

**و پیشتازان نخستین از مهاجرت کنندگان و یاری کنندگان و کسانیکه ایشان را با نیکوکاری پیروی کردند، الله از ایشان خُشنود است و آنها از او (الله) خُشنود هستند و (الله) برای ایشان باغهایی را (در بهشت) آماده کرده است که از زیر آنها نهرها جاریست، جاودان در آن هستند، این کامیابی بزرگ است ۱۰۰و از صحرانشینان مُنافق که اطراف شما هستند و از اهل شهر بر نفاق (دورویی) خویش پافشاری می کنند، (ای محمّد) ایشان را نمی شناسی، ما ایشان را می شناسیم زود است ایشان را دو چندان مُجازات کنیم سپس به سوی عذاب بزرگ (جهنم) بازگردانده شوند ۱۰۱و دیگران که به گناهان خویش اعتراف نمودند، اعمال شایسته را با اعمال دیگری از گناه در هم آمیختند، اُمید است الله توبه ایشان را بپذیرد، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۰۲(ای محمّد) از اموال ایشان صدقه بگیر تا ایشان را پاک سازی و ایشان را بدان پاک گردانی، و با ایشان همراهی کن هر آینه پشتیبانی تو آرامشی برای ایشان است و الله شنوای داناست ۱۰۳آیا ندانستند که الله توبه را از بندگان خویش می پذیرد و صدقات را می گیرد و آنکه الله توبه پذیر مهربان است؟ ۱۰۴و (ای محمّد) بگو: عمل کنید پس به زودی الله و فرستاده اش و مؤمنان اعمال شما را ببینند و به زودی به سوی عالم ناپیدا و آشکار بازگردانده شوید پس شما را (الله) خبر دهد بدانچه انجام می دادید ۱۰۵و دیگرانی که به اَمر خویش واگذار نموده، یا ایشان را عذاب کند یا توبه ایشان را بپذیرد و الله دانای حکیم است ۱۰۶**

**و کسانیکه مسجدی را برگرفتند تا (مؤمنین را) آزار دهند و کُفر ورزند و میان مؤمنان تفرقه ایجاد کنند و کمینگاهی برای آنانکه با الله و فرستاده اش از قبل جنگ کردند و (ایشان) سوگند یاد می کنند که ما جز نیکوکاری را نخواستیم و الله گواهی می دهد همانا آنان (افرادِ) دروغ گو هستند ۱۰۷(ای محمّد) در آن (مسجد) هیچگاه نماز مگزار، مسجدی که از نخستین روز بر پایۀ پرهیزکاری بنا شده است شایسته تر است که در آن به (نماز) به پای ایستی، در آن مردانی هستند که دوست دارند که پاک شوند و الله پاکی جویان را دوست دارد ۱۰۸آیا آنکه بُنیادِ کار خود را بر پایۀ پرهیزکاری و خُشنودی او (الله) گذاشته بهتر است یا آنکه بُنیادِ کار خود را کنار پرتگاهی که فرو ریختنی است بنا کرده که او را در آتش جهنم واژگون سازد؟ و الله گروه ستمگران را هدایت نمی کند ۱۰۹آن بنایی که برافراشتند همواره مایۀ شکّی در دلهای ایشان است مگر اینکه دلهای ایشان پاره پاره گردد (و بمیرند) و الله دانای حکیم است ۱۱۰همانا الله از مؤمنان جانها و مالهای ایشان را خریده است بدانکه برای ایشان باغ (بهشت) است، در راه الله نبرد می کنند پس می کُشند و کُشته می شوند، وعده حقّی بر او (الله) در تورات و انجیل و قرآن (است) و چه کسی وفادارتر در عهد خود از الله است؟ پس به این داد و ستد شادمان باشید داد و ستدی که کرده اید و این پیروزی بزرگ است ۱۱۱**

**(افرادِ) توبه کننده، (افرادِ) عبادت کننده، (افرادِ) سپاسگزار، رهروان (پویندگان راه الله)، (افرادِ) متواضع، (افرادِ) سجده کننده، (افرادِ) اَمر کننده به نیکی و (افرادِ) بازدارنده از بدی و پاسداران مرزهای الله و (ای محمّد) به مؤمنان مُژده بده ۱۱۲و نباید پیامبر و کسانیکه ایمان آوردند برای مُشرکان درخواست آمرزش (از الله) بخواهند و اگر چه خویشاوند باشند بعد از آنکه بر ایشان آشکار شد که ایشان یاران دوزخ هستند ۱۱۳و نبود درخواست آمرزش خواستن ابراهیم برای پدر خود از روی وعده ای که به او داد پس چون برای او آشکار شد که وی دشمن الله است از او (پدرِ خود) بیزاری جُست، همانا ابراهیم بسیار دلسوز و بُردبار بود ۱۱۴و الله آن طور نیست که گروهی را گُمراه سازد بعد از آنکه ایشان را هدایت کرد تا اینکه بر ایشان آشکار سازد از چه چیزی پرهیز کنند، همانا الله به همه چیز داناست ۱۱۵همانا الله برای اوست پادشاهی آسمانها و زمین، زنده می کند و می میراند و جز الله برای شما سرپرست و یاوری نیست ۱۱۶مسلّماً الله توبه پیامبر و مهاجرت کنندگان و یاری کنندگان را پذیرفت که او را در هنگام سختی پیروی کردند بعد از آنکه نزدیک بود دلهای گروهی از ایشان بلغزد سپس توبه ایشان را پذیرفت، همانا او به ایشان با محّبت و مهربان است ۱۱۷**

**و بر آن سه نفر که (از جنگ) باز ماندند تا آنکه زمین با همه گُستردگیش بر ایشان تنگ شد و بر ایشان جانهایشان تنگ آمد و پنداشتند که در برابر الله پناهگاهی جز به سوی او (الله) وجود ندارد سپس توبۀ آنان را پذیرفت تا توبه کنند، همانا الله او توبه پذیر مهربان است ۱۱۸ای کسانیکه ایمان آورده اید تقوای الهی پیشه سازید و با (افرادِ) راستگو (همراه) باشید ۱۱۹و نباید اهل شهر و آنان که پیرامون ایشان از صحرانشینان هستند که از فرستاده الله سرپیچی کنند و جان خویش را بر جان او برنگزینند، چرا که ایشان را تشنگی و نه رنجی و نه گرسنگی در راه الله نمی رسد و نه در جایی پای نهند که کافران را به خشم آورد و نه نبردی با دشمن کنند جز آنکه بر ایشان به خاطرِ آن، عمل شایسته نوشته شود، همانا الله مُزد (افرادِ) نیکوکار را تباه نمی کند ۱۲۰بخشش کوچک و بزرگی را نمی کنند و (در مسیر جهاد در راه الله) از هیچ سرزمینی عبور نمی کنند مگر آنچه بر ایشان نوشته شود تا ایشان را الله پاداشی بهتر از آنچه انجام می دادند را بدهد ۱۲۱و لازم نیست کُلّ مؤمنان کوچ کنند پس چرا از هر گروهی از ایشان دسته ای کوچ نکنند تا در راه دین، دانش جویند و تا قوم خویش را آگاهی دهند هنگامی که به سوی آنان باز می گردند تا شاید ایشان بپرهیزند ۱۲۲**

**ای کسانیکه ایمان آورده اید با آنانکه به شما نزدیکترند از کافران نبرد کنید و باید در شما شدّت و قاطعیت را بیابند و بدانید که الله با (افرادِ) پرهیزکار است ۱۲۳و هنگامیکه سوره ای (از قرآن) نازل شود پس از ایشان (کسانی هستند که) می گویند که کدامیک از شما را این سوره در ایمان بیفزود؟ پس امّا کسانیکه ایمان آوردند پس بر ایمان ایشان افزوده شد و ایشان شادی می کنند ۱۲۴و امّا کسانیکه در دلهای ایشان بیماری است پس پلیدی بر پلیدی ایشان افزوده شد و مُردند در حالیکه کافر بودند ۱۲۵آیا نمی‌بینند که همه سال یکبار یا دو بار آزمایش می شوند سپس توبه نمی کنند و ایشان یادآور نمی شوند ۱۲۶و هنگامیکه سوره ای نازل شود بعضی از ایشان به بعضی نگاه می کنند، آیا شما را کسی می بیند سپس باز می گردند، الله دلهای ایشان را بازگردانده است به خاطرِ آنکه گروهی هستند که نمی فهمند ۱۲۷مسلّماً شما را فرستاده ای از خودتان آمد که رنج و زیانتان بر او گران (بزرگ) است، به (هدایت) شما پافشاری دارد، به مؤمنان دلسوزِ مهربان است ۱۲۸پس اگر پُشت کردید پس (ای محمّد) بگو: الله مرا کافی است، صاحب قدرتی جز او نیست بر او توکّل کرده ام و او پروردگارِ عرشِ بزرگ است ۱۲۹**

**سوره یونس - 10**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الر، این آیات کتاب حکیم است ۱آیا برای مردم شگفت آور بود که به سوی مردی از ایشان وحی کنیم که به مردم هشدار ده و بشارت ده، کسانیکه ایمان آوردند که برای ایشان قدم راستی از جانب پروردگارشان است؟ کافران گفتند: همانا این جادوی آشکار است ۲همانا پروردگار شما کسی است که آسمانها و زمین را در شش دوره آفرید سپس بر عرش پرداخت، اَمر را تدبیر می کند، شفیعی (میانجی) جز بعد از اجازه او (الله) نیست، این است الله پروردگار شما پس او را عبادت کنید، آیا یادآور نمی شوید؟ ۳به سوی او بازگشت همگی شماست، وعدۀ الله حقّ است، همانا او آفرینش را پدید آورد سپس او را بر می گرداند تا پاداش دهد کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته به عدالت انجام دادند و کسانیکه کُفر ورزیدند برای ایشان آبی از آبِ جوشان است و عذابی دردناک بدانچه کُفر ورزیدند ۴او کسی است که خورشید را روشنائی و ماه را پرتوی و برای آن منازلی را معین کرد تا شما عدد سالها و حساب را بدانید، الله آن را جز به حقّ خلق نکرده است، آیات را برای گروهی که می دانند شرح می دهد ۵همانا در گردش شب و روز و آنچه در آسمانها و زمین خلق کرد برای قومی که پرهیز می کنند نشانه هایی است ۶**

**همانا کسانیکه به ملاقات ما اُمید ندارند و به زندگی دنیا خُشنود شدند و بدان وابسته شدند و کسانیکه از نشانه‌های ما غفلت می کنند ۷جایگاه ایشان آتش است بدانچه فراهم می کردند ۸همانا کسانیکه ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، پروردگارشان به سبب ایمانشان هدایتشان کرد، در باغهای پُر نعمت (بهشت که) از زیر آنها نهرها جاری می شود (وارد شوند) ۹گفتار ایشان در آن است که یا الله تو مُنزهی و زنده باد ایشان در آن سلام است و آخرین گفتار آنکه سپاس الله پروردگارِ جهانیان ۱۰و اگر الله برای مردم شرّ را همانند شتافتن ایشان به سوی خیر به عجله می خواست برای ایشان مُهلتشان به پایان می رسید پس کسانیکه به ملاقات ما اُمید ندارند را رها می سازیم که در سرکشی خود فرو روند ۱۱و هنگامیکه به انسان زیانی برسد ما را به پهلو یا نشسته یا ایستاده صدا می زند پس زمانیکه از او زیانش را دفع نمودیم چنانکه ما را گویی به سوی زیانی که به او رسیده بود صدا نزده است، اینگونه برای (افرادِ) تجاوزکار آنچه را که انجام می دادند آراسته شد ۱۲و مسلّماً هلاک ساختیم قومهایی را که پیش از شما بودند زمانیکه ستم کردند، فرستادگانشان با نشانیها به سوی آنها آمد و ایمان نمی آورند، اینچنین گروه مُجرمان (گناهکاران) را مُجازات می کنیم ۱۳سپس شما را جانشینانی در زمین به دنبال آنها قرار دادیم تا نگاه کنیم چگونه عمل می کنید ۱۴**

**و هنگامیکه بر ایشان آیات آشکار ما تلاوت شود کسانیکه به ملاقات ما اُمید ندارند، می گویند: (ای محمّد) قرآنی غیر از این بیاور یا تبدیلش کن؟ (ای محمّد) بگو: برای من امکان پذیر نیست که از نزد خود (قرآن را) تغییرش دهم جز آنچه را به سوی من وحی می شود پیروی نمی کنم، همانا من از نافرمانی پروردگارم از عذاب روزی بزرگ می ترسم ۱۵(ای محمّد) بگو: اگر الله نمی خواست آن (قرآن) را بر شما تلاوت نمی کردم و آن را به شما نمی آموختم پس به درستی در میان شما پیش از آن عُمری را سپری نمودم، آیا تعقّل نمی کنید؟ ۱۶پس کیست ستمکارتر از آنکس که بر الله دروغی را ببندد یا آیات او را دروغ شُمارد، همانا او (الله) مُجرمان (گناهکاران) را رستگار نمی‌کند ۱۷و جز او (الله) آنچه را که نه زیانشان می رساند و نه سودی، عبادت می کنند و می گویند: که آنان نزد الله شفیعان ما هستند، (ای محمّد) بگو: آیا الله را بدانچه در آسمانها و نه در زمین نمی داند خبر می دهید؟ او مُنزه و برتر است از آنچه شرک می ورزید ۱۸و مردم جز اُمّتی واحد نبودند پس اختلاف کردند و اگر دستوری نبود که قبلاً از سوی پروردگار تو مشخص شده است قطعاً میان ایشان دربارۀ آنچه در آن اختلاف می کردند داوری می شد ۱۹و می گویند: چرا بر او (محمّد) آیه ای از پروردگارش نازل نشد؟ پس (ای محمّد) بگو: جز این نیست ناپیدا از آنِ الله است پس مُنتظر باشید که همانا من با شما از مُنتظران هستم ۲۰**

**و هنگامیکه به مردم رحمتی بعد از زیانی که به آن رسیده است، بچشانیم به ناگاه آنها را می بینی که در آیات ما نقشه می کشند، (ای محمّد) بگو: الله در نقشه کشی سریع است، همانا فرستادگان ما آنچه نقشه می کشند را می نویسند ۲۱او کسی است که شما را در خُشکی و در دریا تا آنگاه که در کِشتی باشید، می برد و ایشان را با بادی موافق (سرنشینان) به حرکت در آورد و بدان شاد شوند و ناگهان تندبادی بر ایشان بیاید و موج از هر طرف بر آنها بتازد و دریابند که در محاصره اُفتاده اند در آن حال الله را خالصانه صدا می زنند که اگر ما را از این (شرایط) رها سازی قطعاً از سپاسگزاران باشیم ۲۲پس آن هنگام که ایشان را رها می سازیم ناگهان ایشان در زمین به ناحقّ سرکشی می کنند، ای مردم جز این نیست که ستم شما بر علیه (خودِ) شماست، بهرۀ زندگی دنیاست پس شما به سوی ما باز می گردید پس شما را بدانچه انجام می دادید آگاهی دهیم ۲۳جز این نیست مَثل زندگی دنیا به مانند آبی است که آن را از آسمان فرستادیم پس با آن گیاهان زمین از آنچه مردم و چهارپایان می خورند درآمیخته شد تا گاهی که زمین آرایش خویش را برگرفت و خود را آراسته نمود و اهلش پنداشتند که ایشان توانای بر آن هستند، فرمان (عذاب) ما بر آن شبی یا روزی بیاید پس آن را تباه ساختیم چنانکه گویی تا دیروز پُربار نبوده است، اینچنین آیات را برای گروهی که می اندیشند شرح می‌دهیم ۲۴و الله به سوی خانۀ سلامت فرا می خواند و هر کس را بخواهد به سوی راهی راست هدایت می کند ۲۵**

**برای کسانیکه نیکوکاری کرده اند نیکویی و فُزونی است و بر چهره های ایشان پریشانی و نه خواری نمی نشیند آنان یاران باغ (بهشت) هستند، ایشان در آن (بهشت) جاودان هستند ۲۶و کسانیکه گناه انجام دادند، مُجازات هر گناه به مانند آن است و (آن گناه) ایشان را گرفتارِ خواری می گرداند، جز الله نگهدارنده ای برای ایشان نیست گویا چهره های ایشان (گناهکاران) با پاره ای از شب تیره پوشیده شده است، ایشان یاران آتش هستند در آن (جهنم) جاودانند ۲۷و روزی که همگی ایشان را محشور می سازیم سپس به کسانیکه شرک ورزیدند، می گوییم: شما و شریکانتان بر جای خود بایستید، (بعد) میانشان جدایی افکنیم و شریکان ایشان می گویند: ما را عبادت نمی کردید ۲۸پس الله در مقامِ گواهی میان ما و میان شما کافی است که از عبادت شما بی خبر بودیم ۲۹اینجاست که (الله) آزمایش می کند همه کس را بدانچه پیش فرستاده است و به سوی الله سرپرست حقّ بازگردانده می شوند و از ایشان آنچه دروغ می بستند ناپدید شد ۳۰(ای محمّد) بگو: چه کسی شما را از آسمان و زمین رزق می دهد؟ یا چه کسی مالک گوش و چشمها است؟ و چه کسی است که زنده را از مُرده خارج می کند و مُرده را از زنده خارج می کند؟ و چه کسی اَمر را تدبیر می کند؟ پس به زودی گویند: الله، (ای محمّد) بگو: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۳۱پس این است الله پروردگار شما به حقّ پس بعد از حقّ جز گُمراهی نیست پس چگونه (از حقّ) روگردان می شوید؟ ۳۲اینچنین کلام پروردگارت بر کسانیکه نافرمانی کردند محقق شد که ایشان ایمان نمی آورند ۳۳**

**(ای محمّد) بگو: آیا از شریکان شما (کسی) هست آنکه آفرینش را آغاز کند پس آن را بازگرداند؟، (ای محمّد) بگو: الله آفرینش را آغاز می کند سپس آن را باز می گرداند پس به کجا مُنحرف می شوید؟ ۳۴(ای محمّد) بگو: آیا از شریکان شما (کسی) هست که به سوی حقّ هدایت کند؟، (ای محمّد) بگو: الله به سوی حقّ هدایت می کند، آیا آنکه به سوی حقّ هدایت می کند شایسته تر است که پیروی شود یا آنکه خود هدایت نشد مگر آنکه (الله) هدایتش کند؟ پس شما را چه شود چگونه حُکم می کنید؟ ۳۵و بیشتر ایشان جز پندار (باطل) را پیروی نمی کنند، همانا پندار (باطل) از حقّ به چیزی بی نیاز نکند، همانا الله بدانچه انجام می دهید داناست ۳۶و این قرآن نیست که از غیر الله (به دروغ) بسته شده باشد و لیکن تصدیق کننده (کتابهای الهی) پیش از خود است و توضیح دستورات است، در آن شکّی نیست از (جانبِ) پروردگار جهانیان است ۳۷یا می گویند: آن را (محمّد به دروغ) بسته است، (ای محمّد) بگو: پس یک سوره به مانند آن بیاورید و هر که را می توانید جز الله بخوانید اگر راستگویان هستید ۳۸بلکه (آیات قرآن را) دروغ شُمردند بدانچه که بر دانش آن احاطه نداشتند و هنوز به ایشان تأویل (سرانجام، عاقبت، نتیجه) آن نرسیده است، اینچنین (کتاب های پیشین را) دروغ شُمردند کسانیکه قبل از ایشان بودند پس نگاه کن عاقبت ستمکاران چگونه شد ۳۹و از ایشان است آنکه به آن (قرآن) ایمان می آورد و از ایشان است آن که بدان ایمان نمی آورد و پروردگار تو به (حالِ) مُفسدان داناست ۴۰و اگر (محمّد) تو را دروغ شُمردند، (ای محمّد) بگو: اعمال من برای من است و برای شما اعمال شما، شما از آنچه من انجام می دهم بیزار هستید و من از آنچه شما انجام می دهید بیزار هستم ۴۱و از ایشان کسی است به سوی تو گوش فرا می دهد، آیا تو کران را شنوا می سازی و اگر چه تعقّل نکنند؟ ۴۲**

**و از ایشان کسی است که به سوی تو نگاه می کند، آیا تو (ای محمّد افرادِ) کور را هدایت می کنی و اگر چه نبینند؟ ۴۳همانا الله بر مردم به چیزی ستم نمی کند و لیکن مردم بر خویشتن ستم می کنند ۴۴و روزی که ایشان را محشور کند چنانکه گویی ساعتی از روز را (در دنیا) درنگ نکرده اند، همدیگر را می شناسند به درستی زیان کردند کسانیکه ملاقات الله را (در روز قیامت) دروغ شُمردند و (افرادِ) هدایت یافته نبودند ۴۵و اگر به تو (ای محمّد) بعضی از آنچه به ایشان وعده می دهیم را نشان دهیم یا تو را دریابیم (بمیرانیم) پس به سوی ما بازگشت ایشان است سپس الله گواه است بر آنچه انجام می دادند ۴۶و برای هر اُمّتی فرستاده ای است پس هنگامیکه فرستاده ایشان آمد، میان آنان به عدالت داوری می شود و بدیشان ستمی نمی شود ۴۷و می گویند: این وعده چه هنگام است اگر راستگو هستید؟ ۴۸(ای محمّد) بگو: برای خویش مالک زیان و سودی نیستم مگر آنچه الله بخواهد، برای هر اُمّتی مُهلتی است هنگامیکه مُهلتشان فرا برسد پس ساعتی دیر نمی کنند و پیشی نمی گیرند ۴۹(ای محمّد) بگو: آیا دیده اید که اگر شما را عذاب او (الله) شبانه یا روز بیاید چه چیز را مُجرمان (گناهکاران) به شتاب از آن درخواست می کنند؟ ۵۰آیا بعد از آنکه (عذاب) به وقوع پیوست به آن ایمان آوردید؟ اکنون؟ و به درستی (شما) بدان عجله داشتید ۵۱سپس به کسانیکه ستم کردند گفته شد: عذاب جاودان (جهنم) را بچشید، آیا جز آنچه فراهم کرده اید مُجازات می شوید؟ ۵۲(ای محمّد) از تو می پرسند: آیا آن حقّ است، بگو: آری به پروردگارم (سوگند) همانا آن حقّ است و شما ناتوان کنندۀ (الله) نیستید ۵۳**

**و اگر برای آنکه ستم کرده است هر آنچه در زمین است (فراهم) باشد هر آینه به جای خویش آن را عوض دهد (رهایی نخواهد یافت) و هنگامیکه عذاب را دیدند پشیمانی (خود) را پنهان ساختند و میان ایشان به عدالت داوری شد و ایشان مورد ستم واقع نشوند ۵۴آگاه باشید همانا آنچه در آسمانها و در زمین است متعلّق به الله است، آگاه باشید همانا وعدۀ الله حقّ است و لیکن اکثر ایشان نمی دانند ۵۵او (الله) زنده می کند و می میراند و به سوی او (در روز قیامت) بازگردانده می شوید ۵۶ای مردم به درستی برای شما پندی از پروردگارتان آمد و درمانی برای آنچه در سینه ها است و هدایت و بخششی برای مؤمنان است ۵۷(ای محمّد) بگو: به فُزونی الله و به بخشش او پس باید (مردم) بدان شادمان شوند، آن بهتر است از آنچه جمع می کنند ۵۸(ای محمّد) بگو: آیا دیدید آنچه الله از رزق برای شما نازل کرد پس از آن حرامی و حلالی را قرار دادید؟ (ای محمّد) بگو: آیا الله به شما اجازه داده است یا بر الله (دروغ) می‌بندید؟ ۵۹و پندار کسانیکه بر الله دربارۀ روز قیامت دروغ می بندند، چیست؟ همانا الله صاحب فُزونی برای مردم است و لیکن بیشتر ایشان سپاسگزار نیستند ۶۰و تو (ای محمّد) در کاری نباشی و (چیزی) از آن قرآن را تلاوت نمی کنی (مگر آنکه بر آن گواه هستم) و (شما ای مؤمنان) کاری را انجام ندهید جز آنکه بر شما گواه باشم هنگامیکه در آن (قرآن) فرو می روید، از پروردگار تو به قدر ذرّه‌ای در زمین و نه در آسمان و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر از آن پوشیده نماند مگر در کتابی آشکار است ۶۱**

**آگاه باشید همانا دوستان الله (ایمانداران) ترسی بر ایشان نیست و ایشان اندوهگین نشوند ۶۲کسانیکه ایمان آوردند و تقوای الهی پیشه ساختند ۶۳برای ایشان در زندگی دنیا و در آخرت بشارت (سعادت و خوشبختی) است، برای کلام الله تغییری نیست، این رستگاری بزرگ است ۶۴و (ای محمّد) گفتار ایشان تو را اندوهگین نکند، همانا عزّت (شکوه و عظمت) همگی از آنِ الله است، او شنوای داناست ۶۵آگاه باشید همانا آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است و کسانیکه جز الله شریکانی را صدا می زنند از چه پیروی می کنند؟ جز گُمان را پیروی نمی کنند و جز دروغ نمی گویند ۶۶او (الله) کسی است که برای شما شب را قرار داد تا در آن آرامش پیدا کنید و روز را تا ببینند، همانا در این برای گروهی که می شنوند نشانه‌هایی است ۶۷(مشرکین) گفتند: الله برای خود واسطه ای را گرفته است، او مُنزه است، او بی نیاز است، برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، دلیلی نزد شما به آن نیست، آیا بر الله آنچه نمی دانید را می گویید؟ ۶۸(ای محمّد) بگو: همانا کسانیکه بر الله دروغی را می بندند رستگار نمی شوند ۶۹بهره ای در دنیا است سپس به سوی ما بازگشت ایشان است سپس عذاب سخت را (در جهنم) به ایشان می چشانیم بدآنچه کُفر ورزیدند ۷۰**

**و بر ایشان داستان نوح را بخوان زمانیکه به قوم خویش گفت: ای قوم من اگر بر شما قیام من و یادآوری من در خصوص آیات الله سخت می آید پس من بر الله توکّل نمودم پس کار (و نیروی) خود و شریکانتان را جمع کنید تا کارتان بر شما پوشیده نباشد پس به کار من پایان دهید و مُنتظر نباشید ۷۱پس اگر پُشت کردید پس من از شما مُزدی (در قبال ابلاغ کلام الله) نمی خواهم، مُزد من جز بر عهده الله نیست و اَمر شدم تا از زُمره (افرادِ) تسلیم شده (در برابر فرامین الله) باشم ۷۲پس (کافران) او (نوح) را دروغ شُمردند پس او و هر که با او در کِشتی بود را نجات دادیم، ایشان را جانشینانی (در زمین) قرار دادیم و کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند غرق ساختیم پس نگاه کن سرانجام (افرادِ) هشدار داده شده چگونه‌ گردید ۷۳سپس بعد از او (نوح) فرستادگانی را به سوی قومشان برانگیختیم پس با نشانیها به سوی ایشان آمدند پس نخواستند که بر آنچه از پیش دروغ شُمرده بودند ایمان آورند، اینچنین بر دلهای (افرادِ) تجاوزکار مُهر می زنیم ۷۴سپس بعد از ایشان موسی و هارون را به سوی فرعون و درباریانش با آیات (الهی) برانگیختیم پس (فرعونیان) تکبّر کردند و قومی مُجرم (گناهکار) بودند ۷۵پس هنگامیکه به ایشان حقّ از جانب ما آمد، گفتند: همانا این جادویی آشکار است ۷۶موسی گفت: آیا در مورد حقّ زمانیکه به سوی شما آمد چنین می گویید؟ آیا این جادو است؟ و جادوگران (هرگز) رستگار نمی شوند ۷۷(فرعونیان) گفتند: آیا به سوی ما آمده ای تا ما را از آنچه بر آن پدران خویش را یافتیم، بازگردانی تا برای شما در زمین بزرگی باشد؟ و ما برای شما (موسی و هارون) ایمان نمی آوریم ۷۸**

**و فرعون گفت: برای من هر جادوگر توانایی را بیاورید ۷۹پس زمانیکه جادوگران آمدند، به ایشان موسی گفت: بیفکنید آنچه را باید بیفکنید ۸۰پس زمانیکه افکندند، موسی گفت: آنچه شما افکندید جادوست، همانا الله به زودی او را باطل می سازد، همانا الله عمل (افرادِ) مُفسد را اصلاح نمی کند ۸۱و الله حقّ را با فرمان خویش به پای می دارد و اگر چه مُجرمان (گناهکاران) نپسندند ۸۲پس برای موسی جز گروهی از قومش به خاطر ترس از فرعون و درباریانش ایمان نیاورد، مبادا (فرعونیان) بر ایشان فتنه ای (آشوبی) بیندازند، همانا فرعون در زمین برتری جُست و همانا او از (افرادِ) تجاوزکار بود ۸۳و موسی گفت: ای قوم من، اگر به الله ایمان آورید پس بر او توکّل کنید اگر تسلیم (الله) هستید ۸۴پس (قوم بنی اسرائیل) گفتند: بر الله توکّل کردیم، پروردگارا ما را وسیلۀ فتنه ای (آزمایشی) برای قوم ستمکار قرار نده ۸۵و ما را به رحمت خود از قوم کافران نجات ده ۸۶و به موسی و برادر او وحی کردیم که برای قوم خویش (قوم بنی اسرائیل) در مصر خانه هایی را برگزینید و خانه های خود را قبله ای (قرار دهید) و نماز را بر پا دارید و به مؤمنان نوید ده ۸۷و موسی گفت: پروردگارا همانا تو فرعون و درباریانش را زیور و اموالی در زندگی دنیا ارزانی داشتی تا دیگران را از راهت گُمراه کنند، پروردگارا: اموال ایشان را تباه ساز و دلهای ایشان را مُهر بزن تا ایمان نیاورند تا عذاب دردناک را ببینند ۸۸**

**(الله) فرمود: به درستی دعای شما مورد اجابت قرار گرفت پس استقامت کنید و راه کسانی که نمی دانند را پیروی نکنید 89و (قوم) بنی اسرائیل را از دریا عبور دادیم پس فرعون و لشگریان او آنها را تعقیب کردند و (فرعون) ستم و دشمنی کرد تا هنگامیکه او را (الله) غرق نمود، (فرعون) گفت: همانا ایمان آوردم، صاحب قدرتی نیست مگر کسی که بنی اسرائیل بدان ایمان آورد و من از تسلیم شدگان هستم ۹۰(الله فرمود:) اکنون؟ (ایمان آوردی) و به درستی قبل از آن نافرمانی کردی و از (افرادِ) مُفسد بودی ۹۱پس امروز جسد تو را نجات دهیم تا برای آنان که بعد از تو می آیند نشانه ای باشی و همانا بسیاری از مردم از آیات ما غافل (بی خبر) هستند ۹۲و مسلّماً بنی اسرائیل را در جایگاه راستین جای دادیم، از پاکیزه ها ایشان را رزق دادیم پس آنها اختلاف نکردند مگر بعد از آنکه دانش بر ایشان حاصل شد، همانا پروردگار تو بین ایشان در روز قیامت داوری می کند ۹۳پس (ای محمّد) اگر از آنچه به سوی تو نازل کردیم در شکّی هستی پس از کسانیکه کتاب (الهی) پیش از تو می خوانند سؤال کن مسلّماً به سوی تو حقّ از جانب پروردگارت آمد پس از (افرادِ) شکّ کننده مباش ۹۴و البته از کسانیکه آیات ما را دروغ شُمردند مباش پس (در این صورت) از (زمرۀ) زیانکاران می شوی ۹۵همانا کسانیکه بر ایشان فرمانِ (عذابِ) پروردگارت به تحقّق پیوست، ایمان نمی آورند ۹۶و اگر چه هر نشانه ای بر ایشان بیاید تا اینکه عذاب دردناک را ببینند ۹۷**

**پس چرا شهری نبود که ایمان آورد و ایمانش او را سود دهد مگر قوم یونس، هنگامیکه ایمان آوردند از ایشان عذابِ خواری در زندگی دنیا را برداشتیم و آنان را تا مدّتی بهره مند ساختیم ۹۸و اگر پروردگار تو می خواست قطعاً آنانکه در زمین هستند همگی ایشان ایمان می آوردند پس آیا تو (ای محمّد) مردم را مجبور می کنی تا از مؤمنان باشند؟ ۹۹و کسی را نرسد که ایمان آورد مگر به ارادۀ الله و پلیدی را بر کسانیکه تعقّل نمی کنند قرار می دهد ۱۰۰(ای محمّد) بگو: نگاه کنید در آسمانها و در زمین چه چیزهایی است و نشانه ها و هشدارها به حال قومی که ایمان نمی آورند سود نمی دهد ۱۰۱پس آیا انتظار می کشند جز مانند روزگار کسانیکه پیش از ایشان بودند، (ای محمّد) بگو: مُنتظر باشید همانا من با شما از مُنتظران هستم ۱۰۲سپس فرستادگان خود و کسانیکه ایمان آوردند را نجات دهیم بدینسان حقّی بر عهدۀ ماست که مؤمنان را نجات دهیم ۱۰۳(ای محمّد) بگو: ای مردم اگر در شکّی از دینم هستید پس عبادت نمی کنم کسانیکه جز الله را عبادت می کنید و لیکن الله کسی که شما را دریابد (بمیراند) را عبادت می کنم و اَمر شدم که از مؤمنان باشم ۱۰۴و آنکه روی خود را به سوی دین حقّ گرا متوجه ساز و البته از مشرکان نباش ۱۰۵و جز الله آنچه که تو را سود نمی دهد و به تو آسیب نمی رساند را صدا نزن پس اگر چنین کنی پس همانا در آن هنگام از ستمکاران باشی ۱۰۶**

**و اگر به تو الله آسیبی را برساند پس جز او برطرف کننده ای نیست و اگر به تو خیری را اراده کند پس بازدارنده‌ای برای فُزونی آن نیست، آن (فُزونی) را به هر که از بندگانش بخواهد می رساند و او آمرزندۀ مهربان است 107(ای محمّد) بگو: ای مردم به درستی به سوی شما حقّ از جانب پروردگارتان آمد پس هر کس هدایت شود پس جز این نیست که برای خویشتن هدایت شود و هر کس گُمراه شود پس جز این نیست که به زیان خویش گُمراه شود و من بر شما وکیل نیستم ۱۰۸و آنچه به سوی تو وحی می شود را پیروی کن و شکیبایی کن تا الله حُکم کند و او بهترین حُکم کنندگان است ۱۰۹**

**سوره هود - 11**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الر، کتابی که آیات آن اُستوار گردیده سپس از جانب حکیمی دانا شرح داده شده است ۱که جز الله را عبادت نکنید، همانا من برای شما از نزد او هشدار دهنده و مُژده دهنده ای هستم ۲و آن که از پروردگار خویش طلب آمرزش کنید سپس به سوی او توبه کنید تا به شما بهره‌ای نیکو تا مُهلتی مُشخص بدهد و به هر صاحب فُزونی، فُزونی دهد و اگر روی برگردانند پس همانا من بر شما از عذاب روزی بزرگ می ترسم ۳به سوی الله بازگشت شماست و او بر هر چیزی تواناست ۴آگاه باشید همانا ایشان (کینه و دشمنی بر فرستاده و مؤمنان) را در سینه های خود می گیرند تا آن را از او (الله) مخفی دارند، آگاه باشید هنگامیکه با لباسها خویشتن را می پوشانند (الله) آنچه را پنهان می سازند و آنچه را آشکار می سازند را می داند که همانا او به آنچه در (درون) سینه ها می باشد، داناست ۵**

**و جُنبنده ای در زمین نیست مگر رزق او بر عهدۀ الله است و محلّ استقرار و جایگاه موقت ایشان را می داند، هر کدام در کتابی آشکار است ۶و او کسی است که آسمانها و زمین را در شش دوره خلق کرد و عرش او بر آب بود تا شما را آزمایش کند کدام یک نیکوتر در عمل هستید و اگر (ای محمّد) بگویی همانا شما بعد از مرگ برانگیخته می شوید قطعاً کسانیکه کُفر ورزیدند، گویند: این جز جادویی آشکار نیست ۷و اگر از ایشان عذاب را تا مدّتی مشخص دور سازیم، گویند: چه کسی آن (عذاب) را باز می دارد؟ همانا روزی که (عذاب) ایشان را بیاید، بازگرداندنی از ایشان نیست و بر ایشان آنچه آن را مسخره کننده بودند فرود می آید ۸و اگر انسان را از جانب خود رحمتی را بچشانیم و سپس از او آن (نعمت) را بگیریم، همانا او قطعاً نااُمید ناسپاس می شود ۹و اگر نعمتی بعد از آسیب ایشان که به او رسیده است را بچشانیم قطعاً گوید: بدیها از من دور شد، همانا او شادمان مغرور است ۱۰مگر کسانیکه شکیبایی کردند و عمل شایسته انجام دادند، آنان برای ایشان آمرزشی و مُزدی بزرگ است ۱۱پس شاید تو (ای محمّد) رها کنندۀ بعضی از آنچه به سوی تو وحی می شود باشی و بدان سینه تو تنگ شود و (کافران) گویند: چرا بر او گنجی نازل نشد یا با او فرشته ای نیامد؟ جز این نیست که تو هشدار دهنده‌ای و الله بر همه چیز وکیل است ۱۲**

**یا گویند: آن (قرآن) را بافته است، (ای محمّد) بگو: پس ده سوره همانند آن دروغ بافته را بیاورید و هر کس را می توانید جز الله بخوانید اگر راستگویان هستید ۱۳پس اگر از شما اجابت نکردند پس بدانید که (این قرآن) به دانش الله نازل شده است و صاحب قدرتی جز او نیست پس آیا شما تسلیم (الله) هستید؟ ۱۴آنان زندگی دنیا و زیور آن را می خواهند، به آنها نتیجۀ اعمالشان را در آن می دهیم و ایشان در آن کم داده نمی شوند ۱۵آنان کسانی هستند که برای ایشان در آخرت جز آتش (جهنم) نیست و آنچه در آن ساخته اند تباه شده است و آنچه عمل می کردند باطل است ۱۶آیا آن کس که بر دلیلی روشن از جانب پروردگار خویش است و آن را گواهی از جانب (الله) تلاوت می کند و قبل آن کتاب موسی امام و رحمتی است، ایشان بدان ایمان نمی آورند و هر کس از احزاب (گروهها) بدان کُفر ورزد پس آتش (جهنم) وعده گاه اوست پس (ای محمّد) در شکّی از آن مباش، همانا آن (قرآن) حقّی از جانب پروردگارت است و لیکن بیشتر مردم ایمان نمی آورند ۱۷و کیست ستمکارتر از آن که به الله دروغی را ببندد، آنان بر پروردگارشان عرضه شوند و گواهان می گویند: اینان کسانی هستند که بر پروردگارشان دروغ بستند، هان لعنت الله بر ستمکاران باد ۱۸کسانیکه از راه الله باز می دارند و آن را کج می خواهند و ایشان به آخرت کافر هستند ۱۹**

**آنان در زمین ناتوان کنندۀ (الله) نیستند و بر ایشان جز الله سرپرستی نیست، بر ایشان عذاب افزوده گردد، توان آن را نداشتند که (کلام حقّ) را) بشنوند و نیز نمی‌دیدند ۲۰آنان کسانی هستند که به خویشتن زیان رساندند و از ایشان آنچه می بافتند گُم شد ۲۱ناگزیر ایشان در آخرت زیانکارترین (افراد) هستند ۲۲همانا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند و به سوی پروردگارشان فروتنی کردند آنان یاران باغ (بهشت) هستند ایشان در آن جاودان هستند ۲۳مَثل دو گروه مانند کور و کر و بینا و شنواست، آیا در مَثل مساوی هستند؟ آیا یادآور نمی شوید ۲۴و مسلّماً نوح را به سوی قوم خود فرستادیم، همانا من بر شما جز هشدار دهنده‌ای آشکار نیستم ۲۵آنکه جز الله را عبادت نکنید، همانا من بر شما از عذاب روزی دردناک می ترسم ۲۶پس سران از قومش که کُفر ورزیدند، گفتند: تو را جز بشری همانند خویش نمی بینیم و جز (افرادِ) فرومایه ما آنهم ساده لوحانه از تو پیروی نکرده اند و نمی بینیم برای شما بر ما فُزونی باشد بلکه شما را (گروهی) دروغگو می پنداریم ۲۷(نوح) گفت: ای قوم من اگر چه ببینید که بر نشانه‌ای از پروردگارم باشم و مرا رحمتی از نزدش باشد، آیا شما را اجبار می کنم در حالیکه آن را نمی پسندید ۲۸**

**و ای قوم من از شما بر آن (ابلاغ کلام الله) مُزدی نمی خواهم، مُزد من جز به عهدۀ الله نیست و من کسانیکه ایمان آوردند را (از خود) نمی رانم، همانا ایشان ملاقات کنندۀ پروردگار خویش هستند و لیکن شما را می‌بینم که گروهی نادان هستید ۲۹و ای قوم من چه کسی مرا از الله یاری می دهد که اگر ایشان را (از خویشتن) برانم؟ آیا یادآور نمی شوید؟ ۳۰و به شما نمی گویم که نزد من گنجینه‌های الله است و ناپیدا را می دانم و نمی گویم که همانا من فرشته هستم و دربارۀ کسانیکه در چشم شما خوار می آیند، نمی گویم که الله هرگز خیرشان نخواهد داد، الله بدانچه در دلهای ایشان می باشد، داناست که من در آن هنگام از ستمگران هستم ۳۱(کافران) گفتند: ای نوح همانا با ما مُجادله (جرّ و بحث) کردی پس با ما مُجادله را بیشتر نمودی پس برای ما آنچه را به ما وعده نمودی را بیاور اگر از (افرادِ) راستگو هستی ۳۲(نوح) گفت: جز این نیست که آن را الله می آورد اگر بخواهد و شما ناتوان کنندۀ (الله) نیستید ۳۳و شما را پند من سود ندهد اگر بخواهم شما را نصیحت کنم وقتی الله بخواهد شما را گُمراه کند، او پروردگار شما است و بسوی او بازگردانده می شوید ۳۴آیا می گویند: آن را (به دروغ) بافته است، بگو: اگر (به دروغ) بافته باشم بر عهدۀ من گناهم است و من از گناهی که می کنید بیزار هستم ۳۵و به سوی نوح وحی شد که هرگز از قوم تو ایمان نیاورند مگر آنان که ایمان آوردند پس غمگین مباش از آنچه می کنند ۳۶و کِشتی را تحت نظارت ما و وحی ما بساز و (ای نوح) با من دربارۀ کسانیکه ستم کردند سخن نگوی، همانا ایشان غرق خواهند شد ۳۷**

**و کِشتی را می ساخت و هر گاه بر او سران از قومش عبور می کردند او را به مسخره می گرفتند، (نوح) گفت: اگر ما را مسخره کنید همانا ما شما را مسخره می کنیم چنانکه شما (ما را) مسخره می کردید ۳۸پس به زودی بدانید چه کسی را عذابی می آید که او را خوار سازد و بر او عذابی پایدار بیاید ۳۹تا هنگامیکه فرمان ما آمد (آب) از اعماق زمین فوران کرد، گفتیم: در آن (کِشتی) از هر نر و ماده دو جفت را و خاندان خویش را (سوار کن) جز آن که بر او فرمان هلاکت ما صادر شده است و آنان که ایمان آوردند را سوار کن، با او جز اندکی ایمان نیاورده بودند ۴۰و (نوح) گفت: در آن (کِشتی) سوار شوید، و بنام الله آن (کِشتی) روان می گردد و آن را (الله) پیش می راند، همانا پروردگار من آمرزندۀ مهربان است ۴۱و آن (کِشتی) با ایشان در موجی همانند کوه ها روان بود و نوح فرزند خود را ندا داد که بر کناری بود، ای پسرم سوار شو و با کافران مباش ۴۲گفت: به زودی به سوی کوه پناه می برم که مرا از آب نگاه دارد، (نوح) گفت: نگهدارنده‌ ای امروز از فرمان الله نیست مگر آن را که رحم کرده است در همین حال موج ایشان را جدا کرد پس از (افرادِ) غرق شده گردید ۴۳و گفته شد: ای زمین آب خویش را فرو خور و ای آسمان بس کن و آب فرو نشست و دستور به انجام رسید و (کِشتی) بر پُشته ای قرار گرفت و گفته شد: لعنت الله بر گروه ستمکاران باد ۴۴و نوح پروردگار خویش را ندا داد پس گفت: پروردگارا همانا پسرم از خاندان من است و همانا وعدۀ تو حقّ است و تو حُکم کننده حُکم کنندگان هستی ۴۵**

**(الله) فرمود: ای نوح او از خاندان تو نیست، همانا عمل او شایسته نیست پس از من آنچه را بدان دانشی نداری سؤال نکن، همانا تو را پند می دهم که از نادانان نباشی ۴۶(نوح) گفت: پروردگارا به تو پناه می برم که از تو آنچه مرا بدان دانشی نیست سؤال کنم و اگر مرا نیامرزی و به من رحم نکنی از (افرادِ) زیانکار باشم ۴۷گفته شد: ای نوح با آرامشی از ما و برکتهایی بر تو و بر اُمّتهایی که با تو هستند پایین بیا و اُمّتهایی که به زودی ایشان را بهره مند سازم سپس به ایشان از ما عذابی دردناک برسد ۴۸(ای محمّد) این از اخبار ناپیداست که به سوی تو وحی می کنیم و تو آنها را نمی دانستی و نه قوم تو پیش از آن پس شکیبا باش، همانا عاقبت از آنِ (افرادِ) پرهیزکار است ۴۹و به سوی عاد از خودشان هُود را فرستادیم، (هود) گفت: ای قوم من الله را عبادت کنید، شما را صاحب قدرتی جز او (الله) نیست و شما جز (افرادِ) دروغ باف نیستید ۵۰ای قوم من از شما (در قبال ابلاغ کلام الله) مُزدی نمی خواهم، نیست مُزد من مگر بر عهدۀ آن که مرا آفریده است، آیا تعقّل نمی کنید؟ ۵۱و ای قوم من از پروردگارتان طلب آمرزش کنید پس به سوی او توبه کنید تا آسمان برای شما بیرون بیاورد (باران و برکات آسمانی نازل شود) و شما را نیرویی بر نیرویتان بیفزاید و به گنهکاری پُشت نکنید ۵۲(قوم عاد) گفتند: ای هود ما را نشانه‌ای نیاوردی و ما ترک کنندۀ صاحب قدرتهای خود به گفتار تو نیستیم و ما به تو ایمان نمی آوریم ۵۳**

**نمی گوییم مگر آنکه تو را بعضی از صاحب قدرتهای ما به بدی گرفته باشد، (هود) گفت: همانا الله را گواه می گیرم و شما گواه باشید که من بیزار هستم از آنچه شرک می ورزید ۵۴جز الله پس همگی نقشه بکشید سپس مرا مهلت ندهید ۵۵همانا من بر الله پروردگار خود و پروردگار شما توکّل کردم، هیچ جُنبنده ای نیست مگر اینکه او (الله) بر او تسلّط دارد، همانا پروردگار من بر راهی راست است ۵۶پس اگر پُشت کردند پس به درستی به شما ابلاغ کردم آنچه را به سوی شما فرستاده شدم و پروردگار من قوم دیگری را به جای شما جانشین می کند و (شما) چیزی را به او آسیب نمی رسانید، همانا پروردگارم بر همه چیز نگهبان است ۵۷ و زمانی که فرمان ما آمد هُود و کسانیکه با او ایمان آوردند به رحمتی از ما نجات دادیم و ایشان را از عذابی سخت نجات دادیم ۵۸و اینک (قومِ) عاد آیات پروردگار خویش را نپذیرفتند و فرستادگانش را نافرمانی کردند و فرمان هر سلطه طلبِ دشمنی را پیروی کردند ۵۹و در این دنیا و روز قیامت لعنتی بدرقه ایشان گردید، بدانید همانا (قومِ) عاد به پروردگارشان کُفر ورزیدند، هان بر عاد قوم هود لعنت باد ۶۰ و به سوی ثمود از خودشان صالح را فرستادیم، (صالح) گفت: ای قوم من الله را عبادت کنید، شما را صاحب قدرتی غیر از او نیست، او شما را از زمین آفریده است و شما را در آن (زمین) عُمرتان داد پس از او طلب آمرزش خواهید سپس به سوی او توبه کنید، همانا پروردگار من نزدیکِ اجابت کننده است ۶۱گفتند: ای صالح همانا قبل از آن مایۀ اُمیدواری ما بودی، آیا ما را نهی می کنی از آنکه عبادت نکنیم آنچه را پدران ما عبادت کردند؟ و همانا ما بدآنچه ما را به سوی آن (به سوی الله) می خوانی شدیداً در شکّ هستیم ۶۲**

**(صالح) گفت: ای قوم من آیا نگاه کرده‌اید که اگر بر نشانه‌ای از پروردگارم باشم و مرا از سوی او رحمتی ارزانی شده باشد پس چه کسی مرا در برابر الله یاری می کند اگر او را نافرمانی کنم؟ پس شما مرا جز زیانکاری نیفزایید ۶۳ای قوم من این شُتر الله بر شما نشانه ای است پس او را بُگذارید تا در زمین بِچرد و به بدی دورش نَچرخید پس شما را عذابی نزدیک فرا بگیرد ۶۴پس آن (شُتر) را تعقیب کردند پس (صالح) گفت: در خانه های خود سه روز بهره مند شوید، این وعده دروغ نخواهد بود ۶۵پس گاهی که فرمان ما آمد، صالح را و کسانیکه با او ایمان آوردند به رحمتی از جانب ما و از خواری آن روز نجات دادیم، همانا پروردگار تو نیرومندِ با شوکت است ۶۶ و کسانیکه ستم کردند فریادی شدید (مرگباری) ایشان را فرا گرفت پس در خانه های خود مُردند ۶۷گویی در آن سکونت نکرده‌اند، همانا ثمود به پروردگارشان کُفر ورزیدند، هان لعنت بر (قومِ) ثمود باد ۶۸و مسلّماً فرستادگان ما به سوی ابراهیم با مُژده آمدند، گفتند: سلام، گفت: سلام پس طولی نکشید که گوساله ای بریان را آورد ۶۹پس هنگامیکه دید دستهای ایشان به سوی آن نمی رسد از ایشان تعجب کرد و از ایشان در دل ترسی را گرفت، (فرستادگان الهی) گفتند: نترس همانا ما به سوی قوم لوط فرستاده شده ایم ۷۰و زنش ایستاده بود پس خندید پس او را به اسحاق و بعد از اسحاق، یعقوب را مژده دادیم ۷۱**

**(همسر ابراهیم) گفت: ای وای بزایم در حالیکه من پیری ناتوان هستم و این شوهر من پیر است، همانا این چیزی عجیب است ۷۲(فرستادگان الهی) گفتند: آیا از فرمان الله تعجب می کنی؟ رحمت الله و برکات او بر اهل خانۀ شما باد، همانا او سُتوده باشکوه است ۷۳پس زمانیکه از ابراهیم ترس رفع شد و او را مُژده (فرزند) بیامد دربارۀ قوم لوط با ما مُجادله می کرد ۷۴همانا ابراهیم بُردبارِ دلسوز و توبه کننده بود ۷۵(فرستادگان الهی گفتند:) ای ابراهیم از این (درخواست) صرفنظر کن، همانا فرمان پروردگار تو آمد و همانا برای ایشان عذاب غیر قابل بازگشت خواهد آمد ۷۶و زمانیکه فرستادگان ما به سوی لوط آمدند از (آمدن) ایشان ناراحت شد و دستش از حمایت ایشان کوتاه ماند و (لوط) گفت: این روز سختی است ۷۷و قومش شتابان به سوی او آمدند، در حالیکه (قوم او) از پیش کارهای بد (همجنسبازی) را انجام می دادند، (لوط) گفت: ای قوم من دختران من برای شما پاکیزه تر هستند پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا در برابر مهمانانم رسوا نسازید، آیا در میان شما مردی خردمند نیست؟ ۷۸(قوم لوط) گفتند: (ای لوط) تو می دانی که ما را در دختران تو کامی نیست و همانا تو می دانی که ما چه می خواهیم؟ ۷۹(لوط) گفت: کاش مرا بر شما قدرتی می بود یا به پایگاهی اُستوار پناه می بُردم ۸۰(فرستادگان) گفتند: ای لوط ما فرستادگان پروردگار تو هستیم هرگز به تو نمی رسند پس با خاندان خود در پاره ای از شب کوچ کن و از شما هیچکس روی برنگرداند جز زن تو که او را آنچه ایشان (قوم لوط) را (عذاب) می رسد خواهد رسید، همانا وعدۀ ایشان صبح است، آیا صبح نزدیک نیست؟ ۸۱**

**پس زمانیکه فرمان ما آمد ما آن (شهر) را زیر و رو نمودیم و بر آن سنگهایی از گوگرد پیاپی بارانیدیم ۸۲(سنگهای) نشان داری نزدِ پروردگار تو است و آن (عذاب) از ستمکاران دور نیست ۸۳و به سوی مَدین از خودشان شُعیب را فرستادیم گفت: ای قوم من الله را عبادت کنید، برای شما صاحب قدرتی غیر از او نیست و پیمانه و ترازو را کم ندهید، همانا شما را در رفاه می بینم و همانا من از عذاب روزی فراگیرنده بر شما می ترسم ۸۴و ای قوم من پیمانه و سنجش را به عدالت بدهید و به مردم چیزهایشان را کم ندهید و در زمین فسادکاران کوشش نکنید ۸۵اگر ایمان داشته باشید آنچه الله (از داد و ستد) باقی گذاشته برای شما بهتر است و من بر شما نگهبان نیستم ۸۶(کافران) گفتند: آیا تو را (ای شُعیب) نمازت اَمر می کند که ترک کنیم آنچه پدرانمان عبادت می کردند یا آنکه دربارۀ اموال خود هر آنچه می خواهیم عمل کنیم، همانا تو بُردبار خردمند هستی ۸۷(شُعیب) گفت: ای قوم آیا تصور کرده اید اگر بر نشانه ای از پروردگار باشم و او (الله) مرا از جانب خود رزقی کامل ارزانی داده باشد و من نمی خواهم در آنچه شما را از آن باز می دارم خود خلاف آن کنم تا آنجا که می توانم جز اصلاح شما را نمی خواهم، توفیق من جز با الله نیست، بر او توکّل کردم و به سوی او روی می آورم ۸۸**

**و ای قوم مخالفت با من، شما را بر گناه وا ندارد تا شما را مانند آنچه (عذاب) به قوم نوح یا قوم هود یا قوم صالح رسیده است فرا برسد و قوم لوط از شما دور نیست ۸۹و از پروردگار خویش طلب آمرزش کنید پس به سوی او توبه کنید، همانا پروردگار من مهربان و دوستدار (بندگان) است ۹۰(کافران) گفتند: ای شُعیب بسیاری از آنچه را می گویی، نمی فهمیم ما تو را در میان خود ناتوان می‌بینیم و اگر عشیره تو نبودند قطعاً تو را سنگسار می کردیم و تو برای ما عزیز نیستی ۹۱(شعیب) گفت: ای قوم من، آیا عشیره من نزدِ شما از الله گرامی تر هستند که او را پُشت سر نهاده اید، همانا پروردگار من بدانچه انجام می‌دهید احاطه دارد ۹۲ای قوم من با تمام امکانات خویش عمل کنید همانا من عمل کننده ام، زود است بدانید چه کسی به سوی (او) عذابی می آید که او را خوار سازد و دروغگو کیست و مُنتظر باشید که من با شما مُنتظر هستم ۹۳و زمانی که فرمان ما آمد شُعیب و کسانیکه با او ایمان آوردند به رحمتی از جانب ما نجات دادیم و کسانیکه ستم کردند را فریاد شدید (مرگباری) فرا گرفت پس در خانه های خویش مُردند ۹۴چنانکه گویی در آن خانه ها نبوده اند، هان لعنت بر مردم مَدین باد، چنانکه لعنت بر قوم ثمود باد ۹۵و مسلّماً موسی را با آیات و دلایلی آشکار فرستادیم ۹۶به سوی فرعون و درباریانش پس فرمان فرعون را پیروی کردند و فرمان فرعون عامل رُشد نبود ۹۷**

**(فرعون) روز قیامت پیشاپیش قومش می رود پس ایشان را در آتش وارد کند و ورود به آن (جهنم) چه زشت قرارگاهی است ۹۸و بدنبال ایشان در این (دنیا) و روز قیامت لعنتی است، چه زشت است مهمانان پذیرفته شده (در جهنم) ۹۹(ای محمّد) این از اخبار شهرهاست که به تو بازگو می کنیم، بعضی از آنها (شهرها) برپا هستند و بعضی ویران شده اند ۱۰۰و ما بر ایشان ستم نکردیم و لیکن بر خویشتن ستم کردند پس ایشان را صاحب قدرتهایشان که جز الله صدا می زدند به چیزی بی نیاز نکرد زمانی که فرمان پروردگار تو آمد و ایشان را جز تباهی نیفزود ۱۰۱و اینچنین است (عذاب) پروردگارت آنگاه که مردم شهرها را در حالی که ستمکار بودند (عذاب) فرا گرفت، همانا مُجازات الله دردناک و سخت است ۱۰۲همانا در این نشانه ای است برای آن که از عذاب آخرت بترسد، روزی که در آن مردم گِردآوری شوند و آن روز گواهی شده است ۱۰۳و آن (کیفر) را مگر تا مُهلتی تعیین شده به تأخیر نمی اندازیم ۱۰۴روزی که می آید کسی جز به اجازۀ او (الله) سخن نگوید پس از میان ایشان بدبخت و خوشبخت است ۱۰۵پس کسانیکه بدبخت شدند در آتش (جهنم) هستند، برای ایشان در آن آه و ناله ای است ۱۰۶مادامیکه آسمانها و زمین (برپا) هستند در آن (آتش جهنم) جاودان هستند جز آنچه پروردگارت بخواهد، همانا پروردگار تو آنچه را بخواهد عمل می کند ۱۰۷و امّا کسانیکه خوشبخت شدند پس در باغ (بهشت) جاودان هستند مادامیکه آسمانها و زمین (برپا) هستند مگر آنچه پروردگارت بخواهد که بخششی همیشگی است ۱۰۸**

**پس (ای محمّد) در شکّ مباش از آنچه اینان عبادت می کنند، (کافران) عبادت نمی کنند مگر آنچه پدران ایشان از پیش عبادت می کردند و همانا بهرۀ ایشان را بی کم و کاست به ایشان پرداخت خواهیم کرد ۱۰۹و مسلّماً به موسی کتاب را دادیم پس در آن اختلاف شد و اگر فرمانی از قبل پیشی گیرنده از سوی پروردگارت نبود بین ایشان داوری می شد و همانا ایشان در شکّی سخت هستند ۱۱۰و همانا پروردگارت (حاصل) اعمال همه را تماماً به آنها خواهد داد، همانا او (الله) بدآنچه انجام می دهند آگاه است ۱۱۱پس تو (ای محمّد) و هر کس که با تو توبه کرده چنانکه امر شده اید پایداری کنید و سرکشی نکنید، همانا او بدانچه انجام می دهید بیناست ۱۱۲و به سوی کسانیکه ستم کردند متمایل نشوید که شما را آتش می رسد و برای شما جز الله سرپرستانی نیست سپس یاری نمی شوید ۱۱۳و نماز را در آغاز و انجام روز و پاره ای از شب به پای دار، همانا خوبیها زدایندۀ گناهان هستند، این یادآوری برای یادآورندگان است ۱۱۴و (ای محمّد) شکیبایی کن پس همانا الله مُزد (افرادِ) نیکوکار را تباه نمی سازد ۱۱۵پس چرا قوم های پیش از شما بازماندگانی نبودند که از فساد در زمین نهی کنند مگر اندکی از ایشان که آنها را نجات دادیم و کسانیکه ستم کردند به دنبال خوشگذرانی رفتند و اهل گناه بودند ۱۱۶و پروردگار تو بر آن نیست که شهرها را به ستم هلاک کند در حالیکه مردمان (آن) درستکار باشند ۱۱۷**

**و اگر پروردگار تو می خواست قطعاً مردم را یک اُمّت قرار می داد ولی پیوسته در اختلاف هستند ۱۱۸مگر آنکه پروردگارت به او رحم کند و برای همین ایشان را خلق کرده است و فرمان پروردگار تو بر این رفته است (حتمی شده است) که همانا جهنم را از جِنّ و انسان همگی پُر خواهم کرد ۱۱۹و (ای محمّد) هر کدام از اخبار (سرگذشت های) فرستادگان را که بر تو حکایت می کنیم چیزی است که دلت را بدان اُستوار می گردانیم و در این (سرگذشت ها) حقّ برای تو آمده و مؤمنان را پند و یادآوری است ۱۲۰و به کسانیکه ایمان نمی آورند، (ای محمّد) بگو: با تمام امکانات خویش عمل کنید، همانا ما عمل کننده هستیم ۱۲۱و مُنتظر باشید که ما مُنتظران هستیم ۱۲۲و ناپیدای آسمانها و زمین از آنِ الله است و به سوی او همه کارها بازگردانده می شود پس او را عبادت کنید و بر او توکّل کنید، پروردگار تو از آنچه انجام می دهید بی خبر نیست ۱۲۳**

**سوره یوسف - 12**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**الر. این (قرآن) آیات کتاب روشنگر است ۱همانا ما آن را قرآنی واضح نازل کردیم تا شاید تعقّل کنید ۲(ای محمّد) ما بر تو بهترین داستان ها را بازگو می کنیم بدانچه به سوی تو این قرآن را وحی کردیم و هر چند پیش از آن از )افرادِ) غافل بودی ۳هنگامیکه یوسف به پدر خود گفت: ای پدرم همانا من در خواب یازده ستاره و خورشید و ماه را دیدم که بر من سجده می کنند ۴**

**(یعقوب = اسرائیل) گفت: ای پسرم خواب خود را به برادرانت حکایت نکن که برای تو نقشه ای فراهم کنند، همانا شیطان (نابودگر) برای انسان دشمنی آشکار است ۵و اینچنین پروردگارت تو را انتخاب می کند و تو را از تعبیر سخنها (تعبیر خوابها) آموزش می دهد و نعمت خود را بر تو و بر خاندان یعقوب (اسرائیل) تمام می گرداند چنانکه آن را بر پدران تو از پیش ابراهیم و اسحاق تمام گردانید، همانا پروردگار تو دانای حکیم است ۶مسلّماً در داستان یوسف و برادرانش نشانه‌هایی برای (افرادِ) پرسش کننده است ۷هنگامیکه گفتند: هر آینه یوسف و برادر او از ما به سوی پدر ما محبوب ترند و ما (گروهی) نیرومند هستیم، همانا پدر ما در گُمراهی آشکار است ۸یوسف را بُکشید یا او را در سرزمینی (دور) بیفکنید تا توجّه پدرتان فقط برای شما باشد و بعد از وی قومی شایسته باشید ۹گوینده ای از ایشان گفت: یوسف را نکُشید بلکه او را در تاریکی چاه بیفکنید تا بعضی از کاروانیان او را برگیرند، اگر می خواهید کاری کنید ۱۰(برادران یوسف) گفتند: ای پدر تو را چگونه است که ما را در (مورد) یوسف امین قرار نمی دهی در حالیکه ما برای او (از افرادِ) خیرخواه هستیم ۱۱(ای پدر)، او را با ما فردا بفرست تا گردش کند و بازی کند و ما او (یوسف) را نگهداری خواهیم کرد ۱۲(یعقوب) گفت: همانا مرا اندوهگین می سازید که او را ببرید و می ترسم که او را گرگ بخورد در حالیکه شما از او غافل باشید ۱۳(برادران یوسف) گفتند: او (یوسف) را گرگ بُخورد در حالیکه ما گروهی نیرومند هستیم، همانا در آن هنگام از (افرادِ) زیانکار خواهیم بود ۱۴**

**پس هنگامیکه او را بُردند و (برادران یوسف) جمع شدند بر آنکه او را در عُمق چاه قرار دهند و ما به او (یوسف) وحی کردیم که همانا ایشان را به این کارهایشان آگاهی خواهی داد در حالیکه ایشان (برادران یوسف) نمی فهمیدند ۱۵و شبانگاه گریه کنان به سوی پدر خویش آمدند ۱۶(برادران یوسف) گفتند: ای پدر ما رفتیم مسابقه دهیم و یوسف را نزد کالای خویش ترک کردیم پس او را گُرگ خورد و تو باور کننده به ما نیستی هر چند (از افرادِ) راستگو باشیم ۱۷و بر لباس او خونی دروغین آوردند، (اسرائیل) گفت: برای شما دلهایتان اَمری را آراسته نمود، شکیبایی نیکو بهتر است بر آنچه توصیف می کنید و از الله یاری می خواهم ۱۸و کاروانی رسید پس آب آور خویش را (به درون چاه) فرستادند پس سطل خود را سرازیر کرد و گفت: مُژده که این پسری است و او را چون کالایی پنهانش کردند و الله بدانچه می کنید داناست ۱۹و او (یوسف) را به بهایی ناچیز به چند درهم فروختند و (نسبت به نگاه داشتن) او بی میل بودند ۲۰و آنکه او را در مصر خرید به زن خود گفت: جایگاه او را گرامی بدار، شاید سودی به ما دهد یا به عنوان فرزند او را برگیریم و اینچنین به یوسف در زمین امکانات دادیم و تا از تعبیر خوابها به او بیاموزیم و الله بر فرمان خویش چیره است و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۲۱و هنگامیکه (یوسف) به رُشد خود رسید، داوری و دانش را به او ارزانی داشتیم و اینچنین به (افرادِ) نیکوکار پاداش می دهیم ۲۲**

**و زنی که یوسف در خانه اش بود از او کام خواست و درها را قُفل نمود و گفت: هان به سوی من بیا، (یوسف) گفت: به الله پناه می برم، همانا او پروردگار من است، (الله) جایگاه مرا نیکو داشت، همانا ستمکاران رستگار نمی شوند ۲۳و مسلّماً آن زن آهنگ او کرد و اگر (یوسف) بُرهان پروردگارش را نمی دید آهنگ آن زن را می کرد، اینچنین تا از او زشتی ها و فحشاء (زنا) را برگردانیم ، همانا او از بندگان مُخلص ما بود ۲۴و بر یکدیگر به سوی در سبقت گرفتند و آن زن لباس یوسف را از پُشت پاره نمود و شوهر او را نزد در یافتند، آن زن گفت: مُجازات آنکه به خاندان تو قصد بدی داشته باشد، چیست؟ جز آنکه زندانی شود یا شکنجه ای دردناک شود ۲۵(یوسف) گفت: که این زن از من کام جُست و گواهی از خاندان آن زن گواهی داد که اگر پیراهن او از جلو پاره شده باشد، آن زن راست گوید و او (یوسف) از (افرادِ) دروغگو است ۲۶و اگر پیراهن او از پُشت پاره شده باشد، زن دروغ می گوید و او (یوسف) از (افرادِ) راستگو است ۲۷پس زمانی که دید پیراهن او از پُشت پاره شده است، گفت: همانا این از نیرنگ شما زنان است، همانا نیرنگ شما بزرگ است ۲۸یوسف از این (اتفاق) گُذشت کن و تو ای زن برای گناه خود طلب آمرزش خواه، همانا تو از خطاکاران بودی ۲۹و زنانی در شهر گفتند: زن عزیز (لقب درباریان مصر) در پی کام گرفتن از خدمتکارِ خویش است و به درستی عشق او دل او را رُبوده است، ما او را در گُمراهی آشکار می بینیم ۳۰**

**پس هنگامیکه آن زن شنید نقشه ای را فراهم کرد، به دنبال (زنان شهر) فرستاد و برای هر یک جایگاهی فراهم کرد و به هر کدام از ایشان چاقوی را داد و گفت: (ای یوسف) بر ایشان وارد (مجلس) شو پس گاهی که او (یوسف) را دیدند او را بزرگ شُمردند و دست های خود را بریدند و گفتند: قسم به الله این بشری نباشد و او جز فرشته ای گرامی نیست ۳۱(زن عزیز) گفت: این است که بدان مرا سرزنش می کردید و همانا از او کام خواستم ولی خودداری کرد و اگر آنچه او را اَمر کنم، انجام ندهد قطعاً زندانی شود و از (افرادِ) سرافکنده باشد ۳۲(یوسف) گفت: پروردگارا، زندان مرا خوشایندتر است از آنچه به سوی آن (زنا) مرا می خوانند و اگر (نیرنگ) ایشان را از من باز نداری، به ایشان تمایل پیدا می کنم و از (افرادِ) نادان می شوم ۳۳پس از او پروردگارش اجابت نمود و نیرنگ ایشان را از او بازگردانید، همانا او (الله) شنوای داناست ۳۴پس رأی دادند بعد از آنکه نشانه ها را دیدند که او را تا زمانی به زندان افکندند ۳۵و با او در زندان دو خدمتکار وارد شدند، یکی از ایشان گفت: که من در خواب خویش دیدم آب انگور به جهت شراب می گیرم و دیگری گفت: به خواب خویش دیدم که بر سر خود نانی را گرفته ام که پرندگان از آن می خورند ما را از تعبیر آن خبر ده که ما تو را از نیکوکاران می بینیم؟ ۳۶(یوسف) گفت: تا (جیرۀ) خوراکی را که رزق خواهید شد برایتان بیاورند من از تعبیر آن پیش از آنکه به وقوع بپیوندد شما را آگاه می سازم آنچنانکه پروردگارم علم آن را به من داد، همانا من آئین گروهی را که به الله ایمان نیاوردند و ایشان به آخرت کافر هستند را ترک کردم ۳۷**

**و آئین پدرانم ابراهیم و اسحاق و یعقوب را پیروی کردم، برای ما شایسته نیست که به الله چیزی را شرک بیاوریم، این از فُزونی الله بر ما و مردم است و لیکن بیشتر مردم سپاسگزار نیستند ۳۸ای دو یار زندانی من، آیا اربابان پراکنده بهتر هستند یا الله یکتای چیره؟ ۳۹شما غیر الله جز نام هایی را که خود و پدرانتان آنها را نامیده اند عبادت نمی کنید، الله بدانها دلیلی را نازل نکرده است، حُکمی جز حُکم الله نیست، (الله) فرمان داد که جز او را عبادت نکنید و این دین اُستوار است و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۴۰ای یاران زندانی من، امّا یکی از شما صاحب خویش را شراب می نوشاند و امّا دیگری به دار آویخته می شود پس پرندگان از سر او بُخورند، موضوعی که دربارۀ آن از من سئوال کردید حتمی است ۴۱و (یوسف) به آن که او را نجات یابندۀ (از زندان) از آن دو (مرد) می پنداشت، گفت: مرا نزد صاحب خویش یاد کن پس شیطان (نابودگر) یادآوری (یوسف) را فراموشش ساخت پس (یوسف) در زندان سالیانی چند ماند ۴۲و پادشاه گفت: همانا من در خواب هفت گاو چاق را دیدم که هفت گاو لاغر آنها را می خورند و هفت خوشۀ نارس هفت خوشۀ رسیده دیگر (را می خورند)، ای نزدیکان مرا دربارۀ خوابم خبر دهید اگر می‌توانید خواب را تعبیر کنید ۴۳**

**گفتند: پاره‌ای خوابهای آشفته است و ما به تعبیر خوابهای آشفته دانا نیستیم ۴۴و آنکه از آن دو (زندانی) نجات یافته بود پس از مدّتی او (یوسف) را بیاد آورد، گفت: من شما را به تعبیر او با خبر می‌سازم پس مرا بفرستید ۴۵یوسف ای راستگو برای ما (از جانب الله) مشخص کن در مورد هفت گاو چاق که هفت گاو لاغر آنان را می خورند و هفت خوشۀ نارس هفت خوشۀ رسیده دیگر (را می خورند) تا به سوی مردم بازگردم تا شاید ایشان بدانند ۴۶(یوسف) گفت: هفت سال مُداوم زراعت کنید پس آنچه را درو می‌کنید پس در خوشۀ خود بگذارید مگر اندکی از آنچه می خورید ۴۷سپس بعد از آن هفت سال سخت (قحطی) بیاید که می خورند آنچه برای آنها آماده کرده اید مگر اندکی از آنچه نگاه می دارید ۴۸سپس بعد از آن، سالی فرا می رسد که در آن بر مردم باران (فراوان) می رسد و در آن آب میوه ها را می گیرند ۴۹پادشاه گفت: او را به سوی من بیاورید و هنگامیکه فرستاده آمد، (یوسف) گفت: به سوی صاحب خویش بازگرد پس از او بپرس (ماجرای) آن زنان که دستهای خویش را سخت بُریدند چه بوده است؟ همانا پروردگار من به نیرنگ آنان داناست ۵۰(پادشاه) گفت: شما (زنان) را چه شد که از یوسف کام جُستید؟ (زنان) گفتند: هرگز، پناه بر الله بر او (یوسف) بدی سراغ نداریم، زن عزیز گفت: اکنون حقّ پدیدار گشت، من از او کام خواستم و او از (افرادِ) راستگو است ۵۱(یوسف گفت:) این است تا (پادشاه) بداند که من به او در پنهان خیانت نکردم و آنکه الله نیرنگ خیانتکاران را به جایی نمی رساند ۵۲**

**و خویشتن را تبرئه نکنم، همانا نفس به زشتی بسیار اَمر کننده است مگر آن که پروردگارم رحم کند، همانا پروردگارم آمرزندۀ مهربان است ۵۳و پادشاه گفت: بر من او (یوسف) را بیاورید تا او را خاصّ به خود سازم پس زمانی که با او سخن گفت، (پادشاه) گفت: همانا تو امروز نزد ما فرمانروای اَمین هستی ۵۴(یوسف) گفت: مرا (سرپرست) بر گنجینه های زمین قرار بده، همانا من نگهبانی دانا هستم ۵۵و اینچنین یوسف را در زمین فرمانروایی دادیم تا از آن جای گیرد هر جا که بخواهد، رحمت خویش را می رسانیم به هر که بخواهیم و پاداش (افرادِ) نیکوکار را تباه نمی سازیم ۵۶و قطعاً پاداش آخرت بهتر است برای کسانیکه ایمان آوردند و پرهیزکاری می کردند ۵۷و برادران یوسف آمدند پس بر او وارد شدند پس آنان را (یوسف) شناخت و ایشان او را نمی شناختند ۵۸و هنگامیکه بار ایشان را بست (یوسف) گفت: به سوی من برادری که برای شما از پدر شماست را بیاورید، آیا نمی بینید که من پیمانه را تمام می دهم و من بهترین میزبانان هستم؟ ۵۹پس اگر او را برای من نیاورید، پیمانه ای برای شما نزد من نباشد و به من نزدیک نشوید ۶۰(برادران یوسف) گفتند: به زودی او را از پدرش بخواهیم و انجام دهندۀ این کار هستیم ۶۱و (یوسف) به کارگزاران خود گفت: کالای آنان را در بارهای ایشان بگذارید تا آنها را بشناسند هنگامیکه به سوی خاندان خود باز می گردند تا شاید ایشان بازگردند ۶۲پس هنگامیکه به سوی پدر خویش بازگشتند، (برادران یوسف) گفتند: ای پدر از ما پیمانه منع شد پس با ما برادرمان را بفرست تا پیمانه ای دریافت کنیم و همانا ما بر او نگهبان هستیم ۶۳**

**(اسرائیل گفت:) آیا شما را بر او امین شُمارم همانگونه که شما را بر برادرش از پیش اَمین شُمردم پس الله بهترین نگهبان است و او مهربانترینِ مهربانان است ۶۴و هنگامیکه بار خویش را باز کردند کالای خود را دیدند که به سوی ایشان بازگردانده شده است، گفتند: ای پدر چه می خواهیم اینک سرمایۀ ما به سوی ما بازگردانده شده است، خاندان خویش را خوراک می‌دهیم و برادر خویش را نگهداری می کنیم و بار شُتر زیادی می گیریم که پیمانۀ آن اندک است ۶۵(یعقوب = اسرائیل) گفت: هرگز او را با شما نمی فرستم تا عهدی از الله به من بدهید که او را به سوی من بیاورید مگر آن که همگی گرفتار شوید پس هنگامیکه عهد خود را به او دادند، (یعقوب) گفت: الله بر آنچه می گوییم وکیل است ۶۶و (یعقوب) گفت: فرزندانم از یک دروازه داخل نشوید و از دروازه های مختلف وارد شوید و من شما را از الله حتی اندکی بی نیاز نمی کنم، حُکم - حُکم الله است، بر او توکّل کردم پس (افرادِ) توکّل کننده (بر الله) توکّل کنند ۶۷و هنگامیکه (از دروازهای مختلف) وارد شدند همانگونه که به ایشان پدرشان اَمر کرد، ایشان را از الله چیزی بی نیاز نمی کرد (دور نمی کرد) مگر حاجتی را برآورده سازد که در دل یعقوب بود و همانا او (یعقوب) صاحب دانش است، بدان که او را علم دادیم و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۶۸و هنگامیکه بر یوسف وارد شدند برادر خود را نزد خود جای داد، (یوسف) گفت: همانا من برادر تو هستم پس اندوهگین مباش بدانچه آنها کرده‌اند ۶۹**

**پس هنگامیکه بار ایشان را بست جام را میان بارِ برادر خویش گُذارد سپس بانگ دهنده‌ای بانگ برآورد ای کاروان شما دزد هستید ۷۰و (برادران یوسف) به سوی آنان بازگشتند، گفتند: چه چیز را گُم کرده اید؟ ۷۱گفتند: جام پادشاه را گُم کرده ایم و هر که آن را برایش آورد بار شُتری است و من آن را ضمانت می کنم ۷۲(برادران یوسف) گفتند: به الله سوگند ما نیامده ایم تا در زمین فساد کنیم و ما دزد نبودیم ۷۳گفتند: پس کیفر آن (دزد) چیست اگر از (افرادِ) دروغگو باشد؟ ۷۴(برادران یوسف) گفتند: مُجازات او هر که در خورجین او (جام) پیدا شود (مال دزدی از خُورجین او پیدا شود) پس مُجازات او همان کس است، اینچنین ما (افرادِ) ستمکار را مُجازات می‌کنیم ۷۵پس قبل از خُورجین برادرش از خورجین آنان آغاز کرد سپس از خُورجین برادر خویش آن (جام) را درآورد، اینچنین برای یوسف چاره سازی کردیم، (یوسف) نمی توانست برادرش را در آئین پادشاه بگیرد (دستگیر کند) مگر آنکه الله بخواهد، مراتب هر کس را بخواهیم بالا می بریم و (الله) بر بالای هر دانشی داناست ۷۶(برادران یوسف) گفتند: اگر دزدی می کند پس به درستی برادر او پیش از این دزدی کرده است پس یوسف در دلِ خود آن را پنهان ساخت و آن را برای ایشان آشکار نکرد، (یوسف) گفت: شما در جایگاه بدترید و الله داناتر است بدانچه توصیف می کنید ۷۷(برادران یوسف) گفتند: ای عزیز (لقب درباریان مصر) همانا او پدرِ پیرِ بزرگواری دارد پس یکی از ما را به جای او بگیر (دستگیر کن)، همانا تو را از (افرادِ) نیکوکار می بینیم ۷۸**

**(یوسف) گفت: بر الله پناه می برم که جز کسی را بگیرم (دستگیر کنم) که کالای خویش را نزد او یافتم که ما در آن هنگام از (افرادِ) ستمکار باشیم ۷۹پس هنگامیکه از او نااُمید شدند در حالیکه نجوا می کردند جدا شدند، (برادر) بزرگ ایشان گفت: آیا ندانستید که پدر شما بر شما عهدی از الله گرفت؟ و از قبل در یوسف کوتاهی کردید پس هرگز زمین (مصر) را ترک نکنم تا پدرم اجازه ام دهد یا الله در بارۀ من حُکم کند و او بهترین حُکم کنندگان است ۸۰به سوی پدر خویش بازگردید پس بگویید: ای پدر همانا فرزند تو دزدی کرد و گواهی ندهیم مگر به آنچه دانستیم و ما بر ناپیدا نگهبان نیستیم ۸۱از شهری که در آن بودیم و از کاروانی که در آن بیرون آمدیم، بپرس و همانا ما راستگویان هستیم ۸۲(یعقوب) گفت: برای شما دل های شما اَمری را آراسته کرد پس شکیبایی زیباست، اُمید است الله او را به سوی من بیاورد، همانا او دانای حکیم است ۸۳و از ایشان روی برتافت و (یعقوب) گفت: افسوس بر یوسف و چشمان او از اندوه سفید شد پس او اندوه (یوسف) را می خورد ۸۴(برادران یوسف) گفتند: به الله سوگند پیوسته یوسف را یاد می کنی تا بیمار گردی یا از هلاک شدگان بشوی ۸۵(یعقوب) گفت: جز این نیست که شِکوه (شکایت) و اَندوه خویش را به سوی الله می برم و از الله می دانم آنچه نمی دانید ۸۶**

**ای فرزندانم بروید پس از یوسف و برادرش جستجو کنید و از رحمت الله نااُمید نشوید، همانا از رحمت الله جز قوم کافران نااُمید نمی گردند ۸۷پس هنگامیکه بر او وارد شدند (برادران یوسف) گفتند: ای عزیز به ما و خاندان ما رنج رسید و کالایی ناچیز آوردیم پس برای ما پیمانه را پُر کن و بر ما صدقه بده، همانا الله (افرادِ) صدقه دهنده را پاداش می دهد ۸۸(یوسف) گفت: آیا می دانید با یوسف و برادرش چه کردید هنگامی که نادان بودید؟ ۸۹(برادران یوسف) گفتند: مگر تو یوسف هستی؟ (یوسف) گفت: من یوسف هستم و این برادرم است که الله بر ما منت نهاد، همانا کسی که پرهیزکاری کند و شکیبایی پیشه سازد پس همانا الله مُزد (افرادِ) نیکوکار را تباه نمی سازد ۹۰(برادران یوسف) گفتند: به الله سوگند قطعاً الله تو را بر ما برگزیده است و ما خطاکار بودیم ۹۱(یوسف) گفت: بر شما امروز سرزنشی نیست، امروز شما را الله مورد آمرزش قرار داد و او رحم کننده رحم کنندگان است ۹۲این لباس مرا ببرید پس بر روی چهرۀ پدرم آن را بیفکنید تا بینا گردد و به سوی من، همۀ خاندان خود را بیاورید ۹۳و هنگامیکه کاروان عازم شد، پدر ایشان گفت: همانا من بوی یوسف را درک می کنم اگر که مرا کم خِرد نخوانید ۹۴(خاندان یعقوب) گفتند: به الله سوگند همانا تو در گُمراهی پیشین خود هستی ۹۵**

**پس هنگامیکه بشارت دهنده آمد، بر چهرۀ او آن را افکند پس بینا شد (یعقوب) گفت: آیا به شما نگفتم که از الله می دانم آنچه را نمی دانید ۹۶(برادران یوسف) گفتند: ای پدر ما برای ما گناهان ما را آمرزش خواه، همانا ما خطاکار بودیم ۹۷(یعقوب) گفت: به زودی برای شما از پروردگار خویش طلب آمرزش می کنم، همانا او آمرزندۀ مهربان است ۹۸پس هنگامیکه بر یوسف وارد شدند، یوسف پدر خود را در آغوش گرفت و (یوسف) گفت: به مصر آسوده وارد شوید اگر الله بخواهد ۹۹و پدر خویش را بر تخت بالا بود و ایشان (همگی) بر او (یعقوب = اسرائیل) سجده کردند و (یوسف) گفت: ای پدر این تعبیر خوابم است که آن را از پیش پروردگارم به حقّ آورد و به درستی به من نیکی کرد هنگامیکه مرا از زندان خارج کرد و شما را از بیابان آورد بعد از آنکه شیطان (نابودگر) میان من و برادرانم آشوبگری کرد، همانا پروردگارم دقیق (سنجیده کار) است بدآنچه بخواهد، همانا او دانای حکیم است ۱۰۰(یوسف گفت) پروردگارا: به درستی که به من پادشاهی را ارزانی داشتی و از تعبیر خواب ها به من آموختی، (ای الله) پدیدآورندۀ آسمانها و زمین، تو سرپرست ما در دنیا و آخرت هستی، مرا تسلیم شده (در برابر خود) دریاب و با شایستگان مُلحق بفرما ۱۰۱(ای محمّد) این از خبرهای ناپیداست که آن را به تو وحی می کنیم و نزدشان نبودی هنگامیکه بر کار خویش جمع شدند و ایشان نقشه می کشیدند ۱۰۲(ای محمّد) بیشتر مردم هر چند اشتیاق داشته باشی، ایمان آورنده نیستند ۱۰۳**

**و (تو ای محمّد) از ایشان بر آن (ابلاغ کلام قرآن) مُزدی نمی خواهی، آن (قرآن) جز یادآوری برای جهانیان نیست ۱۰۴و چه بسا نشانه هایی در آسمانها و زمین بر آنها می گذرند و (ایشان) از (پذیرش) آن روی می گردانند ۱۰۵و بیشتر ایشان به الله ایمان نمی آورند مگر آنکه مُشرک باشند ۱۰۶پس آیا امنیت یافته‌اند که فراگیرنده ای از عذاب الله، ایشان را بیاید یا ساعت (قیامت) ناگهان ایشان را بیاید و ایشان نمی فهمند؟ ۱۰۷(ای محمّد) بگو: این راه من است، من از روی بینش (وحی) به سوی الله دعوت می کنم و پیروانم هم (چنین هستند)، الله مُنزّه است و من از مشرکان نیستم ۱۰۸و (ای محمّد) پیش از تو (فرستادگانی را) ارسال نکردیم مگر اشخاصی از اهل شهرها که به سوی ایشان وحی کردیم پس آیا در زمین گردش نمی کنید تا نگاه کنید عاقبت کسانیکه پیش از ایشان بودند چگونه بود؟ و قطعاً خانۀ آخرت خیر (بهتر) است برای کسانیکه پرهیزکاری کنند پس آیا تعقّل می کنید؟ ۱۰۹تا هنگامیکه فرستادگان نااُمید شدند و پنداشتند که تکذیب شده اند تا یاری ما به ایشان رسید پس نجات دادیم هر که را بخواهیم و خشم (عذاب) ما از گروه گناهکاران دور نمی گردد ۱۱۰مسلّماً در داستان‌های ایشان عبرتی برای خردمندان است، (این قرآن) سخنی بافته شده نیست و لیکن تصدیق کنندۀ (کتاب های الهی) پیش از خود است و توضیح همه چیز است و هدایت و بخششی برای قومی که ایمان بیاورند ۱۱۱**

**سوره رعد - 13**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**المر. این آیات کتاب (قرآن) است و آنچه به سوی تو (ای محمّد) از پروردگارت به حقّ نازل شد و لیکن بیشتر مردم ایمان نمی آورند ۱الله کسی است که آسمانها و زمین را بدون ستونی که آنرا ببینید، برافراشت سپس بر عرش اُستوار شد و خورشید و ماه را مُسخّر (فرمانبردار) ساخت و هر کدام تا مدّتی مشخّص روان هستند، فرمان را تدبیر می کند نشانه ها را توضیح می دهد تا به ملاقات پروردگار خویش یقین پیدا کنید ۲و او کسی است که زمین را گُسترش داد و در آن کوه ها و نهرهایی قرار داد و در آن دو جفت از همه محصولات قرار داد، شب را در روز می پوشاند، همانا برای قومی که می اندیشند نشانه هایی است ۳و در زمین قطعه هایی مُجاور به هم و باغ هایی از انگورها و کِشتزارها و درختان خُرما از یک ریشه یا غیر از یک ریشه است که به یک آب، آبیاری می شوند و بعضی از آنها را به بعضی در خوراک ها فُزونی دادیم، همانا در این برای قومی که تعقّل می کنند، نشانه‌هایی است ۴و اگر تعجب می کنی پس شگفت گفتار ایشان (کافران) است، آیا زمانی که خاک شدیم همانا در آفرینش جدیدی خلق می شویم؟ آنان کسانی هستند که به پروردگار خویش کُفر ورزیدند و در گردن هایشان زنجیرهاست و آنان یاران آتش هستند، ایشان در آن جاودان هستند ۵و شرّ را به شتاب پیش از خوبی از تو می خواهند، به درستی پیش از ایشان داستان‌هایی گذشته است و همانا پروردگار تو صاحب آمرزش برای مردم به خاطرِ ستم ایشان است و همانا پروردگار تو در کیفر رساندن سخت است ۶و کسانیکه کُفر ورزیدند، می گویند: چرا بر او (محمّد) نشانه‌ای از پروردگارش نمی‌آید؟ جز این نیست که تو هشدار دهنده هستی و برای هر قومی هدایت کننده‌ای است ۷و الله آنچه هر ماده‌ای بارور می شود و آنچه رحم ها فرو می برند و آنچه بیفزایند را می داند، نزد او هر چیزی اندازه ای دارد ۸دانا به ناپیدا و آشکار، بلند مرتبۀ بزرگ است ۹بر او (الله) یکسان است، از شما آنکه سخنان را پنهان می سازد و آنکه آن را آشکار می سازد و آنکه خود را در شب پنهان می سازد و در روز راه می رود ۱۰و برای (انسان) تعقیب کنندگانی (از فرشتگان) است که او را از پیش رو و پُشت سر به اَمر الله حفاظت می کنند، همانا الله (نعمت های داده شده) قومی را تغییر نمی دهد مگر آنکه خودشان تغییرش دهند و هنگامیکه الله به قومی بدی را اراده کند پس بازگشتی از آن نیست و جز او سرپرستی برای ایشان نخواهد بود ۱۱او کسی است که به شما صاعقه را (که سبب) بیم و اُمید است را نشان داد و ابرهای مُتراکم را پدید آورد ۱۲و رعد به سپاس او و فرشتگان از بیم او تسبیح می کنند و صاعقه ها را می فرستد تا آنها را به هر که بخواهد برساند هنگامی که آنها دربارۀ الله مُجادله می کنند و او سخت نیرو است ۱۳**

**دعوت حقّ از آنِ اوست و کسانیکه ایشان جز او (الله) صدا می زنند چیزی را اجابت نمی کنند مگر مانند آن که دستهایش را به سوی آب باز کند تا آن را به دهانش برساند ولی نمی رسد و دعای کافران جز در گُمراهی نیست ۱۴و برای الله آنان که در آسمانها و زمین هستند و سایه های ایشان در بامدادان و شامگاهان خواه و ناخواه سجده می کنند ۱۵(ای محمّد) بگو: پروردگار آسمانها و زمین کیست؟ بگو: الله، (ای محمّد) بگو: آیا جز او سرپرستانی برای خود گرفته‌اید که مالک سود و زیان نیستند؟ بگو: آیا کور و بینا یکسان هستند؟ آیا تاریکی ها و نور یکسان هستند؟ آیا برای الله شریکانی قرار دادند که مانند خلقت او (چیزی را) خلق کرده‌اند؟ بر ایشان خلقت مُشتبه شده است، بگو: الله خالق هر چیز است و او یکتای چیره گر است ۱۶از آسمان آبی را نازل کرد پس رودهایی به اندازۀ خود جاری شد پس سیلاب کف بالا آمده را برداشت و آنچه (از فلزات) بر آتش ذوب می کنند تا زیور یا کالایی سازند به مانند آن کفی بر می آید، اینچنین الله حقّ و باطل را (مثال) می زند پس کف به کنار می رود و امّا آنچه به مردم سود می دهد پس در زمین می ماند، اینچنین الله مثل ها را می زند ۱۷برای کسانیکه دعوت پروردگار خویش را اجابت کردند نیکویی است و کسانیکه او را اجابت نکردند اگر برای ایشان آنچه در همۀ زمین و مانند آن است با آن به جای خویش عوض دهند (از ایشان پذیرفته نمی گردد)، آنان برای ایشان بد حسابرسی است و جایگاه ایشان جهنم است و چه بد جایگاهی است ۱۸**

**آیا آنکه می داند آنچه به سوی تو (ای محمّد) از پروردگارت نازل شده حقّ است همچون کسی است که کور است؟ جز این نیست که خردمندان یادآور می شوند ۱۹کسانیکه به عهد الله وفا می کنند و پیمان الله را نمی شکنند ۲۰و کسانیکه روی بیاورند بدآنچه الله بدان فرمان داده است که به پای دارند و از پروردگار خویش می ترسند و از سختی حسابرسی بترسند ۲۱و کسانیکه برای خُشنودی پروردگار خویش شکیبایی کنند و نماز را به پا داشتند و از آنچه به ایشان رزق داده ایم بطور پنهانی و آشکار می بخشند و با خوبی، بدی را دور می کنند، برای ایشان سرانجام آن سرای (جاودانی) است ۲۲در باغ هایی جاویدان، خودشان و آنان که نیکوکار بودند از پدرانشان و همسرانشان و فرزندانشان داخل شوند و فرشتگان از هر دری بر ایشان وارد شوند ۲۳سلام بر شما بدانچه شکیبایی کردید پس سرانجام آن سرای چه خوب است ۲۴و کسانیکه عهد الله را بعد از بستن آن می شکنند و پاره می کنند آنچه را الله اَمر نموده که بدان بپیوندند و در زمین فساد می کنند، برای ایشان لعنت است و برای آنان بد سرایی است ۲۵الله رزق را برای هر که بخواهد وسعت می دهد و )برای هر کس که بخواهد) به اندازه قرار می دهد و به زندگی دنیا شادمان شدند، در حالیکه زندگی دنیا در برابر آخرت بهره‌ای اندک نیست ۲۶و کسانیکه کُفر ورزیدند، گویند: چرا بر او (محمّد) نشانه‌ای از پروردگارش نازل نشد؟ (ای محمّد) بگو: همانا الله هر کس را بخواهد گُمراه می کند و به سوی خود هدایت می کند هر کس را که توبه کند ۲۷کسانیکه ایمان آوردند و دلهای ایشان به یاد الله آرام گیرد، بدانید که دلها به یاد الله آرام گیرد ۲۸**

**کسانیکه ایمان آورده اند و اعمال شایسته انجام دادند پاکیزه ترین (زندگی) و سرانجام نیکو برای آنهاست ۲۹اینچنین تو را (ای محمّد) در میان اُمّتی فرستادیم، به درستی اُمّت هایی پیش از آن گذشته است تا بر ایشان آنچه را به سوی تو وحی فرستادیم تلاوت کنی در حالیکه ایشان به (الله) مهربان کُفر می ورزند، (ای محمّد) بگو: او پروردگار من است، صاحب قدرتی جز او نیست بر او توکّل کردم و به سوی او بازگشت خواهم کرد ۳۰و اگر قرآنی بود که بدان کوهها روان می شدند یا بدان زمین قطعه قطعه می شد یا بدان مُردگان سخن می‌گفتند (ایشان ایمان نمی آوردند) ، بلکه همه فرمان از آنِ الله است پس آیا کسانیکه ایمان آوردند نااُمید نشدند که اگر الله می خواست قطعاً همه مردم را هدایت می کرد؟ و کسانیکه کُفر ورزیدند پیوسته بدانچه فراهم می کنند به ایشان می رسد یا نزدیک خانۀ ایشان (عذاب) فرود می آید تا وعدۀ الله فرا برسد، همانا الله خلاف وعده نمی کند ۳۱و مسلّماً فرستادگان پیش از تو (ای محمّد) را مسخره کردند پس کسانی را که کُفر ورزیدند را مُهلت دادم سپس ایشان را (به عذاب) گرفتم پس مُجازات من چگونه بود؟ ۳۲آیا کسی که قائم (مُراقب) بر اعمال همه نفوس است (شریک دارد؟) و برای الله شریکانی را قرار دادند (ای محمّد) بگو: خصوصیات ایشان را بازگو کنید، آیا بدانچه در زمین نمی داند او را خبر می دهید یا سخن بیهوده می گویید بلکه برای کسانیکه کُفر ورزیدند نقشه های ایشان آراسته شد و از راه (الله) بازداشته شدند و هر کس را الله او را گُمراه کند پس برای او هدایتی نباشد ۳۳برای ایشان در زندگی دنیا عذاب است و قطعاً عذاب آخرت سخت تر است و ایشان را از (عذاب) الله نگهدارنده ای نیست ۳۴**

**مَثل باغی (بهشتی) که پرهیزکاران نوید داده شده اند از زیر آنها نهرها جاریست، خوراک آن و سایه اش نیز همیشگی است، این سرانجام کسانی است که پرهیزکاری کردند و سرانجام کافران آتش (جهنم) است ۳۵و کسانیکه به ایشان کتاب داده ایم شادمان هستند بدآنچه به سوی تو (ای محمّد) نازل شد و از گروه‌ها بعضی از آن را انکار می کنند، (ای محمّد) بگو: جز این نیست که فرمان داده شدم که الله را عبادت کنم و به او شرک نورزم، به سوی او می خوانم و بازگشت من به سوی اوست ۳۶و بدینسان حُکمی واضح را به سوی تو (ای محمّد) نازل کردیم و اگر هوس های ایشان را بعد از آنچه از دانش برای تو آمد، پیروی کنی برای تو از جانب الله سرپرست و نگهدارنده‌ای (از عذاب) نیست ۳۷و مسلّماً فرستادگانی پیش از تو (ای محمّد) ارسال کردیم و برای ایشان زنان و نوادگانی را قرار دادیم و فرستاده ای را نبوده است که آیه ای جز با ارادۀ الله بیاورد، همه مهلت ها مقرّر شده اند ۳۸الله آنچه را بخواهد از میان بر می دارد و ثابت می کند (آنچه را بخواهد) و تمامی دستورات نزد او است ۳۹و اگر بعضی از آنچه به ایشان وعده می دهیم را نشان دهیم یا تو را برگیریم (تو را بمیرانیم) پس جز این نیست که بر عهدۀ تو (ای محمّد) ابلاغ است و بر عهدۀ ما حسابرسی است ۴۰آیا ندیدند که ما به سراغ زمین می آییم و از اطراف آن می کاهیم و الله حُکم می کند و حُکم او را هیچ بازدارنده ای نیست و او در حسابرسی سریع است ۴۱و به درستی کسانیکه قبل از ایشان بودند نقشه کشیدند پس همگی نقشه ها از آنِ الله است، می داند آنچه را که هر کس فراهم می کند و به زودی کافران بدانند که پایان آن سرای (سرای آخرت) از آنِ کیست ۴۲**

**و کسانیکه کُفر ورزیدند، می گویند: (ای محمّد) تو فرستاده (الهی) نیستی؟ (ای محمّد) بگو: الله به گواهی میان من و شما کافی است و آنکس که دانشِ کتاب نزد او است ۴۳**

**سوره ابراهیم - 14**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الر. کتابی که به سوی تو (ای محمّد) نازل کردیم تا مردم را به ارادۀ پروردگارشان از تاریکی ها به سوی نور به سوی راه شوکتمندِ سُتوده بیرون آوری ۱الله کسی است که برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است و وای بر کافران از عذاب (روزی) سخت ۲کسانیکه زندگی دنیا را در برابر آخرت برگزیدند و از راه الله باز می دارند و آن را کج می خواهند، آنان در گُمراهی دور هستند ۳و فرستاده ای را ارسال نکردیم مگر به زبان قوم خود تا برای ایشان بیان کند پس هر کس را (الله) بخواهد گُمراه می کند و هر کس را بخواهد هدایت می کند و او شوکتمندِ حکیم است ۴و مسلّماً موسی را با آیات خود فرستادیم که قوم خویش را از تاریکی ها به سوی نور بیرون بیاور و روزهای الله (عیدها و حُجج) را به ایشان یادآوری کن، همانا در این بر هر شکیبای سپاسگزار نشانه‌هایی است ۵**

**و هنگامیکه موسی به قوم خود گفت: نعمت الله را بر خویشتن به یاد آورید زمانی که شما را از خاندان فرعون نجات داد، بر شما بدترین شکنجه ها را روا می داشتند و پسران شما را به سختی می کُشتند و زنان شما را زنده نگاه می داشتند و در آن (شکنجه ها) آزمایشی بزرگ از پروردگارتان نهفته بود ۶و هنگامیکه پروردگارتان اعلام کرد اگر سپاسگزار باشید قطعاً شما را (در نعمت ها) افزایش دهیم و اگر کُفر ورزید همانا عذاب من سخت است ۷و موسی گفت: اگر شما و هر کس در زمین است همگی کُفر بورزید پس همانا الله بی نیاز سُتوده است ۸آیا خبر کسانیکه پیش از شما بودند، قوم نوح و عاد و ثمود (به شما) نرسید و کسانیکه بعد از ایشان بودند، آنها را جز الله نمی داند، فرستادگان با نشانیها به سوی ایشان آمدند پس دست هایشان را در دهانهای ایشان (فرستادگانشان) گذاشتند و گفتند: همانا ما بدانچه بدان فرستاده شده اید کُفر ورزیده ایم و همانا ما بدآنچه ما را بدان فرا می خوانید در شکّ هستیم ۹فرستادگانشان گفتند: آیا در الله پدید آورندۀ آسمانها و زمین در شکّ هستید؟ (الله) شما را فرا می‌خواند تا برای شما گناهانتان را بیامرزد و شما را تا مدّتی مشخص نگاه دارد، (کافران) گفتند: شما جز بشری همانند ما نیستید، می خواهید ما را از آنچه پدرانمان عبادت می کردند، باز دارید پس برای ما دلیلی آشکار بیاورید ۱۰**

**فرستادگانشان به ایشان گفتند: ما جز بشری به مانند شما نیستیم و لیکن الله بر هر کس که از بندگانش بخواهد منّت می نهد و ما را شایسته نیست که دلیلی جز با ارادۀ الله برای شما بیاوریم و مؤمنان باید بر الله توکّل کنند ۱۱و ما را چه شود که بر الله توکّل نکنیم در حالیکه ما را به راههایمان هدایت کرده است، قطعاً بر آنچه ما را آزار می دهید شکیبا باشیم پس (افرادِ) توکّل کننده باید به الله توکّل کنند ۱۲و کسانیکه کُفر ورزیدند به فرستادگانشان گفتند: همانا شما را از سرزمین خود اخراج می کنیم یا در آئین ما بازگردید پس به سوی ایشان پروردگارشان وحی کرد که قطعاً ستمکاران را هلاک کنیم ۱۳و قطعاً شما را در زمین بعد از ایشان جایگزین سازیم، این برای آن است که از جایگاه و وعدۀ (عذاب) من بترسید ۱۴و (کافران) خواستند که پیروزی بجویند امّا هر مُتکبّر جباری شکست خورد ۱۵(آتش) جهنم پیش روی ایشان است، از آبِ چرک آلود نوشیده می‌شود ۱۶آن را جُرعه جُرعه می نوشد و آنرا نمی تواند فرو برد و مرگ از همه سو او را فرا می گیرد و او نمی میرد و از پس او عذاب شدید است ۱۷مَثل کسانیکه به پروردگارشان کُفر ورزیدند، اعمال ایشان مانند خاکستری است که بدان باد در روزی طوفانی بوزد بر چیزی از آنچه فراهم کردند قادر (به نگهداریش) نباشد، این گُمراهی دور است ۱۸آیا توجه نکردید که الله آسمانها و زمین را به حقّ خلق کرده است؟ اگر بخواهد شما را می برد و آفرینش جدید می آورد ۱۹و این (کار) بر الله مشکل نیست ۲۰همگی در پیشگاه الله بیرون آمدند پس ناتوانان (جماعت مُقلّد، پیروان) به کسانیکه استکبار ورزیدند (رهبران مُستبد و مراجع دینی) گفتند: که ما پیروان شما (در دنیا) بودیم، آیا شما چیزی از عذاب الله را از ما رفع می کنید؟ (رهبران) گفتند: اگر ما را الله هدایت می کرد قطعاً شما را هدایت می کردیم، بر ما یکسان است چه بی تابی کنیم چه شکیبایی کنیم، ما را چاره‌ای نیست ۲۱و شیطان (نابودگر) زمانی که داوری شد، گفت: همانا الله شما را وعدۀ حقّ داد و (من) شما را وعده دادم پس با شما خلاف کردم و مرا بر شما تسلّطی نبود جز آنکه شما را صدا زدم پس اجابتم کردید پس مرا سرزنش نکنید و خویشتن را سرزنش کنید، من به فریاد شما نمی رسم و شما فریادرس من نیستید، همانا بدانچه مرا از پیش شریک گردانیدید کُفر ورزیدم، همانا برای ستمکاران عذابی دردناک است ۲۲و کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست داخل شوند، به ارادۀ پروردگارشان جاودان در آن هستند، زنده باد ایشان در آن سلام است ۲۳آیا توجه نکردی چگونه الله مَثلی زده است، سخن پاک به مانند درختی پاک است ریشه‌اش ثابت و برگ هایش در آسمان است ۲۴**

**میوۀ خود را به ارادۀ پروردگار خویش هر زمان می دهد و الله مَثل ها را برای مردم می زند تا شاید متذکر گردند ۲۵و مثل سخن پلید همچون درختی پلید است که از روی زمین کَنده شده باشد برای آن آرامشی نیست ۲۶الله کسانیکه ایمان آوردند را با گفتار پایدار در دنیا و در آخرت ماندگار می گرداند و الله ستمکاران را گُمراه می کند و الله هر آنچه بخواهد را انجام می دهد ۲۷آیا توجه نکردی کسانیکه نعمت الله را به ناسپاسی تبدیل کردند و قوم خویش را به خانۀ نابودی (جهنم) وارد کردند؟ ۲۸او را به جهنم می کشانند چه بد قرارگاهی است ۲۹و برای الله همتایانی قرار دادند تا مردم را از راه او گُمراه کنند، (ای محمّد) بگو: بهره مند شوید پس همانا بازگشت شما به سوی آتش (جهنم) است ۳۰(ای محمّد) به بندگان من کسانیکه ایمان آوردند، بگو: نماز را به پای دارند و از آنچه ایشان را رزق دادیم در نهان و آشکار ببخشند پیش از آنکه روزی بیاید که در آن معامله و دوستی نیست ۳۱و آن که آسمانها و زمین را الله خلق کرد و از آسمان آبی را نازل نمود پس بدان از محصولات (آن) رزقی برای شما بیرون آورد و برای شما کِشتی را رام کرد تا در دریا به فرمان او حرکت کنید و برای شما نهرها را رام کرد ۳۲و برای شما خورشید و ماه را به دنبال هم رام کرد و برای شما شب و روز را رام کرد ۳۳**

**و به شما از هر چه از او (الله) خواسته بودید ارزانی نمود و اگر نعمت الله را شمارش کنید آن را نمی توانید بشمارید، همانا انسان ستمگری ناسپاس است ۳۴و هنگامیکه ابراهیم گفت: پروردگارا این سرزمین را اَمن بگردان و مرا و فرزندانم را از عبادت بُتها برکنار دار ۳۵پروردگارا همانا آنها بسیاری از مردم را گُمراه کردند پس هر که مرا پیروی کند او از من است و هر که مرا نافرمانی کند پس همانا تو آمرزندۀ مهربان هستی ۳۶پروردگارا همانا من خاندانم را در سرزمینی بی زراعت نزدِ خانۀ محترم تو سکونت دادم، پروردگارا تا نماز را به پای دارند پس چنان کن که دل هایی از مردم به سوی آنان بگروند و ایشان را از محصولات رزق ده تا شاید سپاسگزار باشند ۳۷پروردگارا همانا تو می دانی آنچه را پنهان سازیم و آنچه را آشکار سازیم و چیزی در زمین و نه در آسمان بر الله پوشیده نیست ۳۸سپاس الله را که به من در پیری اسماعیل و اسحاق را بخشید، همانا پروردگار من شنوندۀ دعاست ۳۹پروردگارا من و فرزندانم را برپا کنندۀ نماز قرار ده، پروردگارا دعای مرا بپذیر ۴۰پروردگارا مرا و والدین را و مؤمنین را بیامرز (در) روزی که حساب به پا شود ۴۱و الله را از آنچه ستمکاران می‌کنند، غافل مپندار جز این نیست که ایشان را برای روزی که در آن چشم ها باز می ماند، مُهلت می دهد ۴۲**

**در حالیکه سرهای خود را بالا گرفته و یک راست می شتابند و چشمانشان فرو بسته نمی شود و دلهای ایشان تُهی است ۴۳(ای محمّد) مردم را از روزی بترسان که عذاب ایشان را بیاید پس می گویند آنان که ستم کردند پروردگارا به ما تا مدّتی نزدیک مُهلت بده تا دعوت تو را اجابت کنیم و فرستادگان را پیروی کنیم، آیا شما نبودید که پیش از این سوگند یاد کردید که برای شما نابودی نیست؟ ۴۴و در خانه های کسانیکه بر خویشتن ستم کردند سکونت گزیدید و برای شما آشکار شد چه با ایشان کردیم و برای شما مَثل ها زدیم ۴۵و به درستی نقشه های خویش را به کار بستند و نقشه‌های ایشان نزد الله است و هر چند نقشۀ ایشان آنگونه باشد که از آن کوه ها نابود گردد ۴۶پس مپندار که الله وعدۀ خویش را به فرستادگانش را می شکند، همانا الله شوکتمندِ صاحب انتقام است ۴۷روزی که زمین به غیر (این) زمین تبدیل شود و آسمانها (هم تبدیل شوند و) به پیشگاه الله یکتای چیره گر بیایند ۴۸و در آن روز مُجرمان (گناهکاران) را به زنجیر بسته می بینی ۴۹لباس های ایشان از قیر گُداخته است و چهره های ایشان را آتش می پوشاند ۵۰تا الله به هر کس آنچه فراهم کرده است را پاداش دهد، همانا الله در حسابرسی سریع است ۵۱این (قرآن) ابلاغی برای مردم است و تا بدان هشدار داده شوند و تا بدانند که او (الله) صاحب قدرتی یکتاست و تا خردمندان یادآور شوند ۵۲**

**سوره حجر - 15**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الر. این آیات کتاب و قرآنی آشکار است ۱ای بسا کافران آرزو خواهند کرد که ای کاش (در دنیا) تسلیم (الله) بودند ۲ایشان را رها کن (تا) بُخورند و بهره ببرند و ایشان را آرزوها سرگرمشان سازد پس به زودی خواهند دانست ۳و هیچ شهری را هلاک نساختیم جز آنکه برای آن دستوری مقرّر شده بود ۴نه اُمّتی بر مُهلت خویش پیشی گیرد و نه به تأخیر اُفتد ۵و (کافران) گفتند: ای کسی که بر تو تذکر (قرآن) نازل شده است، همانا تو دیوانه هستی ۶چرا برای ما فرشتگان را نمی آوری، اگر راستگو هستی؟ ۷(ای محمّد بگو:) فرشتگان را جز به حقّ نمی فرستیم، که در آن صورت مُهلت داده نمی شوید ۸همانا ما ذکر (کلام وحی) را نازل کردیم و ما بر آن نگهبان هستیم ۹و مسلّماً فرستادگان را پیش از تو (ای محمّد) در میان پیروان اوّلین ارسال کردیم ۱۰و فرستاده ای به سویشان نیامد مگر آن که او را مسخره می کردند ۱۱اینچنین در دل مُجرمان (گناهکاران) آن را راه می‌دهیم ۱۲بدان ایمان نمی آورند و به درستی شیوۀ پیشینیان بر این بوده است ۱۳و اگر بر ایشان دروازه ای را از آسمان باز کنیم پس آغاز کنند که در آن بالا روند ۱۴قطعاً خواهند گفت: جز این نیست که چشم بندی شده ایم بلکه ما گروهی جادو شده هستیم ۱۵**

**و مسلّماً در آسمان صُور فلکی را قرار دادیم و آنها را برای (افرادِ) بیننده آراسته ایم ۱۶و آنها را از هر شیطان (نابودگر) رانده شده حفظ نمودیم ۱۷مگر آنکه دزدیده گوش فرا دهد پس شهابی آشکار او را دنبال می کند ۱۸و زمین را گُسترش دادیم و در آن کوه هایی افکندیم و در آن از هر چیزی مُتناسب رویانیدیم ۱۹و در آن (زمین) برای شما و برای آنکه (شما) روزی رسان او نیستید، اسباب زندگی پدید آوردیم ۲۰و هر چه هست، گنجینه های آن نزد ماست و آن را جز به اندازۀ مشخص نازل نمی‌کنیم ۲۱و باد ها را بارور کننده فرستادیم پس از آسمان آبی را فرو فرستادیم پس شما را به آن سیراب نمودیم و شما ذخیره کننده آن نبودید ۲۲و همانا ما زنده می کنیم و می میرانیم و ما وارث (همه) هستیم ۲۳مسلّماً پیشینیان شما را شناختیم و مسلّماً آیندگان شما را شناخته ایم ۲۴و همانا پروردگارت آنها را محشور می‌کند و او حکیم داناست ۲۵و مسلّماً انسان‌ را از گِل خُشک، از گِل تیره ریخته شده خلق کردیم ۲۶و جِنّ را از قبل از آتش سوزندۀ بدون دود خلق کردیم ۲۷و هنگامیکه پروردگارت به فرشتگان فرمود که من آفرینندۀ بشری از گِل خُشک، از گِل تیره ریخته شده هستم ۲۸پس زمانی که او (آدم) را آراسته نمودم و در او از روح خود دمیدم (منش و طریقت الهی را به او واگذار نمودم) پس (ای فرشتگان) برای او سجده کنید ۲۹پس همه فرشتگان با هم سجده کردند ۳۰جز ابلیس از آنکه سجده کند ۳۱**

**(الله) فرمود: ای ابلیس تو را چه شد که با سجده کنندگان نبودی؟ ۳۲(شیطان) گفت: من نمی خواهم که سجده کنم برای بشری که او را از گِلی خُشک، از گِل تیره ریخته شده خلق کردی ۳۳(الله) فرمود: پس از آن (مقام) خارج شو که تو رانده شده هستی ۳۴و همانا بر تو تا روز جزا لعنت است ۳۵(شیطان) گفت: پروردگارا پس مرا مُهلت ده تا روزی که (همۀ مردم) برانگیخته شوند ۳۶(الله) فرمود: پس (تو) از مُهلت یافتگان هستی ۳۷تا روزی که وقت آن مشخص است ۳۸(شیطان) گفت: پروردگارا برای آنکه مرا گُمراه کردی قطعاً آنچه در زمین است را برای ایشان زینت دهم و قطعاً همگی را گُمراه کنم ۳۹مگر بندگان تو از ایشان که مُخلص شده‌اند ۴۰(الله) فرمود: این راهی راست به سوی من است ۴۱همانا تو را بر بندگانم تسلّطی نیست جز گُمراهانی که تو پیروی کنند ۴۲و همانا جهنم وعده گاه همگی آنان است ۴۳برای آن (جهنم) هفت دروازه است، هر دروازه‌ای از ایشان جداگانه است ۴۴همانا پرهیزکاران در باغ ها و چشمه سارها هستند ۴۵به سلامت و امنیت در آن داخل شوید ۴۶هر کینه ای را از سینه های ایشان بر کَنیم که برادرانه بر تخت ها روبروی هم قرار گیرند ۴۷رنجی بر ایشان نرسد و از آن بیرون رانده نمی شوند ۴۸بندگان مرا خبر ده که من آمرزندۀ مهربان هستم ۴۹و آن که عذاب من عذاب دردناک است ۵۰و از مهمانان ابراهیم، ایشان را خبر ده ۵۱**

**هنگامیکه بر او وارد شدند پس گفتند: سلام، (ابراهیم) گفت: همانا ما نسبت به شما نگران هستیم ۵۲(فرستادگان الهی) گفتند: مترس که ما تو را به پسری دانا نوید می دهیم ۵۳(ابراهیم) گفت: آیا مرا نوید می دهید با آنکه مرا پیری فرا رسیده است پس به چه نوید می دهید؟ ۵۴(فرستادگان الهی) گفتند: مُژده برای تو آوردیم پس از نااُمیدان مباش ۵۵(ابراهیم) گفت: کیست که از رحمت پروردگار خویش نااُمید شود مگر گُمراهان ۵۶(ابراهیم) گفت: پس کار شما چیست ای فرستادگان؟ ۵۷(فرستادگان الهی) گفتند: همانا به سوی قومی مُجرم (گناهکاران) فرستاده شده ایم ۵۸مگر خاندان لوط ایشان را همگی نجات خواهیم داد ۵۹مگر زنش را که در هنگام عبور عذاب خواهیم نمود ۶۰پس زمانی که فرستادگان نزد خاندان لوط آمدند ۶۱(لوط) گفت: همانا شما گروهی ناشناس هستید ۶۲(فرستادگان الهی) گفتند: ما همان (وعده) را برای تو آوردیم که در آن (قومت) شکّ می کردند ۶۳و حقّ را به تو آوردیم و همانا ما راستگو هستیم ۶۴پس (ای لوط) با خاندان خویش در پاره ای از شب رهسپار شو و بدنبال ایشان روانه شو و از شما کسی عقب را نگاه نکند و به آنجا که اَمر شده اید، بروید ۶۵و او (لوط) را از این اَمر آگاه کردیم، بامدادان همه آنها (قوم لوط) ریشه کن خواهند شد ۶۶ و مردم شهر شادی کنان آمدند ۶۷(لوط) گفت: همانا اینان مهمانان من هستند پس رسوایم نکنید ۶۸و تقوای الهی پیشه سازید و (مرا) اندوهگین نسازید ۶۹(قوم لوط) گفتند: آیا تو را از (پناه دادن) جهانیان (غریبه ها) نهی نکرده بودیم ؟ ۷۰**

**(لوط) گفت: اینان دختران من هستند اگر کاری دارید ۷۱قطعاً به جان تو (سوگند) اینان در (شهوات جنسی) خویش مستانه فرو رفته بودند ۷۲پس ایشان را فریاد (مرگباری) فرا گرفت در حالیکه صبح طلوع می‌کرد ۷۳پس (آن شهر را) زیر و رو کردیم و بر ایشان سنگ هایی از سِجِّیل (گوگرد) را باراندیم ۷۴همانا در این نشانه هایی برای هوشمندان است ۷۵و (آثار) آن (شهر) بر سر راهی بر جا است ۷۶همانا در این نشانه ای برای مؤمنان است ۷۷و به راستی "یاران أَیکه" ستمکار بودند ۷۸پس از ایشان انتقام گرفتیم و (آثار) آن دو شهر بر سر راهی آشکار است ۷۹و مسلّماً "یاران حِجر" فرستادگان را دروغ شُمردند ۸۰و نشانه های خویش را به ایشان آورده ایم پس از آنها رویگردان بودند ۸۱و از کوهها خانه‌هایی اَمن برای خود می تراشیدند ۸۲پس فریاد (مرگباری) هنگام صبحگاه ایشان را فرا گرفت ۸۳پس آنچه فراهم کرده بودند ایشان را ذرّه ای بی‌نیاز نکرد ۸۴و آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست را جز به حقّ خلق نکردیم و همانا ساعت (قیامت) فرا می رسد پس (با آنها) بطور نیکو مواجه شو ۸۵همانا پروردگار تو آفرینندۀ داناست ۸۶و مسلّماً به تو (ای محمّد) هفت تا از بندها (آیات) را و قرآنی بزرگ ارزانی داشتیم ۸۷(ای محمّد) چشم های خویش را به امکاناتی که به گروه هایی از آنها دادیم خیره مکن و بر آنها اندوهگین مباش و بر مؤمنان فروتن باش ۸۸و (ای محمّد) بگو: همانا من هشدار دهنده ای آشکار هستم ۸۹بدانسان که بر بخش کنندگان (آیات الهی) نازل کردیم ۹۰**

**کسانیکه کلام الهی را قطعه قطعه کردند ۹۱پس به پروردگارت (سوگند) قطعاً از همه آنها سؤال خواهیم کرد ۹۲از آنچه انجام می دادند ۹۳پس آشکار ساز، بدانچه فرمان داده شده ای و از مشرکان روی بگردان ۹۴همانا (آزار افرادِ) مسخره کننده را از تو (ای محمّد) دور می سازیم ۹۵کسانیکه با الله، صاحب قدرتی دیگر را قرار می دهند پس زود است که بدانند ۹۶و مسلّماً می دانیم که سینۀ تو بدان تنگ می آید بدانچه (کافران) می گویند ۹۷پس به سپاس پروردگارت تسبیح کن و از (افرادِ) سجده کننده باش ۹۸و (ای محمّد) پروردگارت را عبادت کن تا تو را یقین بیاید ۹۹**

**سوره نحل - 16**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**فرمان الله آمد پس آن را به شتاب مجویید، او مُنزه و برتر است از آنکه شرک می ورزید ۱(الله) فرشتگان را با روح از اَمر خود نازل می کند بر هر که از بندگانش خویش بخواهد که هشدار دهید، همانا صاحب قدرتی جز من نیست پس پرهیزکاری کنید ۲آسمانها و زمین را به حقّ خلق کرد، (الله) برتر است از آنچه شرک می ورزید ۳انسان را از نطفه ای خلق کرد پس اکنون دشمنی آشکار است ۴و دام ها را برای شما خلق کرد، بوسیلۀ آنها پوششی گرم (می بافید) و (برای شما) سود دارند و از (گوشت) آنها می خورید ۵و برای شما زیبا است هنگامی که آنها را به مرتع می برید و بر می گردانید ۶**

**و بارهایتان را به سوی شهر می برند که نمی توانستید جز با رنج دادن جانتان آن را برسانید، همانا پروردگار شما با محبّت مهربان است ۷و اسب ها و قاطرها و الاغ ها (را خلق کرد) تا سوار آنها شوید و زینتی (برای شما باشد) و آنچه را که نمی دانید را (الله) خلق می کند ۸و برای الله راهنمایی به راه راست است و از میان آنها راهی کج است، اگر می خواست همه شما را هدایت می‌کرد ۹او کسی است که از آسمان آبی را برای شما فرستاد، از آن می نوشید و به سبب آن (آب) درختانی (می رویند) که از میان آن (چهارپایان) را می چرانید ۱۰برای شما بدان (آب) زراعت و زیتون و نخل ها و انگورها و از همه میوه ها را می رویاند، همانا در این برای گروهی که می اندیشند نشانه‌ای است ۱۱و برای شما شب و روز و خورشید و ماه را رام کرد و ستارگان به فرمان او رام هستند، همانا در این نشانه هایی است برای گروهی که تعقّل می کنند ۱۲و آنچه را (الله) برای شما در زمین می رویاند که رنگ های گوناگون دارد، همانا در آن نشانه هایی است برای گروهی که یادآور شوند ۱۳و اوست آنکه دریا را رام کرد تا از آن گوشتی تازه بُخورید و از آن زیوری بیرون آورید که آن را بپوشید و کِشتی ها را در آن می‌بینی که شکافندۀ آب هستند تا از فُزونی او بجوئید و تا شاید سپاسگزار باشید ۱۴**

**و در زمین کوه های اُستوار افکند تا مبادا (زمین) شما را به لرزه درآورد و رودهایی و راههایی پدیدار کرد تا شاید هدایت یابید ۱۵و علامت هایی و با ستاره (قطبی) ایشان راهیابی می کنند ۱۶پس آیا آن که خلق می کند همچون کسی است که خلق نمی کند پس آیا متذکر نمی شوید؟ ۱۷و اگر نعمت الله را شمارش کنید نمی توانید آن را شمارش کنید، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۸و الله می داند آنچه پنهان می کنید و آنچه آشکار می سازید ۱۹و کسانیکه جز الله صدا می زنید، چیزی را خلق نمی کنند در حالیکه خودشان خلق شده اند ۲۰مُرده هستند نه زنده و نمی فهمند چه هنگام برانگیخته می شوند ۲۱الله شما، صاحب قدرتی یکتاست پس کسانیکه به آخرت ایمان ندارند دلهای ایشان (حقیقت الهی را) انکار می کنند و ایشان کِبر می ورزند ۲۲شکّی نیست که الله می داند آنچه پنهان کنند و آنچه آشکار سازند، همانا او کِبر ورزان را دوست ندارد ۲۳و هنگامیکه به ایشان گفته شود پروردگار شما چه چیز نازل کرده است؟ (کافران) گویند: افسانه های پیشینیان را ۲۴تا بارهای (گناه) خویش را تماماً روز قیامت بردارند و بارهای (گناه) کسانیکه به غیر دانش ایشان را گُمراه می کنند، آگاه باشید چه زشت است آنچه برمی دارند ۲۵به درستی کسانیکه پیش از ایشان بودند، نقشه کشیدند پس الله بُنیاد ایشان را از پایه ها سرنگون ساخت پس بر ایشان سقف از بالای (سر) ایشان فرود آمد و عذاب ایشان را بیامد از آنجایی که نمی فهمیدند ۲۶**

**سپس روز قیامت الله ایشان را خوار سازد و (الله) می فرماید: کجا هستند شریکان شما کسانیکه در مورد ایشان ستیزه می کردید؟ کسانیکه به ایشان دانش داده شده، می گویند: همانا در این روز خواری و بدی برای کافران است ۲۷کسانیکه فرشتگان ایشان را در حالیکه بر خویشتن ستم می کردند، دریابند (بمیرانند) پس سر تسلیم فرود می آورند که ما بدی نمی کردیم، چنین نیست همانا الله داناست بدآنچه می کردند ۲۸پس به دروازه های جهنم جاودان در آن داخل شوید پس جایگاه کِبر ورزان چه زشت است ۲۹و به کسانیکه پرهیزکاری کردند گفته شد: پروردگارتان چه چیز نازل کرده است؟ گفتند: خیر و نیکی، و برای کسانیکه در این دنیا احسان کردند در همین دنیا نیکی مقرّر است و همانا خانۀ آخرت بهتر است و خانۀ پرهیزکاران چه خوب است ۳۰آنها در باغهای (بهشت) جاودان داخل می شوند که از زیر آنها نهرها جاری است، برای ایشان در آنجا (بهشت) هر چه بخواهند وجود دارد، اینچنین الله پرهیزکاران را پاداش می دهد ۳۱کسانیکه فرشتگان ایشان را پاک دریابند (بمیرانند) می گویند: سلام بر شما، به باغ (بهشت) داخل شوید بدآنچه انجام می دادید ۳۲آیا (کافران) چشم به راه هستند جز آنکه ایشان را فرشتگان بیایند یا فرمان (عذاب) پروردگار تو بیاید، اینچنین عمل کردند کسانیکه پیش از ایشان بودند و الله بر ایشان ستم نکرد و لیکن ایشان بر خویشتن ستم می کردند ۳۳پس (نتیجۀ) گناهان آنچه انجام می دادند به ایشان رسید و (عذاب به خاطرِ) آنچه که آن را مسخره می کردند به ایشان فرود آمد ۳۴و کسانیکه شرک ورزیدند، گفتند: اگر الله می‌خواست جز او را نه ما و نه پدران ما عبادت نمی کردیم و نه جز (با اجازه) او چیزی را حرام نمی شُمردیم، اینچنین پیش از ایشان عمل کردند پس آیا بر فرستادگان جز ابلاغ آشکار است؟ ۳۵و مسلّماً در هر اُمّتی فرستاده ای را برانگیختیم که الله را عبادت کنید و از طاغوت (استبدادیان) دوری گزینید پس از ایشان کسی است که الله او را هدایت کرد و از ایشان است که گُمراهی بر او به حقّ مُقرّر گردید (نوشته شد) پس در زمین بگردید پس نگاه کنید که سرانجام (افرادِ) تکذیب کننده چگونه‌ بود ۳۶(ای محمّد) اگر بر هدایت ایشان حریص باشی پس همانا الله هدایت نمی کند آن کسی را که گُمراه می کند و برای ایشان یاورانی نیست ۳۷و به الله سخت ترین سوگند های خویش را یاد می کنند که الله آن کس را که می میرد (در قیامت) برنمی انگیزد، بلکه این وعده ای به حقّ بر عهدۀ او (الله) است و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۳۸تا برای ایشان بیان کند آنچه را که در آن اختلاف می کردند و تا مشخص سازد کسانیکه کُفر ورزیدند، همانا ایشان دروغگو بودند ۳۹جز این نیست گفتار ما هنگامیکه برای (خلقت) چیزی اراده کنیم که به او بگوییم: بشو پس می شود ۴۰و کسانیکه در راه الله مهاجرت کردند بعد از آنکه مورد ستم واقع شدند البته آنان را در دنیا جای نیکویی می دهیم و هر آینه مُزد آخرت بزرگتر است اگر که بدانند ۴۱کسانیکه شکیبایی کردند و بر پروردگار خویش توکّل می کنند ۴۲**

**و پیش از تو (ای محمّد) جز اشخاصی را (به رسالت) نفرستادیم، مگر به ایشان وحی نمودیم پس از اهل ذکر (پیروان راستین کتابهای الهی پیشین) سؤال کنید اگر شما نمی دانید ۴۳با نشانیها و نامه ها و به سوی تو این ذکر (قرآن) را نازل کردیم تا برای مردم آنچه به سوی ایشان نازل شده است را بیان کنی و تا شاید بیندیشند ۴۴آیا امنیت یافتند کسانیکه نقشه های گناه را کشیدند؟ که الله ایشان را در زمین فرو برد یا ایشان را عذاب از جایی که نمی فهمند، احاطه کند ۴۵یا ایشان را در هنگام رفت و آمد (عذاب) فرا بگیرد پس (کافران) ناتوان کننده (الله) نیستند ۴۶یا ایشان را اندک اندک (عذاب) فرا بگیرد پس همانا پروردگار شما با محبّت مهربان است ۴۷آیا توجه نکردند بدانچه الله چیزی را خلق کرد که سایه های آن از راست و چپ برمی گردند و ایشان برای الله فروتنانه سجده می کنند ۴۸و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از جُنبندگان و فرشتگان از آنِ الله است، (ایشان) سجده می کنند و ایشان کِبر نمی ورزند ۴۹از پروردگارشان که بر بالای ایشان است، می ترسند و انجام می دهند آنچه اَمر شده اند ۵۰و الله فرمود: که صاحب قدرتهای دوگانه برای خود برنگزینید، جز این نیست که او (الله) صاحب قدرتی یکتاست پس از من (الله) بترسید ۵۱و برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است و برای او دین همیشگی است، آیا از غیر الله پروا می کنید؟ ۵۲و هر نعمتی که دارید از جانب الله است پس هنگامیکه به شما رنج (زیانی) می رسد به سوی او (الله) روی می آورید ۵۳سپس هنگامیکه از شما رنج را برطرف می سازد، در آن هنگام گروهی از شما به پروردگار خویش شرک می ورزید ۵۴**

**تا کُفر بورزد بدآنچه به ایشان دادیم پس (برای مدّتی) بهره مند شوید که بزودی متوجه خواهید شد ۵۵و برای آنچه (ایشان) نمی دانند بهره ای از آنچه به آنان رزق دادیم را قرار می دهند، به الله سوگند سؤال می شوید از آنچه دروغ می بستید ۵۶و برای الله دختران را قرار می دهند، او مُنزه است در حالیکه آنچه خوشایندشان است را از آنِ خود می دانند ۵۷و هنگامیکه یکی از آنها به دختر مُژده داده شود، چهره او سیاه شود در حالیکه خشم خود را فرو می برد ۵۸خویش را از قوم پنهان می سازد، بدانچه مُژده داده شده است آیا با ننگ، او (دختر) را نگه دارد یا او را در خاک فرو برد (زنده به گور کند)؟ بدانید چه زشت است آنچه حُکم می کنند ۵۹مَثل زشتی است برای کسانیکه به آخرت ایمان نمی آورند، برای الله مَثل برتر است و او شوکتمندِ حکیم است ۶۰و اگر الله مردم را به سبب ستمگریشان مؤاخذه می کرد بر (روی) زمین جُنبنده ای را باقی نمی گذاشت و لیکن تا مُهلتی مشخص (کیفر) ایشان را به تأخیر می افکند پس هنگامیکه مُهلت ایشان فرا رسد نه ساعتی را به تأخیر اُفتند و نه پیشی گیرند ۶۱برای الله قرار می‌دهند آنچه که خود نمی پسندند و زبان های ایشان دروغ را توصیف می کند که برای ایشان نیکی است، شکّی نیست که برای ایشان آتش (جهنم) است، همانا ایشان در آن وارد می‌شوند ۶۲به الله سوگند به سوی اُمّت هایی پیش از تو (ای محمّد فرستادگانی را) ارسال کردیم، برای ایشان شیطان (نابودگر) اعمال ایشان را آراسته نمود پس او سرپرست ایشان در آن روز است و برای ایشان عذابی دردناک است ۶۳و بر تو (ای محمّد) کتاب (قرآن) را نازل نکردیم مگر آنکه برای ایشان بیان کنی آنچه را که در آن اختلاف کردند و هدایت و بخششی برای قومی که ایمان می آورند ۶۴**

**و الله از آسمان آبی فرستاد پس بدان زمین را بعد از مرگش زنده ساخت، همانا در این نشانه ای است برای گروهی که می شنوند ۶۵و همانا برای شما در چهارپایان عبرتی است، به شما می نوشانیم از آنچه در شکم های ایشان است، از میان علف های جویده و خون شیری خالص را به شما می نوشانیم که برای (افرادِ) نوشنده گواراست ۶۶و از میوۀ نخلستانها (درختان خرما) و تاکستانها (درختان انگور) از آن شهدی و رزقی نیکوست، در این برای قومی که تعقّل می کنند نشانه ای است ۶۷و پروردگار تو به زنبور وحی نمود که از کوهها و درختان و داربست هایی که (مردم) می سازند لانه هایی (برای خود) برگزینید ۶۸سپس از تمام محصولات (گُلها) بُخور پس به راههایی پروردگار خویش روان شو، از شکم های آنها (زنبورها) نوشیدنی به رنگ‌های گوناگون خارج شود، در آن درمانی برای مردم است، همانا در این برای قومی که می اندیشند نشانه ای است ۶۹و الله شما را خلق کرد و سپس شما را می میراند و از شماست آن کس که به سوی پست ترین دوران عُمر بازگردانده می شود تا بعد از دانش، دیگر چیزی را نداند، همانا الله دانای توانا است ۷۰و الله بعضی از شما را بر بعضی در رزق فُزونی داد پس کسانیکه فُزونی یافته اند، آیا رزق های خویش را به آنان که (مهاجرین تازه مسلمان شده) در پیمانشان هستند بر نمی گردانند تا با ایشان در آن یکسان باشند پس آیا نعمت الله را نادیده می گیرند؟ ۷۱و الله برای شما از میان خودتان همسرانی را قرار داد و از همسرانتان، پسران و نوادگانی برای شما قرار داد و از پاکیزه ها شما را رزق داد پس آیا به باطل ایمان می آورید و به نعمت های الله کفُر می ورزند؟ ۷۲**

**و به جای الله چیزهایی را عبادت می کنند که دارای (صاحب) هیچ رزقی از آسمانها و زمین برای آنها نیست و توانایی (کاری را) ندارند ۷۳پس برای الله مَثل نزنید، همانا الله می داند و شما نمی دانید ۷۴الله بندۀ سرگشته (درمانده ای) را مَثل زده است که بر چیزی توانایی ندارد و (در مقابل فرد دیگری است)، آن که از نزد خود او را رزق نیکو دادیم پس از آن پنهان و آشکار می بخشد، آیا (این دو نفر با هم) یکسان هستند؟ سپاس الله را، بلکه بیشتر ایشان نمی دانند ۷۵و الله مَثل دو مرد را زده است که یکی از ایشان گُنگ است، توانایی بر چیزی را ندارد و باری بر دوش سرپرستش است، به هر سو او را می گرداند خیری را نمی آورد، آیا او با آنکه به عدالت بر راهی راست اَمر می کند، یکسان است؟ ۷۶برای الله ناپیدای آسمانها و زمین است، فرمان ساعت (روز قیامت) جز به مانند چشم بر هم زدن یا نزدیکتر به اوست، همانا الله بر همه چیز تواناست ۷۷و الله شما را از شکم های مادرانتان بیرون می آورد، چیزی را نمی دانستید و برای شما گوش و چشم و دل ها را قرار داد تا شاید سپاسگزاری کنید ۷۸آیا به سوی پرندگان توجه نکرده اند (که) در فضای آسمان ها پرواز می کنند، ایشان را جز الله (کسی) نگاه ندارد، همانا در این نشانه هایی است برای قومی که ایمان می آورند ۷۹**

**و الله از خانه هایتان برای شما محلّ آرامشی قرار داد و از پوست چهارپایان برای شما خانه هایی سبک که آنها را روز کوچ کردن (سفر) و روز اقامتتان استفاده می کنید و از پشم های آنها و از کُرکهای آنها و موهای آنها، ابزار و کالایی تا هنگامی مشخص برمی گیرید ۸۰و الله سایه هایی برای شما از آنچه خلق کرد را قرار داد و برای شما از کوهها، پناهگاه هایی قرار داد و برای شما لباس هایی را (قرار داد) که شما را از گرما و از خشم خودتان (در هنگام جنگ) نگاه می دارد، اینچنین نعمتش را به انجام می‌رساند تا شاید (در برابرِ الله) تسلیم شوید ۸۱پس اگر (به دستورات الله) پُشت کردند پس جز این نیست که بر عهدۀ تو (ای محمّد) ابلاغ (کلامِ) آشکار (الله) است ۸۲نعمت الله را می شناسند پس آن را انکار می کنند و بیشتر ایشان کافر هستند ۸۳و روزی که از هر اُمّتی گواهی برانگیزیم سپس اجازه سخن به کافران داده نشود و (تقاضای) گُذشت از ایشان پذیرفته نمی شود ۸۴و هنگامیکه ستمگران عذاب را ببینند پس از ایشان (عذاب) کاسته نشود و مُهلت داده نمی شوند ۸۵و هنگامیکه مشرکان شریکان خود را ببینند، (مشرکان) می گویند: پروردگارا اینان شریکان ما هستند کسانیکه ما آنها را به جای تو صدا می زدیم پس به ایشان پاسخ دهند که همانا شما دروغگو هستید ۸۶و در آن روز به سوی الله تسلیم گردند و دروغ هایی که می بافتند از ایشان ناپدید شد ۸۷**

**کسانیکه کُفر ورزیدند و از راه الله بازداشتند عذابی بر عذابشان بیفزاییم بدانچه فساد می کردند ۸۸و روزی که از هر اُمّتی گواهی از خودشان برانگیزیم و تو را (ای محمّد) گواهی بر اینان بیاوریم و بر تو کتاب (قرآن) را نازل کردیم تا بیانی برای همه چیز باشد و هدایت و بخششی، و به (افرادِ) تسلیم شده (در برابر الله) مُژده ده ۸۹همانا الله به عدل و نیکی و بخشش به خویشاوندان اَمر می کند و از ناشایست و مُنکرات و ستم نهی می کند، (الله) شما را بدان پند می دهد تا شاید یادآور شوید ۹۰و به عهد الله وفا کنید هنگامیکه عهد می بندید و سوگندها را بعد از پایبندی بدان نشکنید و به درستی که الله را بر خویش وکیل قرار دادید، همانا الله می داند بدانچه انجام می دهید ۹۱و مانند آن زن نباشید که رشتۀ خود را بعد از تابیدنش چون تارهایی گُسیخته باز کرد که سوگندهای خویش را وسیلۀ خیانت (و تقلّب و فساد) میان خویش قرار دهید تا اُمّتی برتر از اُمّتی دیگر بشود، جز این نیست که الله شما را بدان آزمایش می کند قطعاً (الله) برای شما در روز قیامت بیان می کند آنچه را که در آن اختلاف می‌کردید ۹۲و اگر الله می‌خواست هر آینه شما را یک اُمّت قرار می داد و لیکن گُمراه می کند هر کس را بخواهد و هدایت می کند هر کس را بخواهد و قطعاً از آنچه می کردید، سؤال می شوید ۹۳**

**و سوگند های خود را نیرنگی (و خیانت و تقلّبی) میان خود نگیرید تا قدمی بعد از پایبندیش (به اسلام) لغزش کند پس بدی (عذاب) را بچشید بدانچه (مردم را) از راه الله بازمی داشتید و برای (این گونه افرادِ) شما عذابی بزرگ است ۹۴و پیمان الله را به بهایی اندک نفروشید، جز این نیست که آنچه نزد الله است برای شما خیر است اگر بدانید ۹۵آنچه نزد شما است پایان می یابد و آنچه نزد الله است، پاینده است و قطعاً کسانیکه شکیبایی کرده‌اند را به نیکوترین مُزدها پاداش دهیم بدانچه انجام می‌دادند ۹۶آنکس که (از شما) از مرد یا زن کار شایسته ای را انجام دهد در حالیکه مؤمن باشد پس به او زندگی می بخشیم، زندگی پاک (در بهشت) و قطعاً به ایشان نیکوترین چیزی را که انجام می دادند را مُزد می دهیم ۹۷پس هنگامی که قرآن را می خوانی پس به الله پناه ببر از شیطان (نابودگر) رانده شده ۹۸همانا او (شیطان) را بر کسانیکه ایمان آوردند تسلّطی نیست و بر پروردگارشان توکّل کرده اند ۹۹جز این نیست که تسلّط او (شیطان) بر کسانی است که او را به سرپرستی گرفته اند و کسانیکه شیطان را شریک قرار می دهند ۱۰۰و هر گاه آیه ای را به جای آیه ای دیگر جایگزین کنیم (نسبت به احکام تورات و انجیل) و الله داناست بدانچه نازل می‌کند، (کافران) می گویند: جز این نیست که (ای محمّد دروغ) بافته ای، بلکه بیشتر ایشان نمی دانند ۱۰۱(ای محمّد) بگو: آن را روح القدس (جبرئیل) از جانب پروردگارت به حقّ نازل کرد تا کسانیکه ایمان آوردند را اُستوار گرداند و هدایت و بشارتی برای (افرادِ) اسلام آورنده باشد ۱۰۲**

**و مسلّماً می دانیم که ایشان (کافران) می گویند: جز این نیست که آن (قرآن) را بشری به او آموزش می دهد، بیان آن کسی که بدو این سخن را نسبت می دهند نارسا (گُنگ) است در حالیکه این (قرآن) بیانی رسا و آشکار است ۱۰۳همانا کسانیکه به آیات الله ایمان نمی آورند، الله ایشان را هدایت نمی کند و برای ایشان عذابی دردناک است ۱۰۴جز این نیست که دروغ را کسانی بستند که به آیات الله ایمان نمی آورند و آنان دروغگو هستند ۱۰۵هر کس به الله بعد از ایمانش کُفر بورزد مگر آن کس که وادار شود در حالیکه قلب او به ایمان اطمینان دارد (اشکالی نیست) و لیکن هر کس سینۀ خود را به کُفر بگشاید پس بر او خشمی از جانب الله است و برای ایشان عذابی بزرگ است ۱۰۶این بدان جهت است که ایشان زندگی دنیا را بر آخرت برگزیدند و آنکه الله گروه کافران را هدایت نمی کند ۱۰۷آنان کسانی هستند که الله بر قلب ها و گوشها و چشمهای ایشان مُهر زده است و آنان غافل هستند ۱۰۸شکّی نیست که ایشان در آخرت از (افرادِ) زیانکار هستند ۱۰۹سپس همانا پروردگار تو (ای محمّد) کسانیکه بعد از آزار دیدن، مهاجرت کردند سپس کوشش کردند و شکیبایی کردند، همانا پروردگار تو بعد از آن آمرزندۀ مهربان است ۱۱۰**

**روزی می‌آید که هر کس به دفاع از خویش مُجادله کند و به هر کس آنچه انجام داده است (بی کم و کاست) پاداش می یابد و به ایشان ستم نمی شود ۱۱۱و الله مَثل شهری را زده است که امنیت داشت و آرام بود، رزق آن فراوان از هر سو می آمد پس به نعمتهای الله کُفر ورزیدند پس الله بخاطر عملکرد ایشان طعم گُرسنگی و ترس را بر ایشان چشانید ۱۱۲و مسلّماً فرستاده ای از میان ایشان به سویشان آمد پس او را دروغ شُمردند پس عذاب ایشان را فرا گرفت، ایشان ستمگر بودند ۱۱۳پس (ای ایمانداران) از آنچه به شما داده شد، حلال پاکیزه را بُخورید و نعمت الله را سپاسگزارید و فقط او را عبادت کنید ۱۱۴جز این نیست الله بر شما مُردار و خون و گوشت خوک را حرام کرد و آنچه نام غیر الله بر آن بُرده شود پس آن کس که ناچار شود و تجاوز کننده (به مرزهای الهی) نباشد پس همان الله آمرزندۀ مهربان است ۱۱۵و نگویید بدانچه زبان های شما به دروغ توصیف می کند که این حلال است و این حرام است تا بر الله دروغی را بسته باشید، همانا کسانیکه بر الله دروغی را ببندند رستگار نشوند ۱۱۶بهرۀ اندک (در این دنیا برای ایشان است) و برای ایشان عذابی دردناک است ۱۱۷و بر پیروان تورات حرام کردیم آنچه بر تو (ای محمّد) از پیش خواندیم و ما بر ایشان ستم نکردیم و لیکن بر خویشتن ستم می کردند ۱۱۸**

**سپس همانا پروردگار تو (ای محمّد) به کسانیکه کار بدی را به نادانی انجام دادند سپس بعد از آن توبه کردند و کار شایسته انجام دادند، همانا پروردگار تو بعد از آن آمرزندۀ مهربان است ۱۱۹همانا ابراهیم پیشوایی مُطیع برای الله یکتا بود و از مشرکین نبود ۱۲۰(ابراهیم) سپاسگزارِ نعمت های او بود و الله او را برگزید و (الله) او را به سوی راه راست هدایت کرد ۱۲۱و در دنیا به او (ابراهیم) نیکی را دادیم و همانا در آخرت از (افرادِ) شایسته است ۱۲۲سپس به سوی تو (ای محمّد) وحی کردیم که از آئین ابراهیم یکتا پرست (حقّ گرا) پیروی کن و او از مشرکین نبود ۱۲۳جز این نیست که " حُکم سّبت " قرار داده شد بر کسانیکه در آن اختلاف کردند، همانا پروردگار تو میان ایشان در روز قیامت حُکم می کند دربارۀ آنچه در آن اختلاف می کردند ۱۲۴(ای محمّد) بخوان به سوی پروردگارت با حکمت و پندی نیکو و با ایشان با نیکویی مُجادله کن، همانا پروردگار تو به حالِ (افرادِ) هدایت یافته داناست ۱۲۵و اگر مُجازات می کنید متناسب با ظلمی که واقع شده‌اید مُجازات کنید و اگر شکیبایی کنید، آن برای (افرادِ) شکیبا بهتر است ۱۲۶و (ای محمّد) شکیبایی کن و شکیبایی تو جز برای الله نیست و بر ایشان (کافران) اندوهگین مباش و از آنچه نقشه می کشند، نگران مباش ۱۲۷همانا الله با کسانی است که پرهیزکاری کردند و کسانیکه نیکوکار بودند ۱۲۸**

**سوره اسراء - 17**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**مُنزه است کسی که بنده اش (محمّد) را شبانه از مسجد الحرام به سوی مسجد الاقصی (بیت المقدس، معبد سلیمان) که پیرامون آن را برکت نهادیم متوجه ساخت (معطوف داشت) تا از نشانه های خویش به او نشان دهیم، همانا او شنوای بیناست ۱و به موسی کتاب دادیم و آن را هدایتی برای بنی اسرائیل قرار دادیم، تا جز من (الله) را وکیل نگیرید ۲نسل آنان که با نوح (در کِشتی) سوار کردیم، همانا او بندۀ سپاسگزار بود ۳به سوی بنی اسرائیل نوشتیم که البته در زمین دو بار فساد می کنید و برتری می جویید، برتری بزرگ ۴پس وقتی که وعدۀ اوّلین آن دو آمد، بندگانی از خود را که جنگجویانی نیرومند بودند بر شما برانگیختیم پس میان شهرها گشتند و وعده ای انجام شدنی گردید (حمله پادشاه بابل به اورشلیم) ۵سپس چیرگی شما بر آنها را باز می گردانیم و شما را با مال ها و پسران یاری می کنیم و تعداد شما را زیاد می کنیم ۶اگر نیکی کنید برای خویش نیکی کرده اید و اگر بدی کنید پس برای خودتان است پس هنگامیکه وعدۀ دیگر آمد (حمله پادشاهی روم به اورشلیم)، به مسجد (الاقصی) داخل شوند تا از اندوه چهره هایتان را زشت گردانند و چنانکه اوّلین بار داخل شدند و به هر چه دست یابند، یکسره آن را نابود کنند ۷**

**شاید پروردگار شما، بر شما رحم کند و اگر بازگردید، (به سوی شما) بازمی گردیم و جهنم را برای کافران تنگنایی قرار داده ایم ۸همانا این قرآن هدایت می کند بدانچه تماماً پایدار است و مؤمنین، کسانیکه اعمال شایسته انجام دادند را مُژده می دهد که برای ایشان مُزدی بزرگ است ۹و آنکه بر کسانیکه ایمان به آخرت نمی آورند برای ایشان عذابی دردناک آماده کرده ایم ۱۰و انسان (ناآگاهانه) دعای شرّ می کند همچون دعای او به خیر و انسان شتاب کننده (عجول) است ۱۱و شب و روز را دو نشانه قرار دادیم پس نشانه شب را محو کردیم و نشانه روز را روشن قرار دادیم تا فُزونی از پروردگار خویش بجویید و تا شمارش سال ها و حساب را بدانید و همه چیز را به طور کامل شرح دادیم ۱۲و هر انسانی را نامۀ (اعمال) او را به گردنش بیاویزیم و روز قیامت برای او نوشته ای را بیرون آوریم که آن را باز شده بیابد ۱۳نامۀ خویش را بخوان، امروز تو به خویشتن در حسابرسی کافی هستی ۱۴هر کس هدایت شود پس جز این نیست که بر خویشتن هدایت می شود و هر کس گُمراه شود پس جز این نیست که بر علیه خود گُمراه شود و هیچ باربرنده ای بار (گناه) دیگری را بر ندارد و ما عذاب کننده نیستیم، تا فرستاده ای را برانگیزیم ۱۵و هر گاه اراده کنیم تا شهری را هلاک سازیم به (افرادِ) مرفّه آن اَمر می کنیم تا در آن نافرمانی کنند پس از آن، عذاب قطعی (واجب) می گردد پس آن (مردم) را یکسره نابود کردیم ۱۶و چه بسا قوم های بعد از نوح را هلاک کردیم و پروردگار تو به گناهان بندگان خویش آگاه است ۱۷**

**آنکس که خواستار زندگی این دنیا باشد به زودی هر که را خواهیم بهره ای از آن می دهیم سپس جهنم را برایش مُقرّر کردیم تا سرزنش شده و رانده در آن وارد شود ۱۸و هر کس که آخرت را بخواهد و برای آن بکوشد و مؤمن باشد پس آنان کوشش ایشان مورد قدردانی قرار می‌گیرد ۱۹هر کدام چه اینان و چه آنان را از بخشش پروردگارت یاری می رسانیم و بخشش پروردگار تو از کسی منع نشده است ۲۰نگاه کن که چگونه بعضی از ایشان را بر بعضی فُزونی دادیم و قطعاً آخرت در مراتب بزرگتر است و در فُزونی ها بزرگتر است ۲۱با الله، صاحب قدرت دیگری را قرار نده که سرزنش شده خوار شوی ۲۲و پروردگار تو حُکم کرد که جز او را عبادت نکنید و به پدر و مادر نیکی کنید، اگر چه نزد تو یکی از آنان یا هر دو به پیری برسند، به ایشان نگو بیزارم از شما و بر (سر) ایشان فریاد نزن و با ایشان گفتاری گرامی بگو ۲۳و برای آنان، بال فروتنی از مهربانی فرود آور و بگو: پروردگارا بر آنان رحم کن چنانکه مرا در کودکی پرورش دادند ۲۴پروردگار شما داناتر است بدانچه در دل های شماست، اگر شایسته باشید پس همانا او برای (افرادِ) بازگشت کننده (به سوی الله) آمرزنده است ۲۵و به خویشاوند و بینوا و در راه مانده حقّ او را بده و به هیچ وجه زیاده روی (ولخرجی) مکن ۲۶همانا (افرادِ) ولخرج برادران (همدمان) شیاطین (نابودگران) هستند و شیطان (نابودگر) به پروردگار خویش ناسپاس بود ۲۷**

**و اگر از ایشان در راستای رحمتی از پروردگار خویش که بدان اُمید داری، روی برگردانی پس با ایشان گفتاری آرام بگو ۲۸و دستت را بسته به گردن خویش قرار نده (خسیس مباش) و آن را بی حدّ (بدون حساب) باز نکن تا سرزنش شده حسرت خورده بنشینی ۲۹همانا پروردگارت رزق را وسعت دهد به هر کس که بخواهد و به اندازه قرار می دهد (برای هر کس که بخواهد)، همانا او به (حالِ) بندگان خویش آگاه است ۳۰و فرزندان خویش را از ترس تهیدستی نکشید ایشان را و شما را ما رزق می دهیم، همانا کُشتن ایشان خطایی بزرگ است ۳۱و به زنا نزدیک نشوید، همانا آن کاری زشت (ناشایست) است و بدترین راه (شیوه) است ۳۲و نفسی را نکشید که الله آن را حرام کرد مگر به حقّ و کسی که به ستم کُشته شود برای سرپرست او تسلّطی قرار دادیم پس (خونخواه او) در کُشتن تجاوز نکند، همانا او یاری شونده (از سوی الله) است ۳۳و به مال یتیم نزدیک نشوید مگر آنگونه که نیکوتر است تا به رُشد بلوغ برسد و به عهد خود وفا کنید، همانا از عهد (پیمان) بازخواست خواهید شد ۳۴و پیمانه را تمام دهید هنگامیکه آن را اندازه می گیرید و با ترازوی درست وزن کنید، این بهتر و نیکوتر در سرانجام است ۳۵و آنچه را بدان دانش (دینی) نیست را پیروی مکن، همانا گوش و چشم و دل هر کدام آنها (در روز قیامت) از آن بازخواست خواهند شد ۳۶و در زمین با خودپسندی راه مرو، همانا تو هرگز زمین را نشکافی و هرگز به کوهها در بلندی نرسی ۳۷همه اینها نزد پروردگار تو گناه و ناپسند است ۳۸**

**این آن چیزی است که پروردگارت از حکمت به سوی تو نازل کرد و با الله، صاحب قدرتی دیگری را قرار مده تا در جهنم سرزنش شده رانده وارد شوی ۳۹آیا پروردگارتان برای شما پسران را برگزیده است و از فرشتگان دخترانی را برگرفته است؟ همانا شما گفتاری سنگین (کُفرآمیز) را می‌گویید ۴۰و مسلّماً در این قرآن سخنان گوناگون آوردیم تا یادآور شوند و ایشان را جز فرار نمی افزاید ۴۱(ای محمّد) بگو: اگر با او (الله)، صاحب قدرتهایی می بود چنانکه می گویند در آن هنگام به سوی صاحب عرش راهی (چیرگی) را می جُستند ۴۲مُنزه و برتر است از آنچه (کافران) می گویند، (الله) برتر بزرگ (است) ۴۳برای او آسمان های هفتگانه و زمین تسبیح می گویند و آنان که در آنها هستند، چیزی نیست جز آنکه به سپاس او تسبیح گوید، لیکن تسبیح ایشان را در نمی یابند، همانا او (الله) بُردبار آمرزنده است ۴۴و هنگامیکه قرآن را بخوانی، میان تو و میان آنان پرده ای پوشیده قرار می دهیم آنان که به آخرت ایمان نمی آورند ۴۵و بر دلهای آنان پرده‌هایی قرار می‌دهیم که آنرا در نیابند و در گوشهای ایشان سنگینی است و هر گاه پروردگار خویش را در قرآن به تنهایی یاد کنی، از نفرت پُشت بر می گردانند ۴۶ما دانا هستیم بدانچه به آن گوش فرا می دهند، هنگامیکه به تو (ای محمّد) گوش فرا می دهند و هنگامیکه نجوا می کنند، هنگامیکه ستمکاران می‌گویند: جز مردی جادو شده را پیروی نمی کنید ۴۷(ای محمّد) نگاه کن چگونه بر تو مَثل ها زدند پس گُمراه شدند و راه به جائی نمی برند ۴۸و (کافران) گفتند: هنگامیکه ما استخوان ها و خاک شدیم، آیا ما در خلقتی نوین، برانگیخته می شویم؟ ۴۹**

**(ای محمّد) بگو: سنگ یا آهن باشید ۵۰یا هر آفرینشی از آنچه در سینه های شما (نظرتان) بزرگ می نماید (برانگیخته می شوید) پس به زودی خواهند گفت: چه کسی ما را برمی گرداند، (ای محمّد) بگو: آن کسی که شما را نخستین بار آفرید پس سرهای خویش را به سوی تو می چرخانند و (کافران) می گویند: آن چه هنگام است؟ (ای محمّد) بگو: اُمید است که نزدیک باشید ۵۱روزی که شما را فرا می خوانند پس با سپاس او (الله) اجابت می کنید و می پندارید که جز اندکی (در دنیا) نمانده اید ۵۲و (ای محمّد) به بندگانم بگو: به نیکوترین شیوه سخن بگویند همانا شیطان (نابودگر) میان شما نزاع ایجاد می کند، همانا شیطان (نابودگر) برای انسان دشمنی آشکار است ۵۳پروردگارتان به شما داناتر است، اگر بخواهد بر شما رحمت می آورد و اگر بخواهد شما را عذاب می کند و ما تو را (ای محمّد) بر ایشان نگهبان نفرستادیم ۵۴و پروردگارت بدانچه در آسمانها و زمین است داناتر است و قطعاً بعضی از پیامبران را به بعضی فُزونی دادیم و به داود زبور را دادیم ۵۵(ای محمّد) بگو: کسانی را که می پندارید را صدا بزنید پس مالک دفع زیان و نه تغییری از شما نیستند ۵۶آنان را که صدا می زنید خود به سوی پروردگارشان وسیله‌ای را می جویند تا هر کدامشان (به سوی پروردگار) نزدیک تر گردند و به رحمت او اُمیدوار هستند و از عذابش می ترسند، همانا عذاب پروردگارت ترسناک است ۵۷و شهری نیست جز آنکه ما هلاک کنندۀ آن یا عذاب کنندۀ آن به عذابی سخت پیش از روز قیامت باشیم، این در کتاب (الله) نوشته شده است ۵۸**

**و ما را باز نداشت از اینکه نشانه ها را بفرستیم جز آنکه آنها را پیشینیان دروغ شُمردند و به (قومِ) ثمود ماده شُتر را به عنوان دلیل روشن دادیم پس بدان ستم کردند و نشانها را جز برای بیم دادن (به مردم) نمی فرستیم ۵۹و هنگامیکه به تو (ای محمّد) گفتیم که همانا پروردگارت مردم را فرا گرفته است و خوابی که به تو نشان دهیم را قرار ندادیم جز آزمایشی برای مردم و آن درخت لعنت شده در قرآن (درخت ممنوعه باغ عدن) و آنها را می ترسانیم پس ایشان را جز سرکشی بزرگ نمی افزاید ۶۰و هنگامیکه به فرشتگان گفتیم: به آدم سجده کنید پس سجده کردند جز ابلیس، (شیطان) گفت: آیا به کسی که او را از گِل آفریده ای، سجده کنم؟ ۶۱(شیطان به الله) گفت: این (آدم) که تو بر من گرامی داشته ای را می بینی، اگر مرا تا روز قیامت مُهلت دهی نسل او را جز اندکی (با گُمراهی) نابود می گردانم ۶۲(الله) فرمود: برو پس هر کس تو را از ایشان (مردم) پیروی کند پس جهنم برای شما پاداش کامل است ۶۳و (ای شیطان) تحریک کن هر که را از ایشان توانستی به آواز خود و بر ایشان با سواره و پیاده خویش بتاز و با ایشان در مال ها و فرزندان مشارکت کن و به ایشان وعده بده و ایشان را شیطان (نابودگر) جز به فریب وعده نمی دهد ۶۴همانا (ای شیطان) تو را بر بندگانم تسلّطی نیست و پروردگار تو در مقام وکالت کافی است ۶۵پروردگار شما آن کسی است که برای شما کِشتی را در دریا حرکت می دهد تا به احسان (برکات او) دست یابید، همانا او با شما مهربان است ۶۶**

**و هنگامیکه شما را در دریا رنجی برسد، آنکه جز او (الله) را صدا می زنید (از نظرتان) ناپدید شود پس زمانی که شما را به سوی خُشکی نجات داد (از دستورات الله) روی می گردانید و انسان بسیار ناسپاس است ۶۷آیا ایمن هستید که شما را در کنار خُشکی فرو برد یا بر شما طوفان سنگریزه بفرستد پس برای خویش وکیلی نیابید؟ ۶۸آیا ایمن هستید که شما را در آن (دریا) بار دیگر بازگرداند پس تندباد شکننده ای بر شما بفرستد تا شما را غرق کند بدانچه کفر ورزیدید سپس برای خود در برابر ما بازخواست کننده ای نیابید ۶۹و مسلّماً فرزندان آدم را گرامی داشتیم و در خُشکی و دریا ایشان را حمل کردیم و ایشان را از پاکیزه ها رزق دادیم و ایشان را بر بسیاری از آنچه خلق کردیم فراوان برتری دادیم ۷۰روزی که همۀ مردم را به سبب اعمالشان فرا بخوانیم پس آن که کتاب او به دست راستش داده شود پس آنان کتاب خود را بخوانند و به اندازۀ سر مویی ستم نشوند ۷۱و آنکه در این (دنیا) کور بوده است پس در آخرت کور و در راه گُمراه تر است ۷۲و نزدیک بود (ای محمّد) تو را فریب دهند از آنچه به سوی تو وحی فرستادیم تا بر ما جز آن را (دروغ) ببندی، در آن هنگام تو را به دوستی می‌گرفتند ۷۳و اگر تو را (ای محمّد) اُستوار نمی داشتیم قطعاً نزدیک بود که به سوی ایشان اندکی میل کنی ۷۴در آن هنگام تو را دو برابر زندگی و دو برابر (عذاب) مُردن را می چشانیدیم سپس برای خویش در برابر ما یاوری را نمی یافتی ۷۵**

**و (ای محمّد) نزدیک بود که تو را (کافران) از زمین با خواری بیرون کنند و در آن هنگام بعد از تو جز اندکی باقی نمی ماندند ۷۶شیوۀ آنانکه پیش از تو (ای محمّد) از فرستادگان خویش ارسال کردیم (همینگونه بود) و برای شیوۀ ما تبدیلی (تغییری) را پیدا نمی کنی ۷۷و نماز را از زوال خورشید تا تاریکی شب به پای دار و نماز صبح را (به پای دار)، همانا خواندن نماز صبح مورد تأکید است ۷۸و پاسی از شب، در آن بیدار باش که (نماز شب) مخصوص تو می باشد، پروردگارت تو را (ای محمّد) به جایگاهی سُتوده برساند ۷۹و (ای محمّد) بگو: پروردگارا مرا به بنیاد راستی داخل فرما و مرا به سوی اساس راستی خارج نما و برای من از نزد خویش دلیلی (قدرتی) یاری شده قرار ده ۸۰و (ای محمّد) بگو: حقّ آمد و باطل نابود شد، همانا باطل مُستحقّ نابودی است ۸۱و از قرآن آنچه درمان و رحمتی برای مؤمنان است را نازل می کنیم و ستمگران را جز زیان نمی افزاید ۸۲و هنگامیکه بر انسان نعمت بفرستیم روی بگرداند و به یک سو دوری می گزیند و هنگامیکه او را شرّی برسد بسیار نااُمید می شود ۸۳(ای محمّد) بگو: هر کس بر راه و روش خویش عمل کند پس پروردگارتان داناتر است بدان که در راهش هدایت یافته است ۸۴از تو دربارۀ روح (منش و طریقت الهی) می پرسند (ای محمّد) بگو: روح اَمر پروردگار من است و از دانش جز اندکی داده نشده اید ۸۵و اگر بخواهیم می بریم آنچه را به سوی تو (ای محمّد) وحی می فرستیم سپس برای خویش در برابر ما وکیلی را پیدا نمی کنی ۸۶ مگر (بواسطۀ) بخششی از پروردگارت، همانا فُزونی او بر تو بزرگ است ۸۷(ای محمّد) بگو: اگر انسان و جِنّ جمع شوند بر آنکه مانند این قرآن را بیاورند به مانندش را نمی توانند بیاورند و اگر چه بعضی از ایشان به بعضی پُشتیبان باشند ۸۸و مسلّماً برای مردم در این قرآن از هر مثلی قرار دادیم پس بیشتر مردم امتناع کردند و جز کُفر (را طلب نکردند) ۸۹و (کافران) گفتند: هرگز به تو ایمان نیاوریم تا برای ما از زمین چشمه ای را بشکافی ۹۰یا تو را باغی از خرما و انگور باشد که نهرها در میان آنها (باغ ها) روان باشد ۹۱یا آسمان را پاره پاره بر (سرِ) ما بیفکنی، یا الله و فرشتگان را رو در رو (ما) بیاوری ۹۲یا تو را خانه ای از طلا باشد، یا در آسمان بالا روی و هرگز بالا رفتن تو (در آسمان) را باور نکنیم تا بر ما کتابی را نازل کنی که آن را بخوانیم، (ای محمّد) بگو: پروردگار من مُنزه است، آیا من جز بشری فرستاده شده هستم؟ ۹۳و مردم را هنگامی که هدایت بسوی ایشان آمد که ایمان آورند چیزی بازنداشت جز آن که گفتند: آیا الله، بشری فرستاده شده را برانگیخته است؟ ۹۴(ای محمّد) بگو: اگر در زمین فرشتگانی بود که به اطمینان راه می رفتند قطعاً برای ایشان از آسمان فرشته ای فرستاده شده را ارسال می کردیم (از جنس خودشان می فرستادیم) ۹۵(ای محمّد) بگو: الله در مقام گواهی بین من و شما کافی است، همانا او به حال بندگانش آگاه است ۹۶**

**و آن را که الله هدایت کند او هدایت شده است و آن را که گُمراه کند هرگز جز او (الله) سرپرستانی را پیدا نخواهی کرد و روز قیامت آنان در حالیکه چهرۀ ایشان رو به زمین است، کور و لال و کر محشور می سازیم، جایگاه ایشان جهنم است، هر گاه شعله ای فرو نشیند آتش را بر ایشان می افزاییم ۹۷این جزای ایشان است، زیرا که ایشان به آیات ما کُفر ورزیدند و (کافران) گفتند: آیا وقتی استخوانها و خاک شدیم، آیا در خلقتی جدید برانگیخته می شویم؟ ۹۸آیا توجه نکردند الله کسی است که آسمانها و زمین را خلق کرد، (او) تواناست بر آن که مانند ایشان را خلق کند و برای ایشان مُهلتی را قرار داده است که در آن شکّی نیست پس ستمکاران جز ناسپاسی را نخواستند ۹۹(ای محمّد) بگو: اگر شما گنجینه های رحمت پروردگارم را داشتید در آن هنگام از ترس بخشش، خودداری می‌کردید و انسان بسیار بخیل است ۱۰۰و مسلّماً به موسی نُه نشانه روشن را دادیم پس از بنی اسرائیل سؤال کن چون بسوی ایشان (موسی) آمد پس فرعون به او گفت: همانا من ای موسی تو را جادو شده می پندارم ۱۰۱(موسی) گفت: مسلّماً (تو) می دانی که این آیات را که جز پروردگار آسمانها و زمین نازل نکرده است مایۀ عبرت است و همانا ای فرعون، من تو را هلاک شده می پندارم ۱۰۲پس (فرعون) اراده کرد که از زمین ایشان (موسی و هارون) را بیرون کند پس او و همۀ آنان را که با او بودند را غرق نمودیم ۱۰۳و بعد از او به بنی اسرائیل گفتیم: در زمین سکونت گیرید تا گاهی که وعدۀ آخر ما بیاید، همه شما را با هم می آوریم ۱۰۴**

**و به حقّ آن (قرآن) را فرستادیم و به حقّ فرود آمد و (ای محمّد) تو را جز بشارت دهنده و هشدار دهنده نفرستادیم ۱۰۵قرآنی که آن را جداگانه فرستادیم، تا آن را بر مردم شمرده شمرده بخوانی و آن را به تدریج نازل کردیم ۱۰۶(ای محمّد) بگو: اگر بدان (قرآن) ایمان آورید یا نیاورید، همانا کسانیکه به ایشان پیش از آن دانش (کتابهای الهی پیشین) داده شد هنگامیکه بر ایشان (قرآن) تلاوت شود، بر چانه ها به سجده بیفتند ۱۰۷و می گویند: پروردگار ما مُنزه است، قطعاً وعدۀ پروردگارمان انجام شدنی است ۱۰۸و بر چانه ها (بر خاک) بیفتند، گریه می کنند و بر فروتنی ایشان می افزاید ۱۰۹(ای محمّد) بگو: الله را صدا بزنید یا رحمان (بخشنده) را صدا بزنید، هر کدام را صدا بزنید برای او خصوصیات نیکو است و صدای خویش را در نماز بلند نکن و آن را آهسته نیاور و میان این دو راهی را بجوی ۱۱۰و (ای محمّد) بگو: سپاس الله، کسی را که واسطه ای برنگرفت و شریکی در پادشاهی او نیست و خوار نیست که ولی (یاور) نیاز داشته باشد و او (الله) را بسیار تکریم نما ۱۱۱**

**سوره کهف - 18**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**سپاس الله را که بر بندهٔ خویش کتاب را نازل نمود و برای آن (قرآن) انحرافی قرار نداد ۱(کتابی) پایدار است تا (بوسیلۀ آن کافران را) از عذاب سخت خود هشدار دهد و مؤمنان را نوید دهد، کسانیکه اعمال شایسته انجام می دهند که بر ایشان مُزدی نیکو است ۲در آن همیشه خواهند بود ۳و هشدار دهد کسانیکه گفتند: الله واسطه ای را برگرفته است ۴**

**و ایشان و نه پدرانشان بدان دانشی ندارند، کلمۀ (کُفر آمیز) بزرگی است که از دهان های ایشان خارج می شود و جز دروغی را نمی‌گویند ۵پس شاید تو (ای محمّد) خویشتن را به سبب (رویگردانی) آنها، اگر به این گفتار (قرآن) ایمان نیاورند از اندوه هلاک کنی ۶همانا ما آنچه بر زمین است را زینت قرار دادیم، تا ایشان را آزمایش کنیم که کدامیک در اعمال نیکوترند ۷و همانا ما (در روز قیامت) آنچه را بر آن (زمین است) را بیابانی بایر (برهوتی) خواهیم کرد ۸آیا پنداشته ای که "یاران کهف" و " رَّقیم " از نشانه های شگفت ما بودند ۹هنگامیکه جوانان به غار پناه بردند و گفتند: پروردگارا از نزد خویش برای ما رحمتی ببخش و برای ما، کارمان را به سوی رُشد (هدایت) آماده کن ۱۰پس در غار سالیانی چند آنها را به خواب بُردیم ۱۱سپس ایشان را برانگیختیم تا معلوم سازیم کدامیک از دو گروه مدّت ماندنشان را بهتر حساب می کنند ۱۲(ای محمّد) ما بر تو خبر ایشان را به حقّ می خوانیم، همانا ایشان جوانانی بودند که به پروردگار خویش ایمان آوردند و هدایت ایشان را افزودیم ۱۳و دلهای ایشان را قوی کردیم، هنگامیکه (از خواب) برخاستند پس گفتند: پروردگار ما پروردگار آسمانها و زمین است هرگز جز او (الله)، صاحب قدرتی را صدا نزنیم قطعاً (در آن هنگام) سخن بیهوده (گزاف) گفته ایم ۱۴آن قوم ما جز او (الله) صاحب قدرتی را برگرفتند، چرا برای (ادعاهای) خویش دلیل آشکار نمی آورند؟ پس کیست ستمگرتر از آنکه بر الله دروغی را ببندد ۱۵**

**و هنگامیکه از (مشرکین) کناره گرفتید و از آنچه جز الله عبادت می کردند پس به غار پناه آورید، پروردگارتان برای شما رحمت خویش را بگُستراند و برای شما از کار شما آسایشی را آماده می کند ۱۶و خورشید را می دیدی هنگامیکه طلوع کند به سوی راست غارشان می گرایید و گاهی که غروب کند به سوی چپشان می گرایید و ایشان در پهنه آن غار هستند، این از نشانه های الله است هر کس را الله هدایت کند پس او هدایت شده است و هر کس را گُمراه کند پس هرگز بر او سرپرست رُشد دهنده ای پیدا نخواهی کرد ۱۷و ایشان را بیدار می پنداری، در حالیکه ایشان خواب هستند و ایشان را به سوی راست و چپ می گرداندیم و سگ ایشان بازوهای خود را در آستانۀ غار دراز کرده است، اگر بر آنان می نگریستی همانا از ایشان فرار می کردی و هر آینه وجودت از ترس ایشان پُر می شد ۱۸و اینچنین ایشان را برانگیختیم تا میان خویش سؤال کنند، گوینده ای از ایشان گفت: چه مدّت مانده اید؟ گفت: روزی یا پاره ای از روز مانده ایم، پروردگار شما داناتر است بدانچه مانده اید پس یکی از شما را با این پول های خود به سوی شهر بفرستید تا ببینند کدامین خوراک پاکیزه تر است پس شما را رزقی از آن بیاورد و باید به نرمی رفتار کند تا بر شما کسی را آگاه نسازد ۱۹همانا اگر ایشان (کافران) بر شما دست یابند، شما را سنگسار کنند یا شما را در آئین خود برگردانند، هرگز در آن هنگام ابداً رستگار نشوید ۲۰**

**و اینچنین بر ایشان آگاه ساختیم که وعدۀ الله حقّ است و آنکه ساعت (قیامت) شکّی در آن نیست، هنگامیکه (مردم) با یکدیگر در کار خویش ستیزه می کردند پس (مردم) گفتند: بر ایشان (یاران کهف) بنایی (یادبود) بسازید، پروردگارشان به آنان داناتر است، گفتند: کسانیکه بر کار آنها دست یافتند، قطعاً بر (محلّ اقامت) ایشان مسجدی را بسازیم ۲۱به زودی گویند: سه نفر بودند و چهارمین ایشان سگشان است و گویند: پنج نفر بودند و ششمین ایشان سگشان است، تیر در تاریکی افکندن است (گُمان باطل است) و گویند: هفت نفر بودند و هشتمین ایشان سگشان است، (ای محمّد) بگو: پروردگار من به تعداد ایشان داناتر است، ایشان را جز افراد کمی نمی دانند پس دربارۀ (تعداد) ایشان (اصحاب کهف) جز صحبتی گُذرا انجام نده و دربارۀ (تعداد) آنان از هیچکس مپرس ۲۲و در خصوص چیزی نگوئید که قطعاً من آن را فردا انجام می دهم ۲۳مگر آنکه الله بخواهد و پروردگار خویش را یاد کن هنگامیکه فراموش می کنی و (ای محمّد) بگو: اُمید است که پروردگارم به نزدیکتر از این در راه رُشد مرا هدایت کند ۲۴و ایشان در غار سیصد سال ماندند و نُه سال بیفزودند ۲۵(ای محمّد) بگو: الله به زمانی که خواب بودند داناتر است، برای او ناپیدای آسمانها و زمین است چه بینا و چه شنواست، جز او (الله) سرپرستی برای ایشان نیست و (الله) در حُکم خویش اَحدی را شریک نگرداند ۲۶و (ای محمّد) بخوان آنچه به سوی تو از کتاب پروردگارت وحی شده است، تغییر دهنده ای برای سخنان او نیست و هرگز جز او پناهگاهی نخواهی یافت ۲۷**

**و خویشتن را شکیبا ساز با کسانیکه پروردگار خود را بامدادان و شامگاهان صدا می زنند، روی او (الله) را می‌خواهند (راه هدایت او را می طلبند) و چشمان تو (ای محمّد) از ایشان باز نگردد که زیور زندگی دنیا را بخواهی و کسی که دل او را از یاد خود غافل کردیم و هوس خویش را پیروی کرد را اطاعت نکن و کار او بر اساس تجاوز است ۲۸و (ای محمّد) بگو: حقّ از جانب پروردگار شماست پس هر کس خواهد ایمان آورد و هر کس خواهد کافر شود، همانا برای ستمکاران آتشی را آماده کرده ایم که ایشان را سراپردۀ آن فرا می گیرد و اگر فریاد کنند به آبی چون آهن گُداخته فریاد رسی شوند، چهره ها را بسوزاند چه نوشیدنی بدی است و چه جایگاه زشتی است ۲۹همانا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند، همانا ما مُزد آن که کار نیک کرد را تباه نمی سازیم ۳۰آنان بر ایشان باغ‌های جاودان است که از زیر آنها نهرها جاریست، در آن با دستبندهایی از طلا آراسته شوند و لباس های سبزی از حریر نازک و حریر ضخیم می پوشند، در آن بر تخت ها تکیه می زنند، چه خوب پاداشی است و چه آسایشگاه نیکویی است ۳۱و برای ایشان مَثل دو مرد را بزن که برای یکی از ایشان دو باغ از انگورها قرار دادیم و پیرامون آنها را با درختان و خرما پوشاندیم و میان آنها کِشتزاری قرار دادیم ۳۲هر باغ، محصول خود را بی هیچ کم و کاست دادند و میان آنها نهری را پدید آوردیم ۳۳و او را محصولات گوناگون بود پس به یار خویش گفت: در حالیکه با او گفتگو می کرد، مال و افراد من از تو بیشتر است ۳۴**

**و به باغ خویش داخل شد در حالیکه به خویشتن ستم کننده بود، گفت: نپندارم این باغ هیچگاه نابود شود ۳۵و نپندارم که ساعت (قیامت) بر پا شونده باشد و اگر به سوی پروردگار خویش بازگردم قطعاً بهتر از این جایگاه را بیابم ۳۶یار او به وی گفت در حالیکه با او سخن می گفت، آیا کافر شدی بدان که تو را از خاک آفرید سپس از نطفه ای سپس تو را مردی آراسته نمود؟ ۳۷لیکن او الله پروردگار من است و با پروردگارم اَحدی را شریک نسازم ۳۸و چرا زمانی که به باغ خویش داخل شدی، نگفتی هر چه الله خواهد، نیرویی جز به (ارادۀ) الله نیست، اگر فکر می کنی که مال و فرزندانم از تو کمتر است ۳۹پس شاید پروردگارم به من بهتر از باغ تو را بدهد و بر آن (باغ تو) آفتی از آسمان بفرستد پس به زمینی بایر (برهوت) و بی گیاه تبدیل شود ۴۰یا آب آن (باغ) را در زمین فرو بَرد پس هرگز نتوانی به آن دست پیدا کنی ۴۱و (عذاب) محصولات آن (باغ) را فرا گرفت پس صبحگاهان دست های خویش را بر حسرت می سائید بر آنچه هزینه کرده بود و آن (باغ) بر پایه های خویش فرود آمده بود و می گفت: کاش به پروردگار خویش اَحدی را شرک نمی ورزیدم ۴۲و او را گروهی نبود که جز الله یاریش کنند و (او) یاری شده نبود ۴۳و اینجا بود (که مشخص شد) که فرمانروایی از آنِ الله حقّ است، اوست که در پاداش و فرجام دادن بهتر است ۴۴و بر ایشان مَثل زندگی دنیا را بزن همچون آبی که از آسمان نازل کردیم پس با آن گیاه زمین آمیخته شد پس خُرد و شکسته گردید که آن را با بادها پراکنده می سازد و الله بر همه چیز تواناست ۴۵**

**مال و فرزندان زینت زندگی دنیا هستند و بازمانده های شایسته نزد پروردگار تو در پاداش بهتر است و در آرزو بهتر است ۴۶و روزی که کوه ها را به حرکت در بیاوریم و زمین را صاف و هموار ببینی و ایشان را محشور سازیم پس از ایشان اَحدی را به جای نگذاریم ۴۷و بر پروردگار تو در یک صف عرضه شوند، مسلّماً به سوی ما آمدید چنانکه شما را نخستین بار خلق کردیم بلکه پنداشتید که هرگز برای شما وعده گاهی را قرار ندهیم ۴۸و کتاب (اعمال) نهاده شد پس مُجرمان (گناهکاران) را هراسان ببینی از آنچه در آن است و (کافران) گویند: وای بر ما این چگونه کتابی است که کوچک و بزرگی را از قلم نینداخته است مگر آن را شمارش نموده و آنچه را کرده بودند را حاضر یافتند و پروردگار تو به اَحدی ستم نمی کند ۴۹و هنگامیکه به فرشتگان گفتیم: به آدم سجده کنید پس جز ابلیس سجده کردند، او از جِنّ بود پس از فرمان پروردگار خویش نافرمانی کرد، آیا او و نسل او را جز من (الله) سرپرست می گیرید در حالیکه ایشان برای شما دشمن هستند؟ و (شیطان) چه بد جایگرینی برای ستمگران است ۵۰ایشان را بر خلقت آسمانها و زمین و نه آفرینش خودشان گواه نگرفتیم و هرگز گُمراهان را یاوری (برای خودمان) نمی گیرم ۵۱و روزی که (الله) می فرماید: شریکانم را، کسانیکه می پنداشتید را صدا بزنید پس ایشان را صدا می زنند و (شریکان) ایشان را پاسخ نمی دهند و میانشان پرتگاهی (در آتش جهنم) را قرار می دهیم ۵۲و مُجرمان آتش (جهنم) را خواهند دید پس خواهند فهمید که در آن فرو می اُفتند و از آن رهایی نخواهند یافت ۵۳**

**و مسلّماً در این قرآن برای مردم هر مَثلی را بیان کردیم و انسان بیشتر از هر چیز خواستار جدال است ۵۴و هنگامیکه هدایت بر ایشان آمد چیزی مردم را باز نداشت از آن که ایمان بیاورند و یا طلب آمرزش از پروردگارشان کنند جز آن که به سرنوشت اقوام قبلی دچار شدند یا ایشان را عذاب رو به رو آمد ۵۵و ما فرستادگان را جز بشارت دهنده و هشدار دهنده نفرستادیم و کسانیکه کُفر ورزیدند به باطل مُجادله می کنند تا بدان حقّ را تباه سازند و آیات مرا و آنچه را بدان هشدار داده شده بودند را به مسخره بر گرفتند ۵۶و کیست ستمگرتر از آنکه به آیات پروردگارش یادآوری شود و از آنها روی گرداند و فراموش کرد آنچه را (اعمالی که) با دست هایش پیش فرستاده است، همانا بر دلهای ایشان پوشش‌هایی را قرار دادیم که آنرا نفهمند و در گوش های ایشان سنگینی است و اگر ایشان را به سوی هدایت فرا بخوانی پس هرگز هیچگاه هدایت نمی شوند ۵۷و (ای محمّد) پروردگار تو آمرزندۀ صاحب بخشش است، اگر بخواهد ایشان را بدانچه فراهم کرده اند مؤاخذه کند بی درنگ برای ایشان عذاب بیاید، بلکه برای ایشان موعدی است هرگز جز او (الله) پناهگاهی را پیدا نکنند ۵۸و اینکه شهرها را هلاک ساختیم، چون ستم کردند و برای هلاک ساختن ایشان موعدی را قرار دادیم ۵۹و هنگامیکه موسی به جوان (همراه) خویش گفت: همچنان خواهم رفت تا به محلّ تلاقی دو دریا برسم هر چند مدّت طولانی به راه خود ادامه دهم ۶۰پس زمانی که به محلّ تلاقی آن دو دریا رسیدند، ماهی خویش را فراموش کردند تا (ماهی) راه خویش را در دریا پیش گرفت ۶۱پس هنگامیکه (مسیری را) گذشتند، به جوان همراه خود گفت: خوراک ما را بیاور مسلّماً ما را از این سفر خویش رنجی رسیده است ۶۲ گفت: آیا دیدی زمانی را که نزد آن سنگ جا گرفتیم پس من ماهی را فراموش کردم و مرا شیطان (نابودگر) به فراموشی سپرد از آنکه آن را به یاد آورم ۶۳گفت: این است آنچه می خواستیم پس بر جا پاهای خویش پیگیرانه بازگشتند ۶۴پس بنده ای از بندگان ما را یافتند که او را رحمتی از نزد خود داده بودیم، از نزد خود دانش را به او آموخته بودیم ۶۵موسی به او گفت: آیا تو را پیروی کنم بر آنکه مرا آموزش دهی از آنچه رُشد (حکمت) را آموخته شدی؟ ۶۶گفت: همانا تو نمی توانی به همراه من شکیبایی کنی ۶۷و چگونه شکیبایی کنی بر آنچه بر آن آگاهی نیافته ای ۶۸(موسی) گفت: به زودی مرا شکیبا پیدا کنی، اگر الله بخواهد و در کاری با تو نافرمانی نکنم ۶۹گفت: پس اگر مرا پیروی کنی، از من دربارۀ چیزی سؤال نکن تا برای تو از آن سخنی را آغاز کنم ۷۰پس به راه اُفتادند تا زمانی که در کِشتی سوار شدند، کِشتی را سوراخ کرد، (موسی) گفت: آیا آن (کِشتی) را سوراخ کردی که مردمش را غرق کنی؟ مسلّماً دست به کار زشتی زدی ۷۱ گفت: آیا نگفتم که تو نمی توانی با من شکیبایی کنی ۷۲(موسی) گفت: مرا بازخواست نکن بدانچه فراموش کردم و از این کارم بر من سخت نگیر ۷۳پس به راه اُفتادند تا زمانی که به کودکی رسیدند و آن پسر را کُشت، (موسی) گفت: آیا نفس پاکی را به غیر نفسی کُشتی؟ مسلّماً کار ناپسندی را انجام دادی ۷۴**

**گفت: آیا به تو نگفتم که همانا تو نمی توانی هرگز با من شکیبایی کنی؟ ۷۵(موسی) گفت: اگر از تو بعد از این دربارۀ چیزی سؤال کردم پس از این (به بعد) با من همراهی نکن به درستی از جانب من معذور خواهی بود ۷۶پس به راه اُفتادند تا زمانی که به مردم شهری رسیدند، از مردمش خوراک خواستند و (مردم آن شهر) از آن که آنان را مهمان کنند خودداری کردند پس در آن (شهر) دیواری را یافتند که در حال فرو ریختن بود پس آن را به پای داشت، (موسی) گفت: اگر می خواستی بر این کار مُزدی (از ایشان) می گرفتی ۷۷گفت: این (لحظه) جدایی میان من و تو است، به زودی تو را خبر می دهم به تأویل (پشت پرده) آنچه نتوانستی بر آن شکیبایی کنی ۷۸امّا کِشتی از آن بینوایانی بود که در دریا کار می کردند پس خواستم آسیبی به آن وارد سازم و پُشت ایشان پادشاهی (ستمگر) بود همه کِشتی‌ها را غَصب می‌کرد ۷۹و امّا آن نوجوان، پدر و مادرش مؤمن بودند پس ترسیدیم آنها را به سرکشی و کُفر وادارشان کند ۸۰پس اراده کردیم که به ایشان پروردگارشان به جای او بهتر از او به پاکی و مهربانی (فرزندی) را بدهد ۸۱و امّا دیوار پس مُتعلق به دو کودک یتیم در آن شهر بود و زیر آن (دیوار) گنجینه‌ای برای ایشان بود و پدر ایشان مردی شایسته بود پس پروردگارت خواست که به سن بُلوغ (رُشد) برسند و گنجینۀ خویش را بخششی از پروردگارت بیرون آورند و من (این) کارها را به فرمان خویش انجام ندادم، این تأویل (پشت پرده) آنچه نتوانستی بر آن شکیبایی کنی ۸۲و از تو درباره "ذوالقرنین" سؤال می پرسند، (ای محمّد) بگو: بر شما از او یادی را بازگو می کنم ۸۳**

**همانا او را در زمین امکانات دادیم و از هر چیز، وسیله ای را به او دادیم (در اختیارش نهادیم) ۸۴پس (او) راهی را در پیش گرفت ۸۵تا آنگاه که غروب خورشید رسید، آن را یافت که در چشمۀ آب گرم فرو می رود و نزد آن قومی را یافت، گفتیم ای "ذوالقرنین" آیا ایشان را عذاب می کنی یا می خواهی دربارۀ ایشان نیکویی را به جای آوری؟ ۸۶(ذوالقرنین) گفت: امّا آنکه ستم کند پس به زودی او را عذاب کنیم پس به سوی پروردگارش بازگردانده شود پس او را عذابی سخت کند ۸۷و امّا کسی که ایمان آورد و اعمال شایسته انجام دهد پس برای او پاداش نیک است و بر او آسان خواهیم گرفت ۸۸سپس (او) راهی را دنبال کرد ۸۹تا آنگاه که به محلّ طلوع خورشید رسید (سرزمینهای شرقی)، آن را دید بر قومی طلوع می کند که برای آنها در برابر آن پوششی قرار نداده بودیم ۹۰اینگونه بود و ما به آنچه نزد وی (ذوالقرنین از امکانات) بود احاطه داشتیم ۹۱سپس راهی را دنبال کرد ۹۲تا که میان دو حائل رسید، بین آن دو (حائل)، قومی را یافت که گوش شنوائی نداشتند (یأجوج و مأجوج ) ۹۳(اقوام دیگر) گفتند: "ذوالقرنین" همانا "یأجوج " و "مأجوج " در زمین فساد می کنند، آیا برای تو هزینه ای را قرار دهیم برای آنکه میان ما و آنان سدّی را قرار دهی؟ ۹۴(ذوالقرنین) گفت: آنچه در آن پروردگارم تواناییم داده است بهتر است پس به نیرویی مرا کمک کنید تا میان شما و ایشان سدّی مُحکم قرار دهم ۹۵مرا خُرده های آهن را بیاورید تا میان دو کوه برابر شد، (ذوالقرنین) گفت: بدمید تا زمانی که آن را سرخ و گُداخته بگردانید، (ذوالقرنین) گفت: مس گُداخته بیاورید تا بر آن بریزم ۹۶پس (یأجوج و مأجوج) نتوانستند بر آن چیره شوند و نتوانستند آن را سوراخ کنند ۹۷**

**(ذوالقرنین) گفت: این بخششی از پروردگارم است پس هنگامیکه وعده پروردگارم بیاید آن را در هم کوبد و وعدۀ پروردگارم درست است ۹۸و بعضی از ایشان را در آن روز رها می کنم که در بعضی در هم روند و در شیپور (قیامت) دمیده شود پس ایشان یکپارچه جمع شوند ۹۹و دوزخ را در آن روز بر کافران حتماً نشان خواهیم داد ۱۰۰کسانیکه چشمانشان بر یاد من بسته بود و توان شنیدن (کلام الله) را نداشتند ۱۰۱آیا کسانیکه کُفر ورزیدند، پنداشته اند که می توانند بندگانم را جز من به سرپرستی گیرند، همانا جهنم را برای کافران محلّ پذیرایی آماده کرده ایم ۱۰۲(ای محمّد) بگو: آیا شما را به زیانکارترین افراد در اعمال خبرتان دهم ۱۰۳کسانیکه کوشش ایشان در زندگی دنیا تباه شده است و ایشان می پندارند آنان نیکو عمل می کنند ۱۰۴آنها کسانی هستند که به پروردگار خویش و ملاقات او کُفر ورزیدند پس اعمال ایشان تباه شد پس برای آنان روز قیامت ارزشی را قائل نمی شویم ۱۰۵پاداش ایشان جهنم است بدانچه کُفر ورزیدند و آیات و فرستادگان مرا به مسخره می گرفتند ۱۰۶همانا کسانیکه ایمان آورده اند و اعمال شایسته انجام دادند برای ایشان باغهای بهشت محلّ پذیرایی است ۱۰۷در آن جاودان هستند از آن (بهشت) خواستار تغییری نیستند ۱۰۸(ای محمّد) بگو: اگر دریا برای سخنان پروردگارم مُرکبی می شد، دریا پایان می یافت پیش از آنکه سخنان پروردگارم پایان یابند و هر چند همانند آن دریا را کمک بیاوریم ۱۰۹(ای محمّد) بگو: جز این نیست که من بشری همانند شما هستم، به سوی من وحی می شود که الله شما صاحب قدرتی یکتاست پس آنکه به ملاقات پروردگار خویش اُمید دارد باید اعمال شایسته انجام دهد و در عبادت پروردگار خویش اَحدی را شریک نگرداند ۱۱۰**

**سوره مریم - 19**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**کهیعص‌ 1یادی از رحمت پروردگار تو به بندۀ خویش زکریّا ۲هنگامیکه پروردگار خود را خواند، خواندنی آهسته ۳(زکریّا) گفت: پروردگارا همانا اُستخوانهای من سُست شده است و موهای سرم سفید شده است و به خواندن تو پروردگارا بی بهره نبودم ۴و همانا من نسبت به خویشاوندان بعد از (مرگم) نگران هستم و زنم نازا بوده پس مرا از نزد خود فرزندی ببخش ۵ که از من ارث برد، از خاندان یعقوب و او را پروردگارا پسندیده قرار ده ۶ای زکریّا ما تو را به پسری مُژده می دهیم که نام او یحیی است برای او پیش از این همنامی قرار ندادیم ۷(زکریّا) گفت: پروردگارا چگونه مرا پسری باشد و زنم نازا بوده است و به درستی که از پیری بدنم ناتوان شده است ۸گفت: اینچنین پروردگار تو گفته است، این بر من آسان است و من تو را پیش از این آفریدم و تو چیزی نبودی ۹(زکریّا) گفت: پروردگارا برای من نشانه‌ای را قرار ده (الله) فرمود: نشانۀ تو آنکه با مردم تا وقتش (نرسد) سخن نگویی ۱۰پس بر قوم خود از محراب بیرون آمد پس بر ایشان (با اشاره) وحی کرد که بامدادان و شامگاهان تسبیح کنید ۱۱**

**ای یحیی کتاب را به درک (و شعور) برگیر و به او در کودکی حُکم دادیم ۱۲و مهربانی از نزد ما و پاکی (به او رسید) و او پرهیزکار بود ۱۳و به پدر و مادر خویش نیکوکار بود و چیره گرِ نافرمان نبود ۱۴و سلام بر او روزی که زاده شد و روزی که بمیرد و روزی که زنده برانگیخته شود ۱۵و در کتاب مریم را یاد کن، گاهی که در ناحیۀ دور از خاندان خویش کناره گرفت ۱۶و خود را از (خانواده اش) مخفی کرد و به سوی او (مریم)، روح خود را فرستادیم تا برای او در شکل انسانی نمایان شد ۱۷(مریم) گفت: که به (الله) مهربان از تو پناه می برم، اگر پرهیزکار هستی ۱۸گفت: همانا من فرستادۀ پروردگار تو هستم تا به تو پسری پاک ببخشم ۱۹(مریم) گفت: چگونه مرا پسری باشد و به من بشری نزدیک نشده باشد و بدکاره نبودم؟ ۲۰گفت: اینچنین پروردگار تو گفته است، آن بر من آسان است تا او را نشانه‌ای برای مردم و بخششی از جانب ما قرار دهیم و این کار حتمی است ۲۱پس بدو (عیسی) حامله شد و با او (فرزندی در رحم) به جایگاهی دور کناره گرفت ۲۲پس درد زایمان او را به سوی تنۀ نخل آورد، (مریم از درد زایمان) گفت: ای کاش من پیش از این مُرده بودم و فراموش شده بودم ۲۳پس از پایین او، (جبرئیل) او را صدا زد که اندوهگین مباش، به درستی پروردگارت در زیر (پای) تو نهری را قرار داد ۲۴و تنۀ نخل را به سوی خود بجُنبان تا بر تو خرمای تازه (روی زمین) بریزد ۲۵**

**پس بُخور و بنوش و چشم را روشن دار و اگر اَحدی را دیدی پس بگو: که من برای (الله) مهربان روزه نذر کردم تا هرگز امروز با انسانی سخن نگویم ۲۶پس او (مریم، عیسی) را به نزد قومش بیاورد در حالی که او را حمل می‌کرد، گفتند: ای مریم مسلّماً چیزی ناپسندی را آوردی ۲۷ای سُلاله هارون، پدر تو مردی بد نبود و مادرت بدکاره نبود ۲۸پس (مریم) او (عیسی) را نشان داد، گفتند: چگونه سخن گوییم با کسی که در گهواره کودکی است؟ ۲۹(عیسی) گفت: همانا من بندۀ الله هستم، به من کتاب داد و مرا پیامبر قرار داد ۳۰و مرا مبارک قرار داد، هر کجا باشم و مرا به نماز و زکات سفارش کرد مادامی که زنده هستم ۳۱و نیکوکاری به مادرم و مرا زورگو و سیاه بخت قرار نداد ۳۲سلام بر من روزی که زاییده شدم و روزی که می میرم و روزی که زنده برانگیخته می شوم ۳۳این عیسی پسر مریم است، سخن حقّی که در آن شکّ می کنند ۳۴و شایسته الله نیست که واسطه ای برگیرد، مُنزه است، هر گاه اَمری را اراده کند پس جز این نیست که به او بگوید: بشو پس می شود ۳۵و همانا الله پروردگار من و پروردگار شماست پس او را عبادت کنید، این راه راست است ۳۶پس گروه‌ها از میان ایشان اختلاف کردند پس وای بر کسانیکه کُفر ورزیدند از دیدار روز بزرگ (روز قیامت) ۳۷روزی (روز قیامت) که به سوی ما می آیند چه شنوا و چه بینا هستند لیکن ستمکاران امروز (در دنیا) در گُمراهی آشکار هستند ۳۸**

**و از روز حَسرت (روز قیامت) ایشان را هشدار ده، هنگامیکه کار از کار می گذرد (همه چیز تمام می شود) و ایشان در غفلتی هستند و ایشان ایمان نمی آورند ۳۹همانا ما زمین را به ارث بریم و آن که بر آن است و به سوی ما بازگردانده می شوید ۴۰و در کتاب ابراهیم را یاد کن، همانا او نبی راستگویی بوده است ۴۱هنگامیکه به پدر خود گفت: ای پدر من، چرا عبادت می کنی آنچه را (که) نمی شنود و نمی بیند و از تو چیزی را بی نیاز نمی کند؟ ۴۲ای پدرم همانا مرا از دانش (الهی چیزهایی) بیامده است، آنچه تو را نیامده است پس مرا پیروی کن تا تو را به راه راست هدایت کنم ۴۳ای پدرم شیطان (نابودگر) را عبادت نکن، همانا شیطان (نابودگر) برای (الله) مهربان، نافرمان بود ۴۴ای پدر، همانا من می ترسم عذابی از (الله) مهربان به تو برسد که تو یار و همدم شیطان (نابودگر) بشوی ۴۵(پدرش) گفت: ای ابراهیم، آیا از صاحب قدرت های من روی گردانده ای؟ اگر کوتاه نیایی، قطعاً تو را سنگسار می کنم، (ای ابراهیم) از من روزگاری دراز دوری کن ۴۶(ابراهیم) گفت: سلام بر تو! برای تو از پروردگارم آمرزش خواهم خواست، همانا او به من مهربان است ۴۷و از شما و آنچه جز الله صدا می زنید دوری می گزینم و پروردگار خویش را صدا می زنم تا به خواندن پروردگارم بدبخت نباشم ۴۸پس زمانی که از ایشان دوری گُزید و آنچه جز الله را عبادت می کردند به او اسحاق و یعقوب را بخشیدیم و هر کدام را پیامبر قرار دادیم ۴۹و بخشش خویش را شامل (حالِ) ایشان کردیم و آنان را نیکو نام و بلند آوازه (در میان اُمّت ها) قرار دادیم ۵۰و در کتاب موسی را یاد کن، همانا او با اخلاص بود و فرستاده (الهی و) پیامبر بود ۵۱**

**و از کنار (کوه) طور اَمن (الهی)، او (موسی) را نجات یافته (به خود) نزدیک ساختیم ۵۲ و از بخشش خویش به او برادرش هارون را پیامبری بخشیدیم ۵۳و در کتاب اسماعیل را یاد کن، همانا او متعهد به پیمان و فرستاده و پیامبر بوده است ۵۴و خاندان خویش را به نماز و زکات سفارش می کرد و نزد پروردگار خویش پسندیده بود ۵۵و در کتاب اِدریس را یاد کن، همانا او درستکار و پیامبر بود ۵۶و او را به جایگاهی بُلند بالا بردیم ۵۷آنان کسانی هستند که الله به ایشان نعمت بخشید از پیامبران، از نسل آدم و از آنان که با نوح سوار (کِشتی) کردیم و از نسل ابراهیم و یعقوب و از آنان که هدایت کردیم و برگزیدیم و هنگامیکه آیات (الله) رحمان بر ایشان تلاوت شود، سجده کنان و گریان (به خاک) بیفتند ۵۸پس به دنبال ایشان جانشین شدند کسانیکه که نماز را تباه کردند و شهوت را پیروی کردند پس به زودی به گُمراهی برسند ۵۹مگر آن کسانیکه توبه کردند و ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند پس آنان به باغ (بهشت) داخل می شوند و به چیزی ستم نشوند ۶۰باغ های (بهشت های) جاودان که (الله) مهربان بندگان خویش را به ناپیدا وعده داد، همانا وعده او فرا رسیدنی است ۶۱در آن (بهشت) سخن بیهوده نشوند، جز سلامی و برای آنها رزق ایشان در بامدادان و شامگاهان است ۶۲این است آن باغی که بندگان خود را بدان ارث می دهیم که پرهیزکار بوده است ۶۳و (ما فرشتگان) جز به فرمان پروردگارت فرود نمی آییم، برای اوست آنچه پیش روی ماست و آنچه پُشت سر ما و آنچه میان آن است و پروردگار تو فراموش کننده نیست ۶۴**

**پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست پس او را عبادت کن و برای عبادت او شکیبا باش، آیا برای او همنامی را می شناسی؟ ۶۵و انسان می گوید: آیا هر گاه بمیرم، هر آینه به زودی زنده خارج می شوم؟ ۶۶آیا انسان به یاد نمی آورد که ما قبلاً او را آفریدیم، در حالی که چیزی نبود؟ ۶۷پس به پروردگار تو سوگند قطعاً ایشان را با شیاطین (نابودگران) جمع می کنیم سپس قطعاً ایشان را پیرامون جهنم همگی حاضر می سازیم ۶۸سپس البته از هر گروهی، هر کدام از ایشان که بر (الله) مهربان در سرکشی سخت‌تر است را بر گیریم ۶۹سپس ما قطعاً داناتریم به کسانیکه ایشان شایسته به چشیدنِ آن (عذاب) هستند ۷۰و از شما نیست جز وارد شونده به آن (جهنم)، این بر پروردگار تو حُکمی حَتمی است ۷۱سپس نجات می دهیم کسانیکه پرهیزکاری کردند و ستمکاران را در آن (جهنم) به زانو درآمده، بگذاریم ۷۲و هنگامیکه بر ایشان آیات روشنگر ما تلاوت شود کسانیکه کُفر ورزیدند به آنان که ایمان آوردند، می گویند: که کدام از دو گروه در جایگاه بهتر و در محفلش نیکوتر است؟ ۷۳و چه بسا پیش از ایشان اقوامی را نابود کردیم که امکانات بهتر و هم ظاهری آراسته تر داشتند ۷۴(ای محمّد) بگو: آن که در گُمراهی است پس (الله) مهربان بدیشان مُهلت می دهد که آنچه را وعده داده شوند یا عذاب یا ساعت (قیامت) را ببینند پس بزودی بدانند چه کسی جایگاهش شرّ و لشگریانش ناتوان تر است ۷۵و الله کسانیکه در جستجوی هدایت هستند، بر هدایتشان می افزاید و اعمال نیک ماندگار نزدِ پروردگار تو در پاداش بهتر است و در بازگشت (به سوی الله) بهتر است ۷۶**

**آیا دیده ای آن را که به آیات ما کُفر ورزید؟ و گفت: قطعاً مال و فرزندان داده شدم ۷۷آیا بر ناپیدا اطلاع یافت، یا نزد (الله) مهربان عهدی را گرفته است؟ ۷۸چنین نیست، بزودی آنچه را می گوید (علیه او) می نویسیم و او را در عذاب سخت بکشیم ۷۹و از او به ارث می بریم آنچه را که می گوید و (روز قیامت) تنها پیش ما خواهد آمد ۸۰و جز الله، صاحب قدرت هایی برگرفتند تا برای ایشان مایۀ عزّت (و احترام) باشد ۸۱چنین نیست، به زودی به عبادت ایشان کُفر ورزند و دشمن ایشان خواهند شد ۸۲آیا توجه نکردند که ما شیاطین (نابودگران) را بر کافران فرستادیم تا ایشان را (در انجام گناهان) به شدّت تحریک کنند ۸۳پس بر ایشان شتاب نکن، جز این نیست که برای ایشان روز شماری دقیق می کنیم ۸۴روزی که پرهیزکاران را به سوی (الله) مهربان، مهمانانی محشور کنیم ۸۵و مُجرمان (گناهکاران) را تشنه کام، به سوی (آتش) جهنّم برانیم ۸۶و دارای شفاعت نیستند جز آنکه از نزدِ (الله) مهربان عهدی را دارد ۸۷و گفتند: (الله) مهربان واسطه ای برگرفت؟ ۸۸مسلّماً ادعایی زننده ای (زشت) را آوردید ۸۹که نزدیک است آسمان ها از آن (سخن کُفر آمیز) متلاشی شوند و زمین از هم بشکافد و کوه ها فرو بریزند ۹۰که برای (الله) مهربان واسطه ای را خواندند ۹۱و برای (الله) مهربان شایسته نیست که واسطه ای را (برای خود) برگیرد (انتخاب کند) ۹۲هیچکس در آسمان ها و زمین نیست، جز اینکه به سوی (الله) مهربان در حالیکه بنده (مطیع) او هستند می آیند ۹۳مسلّماً ایشان را حساب کرده و آن را دقیقاً می شمارد ۹۴و همگی ایشان به سوی او (الله) روز قیامت تنها آیند ۹۵همانا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند، به زودی (الله) مهربان (برای ایشان) محبّتی را قرار دهد ۹۶پس جز این نیست که بر زبان تو (ای محمّد قرآن را) آسان کردیم تا بدان پرهیزکاران را مُژده دهی و بدان قومی سرسخت را هشدار دهی ۹۷و چه بسا پیش از ایشان اقوامی را هلاک کردیم، آیا از ایشان کسی را می یابی یا از ایشان صدائی می شنوی؟ ۹۸**

**سوره طه - 20**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**طه‌ 1(ای محمّد) بر تو قرآن را نازل نکردیم، تا به رنج بیفتی ۲(قرآن) جز یادآوری برای آنکس که (از روز قیامت) می ترسد ۳نازل شده ای از (سوی) آن که زمین و آسمان های افراشته را خلق کرد ۴(الله) مهربان بر عرش قرار گرفت ۵برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است و آنچه میان آنهاست و آنچه زیر خاک است ۶و اگر سخن را بلندگویی پس همانا او نهان و نهانتر را می داند ۷صاحب قدرتی جز او نیست، برای او خصوصیات نیکوست ۸آیا به تو داستان موسی رسیده است؟ ۹هنگامیکه آتشی را دید پس به اطرافیان خویش گفت: اندکی توقّف کنید که من آتشی را یافتم (دیدم) شاید برای شما از آن شعله ای را بیاورم یا بر (کنار) آتش، راهنمایی را بیابم ۱۰پس زمانی که به سوی آن (آتش) بیامد، ندا داده شد ای موسی ۱۱همانا من پروردگار تو هستم پس کفش‌های خویش را درآور که تو در "وادی مُقدس طُوی" هستی ۱۲**

**و من تو را (به پیامبری) انتخاب کردم پس گوش فرا ده بدانچه وحی می شود ۱۳همانا من الله هستم، صاحب قدرتی جز من نیست پس مرا عبادت کنید و نماز را برای یاد کردن من به پا دارید ۱۴همانا ساعت (روز قیامت) فرا می رسد، می خواهم آن را پنهان سازم تا هر کس بدانچه سعی می کند پاداش داده شود ۱۵پس کسی که به (قیامت) ایمان ندارد و از هوس خود پیروی می کند تو را از آن باز ندارد که نابود خواهی شد ۱۶ای موسی، این چیست به دست تو؟ ۱۷(موسی) گفت: این عصای من است، بدان تکیه می زنم و برگ ها را بدان برای گوسفندان می ریزم و برای من کارهای دیگر انجام می دهد ۱۸(الله) فرمود: ای موسی آن (عصا) را بیفکن ۱۹پس آن را اَفکند و ناگهان ماری شتابان شد ۲۰(الله) فرمود: آن را بگیر و نترس، زود است که آن را به شکل اوّلش بازگردانیم ۲۱و دست خود را به گریبانت ببر و (تماماً) سفید و بدون مشکلی بیرون آید، نشانه‌ای دیگر است ۲۲تا به تو از نشانه های بزرگتر نشان دهیم ۲۳به سوی فرعون برو که سرکشی کرده است ۲۴(موسی) گفت: پروردگارا برای من، سینۀ مرا گُشاده گردان ۲۵و برای من، کارم را آسان قرار ده ۲۶و گِره (سخن) از زبانم باز کن ۲۷تا (مردم سخنان) مرا بفهمند ۲۸و برای من دستیاری از خاندانم قرار ده ۲۹هارون برادرم را ۳۰پُشت مرا به او اُستوار ساز ۳۱و در کارم او را شریک گردان ۳۲تا تو را بسیار تسبیح گوییم ۳۳و تو را بسیار یاد کنیم ۳۴همانا تو به ما بینا بوده ای ۳۵(الله) فرمود: ای موسی درخواستت به تو داده شد ۳۶و مسلّماً بر تو باری دیگر منت نهادیم ۳۷**

**زمانی که به سوی مادرت وحی کردیم، آنچه (از الله) وحی می شود ۳۸که او را در صندوق قرار ده پس در آب (رودخانه نیل) او را بینداز پس آب او (موسی) را به ساحل آورد، تا دشمن من و دشمن او آن را بگیرد و بر تو (ای موسی) مهری از خویش قرار دادم تا برابر چشمم پرورش پیدا کنی ۳۹هنگامیکه خواهرت رفت و (به فرعونیان) گفت: آیا شما را راهنمایی کنم بر کسی که او پرستارش باشد؟ پس تو را به سوی مادرت بازگرداندنم، تا چشم او روشن شود و اندوهگین نشود و فردی را کُشتی پس تو را از اندوه رها ساختیم و تو را به سختی آزمودیم پس سالها در میان مردم مَدین ماندی پس در زمان معین شده (الله) آمدی ۴۰و تو را برای خویش برگزیدم ۴۱تو و برادرت با نشانه های من (به سوی فرعون) برو و در یادم سُستی نکنید ۴۲به سوی فرعون بروید که سرکشی کرد ۴۳پس با او گفتاری نرم بگویید، شاید یادآور شود یا بترسد ۴۴(موسی و هارون) گفتند: پروردگارا ما می‌ترسیم که بر ما پیش دستی یا سرکشی (طُغیانگری) کند ۴۵(الله) فرمود: نترسید که من با شما هستم، می شنوم و می بینم ۴۶پس به سوی او بروید و بگویید: همانا ما فرستادگان پروردگار تو هستیم پس با ما (قومِ) بنی اسرائیل را بفرست و ایشان را آزار نکن، همانا به تو نشانه ای از پروردگارت آوردیم و سلام بر آنکه هدایت را پیروی کند ۴۷همانا به ما وحی شد که عذاب بر آن کسی است که (پیام الهی را) دروغ شُمارد و پُشت کند ۴۸(فرعون) گفت: کیست پروردگار شما، ای موسی؟ ۴۹(موسی) گفت: پروردگار ما کسی است که به هر چیزی، آفرینش آن را بخشید سپس هدایت کرد ۵۰(فرعون) گفت: پس تکلیف گذشتگان چه می شود؟ ۵۱**

**(موسی) گفت: دانش آن نزد پروردگارم، در کتابی است که پروردگارم خطا نمی کند و فراموش نمی کند ۵۲کسی که برای شما زمین را قرارگاهی قرار داد و برای شما در آن راههایی بنهاد و از آسمان آبی را فرستاد پس بدان جفت هایی از گیاهان گوناگون بیرون آوردیم ۵۳بُخورید و دام های خود را بچرانید، همانا در آن برای صاحبان اندیشه ها نشانه هایی است ۵۴از آن (زمین) شما را خلق کرد و در آن شما را بر می گرداند و از آن شما را بار دیگر بیرون آوریم ۵۵ و مسلّماً نشانه های خویش را نشان دادیم پس (فرعون) همگی را دروغ شُمرد و سرپیچی کرد ۵۶(فرعون) گفت: آیا به سوی ما آمده ای تا ما را از سرزمینمان به جادوی خود بیرون کنی ای موسی؟ ۵۷پس ما هم در برابر تو جادویی مانند تو را می آوریم پس میان ما و خودت در مکانی مناسب، موعدی را قرار ده که از آن، ما و نه تو تخلّف نکنیم ۵۸(فرعون) گفت: وعده گاه شما، روز جشن است و آنکه مردم ظهر گِرد آورده شوند ۵۹پس فرعون برگشت و نقشۀ خویش را جمع کرد پس بیامد ۶۰موسی به ایشان (جادوگران) گفت: وای بر شما، بر الله دروغی را نبندید پس به عذابی شما را نابود سازد و به درستی زیانکار شود آن که (بر الله دروغ) ببندد ۶۱پس دربارۀ کارشان، میان خود کشمکش داشتند و راز را پنهان ساختند ۶۲(فرعونیان) گفتند: اینان (موسی و هارون)، دو جادوگر هستند که می خواهند شما را از زمین خود به جادوگریشان بیرون کنند و سُنت والای شما را براندازند ۶۳پس نقشۀ خویش را گِرد آورید و در یک صف درآیید و به درستی امروز رستگار شد آنکه برتری جست (آنکه جادوی برتری را ارائه دهد) ۶۴**

**(جادوگران) گفتند: ای موسی یا تو بیفکن یا ما اوّلین کسی باشیم که بیفکند ۶۵(موسی) گفت: بلکه شما بیفکنید پس ناگهان طنابها و عصاهای ایشان از جادوی ایشان به گُمانش (دیدند که راه) می روند ۶۶پس موسی ترسی را در خود احساس کرد ۶۷گفتیم: نترس، همانا تو برتر هستی ۶۸و آنچه در دست تو است را بینداز تا آنچه را ساخته اند را ببلعد، همانا آنچه ساخته اند نقشۀ جادوگری است و جادوگر هر جا که آید رستگار نمی شود (موفق نمی شود) ۶۹پس جادوگران سجده کنان بیفتادند، (جادوگران) گفتند: به پروردگار هارون و موسی ایمان آوردیم ۷۰(فرعون) گفت: قبل از آنکه به شما اجازه دهم به او ایمان آوردید؟ همانا او بزرگ (اُستاد) شماست که جادو را به شما آموخت پس دست‌ها و پاهای شما را برخلاف قطع کنم و بر تنه های نخل به صلیب کشم و البته خواهید دید کدامیک از شما در عذاب سخت تر و پاینده تر هستند ۷۱(جادوگران) گفتند: هرگز تو را بر نمی گزینیم بر آنچه ما را از دلایل روشن بیامد، سوگند بدان که ما را آفرید پس حُکم کن آنچه را حُکم می کنی، جز این نیست که تو در این زندگی دنیا حُکم می کنی ۷۲همانا ما به پروردگارمان ایمان آوردیم تا (الله) خطاهای ما را بیامرزد و آنچه تو (ای فرعون) ما را بر (اجرای) آن جادو وادار نمودی و (پاداش) الله بهتر و پایدارتر است ۷۳همانا کسی که به سوی پروردگار خویش مُجرم (گناهکار) بیاید پس برای او (آتش) جهنم است، در آن (جهنم) نه بمیرد و نه زنده ماند ۷۴و آن کس که به سوی او (الله) مؤمن بیاید که کارهای شایسته انجام داده باشد پس آنان بر ایشان مراتب برتری است ۷۵ باغ های جاودان که از زیر آنها نهرها جاریست، جاودان در آن (بهشت) هستند و این پاداش کسی است که پاکی جُست ۷۶**

**و مسلّماً به موسی وحی فرستادیم، شبانه بندگان مرا بیرون ببر پس برای ایشان راهی در دریا راهی خشک را برگیر، نترس که بر تو (فرعونیان) دست یابند و هراسان نباش ۷۷پس به دنبال ایشان، فرعون و لشگریانش آمدند پس (الله) ایشان را دریا تماماً پوشاند (غرق نمود) ۷۸و فرعون قومش را گُمراه کرد و هدایت نکرد ۷۹ای بنی اسرائیل، همانا شما را از دشمنانتان (فرعونیان) نجات دادیم و با شما در کنار (کوه) طُور ایمن وعده نهادیم و بر شما نان و گوشت فرستادیم ۸۰از پاکیزه ها بُخورید، آنچه شما را رزق دادیم و در آن سرکشی نکنید که بر شما خشم من فرود آید و آنکه بر او خشم (غضب) من فرود آید پس همانا (او) تباه شده است ۸۱و همانا من (الله)، آنکه توبه کرد و ایمان آورد و اعمال شایسته انجام داد سپس هدایت یافت را می آمرزم ۸۲و (الله فرمود:) ای موسی چرا از قوم خویش پیشی گرفتی؟ ۸۳(موسی) گفت: اینک ایشان (قومم در اُردوگاه) مانده اند و به سوی تو پروردگارا شتافتم تا خُشنود شوی ۸۴(الله) فرمود: ما قومت را بعد از تو آزمایش کردیم (به فتنه انداختیم) و سامری ایشان را گُمراه کرد ۸۵پس موسی به سوی قوم خویش خشمگین با تأسف بازگشت، (موسی) گفت: ای قوم من آیا شما را پروردگارتان نویدی خوش نداده بود؟ آیا مدّت قرار بر شما طولانی شد یا خواستید بر شما خشمی از پروردگارتان فرود آید پس وعدۀ مرا خلاف کردید؟ ۸۶(قوم بنی اسرائیل) گفتند: وعدۀ تو را به خواست خود خلاف نکردیم و لیکن بار فراوانی از زیورآلات آن قوم بار ما شده بود پس آنها را از خود جدا کردیم اینچنین سامری القاء کرد ۸۷**

**سپس (سامری) برای ایشان مجسمۀ گوساله ای ساخت که دارای یک ویژگی بود پس گفتند: این صاحب قدرت شما و صاحب قدرت موسی است پس (موسی) فراموش کرده است ۸۸آیا ندیدند که با ایشان سخن نمی گوید و برای ایشان زیان و سودی ندارد؟ ۸۹و مسلّماً هارون پیش از این گفت: که ای قوم من جز این نیست که بدان آزمایش شدید و همانا پروردگار شما، الله مهربان است پس او را پیروی کنید و فرمان او را اطاعت کنید ۹۰(قوم بنی اسرائیل) گفتند: دائم پیرامون آن (گوساله) بمانیم و پراکنده نشویم تا به سوی ما موسی بازگردد ۹۱(موسی) گفت: ای هارون هنگامی که اینان را دیدی که گُمراه شدند چه چیز تو را بازداشت ۹۲که مرا پیروی نکردی؟ آیا از دستور من نافرمانی کردی؟ ۹۳(هارون) گفت: ای فرزندِ مادرم ریش مرا و نه سر مرا نگیر، همانا ترسیدم که بگویی میان بنی اسرائیل تفرقه ایجاد کردی و سخن مرا گوش نکردی؟ ۹۴(موسی) گفت: پس کار تو چیست ای سامری؟ ۹۵(سامری) گفت: دیدم آنچه را آنها ندیدند پس من بخشی (مقداری) از آثار فرستاده (تعالیم و آموزه های رسول) را انتخاب کردم پس آن را (برای فریب مردم) القاء نمودم و اینچنین برای من نفسم آراسته شد ۹۶(موسی) گفت: برو که برای تو در زندگی آن است که بگویی به من نزدیک نشوید و همانا تو را وعده ای است که هرگز از آن رها نشوی و به سوی صاحب قدرتت نگاه کن، آنکه پیوسته بر پیرامون آن (مُعتکف) هستی که قطعاً آن را بسوزانیم سپس آن را در دریا تماماً پراکنده سازیم ۹۷جز این نیست که صاحب قدرت شما الله است، صاحب قدرتی جز او نیست، دانش او همه چیز را احاطه کرده است ۹۸**

**اینچنین بر تو (ای محمّد) از اخبار می خوانیم، از اخبار آنچه بُگذشته است و به درستی به تو از نزد خویش ذکر (قرآن) دادیم ۹۹و آنکه از آن (یادآوری قرآن) روی گرداند پس همانا او روز قیامت بار گناه را به دوش می کشد ۱۰۰جاودان در آن هستند و روز قیامت باری که حمل می کنند برای ایشان (چه) بد است ۱۰۱روزی که در شیپور دمیده شود و مُجرمان (گناهکاران) را در آن روز کبود چشم محشور می کنیم ۱۰۲میان خود آهسته گویند: جز ده روز نمانده اید ۱۰۳ما داناتریم بدانچه می گویند، هنگامیکه رهیافته ترین آنها گوید: یک روز نمانده اید ۱۰۴و از تو دربارۀ کوهها می پرسند، (ای محمّد) بگو: آنها را پروردگار من کاملاً پراکنده می سازد ۱۰۵پس آنها را (در روز قیامت به شکل) زمینی هموار رها می سازد ۱۰۶که در آن کجی و نه بلندی را نبینی ۱۰۷در آن روز (روز قیامت) دعوت کننده ای را پیروی کنند که در او هیچ انحرافی نیست و صداها برای (الله) مهربان فروتن (فروکش) می کند پس جز صدای آهسته نشوی ۱۰۸در آن روز شفاعت سود ندهد مگر آن را که الله مهربان اجازه دهد و از او در گفتار خُشنود باشد ۱۰۹و آنچه را پیش روی ایشان و پُشت سر ایشان است را می داند و (ایشان) به دانش او (الله) فراگیر نیستند ۱۱۰و صورت ها (در روز قیامت) برای الله زنده پاینده، تعظیم می کنند و به درستی زیانکار شود آنکه بار ستمی را برداشت ۱۱۱و هر کس که شایسته ها را عمل کند در حالی که مؤمن باشد پس هیچ ستمی و نه پایمال شدنی را (برای خود) نترسد ۱۱۲و اینچنین قرآن واضح را نازل کردیم و در آن (قرآن) وعده ها (ی الهی) را بیان کردیم تا شاید پرهیزکاری کنید یا برای ایشان یادآوری (و بیداری) ایجاد شود ۱۱۳**

**پس الله، پادشاه حقّ برتر است و (ای محمّد) به خواندن قرآن شتاب نکن پیش از آنکه به سوی تو وحی آن به پایان رسد و (ای محمّد) بگو: پروردگارا بر دانش من بیفزای ۱۱۴و مسلّماً با آدم پیش از این عهد بستیم پس (پیمان خویش را) فراموش کرد و برای او اراده ای را نیافتیم ۱۱۵و هنگامیکه به فرشتگان گفتیم: که برای آدم سجده کنید پس جز ابلیس سجده کردند که سرپیچی کرد ۱۱۶پس گفتیم: ای آدم همانا این (شیطان) برای تو و همسرت دشمنی است پس شما را از باغ بیرون نکند که بدبخت شوی ۱۱۷همانا تو در آن گرسنه نمی شوی و برهنه نمی گردی ۱۱۸و همانا تو در آن تشنه نمی شوی و در آفتاب نمی مانی ۱۱۹پس شیطان (نابودگر) او را وسوسه کرد، (شیطان) گفت: (ای) آدم، آیا تو را بر درخت جاودان و فرمانروایی که نابود نشود رهبری کنم؟ ۱۲۰پس از آن (درخت) خوردند و بر ایشان عورت هایشان آشکار شد و شروع کردند به این که برگهای درختان را بر خود بپیچند (بچسبانند) و آدم پروردگار خویش را نافرمانی کرد پس زیانکار شد ۱۲۱سپس او را پروردگارش انتخاب کرد و توبه او را پذیرفت و آدم را هدایت کرد ۱۲۲(الله) فرمود: از آن (باغ عدن) همگی به درآیید، بعضی از شما دشمن بعضی دیگر هستید پس زمانی که شما را از سوی من هدایتی بیاید پس آنکه هدایت مرا پیروی کند، گُمراه نمی شود و رنج نمی برد ۱۲۳و آنکه از یاد من روی گرداند پس همانا برای او زندگی سخت است و روز قیامت (او را) کور محشور می سازیم ۱۲۴(کافر) می گوید: پروردگارا چرا مرا کور محشور ساختی، در حالی که (در دنیا) بینا بودم؟ ۱۲۵**

**(الله) فرمود: بدینسان که آیات ما بسوی تو آمد پس آنها را فراموش کردی و اینچنین امروز (روز قیامت) فراموش شوی ۱۲۶و اینچنین آن را که تجاوز کند و به آیات پروردگار خویش ایمان نیاورد را مجازات دهیم و عذاب آخرت سخت تر و پاینده تر است ۱۲۷آیا برای ایشان سبب هدایت نشد که چقدر از اقوام قبلی که در خانه های خود راه می رفتند را هلاک ساختیم؟ همانا در این نشانه هایی برای خردمندان است ۱۲۸و اگر فرمان پروردگارت بر این نمی رفت (اینگونه مقرّر نمی شد) و مُهلت تعیین شده نبود، (عذاب الله) دامنگیر (کافران) می شد ۱۲۹پس (ای محمّد) شکیبا باش بر آنچه (کافران) می گویند و به سپاس پروردگارت قبل از طلوع خورشید و قبل از غروب تسبیح کن و در پاره ای از شب تسبیح کن و اطراف روز (تسبیح کن) تا شاید خُشنود گردی ۱۳۰و (ای محمّد) چشم خود را بدآنچه که از زیور زندگی دنیاست که مردان و زنانی از ایشان (کافران را) بهره مند ساختیم، مدوز تا ایشان را بدان آزمایش کنیم و رزق پروردگارت بهتر و پاینده تر است ۱۳۱و (ای محمّد) خاندان خویش را به نماز سفارش کن بر آن شکیبایی گزین، از تو رزق نمی خواهیم ما تو را رزق می دهیم و عاقبت از آنِ پرهیزکاران است ۱۳۲و (کافران) گفتند: چرا ما را نشانه ای از پروردگار خویش نیاوردی؟ آیا ایشان را آنچه در کتاب های پیشین است، نیامد؟ ۱۳۳و اگر ایشان را به عذابی پیش از آن هلاک سازیم، همانا می گویند: پروردگارا چرا به سوی ما فرستاده ای نفرستادی تا آیات تو را پیروی کنیم پیش از آنکه خوار شویم و رسوا گردیم؟ ۱۳۴(ای محمّد) بگو: همگی چشم به راه هستند پس چشم به راه باشید پس زود است بدانید چه کسی اهل راه راست است و چه کسی هدایت یافته است ۱۳۵**

**سوره انبیاء - 21**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**برای مردم (زمان) حسابرسی ایشان نزدیک شد و ایشان در غفلت رویگردان هستند ۱برای ایشان تذکری از پروردگارشان بیان نشد جز آن که می شنوند و ایشان به بازیچه می گیرند ۲کسانیکه ستم کردند دلهای ایشان غافل (بی خبر) است و نجوا (گفتگوهای در گوشی) را پنهان می سازند که آیا این جز بشری همانند شماست پس آیا جادو را پیروی می کنید در حالیکه می بینید؟ ۳(محمّد) گفت: پروردگار من سخنان را در آسمان و زمین می داند و (او) شنوای داناست ۴بلکه گفتند: خواب های پریشان (محمّد) است یا اینکه او (قرآن) را بافته یا که او شاعری است پس باید ما را نشانه ای بیاورد، چنانکه پیشینیان فرستاده شدند ۵پیش از ایشان، شهری را هلاک ساختیم که ایمان نیاورد پس آیا (ایشان) ایمان می آورند؟ ۶و پیش از تو (ای محمّد فرستاده ای) را ارسال نکردیم جز اشخاصی را که به سوی ایشان وحی می کردیم پس از اهل ذکر (پیروان حقیقی تورات و انجیل) سؤال کنید اگر نمی دانید ۷و ایشان (فرستادگان) را جسمی قرار ندادیم که خوراک نخورند و جاودان باشند ۸سپس برای ایشان وعده را برآورده ساختیم پس ایشان و هر که را خواستیم را نجات دادیم و (افرادِ) تجاوزکار را هلاک ساختیم ۹مسلّماً به سوی شما کتابی را نازل کردیم که در آن یاد (پند) شماست پس آیا تعقّل نمی کنید؟ ۱۰**

**و چه بسا شهری را در هم شکستیم که ستمگر بودند و بعد از آن قومی دیگر را پدید آوردیم ۱۱پس آنگاه که عذاب ما را احساس می کردند، ایشان در آن هنگام می گُریختند ۱۲فرار نکنید و به سوی آنچه در آن خوشگذرانی می کردید و (به سوی) خانه های خویش بازگردید تا مورد سؤال قرار بگیرید ۱۳(کافران) گفتند: ای وای بر ما، همانا ما ستمکاران بودیم ۱۴پیوسته این سخن ایشان بود تا این که ایشان را درو شده (ریشه کن) و خاموش می سازیم ۱۵و آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست را بازیچه خلق نکرده ایم ۱۶اگر می‌خواستیم که سرگرمی برگیریم همانا آن را از نزد خود اگر می خواستیم برمی گرفتیم ۱۷بلکه حقّ را بر باطل می افکنیم تا آن را باطل سازد پس او (باطل) تباه شونده است و وای بر شما (ای کافران) از آنچه توصیف می‌کنید ۱۸و برای اوست آنکه در آسمان ها و زمین است و آنان که نزد او هستند از عبادت او کِبر نمی ورزند و خسته نمی شوند ۱۹شب و روز تسبیح می کنند و سُستی نمی کنند ۲۰آیا صاحب قدرت هایی از زمین برگرفتند که ایشان را زنده می کنند؟ ۲۱اگر در زمین و آسمان صاحب قدرت هایی جز الله می بود قطعاً فاسد می شدند پس مُنزه است الله پروردگار عرش از آنچه توصیف می کنند ۲۲الله از آنچه می کند سؤال نمی شود و ایشان مورد سؤال قرار می‌گیرند ۲۳آیا جز او صاحب قدرتی را گرفته اند؟، (ای محمّد) بگو: دلیل خود را بیاورید، همانا این پیام آنان است که با من هستند و پیام آنان که پیش از من بودند بلکه بیشتر ایشان چیزی از حقّ نمی دانند پس ایشان رویگردان هستند ۲۴**

**و فرستاده ای پیش از تو (ای محمّد) ارسال نکردیم جز آنکه به او وحی کردیم، همانا صاحب قدرتی جز من نیست پس مرا عبادت کنید ۲۵و (مشرکان) گفتند: (الله) مهربان برای خود واسطه ای گرفته است، بلکه آنان کارگزاران گرامی (الله) هستند ۲۶بر الله به سخن پیشی نمی گیرند و ایشان به فرمان او عمل می کنند ۲۷آنچه پیش روی ایشان و آنچه پُشت سر ایشان است را می داند و شفاعت نمی کنند جز برای آنان که الله از ایشان خُشنود باشد، ایشان (کارگزاران الهی) از بیم الله هراسان هستند ۲۸و هر کس از ایشان بگوید: همانا من صاحب قدرتی جز او (الله) هستم پس او را (آتش) جهنم پاداش دهیم، اینچنین ستمکاران را کیفر دهیم ۲۹آیا توجه نکرده اند کسانیکه کُفر ورزیدند که آسمان ها و زمین آمیخته بودند پس آنها را جدا ساختیم و از آب هر چیز را زنده قرار دادیم پس آیا ایمان نمی آورند؟ ۳۰و در زمین کوه هایی را قرار دادیم تا شما را نلرزاند و در آن شکاف ها و راه هایی قرار دادیم تا شاید هدایت یابید ۳۱و آسمان ها را سقفی حفظ شده قرار دادیم و ایشان از آیات او رویگردان هستند ۳۲و او کسی است که شب و روز و خورشید و ماه را خلق کرد و هر کدام در گردونه ای شناور هستند ۳۳و برای بشری پیش از تو (ای محمّد) جاودانگی را قرار ندادیم پس آیا تو بمیری ایشان جاودان هستند؟ ۳۴هر نفسی چشندهٔ مرگ است و شما را به شرّ و خیر آزمایش می کنیم و به سوی او باز می گردید ۳۵**

**و هر گاه کسانیکه کُفر ورزیدند تو را (ای محمّد) ببینند، به مسخره می گیرند، آیا این است که صاحب قدرت های شما را (به بدی) یاد می کند؟ در حالیکه ایشان (کافران) به یاد (الله) مهربان کافر هستند ۳۶انسان عجول است، بزودی آیات خویش را به شما نشان دهیم پس شتاب نکنید ۳۷و (کافران) می گویند: این وعده چه هنگام است اگر راستگو هستید؟ ۳۸کسانیکه کُفر ورزیدند (کاش) می دانستند زمانی را که نمی توانند از چهره های خویش و نه از پُشت خویش آتش را باز دارند و ایشان یاری نمی شوند ۳۹بلکه ایشان را (عذاب) ناگهان می آید پس ایشان را سراسیمه می سازد پس نمی توانند که آن را بازگردانند و مُهلت داده نمی شوند ۴۰و مسلّماً فرستادگان پیش از تو (ای محمّد) مسخره شدند پس مسخره کنندگان آنچه را که مسخره می کردند (عذاب الهی) بر سرشان آمد ۴۱(ای محمّد) بگو: چه کسی شما را از شب و روز (الله) مهربان نگاه می دارد؟ بلکه ایشان از یاد پروردگارشان رویگردان هستند ۴۲آیا برای ایشان صاحب قدرت هایی هستند که جز ما از ایشان (عذاب را) باز دارند؟، نتوانند جز خویشتن را یاری کنند و از جانب ما پناه داده نشوند ۴۳بلکه آنان و پدرانشان را بهره‌مند ساختیم تا بر ایشان روزگار طولانی شد، آیا نمی‌بینند همانا ما به سراغ زمین می آییم که از اطرافش می کاهیم، آیا ایشان غالب هستند؟ ۴۴**

**(ای محمّد) بگو: جز این نیست که شما را به وحی هشدار می دهم ولی کرها وقتی هشدار داده شوند دعوت (الهی) را نمی شنوند ۴۵و اگر گوشه ای از عذاب پروردگارت به ایشان برسد، هر آینه می گویند: وای بر ما که ستمگر بودیم ۴۶و روز قیامت موازین عدالت را برپا می کنیم پس به کسی به اندازه ذرّه ای ستم نشود و اگر به سنگینی دانۀ خردلی باشد آن را به حساب می آوریم و کافی است که ما حسابرس باشیم ۴۷و مسلّماً به موسی و هارون جدا کننده و روشنایی و یادآوری برای پرهیزکاران را دادیم ۴۸کسانیکه از پروردگار خویش در ناپیدا می ترسند و ایشان از ساعت (قیامت) هراسان هستند ۴۹و این (قرآن) یادآوری پُر برکتی است که آن را نازل کردیم، آیا شما انکار کنندۀ آن هستید؟ ۵۰و مسلّماً به ابراهیم رُشد او را از پیش دادیم و بدان آگاه بودیم ۵۱هنگامیکه به پدر خود قوم خود گفت: این تمثال هایی که بر گِرد آنها جمع می شوید، چیست؟ ۵۲گفتند: پدرانمان را عبادت کننده آنها یافتیم ۵۳(ابراهیم) گفت: مسلّماً شما و پدرانتان در گُمراهی آشکار هستید ۵۴(کافران )گفتند: آیا برای ما سخن حقّی را آورده ای یا تو اهل شوخی هستی؟ ۵۵(ابراهیم) گفت: بلکه پروردگار شما، پروردگار آسمانها و زمین است آنکه آنها را پدید آورد و من بر شما از گواهان هستم ۵۶و به الله سوگند بعد از آنکه پُشت بکنید (و) بروید قطعاً برای بُت های شما نقشه ای دارم ۵۷**

**پس (بُت های) ایشان را تکه تکه کرد مگر بزرگ آنها را تا به سوی آن بازگردند ۵۸(کافران) گفتند: چه کسی این کار را با صاحب قدرتهای ما کرده است؟ همانا او از ستمکاران است ۵۹شنیدیم جوانی که ایشان را یاد می‌کرد، به او ابراهیم گفته می‌شود ۶۰(کافران) گفتند: او را پیش چشم مردم بیاورید تا گواه باشند ۶۱(کافران) گفتند: ای ابراهیم، آیا تو این کار را با صاحب قدرت های ما کردی؟ ۶۲(ابراهیم) گفت: بلکه آن کار را بزرگ ایشان (بُت بزرگ) انجام داد پس از ایشان سؤال کنید اگر حرف می زنند ۶۳پس به خود بازگشتند و به خود گفتند: همانا شما از ستمکاران هستید ۶۴سپس سرافکنده آمدند، مسلّماً تو (ای ابراهیم) می دانی که آنان (بُتها) سخن نمی گویند ۶۵(ابراهیم) گفت: آیا عبادت می کنید جز الله آنچه شما را به چیزی سود نمی دهد و شما را زیان نمی رساند؟ ۶۶از شما و از آنچه جز الله عبادت می کنید بیزار هستم و بر آنچه جز الله عبادت می کنید پس آیا تعقّل می کنند؟ ۶۷ (کافران) گفتند: او را بسوزانید و صاحب قدرت های خویش را یاری کنید اگر می خواهید کاری را انجام دهید ۶۸گفتیم: (ای) آتش سرد و سلامت بر ابراهیم باش ۶۹و تصمیم گرفتند که در خصوص او (ابراهیم) نقشه ای را بکشند پس ایشان را (افرادِ) زیانکار قرار دادیم ۷۰و او (ابراهیم) و لوط را نجات دادیم به سوی زمینی که در آن برای جهانیان برکت نهاده بودیم ۷۱و به او اسحاق و یعقوب را (به عنوان) ارمغانی بخشیدیم و هر یک را (افرادِ) شایسته قرار دادیم ۷۲**

**و ایشان را پیشوایانی قرار دادیم که به فرمان ما هدایت کنند و به سوی ایشان انجام کارهای خیر و به پا داشتن نماز و دادن زکات را وحی کردیم و بندگان ما بودند ۷۳و لوط را به او حُکم و دانش را دادیم و او را نجات دادیم از مردم شهری که پلیدی ها را انجام می دادند، همانا ایشان قومی بدکار و نافرمان بودند ۷۴و لوط را در رحمت خویش وارد کردیم، همانا او از (افرادِ) شایسته است ۷۵و نوح را هنگامیکه پیش از این ندا داد پس او را اجابت نمودیم پس او و خاندانش را از اندوه بزرگ نجات دادیم ۷۶و او را یاری کردیم از قومی که آیات ما را دروغ شُمردند، همانا ایشان قومی بد بودند پس همگی ایشان را غرق ساختیم ۷۷و داود و سلیمان که در (موردِ) کِشتزاری داوری می کردند وقتی که در آن گوسفندان قوم پخش شدند (پراکنده شدند) و ما بر داوری ایشان گواه بودیم ۷۸پس آن را به سلیمان فهماندیم و هر کدام را حُکمی و دانشی دادیم و با داود کوه ها را رام ساختیم که تسبیح کنند و پرندگان را و این کارها را ما انجام دادیم ۷۹و او را صنعت حفاظت از خویشتن را آموختیم تا شما را از دشمنانتان در امان نگاه دارد پس آیا شما سپاسگزار هستید؟ ۸۰و برای سلیمان باد سخت (تندباد) که به فرمان او روان می شد را به سوی زمینی که در آن برکت نهادیم (حرکت دادیم) و به هر چیزی آگاه بودیم ۸۱**

**و از شیاطین (نابودگران) که برای او محاسبه می کردند و کارهائی دیگر را انجام می دادند و (او) بر ایشان نگهبان بود ۸۲و ایّوب، زمانی که پروردگار خویش را ندا داد، همانا مرا رنج رسیده است و تو مهربان ترین مهربانان هستی ۸۳پس از او (دعایش را) اجابت نمودیم و از او آن رنج (بیماری) را برطرف ساختیم و به او خاندانش را و مانند آنان دو چندان دادیم، بخششی از نزد ما و یادآوری برای (افرادِ) عبادت کننده (است) ۸۴و اسماعیل و ادریس و ذوالکفل که همه (افرادِ) شکیبا بودند ۸۵و ایشان را در بخشش خود داخل نمودیم، همانا ایشان از (افرادِ) شایسته هستند ۸۶و یونس هنگامیکه خشمگین می رفت پس پنداشت که هرگز بر او تسلّط نداریم پس در تاریکی ها ندا داد که صاحب قدرتی جز تو نیست، مُنزهی تو، همانا من از ستمکاران بودم ۸۷پس از او اجابت نمودیم و او را از اندوه نجات دادیم و اینچنین مؤمنان را نجات می دهیم ۸۸و زکریّا زمانی که پروردگار خویش را ندا داد، پروردگارا: مرا تنها نگذار و تو بهترین وارثان هستی ۸۹پس از او اجابت نمودیم و به او یحیی را بخشیدیم و برای او همسرش را شایسته گردانیدیم، همانا ایشان به کارهای خیر می شتافتند و ما را از روی میل و ترس صدا می زدند و برای ما فروتن بودند ۹۰**

**و آن زن (مریم) که از عورت خویش محافظت کرد پس در وی روح خویش را دمیدیم و او و پسرش را نشانه ای برای جهانیان قرار دادیم ۹۱همانا این اُمّت شماست، اُمّتی یگانه و من پروردگار شما هستم پس مرا عبادت کنید ۹۲و کار خویش را میان خودشان به تفرقه انداختند، همگی (ایشان) به سوی ما باز می گردند ۹۳پس هر کس که اعمال شایسته انجام دهد و او مؤمن باشد پس ناسپاسی برای کوشش او (از جانبِ ما) نباشد و همانا ما اعمالش را می نویسیم ۹۴و غیر ممکن است شهری که هلاکش کنیم که بسوی ما باز نگردند ۹۵تا هنگامیکه یأجوج و مأجوج رها شوند و ایشان از هر سرزمینی سرازیر گردند ۹۶و وعده حقّ نزدیک شد پس هنگامیکه چشمان کسانیکه کُفر ورزیدند (از حقایق الهی) باز شد، ای وای بر ما که ما در غفلتی از این بودیم، بلکه ما ستمگران بودیم ۹۷همانا شما و آنچه جز الله عبادت می کنید هیزم جهنم هستید، شما در آن وارد خواهید شد ۹۸اگر آنان صاحب قدرت هایی بودند در آن (جهنم) وارد نمی شدند و همه در آن جاودان هستند ۹۹در آن ناله و ضجه می کشند و ایشان در آن (جهنم) نمی شنوند ۱۰۰همانا کسانیکه از جانبِ ما برای ایشان نیکویی پیشی گرفت، آنان از آن (جهنم) بر کنار هستند ۱۰۱**

**صدای (جهنم) را نمی شنوند و ایشان در (بهشتی) که هر چه دلهایشان خواهد (در آن) جاودان هستند ۱۰۲ایشان را آن وحشت بزرگ اندوهگین نمی سازد و فرشتگان به ملاقات ایشان بیایند، این روز شماست که از پیش وعده داده می شدید ۱۰۳روزی که آسمان ها را به مانند پیچیدن طوماری از نامه ها بپیچیم، بدانسان که نخستین آفرینش را پدید آوریم، وعده ای بر عهده ماست، همانا ما انجام دهنده آن (وعده) هستیم ۱۰۴و مسلّماً در زبور بعد از ذکر (تورات)، مُقرّر داشتیم (نوشتیم) که زمین را بندگان شایسته من ارث می برند ۱۰۵ همانا در این ابلاغی است، برای گروهی که عبادت کننده هستند ۱۰۶و ما تو را (ای محمّد)، جز رحمتی برای جهانیان نفرستادیم ۱۰۷(ای محمّد) بگو: جز این نیست که به سوی من وحی می شود که صاحب قدرت شما، صاحب قدرت واحد است پس آیا شما تسلیم می گردید؟ ۱۰۸پس اگر پُشت کردند پس (ای محمّد) بگو: شما را به طور یکسان هشدار دادم و نمی دانم آیا آنچه وعده داده شدید نزدیک است یا دور؟ ۱۰۹همانا او (الله) آشکار از سخن را می داند و آنچه پنهان می سازید را می داند ۱۱۰و (من) نمی دانم که شاید آزمایشی و بهره ای تا زمانی برای شما باشد ۱۱۱(ای محمّد) بگو: پروردگارا به حقّ حُکم کن و پروردگار ما (الله) مهربان و یاری کننده است علیرغم آنچه توصیف می کنید ۱۱۲**

**سوره حج - 22**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ای مردم تقوای الهی پیشه سازید از پروردگارتان، همانا زلزله ساعت (قیامت رُخدادی) بزرگ است ۱روزی که آن را ببینند، هر شیر دهنده ای فراموش کند آنچه را شیر دهد و هر زن حامله ای بار خود را بُگذارد و مردم را مست می بینی، در حالیکه مست نیستند و لیکن عذاب الله شدید است ۲و از مردم کسی است که دربارۀ الله به غیر دانشی مُجادله می کند و هر شیطان (نابودگر) سرکشی را پیروی می کند ۳بر او مُقرّر شد که او را (شیطان) پُشتیبانی کند پس او را گُمراه سازد و به سوی عذاب سوزان (جهنم) هدایتش کند ۴ای مردم اگر در شکّی از (روز) برانگیختن هستید پس ما شما را از خاک خلق کردیم سپس از نطفه ای سپس از لختۀ خونی سپس از پارۀ گوشتی شکل یافته و شکل نیافته تا برای شما بیان کنیم و در رحم ها هر چه را بخواهیم تا مُهلت مشخص قرار می دهیم سپس (به شکل) نوزادی شما را بیرون آوریم تا به نهایت رُشد خود برسید، از شما است که بمیرد و از میان شماست آنکه به سالخوردگی (پیری) می رسد که بعد از دانش چیزی را نفهمد و زمین را پژمرده می بینی پس هنگامیکه بر آن آب بفرستیم حرکت و جُنبش بدان می اُفتد و رُشد و نمو می کند و از هر نوعی (گیاهی) سر سبز را برویاند ۵**

**آن بدان خاطر است که الله حقّ است و آنکه او مُردگان را زنده می کند و همانا او بر همه چیز تواناست ۶و آنکه ساعت (قیامت) فرا می رسد، در آن هیچ شکّی نیست و آنکه الله برمی‌انگیزد آنان را که در قبرها هستند ۷و از مردم کسی است که دربارۀ الله بدون دانشی و نه هدایتی و نه کتابی روشنگر به ستیز می پردازد ۸(آن هم) از سر بی اعتنایی (مُستکبرانه) تا مردم را از راه الله گُمراه کند، برای او در دنیا خواری است و در روز قیامت عذاب سوزان (جهنم را) به او می چشانیم ۹آن (عذاب) به خاطرِ آنچه دستهایت پیش فرستاده می باشد و آنکه الله به بندگان ستمگر نیست ۱۰و از مردم کسی است که الله را بر زبان (بدون عمل) عبادت می کند پس اگر او را خیری رسد به آن آرامش یابد و اگر او را آزمایشی رسد روی خویش را برتابد در دنیا و آخرت زیانکار است، این زیان آشکار است ۱۱و جز الله (کسی) را صدا می زند که زیانش از سودش نزدیکتر است، این آن گُمراهی دور است ۱۲کسی را صدا می زند که زیان او از سودش نزدیکتر است و چه بد سرپرست و چه بد همدمی است ۱۳همانا الله کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند را به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد می کند، همانا الله هر آنچه را بخواهد انجام می دهد ۱۴آنکس که می پندارد که هرگز الله او را در دنیا و آخرت یاری نمی کند پس به طریق آسمان (کلام وحی الهی) مدد بجوید سپس (از غیر الله) بِبُرد آنگاه ببیند آیا این کارش خشم او را فرو می نشاند ۱۵**

**و اینچنین به سوی تو (ای محمّد) آیات روشن را نازل کردیم و آنانکه الله هر که را بخواهد هدایت می کند ۱۶همانا کسانیکه ایمان آورده اند و کسانیکه پیروان تورات اند و پیروان توحید و مسیحیان و مجوس و کسانیکه شرک ورزیدند، همانا الله روز قیامت میان ایشان داوری می کند، همانا الله بر همه چیز گواه است ۱۷آیا توجه نکردی آنچه در آسمانها و آنچه زمین است و خورشید و ماه و ستارگان و کوه ها و درختان و جُنبندگان و بسیاری از مردم برای الله سجده می برند (مطیع هستند)؟ و بسیاری که عذاب حقّ ایشان است و آن را که الله خوار سازد پس برای او گرامی کننده ای نیست، همانا الله انجام می دهد آنچه را بخواهد ۱۸اینان ستیزه گر هستند که دربارۀ پروردگارشان ستیزه کردند پس کسانیکه کُفر ورزیدند برای ایشان لباس هایی از آتش بُریده شد، از بالای سرهای آنان آب جوشان ریخته می شود ۱۹آنچه در شکم های ایشان است و پوستهایشان را گُداخته می کند ۲۰و برای ایشان گُرزهایی از آهن است ۲۱هر گاه بخواهند که از آن اندوه (جهنم) خارج شوند در آن بازگردانده شوند، (ای گناهکاران) عذاب سوزان (جهنم) را بچشید ۲۲همانا الله کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند را به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاری است داخل می کند، در آن با دستبندهایی از طلا و مروارید زینت داده شوند و لباس ایشان در آن حریر است ۲۳و به سوی پاکیزه از سخن هدایت شدند و به سوی راه (الله) سُتوده هدایت یافتند ۲۴همانا کسانیکه کُفر ورزیدند و از راه الله و مسجدالحرام باز می دارند که آن را برای مردم چه ساکن آن و چه مسافر یکسان قرار دادیم و آنکه بخواهد در آن (مسجدالحرام) به ستم کجروی کند به او عذابی دردناک می چشانیم ۲۵و زمانی که برای ابراهیم مکان خانه را آماده ساختیم که به الله چیزی را شرک نورز و خانۀ مرا برای (افرادِ) طواف کننده و (افرادِ) قیام کننده و (افرادِ) متواضع سجده کننده پاک گردان ۲۶و در میان مردم به هنگام حجّ (گردهمایی) بانگ برآور (اعلام کن) تا پیاده و سوار بر مَرکبها از هر راه دوری به سوی تو (ای محمّد) بیایند ۲۷تا منافع آن را شاهد باشند و نام الله را ببرند در روزهایی که مشخص شده بر آنچه ایشان را از دام های چهارپا رزقشان داده است پس از آن بُخورید و به فقیر نیازمند بخورانید ۲۸سپس آنچه که بر گردن دارند را اِدا کنند و به نذرهای خود وفا کنند و باید در خانۀ قدیمی (مسجد الحرام) حضور بهم رسانند ۲۹و هر کس حُرمت ها (اوامر و نواهی) الله را تکریم کند پس آن برای او نزدِ پروردگارش خیر است و برای شما چهارپایان حلال شد مگر آنچه بر شما خوانده شد پس از پلیدی بُت ها و سخنان ناروا دوری گزینید ۳۰**

**(افرادِ) یکتا پرست برای الله باشید نه مشرک به او، هر کس به الله شرک ورزد پس گویی از آسمان اُفتاده است و پرنده او را برُباید یا باد او را به جای دور افکند ۳۱این است (سخن حقّ) و هر کس شعائر (مراسم و برنامه های) الله را بزرگ شُمارد پس همانا آن از پرهیزکاری قلبها می باشد ۳۲برای ایشان تا مُهلت مشخص در آن منفعت است پس قربانگاه آنها به سوی خانۀ کُهن (بیت الله الحرام) است ۳۳و برای هر اُمّتی (مناسکی) را قرار دادیم تا نام الله را ببرند به آنچه ایشان را از دام های چهارپا رزق دادیم پس صاحب قدرت شما، صاحب قدرت یکتاست پس برای او (الله) تسلیم شوید و به فروتنان مُژده بده ۳۴کسانیکه هر گاه نام الله یاد شود دلهای ایشان بترسد و بر آنچه به ایشان مصیبتی رسد شکیبا هستند و به پا دارندگان نماز (هستند) و از آنچه ایشان را (رزق) داده ایم، می بخشند ۳۵و ما (ذبح) شُتران را برای شما از شعائر الله (مراسم و مناسک الهی) قربانی (در حجّ) قرار دادیم، برای شما در آنها خیر است پس نام الله را بر آنها ببرید در حالی که در صف هستند پس هنگامیکه بر پهلوهایشان اُفتادند (ذبح شدند) پس از آنها بُخورید و بینوا و گدایان را بخورانید، اینچنین برای شما آنها را رام ساختیم تا شاید سپاسگزار باشید ۳۶هرگز به الله گوشتها و نه خونهای آن نمی رسد و لیکن به او پرهیزکاری شما می رسد، اینچنین آنها را برای شما رام کرد تا الله را بزرگ شُمارید بر آنچه شما را هدایت کرد و به نیکوکاران نوید ده ۳۷همانا الله از کسانیکه ایمان آوردند دفاع می کند، همانا الله هیچ خیانتکار ناسپاسی را دوست ندارد ۳۸**

**اجازه به کسانی داده شد که نبرد کنند، زیرا آنها مورد ستم واقع شده اند و همانا الله بر یاری آنها تواناست ۳۹کسانیکه از خانه های خود به ناحقّ اخراج شدند مگر آنکه می گفتند: الله پروردگار ماست و اگر الله مردم را بعضی به بعضی دفع نمی کرد قطعاً پرستشگاه ها و کلیساها و کِنیسه ها و مساجدی که در آنها نام الله بسیار بُرده می‌شود، ویران می شد و البته الله یاری می کند هر که را یاریش کند، همانا الله توانای شوکتمند است ۴۰کسانیکه اگر در زمین به ایشان امکانات دهیم، نماز را به پای می دارند و زکات را می دهند و به خوبیها اَمر می کنند و از بدیها باز می دارند و برای الله سرانجام کارهاست ۴۱و اگر تو را (ای محمّد) دروغ شُمارند پس به درستی پیش از ایشان قوم نوح و عاد و ثمود (پیامبرانشان) را دروغ شُمردند ۴۲و قوم ابراهیم و قوم لوط (پیامبرانشان را دروغ شُمردند) ۴۳و یاران مَدین و موسی تکذیب شد پس به کافران مُهلت دادم سپس ایشان را (به عذاب) گرفتیم پس انتقام من چگونه‌ بود؟ ۴۴و چه بسا شهری که آن را نابود کردیم و آنها ستمگر بودند پس آن (خانه ها) بر پایه های خود فرود آمده است، چه چاه های رها شده ای و کاخهای اَفراشته (ایشان) ویران شدند ۴۵آیا در زمین گردش نمی کنند تا ایشان را دلهایی باشد که دریابند یا گوش هایی که بدان بشنوند؟ پس دیدگان کور نمی شوند و لیکن دلها کور می شوند که در سینه هاست ۴۶**

**و از تو (ای محمّد) در (آمدن) عذاب شتاب می خواهند و هرگز الله خلاف وعده نمی کند و همانا یک دوره نزدِ الله مانند هزار سال است از آنچه شما می شُمارید ۴۷و چه بسا شهری را که بدان مُهلت دادیم در حالی که ستمکار بودند و سپس آن را (به عذاب) فرو گرفتیم و به سوی ما بازگشت (ایشان) است ۴۸(ای محمّد) بگو: ای مردم جز این نیست که من برای شما هشدار دهنده ای آشکار هستم ۴۹پس کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند برای ایشان آمرزش و رزقی گرامی است ۵۰و کسانیکه در جهت ضدیّت با آیات الهی می کوشند، آنان یاران دوزخ هستند ۵۱و پیش از تو (ای محمّد) فرستاده و پیامبری را نفرستادیم مگر هنگامیکه وحی را بیان می کرد، شیطان (نابودگر) در بیان وحی او القاء می کرد پس الله آنچه شیطان (نابودگر) القاء می کرد را باطل می ساخت سپس الله آیاتش (وحی الهی) را تثبیت می کرد و الله حکیم است ۵۲تا آنچه شیطان (نابودگر) القاء می کرد را آزمایشی (فتنه ای) برای کسانیکه در دل های ایشان بیماری است و سنگدلان قرار دهد و همانا ستمگران در بدبختی دور هستند ۵۳تا بدانند کسانیکه دانش داده شدند، همانا حقّ از جانب پروردگارت است پس بدان ایمان آورند و دلهای ایشان بدان نرم شود و همانا الله هدایت کننده کسانی است که به سوی راه راست ایمان آورند ۵۴و پیوسته کسانیکه کُفر ورزیدند در شکّی از آن هستند تا ایشان را ساعت (قیامت) ناگهان بیاد یا عذاب روزی بی مانند بیاید ۵۵**

**پادشاهی در آن روز از آنِ الله است، میان ایشان حُکم می کند پس کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند در باغ هایی پُر نعمت هستند ۵۶و کسانیکه کُفر ورزیدند و آیات ما را دروغ شُمردند، برای ایشان عذابی خوار کننده است ۵۷و کسانیکه در راه الله مهاجرت کردند سپس کُشته شدند یا مُردند، الله به ایشان رزق می دهد رزقی نیکو، همانا الله بهترین رزق دهندگان است ۵۸قطعاً (الله) ایشان (ایمانداران) را به جایگاهی وارد می کند که آن را می پسندد و همانا الله بُردبار است ۵۹این است (حُکم الله) و هر کس مجازات کند به تناسب ظلمی که بدان واقع شده، سپس (اگر دوباره) بر او ظلم شود هر آینه الله او را یاری کند و همانا الله گُذشت کننده آمرزنده است ۶۰این است که الله، شب را در روز فرو می برد و روز را در شب فرو می برد و آنکه الله، شنوایی بیناست ۶۱این بدان (دلیل) است که الله، او حقّ است و آنچه جز او را صدا می زنند، او باطل است و آنکه الله است که برترِ بزرگ است ۶۲آیا توجه نکردی از آسمان آبی را فرستاد پس زمین سر سبز می گردد، همانا الله با محبّتِ آگاه است ۶۳آنچه در آسمانها و در زمین است برای اوست و همانا الله بی نیازِ سُتوده است ۶۴**

**آیا توجه نکردی که الله برای شما آنچه در زمین است و کِشتی را که در دریا به فرمان او حرکت می کند را رام کرد و آسمان از اینکه بر زمین فرود آید را نگاه می دارد مگر به اجازه او، همانا الله به مردم با محبّت مهربان است ۶۵و اوست آنکه شما را زنده کرد سپس شما را می میراند سپس شما را زنده سازد، همانا انسان بسیار ناسپاس است ۶۶بر هر اُمّتی روشی (برنامه ای) را قرار دادیم که ایشان رهرو آن هستند سپس با تو در اَمر ستیزه نکنند و (ای محمّد) به سوی پروردگارت بخوان، همانا تو بر هدایت درستی هستی ۶۷و اگر با تو مُجادله کردند پس (ای محمّد) بگو: الله داناتر است بدآنچه می کنید ۶۸الله میان شما روز قیامت داوری می کند، بدآنچه انجام می‌دهید ۶۹آیا ندانستند که الله می داند آنچه در آسمانها و زمین است، همانا این در کتابی (محفوظ) است، همانا این بر الله آسان است ۷۰و جز الله را عبادت می کنند، آنچه را که بدان دلیلی را (الله) نازل نکرده است و بدان دانشی ندارند و برای ستمگران یاوری نیست ۷۱و هنگامیکه بر ایشان آیات روشن ما تلاوت می شود، در چهره های کسانیکه کُفر ورزیدند (اثر) انکار را می شناسی، نزدیک است ایشان (کافران) بر آنان که آیات ما را تلاوت می کنند حمله ور شوند، (ای محمّد) بگو: آیا شما را به بدتر از این خبر دهم؟ آتش (جهنم) که الله آن را وعده داد به کسانیکه کُفر ورزیدند و بد بازگشتگاهی است ۷۲ای مردم مَثلی زده شد پس آن را بشنوید، همانا کسانی را که جز الله صدا می زنید هرگز مگسی را خلق نکرده اند و هر چند برای آن جمع شوند و اگر مگس چیزی را از ایشان برُباید از آن نمی‌توانند بازستانند، طالب و مطلوب هر دو ناتوان هستند ۷۳و الله را (آنطور که) شایسته ارجمندی اوست ارزش قائل نشدند، همانا الله توانای شوکتمند است ۷۴الله از میان فرشتگان و از (میان) مردم فرستادگانی را بر می گزیند، همانا الله شنوای بیناست ۷۵(الله) می داند آنچه را پیش روی ایشان است و آنچه پُشت سر ایشان است و به سوی او کارها بازگردانده شوند ۷۶ای کسانیکه ایمان آوردید، (در برابر الله) فروتن گردید و سجده کنید و پروردگار خویش را عبادت کنید و خوبی (خیر) را (در کارهایتان) به کار ببندید تا رستگار شوید ۷۷و در راه الله شایسته کوشش (او) کوشش کنید، (الله) شما را انتخاب کرد و بر شما در دین سختی قرار نداد، آئین پدر شما ابراهیم، او شما را از قبل مسلمان (تسلیم شده الله) نامید و در این (قرآن اینگونه ملقب شدید) تا فرستاده گواهی بر شما و شما گواهان بر مردم باشید پس نماز را بپا دارید و زکات را بدهید و به (فرامین) الله چنگ زنید، او سرپرست شماست پس چه خوب سرپرست و چه خوب یاوری است ۷۸**

**سوره مؤمنون - 23بنام الله بخشندۀ مهربان**

**بدرستی مؤمنان رستگار شدند ۱کسانیکه در نماز خویش فروتن هستند ۲و کسانیکه از سخنان باطل رویگردان هستند ۳و کسانیکه پرداخت کنندۀ زکات هستند ۴و کسانیکه ایشان، عورت های خویش را حفظ می کنند ۵مگر بر همسران خویش یا زنان (مهاجر تازه مسلمان شده ای) که در پیمان شما هستند پس ایشان مورد سرزنش قرار نمی گیرند ۶پس آن کس که غیر از این را بخواهد پس آنان (افرادِ) تجاوز کننده (به مرزهای الله) هستند ۷و کسانیکه به امانتداری خویش و عهدهای خویش رعایت کننده هستند ۸و کسانیکه ایشان به نمازهای خویش پایبند هستند ۹آنان ارث برنده (بهشت جاویدان) هستند ۱۰کسانیکه بهشت را به ارث می برند، ایشان در آن جاودان هستند ۱۱و مسلّماً انسان را از عُصاره ای از گِل خلق کردیم ۱۲سپس او را (به صورت) نطفه ای در قرارگاه اُستوار (در رحم) قرار دادیم ۱۳سپس نطفه را بصورت خون بسته در آوردیم بعد خون بسته را به (مانند) گوشتی تبدیل کردیم و آنگاه از گوشت استخوانهایی ایجاد کردیم بعد استخوانها را گوشتی پوشاندیم سپس او را در آفرینشی دیگر پدید آوریم پس مُبارک باد الله بهترین خلق کنندگان ۱۴سپس همانا شما (در زمین) بعد از آن قطعاً می میرید ۱۵سپس همانا شما در روز قیامت برانگیخته می شوید ۱۶و مسلّماً بر بالای شما هفت طبقه (هفت آسمان را) خلق کردیم و از خلقت آنها غافل (بی خبر) نبودیم ۱۷**

**و از آسمان آبی را به اندازه فرو فرستادیم پس آن را در زمین جای دادیم و همانا ما بر نابودی (از بین بُردن) آن توانا هستیم ۱۸پس برای شما بدان باغهایی از نخلستانها و تاکستانها پدید آوریم و برای شما در آن میوه هایی فراوان است و از آن می خورید ۱۹و درختی که از طُور سینا بیرون می آید، با روغنی و نان خورشی برای خورندگان می روید ۲۰و همانا برای شما در چهارپایان (درس) عبرتی است، از آنچه در شکم های آنهاست به شما می نوشانیم و برای شما در آن سودهای فراوان (است) و از (گوشت) آنها می خورید ۲۱و بر آنها و بر کِشتی سوار می شوید ۲۲و مسلّماً نوح را به سوی قومش فرستاده ایم، (نوح) گفت: ای قوم من الله را عبادت کنید، صاحب قدرتی غیر از او نیست، آیا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۲۳پس رؤسای قومش آنان که کُفر ورزیدند، گفتند: این جز بشری همچون شما نیست، می خواهد بر شما برتری جوید و (اگر) الله می خواست قطعاً فرشتگانی را نازل می کرد که این (سخن) را در پدران پیشینیان نشنیده ایم ۲۴او جز مردی دیوانه نیست پس تا مدّتی او را تحمل کنید ۲۵(نوح) گفت: پروردگارا مرا یاری کن بر آنچه مرا دروغ شُمردند ۲۶پس به او وحی کردیم که تحت نظارت ما و به وحی ما کِشتی را بساز پس هنگامیکه فرمان ما آید و (آب از) درون (زمین) بجوشد پس از هر کدام (از حیوانات) دو جُفت را و خاندان خویش را در آن کِشتی جای ده مگر آن کس که فرمان نابودیشان صادر شد و در مورد آنان که ستم کردند با من سخن نگو، همانا ایشان غرق خواهند شد ۲۷**

**پس هنگامیکه تو و آن که با تو در کِشتی است مستقر شدی، (نوح) بگو: سپاس برای الله کسی که ما را از قوم ستمکاران نجات داد ۲۸و (نوح) بگو: پروردگارا، من را فرود آور در جایگاهی مُبارک و تو بهترین فرود آورنده هستی ۲۹همانا در این نشانه هایی است، همانا ما آزمایش می نماییم ۳۰سپس بعد از ایشان قومی دیگر را آفریدیم ۳۱پس فرستاده ای از ایشان در میان آنها ارسال کردیم که الله را عبادت کنید، شما را غیر از او صاحب قدرتی نیست، آیا پرهیزکاری می کنید؟ ۳۲و رؤسای از قومش، کسانیکه کُفر ورزیدند و ملاقات آخرت را دروغ می پنداشتند و ایشان را در زندگی دنیا بهره مند ساختیم، گفتند: این جز بشری همچون شما نیست، از آنچه از آن می خورید، می خورد و و از آنچه می نوشید، می نوشد ۳۳و اگر بشری همانند خویش را اطاعت کنید، همانا شما در آن صورت زیانکار خواهید بود ۳۴آیا شما را وعده می دهد هنگامیکه مُردید و خاک و استخوان شدید، همانا شما (در روز قیامت) بیرون آورده می‌شوید ۳۵آنچه وعده داده شده اید، هرگز امکان ندارد ۳۶چیزی جز زندگی دنیا وجود ندارد، می میریم و زندگی می کنیم و ما برانگیخته نخواهیم شد ۳۷او جز مردی که به الله دروغ بسته، نیست و ما به او ایمان نخواهیم آورد ۳۸گفت: پروردگارا مرا یاری کن بدانچه مرا دروغ شُمردند ۳۹(الله) فرمود: بعد از اندکی مسلماً پشیمان خواهند گردید ۴۰پس فریاد (مرگباری) به حقّ ایشان را فرا گرفت و ایشان را خاشاک بر روی سیلابی گردانیدیم پس نابودی بر قوم ستمگران باد ۴۱سپس بعد از ایشان قوم های دیگر را پدید آوردیم ۴۲**

**مُهلت تعیین شده هیچ اُمّتی پیشی نمی گیرد و نه به تأخیر می اُفتد ۴۳سپس فرستادگان خود را بدنبال هم ارسال کردیم، چون اُمّتی فرستاده او می آمد او را دروغ می شُمردند سپس ما به دنبال اُمّتی، اُمّت دیگر را جایگزین کردیم (بعد از هلاکت ایشان) و ایشان را همچون افسانه هایی قرار دادیم پس نابود باد قومی که ایمان نمی آورند ۴۴سپس موسی و برادرش هارون را با نشانه های خویش و دلیلی آشکار فرستادیم ۴۵به سوی فرعون و رؤسایش پس تکبّر ورزیدند و قومی برتری جو بودند ۴۶پس گفتند: آیا برای دو بشر همچون خودمان ایمان آوریم و قوم آنان (بنی اسرائیل) عبادت کننده (خدمتگزاران) ما هستند ۴۷پس ایشان را دروغ شُمردند پس هلاک گردیدند ۴۸و مسلّماً به موسی کتاب (تورات) را دادیم تا شاید هدایت یابند ۴۹و پسر مریم (عیسی) و مادرش را نشانه ای قرار دادیم و (ایشان را) به سوی مقام ارزشمندی که مطمئن و دلپذیر است، جای دادیم ۵۰ای فرستاده شدگان از غذاهای پاکیزه ها بُخورید و کار شایسته انجام دهید، همانا من بدانچه انجام می دهید دانا هستم ۵۱و همانا این اُمّت شما، اُمّت واحد است و من پروردگار شما هستم پس پرهیزکاری کنید ۵۲پس دین خود را میان خود تکه تکه کردند، هر حزبی بدآنچه نزد ایشان است شادمان هستند ۵۳پس ایشان را در گُمراهیشان تا زمانی رها کن ۵۴آیا می‌پندارند که آنچه به ایشان از مال و فرزندان می دهیم ۵۵ در خیر و خوبی ها برای ایشان عجله کرده ایم؟ بلکه فهم ندارند ۵۶همانا (مؤمنان) کسانیکه از ترس پروردگار خویش هراسان هستند ۵۷و کسانیکه ایشان به آیات پروردگارشان ایمان آورند ۵۸**

**و کسانیکه ایشان به پروردگارشان شرک نورزند ۵۹**

**و کسانیکه عطا می کنند آنچه را باید ببخشند و دلهای ایشان هراسان است که به سوی پروردگارشان باز می گردند ۶۰آنان در خیرات (نیکیها) می شتابند و ایشان در آن بر هم پیشی می گیرند ۶۱و نفسی را جز به اندازۀ توان او تکلیف نمی کنیم و نزد ما کتابی است که به حقّ سخن می گوید و ستمی به ایشان نمی گردد ۶۲بلکه دل های ایشان از این (گفتار حقّ) در غفلت است و کارهای دیگری دارند که بدان مشغول هستند ۶۳بلکه دل های ایشان از این (گفتار حقّ) در غفلت است و کارهای دیگری دارند که بدان مشغول هستند ۶۳امروز ناله نکنید که شما از عذاب ما یاری نمی شوید ۶۵به درستی که آیات ما بر شما تلاوت می شدند پس پُشت می کردید ۶۶همچون افراد مُتکبّر به (آیات الهی) و بی توجه، آن را ترک می کردید ۶۷آیا دربارۀ این کلام اندیشه نکردند یا چیزی برای ایشان آمد که برای پدران پیشین ایشان نیامده است ۶۸آیا فرستاده خویش را نمی شناسند لیکن ایشان او را انکار می کنند ۶۹آیا به او می گویند: که دیوانه است، بلکه به سوی ایشان به حقّ آمد و بیشتر ایشان از حقّ کراهت دارند ۷۰و اگر حقّ هوس‌های ایشان را پیروی می‌کرد قطعاً آسمانها و زمین و آنچه در میان آنهاست فاسد می شد، بلکه به آنان ذکری در خصوص ایشان (کلام الهی) را دادیم پس آنها از ذکری که برای ایشان (آمده) رویگردان هستند ۷۱آیا از ایشان مُزدی را درخواست می کنی؟ پس مُزد پروردگار تو بهتر است و او بهترین رزق دهنده است ۷۲و همانا تو (ای محمّد) ایشان را به راه راست می خوانی ۷۳و همانا کسانیکه به آخرت ایمان نمی آورند از راه (راست) کناره می گیرند ۷۴**

**اگر بر ایشان رحم می‌کردیم و آنچه از رنج (بلاها و گرفتاریها) به ایشان است را برطرف می‌کردیم باز در سرکشی خود پافشاری می کردند ۷۵و مسلّماً ایشان را به عذاب گرفتار نمودیم پس برای پروردگار خویش فروتن نشدند (سر فرود نیاوردند) و زاری نمی کنند ۷۶تا زمانی که بر ایشان دری از عذاب سخت را باز کنیم، ناگهان ایشان در آن نااُمید می گردند ۷۷و او (الله) کسی است که برای شما گوش و چشم و دل ها را پدید آورد، چه اندک سپاسگزاری می کنید ۷۸و او (الله) کسی است که شما را از زمین ایجاد کرد و به سوی او محشور می شوید ۷۹و او (الله) کسی است که زنده می کند و بمیراند و برای او گردش شب و روز است، آیا تعقّل نمی‌کنید؟ ۸۰بلکه (کافران) گفتند همانند آنچه را پیشینیان گفتند ۸۱(کافران) گفتند: آیا هنگامی که مُردیم و خاک و استخوان شدیم، همانا ما برانگیخته خواهیم شد؟ ۸۲مسلّماً ما و پدران ما به این (سخنان) از پیش وعده داده شده بودیم، اینها جز افسانه های پیشینیان نیست ۸۳(ای محمّد) بگو: زمین و آنکه در آن است از آن چه کسی است اگر شما دانا هستید؟ ۸۴ خواهند گفت: از آنِ الله است، (ای محمّد) بگو: چرا پند نمی گیرید؟ ۸۵(ای محمّد) بگو: پروردگار آسمانهای هفتگانه و پروردگار عرش بزرگ چه کسی است؟ ۸۶خواهند گفت: از آنِ الله است، (ای محمّد) بگو: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۸۷(ای محمّد) بگو: چه کسی پادشاهی همه چیز را در دست دارد؟ و (او) پناه می دهد و (کسی) در برابر او پناه داده نمی شود، اگر می دانستید ۸۸خواهند گفت: برای الله است، (ای محمّد) بگو: پس چگونه سحر شده اید؟ ۸۹**

**بلکه حقّ را به سوی ایشان آورده ایم و همانا ایشان دروغگو هستند ۹۰الله واسطه ای اختیار نکرد و با او صاحب قدرتی نبود، در آن هنگام هر صاحب قدرتی آنچه را خلق کرده است را (به سوی خود) می بُرد و بعضی از ایشان بر بعضی برتری می جست، الله مُنزه است از آنچه (مشرکان) توصیف می کنند ۹۱دانای ناپیدا و آشکار پس (الله) برتر است از آنچه شرک می ورزند ۹۲(ای محمّد) بگو: پروردگارا کاش به من نشان می دادی آنچه را وعده داده می شوند ۹۳پروردگارا پس ما را در (کنار) گروه ستمکاران قرار مده ۹۴و همانا ما بر آنکه آنچه را به ایشان وعده داده ایم به تو نشان دهیم قطعاً توانا هستیم ۹۵بدی را بدانچه بهتر است دور کن (بدی را با نیکی دور کن)، ما داناتر هستیم بدآنچه (کافران) توصیف می کنند ۹۶و (ای محمّد) بگو: پروردگارا به تو از وسوسه های شیاطین (نابودگران) پناه می برم ۹۷و به تو پروردگارا پناه می برم از آنکه (شیاطین) حاضر آیند ۹۸تا هنگامیکه یکی از ایشان را مرگ بیاید، می گوید: پروردگارا مرا (به دنیا) بازگردان ۹۹تا در آنچه (در دنیا از انجام کار) باقی گذاشتم عملی شایسته انجام دهم، چنین نیست همانا سخن (دروغی) است که او می‌گوید و مقابل ایشان فاصله ای است تا روزی که برانگیخته می شوند ۱۰۰پس در شیپور دمیده شود، نسبتی میان ایشان در آن روز وجود نخواهد داشت و از همدیگر سؤال نخواهند کرد ۱۰۱پس کسی که میزان اعمالش سنگین شود، ایشان رستگار هستند ۱۰۲و کسی که میزان اعمالش سبک شود پس آنان کسانی هستند که به خویشتن زیان رساندند، در جهنم جاودان هستند ۱۰۳چهره های ایشان را آتش (جهنم) می سوزاند، ایشان در آن پریشان هستند ۱۰۴**

**آیا آیات من بر شما تلاوت نمی شد؟ پس شما آنها را دروغ می شُمردید ۱۰۵(گناهکاران) گفتند: پروردگارا بر ما بدبختی ما غلبه پیدا کرد و ما قومی (مردمانی) گُمراه بودیم ۱۰۶پروردگارا: ما را از آن خارج کن پس اگر (به آن کارها) بازگشتیم پس همانا ما ستمکار هستیم ۱۰۷(الله) فرمود: در آن (آتش) گُم شوید و با من سخن نگویید ۱۰۸همانا گروهی از بندگان من می گفتند: پروردگارا ما را بیامرز و بر ما رحم کن و تو بهترین رحم کنندگان هستی ۱۰۹پس آنها را به مسخره می گرفتید تا این (کارتان) ذکر مرا از یادتان بُرد و به ایشان می خندیدید ۱۱۰ همانا من ایشان را بدانچه شکیبایی کردند امروز مُزد دادم، همانا ایشان پیروز هستند ۱۱۱(الله به کافران) فرمود: چه مقدار در زمین به شمارش سالها ماندید؟ ۱۱۲(کافران) گفتند: روزی یا پاره‌ای از روزی پس از (افرادِ) شمارش کننده بپرس ۱۱۳(الله) فرمود: جز اندکی نماندید اگر می دانستید ۱۱۴آیا می پندارید که شما را به بیهودگی خلق کردیم و آنکه به سوی ما باز نمی گردید؟ 115 پس الله پادشاه حقّ برتر است، صاحب قدرتی جز او نیست، پروردگار عرش گرامی (است) ۱۱۶و هر کس با الله، صاحب قدرت دیگری را صدا بزند که بدان دلیلی (از جانب کلام وحی الهی) ندارد پس جز این نیست که حساب او نزدِ پروردگار اوست، همانا کافران رستگار نمی شوند ۱۱۷و (ای محمّد) بگو: پروردگارا بیامرز و رحم کن و تو بهترین رحم کنندگان هستی ۱۱۸**

**سوره نور - 24**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**سوره ای که آن را نازل کردیم و آن را مقرّر داشتیم و در آن نشانه های روشن را نازل کردیم تا شاید یادآور شوید 1زن زناکار (مُجرد یا متأهل) و مرد زناکار (مُجرد یا متأهل) هر کدام از آنان را صد ضربه (شلاق) بزنید و به ایشان ترحمی در دین الله نگیرید، اگر به الله و روز آخرت ایمان دارید، باید در مُجازات آنان گروهی از مؤمنان شاهد باشند ۲مرد زناکار جز با زن زناکار یا مشرک ازدواج نکند و زن زناکار جز با مرد زناکار یا مشرکی ازدواج نکند، این (ازدواج) بر مؤمنان حرام است ۳و کسانیکه زنان پاکدامن را به زنا متهم می‌کنند سپس چهار نفر گواه نمی آورند پس هشتاد ضربه (شلاق) به ایشان بزنید و از ایشان هیچگاه گواهی قبول نکنید و آنان نافرمان هستند ۴مگر کسانیکه بعد از این توبه کردند و شایستگی گزیدند پس همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۵کسانیکه همسران خویش را به زنا متهم می‌کنند و ایشان را جز خویشتن شاهدانی نباشد پس یکی از ایشان چهار بار به الله سوگند دهد که همانا او از راستگویان است ۶و پنجمین بار بگوید: لعنت الله بر او باد اگر از (افرادِ) دروغگو باشد ۷و اگر زن چهار بار شهادت دهد که سوگند به الله که همانا آن مرد از دروغگویان است، مجازات (صد تازیانه شلاق) از او دور می گردد ۸و پنجمین بار بگوید: خشم الله بر او باد اگر آن مرد از (افرادِ) راستگو باشد ۹و اگر فُزونی الله و رحمت او بر شما نبود (عذابی سخت به شما می رسید) و آنکه الله توبه پذیر دانا است ۱۰**

**همانا کسانیکه آن تهمت را بستند گروهی از شما هستند، نپندارید که آن (تهمت) شرّی برای شما است، آن برای شما خوب است، هر مردی از ایشان به سبب گناهی که کسب کرده است سهمی دارد و آنکس که سهم بیشتری از این تُهمت را به عهده گرفته است برای او عذابی بزرگ است ۱۱چرا هنگامی که آن (تُهمت زنا) را شنیدید، مردان و زنان مؤمن به یکدیگر گُمان خیر (نیک) نبردند و نگفتند: این تُهمت آشکار است ۱۲چرا بر آن چهار گواه نیاوردند پس چون گواهان را نیاوردند پس آنان نزد الله (از زُمره افرادِ) دروغگو هستند ۱۳و اگر فُزونی الله و رحمت او در دنیا و آخرت بر شما نبود قطعاً به شما در آنچه در آن (تُهمت زنا) به زبان آوردید عذابی بزرگ می رسید ۱۴زمانی که از زبانهای یکدیگر (آن تُهمت زنا را) فرا می گرفتید و با دهان های خویش می‌گفتید آنچه شما را بدان دانشی نبود و آن (تُهمت زنا) را آسان می پنداشتید، در حالی که آن نزد الله سنگین است ۱۵و چرا هنگامیکه آن (تُهمت زنا) را شنیدید، نگفتید شایسته ما نیست که بدان سخن گوییم، مُنزهی تو، این تهمتی (بُهتانی) بزرگ است ۱۶شما را الله بدان پند می دهد که مبادا به مانند آن هیچگاه بازگردید، اگر مؤمنان هستید ۱۷و الله آیات را برای شما آشکار می سازد و الله دانای حکیم است ۱۸همانا کسانیکه دوست دارند زشتکاریها در میان مؤمنان مُنتشر گردد، ایشان را عذاب دردناک در دنیا و آخرت است، الله می داند و شما نمی دانید ۱۹و اگر فُزونی الله و رحمت او بر شما نبود (عذابتان می کرد) و آنکه الله با محبّت مهربان است ۲۰**

**ای کسانیکه ایمان آورده اید، گامهای شیطان (نابودگر) را پیروی نکنید و هر کس گامهای شیطان (نابودگر) را پیروی کند پس همانا او به زشتکاریها و منکرات (ناپسند) اَمر می کند و اگر فُزونی الله و بخشش او بر شما نبود از شما ابداً کسی پاک نمی شد و لیکن الله پاک می سازد هر کس را بخواهد و الله شنوندۀ داناست ۲۱و توانگران از شما، (افراِدِ) گُشاده دست کوتاهی نکنند که به خویشاوندان و بینوایان و (افرادِ) هجرت کننده در راه الله (مالی را) ببخشند و باید گُذشت کنند و چشم پوشی کنند، آیا نمی خواهید که الله برای شما (گناهانتان را) بیامرزد؟ و الله آمرزندۀ مهربان است 22همانا کسانیکه زنان پاکدامن بی‌خبر مؤمن را تُهمت (زنا) می‌زنند، در دنیا و آخرت لعنت می شوند و برای ایشان عذابی بزرگ است ۲۳روزی که بر علیه ایشان زبان ها و دست ها و پاهای ایشان گواهی می دهد، بدانچه انجام می دادند ۲۴در آن روز، الله مُجازات ایشان را به آنان به حقّ بپردازد و (آنها) می دانند که الله او حقّ آشکار است ۲۵زنان پلید، برای مردان پلید هستند و مردان پلید، برای زنان پلید هستند و زنان پاک، برای مردان پاک هستند و مردان پاک، برای زنان پاک هستند، آنان (مؤمنان) مُنزه هستند از آنچه (افرادِ پلید) می گویند و برای ایشان آمرزشی و رزقی گرامی است ۲۶ای کسانیکه ایمان آورده اید، در خانه‌هایی جز خانه های خویش داخل نشوید تا (با اهل آن) آشنا شوید (خودتان را معرفی کنید) و بر اهل آن سلام کنید، این برای شما بهتر است تا شاید یادآور شوید ۲۷پس اگر در آنها (خانه ها) کسی را نیافتید در آنها داخل نشوید تا اجازه داده شوید و اگر به شما گفته شد، بازگردید پس بازگردید، آن برای شما بهتر است و الله بدانچه انجام می دهید داناست ۲۸بر شما مانعی نیست که به خانه های غیر مسکونی وارد شوید که در آن کالایی دارید و الله می داند، آنچه را آشکار می کنید و آنچه را پنهان می سازید ۲۹(ای محمّد) به مؤمنان بگو: چشم های خویش را فرو بپوشند و عورتهای خود را نگاه دارند آن برای ایشان بهتر است، همانا الله بدانچه فراهم می سازید آگاه است ۳۰و (ای محمّد) به زنان مؤمنه بگو: که چشمهای خود را فرو بپوشند و عورتهای خود را حفظ کنند و زینت خود را آشکار نسازند مگر آنچه از آن آشکار است و باید پوشش های خود را بر برجستگیهای (بدن) شان بیندازند و زینت خویش را آشکار نسازند مگر برای شوهران خود یا پدران خود یا پدران شوهران خود یا فرزندان خود یا فرزندان شوهران خود یا برادران خود یا برادرزادگان خود یا خواهرزادگان خود یا زنان همکیش یا زنان (مهاجری) که در پیمان شما (زنان مؤمنه) هستند یا خدمتکاران مرد (خواجه) یا کودکانی که بر عورتهای زنان متوجه نشده اند و زنان پاهای خود را (به گونه‌ای) بر زمین (نکوبند) تا آنچه از زینت خویش پنهان ساخته اند آشکار گردد و ای مؤمنان، همگی به سوی الله توبه کنید تا شاید رستگار شوید ۳۱**

**و زنان مُجرد از میان خودتان را همسر گیرید و (افرادِ) شایسته از خدمتکاران مرد و خدمتکاران زن، اگر فقیر باشند الله از فُزونی خود ایشان را بی نیاز سازد، الله وسعت بخش داناست ۳۲و باید عفت پیشه سازند کسانیکه مورد ازدواجی پیدا نمی کنند تا الله از فُزونی خویش آنان را بی نیاز سازد و کسانی را که خواستگار زنان (مهاجر تازه مسلمان شده ای) که در پیمان شما هستند پس اگر خیری در ایشان می یابید پس آن را مکتوب کنید و به ایشان از مالی که الله به شما داده را بدهید و به خاطر بهرۀ زندگی دنیا دختران (مهاجر تازه مسلمان شده ای) را که در پیمان شما هستند و خواهان شوهر هستند (با عدم موافقت به ازدواجشان) وادار به گناه نکنید و هر کس آنان را مجبور کرده است (و پشیمان گردیده) الله آمرزندۀ مهربان است ۳۳و مسلّماً به سوی تو (ای محمّد) نشانه های روشن را نازل کردیم و داستانهایی از کسانیکه پیش از شما بودند و پندی برای پرهیزکاران (است) ۳۴الله نور آسمانها و زمین است، مثل نور او به مانند چراغدانی است که در آن چراغی است که آن چراغ در شیشه ای است، آن شیشه همچون ستارۀ درخشانی است که اَفروخته شود از درخت خُجسته زیتونی که نه شرقی و نه غربی است، روغن آن روشنی دهد هر چند به آن آتش نرسیده باشد، نوری بر نوری است، الله به نور خویش هر کس را بخواهد هدایت می کند و الله بر همه چیز داناست ۳۵در خانه‌هایی که الله اجازه داد که نام او در آن بُرده و افراشته شود، او را (ایمانداران) بامدادان و شامگاهان تسبیح گویند ۳۶**

**مردانی که ایشان را تجارت و نه معامله ای از یاد الله غافل نمی سازد و به پا داشتن نماز و دادن زکات (آن داد و ستد ایشان را) غافل نمی کند، از روزی می ترسند که در آن دلها و چشم ها دگرگون می شود ۳۷تا ایشان را الله پاداش دهد بهتر از آنچه انجام می دادند و از فُزونی خویش ایشان را بیفزاید و الله رزق را به هر کس که بخواهد بدون حساب می دهد ۳۸و کسانیکه کُفر ورزیدند، اعمال ایشان مانند سرابی در بیابان است که آن را تشنه لب آب می پندارد تا اینکه به آن می رسد چیزی را (در آن) پیدا نمی کند ولی الله را نزد آن می یابد پس الله حساب (اعمالش) را به او بدهد و الله در حسابرسی سریع است ۳۹یا (اعمالش) به مانند تاریکیهایی در دریای عمیق (است)، آن را موج بپوشاند، از بالای آن موجی است که از بالای آن ابری تیره است بعضی از آنها (موج ها) بر بالای بعضی دیگر (هستند)، هر گاه دستش را بیرون آورد، نتواند که آن را ببیند و هر کس که الله، برای او نوری را قرار نداده است پس او را نوری نباشد ۴۰آیا توجه نکردی، هر که در آسمانها و زمین است و پرندگان بال گُستر الله را تسبیح گوید و هر کدام نماز و تسبیح او را می دانند و الله بدانچه انجام می‌دهید داناست ۴۱و برای الله پادشاهی آسمانها و زمین است و به سوی او بازگشت است ۴۲آیا توجه نکردی که الله ابری را می راند سپس میان آن را پیوند می دهد پس آن را توده ای مُتراکم می گرداند پس برف را می بینی که از لابلای آن بیرون می آید و از آسمان از بلندی هایی که در آنهاست از تگرگ می فرستد پس آنرا به هر که بخواهد برساند و آنرا از هر که بخواهد بازگرداند، درخشندگی آن نزدیک است چشمها را از میان بردارد ۴۳**

**الله شب و روز را می گرداند، همانا در این عبرتی برای افراد دارای بصیرت است ۴۴و الله هر جُنبنده ای را از آب خلق کرد پس از ایشان است که بر شکم خود راه می رود و از ایشان است آن که بر دو پا راه می رود و از ایشان است آنکه بر چهار پا راه می رود، الله هر چه را بخواهد خلق می کند، همانا الله بر هر چیز تواناست ۴۵مسلّماً نشانه‌های آشکار را نازل کردیم و الله هر که را بخواهد به راه راست هدایت می کند ۴۶و می گویند: به الله و فرستاده ایمان آوردیم و اطاعت کردیم سپس گروهی از ایشان بعد از آن پُشت کنند و آنان مؤمنان نیستند ۴۷و هنگامیکه به سوی الله و فرستاده او خوانده شوند تا میان ایشان حُکم شود گروهی از ایشان رویگردان می شوند ۴۸و اگر حقّ به سود ایشان باشد به سوی او فرمانبردارانه می آیند ۴۹آیا در دل‌های ایشان بیماری است یا شکّ دارند یا می ترسند که الله و فرستاده او بر ایشان ستم کند؟ بلکه آنان (افرادِ) ستمکار هستند ۵۰جز این نیست گفتار مؤمنان هنگامیکه به سوی الله و فرستاده او خوانده می شوند تا میان ایشان حُکم کند، می گویند: شنیدیم و اطاعت کردیم و آنان (افرادِ) رستگار هستند ۵۱و هر کس الله و فرستاده او را اطاعت کند و از الله بترسد و پرهیزکاری کند پس آنان پیروز هستند ۵۲و به الله سخت ترین سوگند های خویش را یاد کردند که اگر به آنها اَمر کنی بیرون خواهند رفت، (ای محمّد) بگو: سوگند یاد نکنید اطاعتی شایسته کافی است، همانا الله بدآنچه انجام می دهید آگاه است ۵۳**

**(ای محمّد) بگو: الله را اطاعت کنید و فرستاده را اطاعت کنید پس اگر پُشت کردند پس جز این نیست که بر تو آنچه تکلیف شده و بر شماست آنچه تکلیف شده اید و اگر او را اطاعت کنید، هدایت شوید و بر فرستاده جز ابلاغی (رساندنی) آشکار نیست ۵۴الله کسانی را که از شما ایمان آوردند و اعمال شایسته انجام دادند را وعده داد که ایشان را در زمین جانشین گرداند، چنانکه کسانی را که پیش از ایشان بودند را جانشین گردانید و قطعاً برای ایشان آئین ایشان که برای آنان می پسندد را برقرار خواهد ساخت و قطعاً بعد از ترس ایشان امنیتی را جایگزین گرداند، مرا عبادت کنند و به من چیزی را شرک نورزند و هر کس بعد از این کُفر ورزد پس همانا ایشان نافرمان هستند ۵۵و نماز را بپا دارید و زکات را بدهید و فرستاده را اطاعت کنید تا مورد رحمت قرار گیرید ۵۶مپندار کسانی را که کُفر ورزیدند ناتوان کنندۀ ما در زمین هستند، جایگاه ایشان در آتش است و چه زشت سرانجامی است ۵۷ای کسانیکه ایمان آورده اید باید از شما اجازه خواهند آنانی که در پیمان شما هستند و کسانیکه به سن بُلوغ از شما نرسیدند سه بار پیش از نماز صبح و گاهی که لباسهای خود را ظهر در می آورید و بعد از نماز عشاء، این سه وقت خلوت شماست، در غیر این مواقع نه بر شما و نه بر آنها مانعی نیست که اطراف یکدیگر بچرخید (و با هم معاشرت کنید)، اینچنین الله برای شما آیات را بیان می کند و الله دانای حکیم است ۵۸**

**و هنگامی که کودکان از شما به (رُشد) بلوغ رسیدند پس باید (از شما) اجازه خواهند، چنانکه کسانیکه پیش از ایشان بودند اجازه خواستند، اینچنین الله بر شما آیات خویش را بیان می کند و الله دانای حکیم است ۵۹و بر زنان از کار اُفتاده ای که اُمید زناشویی ندارند پس بر ایشان مانعی نیست که پوشش خود را کنار نهند، در صورتی که زینت نمایی (خودآرایی) نکنند و عفت گزینند، برای ایشان بهتر است و الله شنوای داناست ۶۰و بر نابینا و بر لنگ و بر بیمار و بر شما مانعی نیست که (غذا) بُخورید از خانه های خود یا خانه های پدران خود یا خانه های مادران خود یا خانه های برادران خود یا خانه های خواهران خود یا خانه های عموهای خود یا خانه های عمه های خود یا خانه‌های دایی های خود یا خانه های خاله خود یا آن خانه ها که کلیدهای آن را دارید یا دوستانتان، بر شما مانعی نیست که همگی یا جدا جدا (غذا) بُخورید پس هنگامیکه به خانه‌ هایی وارد می شوید بر همدیگر سلام کنید، زنده بادی از نزدِ الله فرخندۀ پاک، اینچنین الله بر شما آیات را بیان می کند تا شاید تعقّل کنید ۶۱**

**جز این نیست مؤمنان کسانی هستند که به الله و فرستاده او ایمان آوردند و هنگامی که با او در کاری عمومی (دسته جمعی) باشند (به جایی) نروند تا از او اجازه خواهند، همانا کسانیکه از تو (ای محمّد) اجازه می خواهند آنان کسانی هستند که به الله و فرستاده او ایمان آورده اند پس هر گاه از تو برای بعضی از کارهایشان اجازه خواستند پس اجازه بده به هر که از ایشان (مؤمنان) خواهی و برای ایشان از الله آمرزش بخواه، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۶۲و دعوت فرستاده (به انجام کارها) را بین خود مثل دعوتی که خودتان انجام می دهید تصور نکنید، به درستی الله کسانی را که در پناه دیگری خود را پنهان می سازند را می شناسد پس کسانیکه از فرمان او (پیامبر) سرپیچی می کنند باید بترسند که ایشان را شرّی برسد یا عذابی دردناک به ایشان برسد ۶۳آگاه باشید همانا از آنِ الله است آنچه در آسمانها و زمین است، به درستی (الله) می داند شما بر چه کاری هستید و روزی که به سوی او بازگردانده می شوید پس ایشان را بدانچه انجام می دادند باخبر می سازد و الله بر همه چیز داناست ۶۴**

**سوره فرقان - 25**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**مُبارک باد کسی که فُرقان (جدا کننده حقّ از باطل = قرآن) را بر بندۀ خویش فرستاد تا برای جهانیان هشدار دهنده ای باشد ۱کسی که برای او پادشاهی آسمانها و زمین است و (الله) واسطه‌ای را بر نگرفته است و در پادشاهی برای او شریکی نباشد و هر چیزی را خلق کرد پس برای آن به نیکی اندازه ای را مُقدّر نموده است ۲**

**صاحب قدرتهایی را برگرفتند که چیزی را خلق نکرده اند و ایشان خلق می شوند و برای خویشتن اختیار زیان و سودی را ندارند و مرگ و زندگی و برانگیختن را مالک نیستند ۳و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: این نیست جز دروغی که آن را (محمّد) بافته است و بر آن (نوشتن قرآن) گروهی دیگر او را یاری کرده اند پس همانا (سخنان) ستمگرانه و ناروایی را گفتند ۴و (کافران) گفتند: افسانه های پیشینیان است، آنها را (محمّد) نوشته است پس بر او بامدادان و هنگام شب املاء می شوند ۵(ای محمّد) بگو: آن (قرآن) را کسی که نهان را در آسمانها و زمین می داند نازل کرد، همانا او آمرزندۀ مهربان است ۶و (کافران) گفتند: این چگونه فرستاده ای است که غذا می خورد و در بازارها راه می رود؟ چرا بر او فرشته ای نازل نشده است که با او هشدار دهنده ای باشد؟ ۷یا به سوی او گنجینه ای افکنده شود یا برای او باغی باشد که از آن بُخورد و ستمگران گفتند: جز مرد جادو شده را پیروی نمی کنید ۸(ای محمّد) نگاه کن که چگونه برای تو مَثل ها زدند پس گُمراه شدند پس نتوانستند راهی را بیابند ۹مُبارک باد آنکه اگر بخواهد برای تو بهتر از این باغ هایی را قرار می‌دهد که از زیر آنها نهرها جاریست و برای تو قصرهایی را قرار دهد ۱۰بلکه (کافران) ساعت (قیامت) را دروغ شُمردند و آنکه ساعت (قیامت) را دروغ شُمرد (آتش) سوزان را (برای او) آماده کرده ایم ۱۱**

**هنگامی که از فاصله ای دور ایشان (جهنم) را ببینند برای آن خشم و خُروشی هولناک را بشنوند ۱۲و هنگامی که از آن به مکانی تنگ به هم فشرده انداخته شوند، در آنجا بازگشتن (به دنیا) را می خواهند ۱۳امروز یکبار طلب بازگشت نکنید بلکه بارها آن را طلب کنید ۱۴(ای محمّد) بگو: آیا این (مُجازات) بهتر است یا باغ (بهشت) جاودانی که پرهیزکاران مُژده داده شدند؟ برای ایشان پاداش و محلّ بازگشت آنهاست ۱۵هر چه بخواهند، در آنجا دارند و جاودانه در آن هستند، آن وعده ای است که به عهده پروردگارت است ۱۶و روزی که ایشان (کافران) و آنچه جز الله عبادت می کردند را محشور گردانیم پس (الله) می فرماید: آیا شما بندگان مرا گُمراه کردید یا خود گُمراه گشته اند؟ ۱۷می گویند: مُنزهی تو، ما را شایسته نیست که جز تو سرپرستانی بگیریم و لیکن ایشان و پدرانشان را بهره مند ساختی تا ذکر (قرآن) را فراموش کردند و گروهی تباه شده گردیدند ۱۸پس به درستی که شما را دروغ شُمردند بدآنچه می‌گویید پس نمی‌توانند عذاب را از خود دور کنند و نه خود را یاری نمایند و آنکه از شما ستم کند او را عذابی بزرگ می چشانیم ۱۹و پیش از تو (ای محمّد) فرستادگانی را ارسال نکردیم جز آنکه ایشان غذا می خوردند و در بازارها راه می رفتند، بعضی از ایشان را به بعضی آزمایشی قرار دادیم، آیا صبر می‌ کنید؟ و پروردگار تو بینا بوده است ۲۰**

**و کسانیکه به ملاقات ما اُمید ندارند، گفتند: چرا بر او (محمّد) فرشتگان نازل نمی شوند؟ یا پروردگار خویش را نمی بینیم؟ قطعاً در دلهایشان کِبر ورزیدند و به سختی سرکشی کردند ۲۱روزی که فرشتگان را ببینند در آن روز برای مُجرمان (گناهکاران) مُژده ای نیست و می گویند: (از رحمت الله) دور باش ۲۲و به دنبال اعمالی که کرده‌اند می رویم پس او را (همچون) غُباری پراکنده می گردانیم ۲۳یاران باغ (بهشت) در آن روز در جایگاه بهترین هستند و در محلّ استراحت نیکوترند ۲۴و روزی که آسمان با ابرها شکافته شود و فرشتگان همگی نازل گردند ۲۵پادشاهی در آن روز به حقّ از آنِ (الله) مهربان است و چنین روزی بر کافران سخت است ۲۶روزی که ستمگر دستهای خود را به (دندان) می گزد، گوید: کاش راه (الهی) فرستاده را پیروی می کردم ۲۷ای وای بر من، کاش فلانی را به دوستی نمی‌گرفتم ۲۸ و مسلّماً از تذکر گُمراهم کرد بعد از آنکه به سوی من آمد و شیطان (نابودگر) انسان را خوار کننده است ۲۹و فرستاده گفت: پروردگارا همانا قوم من این قرآن را ترک شده به کناری گذاشتند ۳۰و اینچنین برای هر پیامبری دشمنی از مُجرمان (گناهکاران) را قرار دادیم و پروردگار تو در مقام هدایت و یاری کافی است ۳۱و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: چرا بر او (محمّد) قرآن به یکباره نازل نشده است؟ همینطور است تا بدان دلت را اُستوار سازیم و آن را بر تو به تدریج خواندیم ۳۲**

**و تو را (ای محمّد) مَثلی نیاوردند مگر آنکه به سوی تو به حقّ و کامل توضیحش را بیاوریم ۳۳کسانیکه بر صورت های خود به سوی جهنم محشور شوند، آنان در جایگاه بدتر و در راه گُمراه تر هستند ۳۴و مسلّماً به موسی کتاب را دادیم و برادرش هارون را همراه او به عنوان یاری کننده قرار دادیم ۳۵پس گفتیم: به سوی قومی که آیات ما را دروغ شُمردند بروید پس ایشان (فرعونیان) را به سختی سرنگون ساختیم ۳۶ و قوم نوح هنگامیکه فرستادگان را دروغ شُمردند، ایشان را غرق ساختیم و ایشان را برای مردم نشانه ای قرار دادیم و برای ستمگران عذابی دردناک آماده کرده ایم ۳۷و (قوم) عاد و ثمود و رَّسّ و قوم هایی را در میان آنان بسیار (هلاک ساختیم) ۳۸و هر کدام از داستانها را در آن بیان کردیم و همه را به سختی نابود کردیم ۳۹**

**و مسلّماً بر شهری که بارانی (از عذاب) بد (بر ایشان) باریده شد گُذر کرده اند، آیا آن را ندیدند؟ بلکه اُمید برانگیختنی را ندارند ۴۰و هنگامی که تو را (ای محمّد) ببیند تو را جز به مسخره نگیرند، آیا این است که الله او را فرستاده (خود) کرده است؟ ۴۱اگر بر آنها شکیبا نبودیم نزدیک بود که ما را از صاحب قدرت هایمان گُمراه کند و بزودی زمانی که عذاب را ببینند بفهمند ۴۲آیا دیدی آنکس را که دلخواسته های خویش را صاحب قدرت خود برگرفت پس آیا تو (ای محمّد) بر او وکیل هستی؟ ۴۳**

**آیا می پنداری که بیشترین ایشان می شنوند یا تعقّل می کنند؟ بلکه ایشان گُمراه تر هستند 44**

**آیا به پروردگار خود توجه نکرده اند، چگونه سایه را پهن کرد و اگر می خواست هر آینه او را ساکن می گردانید سپس خورشید را علّت آن (سایه) قرار دادیم ۴۵سپس آن (سایه) را به سوی خود به آسانی باز گرفتیم ۴۶و او کسی است که برای شما شب را پوشش و خواب را آرامش قرار داد و روز را (وقت) بیداری قرار داد ۴۷و او کسی است که بادها را مُژده ای پیش روی رحمتش فرستاد و از آسمان آبی پاک شده را نازل کردیم ۴۸تا بدان شهری مُرده را زنده سازیم و دام ها و مردمی بسیار که خلق کرده ایم را بدان بنوشانیم ۴۹و مسلّماً میان ایشان (آب را) تقسیم کردیم تا یادآور شوند پس بیشتر مردم خواستار ناسپاسی اند ۵۰و اگر می‌خواستیم هر آینه در هر شهری هشدار دهنده ای برمی انگیختیم ۵۱پس کافران را اطاعت مکن و با ایشان جهادی بزرگ کن ۵۲اوست آنکه دو دریا را به هم آمیخت، این یکی شیرین و گوارا و آن یکی (دیگری) شور و تلخ است و میان آن دو جدا کننده ای و دیواری افراشته قرار داد ۵۳و اوست آنکه از آب بشری خلق کرد پس او را دارای خویشاوند نسبی و سببی قرار داد و پروردگار توانا بوده است ۵۴و جز الله آنچه ایشان را سود ندهد و ایشان را زیان نرساند را عبادت می کنند و کافر همواره ضدّ پروردگار خویش است ۵۵**

**و تو را (ای محمّد) جز بشارت دهنده و هشدار دهنده نفرستادیم ۵۶(ای محمّد) بگو: از شما هیچ مزدی را بابت آن (ابلاغ قرآن) نمی طلبم مگر آنکه هر کس بسوی پروردگارش راهی را در پیش گیرد ۵۷و بر زنده ای توکّل کن که نمی میرد و به سپاس او تسبیح گوی ۵۸کسی که آسمان ها و زمین و آنچه میان آنهاست را در شش دوره خلق کرد سپس بر عرش پرداخت، (الله) مهربان، پس از او بپرس که با خبر است ۵۹و هنگامی که به ایشان گفته شود برای (الله) مهربان سجده کنید، (کافران) می گویند: (الله) مهربان چیست؟ آیا سجده کنیم برای آنچه تو (ای محمّد) ما را اَمر می کنی و ایشان را نفرت می افزاید ۶۰مُبارک باد کسی که در آسمانها بُرج هایی را قرار داد و در آن چراغ و ماهی تابان را قرار داد ۶۱و او کسی است که شب و روز را جایگزین یکدیگر قرار داد برای آنکه بخواهد یادآور شود یا بخواهد سپاسگزار باشد ۶۲و بندگان (الله) مهربان کسانی هستند که در زمین فروتنانه راه می روند و هر گاه نادانان ایشان را خطاب کنند، سلام می گویند ۶۳و کسانیکه شب را به روز برای پروردگار خویش سجده کننده و به پا ایستاده می گذرانند ۶۴و کسانیکه می گویند: پروردگارا از ما عذاب جهنم را بازگردان، همانا عذاب آن دائمی است ۶۵همانا آن بد قرارگاه و جایگاهی است ۶۶و کسانیکه چون می ببخشند، نه زیاده روی کنند و نه سخت گیرند و میان این دو راهی را انتخاب می کنند ۶۷**

**و کسانیکه با الله، صاحب قدرت دیگری را صدا نمی زنند و جان کسی را که الله حرام کرد جز به حقّ نمی کشند و زنا نکنند و آنکه این کار را انجام دهد به کیفر گرفتار شود ۶۸بر او عذاب روز قیامت اَفزوده شود و در آن همیشه سرافکنده بمانند ۶۹مگر آنکس که توبه کرد و ایمان آورد و اعمال شایسته انجام داد، بعد از آن الله بدیهای ایشان را به خوبی ها جایگزین کند و الله آمرزندۀ مهربان بوده است ۷۰و هر کس توبه کرد و عمل شایسته انجام داد پس همانا او به سوی الله بازمی گردد ۷۱و کسانیکه به واسطۀ فشار، گواهی (دروغ) نمی دهند و هنگامی که به باطل بُگذرند، بزرگوارانه بُگذرند ۷۲و کسانیکه هر گاه به آیات پروردگار خویش یادآوری می شوند، بر آنها کر و کور نیفتند ۷۳و کسانیکه می‌گویند: پروردگارا به ما، از همسران ما و فرزندان ما روشنی چشم ارزانی دار و ما را برای پرهیزکاران پیشوایی قرار ده ۷۴آنان به غرفه های باغ (بهشت) پاداش داده شوند، بدانچه شکیبایی کردند و در آن (بهشت) به زنده باد و سلامی مواجه می شوند ۷۵جاودان در آن (بهشت) هستند، چه نیکو آرامگاه و جایگاهی است ۷۶(ای محمّد) بگو: اگر دعاهای شما نباشد، پروردگارم به شما اعتنایی نمی کند پس همانا دروغ شُمردید پس بزودی (عذاب) لازم گردد ۷۷**

**سوره شعراء - ۲۶**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**طسم‌ 1این آیات کتاب روشن (قرآن) است ۲شاید تو (ای محمّد) جان خویش را که چرا مؤمن نیستند از دست بدهی ۳اگر بخواهیم بر ایشان نشانه ای از آسمان نازل می کنیم پس در برابر آن فروتنانه گردن فرو نهند ۴و ایشان را تذکری جدیدی از (الله) مهربان نیامد جز آنکه از آن رویگردان باشند ۵پس قطعاً دروغ شُمردند پس زود است اخبار (عذاب) آنچه که آن را مسخره می کردند به آنها بیاید ۶آیا به سوی زمین نگاه نکردی که چه فراوان در آن از هر جُفتی گرامی را رویانیدیم؟ ۷همانا در این نشانه هایی است و بیشتر ایشان ایمان نمی آورند ۸و همانا پروردگار تو شوکتمندِ مهربان است ۹و هنگامی که پروردگار تو موسی را ندا داد که به نزدِ قوم ستمکاران برو ۱۰قوم فرعون، چرا پرهیزکاری نمی کنند؟ ۱۱(موسی) گفت: پروردگارا من می ترسم که مرا دروغ شُمارند ۱۲و سینه ام تنگ شود و زبانم روان نگردد پس به سوی هارون بفرست ۱۳و ایشان (فرعونیان) بر علیه من ادعای گناهی را دارند پس می ترسم که مرا بُکشند ۱۴(الله) فرمود: چنین نیست شما هر دو با نشانه های ما (به سوی فرعون) بروید که ما با شما می شنویم ۱۵پس بر فرعون وارد شوید و بگویید: ما فرستاده پروردگار جهانیان هستیم ۱۶ با ما (قومِ) بنی اسرائیل را بفرست ۱۷(فرعون) گفت: آیا تو را (ای موسی) در میان خودمان در کودکی پرورش ندادم و نزد ما سالیانی از عُمر خویش را ماندی؟ ۱۸و کار خودت را انجام دادی، آنرا که انجام دادی و از ناسپاسان بودی ۱۹**

**(موسی) گفت: آن هنگام که آن را انجام دادم من از گُمراهان بودم ۲۰پس از (دست) شما فرار کردم وقتی که از شما ترسیدم پس پروردگارم مرا ببخشید و مرا از فرستادگان قرار داد ۲۱و این نعمتی که منت آن را بر سر من می گذاری آن است که (قومِ) بنی اسرائیل را به خدمت گرفته‌ای ۲۲فرعون گفت: و پروردگار جهانیان چیست؟ ۲۳(موسی) گفت: پروردگارا آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست، اگر یقین آورنده هستید ۲۴(فرعون) به آنان که اطرافش بودند، گفت: آیا نمی شنوید؟ ۲۵(موسی) گفت: پروردگار شما و پروردگار پدران پیشینیان ۲۶(فرعون) گفت: همانا فرستاده ای که به سوی شما ارسال شده است، قطعاً او دیوانه است ۲۷(موسی) گفت: پروردگار مشرق و مغرب و آنچه میان آنهاست، اگر تعقّل می کنید ۲۸(فرعون) گفت: اگر جز من صاحب قدرتی را گرفته ای، قطعاً تو را از زندانیان بگردانم ۲۹(موسی) گفت: اگر چه تو را چیزی آشکار بیاورم ۳۰(فرعون) گفت: آن را بیاور، اگر از راستگویان هستی ۳۱پس عصای خود را انداخت پس آن ناگهان ماری آشکار شد ۳۲و دست خود را برآورد، ناگهان برای بینندگان سفید شد ۳۳(فرعون) به آن رؤسایی که اطرافش بودند گفت: همانا این جادوگری داناست ۳۴می خواهد شما را به جادوی خویش از سرزمینتان بیرون کند پس چه اَمر می کنید؟ ۳۵(رؤسا) گفتند: او و برادرش را نگاه دار و در شهرها مأموران جمع آوری را بفرست ۳۶تا برای تو هر جادوگر دانایی را بیاورند ۳۷ پس جادوگران برای موعود روزی مشخص جمع شدند ۳۸و به مردم گفته شد: آیا شما جمع می شوید؟ ۳۹**

**تا جادوگران را پیروی کنیم، اگر آنان پیروز بودند ۴۰پس هنگامی که جادوگران آمدند، به فرعون گفتند: آیا برای ما مُزدی است اگر ما پیروز شدیم؟ ۴۱(فرعون) گفت: آری و همانا شما در آن هنگام از نزدیکان (کاخ فرعون) هستید ۴۲موسی به ایشان (جادوگران) گفت: آنچه را شما می خواهید بیندازید، بیندازید ۴۳پس طناب ها و چوب های خود را انداختند و (جادوگران) گفتند: به شُکوه فرعون سوگند همانا ما حتماً پیروزیم ۴۴پس موسی عصای خویش را افکند، ناگهان آنچه را (جادوگران) به دروغ ساخته بودند را بلعید ۴۵پس جادوگران سجده کننده (بر روی زمین) اُفتادند ۴۶(جادوگران) گفتند: به پروردگار جهانیان ایمان آوردیم ۴۷پروردگار موسی و هارون ۴۸(فرعون) گفت: پیش از آنکه به شما اجازه دهم به او ایمان آوردید، همانا او اُستاد شماست که به شما جادوگری را آموزش داد پس خواهید دید که دست‌ها و پاهای شما را از مقابل خواهم بُرید و هر آینه همه شما را به دار می کشم ۴۹(جادوگران) گفتند: ترسی بر ما نیست، همانا ما به سوی پروردگار خویش بازگشت خواهیم کرد ۵۰همانا ما اُمیدواریم برای ما (الله) گناهان ما را بیامرزد که اوّلین ایمان آورنده بودیم ۵۱و به موسی وحی کردیم که شبانه بندگانم (قوم بنی اسرائیل) را ببر که شما تعقیب خواهید شد ۵۲پس فرعون در شهرها مأموران جمع آوری را فرستاد ۵۳همانا اینان (قوم بنی اسرائیل) گروهی کم هستند ۵۴و همانا ایشان (قوم بنی اسرائیل) ما را به خشم آوردند ۵۵و همانا ما همگی آماده پیکار هستیم ۵۶پس ایشان (فرعونیان) را از باغها و چشمه ‌سارها بیرون راندیم ۵۷و گنجینه ها و جایگاه گرامی ۵۸ اینچنین (وعده دادیم) و همه را به بنی اسرائیل به ارث گذاشتیم ۵۹پس (فرعونیان) در حالیکه به آنها نزدیک می شدند در تعقیب ایشان بودند ۶۰**

**پس گاهی که دو گروه یکدیگر را دیدار کردند، یاران موسی گفتند: همانا ما گرفتار شدیم ۶۱(موسی) گفت: چنین نیست، همانا پروردگارم با من است به زودی راهنمائیم کند ۶۲پس به موسی وحی کردیم که عصای خود را به دریا بزن پس آن را شکافت پس هر قسمت چون کوهی بزرگ بود ۶۳و در آن (دریا) دیگران (فرعونیان) را فرو بُردیم ۶۴و موسی و همه آنان را که با او بودند را نجات دادیم ۶۵سپس دیگران را در دریا غرق ساختیم ۶۶همانا در این نشانه ای است و بیشتر ایشان ایمان نمی آورند ۶۷و همانا پروردگار تو قطعاً شوکتمندِ مهربان است ۶۸و بر ایشان داستان ابراهیم را بخوان ۶۹هنگامی که به پدر خود و قومش گفت: چه (چیز) عبادت می کنید؟ ۷۰(کافران) گفتند: بُتانی را عبادت می کنیم پس همواره پایبند عبادت آنها هستیم ۷۱(ابراهیم) گفت: زمانی که آنها را صدا می زنید، (صدای) شما را می شنوند؟ ۷۲یا شما را منفعت یا زیان می رسانند؟ ۷۳(کافران) گفتند: که پدران خود را اینچنین یافتیم که رفتار می نمودند ۷۴(ابراهیم) گفت: آیا می دانید چه عبادت می کنید ۷۵شما و پدران پیشین شما؟ ۷۶پس همانا ایشان (بُتها) دشمن من هستند مگر پروردگار جهانیان ۷۷کسی که مرا خلق کرد پس او هدایت می کند ۷۸و کسی که او مرا خوراک می دهد و مرا می نوشاند ۷۹و هنگامی که مریض می شوم پس او مرا شفا می دهد ۸۰و کسی که مرا بمیراند سپس مرا زنده سازد ۸۱و کسی که اُمید دارم که برای من گناهان مرا در روز جزا بیامرزد ۸۲پروردگارا: مرا حُکمی ببخش و مرا با (افرادِ) شایسته مُلحق کن ۸۳**

**و برای من در میان آیندگان نام نیک و بلند مرتبه ای قرار ده ۸۴و مرا ارث برنده باغ (بهشت) نعمتها قرار ده ۸۵و برای پدرم بیامرز که او از گُمراهان بود ۸۶و در روزی که برانگیخته می شوند، خوارم نکن ۸۷روزی که مال و نه فرزندان سود ندهد ۸۸مگر آنکه به نزد ما با دلی پاک بیاید ۸۹و برای پرهیزکاران باغ (بهشت) آماده شد ۹۰و برای گُمراهان دوزخ پدیدار شد ۹۱و به ایشان گفته شد: آنچه عبادت می کردید، کجا هستند ۹۲جز الله؟ آیا شما را یاری می کنند یا یاری می جویند؟ ۹۳پس در آن (جهنم) ایشان و گُمراهان سرنگون شدند ۹۴و لشگریان ابلیس همگی (سرنگون شدند) ۹۵(کافران) در حالیکه در آن (جهنم) ستیزه می‌کردند، گفتند: ۹۶به الله سوگند که ما در گُمراهی آشکار بودیم ۹۷هنگامی که شما را با پروردگار جهانیان یکسان قرار دادیم ۹۸و ما را جز مُجرمان (گناهکاران) گُمراه نکردند ۹۹پس ما را شفاعتگرانی نیست ۱۰۰و نه دوستی مهربان ۱۰۱پس کاش ما را بازگشتی (به دنیا) بود تا از (زُمره) مؤمنان می شدیم ۱۰۲همانا در این نشانه ای است و بیشتر ایشان مؤمن نبودند ۱۰۳و همانا پروردگار تو شوکتمندِ مهربان است ۱۰۴قوم نوح فرستادگان را دروغ شُمردند ۱۰۵هنگامی که به ایشان نوح که از خودشان بود، گفت: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۱۰۶همانا من برای شما فرستاده ای اَمین هستم ۱۰۷پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۰۸و از شما بر (ابلاغ) آن مُزدی نمی خواهم، مُزد من جز بر پروردگار جهانیان نیست ۱۰۹پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۱۰(کافران) گفتند: آیا به تو ایمان آوریم در حالی که (افرادِ) فرومایه تو را پیروی کردند؟ ۱۱۱**

**(نوح) گفت: مرا بدآنچه (ایشان) انجام داده اند دانشی نیست ۱۱۲حساب ایشان جز بر پروردگار من نیست، اگر می فهمیدید ۱۱۳و من دور کنندۀ مؤمنان (از خود) نیستم ۱۱۴من جز هشدار دهنده ای آشکار نیستم ۱۱۵(کافران) گفتند: ای نوح اگر (از تبلیغ) دست بر نداری، قطعاً سنگسار خواهی شد ۱۱۶(نوح) گفت: پروردگارا، قومم مرا دروغ شُمردند ۱۱۷پس میان من و ایشان (گشایشی را) ایجاد کن، و مرا و آنان را که با من از مؤمنان هستند را نجات ده ۱۱۸پس او (نوح) و آنان را که با او در کِشتی جمع شده بودند را نجات دادیم ۱۱۹سپس بعد از آن (افرادِ) باقی مانده را غرق نمودیم ۱۲۰همانا در این نشانه ای است و بیشتر ایشان مؤمن نبودند ۱۲۱و همانا پروردگار تو شوکتمندِ مهربان است ۱۲۲(قومِ) عاد فرستادگان را دروغ شُمردند ۱۲۳هنگامی که به ایشان هود که از خودشان بود، گفت: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۱۲۴همانا من بر شما فرستاده ای اَمین هستم ۱۲۵پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۲۶و از شما بر (ابلاغ) آن مُزدی را نمی خواهم، مُزد من جز بر پروردگار جهانیان نیست ۱۲۷آیا بر هر بلندی بنایی سر خود (برای عبادت) را بُنیاد می نهید؟ ۱۲۸و کاخ های اُستوار را بر می گیرید تا شاید جاودان بمانید؟ ۱۲۹و هنگامی که مُجازات می کنید، جبارانه (بیش از حدّ) کیفر می کنید ۱۳۰پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۳۱و پرهیزکاری کنید از کسی که شما را یاری کرده است بدانچه که می دانید ۱۳۲(الله) شما را به دام ها و فرزندان یاری رسانده است ۱۳۳و (به) باغها و چشمه سارها (شما را یاری رسانده است) ۱۳۴همانا من بر شما از عذاب روزی بزرگ می ترسم ۱۳۵(کافران) گفتند: چه ما را پند بدهی یا ندهی برای ما یکسان است ۱۳۶**

**این (گفتار) جز شیوۀ پیشینیان نیست ۱۳۷و ما عذاب نخواهیم شد ۱۳۸پس او (هود) را دروغ شُمردند پس آنها (قومِ عاد) را هلاک ساختیم، همانا در این نشانه ای است و بیشتر ایشان مؤمن نبودند ۱۳۹و همانا پروردگار تو شوکتمندِ مهربان است ۱۴۰(قومِ) ثمود فرستادگان را دروغ شُمردند ۱۴۱هنگامی که به ایشان صالح که از خودشان بود، گفت: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۱۴۲همانا من فرستاده اَمین (الله) هستم ۱۴۳پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۴۴و از شما بر آن (ابلاغ) مُزدی را نمی خواهم، مُزد من جز بر پروردگار جهانیان نیست ۱۴۵آیا شما را در این نعمتهایی که اینجاست (بدون آزمایش) آسوده رها می کنند؟ ۱۴۶در باغ ها و چشمه سارها ۱۴۷و کِشتزارها و نخلستانهایی که شکوفه آنها لطیف است ۱۴۸و از کوهها خانه‌هایی ماهرانه می تراشید ۱۴۹پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۵۰و از فرمان (افرادِ) تجاوز کننده اطاعت نکنید ۱۵۱کسانیکه در زمین فساد می کنند و اصلاح نمی کنند ۱۵۲(قومِ ثمود) گفتند: جز این نیست که تو (ای صالح) از (افرادِ) جادو شده هستی ۱۵۳و تو (ای صالح) جز بشری همچون ما نیستی پس نشانه ای را بیاور اگر از (افرادِ) راستگو هستی ۱۵۴(صالح) گفت: این ماده شُتری است که نوبت آب خوردن آن و شما مشخص شده است ۱۵۵و به بدی دور آن (شُتر) نچرخید که شما را عذاب روزی بزرگ فرا بگیرد ۱۵۶پس به سراغ شتر رفتند پس (قومِ ثمود) از عمل خود پشیمان شدند ۱۵۷پس ایشان (قومِ ثمود) را عذاب فرا گرفت، همانا در این نشانه ای است و بیشتر ایشان مؤمن نیستند ۱۵۸و همانا پروردگار تو شوکتمندِ مهربان است ۱۵۹**

**قومِ لوط فرستادگان را دروغ شُمردند ۱۶۰هنگامی که به ایشان لوط که از خودشان بود، گفت: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۱۶۱همانا من بر شما فرستاده ای اَمین هستم ۱۶۲پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۶۳و از شما بر (ابلاغ) آن مُزدی را نمی خواهم و مُزد من جز بر پروردگار جهانیان نیست ۱۶۴آیا با مردان از میان مردم جهان رابطه جنسی برقرار می کنید؟ ۱۶۵و رها می‌کنید آنچه را برای شما پروردگارتان از همسران خویش خلق کرده است؟ بلکه شما گروهی تجاوز کننده هستید ۱۶۶(قومِ لوط) گفتند: ای لوط اگر بس نکنی از (افرادِ) اخراج شده می شوی ۱۶۷(لوط گفت:) همانا من با عمل شما مخالف هستم ۱۶۸پروردگارا: مرا و خاندانم را نجات ده از آنچه انجام می دهند ۱۶۹پس او و همه خاندانش را نجات دادیم ۱۷۰جز پیرزنی که در هنگام عبور (مُرد) ۱۷۱سپس دیگران را نابود کردیم ۱۷۲و بر آن بارانی را فرود آوردیم پس باران (عذاب افرادِ) هشدار داده شده چه زشت بود ۱۷۳همانا در این نشانه ای است و بیشتر ایشان ایمان نیاوردند ۱۷۴و همانا پروردگار تو شوکتمندِ مهربان است ۱۷۵یاران أیکه فرستادگان را دروغ شُمردند ۱۷۶هنگامی که به ایشان شُعیب گفت: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۱۷۷همانا من برای شما فرستاده ای اَمین هستند ۱۷۸پس تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۱۷۹و از شما بر (ابلاغ) آن مُزدی را نمی خواهم، مُزد من بر پروردگار جهانیان است ۱۸۰پیمانه را تمام دهید و از (افرادِ) کم فروش (در تجارت) نباشید ۱۸۱و با ترازوی درست آن را سنجش کنید ۱۸۲و به مردم چیزهای ایشان را کم ندهید (کم فروشی نکنید) و در زمین (به مانند افرادِ) فسادگر کوشش نکنید ۱۸۳**

**و بپرهیزید کسی را که شما و نسل های گذشته را خلق کرده است ۱۸۴(کافران) گفتند: جز این نیست که تو از (افرادِ) جادو شده هستی ۱۸۵و تو (ای شُعیب) جز بشری همچون ما نیستی و تو را از (افرادِ) دروغگو می‌پنداریم ۱۸۶پس بر ما قطعه ای از آسمان را بیفکن، اگر راستگو هستی ۱۸۷(شُعیب) گفت: پروردگار من داناتر است بدانچه انجام می دهید ۱۸۸پس او (شُعیب) را دروغ شُمردند و عذاب روزِ فراگیر ایشان را فرا گرفت، همانا آن عذاب روزیِ بزرگ است ۱۸۹همانا در این نشانه ای است و بیشتر ایشان مؤمن نیستند ۱۹۰و همانا پروردگار تو شوکتمندِ مهربان است ۱۹۱و همانا او (قرآن) نازل شدۀ پروردگار جهانیان است ۱۹۲آن را روح الامین (جبرئیل) نازل کرد ۱۹۳بر دل تو (ای محمّد نازل کرد) تا از (افرادِ) هشدار دهنده باشی ۱۹۴به زبان رسای آشکار (نازل کرد) ۱۹۵و آن (پیام فرستاده شده) در کتابهای پیشین (الهی) است ۱۹۶آیا برای ایشان نشانه ای نیست که پیروان واقعی بنی اسرائیل آن را می دانند؟ ۱۹۷و اگر (این قرآن را) بر بعضی از (افرادِ) کینه توز (در برابر الله) نازل می کردیم ۱۹۸پس آن را (محمّد) بر ایشان می خواند، به آن ایمان نمی آوردند ۱۹۹اینچنین در دلهای مُجرمان (گناهکاران) آن را راه دادیم ۲۰۰که بدان (قرآن) ایمان نیاورند تا عذاب دردناک را ببینند ۲۰۱پس ناگهان (عذاب) بر ایشان بیاید و ایشان نمی فهمند ۲۰۲پس می گویند: آیا ما را مُهلتی داده خواهد شد؟ ۲۰۳آیا به عذاب ما شتاب می کنید؟ ۲۰۴آیا دیدی که اگر ایشان را مدّتی بهره‌مند سازیم ۲۰۵سپس آنچه وعده داده شدند بیاید ۲۰۶**

**آنچه (در دنیا) بهره مند (آن) شدند عذاب را از ایشان دفع نمی کند ۲۰۷و شهری را هلاک نساختیم مگر برای آن (افرادِ) هشدار دهنده ای بودند ۲۰۸تذکری (از نزدِ ما بود) و ما ستمکار نبودیم ۲۰۹و آن (قرآن) را شیاطین (نابودگران) نازل نکردند ۲۱۰و ایشان را شایسته (آن) نیست و (هرگز) نمی توانند ۲۱۱همانا ایشان از گوش دادن به (کلام الهی) بازداشته شده اند ۲۱۲پس با الله، صاحب قدرت دیگری را صدا نزن پس (در آن صورت) از (زمرۀ افرادِ) عذاب شده خواهی شد ۲۱۳و خویشاوندان نزدیک خود را هشدار ده ۲۱۴و بال (محبّت و فروتنی) خود را برای آنکس که تو را از مؤمنان پیروی کند فرود آور ۲۱۵پس اگر تو را نافرمانی کردند پس (ای محمّد) بگو: همانا من از آنچه انجام می دهید، بیزار هستم ۲۱۶و (ای محمّد) بر الله شوکتمندِ مهربان توکّل کن ۲۱۷کسی که تو را می بیند، هنگامی که بر می خیزی ۲۱۸و حرکات تو را در میان (افرادِ) سجده کننده (می بیند) ۲۱۹همانا او (الله) شنوای داناست ۲۲۰آیا شما را خبر دهم بر چه کسی شیاطین (نابودگران) فرود می آیند؟ ۲۲۱بر هر دروغ پرداز گنهکاری فرود می آیند ۲۲۲که وسوسه می کنند و بیشتر ایشان دروغگو هستند ۲۲۳و گُمراهان پیرو شاعران هستند ۲۲۴آیا نمی بینی که ایشان (شاعران) در هر راهی سرگردان هستند ۲۲۵و آنکه (شاعران چیزهایی را) می گویند آنچه را که خودشان انجام نمی دهند ۲۲۶مگر کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند و الله را بسیار یاد کردند و یاری جُستند بعد از آنکه ستم دیدند، به زودی کسانیکه ستم کردند می فهمند به چه بازگشتگاهی باز می گردند ۲۲۷**

**سوره نمل - 27**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**طس. این آیات قرآن و کتاب روشنگر است ۱هدایت و مُژده ای برای مؤمنین است ۲کسانیکه نماز را به پای می دارند و زکات را می دهند و ایشان به آخرت یقین دارند ۳همانا کسانیکه به آخرت ایمان نمی آورند برای ایشان اعمال آنها را آراسته نمودیم پس ایشان سرگردان هستند ۴آنان کسانی هستند که برای ایشان عذابی سخت است و ایشان در آخرت (افرادِ) زیانکار هستند ۵و همانا تو (ای محمّد) قرآن را از نزد با حکمت دانا دریافت می کنی ۶هنگامی که موسی به اطرافیان خویش گفت: همانا من آتشی را دیدم به زودی برای شما خبری بیاورم یا شما را شعله ای بیاورم تا گرم شوید ۷پس هنگامی که نزدیک آن (آتش) شد، ندا رسید که مُبارک باد آنکه در آتش و آنکه اطراف آن است و الله پروردگارِ جهانیان مُنزه است ۸ای موسی، همانا من الله شوکتمندِ حکیم هستم ۹و عصای خود را بیفکن پس (موسی) آن را دید همانند ماری می خزد، (موسی) پُشت کننده فرار کرد و به پُشت نگاه نکرد، (الله فرمود:) ای موسی نترس، همانا نزدِ من فرستادگان نمی ترسند ۱۰مگر آن کس که ستم کند پس نیکی را بعد از بدی جایگزین گرداند پس همانا من آمرزندۀ مهربان هستم ۱۱و دست خود را در گریبان خود فرو ببر، سفیدی بی آزاری بیرون آید، با نُه نشانه به سوی فرعون و قوم او برو، همانا ایشان (فرعونیان) قومی نافرمان هستند ۱۲پس هنگامی که نشانه های روشن ما به سوی ایشان آمد، (فرعونیان) گفتند: این جادویی آشکار است ۱۳**

**و آنها را نپذیرفتند در حالی که دلهای ایشان به ستمگری و برتری جویی یقین داشت پس نگاه کن سرانجام (افرادِ) فسادگر چگونه بود ۱۴و مسلّماً به داود و سلیمان دانشی را دادیم و گفتند: سپاس الله را که ما را بر بسیاری از مؤمنان فُزونی داد ۱۵ و سلیمان از داود ارث بُرد و (سلیمان) گفت: ای مردم سخن گفتن با پرندگان به ما آموزش داده شده و از هر چیزی (امکانات) به ما داده شده است، همانا این هر آینه فُزونی آشکار است ۱۶و برای سلیمان لشگریانش از جِنّ و انسان و پرندگان گِرد آورده شد پس ایشان یکجا جمع شدند ۱۷تا به سرزمین مورچه ها رسیدند، مورچه ای گفت: ای گروه مورچه ها به لانه های خویش داخل شوید مبادا سلیمان و لشگریانش شما را پایمال کنند و ایشان نفهمند ۱۸پس (سلیمان) از گفتار او تبسّم کرد و خندید و گفت: پروردگارا مرا توفیق ده که نعمت تو را سپاس گزارم که بر من و والدینم ارزانی داشتی و آنکه عملی شایسته انجام دهم که تو را خُشنود گردد و مرا به بخشش خود در میان بندگان شایسته خویش داخل کن ۱۹و پرندگان را جویا شد پس (سلیمان) گفت: چه شده که هُدهُد را نمی بینم یا از غایبان شده است؟ ۲۰قطعاً او را کیفری سخت می دهم یا سر او را می بُرم تا آنکه مرا دلیلی آشکار (به خاطر نافرمانی) بیاورد ۲۱پس دیری نپایید که (هُدهُد آمد و) گفت: به چیزی دست یافته ام که تو (ای سلیمان) به آن دست پیدا نکرده ای و از سَبَا خبری را به درستی برای تو آورده ام ۲۲**

**همانا زنی را (آنجا) یافتم که پادشاه آنان بود و از همه چیز (امکانات) به او داده شده بود و او را تختی بزرگ بود ۲۳او را با قومش یافتم که به خورشید به جای الله سجده می کردند و شیطان (نابودگر) برای ایشان اعمالشان را آراسته بود، ایشان را از راه (الله) بازداشته بود پس آنان هدایت نشده اند ۲۴چرا برای الله سجده نکنند (در حالیکه) کسی که نهان ها را در آسمانها و زمین بیرون می آورد و آنچه را پنهان و آشکار می سازید را می داند؟ ۲۵الله، صاحب قدرتی جز او نیست، پروردگار عرش بزرگ است ۲۶(سلیمان) گفت: بزودی نگاه کنیم که آیا راست می گویی یا خبر دروغ آورده ای؟ ۲۷این نامه مرا ببر و به سوی آنان بیفکن سپس از ایشان به کناری برو پس نگاه کن چه پاسخ گویند ۲۸آن زن گفت: ای گروه رؤسا به سوی من نامه ای گرامی افکنده شد ۲۹همانا آن از سلیمان است و آن (نوشته این است:) به نام الله بخشندۀ مهربان ۳۰که بر من برتری مجوئید و به سوی من تسلیم (الله) بیایید ۳۱آن زن گفت: نظر خود را در این اَمر به من بگویید که من (تاکنون) بدون نظر شما تصمیم قطعی نگرفته ام ۳۲(رؤسا) گفتند: ما پُر نیرو و دارای قدرت شدید هستیم، فرمان با تو است پس نگاه کن چه دستور می دهی ۳۳آن زن گفت: هنگامی که پادشاهان شهری را تصرف کنند، آن را فاسد می کنند و بزرگانش را خوار می سازند و اینچنین انجام می دهند ۳۴و من به سوی ایشان پیشکشی (هدیه ای) را ارسال می کنم پس نگاه می کنیم که فرستادگان چه پاسخ آورند ۳۵**

**پس چون (فرستاده ملکه سبا) نزد سلیمان آمد، سلیمان گفت: آیا می خواهید مرا به مال کمک کنید؟ پس آنچه الله مرا ارزانی نمود بهتر است از آنچه به شما داد، بلکه شما به هدیۀ خود دل خوش کرده اید ۳۶به سوی ایشان (ملکه سبا) بازگرد پس بر ایشان لشگریانی را می فرستیم که در برابر آن یارای تحمل نخواهند داشت و ایشان را از آن به خواری بیرون برانیم و ایشان سرافکنده شوند ۳۷(سلیمان) گفت: ای رؤسا کدامیک از شما برای من تخت آن زن (ملکۀ سبا) را می آورد قبل از آنکه ایشان تسلیم شده پیش من آورده شوند ۳۸عِفریتی از جِنّ گفت: من آن را برایت می آورم پیش از آنکه از جای خویش برخیزی و همانا من بر آن نیرومندی اَمین هستم ۳۹کسی که نزد او دانش از کتاب بود، گفت: قبل از آنکه چشم های خود را بر هم زنی من برای تو آن (تخت) را می آورم پس هنگامی که نزدِ خود آن تخت را حاضر دید، (سلیمان) گفت: این از لطف پروردگار من است تا مرا آزمایش کند، آیا شکر می گویم یا کُفر می ورزم و آنکه شکر کند پس جز این نیست برای خویش شکر کرده است و هر کس کُفر ورزید پس همانا پروردگار من بی‌ نیاز گرامی است ۴۰(سلیمان) گفت: تخت او (ملکۀ سبا) را دگرگون سازید، نگاه کنیم آیا متوجّه می شود یا از آنان است که متوجّه نمی شود؟ ۴۱پس گاهی که آن زن (ملکۀ سبا پیش سلیمان) بیامد، گفته شد: آیا تخت تو چنین است؟ (ملکۀ سبا) گفت: گویا این همان (تخت) است و پیش از آن دانش داده شدیم و تسلیم (الله) بودیم ۴۲و آنچه جز الله را عبادت می کردند او را (از فهم) بازداشته بود، همانا او از گروه کافران بود ۴۳به او (ملکۀ سبا) گفته شد: به کاخ داخل شو پس هنگامی که آن را نگاه کرد، پنداشت که سطح آبی است و ساقهای خود را بالا زد، (سلیمان) گفت: همانا آن کاخی صیقلی شده از بلورهاست، آن زن گفت: پروردگارا همانا به خود ستم کردم و همراه سلیمان تسلیم الله پروردگار جهانیان هستم ۴۴**

**و مسلّماً به سوی (قومِ) ثمود از خودشان صالح را فرستادیم که الله را عبادت کنید پس ایشان دو گروه شدند که ستیزه می کردند ۴۵(صالح) گفت: ای قومِ من چرا به سوی بدی پیش از خوبی شتاب می کنید؟ چرا از الله آمرزش نمی خواهید تا شاید مورد رحم قرار گیرد ۴۶(قومِ ثمود) گفتند: ما تو و آنان را که با تو هستند را به فال بد گرفتیم، (صالح) گفت: فال (بد و خوب شما) نزد الله است بلکه شما گروهی هستید که آزمایش می شوید ۴۷و در شهر نُه دسته بودند که در زمین فساد می کردند و اصلاح نمی کردند ۴۸(کافران) گفتند: به الله سوگند یاد کنید که به او (صالح) و خاندانش شبیخون می زنیم سپس به سرپرست او گوییم به هنگام هلاکت خاندانش گواه نبودیم و ما (از افرادِ) راستگو هستیم ۴۹و نقشه ای را کشیدند و (ما) نقشه ای را کشیدیم و آنان نمی فهمند ۵۰پس نگاه کن سرانجام نقشۀ ایشان چگونه بود که ایشان را با قومشان همگی نابود ساختیم ۵۱پس اینک خانه های ایشان (قومِ ثمود) فرو ریخته بدانچه ستم کردند، همانا در این نشانه ای است برای گروهی که می‌دانند ۵۲و کسانی را که ایمان آورده اند و پرهیزکار بودند را نجات دادیم ۵۳و لوط را به یاد آور هنگامی که به قوم خود گفت: آیا فحشایی را مرتکب می شوید که خود می فهمید؟ ۵۴آیا شما با مردان به جای زنان به شهوت رابطۀ (جنسی) ایجاد می کنید؟ بلکه شما گروهی نادان هستید ۵۵**

**پس جواب قوم او جز این نبود که گفتند: خاندان لوط را از شهر اخراج کنید، همانا ایشان ادعای پاکی دارند ۵۶پس او (لوط) و خاندانش را نجات دادیم جز زنش که در هنگام عبور (مُرد) ۵۷ و بر ایشان بارانی (از گوگرد) باراندیم پس باران (عذاب افرادِ) هشدار داده شده چه زشت است ۵۸(ای محمّد) بگو: سپاس الله را و سلام بر بندگان او که برگزیده است، الله بهتر است یا آنچه شرک می ورزند؟ ۵۹آیا آن کس که آسمانها و زمین را خلق کرد و برای شما از آسمان آبی را نازل نمود پس بدان باغستانی خُرّم را رویانیدیم که برای شما توانایی آن نبود که درختانش را برویانید، آیا با الله صاحب قدرتی است؟ بلکه ایشان گروهی کجرو (از راه الله) هستند ۶۰یا کسی که زمین را قرارگاهی قرار داد و در میان آن نهرهایی را قرار داد و برای آن کوههایی قرار داد و در میان دو دریا فاصله ای قرار داد، آیا با الله صاحب قدرتی است؟ بلکه بیشتر ایشان نمی دانند ۶۱ چه کسی است که درمانده را اجابت می کند، هنگامی که او را صدا می زند و رنج را (از او) می زداید و شما را جانشینان زمین قرار می دهد، آیا با الله صاحب قدرتی است؟ چه اندک یادآور می شوید ۶۲چه کسی شما را در تاریکیهای خشکی و دریا هدایت می کند و آنکه بادها را مُژده ای پیش روی (باران) رحمتش فرستاد، آیا با الله صاحب قدرتی است؟ الله برتر است از آنچه شرک می ورزید ۶۳**

**چه کسی خلقت را آغاز کند سپس آن را برگرداند (قیامت) و چه کسی شما را از آسمان و زمین رزق می دهد؟ آیا با الله صاحب قدرتی است؟ (ای محمّد) بگو: دلیل خود را بیاورید اگر راستگو هستید ۶۴(ای محمّد) بگو: جز الله کسی در آسمانها و زمین ناپیدا را نمی داند و نمی دانند که چه هنگام برانگیخته می شوند ۶۵البته دانش ایشان دربارۀ آخرت به پایان رسیده است ولی ایشان در شکّی از آن هستند بلکه ایشان به آن کوردل هستند ۶۶و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: آیا هنگامی که به خاک تبدیل شدیم و نیز پدران ما، آیا ما بیرون آورده می شویم؟ ۶۷مسلّماً این را ما و پدران ما از پیش وعده داده شدیم، این جز افسانه های پیشینیان نیست ۶۸(ای محمّد) بگو: در زمین بگردید، نگاه کنید سرانجام مُجرمان (گناهکاران) چگونه بود ۶۹و (ای محمّد) بر ایشان اندوهگین مباش و در آنچه نقشه می کشند دلتنگ مباش ۷۰و (کافران) می گویند: این وعده چه هنگام است اگر راستگو هستید؟ ۷۱(ای محمّد) بگو: اُمید است که آن برای شما نزدیک باشد، پاره ای از آنچه بدان شتاب می‌جویید ۷۲و همانا پروردگار تو دارای لطف برای مردم است و لیکن بیشتر ایشان سپاسگزاری نمی کنند ۷۳و همانا پروردگار تو (ای محمّد) می داند آنچه سینه های ایشان پنهان می سازند و آنچه آشکار می کنند ۷۴و ناپیدایی در آسمان و زمین نیست مگر در کتابی آشکار است ۷۵همانا این قرآن بر بنی اسرائیل حکایت می کند بسیاری از آنچه را که در آن اختلاف می کنند ۷۶**

**و آن (قرآن) هدایت و بخششی برای مؤمنان است ۷۷همانا پروردگار تو (ای محمّد) میان ایشان به حُکم خویش داوری می کند و او شوکتمندِ داناست ۷۸پس بر الله توکّل کن، همانا تو (ای محمّد) بر حقّی آشکار هستی ۷۹همانا تو (ای محمّد) مُردگان را شنوا نمی سازی و کرها را به صدا شنوا نمی سازی هنگامی که پُشت کننده رویگردن (از کلام الهی) هستند ۸۰و تو (ای محمّد) هدایت کنندۀ کورها از گُمراهیشان نیستی، نمی‌توانی (ایشان را) شنوا سازی مگر آن را که به آیات ما ایمان آورد پس ایشان تسلیم شده (در برابر الله) هستند ۸۱و هنگامی که بر ایشان سخن (فرمان) ما واقع گردد بر ایشان جُنبنده ای را از زمین بیرون می آوریم تا با ایشان سخن بگوید که مردم به آیات ما یقین نمی آورند ۸۲و روزی که از هر اُمّتی گروهی را محشور سازیم از آنان که آیات ما را دروغ پنداشتند پس ایشان نگاه داشته شوند ۸۳تا هنگامی که (برای حسابرسی) آیند، (الله) می فرماید: آیا آیات مرا دروغ شُمردید و آنها را به دانش فرا نگرفتید، یا این چه کاری بود که انجام می دادید؟ ۸۴و بر ایشان سخن (فرمان عذاب) واقع گردد بدانچه ستم کردند پس ایشان سخن نمی گویند ۸۵آیا نمی بینند که ما شب را قرار دادیم تا در آن بیارامند و روز را روشنی بخش (قرار دادیم)، همانا در این نشانه هایی است برای گروهی که ایمان آورند ۸۶و روزی که در شیپور دمیده شود پس بترسند آنان که در آسمانها و آنان که در زمین هستند مگر آن کس که الله بخواهد و همه به سوی او (الله) باز می گردند ۸۷و کوهها را می بینی، می پنداری بر جای خود ساکن هستند در حالیکه همانند حرکت ابرها حرکت می کنند، الله کسی (است) که همه چیز را ساخت، همانا او آگاه است بدانچه می کنید ۸۸**

**آن کسی که نیکویی کند پس برای او بهتر از آن (در پاداش) است و ایشان در آن روز از هراس (بزرگ) امنیت دارند ۸۹و آن کس که بدی آورد پس با چهره هایشان در آتش (جهنم) واژگون شوند، آیا پاداش داده می شوید جز آنچه انجام می دادید؟ ۹۰جز این نیست اَمر شده‌ام که پروردگار این سرزمین را عبادت کنم آنکه آن را حُرمت نهاد و همه چیز برای او است، اَمر شده‌ام که از (افرادِ) تسلیم شده (در برابر الله) باشم ۹۱و آنکه قرآن را تلاوت کنم پس هر کسی هدایت شود جز این نیست که به سود خویش هدایت شود و هر کس که گُمراه شود پس (ای محمّد) بگو: جز این نیست که من از (افرادِ) هشدار دهنده هستم ۹۲و (ای محمّد) بگو: سپاس الله را، به زودی آیات خویش را به شما نشان خواهد داد پس آنها را خواهید شناخت و پروردگار تو (ای محمّد) از آنچه انجام می دهند غافل (بی خبر) نیست ۹۳**

**سوره قصص - ۲۸بنام الله بخشندۀ مهربان**

**طسم 1این آیات کتاب روشنگر است ۲بر تو (ای محمّد) از اخبار موسی و فرعون به حقّ می خوانیم، برای افرادی که ایمان می آورند ۳همانا فرعون در زمین برتری جُست و مردمش را فرقه فرقه گردانید، گروه هایی از آنان را ناتوان می کرد و فرزندان ایشان را سر می بُرید و زنان ایشان را زنده می گذاشت، همانا او از (زُمرۀ افرادِ) فساد کننده بود ۴و بر کسانیکه در زمین ضعیف واقع شدند خواستیم منت نهیم که ایشان را پیشوایانی قرار دهیم و ایشان را وارثان قرار دهیم ۵**

**و ایشان را در زمین امکانات ببخشیم و به فرعون و هامان و لشگریانش نشان دهیم آنچه را از آن می ترسیدند ۶و به سوی مادر موسی وحی کردیم که او را شیر بده پس هنگامی که بر او بیمناک شدی او را در آب بینداز و نترس و اندوهگین مباش که ما او را به سوی تو برمی‌گردانیم و او را از فرستادگان قرار خواهیم داد ۷پس اطرافیان فرعون او (موسی) را برگرفتند تا بر ایشان دشمن و مایۀ اندوه شود، همانا فرعون و هامان و لشگریانش خطاکار بودند ۸و زن فرعون گفت: برای من و تو (ای فرعون) نور چشمی است و تو او را نکُش، شاید برای ما سودمند اُفتد یا او را به فرزندی بگیریم و ایشان نمی‌فهمیدند ۹دل مادر موسی (از صبر و قرار) تُهی (خالی) گشت و نزدیک بود آن را فاش سازد اگر دل او را قوی نکرده بودیم تا از زُمره (افرادِ) با ایمان باشد ۱۰و به خواهر موسی گفت: او را دنبال کن پس از دور او (موسی) را نگاه کرد و ایشان نمی دانستند ۱۱و بر او (موسی) شیر دایگان را از پیش بازداشتیم پس خواهر موسی گفت: آیا شما را به خانواده ای که او را برای شما پرستاری کنند راهنمایی کنم در حالیکه خیرخواه او (موسی) هستند؟ ۱۲پس او (موسی) را به سوی مادرش بازگرداندیم تا چشم او بدو روشن شود و اندوهگین نشود و تا بداند که وعدۀ الله حقّ است و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند ۱۳**

**و چون (موسی) به نیروی جوانی خود رسید و اُستوار گشت به او حُکم و دانش را ارزانی داشتیم و اینچنین به نیکوکاران پاداش می‌دهیم ۱۴و (موسی) به شهر هنگام غفلت مردمش وارد شد پس در آن دو مرد را یافت که دعوا می کردند یکی از طائفه او بود و آن دیگری از دشمنانش بود پس آن را که از طائفه اش بود در برابر کسی که از دشمنانش بود، یاری کرد پس بر او موسی مُشتی زد که کار او را ساخت (مُرد)، (موسی) گفت: این از کار شیطان (نابودگر) بود، همانا او دشمنی گُمراه کننده آشکار است ۱۵(موسی) گفت: پروردگارا همانا بر خود ستم کردم پس مرا بیامرز پس او را (الله) آمرزید، همانا او آمرزندۀ مهربان است ۱۶(موسی) گفت: پروردگارا بدانچه به من نعمت دادی، هرگز پُشتیبان مُجرمان (گناهکاران) نباشم ۱۷پس (موسی) در شهر هراسان و چشم به راه صبح کرد، پس کسی که دیروز او را یاری کرده بود او (موسی) را به یاری طلبید، موسی به او گفت: همانا تو گُمراهی آشکار هستی ۱۸پس زمانی که (موسی) خواست به او که او دشمن هر دو ایشان بود حمله ور شود، (آن مرد) گفت: ای موسی آیا می‌خواهی مرا بُکشی چنانکه کسی را دیروز کُشتی؟ همانا جز زورگویی در زمین چیزی نمی خواهی و نمی خواهی از (افرادِ) اصلاح گر باشی ۱۹و مردی از آن سوی شهر آمد (و او) می دوید، گفت: ای موسی همانا رؤسا در اندیشۀ تو هستند که تو را بُکشند پس (از شهر) خارج شو که من برای تو از (افرادِ) خیرخواه هستم ۲۰پس (موسی) از آن شهر هراسان خارج شد و مواظب خود بود، (موسی) گفت: پروردگارا مرا از قوم ستمگر نجات ده ۲۱**

**و زمانی که به سوی (شهر) مَدین روی آورد، (موسی) گفت: اُمید است که پروردگارم مرا به راه راست هدایت کند ۲۲و زمانی که به آب (شهرِ) مَدین وارد شد بر آن گروهی از مردم را یافت که (گله های خود را) آب می دادند و نزد ایشان دو زن را یافت که کنار ایستاده اند، (موسی) گفت: کار شما چیست؟ (آن دو زن) گفتند: ما آب نمی دهیم تا چوپانان بازگردند و پدر ما پیری سالخورده است ۲۳پس (موسی) برای ایشان (گوسفندان) را سیراب کرد پس به سوی سایه بازگشت پس (موسی) گفت: پروردگارا همانا من به خیری که برایم بفرستی، نیازمندم ۲۴پس یکی از آن دو زن که با حیا قدم برمی داشت جلو آمد، گفت: همانا پدرم تو را فرا می خواند تا تو را پاداش دهد مُزد آنکه برای ما (گوسفندان را) آب دادی پس زمانی که بر او وارد شد و بر او سرگذشت خویش را گفت، (او) گفت: (ای موسی) نترس، از گروه ستمگران نجات داده شدی ۲۵یکی از آن دو زن گفت: ای پدر او را استخدام کن، همانا بهترین کسی است که استخدام می کنی، فردی نیرومند و اَمین است ۲۶(او) گفت: همانا من می خواهم برای تو یکی از دخترانم را از این دو همسر گردانم با این شرط که هشت حجّ استخدام من باشی و اگر ده حجّ را به پایان آوری پس خدمتی از جانب تو است و بر تو (ای موسی) سختی نخواهم آورد بزودی اگر الله خواهد مرا از (افرادِ) شایسته خواهی یافت ۲۷(موسی) گفت: این (پیمان) میان من و تو (یک قرارداد) است که هر یک از دو مدّت را به انجام برسانم، ستمی بر من نباشد و الله بر آنچه می گویم وکیل است ۲۸**

**پس چون موسی مدّت (قرارداد) را به پایان رسانید و با اطرافیان خویش راهی گشت از کنار (کوه) طُور آتشی را دید، به اطرافیان خویش گفت: بایستید که من آتشی را دیدم تا شاید برای شما از آن خبری بیاورم یا شعله ای از آتش (بیاورم) تا شاید گرم شوید ۲۹پس زمانی که (موسی) نزد آتش آمد، از ناحیۀ سرزمین اَمن در منطقۀ مُبارکی از درخت ندا داده شد، ای موسی همانا من الله پروردگار جهانیان هستم ۳۰و آنکه عصای خود را (ای موسی) بینداز پس آن را دید که همچون ماری می خزد به عقب برگشت و به پُشت نگاه نکرد، (الله فرمود:) ای موسی بیا و نترس همانا تو از (افرادِ) ایمن شده هستی ۳۱(ای موسی) دست خویش را در گریبان خویش فرو ببر تا سفید بی آزار بیرون آید و به سوی خود دست و بازویت را بازگردان تا ترس تو فرو نشیند پس اینها دو دلیل از جانب پروردگار تو به سوی فرعون و رؤسایش هستند، همانا ایشان گروهی نافرمانی بودند ۳۲(موسی) گفت: پروردگارا همانا من از ایشان کسی را کُشته ام و می ترسم که مرا بُکشند ۳۳و برادرم هارون، او از من زبانش روان تر است پس او را با من کمکی بفرست که مرا تصدیق کند، زیرا می ترسم که مرا (فرعونیان) دروغ شُمارند ۳۴(الله) فرمود: بزودی بازوی تو را به وسیلۀ برادرت اُستوار می سازیم و به شما دلیلی خواهیم داد تا به سبب نشانه های ما به شما دست نیابند، شما و هر که شما را پیروی کند پیروز می شوید ۳۵**

**پس هنگامی که موسی با نشانه های روشن به سوی ایشان آمد، (فرعونیان) گفتند: این جز جادویی بافته شده نیست و در میان پدران پیشینمان از اینها نشنیده ایم ۳۶و موسی گفت: پروردگارم داناتر است به آنکه از نزد او هدایت آورده است و آنکه سرانجامش سرای (آخرت) است، همانا او (افرادِ) ستمکار را رستگار نمی‌کند ۳۷و فرعون گفت: ای رؤسا برای شما صاحب قدرتی جز خودم را نمی شناسم پس هامان از گِل برای من بنایی بساز و بعد برای من کاخ بزرگ (و بلند) بساز تا بر صاحب قدرت موسی اطلاع یابم و همانا من او را از (افرادِ) دروغ گو می پندارم ۳۸و او (فرعون) و لشگریانش در زمین به ناحقّ کِبر ورزیدند و پنداشتند که ایشان به سوی ما بازگردانده نمی شوند ۳۹پس او (فرعون) و لشگریانش را (به عذاب) گرفتیم و ایشان را به دریا افکندیم پس نگاه کن عاقبت ستمگران چگونه بود ۴۰و ایشان را پیشوایانی قرار دادیم که به سوی آتش (جهنم) فرا می خوانند و روز قیامت یاری نمی شوند ۴۱و بدنبال ایشان در این دنیا لعنت روانه ساختیم و روز قیامت ایشان از (افرادِ) قبیح هستند ۴۲و مسلّماً به موسی کتاب (تورات) را دادیم بعد از آنکه قوم های پیشین را هلاک ساختیم، بینش هایی برای مردم و هدایت و رحمتی تا شاید یادآور شوند ۴۳**

**و تو (ای محمّد) در جانب غربی (کوه طُور) نبودی هنگامی که به موسی فرمان را رساندیم و تو از گواهان نبودی ۴۴و لیکن ما قوم هایی را پدید آوردیم پس بر ایشان روزگار طولانی شد و تو (ای محمّد) در میان مردم (شهرِ) مَدین اقامت نداشتی که بر ایشان آیات ما را تلاوت کنی و لیکن ما هستیم که تو را فرستاده ایم ۴۵و تو (ای محمّد) در کنار (کوه) طُور نبودی هنگامی که ندا دادیم و لیکن بخششی از پروردگارت است تا قومی را که به سوی ایشان هشدار دهنده ای پیش از تو نیامده است هشدار دهی، تا شاید یادآور شوند ۴۶و هر گاه مصیبتی بدانچه دست های ایشان فراهم کرده است به ایشان می رسید پس می گفتند: پروردگارا چرا به سوی ما فرستاده ای نفرستادی که آیات تو را پیروی کنیم و از مؤمنان باشیم ۴۷پس هنگامی که حقّ از نزدِ ما به سوی ایشان آمد، گفتند: چرا به مانند آنچه به موسی داده شد (به محمّد) داده نشد؟ آیا کُفر نورزیدند بدانچه به موسی از قبل داده شد، (کافران) گفتند: (موسی و هارون) دو جادوگر پُشتیبان یکدیگر هستند و گفتند: همانا ما به همه آنها کافر هستیم ۴۸(ای محمّد) بگو: اگر راست می گوئید کتابی از نزد الله از این دو تا (تورات و قرآن) بیاورید که هدایت کننده تر باشد تا آن را پیروی کنم ۴۹پس اگر از تو (ای محمّد) آن را نپذیرفتند پس بدان جز این نیست که هوس های خویش را پیروی می کنند و کیست گُمراه تر از آنکه هوس خویش را بدون هدایتی از الله پیروی کند، همانا الله گروه ستمکاران را هدایت نمی کند ۵۰و مسلّماً بر ایشان سخنان (وحی الهی را) متّصل کردیم (زنجیره وحی) تا شاید یادآور گردند ۵۱کسانی را که پیش از آن (قرآن) به ایشان کتاب داده ایم، ایشان به آن ایمان می آورند ۵۲و هنگامی که بر ایشان (آیات قرآن) تلاوت شود، گویند: بدان ایمان آوردیم که آن حقّ از پروردگار ماست، همانا ما پیش از آن تسلیم شده (در برابر الله) بودیم ۵۳به ایشان دو برابر مُزدشان داده شود بدانچه شکیبایی کردند و بدیها را با خوبیها از میان بر می دارند و از آن که به ایشان رزق داده ایم، می بخشند ۵۴و هنگامی که سخن بیهوده ای را می‌شنیدند از آن روی می گرداندند و می گفتند: برای ما اعمال ماست و برای شما اعمال شما، سلام بر شما، ما خواهان (همنشینی با) نادانان نیستیم ۵۵همانا تو (ای محمّد) آن را که دوست داری هدایت نمی کنی و لیکن الله هر کس را بخواهد هدایت می کند و (الله) به (حالِ افرادِ) هدایت یافته داناتر است ۵۶و گفتند: اگر با تو (ای محمّد) هدایتِ (قرآن) را پیروی کنیم از سرزمین خویش اخراج می شویم، آیا ما سرزمین مطمئن امنی را برای ایشان قرار ندادیم که محصولات هر چیزی که رزقی از جانب ماست به سوی آن سرازیر می شود؟ و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند ۵۷و چه بسا شهری را هلاک ساختیم که زندگی خویش را به سرمستی (و غرور) گرفته بودند پس این خانه های آنان است که بعد از ایشان جز اندکی خالی مانده است و ما وارث آن شده ایم ۵۸و پروردگار تو هلاک کنندۀ شهری نیست تا در میان آنها فرستاده ای برانگیزد که بر ایشان آیات ما را تلاوت کند و ما هلاک کنندۀ شهرها نیستیم جز آنان که ستمکار باشند ۵۹**

**و آنچه از چیزی داده شده اید پس بهرۀ زندگی دنیا و زینت آن است و آنچه نزدِ الله است بهتر و پایدارتر است، آیا تعقّل نمی کنید؟ ۶۰آیا آن را که (به او) وعدۀ نیکی وعده داده ایم و او به آن رسیده است همانند آن کس است که او را کامیابی دادیم سپس او در روز قیامت از زُمرۀ (افرادِ) احضار شده (در جهنم) است؟ ۶۱و روزی که ایشان را ندا می دهد پس (الله) می فرماید: شریکان من کجایند، کسانیکه ایشان را می پنداشتید؟ ۶۲کسانیکه بر ایشان (عذاب) قطعی شده است، گفتند: پروردگارا اینها کسانی هستند که آنها را گُمراه کردیم، ایشان را گُمراه کردیم بدانسان که گُمراه شدیم، به سوی تو (از آنها) بیزاری می جوئیم، ایشان ما را عبادت نمی کردند ۶۳و گفته شد: شریکان خود را صدا بزنید پس ایشان را صدا می زنند، لیکن (شریکان) ایشان را اجابت نمی کنند و عذاب (آتش جهنم) را می بینند، (کافران در آن حال آرزو داشتند) که هدایت یافته بودند ۶۴و روزی که (الله) ایشان را ندا دهد پس می فرماید: چگونه پاسخ فرستادگان را دادید؟ ۶۵پس بر ایشان اخبار (اجابت) در آن روز (روز قیامت) پوشیده شود و از همدیگر سؤال نپرسند ۶۶آنکه توبه کند و ایمان آورد و اعمال شایسته انجام دهد اُمید است که از (افرادِ) رستگار باشد ۶۷و پروردگار تو (ای محمّد) هر آنچه بخواهد را خلق می کند و بر می‌گزیند، اختیاری برای شما نیست، الله مُنزه و برتر است از آنچه شرک می ورزند ۶۸و پروردگار تو (ای محمّد) می داند آنچه سینه های ایشان پنهان می سازد و آنچه آشکار می کند ۶۹و اوست الله، صاحب قدرتی جز او نیست، برای او در آغاز و انجام سپاس است و برای او حُکم است و به سوی او بازگردانده می شوید ۷۰**

**(ای محمّد) بگو: آیا تصور کرده اید که اگر الله بر شما شب را همیشگی تا روز قیامت (طولانی) قرار دهد کدام صاحب قدرتی جز الله می تواند برای شما روشنایی بیاورد، آیا نمی شنوید؟ ۷۱(ای محمّد) بگو: آیا تصور کرده اید اگر الله برای شما روز را همیشگی تا روز قیامت (طولانی) قرار دهد کدام صاحب قدرتی غیر الله برای شما شب را بیاورد که در آن آرامش پیدا کنید، آیا نمی بینید؟ ۷۲و از رحمتش برای شما، شب و روز را قرار داد تا در آن آرامش پیدا کنید و تا از فُزونی آن بجویید و شاید سپاسگزار باشید ۷۳و روزی که ایشان (مُشرکان) را ندا دهد پس (الله) می فرماید: شریکنم کجا هستند، کسانیکه شما می پنداشتید؟ ۷۴و از هر اُمّتی گواهی را گرفتیم پس گفتیم دلیل خویش را بیاورید پس دانستند که حقّ از آنِ الله است و از ایشان آنچه (دروغ) می بستند، گُم شد ۷۵همانا قارون از قوم موسی بود پس بر ایشان ستم کرد و از گنجینه ها به او دادیم آنچه کلیدهای آن بر گروهی نیرومند (حملش) سخت بود، هنگامی که به او قومش گفتند: (به خاطر ثروت و دارائی خود) دل شاد مباش، همانا الله (افرادِ) دلخوش (به اموال) را دوست ندارد ۷۶و در آنچه الله به تو داده است خانۀ آخرت را بجوی و بهرۀ خویش را از دنیا فراموش نکن و نیکویی کن چنانکه الله به تو نیکویی کرد و در زمین تباهی مجوی، همانا الله (افرادِ) مُفسد را دوست ندارد ۷۷**

**(قارون) گفت: جز این نیست به من به خاطرِ دانشی که نزد من بود (این ثروت) داده شد، آیا نمی داند که الله پیش از او قوم هایی را هلاکت کرد آنان که از او سخت تر در نیرو و بیشتر در گروه بودند و مُجرمان (گناهکاران) از گناه ایشان سؤال پرسیده نشوند ۷۸پس (قارون) در زینت خویش بر قوم خود وارد شد، کسانیکه (طالب) زندگی دنیا بودند، گفتند: کاش برای ما همانند آنچه به قارون داده شده، می بود همانا او دارای بهره ای بزرگ است ۷۹و کسانیکه دانش داده شدند، گفتند: وای بر شما، پاداش الله بهتر است برای آن که ایمان آورد و کردار شایسته انجام دهد و به آن جز (افرادِ) شکیبا داده نمی شود ۸۰پس او (قارون) و خانۀ او را در زمین فرو بردیم و جز الله برای او گروهی نبود که او را یاری کند و از (افرادِ) یاری شده نبود ۸۱و کسانیکه دیروز آرزو می‌کردند به جای او بودند، می گفتند: وای گویا الله رزق را وسعت می دهد برای هر که از بندگانش بخواهد و اندازه می گرداند (برای هر که بخواهد)، اگر الله بر ما منت نمی نهاد هر آینه ما را (در زمین) فرو می بُرد، وای گویا کافران رستگار نمی شوند ۸۲اینک خانۀ آخرت را برای کسانی قرار می دهیم که برتری در زمین و فساد نمی جویند و عاقبت از آنِ پرهیزکاران است ۸۳هر که نیکی بیاورد برای او بهتر از آن خواهد بود و هر که بدی آورد آنها که بدی کردند جز برابر آنچه انجام داده اند، کیفر نمی بینند ۸۴همانا کسی که قرآن را بر تو (ای محمّد) واجب گردانده، بازگردانندۀ تو به سوی معاد (قیامت) است، (ای محمّد) بگو: پروردگار من داناتر است به آنکه هدایت یافته تر است و آنکه در گُمراهی آشکار است ۸۵و تو (ای محمّد) اُمیدوار به آن نبودی که به تو کتاب (قرآن) فرستاده شود، جز رحمتی از پروردگارت پس (هرگز) پُشتیبان کافران مباش ۸۶و (کافران) تو را (ای محمّد) از آیات الله باز ندارند بعد از آنکه به سوی تو نازل شده است و به سوی پروردگارت بخوان و از مشرکان مباش ۸۷و با الله صاحب قدرت دیگری را صدا نزن، صاحب قدرتی جز او نیست، همه چیز جز (ذات) او هلاک می گردد، حُکم از آنِ اوست و به سوی او بازگردانده می شوید ۸۸**

**سوره عنکبوت - ۲۹**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الم‌ 1آیا مردم پنداشته اند که رها می شوند که بگویند ایمان آوردیم و مورد آزمایش قرار نمی گیرند ۲و** **مسلّماً کسانی را که پیش از ایشان بودند را آزمایش کردیم تا الله کسانی را که راست گفتند را مشخص سازد و تا (افرادِ) دروغگو را مشخص سازد ۳آیا کسانیکه بدی ها را انجام می دهند گُمان می کنند که بر ما پیشی می‌گیرند، چه بد است آنچه بدان حُکم می کنند ۴هر کس که ملاقات الله را اُمید دارد پس همانا وعدۀ الله انجام شدنی است و او شنوای داناست ۵و هر کس کوشش کند پس جز این نیست که برای خویشتن کوشش می کند، همانا الله بی نیازِ از جهانیان است ۶**

**و کسانیکه ایمان آورده اند و کارهای شایسته انجام دادند قطعاً از ایشان بدیهای ایشان را بزُداییم و ایشان را بهتر از آنچه انجام می دادند پاداش دهیم ۷و به انسان دربارۀ والدین خود نیکویی کردن را سفارش کردیم و اگر (پدر و مادر) کوشیدند به من (الله) شرک ورزی آنچه تو را بدان دانشی نیست پس ایشان را اطاعت نکن، بازگشت شما به سوی من است تا شما را بدانچه انجام می دادید خبر دهم ۸و کسانیکه ایمان آوردند و اعمال شایسته انجام دادند قطعاً ایشان را در میان (افرادِ) شایسته در می آوریم ۹و از مردم کسانی هستند که می گویند: به الله ایمان آوردیم پس چون در راه الله آزار شوند فتنۀ مردم را به مانند عذابِ الله قرار می دهد و اگر یاری از پروردگارِ تو بیاید قطعاً می گویند: ما با شما بودیم، آیا الله داناتر نیست بدانچه در سینه های جهانیان است؟ ۱۰و تا الله کسانیکه ایمان آوردند را مشخص بسازد و تا آنان را که دورویی ورزیدند را مشخص بسازد ۱۱و کسانیکه کُفر ورزیدند به کسانیکه ایمان آوردند، گفتند: راه ما را پیروی کنید و (بارِ) گناهان شما را به دوش خواهیم کشید در حالیکه حمل کنندۀ گناهان ایشان به چیزی نیستند، همانا ایشان دروغگو هستند ۱۲و بارهای (گناه) خود را حمل می کنند و بارهایی با بارهای (گناه) خود (را حمل می کنند) و قطعاً در روز قیامت از آنچه (دروغ) می بستند سؤال شوند ۱۳و مسلّماً نوح را به سوی قومش فرستادیم پس در میان ایشان هزار سال جز پنجاه سال ماند (نهصد و پنجاه سال) پس (قوم) ایشان را طوفانی گرفت در حالیکه (افرادِ) ستمکار بودند ۱۴**

**پس او (نوح) و اهل کِشتی را نجات دادیم و آنها را نشانه ای برای جهانیان قرار دادیم ۱۵ و ابراهیم هنگامی که به قوم خود گفت: الله را عبادت کنید و او را پرهیزکاری کنید، این برای شما بهتر است اگر بدانید ۱۶جز این نیست که به جای الله بُتهایی را عبادت می کنید و دروغی را می سازید، همانا کسانی را که جز الله عبادت می کنند برای شما مالک رزقی نیستند پس نزدِ الله رزق را بجویید و او را عبادت کنید و او را سپاس گزارید، به سوی او بازگردانده می شوید ۱۷و اگر تکذیب کنید پس به درستی اُمّت های پیش از شما دروغ شُمرده اند و بر فرستاده جز ابلاغ آشکار (کلام الهی) نیست ۱۸آیا توجه نکرده اند چگونه الله خلقت را پدید آورد پس آن را (در قیامت) بازمی گرداند، همانا این بر الله آسان است ۱۹(ای محمّد) بگو: در زمین گردش کنید پس نگاه کنید چگونه الله خلقت را آغاز کرد سپس الله خلقت دیگر را پدید می آورد، همانا الله بر همه چیز تواناست ۲۰هر کس را بخواهد عذاب می کند و هر کس را بخواهد رحم می کند و به سوی او بازگردانده می شوید ۲۱و شما ناتوان کنندۀ (الله) در زمین و نه در آسمان نیستید و برای شما جز الله سرپرست و یاوری نیست ۲۲و کسانیکه به آیات الله و ملاقات او کُفر ورزیدند آنان از رحمت من نااُمید شدند و آنان را عذابی دردناک است ۲۳**

**پس جواب قومش جز این نبود آن که گفتند: او را بُکشید یا او را بسوزانید پس الله او (ابراهیم) را از آتش نجات داد، همانا در این نشانه هایی برای قومی است که ایمان می آورند ۲۴ (ابراهیم) گفت: جز این نیست که جز الله، بُت هایی را (عامل) پیوند میان خویش در زندگی دنیا برگرفته اید سپس روز قیامت بعضی از شما به بعضی کُفر ورزند و بعضی از شما بعضی را لعنت کنند و جایگاه آنها در آتش (جهنم) است و شما را یاورانی نیست ۲۵پس لوط به او ایمان آورد و (ابراهیم) گفت: همانا من هجرت کننده به سوی پروردگار خویش هستم، همانا او (الله) شوکتمندِ حکیم است ۲۶و به او اسحاق و یعقوب را بخشیدیم و در نسل های او فرستادگان و کتاب را قرار دادیم و مُزد او را در دنیا دادیم و همانا در آخرت از (افرادِ) شایسته است ۲۷و لوط هنگامی که به قوم خود گفت: همانا شما فحشایی را مرتکب می شوید که اَحدی از جهانیان پیشی نگرفته است ۲۸آیا با مردان رابطه جنسی برقرار می کنید و راه (تداوم نسل) را می‌بندید و در مجالس خویش پلیدکاری می کنید؟ پس جواب قوم او جز آن نبود که گفتند: برای ما عذاب الله را بیاور اگر راستگو هستی ۲۹(لوط) گفت: پروردگارا مرا بر قوم فساد کننده یاری کن ۳۰**

**و چون فرستادگان ما به سوی ابراهیم با مُژده آمدند، گفتند: ما هلاک کنندۀ این شهر هستیم، همانا مردمش ستمکار هستند ۳۱وی (ابراهیم) گفت: همانا در آنجا لوط است، (فرستادگان الهی) گفتند: ما به آن داناتر هستیم که چه کسی در آن است، قطعاً او را و خاندانش را نجات دهیم جز زنش را که در هنگام عبور (خواهد مُرد) ۳۲و هنگامی که فرستادگان ما نزد لوط آمدند، از (حضور) ایشان اندوهگین شد و در کار ایشان فرو ماند، (فرستادگان) گفتند: نترس و اندوهگین مباش که ما نجات دهندۀ تو و خاندان تو هستیم مگر زن تو که او هنگام عبور (می میرد) ۳۳همانا ما برای مردم این شهر عذابی را از آسمان خواهیم فرستاد بدانچه نافرمانی می کردند ۳۴و مسلّماً از آن (شهر) نشانه ای آشکار باقی گذاشتیم، برای قومی که تعقّل می کنند ۳۵و به سوی (شهرِ) مَدین، از خودشان شُعیب را فرستادیم پس گفت: ای قوم الله را عبادت کنید و به (برپائی) روز آخرت اُمید داشته باشید و در زمین به فساد نکوشید ۳۶پس او را دروغ شُمردند و ایشان را زلزله ای فرا گرفت که در خانه های خویش مُردند ۳۷و (قومِ) عاد و (قومِ) ثمود و به درستی خانه‌های (ویران شدۀ) آنان برای شما آشکار شد و برای ایشان شیطان (نابودگر) اعمال ایشان را آراسته بود پس ایشان را از راه (الله) بازداشت و (در حالی که) بینا بودند ۳۸**

**و قارون و فرعون و هامان و مسلّماً موسی با نشانیها به نزد ایشان آمد پس در زمین کِبر ورزیدند و از (افرادِ) پیشی گیرنده (از الله) نبودند ۳۹پس هر کدام را به گناهش گرفتار ساختیم پس از ایشان است آنکه بر او سنگریزه فرستادیم و از ایشان است آنکه صدای (مرگبار) او را فرا گرفت و از ایشان است آنکه در زمین او را فرو بُردیم و از ایشان است آنکه غرق کردیم، الله بر ایشان ستم نمی کرد و لیکن به خویشتن ستم می کردند ۴۰مَثل کسانیکه جز الله، سرپرستانی گرفته اند به مانند عنکبوتی است که خانه ای را بر گرفت و همانا سُست ترین خانه ها خانۀ عنکبوت است اگر بدانند ۴۱همانا الله آنچه را جز او صدا می زنند را می داند و او شوکتمندِ حکیم است ۴۲و این مثل ها را برای مردم می زنیم آن را جز دانایان نمی فهمند ۴۳الله آسمان ها و زمین را به حقّ خلق کرد، همانا در این نشانه ای برای مؤمنان است ۴۴آنچه را به سوی تو (ای محمّد) از کتاب (قرآن) وحی شد را بخوان و نماز را به پای دار، همانا نماز از فحشاء و زشتیها باز می دارد و یاد الله بزرگتر است و الله آنچه را فراهم می سازید را می داند ۴۵**

**و با اهلِ کتاب جز به شیوه‌ای که نیکوست مُجادله نکنید جز کسانیکه از ایشان ستم کردند و بگویید بدانچه به سوی ما نازل شد و به سوی شما نازل شد، ایمان آوردیم و صاحب قدرت ما و صاحب قدرت شما یکی است و ما برای او (الله) تسلیم شده هستیم ۴۶و اینچنین به سوی تو (ای محمّد) کتاب (قرآن) را نازل کردیم پس کسانیکه به ایشان کتاب را داده‌ایم بدان ایمان می آورند و از ایشان است که بدان ایمان می آورد و آیات ما را جز کافران انکار نمی کنند ۴۷و تو (ای محمّد) قبل از این کتابی (الهی) را تلاوت نمی کردی و با دست خود (کلام الهی را) نمی نوشتی، در آن هنگام اهلِ باطل به شکّ می اُفتادند ۴۸بلکه آن آیات آشکاری است در سینه های کسانیکه دانش داده شدند و آیات ما را جز (افرادِ) ستمکار انکار نمی کنند ۴۹و گفتند: چرا بر او نشانه‌هایی از پروردگارش نازل نشد، (ای محمّد) بگو: جز این نیست نشانه ها نزدِ الله است و جز این نیست که من هشدار دهنده ای آشکار هستم ۵۰آیا ایشان را کافی نشد که بر تو (ای محمّد) کتاب (قرآن) را نازل کردیم که بر ایشان تلاوت می شود، همانا در این بخششی و یادآوری است برای قومی که ایمان می آورند ۵۱(ای محمّد) بگو: الله میان من و شما گواه است، (الله) آنچه را در آسمانها و زمین است را می داند و کسانیکه به باطل ایمان آورند و به الله کُفر بورزند آنان (افرادِ) زیانکار هستند ۵۲**

**و (ای محمّد) از تو در عذاب شتاب می خواهند و اگر مُهلتی تعیین شده نبود ایشان را عذاب فرا می رسید و قطعاً ایشان را (عذاب) ناگهان بیاید و نمی فهمند ۵۳(ای محمّد) از تو در عذاب شتاب می خواهند و همانا جهنم به کافران احاطه دارد ۵۴روزی که ایشان را عذاب فرا گیرد از بالای ایشان و از زیر پاهایشان آنها را فرا خواهد گرفت و (الله) می فرماید: آنچه انجام می دادید را بچشید ۵۵ای بندگان من که ایمان آورده اید، زمین پهناور است پس فقط مرا عبادت کنید ۵۶هر نفسی چشندۀ مرگ است سپس به سوی ما بازگردانده می شوید ۵۷و کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند قطعاً ایشان را در غُرفه هایی از باغ (بهشت) جای دهیم که از زیر آنها نهرها جاریست، جاودان در آن هستند، پاداش (افرادِ) عمل کننده (به نیکیها) چه خوب است ۵۸کسانیکه شکیبایی کردند و بر پروردگار خویش توکّل می کنند ۵۹و چه بسا جُنبنده ای رزق خویش را نمی تواند حمل کند، الله او را و شما را رزق می دهد و او شنوای داناست ۶۰و اگر از ایشان سؤال کنید چه کسی آسمانها و زمین را خلق کرد و خورشید و ماه را رام کرد؟ قطعاً خواهند گفت: الله پس به کجا منحرف می شوند ۶۱الله رزق را وسعت می دهد برای هر که از بندگانش بخواهد و اندازه می گرداند (برای هر که بخواهد)، همانا الله بر همه چیز دانا است ۶۲و اگر از ایشان سؤال کنی چه کسی از آسمان آبی را فرو فرستاد پس زمین را بعد از مرگش زنده کرد؟ قطعاً گویند: الله، (ای محمّد) بگو: سپاس برای الله است، بلکه بیشتر ایشان تعقّل نمی کنند ۶۳**

**و این زندگی دنیا جز هوسرانی و بازیچه نیست و همانا خانۀ آخرت زندگی حقیقی است اگر می دانستند ۶۴پس هنگامی که (مُشرکان) در کِشتی سوار شدند، خالصانه الله را صدا می زنند پس زمانی که ایشان را به سوی خُشکی نجات داد آن هنگام ایشان شرک می ورزند ۶۵تا بدانچه به ایشان (نعمت) داده ایم، کفُر ورزند و بهره مند شوند پس بزودی خواهند دانست ۶۶آیا نمی بینند که ما سرزمین مطمئن اَمنی قرار داده ایم و (در حالی که) مردم پیرامون آن رانده می شوند، آیا به باطل ایمان می آورید و به نعمت الله کُفر می ورزید؟ ۶۷و کیست ستمگرتر از آنکه بر الله دروغی را بست یا حقّ را دروغ پنداشت زمانی که بسوی او آمد، آیا جهنم جایگاهی برای کافران نیست؟ ۶۸و کسانیکه در راه ما کوشش کنند قطعاً راه‌های خویش را به ایشان نشان دهیم و همانا الله با نیکوکاران است ۶۹**

**سوره روم – 30**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الم‌ 1روم شکست خورد ۲در پست ترین زمین و ایشان بعد از شکستشان به زودی پیروز شوند ۳ظرف چند سال، دستور چه پیش (از این پیروزی) چه بعد (از آن) متعلّق به الله است و در آن روز مؤمنان شادمان شوند ۴به یاری الله، هر کس را بخواهد یاری می کند و او شوکتمندِ مهربان است ۵**

**وعدۀ الله است و الله وعدۀ خویش را نمی شکند و لیکن اکثر مردم نمی دانند ۶ظاهری از زندگی دنیا را می دانند و ایشان از آخرت غافل هستند ۷آیا در خویشتن اندیشه نکرده اید که آسمان ها و زمین و آنچه میان آنهاست را جز به حقّ و مُهلتی تعیین شده خلق نکرده است، همانا بیشتر مردم به ملاقات پروردگار خویش کافر هستند (باور ندارند) ۸آیا در روی زمین گردش نمی کنند پس نگاه کنند سرانجام کسانیکه پیش از ایشان بودند چگونه شد، سخت تر از ایشان در نیرو بودند و زمین را زیر و رو می کردند و آن را آباد می ساختند بیشتر از آنچه اینان آن را آباد کردند و فرستادگانشان به سوی ایشان با نشانیها آمدند پس الله بر آن نبود که به ایشان ستم کند و لیکن ایشان بر خود ستم می کردند ۹سپس سرانجام (کار) کسانیکه بدی کردند بدانجا رسید که آیات ما را دروغ پنداشتند و آنها را به مسخره می گرفتند ۱۰الله خلقت را آغاز می کند سپس آن را بازمی گرداند سپس به سوی او بازگردانده می شوید ۱۱و روزی که ساعت (قیامت) به پا گردد مُجرمان (گناهکاران) نااُمید شوند ۱۲و برای آنها از شریکانشان، شفاعت کننده ای وجود ندارد و به شریکان خویش کُفر می ورزند ۱۳و روزی که ساعت (قیامت) به پا شود در آن روز جدا می شوند ۱۴پس امّا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند پس ایشان در گُلستانی شادمان هستند ۱۵**

**و امّا کسانیکه کُفر ورزیدند و آیات ما و ملاقات آخرت را دروغ شُمردند پس آنان در عذاب (جهنم) احضار می شوند ۱۶پس الله مُنزه است هنگامی که به شامگاه می رسید و آنگاه که به صبح می رسید ۱۷و برای اوست سپاس در آسمانها و زمین و شامگاهان و گاهی که به نیمروز می رسید ۱۸زنده را از مُرده بیرون می آورد و مُرده را از زنده بیرون می آورد و زمین را بعد از مرگش زنده می کند، اینچنین (در روز قیامت) بیرون آورده می شوید ۱۹و از نشانه های او آنکه شما را از خاک آفرید سپس شما (به صورت) بشری پراکنده می شوید ۲۰و از نشانه های او آن است که برای شما از خودتان همسرانی را خلق کرد تا بدانها آرامش پیدا کنید و میان شما عشق و بخشش را قرار داد، همانا در این نشانه‌هایی است برای گروهی که می اندیشند ۲۱و از نشانه های او خلقت آسمانها و زمین و گوناگونی زبان های شما و رنگهای شما است، همانا در این نشانه هایی برای جهانیان است ۲۲و از نشانه او خواب شما در شب و روز است و روزی جُستن شما از فُزونی او (الله است)، همانا در این نشانه هایی است برای گروهی که می شنوند ۲۳و از نشانه های او این که به شما صاعقه را سبب بیم و اُمید برایتان نشان داد و از آسمان آبی را فرو فرستاد تا بدان زمین را بعد از مرگش زنده سازد، همانا در این نشانه هایی است برای قومی که تعقّل می کنند ۲۴**

**و از نشانه های او آنکه آسمان و زمین به فرمان او برپاست پس هنگامی که (در روز قیامت) شما را صدا بزند (به) صدا زدنی، به ناگاه از زمین (قبور) بیرون می آیید ۲۵و برای اوست آنچه در آسمانها و زمین است، همه برای او (الله) فرمانبردار هستند ۲۶و او کسی است که خلقت را آغاز کرد سپس آن را بازمی گرداند و آن بر او (الله) آسان است و برای او صفتِ برتر در آسمانها و زمین است و او شوکتمندِ حکیم است ۲۷(الله) برای شما از خودتان مثلی زده است، آیا در آنچه به شما رزق داده ایم شریکانی از افرادی که (مهاجرین تازه مسلمان شده) در پیمان شما هستند (سراغ) دارید که (بواسطۀ اعطای ثروتتان) با ایشان مساوی شوید؟ و همانگونه که شما نسبت به یکدیگر نگران هستید، نگران ایشان نیز باشید، (الله) اینچنین آیات را شرح می دهد برای قومی که تعقّل کنند ۲۸بلکه کسانیکه ستم کردند هوس های خویش را به نادانی پیروی کردند پس چه کسی هدایت کند آنکس را که الله او را گُمراه ساخت و برای ایشان یاورانی نیست ۲۹پس روی خود را به سوی دین یکتاپرستی (حقّ گرایی) متوجه ساز، همان (خط) مشی ای که الله مردم را بر آن مشیت قرار داده است، در خلقت الله تغییری نیست، این دین اُستوار است و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۳۰به سوی او (الله) بازگردید و از او پرهیزکاری کنید و نماز را بپا دارید و از مُشرکان نباشید ۳۱از کسانیکه دین خود را فرقه فرقه (پراکنده) ساختند و گروه‌هایی شدند، هر حزبی بدانچه نزد ایشان است شادمان اند ۳۲**

**و هنگامی که مردم را رنجی برسد پروردگار خویش را به فریاد صدا می زنند و به او (الله) پناه می برند سپس هنگامی که (الله) از رحمت خویش آن را چشانید، آنگاه گروهی از ایشان به پروردگار خویش شرک ورزیدند ۳۳تا بدانچه به ایشان داده‌ایم کُفر ورزند پس بهره مند شوید که به زودی می فهمید ۳۴آیا برای ایشان دلیلی نازل کرده ایم که او بدانچه بدان شرک می ورزند سخن می گوید؟ ۳۵و هنگامی که مردم را رحمتی بچشانیم بدان شادمان شوند و اگر به ایشان بدی بدانچه دست های ایشان پیش فرستاد، برسد آنگاه ایشان نااُمید می گردند ۳۶آیا ندیدند که الله رزق را وسعت می دهد برای هر که از بندگانش بخواهد و اندازه می گرداند (برای هر که بخواهد)، همانا در این نشانه هایی است برای قومی که ایمان می آورند ۳۷پس به خویشاوند و بینوا و در راه مانده حقّش را بده، این بهتر است برای کسانیکه خُشنودی الله را می خواهند و ایشان رستگار هستند ۳۸و آنچه از ربا می دهید که در مال های مردم فُزونی یابید پس نزد الله فُزونی نگیرد و آنچه از زکات می دهید که بدان خُشنودی الله را می‌خواهید پس آن فُزونی یابد ۳۹الله کسی است که شما را خلق کرد سپس شما را رزق داد سپس شما را می میراند سپس شما را زنده می‌کند، آیا از شریکان شما کسی هست که از این کارها چیزی را انجام دهد؟ او مُنزه است و برتر است از آنچه شرک می ورزید ۴۰فساد در زمین و دریا بدانچه دستهای مردم فراهم ساخت پدیدار شد تا به بعضی از ایشان آنچه انجام می دادند را (عذاب) بچشانیم تا شاید تغییر رویه دهند ۴۱**

**(ای محمّد) بگو: در زمین گردش کنید پس بنگرید سرانجام کسانیکه از قبل بودند چگونه بود، بیشتر ایشان مُشرک بودند ۴۲پس روی خود را به سوی دین اُستوار متوجه ساز پیش از آنکه روزی بیاید که آن را بازگشتی از الله نیست، آن روز (روز قیامت) همه از هم جدا می شوند ۴۳هر کس کُفر ورزد پس کُفرش بر علیه خود اوست و هر کس عمل شایسته کند پس برای خویش (پاداش) مهیا می کنند ۴۴تا از فُزونی او (الله) کسانی را که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند را پاداش دهد، همانا او کافران را دوست ندارد ۴۵و از نشانه های او (الله) آن که بادها را مُژده دهنده بفرستد و تا به شما از رحمت خویش بچشاند و تا کِشتی به فرمان او روان شود و تا از لطف او رزق بجویید و تا شاید سپاسگزار باشید ۴۶و مسلّماً پیش از تو (ای محمّد) فرستادگانی را به سوی قوم خودشان ارسال کردیم پس با نشانیها به سوی ایشان آمدند پس از کسانیکه مُجرم (گناهکار) بودند، انتقام گرفتیم و یاری کردن مؤمنان بر عهدۀ ما واجب است ۴۷الله کسی است که بادها را می فرستد پس ابری را بر می‌انگیزد و آن را در آسمان پهن می سازد هر گونه که بخواهد و آن را توده هایی بگرداند پس برف را می ببینی که از لابلای آن بیرون آید پس آن را به هر که از بندگانش بخواهد، برساند آنگاه ایشان شادمانی می کنند ۴۸و اگر چه پیش از آنکه بر ایشان (برف و باران) فرستاده شود قبل از آن نااُمید بودند ۴۹پس به آثار رحمت الله نگاه کن چگونه زمین را بعد از مرگش زنده می کند، همانا او (الله) زنده کنندۀ مُردگان است و او بر همه چیز تواناست ۵۰**

**و اگر بادی را بفرستیم که آن (زراعت و باغ های خود) را پژمرده ببینند، قطعاً بعد از آن کُفر ورزی را آغاز کنند ۵۱پس همانا تو (ای محمّد) مُردگان را شنوا نمی کنی و نمی توانی دعوت (خود) را زمانیکه پُشت کنند و بازگردند به گوش کرها برسانی ۵۲و تو (ای محمّد) هدایت کننده کورها از گُمراهیشان نیستی، جز آنکسی را که به آیات ما ایمان آورد و تسلیم باشد را شنوا نسازی ۵۳الله کسی است که شما را از ناتوانی (سُستی) آفرید سپس بعد از ناتوانی (به شما) قدرت بخشید سپس بعد از نیرومندی ناتوانی و پیری را قرار داد، هر چه را خواهد خلق می کند، او (الله) دانای تواناست ۵۴و روزی که ساعت (قیامت) به پا شود مُجرمان (گناهکاران) سوگند یاد می کنند که جز ساعتی را (در دنیا) نمانده اند، اینچنین (کافران از هدایت) بازداشته شده اند ۵۵و کسانیکه دانش و ایمان داده شدند، گفتند: قطعاً (ای کافران شما) تا زمان مقرّر الله تا روز برانگیختن ماندگار بوده اید پس این روز برانگیختن است لیکن شما نمی دانستید ۵۶پس آن روز کسانیکه ستم کردند عذرخواهی ایشان سود ندهد و پوزش خواهی ایشان را نپذیرند ۵۷و مسلّماً برای مردم در این قرآن از هر مثلی زدیم و اگر برای آنها نشانه ای را بیاوری آنان که کفر ورزیدند، می گویند: شما جز باطل گرایان نیستید ۵۸اینچنین الله بر دلهای ایشان مُهر نهاد، کسانیکه نمی دانند ۵۹پس شکیبایی کن، همانا وعدۀ الله حقّ است و مبادا کسانیکه یقین ندارند (ایمان و اعتقاد) تو را تحقیر نکنند ۶۰**

**سوره لقمان - 31**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الم‌ 1این آیات کتاب حکیم است ۲هدایت و رحمتی برای نیکوکاران است ۳کسانیکه نماز را بر پای می دارند و زکات می دهند و ایشان به آخرت یقین دارند ۴آنان بر هدایتی از پروردگار خویش هستند و آنان (افرادِ) رستگار هستند ۵و از میان مردم کسی است که سخنان بیهوده را می طلبد تا بدون دانشی (مردم را) از راه الله گُمراه کند و آنها را به مسخره بگیرد، آنان بر ایشان عذابی خوار کننده است ۶و هنگامی که بر او آیات ما تلاوت شود متکبّرانه پُشت کند چنانکه گویی آن را نشنیده است، در گوشهای او سنگینی است پس او را به عذاب دردناک بشارت بده ۷همانا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند برای ایشان باغ های پُر نعمت است ۸در آن جاودان هستند، وعدۀ الله حقّ است و او شوکتمندِ حکیم است ۹آسمانها را بدون سُتونی خلق کرد که آنها را ببینید و در زمین کوه هایی را قرار داد مبادا شما را به لرزش در آورد و در آن از هر جُنبنده ای پراکنده ساخت و از آسمان آبی را فرستادیم پس در آن از هر جُفتی گرامی رویانده ایم ۱۰این خلقت الله است پس به من نشان دهید کسانیکه جز او هستند چه چیز خلق کرده‌اند، بلکه ستمگران در گُمراهی آشکار هستند ۱۱**

**و مسلّماً به لقمان حکمت را دادیم که برای الله سپاسگزار باش و هر کس قدردانی (الله) کند پس جز این نیست که به سود خودش سپاس می گزارد و هر کس کُفر ورزد پس همانا الله بی نیازِ سُتوده است ۱۲و هنگامی که لقمان به پسر خود گفت و او را پند می داد ای پسرم به الله شرک نیاور، همانا شرک بزرگترین ‏ستم است ۱۳و انسان را به والدین او سفارش کردیم، مادرش به او با سستی های پیاپی حامله گشت و دوران شیر خوارگی او در دو سال است که بر من (الله) و والدین خود سپاسگزار باش، بازگشت (در روز قیامت) به سوی من است ۱۴و اگر دربارۀ تو (والدین) کوشیدند که به من (در خصوص) آنچه تو را بدان دانشی نیست شرک ورزی پس از آنها اطاعت نکن و در دنیا با آنها به خوبی همراهی کن و راه آن را پیروی کن که به سوی من توبه کند سپس بازگشت شما به سوی من است پس شما را بدانچه انجام می دادید، خبر می دهم ۱۵ای پسرم، اگر آن (اعمال) به سنگینی دانه ای از خردل باشد پس آن در صخره ای باشد یا در آسمانها یا در زمین باشد الله آن را بیاورد، همانا الله دقیقِ آگاه است ۱۶ای پسرم نماز را به پای دار و به نیکی اَمر کن و از بدی بازدار و بر آنچه به تو می رسد شکیبا باش، همانا این از اُستواری کارهاست ۱۷و چهرۀ خود را برای مردم خشمگین مساز و در زمین با غرور راه مرو، همانا الله هیچ خودپسند مغروری را دوست ندارد ۱۸و در راه رفتن خود متعادل باش و صدای خویش را پایین بیاور، همانا بدترین صداها صدای خر است ۱۹**

**آیا توجه نکردی که الله برای شما آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است را رام کرد و بر شما نعمت های خویش را آشکار و پنهان فراوان گردانید و از مردم کسی است که دربارۀ الله بدون دانشی و بدون هدایتی و بدون کتابی درخشان مُجادله می کند ۲۰و هنگامی که به ایشان گفته شود: آنچه الله نازل کرد پیروی کنید، می گویند: بلکه ما از چیزی پیروی می کنیم که پدران خود را بر آن یافتیم، اگر چه شیطان (نابودگر) ایشان را به سوی عذاب سوزان (جهنم) دعوت کند ۲۱و هر کس روی خود را به سوی الله تسلیم کند و او نیکوکار باشد پس به درستی به دست آویزی اُستوار چنگ زده است و به سوی الله سرانجام کارهاست ۲۲و هر کس کُفر ورزد کُفر او (ای محمّد) تو را اندوهگین نسازد، به سوی ما بازگشت ایشان (در روز قیامت) است پس ایشان را بدانچه انجام داده اند خبر می‌دهم، همانا الله به رازِ سینه ها دانست ۲۳ایشان را اندکی بهره مند سازم سپس ایشان را به سوی عذابی سخت (در جهنم) می کشانیم ۲۴و اگر از ایشان بپرسید چه کسی آسمانها و زمین را خلق کرد؟ قطعاً می گویند: الله، (ای محمّد) بگو: سپاس برای الله است، بلکه بیشتر ایشان نمی دانند ۲۵آنچه در آسمانها و زمین است از آنِ الله است، همانا الله او بی نیازِ سُتوده است ۲۶و اگر آنچه درخت در زمین است قلم شود و دریا (مُرکب باشد) و هفت دریای دیگر آن را یاری رساند سخنان الله پایان نمی یابد، همانا الله شوکتمندِ حکیم است ۲۷خلقت شما و برانگیختن شما جز مانند یک تن نیست، همانا الله شنوای بیناست ۲۸**

**آیا توجه نکردی که الله شب را در روز و روز را در شب فرو می برد و خورشید و ماه را رام کرد؟ هر کدام به سوی مُهلتی تعیین شده روان هستند و آنکه الله بدآنچه انجام می‌دهید آگاه است ۲۹این بدان دلیل است که الله او حقّ است و آنچه جز او صدا می زنند، باطل است و آنکه الله او برترِ بزرگ است ۳۰آیا توجه نکردی که کِشتی در دریا در (پرتوِ) نعمت الله حرکت می کند تا او (پاره ای) از نشانه های (قدرت) خود را به شما نشان دهد، همانا در این نشانه‌هایی برای هر شکیبای سپاسگزار است ۳۱و هنگامی که موجی چون توده‌ های ابر ایشان را فرا بگیرد خالصانه الله را صدا می زنند و دین (عبادت) را مخصوص او می دانند پس هنگامی که آنها را به سوی خشکی نجات داد پس از میان ایشان (بعضی) میانه روی را در پیش می گیرند و آیات ما را جز (افرادِ) خیانت پیشه ناسپاس انکار نمی کنند ۳۲ای مردم از پروردگارتان پرهیزکاری کنید و بترسید از روزی که پدری، فرزند خویش را تاوان نمی دهد و نه فرزندی، پدر خویش را از چیزی تاوان دهد، همانا وعدۀ الله حقّ است پس شما را زندگی دنیا فریب ندهد و آن فریبکار (شیطان) شما را (دربارۀ) الله فریب ندهد ۳۳همانا الله نزد او دانش ساعت (قیامت) است و باران را نازل کرد و آنچه در رحم هاست را می داند و کسی نداند چه چیز فردا به دست می‌آورد و کسی نداند در کدامین زمین می میرد، همانا الله دانای آگاه است ۳۴****سوره سجده - ۳۲**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**الم‌ 1 نزول کتاب، شکّی در آن نیست، از جانب پروردگار جهانیان است ۲آیا می گویند او را (محمّد به دروغ) بافته است؟ بلکه آن (قرآن) حقّ از جانب پروردگارت است تا قومی را هشدار دهی که به سوی ایشان پیش از تو هشدار دهنده‌ای نیامده است شاید هدایت شوند ۳الله کسی است که آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست را در شش دوره خلق کرد سپس به عرش اُستوار شد، شما را جز او (الله) سرپرستی نیست، آیا متذکر می شوید؟ ۴فرمان را از آسمان به سوی زمین تدبیر می‌کند سپس به سوی او در دوره ای که اندازۀ آن هزار سال از آنچه شُمارش می کنید بالا می رود ۵او دانای پنهان و آشکار است، شوکتمندِ مهربان است ۶کسی که همه چیز را در آفرینش نیکو آفرید و خلقت انسان را از گِل آغاز نمود ۷سپس نسل او را از آبی که از درون می آید (منی) قرار داد ۸سپس او را شکل داد و در او منش (راه و روش) خویش را دمید و برای شما گوش و چشم ها و دل ها را قرار داد، چه اندک سپاسگزاری می کنید ۹و (کافران) گفتند: آیا هر گاه در زمین گُم گشتیم (مُردیم)، آیا در خلقت جدیدی در خواهیم آمد؟ بلکه ایشان به دیدار پروردگارشان کافر هستند ۱۰(ای محمّد) بگو: شما را فرشتۀ مرگ در می یابد، کسی که (الله) بر شما گُمارده است سپس به سوی پروردگار خویش بازگردانده می شوید ۱۱**

**و اگر ببینی هنگامیکه مُجرمان (گناهکاران) نزد پروردگارشان سرافکنده هستند، (کافران می گویند:) پروردگارا دیدیم و شنیدیم پس ما را (به دنیا) بازگردان تا کاری شایسته انجام دهیم، همانا یقین آوردیم ۱۲و اگر می خواستیم قطعاً به هر کس هدایت او را می دادیم و لیکن حقّ از جانب من مقرّر گشت که قطعاً جهنم را از جِنّیان و انسان همگی پُر می سازم ۱۳پس بدانچه ملاقات این روزتان را فراموش کردید (عذاب) را بچشید، همانا ما شما را فراموش کردیم و عذاب جاودان را بدانچه انجام می دادید بچشید ۱۴جز این نیست کسانی به آیات ما ایمان می آورند که هر گاه بدانها (آیات ما) یادآوری شوند (در برابر الله) سجده کننده (بر زمین) می اُفتند و به سپاس پروردگارشان تسبیح می گویند و تکبّر نمی ورزند ۱۵پهلوهای ایشان از بسترهای خواب دور می شوند پروردگار خویش را با بیم و اُمید صدا می زنند و از آنچه ایشان را رزق داده ایم، می بخشند ۱۶پس کسی نداند چه چیزی از چشم روشنی برای ایشان (در آخرت) پنهان شده است، پاداشی بدانچه انجام می دادند ۱۷آیا کسی که مؤمن است به مانند کسی است که نافرمان است؟ (هرگز) برابر نیستند ۱۸امّا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند پس برای ایشان باغستان جایگاه پذیرایی است، بدآنچه انجام می دادند ۱۹و امّا کسانیکه نافرمانی کردند پس جایگاه ایشان آتش (جهنم) است، هر گاه بخواهند از آن خارج شوند به آن بازگردانده می شوند و به ایشان گفته شود: عذاب آتش (جهنم) را بچشید که آن را دروغ می شُمردید ۲۰**

**و قطعاً (ایشان را) پیش از عذاب بزرگتر، از عذاب خفیف تر (این دنیا) می چشانیم تا شاید بازگردند ۲۱و کیست ستمکارتر از آن کس که به آیات پروردگار خویش یادآوری شود پس از آنها روی گرداند، همانا از مُجرمان (گناهکاران) انتقام خواهیم گرفت ۲۲و مسلّماً به موسی کتاب دادیم پس از نزول آن (تورات) در شکّ مباش و آن را هدایتی برای بنی اسرائیل قرار دادیم ۲۳و از میان ایشان پیشوایانی را قرار دادیم که به فرمان ما هدایت می کنند، چنانکه شکیبایی کردند و به آیات ما یقین داشتند ۲۴همانا پروردگار تو میان ایشان روز قیامت دربارۀ آنچه در آن اختلاف می کردند داوری می کند ۲۵آیا (الله) ایشان را هدایت نکرد، چه بسا قوم هایی پیش از ایشان که اینک در خانه های ایشان راه می روند را هلاک ساختیم، همانا در این نشانه هایی است پس آیا نمی شنوند؟ ۲۶آیا توجه نکردند که آب را به سوی زمین بایر (برهوت) روان می سازیم پس بدان زراعتی را بیرون می آوریم که از آن دام های ایشان و خودشان می خورند پس آیا نمی بینند؟ ۲۷و (کافران) می گویند: این جداسازی چه زمانی است اگر راست می گویید؟ ۲۸(ای محمّد) بگو: روز جداسازی ایمان کسانیکه کُفر ورزیدند، سود ندهد و مُهلت داده نشوند ۲۹پس (ای محمّد) از ایشان (کافران) روی گردان و مُنتظر باش، همانا ایشان هم مُنتظر هستند ۳۰**

**سوره احزاب - ۳۳**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ای پیامبر تقوای الهی پیشه ساز و از کافران و مُنافقین اطاعت نکن، همانا الله دانا و حکیم است ۱و از آنچه به سوی تو (ای محمّد) وحی می شود پیروی کن، همانا الله بدانچه انجام می دهید بیناست ۲و بر الله توکّل کن و الله در مقام وکالت کافی است ۳و الله دو دل در درون کسی قرار نداده است و همسران شما آنان که از ایشان جدا می شوید (مُتارکه می کنید) را مادران شما قرار نداده است و پسر خواندگان شما را فرزندان شما قرار نداده است، این گفتار شما به زبانهایتان است در حالیکه الله حقّ را می گوید و او به راه (راست) هدایت می کند ۴ایشان (پسر خواندگان) را به (نام) پدران ایشان صدا بزنید که این نزد الله عادلانه تر است پس اگر پدرانشان را نمی شناسید پس برادران شما و دوستان شما در دین هستند و بر شما مانعی نیست در آنچه بدان اشتباه کرده اید و لیکن آنچه دلهای شما قصد کرده (گناه است) و الله آمرزندۀ مهربان است ۵پیامبر بر مؤمنان از خود ایشان مُقدم تر است و همسران او مادران ایشان هستند و خویشاوندان بعضی بر بعضی از مؤمنان و مهاجرین در دستورات الله مُقدم تر هستند مگر آنکه بخواهید دربارۀ مرتبطین خویش نیکویی کنید، آن حُکم مکتوب (الهی) است ۶**

**و هنگامی که از پیامبران پیمان گرفتیم و از تو (ای محمّد) و از نوح و ابراهیم و موسی و عیسی پسر مریم از ایشان پیمانی سخت گرفتیم ۷تا (الله افرادِ) درستکار را از صداقت ایشان سؤال کند و برای کافران عذابی دردناک آماده کرده است ۸ای کسانیکه ایمان آوردید نعمت الله بر خویش را به یاد آورید آنگاه که بر شما لشگریانی آمد پس بر آنان (کافران) تندبادی فرستادیم و لشگریانی که آنها را نمی دیدید و الله بدانچه انجام می دهید، بیناست ۹گاهی که (کافران) بر شما از بالای شما و از پایین شما (یورش) آوردند و زمانی که چشم های شما تیره شد و جانها به گلوگاه رسید و (بعضی از شما) به الله گُمانهای (ناروا) می بُردید ۱۰آنجا مؤمنان آزمایش شدند و سخت لرزیدند ۱۱و هنگامی که مُنافقین و کسانیکه در دلهایشان بیماری است، می گفتند: که ما را الله و فرستاده اش جز فریبی وعده نداد ۱۲و هنگامی که گروهی از ایشان (بیماردلان) گفتند: ای (افرادِ) بازگشت کننده جای ماندگاری بر شما (در جنگ) نیست پس (به خانه های خود) بازگردید و گروهی از ایشان از پیامبر اجازه می خواستند و می گفتند: همانا خانه‌های ما بدون حفاظ است، در حالی که آنها بدون حفاظ نیستند (ایشان) جز قصد فرار (از جنگ) را نداشتند ۱۳و اگر ایشان در آن خانه ها از هر سو مورد هجوم قرار گیرند سپس از آنها (پیشنهاد) به فتنه (شرک و کفر) خواسته می شد هر آینه بدان روی می آوردند و جز اندک زمانی در آن درنگ نخواهند کرد ۱۴و مسلّماً با الله از پیش پیمان بسته بودند که (در جنگ) پُشت نکنند و پیمان الله بازخواست خواهد شد ۱۵**

**(ای محمّد) بگو: شما را فرار سود ندهد اگر از مرگ یا کُشته شدن فرار کنید در آن هنگام جز اندکی بهره مند نشوید ۱۶(ای محمّد) بگو: چه کسی است که شما را از الله حمایت کند، اگر (الله) برای شما رنجی را اراده کند یا برای شما رحمتی را اراده کند و جز الله برای خویش سرپرست و نه یاوری را نخواهند یافت ۱۷به درستی الله کسانی از شما را که از جنگ باز می داشتند و کسانیکه به برادرانشان می گفتند که به سوی ما بیاید به خوبی می شناسد جز اندکی به جنگ نمی آیند ۱۸بر شما بخیل هستند پس گاهی که ترس پیش آید ایشان را می بینی که به تو می نگرند، چشم های ایشان (در حدقه) می گردد به مانند آنکه او را مرگ فرا گرفته باشد پس هنگامی که ترس از میان برود با زبانهای تُند خود شما را آزار دهند، از نیکی خودداری می کنند، آنان ایمان نمی آورند پس الله اعمال ایشان را تباه ساخت و آن بر الله آسان است ۱۹(آنان) می پندارند که احزاب (گروههای مخالف اسلام) نرفته اند و اگر احزاب بیایند دوست دارند کاش در میان بیابان نشینان بودند و از اخبار شما سؤال می‌کردند و اگر هم در میان شما بودند جز اندکی نبرد نمی کردند ۲۰مسلّماً برای شما در فرستاده الله برای آنکه به الله و روز آخرت اُمید دارد و الله را بسیار یاد می کند سرمشقی نیکوست ۲۱و هنگامی که مؤمنان احزاب (گروههای مخالف اسلام) را دیدند، گفتند: این است آنچه بر ما الله و فرستاده او وعده داد و الله و فرستاده او راست گفته اند و بر ایشان جز ایمان و تسلیم (در برابر الله) اُفزوده نشد ۲۲از مؤمنان اشخاصی هستند که بدانچه با الله پیمان بسته بودند وفا کردند پس از میان ایشان است آنکه پیمان خویش را به انجام رساند و از ایشان است آنکه انتظار می کشد و (پیمان الله) را تغییر ندادند ۲۳تا الله (افرادِ) درستکار را به صداقت ایشان پاداش دهد و مُنافقین را عذاب کند یا اگر (الله) خواهد از ایشان توبه را پذیرد، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۲۴و الله کسانی را که کُفر ورزیدند (بی آنکه به پیروزی رسیده باشند) به خشمشان برگرداند، به خیری نرسیدند و الله برای مؤمنان در نبرد کافی است و الله نیرومندِ شکست ناپذیر است ۲۵و کسانی از اهل کتاب را که از ایشان (گروههای مخالف اسلام) پُشتیبانی کرده بودند از دژهای ایشان به زیر آورد و در دلهای ایشان ترس را انداخت که گروهی را می کُشتید و گروهی را اسیر می‌گرفتید ۲۶و به شما زمینشان و خانه ها و اموالشان را ارث داد که در آن پا نگذاشته بودید و الله بر همه چیز تواناست ۲۷ای پیامبر به همسران خویش بگو: اگر خواهان زندگی دنیا و زیور آن هستید پس بیایید که شما را بهره مند سازم و شما را به نیکویی رها کنم ۲۸و اگر خواستار الله و فرستاده او و خانۀ آخرت هستید پس همانا الله برای نیکوکاران از شما پاداشی بزرگ را آماده کرده است ۲۹ای همسران پیامبر هر کس از شما فحشای آشکاری را به جا آورد برای او دو چندان عذاب افزوده می شود و آن بر الله آسان است ۳۰**

**و کسی که از شما (همسران پیامبر) برای الله و فرستاده او فروتنی کند و عمل شایسته انجام دهد مُزد او را دو چندان دهیم و برای او رزقی گرامی را آماده کرده ایم ۳۱ای زنان پیامبر، شما مانند یکی از زنان دیگر نیستید اگر پرهیزکاری می کنید پس در گفتار نرمی نشان ندهید تا کسی که در دل او بیماری است اُمید بندد و با گفتاری شایسته سخن بگویید ۳۲و (ای زنان محمد) در خانه های خویش بمانید و به مانند جاهلیت نخستین خودنمایی نکنید و نماز را به پا دارید و زکات را بدهید و از الله و فرستاده او اطاعت کنید جز این نیست که الله می خواهد تا از شما ای اهل خانه پلیدی را دور کند و شما را به نیکی پاک سازد ۳۳و آنچه در خانه های شما از آیات الله و حکمت تلاوت می شود را ذکر کنید، همانا الله با محبّت آگاه است ۳۴همانا مردان مسلمان و زنان مسلمان و مردان مؤمن و زنان مؤمن و مردان اطاعت پیشه و زنان اطاعت پیشه و مردان شکیبا و زنان شکیبا و مردان فروتن و زنان فروتن و مردان صدقه دهنده و زنان صدقه دهنده و مردان روزه دار و زنان روزه دار و مردانی که عورت های خود را حفظ می کنند و زنان حفظ کننده و مردانی که الله را بسیار یاد می کنند و زنان یاد کننده، الله برای ایشان آمرزش و پاداشی بزرگ آماده کرده است ۳۵**

**و هیچ مرد و زن مؤمن را نرسد چون الله و فرستاده او به کاری فرمان دهند برای ایشان در کارشان اختیاری باشد و هر کس الله و فرستاده او را نافرمانی کند پس قطعاً به طور آشکار گُمراه شدند ۳۶و هنگامیکه (ای محمّد) می گفتی به آنکه الله به او نعمت داده بود و تو به او نعمت داده بودی که همسر خود را نزد خویش نگاه دار (طلاق نده) و تقوای الهی پیشه کن و در نفس خود آنچه الله آشکار کنندۀ آن است را پنهان می داشتی (ابلاغ حُکم الهی مبنی بر الغای سنت جاهلی پسرخواندگی) و از مردم می ترسیدی و الله سزاوارتر است که از او بترسی پس چون زید (پسر خوانده ات) از آن (زن) طلاق گرفت، آن (زن) را به همسری تو درآوردیم تا بر مؤمنان مانعی در (ازدواج با زنان پسر خواندگانشان) هنگامی که ایشان را طلاق داده باشند، نباشد و فرمان الله (انجام) شدنی است ۳۷بر پیامبر مانعی نیست در آنچه الله برای وی مُقرّر داشت، شیوۀ الله (است) که از دیرباز در میان پیشینیان نیز (چنین) بوده است و فرمان الله همواره سنجیده و حساب شده است ۳۸کسانیکه پیام الله را می رسانند و از او می ترسند و از اَحدی جز الله نمی ترسند و الله را در مقام حسابرسی کافی است ۳۹و محمّد پدر (فکری) یکی از مردان شما نیست و لیکن فرستاده الله و آخرین پیامبران است و الله به همه چیز داناست ۴۰ای کسانیکه ایمان آوردید الله را فراوان یاد کنید ۴۱و بامدادان و شامگاهان او را تسبیح گویید ۴۲او (الله) کسی است که بر شما عنایت (توجّه و مهربانی) دارد، فرشتگان او نیز (همانطور بر شما عنایت دارند) تا شما را از تاریکی ها به سوی نور بیرون آورد و (نسبت) به مؤمنین مهربان است ۴۳**

**زنده باد ایشان در روزی که او را ملاقات می کنند، سلام است و (الله) برای ایشان پاداشی گرامی آماده کرد ۴۴ای پیامبر، همانا تو را گواهی دهنده و بشارت دهنده و هشدار دهنده فرستادیم ۴۵و دعوت کننده ای به سوی الله با اجازۀ او و چراغی درخشان ۴۶و به مؤمنان نوید ده که برای آنان نزد الله فضل بزرگی است ۴۷و (ای محمّد) کافران و مُنافقین را اطاعت نکن و آزار دادن ایشان را نادیده بگیر و بر الله توکّل کن و الله در مقام وکالت کافی است ۴۸ای کسانیکه ایمان آورده اید هر گاه با زنان مؤمنه (عقد) نکاح بستید سپس ایشان را پیش از آن که با ایشان نزدیکی کنید طلاق دادید پس نیازی نیست که شما در خصوص آنها (زنان) شمارش ماههای عدّه را رعایت کنید پس ایشان را بهره مند سازید و ایشان را به نیکویی رها کنید ۴۹ای پیامبر، ما برای تو همسران تو را حلال ساختیم که مُزد (مهر) ایشان را پرداختی و زنان (مهاجرِ تازه مسلمان شده ای) که در پیمان تو هستند از آنچه الله بر تو ارزانی داشت و دختران عموهایت را و دختران عمه هایت را و دختران دایی ات را و دختران خاله هایت را که با تو مهاجرت کردند و زنی مؤمنه را اگر خود را به پیامبر ببخشد (مهر خویش را ببخشد)، اگر پیامبر بخواهد که با او ازدواج کند (این اجازه) مخصوص تو است نه دیگر مؤمنان، به درستی آنچه را بر ایشان (در مورد) همسرانشان و زنان (مهاجر تازه مسلمان شده ای) که در پیمان شما هستند مُقرّر داشتیم را می دانیم تا بر تو (ای محمّد) سختی نباشد و الله آمرزندۀ مهربان است 50**

**هر کدام از آن زنان را که بخواهی اُمیدواری ده و هر کدام را بخواهی نزد خود پناه ده (جای ده) و اگر هر کدام را که دور کرده باشی (دوباره) خواستی، مانعی بر تو نیست، این بدانچه چشم های ایشان روشن شود نزدیکتر است و اندوهگین نشوند و بدانچه همگی ایشان را داده ای خُشنود شوند و الله آنچه در دلهای شماست را می داند و الله دانای بُردبار است ۵۱(ای محمّد) برای تو زنان از این بعد حلال نیستند و نه جایگزین کردن زنی به جای زن دیگر هر چند نیکویی ایشان تو را به شگفت وا دارد مگر زنان (مهاجر تازه مسلمان شده ای) که در پیمان تو هستند و الله بر همه چیز نگهبان است ۵۲ای کسانیکه ایمان آورده اید به خانه های پیامبر داخل نشوید جز آنکه به شما برای غذا خوردن اجازه داده شود بدون آنکه قصد فضولی داشته باشید، هر گاه دعوت شدید پس داخل شوید پس هنگامی که (غذا را) خوردید پس متفرق شوید و به گفتگو سرگرم نشوید، همانا این (کار) پیامبر را آزار می دهد و او از شما شرم می کرد و الله از (بیان) حقّ شرم نمی کند و هنگامی که از ایشان (همسران پیغمبر) خواستار چیزی هستید پس از پُشت پرده از ایشان بخواهید این بر دلهای شما و دلهای آنان پاکتر است، شایسته شما نیست که فرستاده الله را آزار دهید و ابداً همسران او را بعد از وی به همسری خود در نیاورید، همانا این کارها نزد الله (گناهی) بزرگ است ۵۳اگر چیزی را آشکار سازید یا آن را پنهان سازید پس الله به همه چیز داناست ۵۴**

**بر آنها در مورد پدران و پسران و برادران و برادر زاده ها و خواهر زاده هایشان و زنان همکیش خود و زنان (مهاجر تازه مسلمان شده ای) که در پیمان شما (زنان مؤمنه) هستند مانعی نیست و (ای زنان پیامبر) تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله بر همه چیز گواه است ۵۵همانا الله و فرشتگان بر پیامبر عنایت (توجّه و مهربانی) دارند، ای کسانیکه ایمان آورده اید بر او (محمّد) عنایت (توجّه و مهربانی) داشته باشید و (در برابر کلام الله) بطور کامل تسلیم شوید ۵۶همانا کسانیکه الله و فرستاده او را آزار دهند، ایشان را الله در دنیا و آخرت لعنت می کند و برای ایشان عذابی خوار کننده آماده کرده است ۵۷و کسانیکه مردان و زنان مؤمن را به غیر آنچه انجام داده اند، آزار دهند پس به درستی تُهمتی و گناهی آشکار برداشتند ۵۸ای پیامبر به همسران خویش و دختران خویش و زنان مؤمنین بگو از جلب نظر کردنهایشان (در مکانهای عمومی) بکاهند، این بهتر است تا آنکه (به ایمان) شناخته شوند پس آزار نشوند و الله آمرزندۀ مهربان است ۵۹اگر مُنافقین و کسانیکه در دلهای ایشان بیماری است و شایعه سازان در شهر (از مزاحمت بر نوامیس) دست بر ندارند قطعاً تو را بر آنان می شورانیم تا جز مدّت کوتاهی در مجاورت تو نباشند ۶۰(افرادِ) لعنت شده (هستند)، هر جا یافت شوند ایشان دستگیر و به سختی کُشته خواهند شد ۶۱این شیوۀ الله در میان کسانی است که از پیش تر بوده اند و هرگز در شیوۀ الله تغییری نخواهی یافت ۶۲**

**مردم از تو از ساعت (قیامت) سؤال می پرسند، (ای محمّد) بگو: جز این نیست که دانش آن نزد الله است و تو چه دانی شاید آن ساعت (قیامت) نزدیک است ۶۳همانا الله کافران را لعنت کرده است و برای ایشان آتشی سوزان آماده کرد ۶۴در آن همیشه جاودان هستند، سرپرست و یاوری نخواهند یافت ۶۵روزی که چهره های ایشان در آتش دگرگون شود، (کافران) می گویند: کاش الله را اطاعت می کردیم و فرستاده را اطاعت می کردیم ۶۶و (مُقلّدان) گفتند: پروردگارا همانا ما سادات (سیّدها) و بزرگان خویش را اطاعت کردیم پس ما را از راه (تو) گُمراه ساختند ۶۷پروردگارا: به ایشان دو چندان عذاب بده و ایشان را دو چندان لعنت کن ۶۸ای کسانیکه ایمان آورده اید، نباشید مانند آنان که موسی را آزار دادند پس الله از آنچه (کافران) می گفتند او را تبرئه کرد و (موسی) نزدِ الله آبرومند بود ۶۹ای کسانیکه ایمان آورده اید، تقوای الهی پیشه سازید و گفتاری اُستوار بگویید ۷۰تا (الله) برای شما کارهای شما را اصلاح کند و گناهان شما را بیامرزد و کسی که الله و فرستاده او را اطاعت کند پس به درستی به پیروزی بزرگی نائل شده است ۷۱همانا ما امانت (تسلّط بر آفرینش) را بر آسمانها و زمین و کوه ها عرضه داشتیم پس از پذیرفتن آن امانت امتناع ورزیدند امّا انسان آن را پذیرفت، همانا او ستمگری نادان است ۷۲تا الله مردان مُنافق و زنان مُنافق و مردان مُشرک و زنان مُشرک را عذاب کند و الله توبه مردان مؤمن و زنان مؤمن را بپذیرد و الله آمرزندۀ مهربان است ۷۳**

**سوره سبأ - 34**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**سپاس الله را که برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است و سپاسگزاری در آخرت از آنِ اوست و او حکیم آگاه است ۱و (الله) می داند آنچه را در زمین فرو می رود و آنچه از آن بیرون می آید و آنچه از آسمان نازل می شود و آنچه در آن بالا می رود و (الله) مهربان آمرزنده است ۲و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: ما را ساعت (قیامت) برپا نشود، (ای محمّد) بگو: بلی و سوگند به پروردگارم قطعاً (روز قیامت برای) شما خواهد آمد، (الله) دانای ناپیدا است و هم وزن ذرّه ای نه در آسمان ها و نه در زمین و نه کوچکتر از آن و نه بزرگتر از آن پنهان نشود مگر آنکه به روشنی مقرّر شده است ۳تا کسانی را که ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند را پاداش دهد، برای ایشان (ایمانداران) آمرزش و رزقی گرامی است ۴و کسانیکه تلاش کردند که آیات ما را تضعیف سازند، آنان را عذابی دردناک از شکنجه هاست ۵و کسانیکه به آنها دانش داده شد، (ایشان) می دانند که به سوی تو (قرآن) از (جانب) پروردگارت به حقّ نازل شد و به سوی راه شوکتمندِ سُتوده هدایت می کند ۶و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: آیا به شما مردی را نشان بدهیم که شما را خبر دهد آنگاه که کاملاً متلاشی شدید قطعاً شما در آفرینشی جدید (برانگیخته) خواهید شد؟ ۷**

**آیا (محمّد) بر الله دروغی را بسته است یا دیوانه است، بلکه کسانیکه به آخرت ایمان ندارند در عذاب و گُمراهی دور هستند ۸آیا (کافران) بدانچه پیش روی ایشان و آنچه پشت سر ایشان از آسمان و زمین است را نگاه نمی کنند که اگر بخواهیم ایشان را در زمین فرو می بریم یا بر سر ایشان قطعه ای از آسمان را می افکنیم، همانا در این نشانه ای برای هر بندۀ توبه کننده است ۹و مسلّماً به داود از جانب خویش فُزونی دادیم، ای کوه ها و پرندگان با او تسبیح کنید و برای او آهن را نرم ساختیم ۱۰که زره های کامل بساز و آن را یکنواخت کن و کارهای شایسته انجام دهید، همانا من (الله) بدانچه انجام می دهید بینا هستم ۱۱و برای سلیمان باد را (روان ساختیم) که بامدادان یک ماه و شامگاهان یک ماه سیر می کرد و برای او چشمۀ مس مذاب را روان ساختیم و عدّه ای از جِنّیان به دستور پروردگار پیش روی او کار می کردند و هر که از ایشان (جِنّیان) از فرمان ما سرپیچی می کرد او را عذابی سوزان می‌چشانیدم ۱۲(جِنّیان) برای او (سلیمان) هر چه می خواست از معبدها و مجسّمه ها و ظروف بزرگ مانند حوضچه‌ها و دیگ های ثابت می ساختند، ای خاندان داود سپاسگزار باشید و از بندگان من اندکی سپاسگزار هستند ۱۳پس هنگامی که مرگ را برای او (سلیمان) مُقرّر داشتیم، جِنّیان را (الله) به مرگ سلیمان آگاه نکرد مگر جُنبنده ای (موریانه ای) که چوب دستی او را می خورد پس چون (پیکر سلیمان) اُفتاد جِنّیان متوجه (مرگ سلیمان) شدند که اگر (جِنّیان) غیب می دانستند در عذابی خوار کننده نمی ماندند ۱۴**

**مسلّماً برای مردم سبأ در محلّ سکونتشان نشانه ای بود، دو باغستان داشتند در جانب راست و چپ، (گفتیم): از رزق پروردگار خویش بُخورید و برای او سپاسگزاری کنید که شهری پاکیزه و پروردگاری آمرزنده (دارید) ۱۵پس (از دستورات الله) روی گرداندند و بر ایشان سیل ویرانگر را فرستادیم و جای دو باغستان ایشان دو باغ دارای میوه های تلخ و شوره گَز و اندکی از درختان کُنار تبدیل نمودیم ۱۶آن، مجازات ایشان به سبب کفرشان بود، آیا ما جز ناسپاس را مُجازات می کنیم؟ ۱۷و میان ایشان و میان شهرهایی که در آنها برکت نهاده بودیم شهرهایی متصل به هم پدید آوردیم و در میان آنها فاصلۀ (بین شهرها) را به اندازه مُقرّر کرده بودیم، در آنها (راه ها) شبها و روزها با امنیت (سفر کنید) ۱۸پس گفتند: پروردگارا میان (منزل های) سفرهایمان فاصله ایجاد کن و بر خویشتن ستم کردند پس ایشان را چون قصه ها نمودیم (نابود کردیم) و ایشان را بطور کامل پراکنده ساختیم، همانا در این نشانه هایی برای هر شکیبای سپاسگزار است ۱۹و مسلّماً گُمان ابلیس در خصوص ایشان محقّق شد پس جز گروهی از مؤمنان (بقیه) ابلیس را پیروی کردند ۲۰و او (شیطان) را بر آنها تسلّطی نبود مگر آنکه تا مشخص سازیم آن را که ایمان به آخرت می آورد از کسی که در آن شکّ دارد و پروردگار تو بر همه چیز نگهبان است ۲۱(ای محمّد) بگو: کسانی را که جز الله پنداشته اید را صدا بزنید، آنها در آسمانها و زمین به قدر ذرّه ای مالک (چیزی) نیستند و در (خلقت) آنها مشارکتی را نداشته اند و از ایشان کسی به الله کمک نمی کند ۲۲**

**و نزد او شفاعت سود نمی بخشد مگر دربارۀ کسی که الله اجازه دهد، تا چون هراس از دل های ایشان بر طرف شود، گویند: پروردگار شما چه گفت؟ می گویند: حقّ را و او برترِ بزرگ است ۲۳(ای محمّد) بگو: چه کسی شما را از آسمان و زمین رزق می دهد؟ بگو: الله و در حقیقت ما و شما یا بر هدایتی هستیم یا در گُمراهی آشکار (هستیم) ۲۴(ای محمّد) بگو: شما به سبب گناهان ما بازخواست نخواهید شد و ما به خاطر اعمال شما مؤاخذه نمی شویم ۲۵(ای محمّد) بگو: پروردگارمان ما و شما را (در روز قیامت) جمع می کند پس میان ما به حقّ داوری می کند و او داورِ دانا است ۲۶(ای محمّد) بگو: به من نشان دهید کسانی را که به عنوان شریکان الله برگزیدید، چنین نیست بلکه الله شوکتمندِ حکیم است ۲۷و ما تو را (ای محمّد) جز بشارت دهنده و هشدار دهنده برای مردم نفرستادیم و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۲۸و (کافران) می گویند: این وعده چه هنگام است اگر راستگو هستید؟ ۲۹(ای محمّد) بگو: برای شما وعده گاه روزی است که نه ساعتی از آن تأخیر کنید و نه پیشی گیرید ۳۰و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: هرگز به این قرآن و نه به آن که پیش از آن است ایمان نیاوریم و کاش می دیدی هنگامی که ستمگران نزدِ پروردگار خویش بازداشت شده‌اند، بعضی از ایشان به بعضی به گفتگو می گویند، افراد ضعیف (در دنیا) به مُستکبران (آقایان و رهبران) می گویند: اگر شما نبودید هر آینه ما مؤمن می شدیم ۳۱**

**مُستکبران به مُستضعفان می گویند: آیا ما شما را از هدایت بازداشتیم بعد از آنکه به سوی شما (کتاب الله) آمد؟ بلکه شما مُجرم (گناهکار) بودید ۳۲و مُستضعفان به مُستکبران می گویند: بلکه نقشۀ شب و روز شما بود وقتی که ما را فرمان می دادید که به الله کُفر ورزیم و برای او همتایانی را قرار دهیم و پشیمانی (خود) را آنگاه که عذاب را می بینند پنهان می کنند و زنجیرها را در گردن های کسانیکه کُفر ورزیدند می نهیم، آیا جز بسزای آنچه انجام می دادند پاداش داده می شوند؟ ۳۳و در شهری هشدار دهنده ای را نفرستادیم مگر آنکه افراد مرفّه آن (شهر) گفتند: که ما بدانچه فرستاده شده اید کافر هستیم ۳۴و گفتند: ما در اموال و فرزندان بیشتر هستیم و ما عذاب نخواهیم شد ۳۵(ای محمّد) بگو: همانا پروردگار من رزق را برای هر که بخواهد وسعت می دهد و برای (هر کس که بخواهد) به اندازه قرار می دهد و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۳۶و اموال و فرزندانتان چیزی نیست که شما را به پیشگاه ما نزدیک گرداند مگر آن کس که ایمان آورد و اعمال شایسته انجام دهد که برای آنان بدانچه انجام داده اند پاداش دو چندان است، آنان در غرفه‌های آسوده و ایمن خواهند بود ۳۷و کسانیکه بر علیه آیات ما می کوشند که ما را ناتوان جلوه دهند، آنان در عذاب (جهنم) احضار خواهند شد ۳۸(ای محمّد) بگو: همانا پروردگار من رزق را برای هر که از بندگان خویش بخواهد وسعت می دهد یا برای او به اندازه می گرداند و آنچه از چیزی می بخشید پس جایگزینش (را الله) می دهد و او بهترین رزق دهنده است ۳۹**

**و روزی که همه ایشان را محشور سازیم پس (الله) به فرشتگان می فرماید: آیا اینان بودند که شما را عبادت می کردند؟ ۴۰(فرشتگان) گفتند: تو مُنزه هستی، تو سرپرست ما هستی نه آنان بلکه ایشان جِنّیان را عبادت می کردند، بیشتر آنها به جِنّیان ایمان داشتند ۴۱پس امروز (روز قیامت) بعضی از ایشان برای بعضی سود و زیانی را دارا نیستند و به آنان که ستم کردند، می گوییم: عذاب آتش (جهنم) را بچشید که آن را دروغ می پنداشتید ۴۲و هنگامیکه بر ایشان آیات روشن ما تلاوت شود، (کافران) می گویند: او (محمّد) جز شخصی نیست که می خواهد شما را از آنچه که پدرانتان عبادت می کردند باز دارد و (کافران) گفتند: این جز دروغی بافته شده نیست و کسانیکه کافر شدند دربارۀ حقّ زمانی که به سوی ایشان آمد، گفتند: این جز جادویی آشکار نیست ۴۳و ما هیچ کتابی به آنها نداده ایم که آن را بخوانند و به سوی ایشان پیش از تو (ای محمّد) هشدار دهنده ای نفرستادیم ۴۴و کسانیکه پیش از ایشان بودند نیز دروغ شُمردند در حالیکه قدرت آنان دهها بار بیشتر از اینان بود و فرستادگانم را دروغ شُمردند پس کیفر من چگونه بود؟ ۴۵(ای محمّد) بگو: جز این نیست که شما را به یک چیز پند می دهم که دو تا دو تا و یک یک برای الله قیام کنید سپس اندیشه کنید تا بدانید که این هم صحبت شما دیوانه نیست، بلکه او (محمّد) جز هشدار دهنده‌ای برای شما نیست که پیش رویش عذابی سخت در حال وقوع است ۴۶(ای محمّد) بگو: هر مُزدی که از شما خواستم پس برای خودتان باشد، مُزد من جز بر عهده الله نیست و او بر همه چیز گواه است ۴۷(ای محمّد) بگو: همانا پروردگار من حقّ را چیره می گرداند و او دانای ناپیداست ۴۸**

**(ای محمّد) بگو: حقّ آمد و باطل نه برقرار ماند و نه بازگشت کند ۴۹(ای محمّد) بگو: اگر گُمراه شوم پس جز این نیست که به زیان خویش گُمراه شوم و اگر بدان هدایت یابم (به این خاطر) است که پروردگارم به سوی من (قرآن را) وحی می فرستد، همانا او شنوا و نزدیک است ۵۰و کاش می دیدی زمانی را که (کافران) هراسان شدند و (راه) فراری نیست و از مکانی نزدیک گرفتار (مرگ) می شوند ۵۱و (کافران) گفتند: بدان ایمان آوردیم ولی چگونه از مکانی دور (وقتی بُرده شوند) دستیابی به (ایمان) میسّر است؟ ۵۲و بدرستی بدان (کلام الهی) از پیش کُفر ورزیدند و از مکانی دور (دنیا) به (عالم) ناپیدا (نسبتهای) ناروایی می زدند ۵۳و میان ایشان و میان آنچه بدان هوس داشتند (دنیا) جدایی اُفتاد همانطور که با پیروانشان از پیش رفتار شد همانا ایشان در شکّ و تردید بودند ۵۴**

**سوره فاطر - 35**

**بنام الله بخشندهٔ مهربان**

**سپاس الله را که پدید آورندۀ آسمانها و زمین است، فرشتگان را فرستادگانی با بالهای دوگانه و سه گانه و چهارگانه قرار می دهد، در خلقت هر آنچه بخواهد را می افزاید، همانا الله بر همه چیز تواناست ۱هر آنچه الله از رحمتش برای مردم بُگشاید بعد از آن باز دارنده ای وجود ندارد و آنچه باز دارد پس رساننده ای برای آن بعد از او نیست، او شوکتمندِ حکیم است ۲ای مردم نعمت الله بر شما را به یاد آورید، آیا غیر الله آفریننده ای است؟ شما را از آسمان و زمین رزق می دهد، صاحب قدرتی جز او نیست پس به کجا منحرف می گردید؟ ۳**

**و اگر تو را (ای محمّد) دروغ شُمارند، همانا فرستادگان پیش از تو دروغ شُمرده شدند و به سوی الله بازگشت همه کارها است ۴ای مردم، همانا وعدۀ الله حقّ است پس شما را زندگی دنیا فریب ندهد و فریبنده (شیطان) شما را دربارۀ الله فریب ندهد ۵همانا شیطان (نابودگر) برای شما دشمنی آشکار است پس او را (قویاً) دشمن بگیرید جز این نیست که (شیطان) گروه خویش را دعوت می کند تا از یاران آتش سوزان (جهنم) شوند ۶کسانیکه کُفر ورزیدند برای ایشان عذابی سخت است و کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند بر ایشان آمرزش و مُزدی بزرگ است ۷آیا کسی که بدی کارهایش برای او آراسته شد و آن را نیکو می پندارد (هدایت یافته است) پس همانا الله گُمراه می کند هر کس را بخواهد و هدایت می کند هر کس را بخواهد پس (ای محمّد) جان خود را به خاطر ایشان هلاک نکن، همانا الله بدانچه انجام می دهند داناست ۸الله آن کسی است که بادها را فرستاد تا ابرها را برانگیزاند پس آنها را به سوی سرزمین مُرده راندیم و زمین را بدان بعد از مرگش زنده کردیم، برانگیختن (شما در روز قیامت) اینچنین است ۹هر کس جویای عزّت است پس همه عزّت به الله اختصاص دارد و به سوی او سخنان پاک بالا می رود و اعمال نیک آن را بالاتر می برد و کسانیکه نقشه های زشت کشیدند برای ایشان عذابی سخت است و نقشۀ آنان حتماً تباه است ۱۰و الله شما را از خاک سپس از نطفه خلق کرد سپس شما را جفت هایی قرار داد و ماده‌ای بارور نگردد و بارش را جز با دانش او (الله) نمی نهد، هیچ شخص سالمندی عُمر طولانی پیدا نمی کند و از عُمر او کاسته نمی شود مگر مقرّر شده است، همانا این برای الله آسان است ۱۱**

**و دو دریا یکسان نیستند، این یک شیرین و گوارا و نوشیدن آن گواراست و آن (دیگری) شور و تلخ است، از هر یک گوشت تازه می خورید و زینتی استخراج می کنید که آن را می پوشید و کِشتی ها را در دریا رونده می بینی تا از فضل آن بجویید و تا شاید سپاس گزارید ۱۲شب را در روز فرو می برد و روز را در شب فرو می برد و خورشید و ماه را رام گرداند، هر کدام تا مُهلتی تعیین شده روان هستند، این پروردگار شما است، برای او پادشاهی است و کسانیکه جز او صدا می زنید مالک پوست هسته خرمایی هم نیستند ۱۳اگر آنها را صدا بزنید، ندای شما را نمی شنوند و اگر می شنیدند شما را پاسخ نمی گفتند و روز قیامت به شرک شما کُفر ورزند و تو را هیچکس به مانند (الله) کاردان باخبر نمی سازد ۱۴ای مردم شما نیازمندان به الله هستید و الله بی نیاز سُتوده است ۱۵اگر بخواهد شما را می برد و خلقتی جدید را می آورد ۱۶و این برای الله شوکتمند سخت نیست ۱۷و باربرنده ای بار (گناه) دیگری را بر ندارد و اگر باربری کسی را به سوی بار خود صدا بزند از بار او چیزی برداشته نمی شود و اگرچه او خویشاوند باشد، جز این نیست که (ای محمّد) کسانیکه پروردگار خویش را در نهان می ترسند و نماز را به پای می دارند هشدار می دهی و هر کس پاکی جوید پس جز این نیست که به سود خود پاک شده است و به سوی الله بازگشت است ۱۸**

**کر و بینا یکسان نیستند ۱۹و تاریکی ها و روشنایی ۲۰و نه سایه و نه گرما ۲۱و زندگان و مُردگان یکسان نیستند، همانا الله هر کس را بخواهد شنوا می سازد و تو (ای محمّد) آنان که در قبرها هستند را شنوا نمی سازی ۲۲(ای محمّد) جز این نیست که تو هشدار دهنده هستی۲۳همانا ما تو را به حقّ بشارت دهنده و هشدار دهنده فرستادیم و هیچ اُمّتی نیست مگر آنکه در میان آنان هشدار دهنده‌ای وجود داشته است ۲۴و اگر (ای محمّد) تو را دروغ پنداشتند پس به درستی کسانیکه پیش از ایشان بودند نیز دروغ شُمردند، فرستادگان ایشان با نشانیهای آشکار و با نامه های (الهی) و با کتاب روشنگر به سوی ایشان آمدند ۲۵سپس کسانیکه کُفر ورزیدند را گرفتار کردم پس کیفر من چگونه بود؟ ۲۶آیا ندیدی الله از آسمان آبی فرستاد پس بدان محصولات گوناگونِ رنگارنگ و از کوه ها خطوط و رگه هایی سفید و سرخ به رنگ های مُختلف و سیاه پُر رنگ پدید آورده ایم ۲۷و از (میان) مردم و جُنبندگان و دام ها نیز همانطور رنگ هایشان مختلف است، جز این نیست که از میان بندگان الله تنها دانشمندان (به کلام الهی) از الله می ترسند، همانا الله شوکتمندِ آمرزنده است ۲۸همانا کسانیکه کتاب الله را تلاوت می کنند و نماز را به پای می دارند و از آنچه ایشان را رزق داده ایم پنهان و آشکار می بخشند به تجارتی اُمید دارند که هرگز نابود نشود ۲۹تا پاداش ایشان را (الله) به تمام بپردازد و از فُزونی خویش ایشان را بیفزاید، همانا او آمرزندۀ سپاسگزار است ۳۰ و آنچه به سوی تو (ای محمّد) از کتاب (قرآن) وحی فرستادیم آن حقّ است، تصدیق کننده کتابهای الهی قبل از آن است، همانا الله به بندگان خویش آگاه و بیناست ۳۱سپس کتاب را ارث دادیم به کسانیکه از بندگان خویش برگزیدیم پس از آنها برخی بر خود ستمکارند و از ایشان عدّه‌ای میانه رو هستند و از ایشان برخی پیشرو به سوی خوبی ها به اراده الله هستند، همانا این فضلی بزرگ است ۳۲باغ های (بهشت های) جاودان در آن داخل شوند، در آنها با زیورها و دستبند های طلا و مُروارید آراسته شوند، لباس های ایشان در آن حریر است ۳۳و (اهل بهشت) می گویند: سپاس الله را که از ما اندوه را برطرف کرد، همانا پروردگار ما آمرزندۀ سپاسگزاران است ۳۴کسی که ما را در سرای جاویدان (بهشت) از لطف خویش ساکن ساخت، ما را در آن (بهشت) خستگی نرسد و ما را در آن رنجی نرسد ۳۵و کسانیکه کُفر ورزیدند آتش جهنم نصیب ایشان است، بر ایشان آتش تمامی ندارد پس (دائماً) مرگ را می چشند و از ایشان عذاب آتش کاسته نشود، اینچنین هر ناسپاسی را مجازات می کنیم ۳۶و ایشان (اهل جهنم) در آن ناله می کنند، پروردگارا: ما را (از آتش جهنم) بیرون بیاور تا عمل شایسته انجام دهیم، غیر آنچه در گذشته انجام می دادیم، آیا شما را عُمر ندادیم تا در آن هر کس که اهل پند گرفتن است متوجه گردد؟ و شما را هشدار دهندگانی آمد پس (عذاب همیشگی جهنم را) بچشید که یاوری برای ستمگران نیست ۳۷همانا الله دانای ناپیدای آسمانها و زمین است، همانا او دانا به درون سینه هاست ۳۸**

**او کسی است که شما را جانشینانی در زمین قرار داد پس هر کس کُفر ورزد پس کُفر او به زیان خود اوست و کافران را کُفرشان نزدِ پروردگارشان جز خشم نیفزاید و کافران را کُفرشان جز زیان نیفزاید ۳۹(ای محمّد) بگو: آیا شریکان خویش را دیدی کسانیکه جز الله صدا می‌زدید به من نشان دهید چه چیز از زمین خلق کرده اند یا آیا آنان را در آسمانها شراکتی است یا آیا به ایشان کتابی دادیم پس بر نشانه ای از آن هستند؟ بلکه ستمکاران بعضی از ایشان به بعضی جز فریب وعده نمی‌دهند ۴۰ همانا الله آسمانها و زمین را نگاه می دارد از آنکه بیفتند و اگر بیفتند آنها را کسی به جز الله نگاه ندارد، همانا او بُردبار آمرزنده است ۴۱و به الله سخت‌ترین سوگندهای خویش را یاد کردند که اگر هشدار دهنده ای برای ایشان بیاید قطعاً از هر اُمّتی هدایت یافته تر باشند پس هنگامی که هشدار دهنده ای برای ایشان آمد ایشان را جز فرار نیفزود ۴۲(از روی) کِبر ورزی در زمین و نقشۀ زشت، و نقشۀ زشت جز دامن صاحبش را نگیرد پس آیا جز شیوۀ پیشینیان را انتظار می کشند؟ پس هرگز در شیوۀ الله تبدیل نخواهی یافت و هرگز در شیوۀ الله دگرگونی نخواهی یافت ۴۳آیا در زمین گردش نکرده اند تا نگاه کنند سرانجام کسانیکه پیش از ایشان بودند چگونه بود در حالیکه آنها از ایشان نیرومندتر بودند و هیچ چیز نه در آسمانها و نه در زمین الله را ناتوان نمی سازد، همانا او دانا و تواناست ۴۴**

**و اگر الله مردم را به سزای آنچه فراهم کرده‌اند مؤاخذه می‌کرد بر روی زمین جُنبنده ای باقی نمی گذاشت و لیکن مدّت (عُمر) ایشان را تا مُهلتی تعیین شده به تأخیر می اندازد پس هنگامی که مُهلت ایشان فرا رسد پس الله به (حالِ) بندگان خویش بیناست ۴۵**

**سوره یس - ۳۶**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**یس 1قرآن حکیم 2همانا تو (ای محمّد) از فرستادگان هستی ۳بر راهی راست ۴(قرآن) نازل شده شوکتمندِ مهربان (است) ۵تا (بدین قرآن) قومی را هشدار دهی که پدران ایشان هشدار داده نشدند پس ایشان غافل هستند ۶مسلّماً گفتار حقّ (قرآن) بر ایشان آمد امّا ایشان ایمان نمی آورند ۷همانا ما بر گردن های ایشان (گناهکاران) زنجیرهایی قرار می دهیم که تا زیر چانه هاست به طوری که سرهایشان را بالا نگاه داشته اند ۸و پیش روی ایشان سدّی را قرار دادیم و از پُشت سر ایشان سدّی است و حائلی را میان ایشان قرار دادیم پس ایشان نمی بینند ۹و بر ایشان یکسان است که ایشان را (ای محمّد) هشدار دهی یا هشدار ندهی، ایمان نمی آورند ۱۰جز این نیست که آنکس را که ذکر (قرآن) را پیروی می کند و از (الله) مهربان در نهان می ترسد را هشدار می دهی پس او را به آمرزش و مُزدی گرامی نوید ده ۱۱همانا ما مُردگان را زنده می کنیم و آنچه (از اعمالشان) پیش فرستادند و آنچه از ایشان بر جای مانده را می نویسیم و هر چیزی را در جایگاهی آشکار شُمرده ایم ۱۲**

**و برای ایشان مثل یاران آن شهر را بزن، هنگامی که فرستادگان به آنجا آمدند ۱۳هنگامی که به سوی ایشان دو نفر (از فرستادگان) را ارسال کردیم پس آنها را دروغ شُمردند پس ایشان را به سوّمین نفر حمایت کردیم پس گفتند: همانا ما به سوی شما فرستادگان هستیم ۱۴گفتند: شما جز مردی مانند ما نیستید و (الله) مهربان چیزی را نازل نکرده است و شما دروغگو هستید ۱۵(فرستادگان) گفتند: پروردگار ما می داند، همانا ما به سوی شما یقیناً فرستاده شده ایم ۱۶و بر عهدۀ ما جز ابلاغ (رساندن) پیام آشکار (الله) نیست ۱۷گفتند: همانا ما شما را به فال بد گرفتیم، اگر کوتاه نیایید شما را سنگسار می کنیم قطعاً از سوی ما به شما شکنجه ای دردناک خواهد رسید ۱۸(فرستادگان) گفتند: بد یُمنی شما همراه خود شماست، آیا اگر پندتان دهند (به فال بد می گیرید؟) بلکه شما گروهی متجاوز هستید ۱۹و مردی از انتهای شهر آمد که می دوید، گفت: ای قوم من فرستادگان را پیروی کنید ۲۰آنان را که از شما مُزدی نمی خواهند و ایشان هدایت یافته هستند را پیروی کنید ۲۱و مرا چه شود که آنکس که مرا خلق کرد و به سوی او بازگردانده می شوید را عبادت نکنم ۲۲آیا جز او، صاحب قدرتی برگُزینم که اگر (الله) مهربان برای من رنجی را اراده کند شفاعت ایشان مرا به چیزی بی‌نیاز نگرداند و نه نجاتم می دهند؟ ۲۳همانا من در آن هنگام در گُمراهی آشکار هستم ۲۴همانا من به پروردگار شما ایمان آوردم پس بشنوید ۲۵گفته شد: به باغ (بهشت) داخل شو، گفت: ای کاش قوم من می دانستند ۲۶که من را پروردگارم آمرزید و مرا از (افرادِ) ارجمند قرار داد ۲۷**

**و بر قوم او بعد از او لشگریانی از آسمان نفرستادیم و (بنای) فرستادن هم نداشتیم ۲۸تنها یک فریادِ (مرگبار) کافی بود و آنگاه همه در جا خاموش و بی جان اُفتادند ۲۹ای افسوس بر بندگان که آنها را فرستاده ای نیامد جز آنکه او را مسخره می کردند ۳۰آیا ندیدند پیش از ایشان قوم های گذشته را نابود کردیم که همانا ایشان به سویشان باز نمی گردند ۳۱و هر آینه همگی با هم نزدِ ما حاضر می شوید ۳۲و نشانه ای برای ایشان، زمین مُرده است که آن را زنده کردیم و از آن دانه را بیرون آوردیم که از آن می خورند ۳۳و در آن باغ هایی از نخلستانها و تاکستانها قرار دادیم و در آن چشمه ها را روان کردیم ۳۴تا از محصول آن بُخورند و از آنچه دستهای ایشان به عمل آورده است پس آیا سپاسگزاری نخواهند کرد؟ ۳۵مُنزه است آنکه همه جفت ها را خلق کرد از آنچه زمین می رویاند و از خود ایشان و از آنچه نمی دانند ۳۶و شب نشانه ای برای آنهاست که از آن روز را برکَنیم پس آنگاه آنان در تاریکی ها فرو می روند ۳۷و خورشید به سوی قرارگاههای خود روان است، این اندازه گیری (الله) شوکتمندِ داناست ۳۸و برای ماه منزلگاه هایی را تعیین کردیم که به صورت شاخک خُشک خوشۀ خرما به حال قبلی باز گردد ۳۹و خورشید به ماه نمی رسد و شب از روز پیشی نمی گیرد و هر کدام در مداری شناور هستند ۴۰**

**و نشانه ای برای ایشان است، همانا ما نسل ایشان را در کِشتی انباشته سوار کردیم ۴۱و برای ایشان مانند آن چیزی را خلق کردیم که بر آن سوار می شوند ۴۲و اگر بخواهیم ایشان را غرق می سازیم تا بر ایشان فریادرسی نباشد و نجات نیابند ۴۳مگر رحمت ما که تا زمانی بهره (ایشان) است ۴۴و هنگامی که به ایشان گفته شود: از آنچه پیش روی شما و آنچه پُشت سر شما است (اعمالتان) بپرهیزید تا مورد رحم قرار گیرید، (قبول نمی کنند) ۴۵و نشانه‌ای از نشانه‌های پروردگارشان به ایشان نمی آید جز از آن رویگردان هستند ۴۶و هنگامی که به ایشان گفته شود: (در راه الله) از آنچه الله به شما رزق داده است ببخشید کسانیکه کُفر ورزیدند به آنان که ایمان آوردند، می‌گوید: آیا کسی را خوراک دهم که اگر الله می‌خواست او را غذا می داد؟ شما جز در گُمراهی آشکار نیستید ۴۷و (کافران) می گویند: این وعده چه هنگام است اگر راستگو هستید؟ ۴۸جز یک فریادِ (مرگبار) را انتظار نخواهند کشید که ایشان را فرا بگیرد در حالی که با هم ستیزه می کنند ۴۹پس (فرصت) وصیتی را نخواهند داشت و (فرصت) بازگشت به سوی خانواده خویش را نمی یابند ۵۰و در شیپور دمیده شود پس ناگهان ایشان از گورها به سوی پروردگار خویش می شتابند ۵۱(کافران) گویند: وای بر ما چه کسی ما را از قبرهایمان برانگیخت، این است آنچه (الله) مهربان وعده داد و فرستادگان راست گفتند ۵۲آن جز یک فریادِ نیست که ناگهان همگی با هم نزد ما حاضر می شوند ۵۳پس امروز بر کسی چیزی ستم نشود، جز آنچه انجام می دادید جزا داده نمی شوید ۵۴**

**همانا یاران باغ (بهشت) امروز در شادمانی هستند ۵۵ایشان و همسرانشان در سایه هایی بر تخت ها تکیه زده اند ۵۶در آنجا برای ایشان انواع میوه ها و هر چه بخواهند وجود دارد ۵۷سلامتی که دستوری از جانبِ پروردگارِ مهربان است ۵۸و امروز ای مُجرمان (گناهکاران) جدا شوید ۵۹آیا با شما ای فرزندان آدم عهد نبستم که شیطان (نابودگر) را عبادت نکنید، همانا او برای شما دشمنی آشکار است؟ ۶۰و آنکه مرا عبادت کنید، این راه راست است ۶۱و مسلّماً (شیطان) از شما گروهی بسیار را گُمراه کرد، آیا تعقّل نمی کردید؟ ۶۲این همان جهنم است که وعده داده می شدید ۶۳امروز عذاب را بدانچه کُفر می ورزیدید بچشید ۶۴امروز بر دهان های ایشان (گناهکاران) مُهر می زنیم و با ما دستهایشان سخن می‌گویند و پاهایشان بدانچه فراهم می‌کردند گواهی می دهند ۶۵و اگر بخواهیم چشمهای ایشان را از بین می بریم (اگر بخواهند) به سوی راه (هدایت) پیشی گیرند پس چگونه ببینند؟ ۶۶و اگر بخواهیم قطعاً ایشان را بر جای خود مسخ می کنیم پس نتوانند پیش بروند و نه (به عقب) بازگردند ۶۷و هر کس را عُمر طولانی بدهیم او را در خلقت بکاهیم (که ناتوان شود)، آیا تعقّل نمی کنند؟ ۶۸و ما به او (محمّد) شعر نیاموختیم و (شعر سُرائی) در خور او نیست، آن جز یادآوری و قرآنی روشنگر نیست ۶۹تا (ای محمّد) آن کس را که زنده است را هشدار بدهی و گفتار حقّ بر کافران مُسلّم گردد ۷۰**

**آیا ندیدند که ما برای ایشان از قدرت خود چهارپایانی را خلق کردیم پس ایشان بر آنها اختیار دارند؟ ۷۱و برای ایشان (چهارپایان را) رام کردیم پس هم سوارشان می شوند و (هم) از آنها می خورند ۷۲و در چهارپایان برای ایشان سودها و نوشیدنی هایی است پس چرا سپاسگزاری نمی کنید؟ ۷۳و جز الله صاحب قدرت هایی گرفتند تا شاید (ایشان) یاری شوند ۷۴و (آن صاحب قدرت‌ها) ایشان را نمی توانند یاری کنند و (روز قیامت) برای ایشان لشگریانی احضار شده هستند ۷۵پس تو را (ای محمّد) سخن ایشان اندوهگین نسازد، همانا آنچه را پنهان می کنند و آنچه را آشکار می سازند را می دانیم ۷۶آیا انسان ندیده است که ما او را از نطفه ای خلق کردیم پس اکنون او دشمنی آشکار است؟ ۷۷و (انسان کافر) برای ما مَثلی آورد و خلقت خود را فراموش کرد، گفت: کیست که استخوان هایی که در خاک پوسیده شده اند را زنده کند؟ ۷۸(ای محمّد) بگو: کسی که نخستین بار آنها را خلق کرد ایشان را زنده می کند و او به هر آفرینشی داناست ۷۹کسی که برای شما از درخت سبز، آتشی را قرار داد آنگاه شما از آن آتش روشن می کنید ۸۰آیا آن کسی که آسمانها و زمین را خلق کرد، توانا نیست بر آنکه به مانند ایشان را خلق کند، بلی و او (الله) آفرینندۀ داناست ۸۱جز این نیست فرمان او (الله) هنگامی که چیزی را اراده کند، گوید: بشو پس بشود ۸۲مُنزه است آنکه پادشاهی همه چیز به دست اوست و به سوی او بازگردانده می شوید ۸۳**

**سوره صافات - ۳۷**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**(سوگند) به صف بستگان ۱پس (سوگند) به ندا دهندگان ۲و (سوگند) به تلاوت کنندگان ذکر ۳همانا پروردگار شما یکتاست ۴پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست و پروردگار مشرق هاست ۵همانا آسمان دنیا را به زیور ستارگان آراسته نمودیم ۶و از هر شیطان (نابودگر) گردنکشی آن را حفظ کردیم ۷به سران بالا (عالم بالا) نمی‌توانند گوش فرا دهند و از هر سویی (تیرهای شهاب به آنها) پرتاب شوند ۸رانده شوند و برای ایشان عذابی دائمی است ۹جز آنکه چیزی را برُباید که به دنبال او شهابی شکافنده دنبال او روان گردد ۱۰پس از ایشان بپرس، آیا آنان در خلقت قویتر هستند یا آنچه ما خلق کردیم؟ همانا ایشان را از گِلی بهم چسبیده شده خلق کردیم ۱۱بلکه تو (ای محمّد) در شگفتی و آنها مسخره می کنند ۱۲و هنگامی که پند داده شوند، متذکّر نمی گردند ۱۳و هنگامی که نشانه ای را ببینند به مسخره می گیرند ۱۴و (کافران) گفتند: این جز جادویی آشکار نیست ۱۵آیا زمانی که مُردیم و خاک و استخوانها شدیم، آیا ما برانگیخته می شویم؟ ۱۶آیا پدران پیشین ما (نیز برانگیخته می شوند)؟ ۱۷(ای محمّد) بگو: آری و شما در آن (روز) خوار خواهید شد ۱۸پس جز این نیست که این یک فریادِ است و آنگاه ایشان بینا می شوند ۱۹و (کافران) گفتند: وای بر ما این روز جزاست ۲۰این روز جدا شدن است که آن را دروغ می پنداشتید ۲۱آنان را و همسران ایشان که ستم کردند را گِرد آورید و آنچه را که عبادت می‌کردند ۲۲جز الله (گِرد آورید)، پس ایشان را به سوی دوزخ راهنمایی کنید ۲۳و ایشان را نگاه دارید، همانا ایشان مسئول هستند ۲۴**

**شما را چه شود همدیگر را یاری نمی کنید؟ ۲۵بلکه امروز تسلیم شده هستید ۲۶و بعضی از بعضی می پرسند ۲۷(پیروان) می گویند: همانا شما بودید که ما را اجبار می کردید ۲۸(رهبران) می گویند: بلکه شما (خودتان) مؤمن نبودید ۲۹و ما را بر شما تسلّطی نبود بلکه شما گروهی سرکش بودید ۳۰پس گفتار حقّ پروردگارمان بر ما آمد، همانا ما چشندۀ عذاب هستیم ۳۱پس اگر شما را گُمراه کردیم همانا ما گُمراه بودیم ۳۲پس ایشان در آن روز در عذاب شریک هستند ۳۳همانا با مُجرمان (گناهکاران) چنین می کنیم ۳۴همانا هنگامی که به ایشان گفته می‌شد: صاحب قدرتی جز الله نیست، کِبر می ورزیدند ۳۵و (کافران) می گفتند: آیا ما صاحب قدرت های خویش را بخاطر شاعری دیوانه رها کنیم؟ ۳۶بلکه او (محمّد) با حقّ آمد و فرستادگان را تصدیق کرد ۳۷همانا شما چشندۀ عذاب دردناک خواهید بود ۳۸و مجازات نخواهید شد مگر به آنچه انجام می دادید ۳۹بجز بندگان مُخلص الله ۴۰برای ایشان رزقی مشخص است ۴۱پس انواع میوه ها (نصیبشان است) و آنان (افرادِ) گرامی شده هستند ۴۲در باغهای پُر نعمت ۴۳بر تخت های رو در رو ۴۴بر ایشان جامی از نوشیدنی پاکیزه می گردانند ۴۵نوشیدنی سفید که برای (افرادِ) نوشنده لذّت است ۴۶در آن تباهی عقل نیست و از آن مست نشوند ۴۷و نزد ایشان چشم نوازانی دلبسته وجود دارند ۴۸گویا آنان مرواریدهای سفیدی هستند ۴۹پس بعضی از ایشان (اهل بهشت) از بعضی سؤال می پرسند ۵۰گوینده ای از ایشان می گوید: همانا مرا همنشینی بود ۵۱**

**(او) می گفت: همانا واقعاً تو (رستاخیز) را قبول داری ۵۲آیا هنگامی که مُردیم و خاک و استخوانها شدیم، آیا (پس از رستاخیز) ما مجازات می شویم؟ ۵۳(اهل بهشت) گفت: آیا شما (از او) اطلاع دارید؟ ۵۴پس اطلاع یافت و او را در میان دوزخ دید ۵۵(اهل بهشت) گفت: به الله سوگند، همانا نزدیک بود مرا هلاک کنی ۵۶و اگر نعمت پروردگارم نبود قطعاً از (افرادِ) احضار شده (در جهنم) بودم ۵۷حال، ما را دیگر مرگی نیست ۵۸جز مرگ نخستین و ما عذاب نخواهیم شد ۵۹همانا این پیروزی بزرگ است ۶۰پس (افرادِ) عمل کننده باید به مانند این عمل کنند ۶۱آیا این پذیرایی بهتر است یا درخت زقّوم؟ ۶۲همانا ما آن (درخت) را عذابی برای ستمکاران قرار دادیم ۶۳همانا آن درختی است که از اعماق دوزخ می روید ۶۴شُکوفه آن همچون سرهای شیاطین (نابودگران) است ۶۵پس ایشان قطعاً از آن می خورند پس شکم ها را از آن پُر می سازند ۶۶بعد همانا بر آن آبی از آب جوشان است ۶۷و بعد از آن قطعاً به آتش (دوزخ) بازگردانده می شوند ۶۸همانا ایشان گِرد (آئین) پدران خویش در آمدند ۶۹و ایشان دنباله رو آنان بودند ۷۰و مسلّماً پیش از ایشان بیشتر پیشینیان گُمراه شدند ۷۱و مسلّماً در میان ایشان (افرادِ) هشدار دهنده ای فرستادیم ۷۲پس نگاه کن سرانجام (اقوام) هشدار داده شده چگونه شد ۷۳جز بندگان مُخلص الله ۷۴و مسلماً نوح ما را ندا داد، چه خوب اجابت کننده بودیم ۷۵و او را با خاندانش از اندوه بزرگ نجات دادیم ۷۶**

**و نسل او را از (افرادِ) باقی مانده قرار دادیم ۷۷و در نسل‌های بعد (آیندگان) از وی (نام نیک) بر جای نهادیم ۷۸سلام بر نوح در میان جهانیان ۷۹همانا ما پاداش به نیکوکاران دهیم ۸۰همانا او (نوح) از بندگان مؤمن ما بود ۸۱سپس دیگران را غرق نمودیم ۸۲و همانا از پیروان او ابراهیم بود ۸۳آنگاه که به سوی پروردگار خویش با دلی پاک آمد ۸۴هنگامی که به پدر خویش و قومش گفت: چه چیز را عبادت می کنید؟ ۸۵آیا به دروغ جز الله، صاحب قدرت های دیگر را می خواهید؟ ۸۶پس در خصوص پروردگار جهانیان چه تصور می کنید؟ ۸۷پس (ابراهیم) با دقت در ستارگان نگریست ۸۸و (ابراهیم) گفت: همانا من بیمار هستم ۸۹پس (قوم او) از او روی گرداندند و برگشتند ۹۰و (ابراهیم) به سوی صاحب قدرت های ایشان رفت و گفت: چرا غذا نمی خورید؟ ۹۱شما را چه شود که سخن نمی گویید؟ ۹۲پس سراغ (بُت های) ایشان رفت، ضربه های سخت بر آنها کوبید ۹۳و (کافران) به سوی او (ابراهیم) شتابان روی آوردند ۹۴(ابراهیم) گفت: آیا آنچه را تراشیده اید را عبادت می کنید؟ ۹۵در حالیکه الله شما را و هر چه را می سازید را آفریده است ۹۶(کافران) گفتند: برای او آتشگاهی بسازید و او را در آتش بیفکنید ۹۷و خواستند برای او نقشه ای فراهم کنند پس ایشان (کافران) را خوار کردیم ۹۸و (ابراهیم) گفت: همانا به سوی پروردگارم می روم، بزودی مرا هدایت کند ۹۹پروردگارا: به من (فرزندان) شایسته عطا کن ۱۰۰پس بشارت پسر بُردباری را به او دادیم (بشارت اسحاق) ۱۰۱پس هنگامی که (اسحاق) به (سن) رُشد رسید، (ابراهیم) گفت: ای پسرم همانا من در خواب دیدم که تو را سر می بُرم پس نگاه کن که رأی تو چیست؟ گفت: ای پدر آنچه را فرمان (از سوی الله) داده می شوی را انجام ده، بزودی مرا اگر الله بخواهد از (افرادِ) شکیبا خواهی یافت ۱۰۲**

**پس چون هر دو (به اَمر الله) تسلیم شدند او را به پیشانی (در خاک) افکند ۱۰۳و او (ابراهیم) را ندا دادیم، ای ابراهیم ۱۰۴به درستی رؤیایت را تأیید کردی، همانا ما (افرادِ) نیکوکار را اینچنین پاداش می‌دهیم ۱۰۵همانا این قطعاً آزمایشی آشکار است ۱۰۶و او (اسحاق) را به ذبحی بزرگ (از جانب الله) فدیه دادیم ۱۰۷و بر او در میان آیندگان (نام نیک) بر جای نهادیم ۱۰۸سلام بر ابراهیم ۱۰۹اینچنین (افرادِ) نیکوکار را پاداش دهیم ۱۱۰همانا او از بندگان مؤمن ما بود ۱۱۱و او را به اسحاق پیامبری از شایستگان نوید دادیم ۱۱۲و بر ابراهیم و بر اسحاق برکت نهادیم و از نسل آنان بعضی نیکوکار و بعضی آشکارا بر خود ستمکارند ۱۱۳و مسلّماً بر موسی و هارون منت نهادیم ۱۱۴و آنها را و قوم آنها را از اندوه بزرگ نجات دادیم ۱۱۵و ایشان را یاری کردیم پس ایشان چیره شدند ۱۱۶و به ایشان کتابی روشنگر دادیم ۱۱۷و آنها را به راهی راست هدایت کردیم ۱۱۸و برای ایشان در میان آیندگان (نام نیک) بر جای نهادیم ۱۱۹سلام بر موسی و هارون ۱۲۰همانا ما اینچنین (افرادِ) نیکوکار را پاداش دهیم ۱۲۱همانا آنها از بندگان مؤمن ما بودند ۱۲۲و همانا الیاس از فرستادگان بود ۱۲۳هنگامی که به قوم خود گفت: چرا پرهیزکاری نمی کنید؟ ۱۲۴آیا "بعل" را صدا می زنید و بهترین آفرینندگان را رها می کنید ۱۲۵الله پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شماست ۱۲۶**

**پس او را دروغ شُمردند و ایشان از (افرادِ) احضار شده (در جهنم) هستند ۱۲۷مگر بندگان مُخلص الله ۱۲۸و برای او در آیندگان (نام نیک) بر جای نهادیم ۱۲۹سلام بر الیاس ۱۳۰همانا ما اینچنین (افرادِ) نیکوکار را پاداش دهیم ۱۳۱همانا او از بندگان مؤمن ما بود ۱۳۲و همانا لوط از فرستادگان بود ۱۳۳هنگامی که او و همه خاندانش را نجات دادیم ۱۳۴مگر پیرزنی که هنگام عبور (مُرد) ۱۳۵سپس دیگران را در هم کوبیدیم ۱۳۶و همانا شما بر (خرابه های) ایشان صبحگاهان عبور می کنید ۱۳۷و نیز شامگاهان، آیا نمی اندیشید؟ ۱۳۸و همانا یونس از فرستادگان بود ۱۳۹هنگامی که به سوی کِشتی پُر فرار کرد ۱۴۰پس قُرعه کشی کردند پس (قُرعه) به نام او در آمد (و او را در نهایت در دریا افکندند) ۱۴۱پس (نوعی) ماهی او را بلعید و او خودش را سرزنش می کرد ۱۴۲پس اگر از (زُمرۀ افرادِ) تسبیح کننده نبود ۱۴۳قطعاً تا روزی که (مردم) برانگیخته شوند در شکم ماهی می ماند ۱۴۴پس او را به خشکی افکندیم و بیمار بود ۱۴۵و بر او بوته ای از کدو رویانیدیم ۱۴۶و او را به سوی (جمعیّت) صد هزار نفر یا بیشتر فرستادیم ۱۴۷پس ایمان آوردند و ایشان را تا زمانی بهرمند ساختیم ۱۴۸پس از ایشان سؤال کن، آیا برای پروردگار تو دخترانی است و ایشان را پسران است؟ ۱۴۹آیا ما فرشتگان را دخترانی خلق کردیم و ایشان گواه بودند؟ ۱۵۰آگاه باشید، آنان از دروغ پردازیشان است که (این سخن ناروا را) می گویند ۱۵۱آیا الله واسطه گرفته است؟! و همانا ایشان از (افرادِ) دروغگو هستند ۱۵۲آیا الله دختران را بر پسران برگزیده است؟ ۱۵۳**

**شما را چه شود، چگونه حُکم می کنید؟ ۱۵۴آیا یادآور نمی شوید؟ ۱۵۵یا اینکه شما را دلیلی آشکار است ۱۵۶پس کتاب (الهی) خویش را بیاورید، اگر راستگو هستید ۱۵۷و میان او (الله) و میان جِنّیان پیوندی را قرار دادند و قطعاً جِنّیان می دانند که ایشان (افرادِ) احضار شده (در قیامت) هستند ۱۵۸پس الله از آنچه توصیف می کنند مُنزه است ۱۵۹جز بندگان مُخلص الله ۱۶۰پس همانا شما و آنچه عبادت می کنید ۱۶۱شما منحرف کنندۀ کسی نیستید ۱۶۲مگر کسی را که چشندۀ دوزخ است ۱۶۳و از ما کسی نیست مگر آنکه او جایگاه مشخص دارد ۱۶۴و همانا ما قطعاً (برای اطاعت الله) به صف ایستاده ایم ۱۶۵و همانا ما قطعاً تسبیح کننده (الله) هستیم ۱۶۶و هر چند که (مشرکان) می‌گفتند ۱۶۷اگر که نزد ما تذکری از پیشینیان می بود ۱۶۸قطعاً بندگان مُخلص الله می‌شدیم ۱۶۹پس بدان کُفر ورزیدند و بزودی می فهمند ۱۷۰و مسلّماً فرمان ما در خصوص بندگان فرستادۀ ما از قبل مقرّر شد ۱۷۱که همانا ایشان قطعاً یاری می گردند ۱۷۲و همانا لشگریان ما، آنان چیره می گردند ۱۷۳پس (ای محمّد) از ایشان (کافران) تا مدّتی روی بگردان ۱۷۴و ایشان را ببین پس به زودی (روز وعده داده شده را) می بینند ۱۷۵آیا به (فرا رسیدن) عذاب ما عجله دارند؟ ۱۷۶پس هنگامی که (عذاب ما) به آستانۀ (زندگی) ایشان فرود آید، عاقبت (افرادِ) هشدار داده شده چه زشت است ۱۷۷(ای محمّد) از ایشان (کافران) تا مدّتی روی بگردان ۱۷۸و نگاه کن پس به زودی می بینند ۱۷۹پروردگار تو مُنزه است، پروردگارِ شوکتمند از آنچه توصیف می کنند ۱۸۰سلام بر فرستادگان ۱۸۱و سپاس برای الله پروردگار جهانیان است ۱۸۲**

**سوره ص - ۳۸**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ص و قرآن که حاوی تذکر است ۱بلکه کسانیکه کُفر ورزیدند، در تکبّر و بدبختی اند ۲چه بسا پیش از ایشان قوم هایی را هلاک کردیم پس فریاد بر آوردند و در آن هنگام مجال رهایی نبود ۳و تعجب کردند هشدار دهنده ای از میان خودشان به سوی ایشان آمدند و کافران گفتند: این جادوی آشکار است ۴آیا (محمّد می گوید) به جای (چند) صاحب قدرت یک صاحب قدرت وجود دارد؟ همانا این چیزی عجیب است ۵و رؤسا از ایشان به راه اُفتادند که بروید و بر صاحب قدرت های خودتان شکیبا باشید ۶این را در آئین دیگری نشنیده ایم، این جز دروغ بافی نیست ۷آیا بر او (محمّد) ذکر از میان ما نازل شده است؟ بلکه ایشان در شکّی از ذکر من هستند، بلکه هنوز عذاب را نچشیده اند ۸آیا گنجینه های بخشش پروردگارِ شوکتمندِ بخشندۀ تو نزد ایشان است؟ ۹آیا برای ایشان پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست؟ پس باید با اسباب (وسایل) بالا روند ۱۰خیل کثیری از اقوام شکست خورده وجود داشتند ۱۱پیش از ایشان قوم نوح و عاد و فرعون صاحبان اهرام (نشانه های الهی را) دروغ شُمردند ۱۲و (قومِ) ثمود و قوم لوط و یاران أیکه (قوم شعیب)، آنان همان اقوام (مخالف اسلام) بودند ۱۳از ایشان کسی نبود مگر اینکه فرستادگان را دروغ شُمرد پس سزاوار عذاب شدند ۱۴و اینان جز انتظار یک فریادِ (مرگبار) را ندارند که از آن (عذاب) نمی توانند بگریزند ۱۵و (کافران به مسخره) گفتند: پروردگارا پیش از روز حساب (اگر می توانی) هر چه زودتر ما را عذاب کن ۱۶**

**بر آنچه می گویند شکیبا باش و بنده ما داود دارای قدرت را یاد کن، او بسیار توبه کننده بود ۱۷همانا ما کوهها را برای او رام ساختیم، هر شامگاه و بامداد تسبیح می گفتند ۱۸و پرندگان (به دستور) او جمع می شدند و همه سوی او باز می گشتند ۱۹و پادشاهی او را اُستوار ساختیم و به او حکمت و داوری قاطع (عادلانه) را دادیم ۲۰و آیا به تو خبر شاکیان رسید، زمانی که از دیوار محراب بالا می رفتند؟ ۲۱هنگامی که بر داود وارد شدند پس داود از آنان ترسید، گفتند: نترس، دو نفر شاکی هستیم که یکی از ما بر دیگری ستم کرده است پس میان ما به حقّ حُکم کن و ستم روا مدار و ما را به سوی راه راست هدایت کن ۲۲همانا این برادر من است و او را نود و نه گوسفند است و مرا یک گوسفند است پس به من گفت: آن یکی را به من واگذار کن و بر این سخن بر من اِصرار دارد ۲۳(داود) گفت: مسلّماً بر تو ظلم کرده است به این دلیل که می خواهد (به اِصرار) گوسفند تو را به گوسفندانش ملحق کند و همانا بسیاری از شریکان بر همدیگر ستم می کنند مگر کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند و ایشان چه کم هستند و داود فهمید که همانا ما او را آزمایش کردیم پس از پروردگارش آمرزش خواست و به رو در (خاک) اُفتاد و (از گناهش) توبه کرد ۲۴پس برای او آن (خطایش) را بخشیدیم و همانا او نزد ما دارای مقامی نزدیک (والا) و بازگشتگاه نیکویی است ۲۵ای داود، همانا ما تو را در زمین جانشین قرار دادیم پس میان مردم به حقّ (بر اساس وحی الهی) حُکم کن و هوس را پیروی نکن که تو را از راه الله گُمراه می‌کند، همانا کسانیکه از راه الله گُمراه می شوند برای ایشان بدانچه روز حساب را فراموش کردند عذابی سخت است ۲۶**

**و آسمان و زمین و آنچه میان آنها را به باطل نیافریدیم این تصور کسانی است که کُفر ورزیدند پس وای بر کافران در آتش (جهنم) ۲۷آیا کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند را به مانند مفسدان در زمین قرار می دهیم؟ آیا پرهیزکاران را به مانند گناهکاران قرار خواهیم داد؟ ۲۸(قرآن) کتابی است مُبارک که آن را به سوی تو (ای محمّد) نازل کردیم تا در آیات آن بیندیشند و خردمندان متذکر شوند ۲۹و به داود، سلیمان را بخشیدیم چه بندۀ نیکویی بود، همانا او بسیار توبه کننده بود ۳۰زمانی که شامگاهان اسبهای اصیلِ تندرو را برای او به نمایش گذاشتند ۳۱پس (سلیمان) گفت: همانا من علاقه به اسب ها را بر یاد پروردگار خویش ترجیح دادم تا این که (اسب ها) از چشم او (در گرد و غبار) پنهان شدند ۳۲(سلیمان گفت:) اسب ها را پیش من بازگردانید پس شروع به نوازش ساق ها و گردن های آنها کرد ۳۳و همانا سلیمان را آزمایش کردیم و بر تخت او جسدی را افکندیم سپس او توبه کرد ۳۴(سلیمان) گفت: پروردگارا مرا ببخش و مرا پادشاهی ارزانی دار که اَحدی را بعد از من شایسته نباشد، همانا تو بسیار بخشنده هستی ۳۵پس برای او باد را رام ساختیم که به فرمان او به آرامی و نرمی هر کجا (که) می خواست روان می شد ۳۶و شیاطین (نابودگران) همه را که بنّایی و مهندسی (برای او) می کردند ۳۷و گروهی دیگر (از شیاطین) به زنجیر بسته شده بودند ۳۸این بخشش ما است پس (ای سلیمان) بی شمار ببخش یا نگهدار ۳۹و همانا او نزدِ ما مقامی ارجمند و سرانجام نیکویی دارد ۴۰و (ای محمّد) بنده ما ایّوب را یاد کن، هنگامی که پروردگار خویش را ندا داد، همانا شیطان (نابودگر) به من رنج و عذابی را رسانده است ۴۱(ای ایّوب) پای خویش را بر زمین بکوب، اینک این (چشمه سار برای تو) شستشوگاهی خُنک و نوشیدنی است ۴۲**

**و (دوباره) به او (ایّوب) خاندانش را و مانند آنها را به او بخشیدیم تا بخششی از جانبِ ما و یادآوری برای (افرادِ) خردمند باشد ۴۳(ای ایّوب) با دست خویش دستۀ گیاهی را بگیر پس با آن (به زخم هایت) بزن و سوگند (خود را) مشکن همانا او را شکیبا یافتیم، چه بندۀ خوبی بود، همانا او بسیار توبه کننده بود ۴۴و بندگان ما ابراهیم و اسحاق و یعقوب را یاد کن، صاحب قدرت و فهم بودند ۴۵همانا ایشان را، به خلوصی که یادآور آن سرای (جاویدان) است خالص کردیم ۴۶و همانا ایشان نزد ما از (افرادِ) برگزیده و نیکان هستند ۴۷و اسماعیل و اِلِیشع و ذوالکفل را یاد کن، هر کدام از نیکان بودند ۴۸این (قرآن) تذکری است، همانا برای پرهیزکاران سرانجام نیکویی است ۴۹باغ های جاودان، که دروازه های آن برای ایشان گُشوده است ۵۰در آنها تکیه می کنند، در آن میوه فراوان و نوشیدنی طلب می کنند ۵۱و نزد ایشان چشم نوازانی همتراز به عنوان ارمغان وجود دارند ۵۲این است آنچه برای روز حساب وعده داده می شوید ۵۳همانا این (نعمت ها) رزق ماست، پایانی در آن نیست ۵۴این است و همانا (افرادِ) گردنکش را بدترین بازگشتگاه است ۵۵جهنم که به آن وارد می شوند پس چه بد قرارگاهی است ۵۶این آب جوشان و چرکاب است که باید آن را بچشند ۵۷و از همین قبیل انواع دیگر (عذاب ها را دارند) ۵۸گروهی دیگر (نیز) هست که با شما داخل (آتش) می شوند، خوشی بر ایشان نیست، همانا ایشان وارد آتش می شوند ۵۹(پیروان و مُقلّدان) می گویند: بلکه بر شما خوشی نباشد که شما مسبب عذاب ما هستید پس آن (جهنم) چه قرارگاه بدی است ۶۰(پیروان و مُقلّدان) می گویند: پروردگارا هر کس که باعث شد که ما عذاب شویم برای او عذابی دو چندان در آتش بیفزای ۶۱**

**و (اهل جهنم) می گویند: چرا ما اشخاصی را نمی بینیم که ایشان را (در دنیا) از (افرادِ) شریر به حساب می آوردیم ؟ ۶۲آیا ایشان را (در دنیا) به مسخره نمی گرفتیم یا چشمان (ما) به دشمنی بر آنها نمی اُفتاد؟ ۶۳همانا این مشاجرات اهل آتش (جهنم) حقیقت دارد ۶۴(ای محمّد) بگو: جز این نیست که من هشدار دهنده هستم و صاحب قدرتی جز الله یگانۀ چیره نیست ۶۵پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست، (الله) شوکتمندِ آمرزنده (است) ۶۶(ای محمّد) بگو: آن خبری مهم است ۶۷که شما از آن رویگردان هستید ۶۸(ای محمّد بگو:) من اطلاعی از مشاجرات ساکنان عالم بالا ندارم ۶۹به من وحی می شود که من همانا جز هشدار دهنده ای آشکار نیستم ۷۰وقتی که پروردگارت به فرشتگان گفت: همانا من خلق کننده بشری از گِل هستم ۷۱پس هنگامی که او را نظام بخشیدم (آراستم) و در آن از مشیت خویش دمیدم پس برای او (آدم) به سجده بیفتید ۷۲پس همگی فرشتگان با هم سجده کردند ۷۳مگر ابلیس که کِبر ورزید و از کافران شد ۷۴(الله) فرمود: ای ابلیس چه چیز تو را مانع گردید که برای آنچه با دستان قدرت خود خلق کردم سجده نکنی، آیا کبر ورزیدی یا از برتری جویان بودی؟ ۷۵(شیطان) گفت: من از او بهترم، مرا از آتش خلق کردی و او را از گِل آفریدی ۷۶(الله) فرمود: از آن (مقام) خارج شو پس همانا تو رانده شده هستی ۷۷و همانا بر تو لعنت تا روز جزاست ۷۸(شیطان) گفت: پروردگارا پس مرا مُهلت ده تا روزی که (مردم) برانگیخته شوند ۷۹(الله) فرمود: پس همانا تو از (افرادِ) مُهلت یافته هستی ۸۰تا آن روز که وقت مشخص است ۸۱(شیطان) گفت: (ای الله) به شُکوه تو سوگند، قطعاً همگی ایشان (انسانها) را گُمراه سازم ۸۲مگر بندگان تو از ایشان که خالص شده اند ۸۳(الله) فرمود: پس حقّ است و حقّ را می گویم ۸۴قطعاً جهنم را از تو و آنان که تو را پیروی کنند یکسره پُر خواهم کرد ۸۵(ای محمّد) بگو: بابت آن (ابلاغ پیام الله) از شما مُزدی نمی خواهم و من شما را مجبور (به پذیرش آن) نخواهم کرد ۸۶آن (قرآن) جز تذکری برای جهانیان نیست ۸۷و قطعاً بعد از مدّتی خبر آن را خواهید دانست ۸۸**

**سوره زمر - ۳۹**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**نزول (این) کتاب از جانب الله شوکتمندِ حکیم است ۱همانا کتاب را به حقّ به سوی تو (ای محمّد) فرستادیم پس الله را عبادت کن در حالی که دین (عبادت) را برای او خالص کرده ای ۲آگاه باشید برای الله دین پاک است و کسانیکه جز الله اولیائی گرفته اند (می گویند:) ما ایشان را عبادت نمی کنیم جز آن که (این اولیاء) ما را به سوی الله نزدیک می گردانند، همانا الله میان ایشان در آنچه در آن اختلاف کردند حُکم می‌کند، همانا الله کسی که دروغگویی ناسپاس است را هدایت نمی کند ۳اگر الله می خواست که واسطه‌ای را قرار دهد قطعاً (هر که را می خواست) از آنچه خلق می کند را بر می گزید، او منزه است، الله یکتای چیره گر است ۴آسمانها و زمین را به حقّ خلق کرد، شب را بر روز می‌افکند و روز را بر شب می‌افکند و خورشید و ماه را رام کرد هر کدام به سوی مُهلتی تعیین شده روان است، همانا او (الله) شوکتمندِ آمرزنده است ۵**

**شما را از نفس واحد (آدم) خلق کرد پس از او جفتش را خلق کرد و برای شما از دام ها هشت قسم پدید آورد، شما را در شکم های مادرانتان مرحله به مرحله در تاریکیهای سه گانه خلق می کند، این الله پروردگار شماست، برای او پادشاهی است، صاحب قدرتی جز او نیست پس به کجا بازگردانده می شوید؟ ۶اگر کُفر ورزید پس همانا الله از شما بی نیاز است، (الله) برای بندگان خود ناسپاسی را نمی پسندد و اگر سپاسگزار باشید برای شما می پسندد و هیچ بار برنده ای بار (گناه) دیگری را بر ندارد پس به سوی پروردگارتان بازگشت شما است پس شما را بدانچه انجام می دادید خبر می دهد، همانا او به درون سینه ها آگاه است ۷و هنگامی که به انسان رنجی برسد پروردگار خویش را توبه کننده صدا می زند سپس هنگامی که به او نعمتی از جانب خویش را می دهد آنکه را قبلاً صدا می زند (الله) را فراموش می کند، برای الله همتایانی را قرار می‌دهد تا از راه او (الله) گُمراه سازد، (ای محمّد) بگو: به کُفر خویش اندکی بهره مند باش، همانا تو از یاران آتش هستی ۸آیا کسی که او در طول شب سجده کننده و یا ایستاده اطاعت می کند، از آخرت می ترسد و به رحمت پروردگارِ خویش اُمید دارد (مانند فرد کافر است؟)، آیا یکسان هستند کسانیکه می دانند و کسانیکه نمی دانند؟ همانا جز افراد خردمند یادآور نمی شوند ۹(ای محمّد) بگو: ای بندگان من که ایمان آورده اید از پروردگار خویش بپرهیزید، آنان که در این دنیا نیکویی کردند (پاداش) خوبی دارند و زمین الله پهناور است، جز این نیست که (پاداش افرادِ) شکیبا بی انتها است ۱۰**

**(ای محمّد) بگو: همانا من اَمر شدم که الله را عبادت کنم و دین (عبادت) را برای او خالص گردانم ۱۱و اَمر شدم که نخستین تسلیم شده (در برابر الله) باشم ۱۲(ای محمّد) بگو: بواسطۀ عذاب روز بزرگ از اینکه پروردگار خویش را نافرمانی کنم می ترسم ۱۳(ای محمّد) بگو: الله را عبادت می کنم، برای او دینم (عبادتم) را خالص می گردانم ۱۴پس (ای مُشرکان) هر چه جز او (الله) صدا می زنید را عبادت کنید، همانا (افرادِ) زیانکار کسانی هستند که به خویش و خاندان خود در روز قیامت زیان رساندند، همانا این زیانی آشکار است ۱۵برای ایشان از بالای سرشان و از زیرشان پرده هایی از آتش است، این چیزی است که الله بندگان خویش را از آن می ترساند، ای بندگانم پس پرهیزکاری کنید ۱۶و کسانیکه از اینکه طاغوت (استبداد) را عبادت کنند دوری نمودند و به سوی الله بازگشتند برای ایشان مُژده است پس بندگانم را مُژده بده ۱۷کسانیکه سخن (الله) را می شنوند پس همۀ آن را پیروی می کنند، آنان کسانی هستند که الله ایشان را هدایت کرده است و آنان (افرادِ) خردمند هستند ۱۸آیا کسی که بر او فرمان عذاب صادر شد، آیا تو (ای محمّد) آن را از آتش (جهنم) می رهانی؟ ۱۹لیکن کسانیکه از پروردگار پرهیز کردند، برای آنان غُرفه هایی است که بالای آنها غرفه‌هایی (دیگر) بنا شده که از زیر آنها نهرها روان است، وعدۀ الله است و الله وعدۀ خویش را نمی شکند ۲۰آیا ندیدی که الله از آسمان آبی را فرود آورد پس آن را به سوی چشمه هایی که در زمین است راه داد سپس به وسیلۀ آن زراعت را بیرون می آورد که رنگ های آن گوناگون است سپس آن را خُشک می گرداند پس آن را زرد می بینی سپس آن را خُرد می گرداند، همانا در این یادآوری برای (افرادِ) خردمند است ۲۱**

**آیا آن کس که الله سینۀ او را برای اسلام گُشوده و او بر روشنایی از پروردگار خویش است (مانند فرد کافر است) پس وای بر سنگدلان که الله را یاد نمی کنند، آنان در گُمراهی آشکار هستند ۲۲الله همه سخن (هدایتگر الهی) را در قالب کتابی بازگرداندنی و تکرار شونده نازل کرد که پوست بدن کسانیکه از پروردگار خویش می ترسند از آن به لرزه می اُفتد، سپس پوستها و دلهای ایشان به یاد الله نرم شود، این هدایتِ الله است، بدان (سخن) هر کس را که بخواهد هدایت می کند و کسی که الله گُمراه کند پس برای او هدایت کننده ای نیست ۲۳پس آیا آنکه روی خویش را از عذاب سخت روز قیامت دور می کند (با مؤمن برابر است)؟ و به ستمکاران گفته شود: آنچه فراهم کرده اید را بچشید ۲۴کسانیکه پیش از ایشان بودند، دروغ شُمردند پس )الله) ایشان را عذاب از جایی که نمی‌فهمیدند گرفتار کرد ۲۵پس الله به ایشان در زندگی دنیا خواری را چشاند و قطعاً عذاب آخرت بزرگتر است اگر می دانستند ۲۶و مسلّماً برای مردم در این قرآن هر مثلی را زدیم تا شاید یادآور شوند ۲۷قرآنی رسا بدون کجی و انحراف، تا شاید پرهیزکاری کنند ۲۸الله مثل مردی را زد که شریکانی ناسازگار دارد و مردی که تنها فرمانبر یک نفر است، آیا این دو مثال یکسان هستند؟ سپاس الله را بلکه بیشتر ایشان نمی دانند ۲۹همانا تو (ای محمّد) می میری و ایشان نیز خواهند مُرد ۳۰سپس همانا شما روز قیامت نزد پروردگارتان (با هم) مشاجره خواهید کرد ۳۱**

**پس کیست ستمکارتر از آنکه بر الله دروغی را ببندد و (سخن) راست را هنگامی که به (سوی) او بیاید دروغ پندارد، آیا جایگاهی در جهنم برای کافران نیست؟ ۳۲و کسی که (سخن) راست آورد و آن را تصدیق نماید آنان پرهیزکاران هستند ۳۳هر چه بطلبند نزدِ پروردگارشان دارند، این پاداش نیکوکاران است ۳۴تا الله از ایشان بدترین عملی که انجام دادند را از ایشان بزُداید و به آنان مُزد ایشان را به بهتر از آنچه انجام می‌دادند بپردازد ۳۵آیا الله برای بنده اش کافی نیست؟ و (ای محمّد) تو را از کسانی بجز الله می ترسانند و هر کس را الله گُمراه کند برای او هدایت کننده ای نیست ۳۶و آنکه را الله هدایت کند پس برای او گُمراه کننده ای نیست، آیا الله شوکتمندِ صاحبِ انتقام نیست؟ ۳۷و اگر از ایشان (مشرکان) بپرسی چه کسی آسمانها و زمین را خلق کرده؟ قطعاً خواهند گفت: الله، (ای محمّد) بگو: آیا آنچه را جز الله صدا می زنید اگر الله بخواهد به من رنجی را برساند آیا آنان دفع کننده زیان او هستند؟ و اگر الله بخششی را برای من بخواهد آیا آنان بازدارندۀ بخشش او هستند؟ (ای محمّد) بگو: الله مرا بس است، (افرادِ) توکّل کننده بر الله توکّل می کنند ۳۸(ای محمّد) بگو: ای قوم با امکاناتتان کار خویش را انجام دهید که همانا من نیز کار خویش را انجام می دهم پس به زودی خواهید دانست ۳۹چه کسی وقتی عذاب بیاید او را رسوا می سازد و او را عذاب همیشگی (جهنم) در برمی گیرد ۴۰**

**همانا بر تو (ای محمّد) این کتاب (قرآن) را به حقّ برای (هدایت) مردم نازل کردیم پس کسی که هدایت شود پس به سود خود اوست و هر کس که گُمراه شود پس جز این نیست که به زیان خود گُمراه شود و تو بر ایشان وکیل نیستی ۴۱الله جان ها را هنگام مرگشان می گیرد و آنکه به هنگام خواب نمُرده است (جانش را می گیرد) پس آن را که حُکم مرگ بر او مُقدّر کرده است را نگاه می دارد و دیگری را تا مُهلتی مشخص باز می فرستد، همانا در این نشانه هایی است برای گروهی که می اندیشند ۴۲آیا جز الله شفیعانی گرفته اند؟ (ای محمّد) بگو: اگر چه صاحب اختیار چیزی نباشند و چیزی را نفهمند؟ ۴۳(ای محمّد) بگو: شفاعت یکسره از آنِ الله است، برای او پادشاهی آسمانها و زمین است سپس به سوی او بازمی گردید ۴۴و هنگامی که الله به تنهایی یاد می شود، دلهای کسانیکه به آخرت ایمان ندارند دچار انزجار می شود در حالیکه وقتی کسانی غیر الله یاد شوند، آنگاه ایشان شادمانی می کنند ۴۵(ای محمّد) بگو: یا الله، پدید آورندۀ آسمانها و زمین، دانای نهان و آشکار، تو میان بندگان خود در آنچه در آن اختلاف می کردند حُکم می کنی ۴۶**

**و اگر همه آنچه در زمین است و همانند آن برای ستمکاران می بود، قطعاً برای رهایی خود از عذاب سخت روز قیامت آن را به عنوان بازخرید می دادند و بر ایشان از الله چیزهایی آشکار می شود که حسابش را نمی کردند ۴۷**

**و بر ایشان بدیهای آنچه انجام می دادند، آشکار شد و آنچه آن را مسخره می‌کردند ایشان را فرا می گیرد ۴۸پس هنگامی که به انسان آسیبی برسد ما را صدا می زند پس زمانی که نعمتی از خودمان به او بدهیم، گوید: جز این نیست (که این نعمت ها) به من به خاطر دانشم داده شد، بلکه آن آزمایش است و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند ۴۹همانا این سخن (اقوام) پیشین نیز بوده است پس آنچه کسب کردند ایشان را (از عذاب) نجات نداد ۵۰پس زشتی های آنچه فراهم کرده بودند به ایشان رسید پس بزودی تبعات بدکاریهای ایشان به افراد ستمکار ایشان خواهد رسید و ایشان الله را درمانده نمی کنند ۵۱آیا ندانستند که الله رزق را وسعت می دهد برای هر که از بندگانش بخواهد و اندازه می گرداند (برای هر که بخواهد)، در این نشانه هایی است برای گروهی که ایمان دارند ۵۲(ای محمّد) بگو: ای بندگان من که بر خویشتن زیاده روی کردید از رحمت الله نااُمید نشوید، همانا الله همه گناهان را می آمرزد، همانا او آمرزندۀ مهربان است ۵۳و به سوی پروردگار خویش توبه کنید و برای او تسلیم شوید پیش از آنکه عذاب به سوی شما بیاید و یاری نشوید 54 و از همه آنچه به سوی شما از (جانبِ) پروردگارتان نازل شده است پیروی کنید پیش از آنکه عذاب به ناگاه شما را دریابد و شما نفهمید ۵۵(مثل) آن کس که گوید: افسوس بر آنچه دربارۀ (عبادت) الله کوتاهی کردم و هر آینه من از (افرادِ) مسخره کننده بودم ۵۶**

**یا گوید: اگر الله مرا هدایت می کرد، قطعاً از پرهیزکاران می شدم ۵۷یا زمانی که عذاب را ببیند گوید: کاش مرا بازگشتی (به دنیا) بود تا از (افرادِ) نیکوکار می شدم ۵۸بلی، آیات من به سوی تو آمد پس آنها را دروغ پنداشتی و تکبّر ورزیدی و از کافران بودی ۵۹و روز قیامت کسانیکه بر الله دروغ بستند را می بینی که چهره های ایشان سیاه شده است، آیا جایگاه متکبّران در جهنم نیست؟ ۶۰و الله پرهیزکاران را به سبب رستگاری ایشان نجات خواهد داد، قطعاً به ایشان بدی نخواهد رسید و اندوهگین نخواهند شد ۶۱الله خالق هر چیزی است و او بر همه چیز وکیل است ۶۲سیطرۀ آسمانها و زمین برای اوست و کسانیکه به آیات الله کُفر ورزیدند، آنان زیانکار هستند ۶۳(ای محمّد) بگو: ای نادانان، آیا مرا فرمان می دهید که غیر الله را عبادت کنم؟ ۶۴و مسلّماً به سوی من و به سوی کسانیکه پیش از من بودند وحی شد که اگر شرک ورزی قطعاً اعمالت تباه شود و قطعاً از (افرادِ) زیانکار خواهی شد ۶۵بلکه الله را عبادت کن و از (افرادِ) سپاسگزار باش ۶۶و الله را آنطور که شایسته ارجمندی اوست قدر ننهادند و زمین در روز قیامت در چنگ اوست و آسمان ها به دست قدرت او پیچیده شده‌اند، او مُنزه و برتر است از آنچه شرک می ورزند ۶۷**

**و در شیپور دمیده شود پس آنان که در آسمانها و آنان که در زمین هستند بیهوش خواهند اُفتاد مگر آنچه الله بخواهد سپس بار دیگر در آن (شیپور) دمیده شود پس آنگاه ایشان به پا خیزند و نگاه کنند ۶۸و زمین به نور پروردگار خویش روشن خواهد شد و کتاب (حسابرسی) گُذارده خواهد شد و پیامبران و گواهان آورده شوند و میان آنان به حقّ داوری شود و (در حقّ) ایشان بی عدالتی نشود ۶۹و به هر کس هر آنچه انجام داده است (بطور کامل) پرداخت شود و الله بدانچه انجام می دهند داناتر است ۷۰و کسانیکه کُفر ورزیدند، به سوی جهنم گروه گروه رانده شوند تا گاهی که بدآنجا برسند دروازه هایش گُشوده شود و نگهبانان آن به ایشان گویند: آیا شما را فرستادگانی از خود شما نیامد که بر شما آیات پروردگارتان را تلاوت کنند و شما را از رسیدن به این روز هشدار دهند؟ گویند: بله و لیکن فرمان عذاب بر کافران مقرّر شده است ۷۱گفته شود: به دروازه های جهنم جاودان در آن داخل شوید پس جایگاه (افرادِ) گردنکش چه بد است ۷۲و کسانیکه پروردگار خویش را پرهیزکاری کردند، به سوی باغ (بهشت) گروه گروه بُرده می شوند تا زمانی که به آن برسند دروازه های آن گُشوده شود و به ایشان نگهبانان آن گویند: سلام بر شما، کامل شدید پس در آن (بهشت) جاودان وارد شوید ۷۳و (اهل بهشت) می گویند: سپاس برای الله که وعدۀ خویش را محقّق کرد و به ما زمین را میراث داد، هر جای باغ (بهشت) که بخواهیم جای می گیریم پس پاداش (افرادِ) عمل کننده (به دستورات الهی) چه خوب است ۷۴**

**و فرشتگان را می بینی که پیرامون عرش حلقه زده اند و به سپاسِ پروردگار خویش تسبیح می گویند و میان ایشان به حقّ داوری شود و گفته شود: سپاس برای پروردگارِ جهانیان است ۷۵**

**سوره غافر - ۴۰**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**حم ۱نازل شدن کتاب (قرآن) از (جانب) الله شوکتمندِ داناست ۲(الله) آمرزندۀ گناه و قبول کنندۀ توبه، سخت کیفر دهنده، نیرومند، صاحب قدرتی جز او نیست و بازگشت به سوی اوست ۳در آیات الله جز کسانیکه کُفر ورزیدند مُجادله نکنند پس (ای محمّد) رفت و آمد ایشان در شهرها تو را فریب ندهد ۴پیش از ایشان قوم نوح و اُمّتهای بعد از ایشان (آیات الهی را) دروغ شُمردند و هر اُمّتی قصد (کُشتن) فرستاده (الله) به سوی ایشان را نمود تا او را گرفتار سازند و به وسیلۀ باطل مُجادله کردند تا بدان حقّ را نابود کنند پس ایشان را (عذاب) کردیم پس کیفر من چگونه بود؟ ۵و اینچنین فرمان پروردگارت در خصوص کسانیکه کفُر ورزیدند به حقیقت پیوست و آنان گرفتار آتش هستند ۶کسانیکه عرش را حمل می کنند و هر کس اطراف آن است به سپاس پروردگار خویش تسبیح می گویند و بدان ایمان دارند و برای کسانیکه ایمان آورده اند آمرزش می خواهند، (می گویند:) پروردگارا: رحمت و دانش تو همه چیز را فرا گرفته است پس کسانیکه توبه کردند و راه تو را پیروی کردند را بیامرز و ایشان را از عذاب دوزخ بازدار ۷**

**پروردگارا: و ایشان را و آنان که از پدرانشان و همسرانشان و فرزندان ایشان به اصلاح آمدند در باغ (بهشت) جاودان وارد کن که به ایشان وعده دادی، همانا تو شوکتمندِ حکیم هستی ۸و ایشان را از بدیها دور ساز و آنکه از بدیهای آن روز (روز قیامت) دور کنی پس به درستی بر او رحم کرده ای و این همانا کامیابی بزرگی است ۹همانا کسانیکه کُفر ورزیدند ندا داده شوند، قطعاً خشم الله بزرگتر از خشم شما بر خودتان است آنگاه که به سوی ایمان فرا خوانده می شدید امّا کُفر می ورزیدید ۱۰(اهل جهنم می گویند:) پروردگارا ما را دو بار میراندی و دو بار زنده ساختی پس به گناهان خویش اعتراف کردیم پس آیا راهی برای بیرون رفتن (از آتش جهنم) هست؟ ۱۱این برای آن است که هر گاه الله به تنهایی صدا زده می شد، کُفر می ورزیدید امّا اگر به الله شرک ورزیده می شد ایمان می آوردید پس حُکم از آنِ الله برترِ بزرگ است ۱۲او کسی است که به شما آیات خویش را نشان داد و برای شما از آسمان رزقی را می فرستد و جز افراد توبه کننده متذکر نمی شوند ۱۳پس الله را در حالی که عبادت را برای او مختص کرده اید، صدا بزنید و اگر چه کافران نپذیرند ۱۴(الله) دارای درجات والا، صاحب عرش است، روح (القدس) را از فرمان خویش بر هر که از بندگانش بخواهد می فرستد تا روزِ ملاقات را هشدار دهد ۱۵روزی که آشکار (حاضر) شوند و چیزی از ایشان برای الله مخفی نمی ماند، پادشاهی در آن روز از آنِ الله یکتای چیره گر است ۱۶**

**امروز هر کس بدانچه کسب کرده است پاداش داده شود، امروز ستمی (بر کسی) نمی گردد، همانا الله در حسابرسی سریع است ۱۷و (ای محمّد) آنها را از آن روز نزدیک هشدار بده، آنگاه که دلها (جانها) به گلوگاه می رسد در حالیکه ترس خود را فرو می خورند، ستمگران را یاوری و شفاعتی نیست که سخنشان پذیرفته شود ۱۸(الله) خیانت چشم ها و آنچه سینه ها پنهان می دارند را می داند ۱۹و الله به حقّ داوری می کند و کسانیکه جز الله صدا می زنید داور (و قاضی) به چیزی نیستند، همانا الله او شنوای بیناست ۲۰آیا در زمین گردش نمی کنند تا نگاه کنند سرانجام کسانیکه پیش از ایشان بوده اند چگونه بود؟ نیرو و نشانیهای ایشان از اینان در زمین بیشتر بود پس الله ایشان را به گناهانشان گرفتار ساخت و ایشان را در برابر الله نگهبانی نبود ۲۱این بدان سبب است که فرستادگانشان به سوی ایشان با نشانه‌های آشکار می آمدند ولی کُفر ورزیدند پس الله ایشان را (به سبب گناهانشان) گرفتار ساخت، همانا او سخت کیفر دهنده است ۲۲و مسلّماً موسی را با نشانه‌های خویش و دلایل آشکار فرستادیم ۲۳به سوی فرعون و هامان و قارون پس گفتند: جادوگری دروغگوست ۲۴پس چون از نزد ما با حقّ به سوی ایشان بیامد، (فرعونیان) گفتند: پسران کسانیکه با او (موسی) ایمان آوردند را بُکشید و زنان ایشان را زنده بگذارید در حالیکه نقشۀ کافران جز بیهودگی نیست ۲۵**

**و فرعون گفت: مرا بگذارید تا موسی را بُکشم و او پروردگار خویش را صدا بزند، همانا من می ترسم که دین شما را دگرگون کند یا آنکه در زمین فساد به بار آورد ۲۶و موسی گفت: همانا من به پروردگار خود و پروردگار شما از هر (فردِ) گردنکشی که به روز حساب ایمان ندارد، پناه می برم ۲۷و شخصی مؤمن از خاندان فرعون که ایمان خود را پنهان می داشت گفت: آیا مردی را به خاطر اینکه می گوید پروردگار من الله است را می کُشید؟ و به درستی برای شما نشانیهای از پروردگار خویش آورده است و اگر دروغگو باشد پس دروغش بر علیه خود اوست و اگر راستگو باشد بعضی از آنچه به شما وعده می دهد به شما می رسد، همانا الله هر که تجاوزگرِ دروغگوست را هدایت نمی کند ۲۸ای قوم من امروز پادشاهی از آنِ شماست، در زمین چیرگی دارید پس چه کسی ما را از عذاب الله اگر بر ما بیاید یاری می کند، فرعون گفت: به شما جز آنچه (مصلحت) می بینم را ارائه ندهم و شما را جز به راه صحیح (رُشد) هدایت نمی کنم ۲۹و گفت آن کس که ایمان آورده بود: ای قوم همانا من از اینکه به (سرنوشت) امّتهای قبل دچار گردید می ترسم ۳۰مانند شیوۀ قوم نوح و عاد و ثمود و کسانیکه بعد از ایشان بودند و الله خواهان ستم بر بندگانش نیست ۳۱و ای قوم، همانا بر شما از روزِ فریاد (روز قیامت) می ترسم ۳۲روزی که پُشت کننده روی برگردانید، کسی شما را از (خشم) الله حفظ نمی کند و هر کس را الله گُمراه کند برای او هدایتگری نیست ۳۳**

**و مسلّماً پیش از این یوسف با نشانیها به سوی شما آمد پس پیوسته از آنچه شما را بیاورد در شکّ ماندید تا زمانی که مُرد، گفتید: هرگز الله بعد از او فرستاده ای را مبعوث نمی کند، اینچنین الله هر کس را که او تجاوزگرِ شکّ کننده است را گُمراه می کند ۳۴کسانیکه در آیات الله بدون دلیلی مُجادله می کنند بدون اینکه دلیل روشنی از الله داشته باشند نزد الله و نزد کسانیکه ایمان دارند دشمنی بزرگی مرتکب شده اند، اینچنین الله بر دل هر (فردِ) گردنکش زورگویی مُهر می نهد ۳۵و فرعون گفت: ای هامان برای من بنایی بساز تا شاید من به آن راه ها دست یابم ۳۶راههای آسمان تا از پروردگار موسی اطلاع یابم که همانا من فکر می کنم که موسی دروغگو است اینگونه اعمال او (فرعون) آراسته شد و از راه (الله) بازداشته شد و نقشۀ کافران جز در تباهی نبود‏ ۳۷و آن کس که ایمان آورده بود گفت: ای قوم مرا پیروی کنید تا شما را به راه صحیح (رُشد) هدایت کنم ۳۸ای قوم، جز این نیست که این زندگی دنیا بهره ای اندک است و همانا آخرت سرای ماندگاری است ۳۹هر کس اعمال زشت انجام دهد جز به مانندش کیفر نخواهد شد و هر که اعمال شایسته انجام دهد از مرد یا زن در حالی که او مؤمن باشد پس آنان به باغ (بهشت) داخل خواهند شد، رزق بیشمار به آنها داده می شود ۴۰**

**و ای قوم، چگونه است که من شما را به سوی نجات فرا می خوانم و شما مرا به سوی آتش فرا می خوانید؟ ۴۱مرا فرا می خوانید که به الله کُفر ورزم و بر اساس آنچه مرا بدان دانشی نیست به او شرک ورزم و من شما را به سوی (الله) شوکتمندِ آمرزنده دعوت می کنم ۴۲بدون شکّ آنچه مرا به سوی او فرا می خوانید در دنیا و در آخرت به چیزی دعوت نمی کند و آنکه بازگشت ما به سوی الله است و آنکه (افرادِ) تجاوزگر گرفتار آتش (جهنم) هستند ۴۳پس به زودی آنچه به شما می گویم را به خاطر خواهید آورد و من کار خویش را به الله واگذار می کنم، همانا الله به حال بندگان بینا است ۴۴پس الله او را از بدی های آنچه (فرعونیان) نقشه می کشیدند حفظ نمود و بر پیروان فرعون بدترین عذاب فرا رسید ۴۵آتشی که در آن بامدادان و شامگاهان عرضه می شوند و روزی که ساعت (قیامت) به پا شود، خاندان فرعون را شدیدترین عذاب وارد کنید ۴۶و آنگاه که در آتش مُجادله می کنند پس مستضعفان (پیروان و مُقلّدین) به کسانیکه کِبر می ورزیدند، می گویند: همانا ما پیروان شما (در دنیا) بودیم پس آیا از ما مقداری از آتش را باز می دارید؟ ۴۷مُستکبران (رهبران دینی و سیاسی) می گویند: همه ما در آن (آتش) هستیم، همانا الله میان بندگان حُکم کرده است ۴۸و کسانیکه در آتش هستند به نگهبانان جهنم گویند: از پروردگار خویش بخواهید که از ما مدّتی از عذاب را بکاهد ۴۹**

**(نگهبانان جهنم) می گویند: مگر فرستادگان به سوی شما نشانیهای روشن (پروردگارتان را) برای شما نیاوردند؟ می گویند: بله، (نگهبانان جهنم) می گویند: پس دعا کنید و دعای کافران جز در بیهودگی نیست ۵۰همانا ما فرستادگان خویش و کسانیکه ایمان آوردند را در زندگی دنیا یاری می کنیم و روزی که گواهان بر می خیزند ۵۱روزی که عذرخواهی (افرادِ) ستمگر سودی برای ایشان ندارد و بر ایشان لعنت مقرّر است و عاقبت ایشان بدترین سراست ۵۲و مسلّماً به موسی هدایت را ارزانی داشتیم و به بنی اسرائیل کتاب را ارث دادیم ۵۳هدایت و یادآوری برای (افرادِ) خردمند است ۵۴پس (ای محمّد) شکیبا باش، همانا وعدۀ الله حقّ است و برای گناه خود آمرزش بخواه و به سپاس پروردگارت شامگاهان و بامدادان تسبیح بگوی ۵۵همانا کسانیکه در آیات ما بدون دلیلی که به ایشان رسیده باشد، مُجادله می کنند در سینه های آنان جز کِبر خواهی نیست که به (این خواستۀ خود) نخواهند رسید پس به الله پناه ببر، همانا او شنوای بینا است ۵۶همانا خلقت آسمانها و زمین از خلقت انسان بزرگتر است و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۵۷و کور و بینا یکسان نیستند و کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند با (افرادِ) بدکار (یکسان) نیستند، چه اندک متذکر می شوید ۵۸**

**همانا ساعت (قیامت) می آید، شکّی در آن نیست و لیکن اکثر مردم ایمان نمی آورند ۵۹و پروردگارتان فرمود: مرا صدا بزنید تا شما را اجابت کنم، همانا کسانیکه از عبادت من کِبر می ورزند به زودی به جهنم سرافکنده وارد شوند ۶۰الله کسی است که برای شما شب را قرار داد تا در آن آرام گیرید و روز را روشن ساخت، همانا الله به مردم لطف دارد و لیکن بیشتر مردم سپاسگزار نیستند ۶۱این است الله پروردگار شما، آفرینندۀ هر چیزی است، صاحب قدرتی جز او نیست پس چگونه به انحراف بازگردانده می شوید؟ ۶۲کسانیکه آیات ما را دروغ می پندارند اینچنین به انحراف کشیده می شوند ۶۳الله کسی است که برای شما زمین را قرارگاهی ساخت و آسمان را سر پناهی ساخت و شما را شکل داد پس شکل های شما را نیکو نمود و شما را از پاکیزه ها رزق داد، این است الله پروردگارِ شما پس مُبارک است الله، پروردگار جهانیان ۶۴اوست که زنده می کند، صاحب قدرتی جز او نیست پس او را صدا بزنید در حالی که دین (عبادت) را برای او خالص کرده اید، سپاس مخصوص الله پروردگارِ جهانیان است ۶۵(ای محمّد) بگو: همانا من نهی شده ام که عبادت کنم کسانی را که جز الله صدا می زنید وقتی که نشانیهای روشن برای من از جانب پروردگارم آمد و فرمان داده شده ام که برای پروردگار جهانیان تسلیم شده باشم ۶۶**

**او (الله) کسی است که شما را از خاک خلق کرد سپس از نطفه ای سپس از خونی بسته سپس شما را (به شکل) نوزادی بیرون می‌آورد سپس به کمال نیرومندی خویش می رسید و سپس پیر می شوید و از میان شما کسی است که پیش از پیری می میرد و تا به مُهلت تعیین شده (خود) برسید و شاید تعقّل کنید ۶۷او (الله) کسی است که زنده می کند و می میراند پس زمانی که فرمان ما برسد پس جز این نیست که به او بگوید: بشو پس بشود ۶۸آیا ندیدی کسانیکه در آیات الله مُجادله می کنند به کجا رانده می شوند؟ ۶۹کسانیکه کتاب (الله) و آنچه بدان فرستادگان خویش را فرستادیم را دروغ پنداشتند پس به زودی خواهند دانست ۷۰گاهی که زنجیرها در گردن های گناهکاران باشد و بر صورت کشیده می‌شوند ۷۱در آب جوشان سپس در آتش (جهنم) افکنده شوند ۷۲سپس به ایشان (مُشرکان) گفته شود: کجا هستند آنان که شریک می گرفتید ۷۳جز الله؟ (مُشرکان) می گویند: از (چشم) ما ناپدید شدند بلکه ما از پیش چیزی را صدا نمی زدیم، اینچنین الله کافران را گُمراه می کند ۷۴این بدان است که در زمین به ناحقّ سرخوش بودید و بدانچه هوسرانی می کردید ۷۵به دروازه های جهنم وارد شوید پس جایگاه (افرادِ) گردنکش چه بد است ۷۶پس (ای محمّد) شکیبا باش، همانا وعدۀ الله حقّ است پس یا بعضی از آنچه به آنان وعده داده ایم را به تو نشان دهیم یا تو را برگیریم (بمیرانیم)، پس به سوی ما بازگردانده می شوند ۷۷**

**و مسلّماً فرستادگانی پیش از تو (ای محمّد) روانه کردیم، کسانی (از فرستادگان) هستند که برای تو داستان ایشان را بازگو کردیم و از ایشان کسانی هستند که داستان ایشان را برای تو بازگو نکردیم و هیچ فرستاده ای را نرسد که جز به اجازه الله نشانه ای را بیاورد پس هنگامی که فرمان الله به حقّ بیاید در آنجا باطل گرایان زیانکار می شوند ۷۸الله کسی است که برای شما چهارپایان را قرار داد تا بر بعضی از آنها سوار شوید و از آنها می خورید ۷۹و برای شما در آنان سودهایی است، تا بدانها به نیازی برسید که در سینه ها دارید و بر آنها و بر کِشتی سوار می شوید ۸۰و (تا الله) نشانه های خویش را به شما نشان دهد پس کدام یک از آیات الله را نمی پذیرید؟ ۸۱آیا در زمین گردش نکردند تا نگاه کنند سرانجام آنان که پیش از ایشان بودند چگونه بوده است؟ آنها (در جمعیّت) زیادتر و در روی زمین نیرومندتر و پُر اثرتر بودند پس (این امکانات) ایشان را (از) آنچه کسب کرده بودند نجات نداد ۸۲پس هنگامی که فرستادگانشان با نشانیهای آشکار بر این ایشان آمدند پس به دانشی که نزدشان بود سرخوش بودند و (سرانجام) آنچه را که مسخره می کردند آنها را فرا گرفت ۸۳پس چون عذاب ما را دیدند، گفتند: به الله یکتا ایمان آوردیم و بدانچه شرک می ورزیدیم دیگر اعتقادی نداریم ۸۴پس وقتی که عذاب ما را دیدند دیگر ایمانشان برایشان سودی نداشت، شیوۀ (همیشگی) الله است که در میان بندگانش جاری شد و در آنجا کافران زیانکار شدند ۸۵**

**سوره فصلت - ۴۱**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**حم‌ 1فرو فرستاده شده از جانب (الله) بخشندۀ مهربان (است) ۲کتابی است که آیات آن را شرح دادیم، قرآنی واضح برای قومی که بفهمند ۳مُژده دهنده و هشدار دهنده پس بیشتر ایشان (از قرآن) رویگردان شدند پس ایشان نمی‌شنوند ۴و (کافران) گفتند: دلهای ما در پوشش‌هایی است از آنچه ما را بدان می خوانید و در گوش های ما سنگینی است و میان ما و تو (ای محمّد) پرده ای است پس (به راه خودت) عمل کن، همانا ما (به راه خودمان) عمل می کنیم ۵(ای محمّد) بگو: جز این نیست که من همانند شما بشری هستم، به سوی من وحی می شود که صاحب قدرت شما صاحب قدرتی یکتاست پس به سوی الله روی آورید و از او آمرزش خواهید و وای بر مشرکان ۶کسانیکه زکات را نمی دهند و ایشان به آخرت کافر هستند ۷همانا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند برای ایشان مُزدی بی منت است ۸(ای محمّد) بگو: آیا شما کُفر می ورزید بدان که زمین را در دو دوره خلق کرده است و برای او همتایانی قرار می دهید؟ آن پروردگارِ جهانیان است ۹و در آن (زمین) کوههایی از بالای آن قرار داده است و در آن برکت نهاده است و در آن (زمین) رزق آن را در چهار دوره برای نیازمندان به طور یکسان قرار داده است ۱۰سپس به آسمان پرداخت و آن دودی (شکل) بود پس به آن و به زمین گفت: خواه و ناخواه بیایید، گفتند: مُطیعانه آمدیم ۱۱پس آنها را هفت آسمان در دو دوره پدید آورد و در هر آسمانی کارش را وحی نمود و آسمان نزدیک را به چراغهایی آراسته نمودیم و حفاظت کردیم، این برنامه ریزی (الله) شوکتمندِ داناست ۱۲پس اگر (کافران) رویگردان شوند، (ای محمّد) بگو: شما را به صاعقه ای مانند صاعقۀ عاد و ثمود هشدار می دهم ۱۳گاهی که فرستادگانشان از پیش روی ایشان و از پشت سر ایشان به سوی آنها آمدند که جز الله را عبادت نکنید، گفتند: اگر پروردگار ما می‌خواست قطعاً فرشتگانی نازل می کرد پس همانا ما بدانچه بدان فرستاده شده اید، کافر هستیم ۱۴امّا (قومِ) عاد پس در زمین به ناحقّ کِبر ورزیدند، گفتند: چه کسی قدرتش از ما بیشتر است؟ آیا ندیدند الله که ایشان را خلق کرد او از ایشان نیرومندتر است؟ و (قومِ عاد) با آیات ما ستیزه می کردند ۱۵پس بر ایشان تُندبادی را در روزهایی شوم فرستادیم تا ایشان را عذاب خواری در دنیا بچشانیم و قطعاً عذاب آخرت خوارتر است و یاری نخواهند داشت ۱۶و امّا (قومِ) ثمود پس ایشان را هدایت کردیم پس کوری را بر هدایت برگزیدند پس بدانچه فراهم می کردند صاعقۀ عذاب خوار کننده ایشان را فرا گرفت ۱۷و کسانیکه ایمان آوردند و پرهیزکاری کردند را نجات دادیم ۱۸و روزی که دشمنان الله را به سوی آتش گِرد آورند پس ایشان را (یکجا و در یک صف) بازداشت می کنند ۱۹تا آنگاه که به آنجا برسند، گوشها و چشم‌ها و پوست های ایشان بدانچه انجام می دادند بر علیه ایشان گواهی دهند ۲۰**

**و (کافران) به پوست های خویش می گویند: چرا بر علیه ما گواهی دادی؟ می گویند: الله ما را به سخن آورد، کسی که همه چیز را به سخن می آورد و شما را نخستین بار خلق کرد و به سوی او بازگردانده می شوید ۲۱و از اینکه گوشهایتان و چشم هایتان و پوست هایتان بر (علیه) شما گواهی دهند نمی توانستید آن را مخفی سازید و لیکن تصور می کردید که الله بسیاری از آنچه انجام می دادید را نمی داند ۲۲و این پندار بدی بود که به پروردگار خویش داشتید، شما را هلاک نمود پس از (افرادِ) زیانکار شدید ۲۳پس حتّی اگر شکیبایی کنند نیز آتش (جهنم) جایگاه ایشان است و اگر درخواست گُذشت (از درگاه الهی) کنند مورد پذیرش قرار نمی‌گیرند ۲۴و برای ایشان همنشینانی (از شیاطین) قرار دادیم پس برای ایشان آنچه پیش روی ایشان و پُشت سر ایشان است را زینت دادند و بر ایشان همانند اُمّت هایی که پیش از آنان از جِنّ و انسان بودند (عذاب) صادر شد، همانا ایشان (افرادِ) زیانکار بودند ۲۵و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: به این قرآن گوش فرا ندهید و در خصوص آن ایجاد انحراف کنید تا شاید چیره شوید ۲۶پس قطعاً کسانیکه کُفر ورزیدند را عذابی سخت می چشانیم و حتماً به ایشان بدترینِ آنچه را انجام می‌دادند، پاداش می دهیم ۲۷آتش (جهنم) مُجازات دشمنان الله است، جهنم سرای همیشگی آنان است، مُجازاتی بدآنچه که آیات ما را نمی پذیرفتند ۲۸و کسانیکه کُفر ورزیدند، گفتند: پروردگارا به ما آن جِنّ و انسان را نشان بده که ما را گُمراه کردند تا ایشان را زیر پاهای خویش بگذاریم تا از پست ترین ها گردند ۲۹**

**همانا کسانیکه گفتند: پروردگار ما الله است سپس استقامت کردند بر ایشان فرشتگان نازل می شوند که نترسید و اندوهگین نباشید و شما را به بهشتی (جاودان) که وعده داده شده اید مُژده باد ۳۰ما متولّی شما در زندگی دنیا و در آخرت هستیم و (در بهشت) آنچه میل داشته باشید برای شما هست و هر آنچه درخواست کنید در آن وجود دارد ۳۱(الله) آمرزندۀ مهربان آن را فرو فرستاده است ۳۲و سخن چه کسی نیکوتر از کسی است که به سوی الله فرا بخواند و اعمال نیک انجام دهد و گوید: همانا من از (افرادِ) تسلیم شده (در برابر الله) هستم ۳۳و خوبی و بدی یکسان نیستند و بدی را به شیوه‌ای که نیکوتر است دور کن پس آنگاه کسی که میان تو و او دشمنی است تبدیل به دوستی مهربان می گردد ۳۴و جز کسانیکه شکیبا هستند به آن دست نیابند و جز کسانیکه بهره بزرگی (از کلام الله) دارند به آن نائل نشوند ۳۵و اگر شیطان (نابودگر) در دل تو (ای محمّد) وسوسه ای ایجاد کرد پس به الله پناه ببر، همانا او شنوای داناست ۳۶و از نشانه های او شب و روز و خورشید و ماه است، برای خورشید و برای ماه سجده نکنید، برای الله که آنها را خلق کرد سجده کنید اگر تنها الله را عبادت می کنید ۳۷پس اگر کِبر ورزیدند پس کسانیکه نزد پروردگار تو (ای محمّد) هستند برای الله شب و روز تسبیح می گویند و ایشان خسته نمی شوند ۳۸**

**و از نشانه‌های اوست که زمین را پژمرده می بینی پس آنگاه که بر آن آب (باران) را فرستادیم به جُنبش در آید و پُر (از گیاهان) گردد، همان کسی که زمین را زنده می کند، زنده کنندۀ مُردگان است، همانا الله بر همه چیز تواناست ۳۹همانا کسانیکه در آیات ما (ایجاد) کجروی می کنند بر ما پوشیده نیستند، آیا آنکه در آتش (جهنم) افکنده شود بهتر است یا آنکه در روز قیامت ایمن بیاید؟ هر آنچه می خواهید را انجام دهید، همانا الله بدانچه انجام می دهید بیناست ۴۰همانا کسانیکه به ذکر (کلام الهی) وقتی که به ایشان می رسد کُفر ورزیدند در حالیکه به درستی این (قرآن) کتابی ارزشمند است ۴۱که باطل از پیش روی آن و نه از پُشت سرش نمی آید، (آنها بدانند) که از سوی حکیمی سُتوده نازل شده است ۴۲(ای محمّد) به تو گفته نمی شود جز آنچه به فرستادگان پیش از تو گفته شد، همانا پروردگار تو صاحبِ آمرزش و صاحبِ کیفری دردناک است ۴۳و اگر آن را قرآنی گُنگ قرار می دادیم، قطعاً می گفتند: چرا به درستی بیان نشده است، گُنگ یا رسا، (ای محمّد) بگو: قرآن برای کسانیکه ایمان آوردند هدایت و درمان است و کسانیکه ایمان نمی آورند در گوش های ایشان سنگینی است و قرآن برای ایشان مایۀ کوری است، آنان از جایگاهی دور فرا خوانده می‌شوند ۴۴و مسلّماً به موسی کتاب را دادیم پس در خصوص آن اختلاف شد و اگر از جانب پروردگارت سخنی (از مُهلت تعیین شده خویش) نگذشته بود قطعاً میان ایشان داوری می شد و همانا ایشان از آن (تورات) در شکّ شدیدی هستند ۴۵هر کس نیکویی کند پس به سود خود اوست و هر کس بدی کند پس به زیان اوست و پروردگار تو بر بندگان ستم نمی کند ۴۶**

**دانش ساعت (قیامت) مختص به اوست و میوه ها از شکوفه هایشان بیرون نمی آیند و هیچ ماده‌ای باردار نمی‌شود و نمی زاید مگر به دانش الله، و روزی که (الله) ایشان را ندا دهد شریکان من کجا هستند؟ می گویند: بر تو اعلام می کنیم که ما شاهد نبودیم ۴۷و از ایشان آنچه از پیش صدا می زدند، ناپدید می شود و متوجه می شوند که راه فراری نیست ۴۸انسان از دعای (طلب) خیر خسته نمی شود و اگر او را بلایی (سختی و رنج) رسد پس نااُمید (و) دلسرد می شود ۴۹و اگر بعد از رنجی که به او رسیده از جانب خود بخششی به او بچشانیم، قطعاً می گوید: این حقّ من است و تصور نمی کنم که ساعت (قیامت) برپا شود و اگر به سوی پروردگارم بازگردانده شوم، همانا برای من نزدِ او نیکویی است پس کسانی را که کُفر ورزیدند را بدانچه انجام می‌دادند با خبر می گردانیم و عذابی سخت به ایشان می چشانیم ۵۰و هر گاه به انسان نعمت دهیم رویگردان می شود و شانه ها را بالا می اندازد (مغرور می شود) و هر گاه به او بلایی (گرفتاری) برسد پس او دعای فراوان خواهد کرد ۵۱(ای محمّد) بگو: آیا توجه کرده اید که اگر (این قرآن) از نزد الله باشد سپس بدان کُفر ورزیده باشید، پس کیست گُمراه تر از آنکه در مخالفتی دور (با آن) باشد؟ ۵۲به زودی نشانه های خویش را در سراسر گیتی و در خود ایشان به آنها نشان خواهیم داد تا برای ایشان روشن گردد که الله حقّ است، آیا پروردگار تو کافی نیست که او بر همه چیز گواه است؟ ۵۳(ای محمّد) آگاه باش همانا ایشان از ملاقات پروردگار در شکّ هستند، همانا الله بر همه چیز احاطه دارد ۵۴**

**سوره شوری - ۴۲**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**حم 1عسق 2بدینسان الله شوکتمندِ حکیم به سوی تو (ای محمّد) و به سوی آنان که پیش از تو بودند وحی کرد ۳آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است برای اوست، او برترِ بزرگ است ۴ نزدیک است از بالای (سرِ) ایشان آسمان ها شکافته شود و فرشتگان به سپاسِ پروردگار خویش تسبیح می گویند و برای آنان که در زمین هستند آمرزش می خواهند، همانا او آمرزندۀ مهربان است ۵و کسانیکه جز الله اولیائی را بر گرفتند، الله بر ایشان نگهبان است و تو (ای محمّد) بر ایشان وکیل نیستی ۶و بدینسان این قرآن واضح را به سوی تو (ای محمّد) وحی کردیم تا شهرهای بزرگ و آنان که پیرامون آن هستند را هشدار دهی و به روز جمع شدن (روز قیامت) که در آن شکّی نیست هشدار دهی پس گروهی در باغ (بهشت) خواهند بود و گروهی در آتش (جهنم) خواهند بود ۷و اگر الله می خواست قطعاً ایشان را اُمّتی واحد قرار می‌داد و لیکن هر که را (الله) بخواهد در رحمت خود وارد می کند و برای ستمگران برای ایشان سرپرست و یاوری نیست ۸آیا جز الله اولیائی گرفته اند پس الله است که سرپرست است و او مُردگان را زنده می کند و او بر هر چیز تواناست ۹و آنچه از چیزی در آن اختلاف کردید پس حُکم آن نزدِ الله است، این است الله پروردگار من، بر او توکّل می کنم و به سوی او بازمی گردم ۱۰**

**(الله) پدید آورندۀ آسمانها و زمین است، برای شما از خودتان همسرانی و از دام ها (بر ایشان) جفت هایی را قرار داد که نسلتان را با آنها زیاد می کند، کسی به مانند الله نیست و او شنوای بیناست ۱۱کلیدهای آسمانها و زمین از آنِ اوست، رزق را برای هر که بخواهد وسعت می دهد و (برای هر که بخواهد) به اندازه می گرداند، همانا او بر همه چیز داناست 12برای شما (ای بنی آدم) از دین شریعت نهاد آنچه بدان نوح را سفارش کرد و آنچه به سوی تو (ای محمّد) وحی می کنیم و آنچه بدان ابراهیم و موسی و عیسی را سفارش کردیم که دین را برپا دارید و در آن اختلاف نکنید، آنچه ایشان را بدان می خوانیم بر مشرکان سخت است، الله هر کس را بخواهد به سوی خویش بر می گزیند و هر کس را که به سوی الله بازگشت کند به سوی خویش هدایت می کند ۱۳و (پیروان اهل کتاب) مگر بعد از آنکه دانش (الهی) بر ایشان آمد اختلاف نکردند که (این اختلاف) از روی ستمگری بین خودشان بود و اگر فرمانی از جانبِ پروردگارت نبود که تا مُهلتی تعیین شده باشد قطعاً میان ایشان داوری می شد، همانا کسانیکه کتاب را بعد از ایشان وارث شدند در شکّی سخت از آن هستند ۱۴پس (ای محمّد) به سوی این (قرآن) دعوت کن و پایداری کن چنانکه فرمان داده شدی از هوس‌های ایشان پیروی نکن و بگو: ایمان آوردم بدآنچه الله از کتاب نازل نمود و اَمر شدم که میان شما به عدالت رفتار کنم، الله پروردگار ما و پروردگار شماست، برای ما اعمال ما و برای شما اعمال شماست، هیچ ستیزه ای میان ما و شما نیست، الله ما را (روز قیامت) گِرد می آورد و به سوی او بازگشت است ۱۵**

**و کسانیکه دربارۀ الله مُجادله می کنند بعد از آن که دعوت الله توسط ایشان پذیرفته شد، بهانه ایشان نزدِ پروردگارشان باطل است و خشم الهی بر ایشان است و آنان را عذابی سخت خواهد بود ۱۶ الله کسی است که کتاب را که (حاوی) حقّ و میزان است را نازل کرد و تو (ای محمّد) چه می دانی شاید ساعت (قیامت) نزدیک است ۱۷کسانیکه به آن ایمان ندارند (از روی تمسخر) بدان عجله دارند و کسانیکه ایمان آورده اند از (وقوع) آن هراسان هستند و می دانند که آن حقّ است، همانا کسانیکه دربارۀ ساعت (قیامت) شکّ دارند قطعاً در گُمراهی دوری هستند ۱۸الله به بندگان خویش لُطف دارد، هر کس را بخواهد رزق می دهد و او نیرومندِ شکست ناپذیر است ۱۹هر کس که ثمره آخرت را بخواهد، ثمره او را می افزاییم و آن کس که ثمره دنیا را بخواهد از آن به او می‌دهیم و در آخرت برای او نصیبی نیست ۲۰آیا ایشان شریکانی دارند که از دین آنچه را الله بدان اجازه نداده، شرع (وضع) می کنند؟ و اگر دستور الهی مبنی بر دادن مهلت نبود قطعاً میان ایشان داوری می شد و همانا ستمگران را عذابی دردناک است ۲۱ستمگران را از آنچه فراهم کرده اند، هراسان می بینی و عذاب بر ایشان فرود خواهد آمد و کسانیکه ایمان آورده اند و اعمال شایسته انجام دادند در باغستان های بهشت هستند، برای ایشان نزدِ پروردگارشان هر آنچه بخواهند وجود دارد، این لُطفی بزرگ است ۲۲**

**این است آنچه الله به بندگانش مُژده می دهد همان کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند، (ای محمّد) بگو: از شما بر آن (ابلاغ قرآن) مُزدی را نمی خواهم مگر علاقه شما به نزدیکی (به سوی الله) و هر کس که (کار) نیکی را انجام دهد (پاداش) نیکویی را برای او بیفزاییم، همانا الله آمرزندۀ سپاسگزار است ۲۳یا می گویند: (محمّد) بر الله دروغ بسته است پس اگر الله بخواهد بر دل تو مُهر می زند در حالیکه الله باطل را محو و حقّ را با فرمان خویش اُستوار می گرداند، همانا او به درون سینه ها داناست ۲۴و او کسی است که توبه را از بندگان خویش می پذیرد و از بدیها گُذشت می کند و آنچه انجام می دهید را می داند ۲۵و (دعای) کسانیکه ایمان آوردند و اعمال شایسته انجام دادند را می پذیرد و از لُطف خویش به آنها زیاده می دهد و کافران عذابی سخت خواهند داشت ۲۶و اگر رزق را برای بندگانش وسعت دهد قطعاً در زمین سرکشی می کنند و لیکن (الله) به اندازه‌ای که بخواهد (رزق را) می فرستد، همانا او به (حال) بندگانش آگاه بیناست ۲۷و او کسی است که باران را بعد از آنکه (مردم) نااُمید شوند می فرستد و بخشش خویش را گُسترش می دهد و او سرپرستِ سُتوده است ۲۸و از نشانه های او خلقت آسمانها و زمین است و آنچه در آن از جُنبندگان پراکنده کرده و او بر گِردآوری ایشان هنگامی که بخواهد توانا است ۲۹و اگر مصیبتی به شما برسد پس به خاطرِ آن چیزی است که دست های شما فراهم کرده است و (الله) از بسیاری گُذشت می کند ۳۰و شما ناتوان کننده (الله) در زمین نیستید، شما را جز الله سرپرست و یاوری نیست ۳۱**

**و از نشانه های او کِشتیهایی است که همچون کوه ها در دریا روان هستند ۳۲اگر (الله) بخواهد باد را ساکن می گرداند تا (کِشتی ها) بر روی آب متوقف بمانند، همانا در این نشانه هایی برای هر (فردِ) شکیبای سپاسگزار است ۳۳یا (الله) ایشان (اهل کِشتی) را بدآنچه (از گناهان) فراهم کرده اند نابود کند یا از بسیاری گُذشت کند ۳۴و کسانیکه در آیات ما مُجادله می کنند، برای ایشان راه فراری نیست ۳۵پس آنچه از چیزی به شما داده شد پس بهره زندگی دنیا است و آنچه نزد الله است برای آنان که ایمان دارند بهتر و پایدارتر است و بر پروردگار خویش توکّل می کنند ۳۶و کسانیکه از گناهان بزرگ و زشتکاریها دوری می کنند و آنگاه که خشمگین می شوند گُذشت می کنند ۳۷و کسانیکه دعوت پروردگار خویش را پذیرفتند و نماز را به پای داشتند و کار ایشان در میانشان به مشورت انجام می شود و از آنچه ایشان را رزق داده ایم، می بخشند ۳۸و کسانیکه هر گاه ستمی به آنها رسد، یاری می جویند ۳۹و مُجازات بدی، بدی به مانند آن است پس هر کس ببخشد و اصلاح کند پس پاداش او بر الله است، همانا او ستمگران را دوست ندارد ۴۰و قطعاً آن کس که بعد از ستمی که بر او شده، (برای گرفتن حقّش) یاری طلبد پس بر آنان راه (سرزنشی) نیست ۴۱جز این نیست که راه (سرزنش) بر کسانی است که بر مردم ستم می کنند و در زمین به ناحقّ سرکشی می کنند، بر ایشان عذابی دردناک خواهد بود ۴۲و هر کس شکیبایی کند و گُذشت کند، همانا آن از اُستواری کارهاست ۴۳و هر کس را الله گُمراه کند پس برای او سرپرستی بعد از الله نیست، ستمگران آنگاه که عذاب (جهنم) را ببینند، می ببینی که می گویند: آیا برای بازگشت (به دنیا) راهی هست؟ ۴۴**

**و ایشان را که بر آن (آتش جهنم) عرضه می شوند را می بینی (که) از خواری سرافکنده خواهند شد، از گوشۀ چشم پنهانی نگاه می کنند و کسانیکه ایمان آورده اند، می گویند: همانا (افرادِ) زیانکار کسانی هستند که به خود و خاندان خویش روزِ قیامت زیان رساندند، همانا ستمگران در عذابی همیشگی هستند ۴۵و سرپرستانی جز الله برای ایشان نبود که ایشان را یاری کنند و هر کس را الله گُمراه کند پس برای او راهی نیست ۴۶دعوت پروردگار خویش را بپذیرید پیش از آنکه روزی بیاید که بازگشتی (به دنیا) از الله (برای شما) نیست و شما آن روز پناهگاهی ندارید و نمی توانید چیزی را انکار کنید ۴۷پس (ای محمّد) اگر رویگردان شدند پس تو را بر ایشان نگهبان نفرستادیم، وظیفه تو جز رساندن (کلام الله) نیست و همانا (اگر) انسان را از نزدِ خود رحمتی بچشانیم بدان سرخوش گردد و اگر بدانچه دستهای ایشان فراهم نموده است، آسیبی به او برسد پس همانا انسان بسیار ناسپاس می گردد ۴۸برای الله پادشاهی آسمانها و زمین است، هر آنچه بخواهد را خلق می کند، برای هر کس که بخواهد دخترانی را می بخشد و هر کس را بخواهد پسرانی می بخشد ۴۹و یا (اگر بخواهد) به آنها پسران و دختران را با هم می دهد و هر کس را که بخواهد نازا می کند، همانا او دانای تواناست ۵۰و بشری نبوده است که الله با او سخن گوید مگر (از طریق) وحی یا از فراسوی پوششی یا فرستاده ای را ارسال کند که به او هر چه را بخواهد وحی کند، همانا او برترِ حکیم است ۵۱**

**و بدینسان به سوی تو (ای محمّد) روحی از فرمان خود را وحی فرستادیم، (ای محمّد) تو نمی دانستی که کتاب (الهی) و نه ایمان چیست و لیکن آن (قرآن) را نوری ساختیم که بوسیلۀ آن هر کس از بندگان خود را بخواهیم هدایت می کنیم و همانا تو به سوی راه راست هدایت می کنی ۵۲راه الله، برای اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است، آگاه باشید کارها به سوی الله باز می گردند ۵۳**

**سوره زخرف - ۴۳**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**حم 1و کتاب روشنگر ۲همانا ما آن را قرآنی واضح قرار دادیم تا شاید تعقّل کنید ۳و همانا آن (قرآن) در اصلِ کتاب نزد ما قطعاً (دارای) مقامی والا و (پُر) حکمت است ۴آیا از شما ذکر (قرآن) را باز داریم چون گروهی مُتجاوز هستید؟ ۵و چه بسیار پیامبر که در میان پیشینیان فرستادیم ۶و پیامبری به سوی ایشان نمی آمد مگر آنکه او را مسخره می کردند ۷پس قدرتمندتر از ایشان را هلاک ساختیم و نمونه هایی (از داستان هلاکت) پیشینیان سپری شد ۸و اگر از ایشان بپرسی چه کسی آسمانها و زمین را خلق کرده است؟ قطعاً گویند: آنها را (الله) شوکتمندِ دانا آفرید ۹کسی که برای شما زمین را محلّ آرامش قرار داد و برای شما در آن راههایی قرار داد تا هدایت یابید ۱۰**

**و کسی که از آسمان آبی به اندازه‌ فرستاد پس به وسیلۀ آن سرزمین مُرده را زنده ساختیم، بدینسان (روز قیامت) بیرون آورده می‌شوید ۱۱و کسی که جُفت ها را همگی خلق کرد و برای شما کِشتی ها و دام ها را قرار داد که بر آنها سوار می شوید ۱۲تا بر پُشت های آنها سوار شوید پس نعمت پروردگار خویش را به یاد آورید هنگامی که بر آنها سوار می شوید و بگویید مُنزه است الله که برای ما این را رام کرد در حالیکه ما بر رام کردن آنها توانا نبودیم ۱۳و همانا ما به سوی پروردگارمان باز می گردیم ۱۴و برای الله از بندگانش پاره ای (واسطه ای) قرار دادند، همانا انسان آشکارا ناسپاس است ۱۵یا آیا از آنچه (الله) خلق نموده برای خود دخترانی گرفته است و برای شما پسران را برگزیده است ۱۶و هنگامی که یکی از ایشان را بدانچه برای (الله) مهربان مَثل زده است دختر مُژده داده می شود چهرۀ او سیاه می گردد و او پُر از خشم می شود ۱۷آیا آنکه در پندارهایش پرورش یافته و مردی ستیزه گر و یاوه گو است (علم دارد؟) ۱۸و فرشتگان را که بندگان (الله) مهربان هستند دختران می انگارند، آیا شاهد خلقت ایشان بودند؟ به زودی گواهی ایشان نوشته شود و بازخواست شوند ۱۹و گفتند: اگر (الله) مهربان می خواست ما ایشان را عبادت نمی کردیم، ایشان به آن سخنشان دانشی ندارند و جز (سخنانِ) نسنجیده نمی گویند ۲۰آیا به ایشان کتابی (الهی) پیش از قرآن داده ایم که ایشان به آن استناد می کنند؟ ۲۱بلکه گفتند: پدران خویش را بر آئینی یافته‌ایم و همانا ما به تبعیت از پدرانمان هدایت شده ایم ۲۲**

**و بدینسان پیش از تو در شهری هشدار دهنده ای نفرستادیم جز آنکه (افرادِ) مرفّه ایشان گفتند: همانا ما پدران خویش را بر آئینی یافته ایم و همانا ما به ایشان اقتداء می کنیم ۲۳(پیغمبرشان به ایشان) گفت: اگر چه برای شما هدایت بخش تر از آنچه پدران خویش را بر آن یافتید بیاورم؟ گفتند: همانا ما بدانچه شما بدان فرستاده شده‌اید کافر هستیم ۲۴سپس از ایشان انتقام گرفتیم و نگاه کن سرانجام (افرادِ) تکذیب کننده چگونه بود ۲۵و هنگامی که ابراهیم به پدر خویش و قوم خویش گفت: همانا من از آنچه عبادت می کنید، بیزارم ۲۶مگر کسی که مرا آفرید پس همانا او مرا هدایت خواهد کرد ۲۷و آن را پیامی پایدار در نسل خویش (فرزندانش) قرار داد تا شاید ایشان بازگردند ۲۸بلکه ایشان و پدرانشان را بهره مند ساختیم تا حقّ و فرستاده ای روشنگر برای آنان آمد ۲۹و هنگامی که حقّ برای ایشان آمد، گفتند: این جادو است و همانا ما بدان کافر هستیم ۳۰و گفتند: چرا این قرآن بر شخصی از دو شهر بزرگ نازل نشده؟ ۳۱آیا ایشان رحمت پروردگار تو را تقسیم می کنند؟ ما معیشت آنها را در میانشان در زندگی دنیا تقسیم می کنیم و بعضی از ایشان را بر بعضی در مراتبی فُزونی می دهیم تا بعضی از آنان بعضی را بکار گیرند و بخشش پروردگار تو بهتر از چیزهایی است که جمع می کنند ۳۲و اگر بنا نبود که مردم اُمّتی یگانه باشند قطعاً سقف خانه های کسانی را که به (الله) رحمان کُفر می ورزند را از نقره می ساختیم و بُرج هایی که بالای آن (به امنیت) قرار گیرند ۳۳**

**و برای خانه های ایشان دروازه ها و همچنین تخت هایی که بر آنها تکیه کنند ۳۴و (انواع) زیور آلات در حالیکه همه اینها جز بهرۀ زندگی دنیا نیست و آخرت نزدِ پروردگار تو از آنِ پرهیزکاران است ۳۵و هر کس از یاد (الله) مهربان روی گرداند برای او شیطانی (نابودگری) را بر می انگیزیم پس شیطان همنشین وی می گردد ۳۶و همانا شیاطین، قطعاً آنان را از راه (الله) باز می دارند در حالیکه منحرفین می‌پندارند که هدایت یافته اند ۳۷تا هنگامی که به سوی ما آید، می گوید: کاش میان من و تو (ای شیطان) فاصلۀ مشرق و مغرب بود که چه بد همنشینی بودی ۳۸و هرگز امروز (روز قیامت) برای شما منفعتی ندارد چرا که شما ستم کردید، بدون شکّ در عذاب مُشترک هستید ۳۹پس (ای محمّد) آیا تو کرها را شنوا می سازی یا کورها را هدایت می کنی و آن کس که در گُمراهی آشکار است (را هدایت می کنی)؟ ۴۰پس اگر تو را (ای محمّد از دنیا) ببریم پس همانا از ایشان انتقام خواهیم گرفت ۴۱یا به تو (در همین دنیا) آنچه به ایشان وعده دادیم را نشان دهیم پس همانا ما بر ایشان اقتدار داریم ۴۲پس (ای محمّد) بدآنچه بسوی تو وحی می شود متوسّل شو، همانا تو بر راه راست هستی ۴۳و همانا (قرآن) یادآوری برای تو و قوم توست و به زودی مورد بازخواست قرار می گیرید ۴۴و از آنان که پیش از تو از پیامبران خویش فرستادیم بپرس، آیا جز (الله) مهربان صاحب قدرت هایی را قرار داده ایم که عبادت شوند؟ ۴۵و مسلّماً موسی را با آیات خویش به سوی فرعون و رؤسایش فرستادیم پس (موسی) گفت: همانا من فرستاده پروردگار جهانیان هستم ۴۶پس چون با آیات ما به سوی ایشان آمد، آنگاه ایشان (موسی) را مسخره می کردند ۴۷**

**و نشانه ای را به ایشان نشان ندهیم جز آنکه از دیگری بزرگتر است و ایشان را گرفتار عذاب کردیم تا شاید بازگردند ۴۸و (فرعونیان) گفتند: ای جادوگر (موسی) برای ما از پروردگارت بدآنچه نزد تو وعده کرده، بخواه (تا عذاب را برطرف سازد)، همانا ما قطعاً هدایت می شویم ۴۹پس هنگامی که از ایشان عذاب را برداشتیم آنگاه ایشان پیمان را شکستند ۵۰و فرعون در قوم خویش اعلام کرد، گفت: ای قوم من، آیا پادشاهی مصر از آنِ من نیست و آیا این نهرها تحت فرمان من جاری نیستند، آیا نمی بینید؟ ۵۱آیا من بهتر نیستم از کسی که لُکنت زبان دارد و نمی تواند سخنش را بیان کند ۵۲پس چرا برای او دستبندهایی از طلا افکنده نشد یا فرشتگان همراه او نیامده اند؟ ۵۳پس قوم خود را تحقیر کرد و مصریان او را اطاعت کردند، همانا ایشان قومی نافرمان بودند ۵۴پس چون ما را به خشم آوردند، از ایشان انتقام گرفتیم پس همگی ایشان را غرق ساختیم ۵۵پس ایشان را گذشتگانی (در کُفر) و نمونه ای (برای عبرت) دیگران قرار دادیم ۵۶و چون پسر مریم (عیسی) مَثل زده شد، آنگاه قوم تو (از آنکه داستان او یاد شود به تمسخر) باز می داشتند ۵۷و گفتند: آیا صاحب قدرت های ما بهتر هستند یا او؟ آن مَثل را برای تو جز (برای) ستیزه جویی نزدند، بلکه ایشان گروهی ستیزه جو هستند ۵۸او (عیسی پسر مریم) جز بنده ای نیست که به او نعمت بخشیدیم و او را مَثلی برای بنی اسرائیل قرار دادیم ۵۹و اگر می خواستیم به جای شما فرشتگانی در زمین قرار می دادیم که جانشین (شما) شوند ۶۰**

**و همانا او (عیسی پسر مریم) نشانه ای برای ساعت (قیامت) است پس بدان شکّ نکنید و مرا پیروی کنید، این راه راست است ۶۱و شیطان (نابودگر) شما را (از قیامت) باز ندارد، همانا او دشمنی آشکار برای شماست ۶۲و آنگاه که عیسی با نشانیها آمد، (عیسی) گفت: همانا برای شما حکمت (کلام الله) را آوردم تا برای شما بعضی از آنچه در آن اختلاف داشتید را بیان کنم، تقوای الهی پیشه سازید و مرا اطاعت کنید ۶۳همانا الله پروردگار من و پروردگار شما است پس او را عبادت کنید، این راه راست است ۶۴پس آن گروه ها در میان خود اختلاف کردند پس وای بر آنان که ستم کردند، از عذاب روزی دردناک ۶۵آیا ساعت (قیامت) را چشم به راه هستند که ناگهان ایشان را بیاید، در حالی که متوجه نیستند؟ ۶۶در آن روز دوستان، دشمن یکدیگرند مگر پرهیزکاران ۶۷ای بندگان من بر شما امروز ترسی نیست و اندوهگین نباشید ۶۸کسانیکه به آیات ما ایمان آوردند و تسلیم (الله) بودند ۶۹شما و همسرانتان شادمان وارد باغ (بهشت) شوید ۷۰بین ایشان کاسه ها و جام های طلا گردانیده می شود و در آن (باغ) هر آنچه دلخواه آنهاست و چشم ها لذّت می برند وجود دارد و شما در آن جاودان هستید ۷۱این باغی (بهشتی) است که وارث آن شده اید، به پاداش آنچه انجام می دادید ۷۲برای شما در آن میو های فراوان وجود دارد که از آنها می خورید 73**

**همانا مُجرمان (گناهکاران) در عذاب جهنم جاودان هستند ۷۴از ایشان (عذاب) کاسته نخواهد شد و ایشان در آن نااُمید خواهند بود ۷۵و ما بر ایشان ستم نکردیم و لیکن آنان خود ستمکار بودند ۷۶)اهل جهنم) ندا خواهند داد، ای نگهبان (جهنم) پروردگارت باید ما را (برای همیشه) بمیراند، (نگهبان جهنم) گوید: همانا شما (در جهنم) ماندگار هستید ۷۷مسلّماً برای شما حقّ را آوردیم و لیکن بیشتر شما حقّ را نمی پذیرفتید ۷۸بلکه (آنها) تصمیم مُحکمی (بر مخالفت با ما) را گرفتند پس همانا ما تصمیم گیرندۀ (بر کیفر ایشان) هستیم ۷۹یا (کافران) تصور می کنند که ما راز آنها و نجوایشان را نمی شنویم؟ بلکه فرستادگان ما نزد ایشان (اعمالشان را) می نویسند ۸۰(ای محمّد) بگو: اگر برای الله واسطه‌ای باشد هر آینه من اوّلین عبادت کننده خواهم بود ۸۱مُنزه است الله پروردگار آسمانها و زمین، پروردگارِ عرش از آنچه توصیف می کنند ۸۲پس (ای محمّد) ایشان را رها کن (که در کُفر و شرک خویش) فرو روند و بازی کنند تا به روزشان، آن روزی که وعده داده می شوند برسند ۸۳و الله کسی است که در آسمانها صاحب قدرت است و در زمین صاحب قدرت است و (الله) حکیمِ داناست ۸۴و مُبارک باد کسی که پادشاهی آسمانها و زمین و آنچه بین آنهاست از آنِ اوست و نزدِ او دانش ساعت (قیامت) است و به سوی او بازگردانده می شوید ۸۵و کسانیکه جز الله را صدا می زنند، اختیار شفاعت (میانجیگری) ندارند جز آن کس که به حقّ گواهی دهد و ایشان علم (به حقیقت) داشته باشند ۸۶و اگر از ایشان سؤال کنی چه کسی ایشان را خلق کرده است؟ قطعاً خواهند گفت: الله پس چرا از حقّ روی می گردانند؟ ۸۷و گفتار او، ای پروردگارم همانا آنان گروهی هستند که ایمان نمی آورند ۸۸پس از ایشان گُذشت کن و بگو: به سلامت پس بزودی خواهند فهمید ۸۹**

**سوره دُخان - ۴۴**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**حم‌ 1و کلام روشنگر ۲همانا ما (کلام الله) را در شبی مُبارک نازل کردیم، همانا ما هشدار دهنده بودیم ۳در آن (شب) هر کار حکیمانه ای بطور جداگانه (مقرّر) شده است ۴فرمانی از نزد ما، همانا ما فرستندۀ (روح و ملائکه) هستیم ۵رحمتی از پروردگارت، همانا او شنوای داناست ۶پروردگار آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست، اگر یقین دارید ۷(الله) صاحب قدرتی جز او نیست، زنده می کند و می میراند، پروردگارِ شما و پروردگارِ پدران پیشین شماست ۸بلکه ایشان در شکّ هستند و (آن را به) بازی می گیرند ۹پس مُنتظر روزی باش که آسمان دودی را بیاورد ۱۰که مردم را فرا گیرد، این عذاب دردناک است ۱۱پروردگارا عذاب را از ما دور کن که ایمان خواهیم آورد ۱۲چگونه ایشان متذکر خواهند شد در حالیکه (قبلاً) فرستاده ای آشکار به سوی ایشان آمد؟ ۱۳سپس از او رویگردان شدند و گفتند: (محمّد) معلّمی دیوانه است ۱۴همانا (اینک) عذاب را اندکی بر می داریم، (و لیکن) همانا شما (به کُفر خود) باز می گردید ۱۵روزی که با قدرت بزرگ (بر کافران) حمله ور می شویم، همانا ما انتقام گیرنده هستیم ۱۶و مسلّماً پیش از ایشان قوم فرعون را آزمایش کردیم و فرستاده ای بزرگ به سوی ایشان آمد ۱۷که بندگان الله (قوم بنی اسرائیل) را به من بسپارید، همانا من برای شما فرستاده ای اَمین هستم ۱۸**

**و آنکه در برابر الله برتری نجوئید، همانا من شما را دلیل آشکار آورده ام ۱۹و همانا به پروردگارم و پروردگار شما پناه بُردم از آنکه سنگسارم کنید ۲۰و اگر به من ایمان نمی آورید پس از من دوری گزینید ۲۱پس پروردگار خویش را صدا زد که اینان گروهی مُجرم (گناهکار) هستند ۲۲پس (ای موسی) بندگانم را در شبی روانه کن که همانا شما مورد تعقیب قرار خواهید گرفت ۲۳و دریا را آرام به حال خود رها کن، همانا لشگریان (فرعون) غرق خواهند شد ۲۴چه بسیار باغ ها و چشمه سارانی که رها کردند ۲۵و کِشتزارها و جایگاههای گرامی ۲۶و نعمتی که در آن شادمان بودند ۲۷ بدینسان آنها را به گروهی دیگر ارث دادیم ۲۸پس بر ایشان آسمان و زمین گریه نکرد و مُهلتی به ایشان داده نشد ۲۹و مسلّماً بنی اسرائیل را از عذاب خوار کننده نجات دادیم ۳۰از فرعون، همانا او برتری جویی از (افرادِ) تجاوزکار بود ۳۱و مسلّماً ایشان (قوم بنی اسرائیل) را از روی علم (تورات) بر جهانیان انتخاب کردیم ۳۲و به ایشان از آنچه را که در آن آزمایشی آشکار است نشانه ها دادیم ۳۳همانا آنان (کافران) می گویند ۳۴جز مرگ نخستین (قبل از تولّد) وجود ندارد و ما (روز قیامت) برانگیخته نمی شویم ۳۵پس پدران ما را بازگردانید اگر راستگو هستید ۳۶آیا اینان بهتر هستند یا قوم تُبَّع و کسانیکه پیش از ایشان بودند در حالیکه ایشان را هلاک کردیم، همانا ایشان از مُجرمان (گناهکاران) بودند ۳۷و آسمانها و زمین و آنچه میان آن است را بازیچه نیافریدیم ۳۸آنها را جز به حقّ خلق نکردیم و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند ۳۹**

**همانا روز جدایی (روز قیامت) وعده گاه همه ایشان است ۴۰روزی که هیچ دوستی از دوستی چیزی را دفع نمی کند و ایشان یاری نمی شوند ۴۱مگر آنکه الله بر او رحم کند، همانا او شوکتمندِ مهربان است ۴۲همانا درخت زَقّوم ۴۳خوراک گنهکار است ۴۴چون فلز گُداخته در شکم ها می جوشد ۴۵به مانند جوشیدن آبِ جوشان ۴۶او را بگیرید پس او را به سوی دوزخ بِکشید ۴۷سپس بر سر او از عذاب آب جوشان بریزید ۴۸بچش، همانا تو شوکتمندِ گرامی هستی! ۴۹همانا این است آنچه در آن شکّ می کردید ۵۰همانا پرهیزکاران در جایگاه ایمنی هستند ۵۱در باغستان ها و چشمه سارها ۵۲از حریر نازک و حریر ضخیم می پوشند، رو به روی هم (می نشینند) ۵۳اینچنین ایشان را به اختصاص یافتگانی چشم نواز همسر می گردانیم ۵۴در آن هر میوه ای را که بخواهند در امنیت می طلبند ۵۵در آن مرگ را جز مرگ نخستین (دنیا) نمی چشند و آنها را (الله) از عذاب دوزخ محافظت می کند ۵۶فُزونی از پروردگار تو است، این کامیابی بزرگ است ۵۷پس جز این نیست که بر زبان تو (قرآن را) آسان ساختیم تا شاید یادآور شوند ۵۸پس مُنتظر باش همانا ایشان مُنتظر هستند ۵۹**

**سوره جاثیه - 45**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**حم‌ 1نازل شدن کتاب (قرآن) از الله شوکتمندِ حکیم است ۲همانا در آسمانها و زمین نشانه هایی برای مؤمنین است ۳و (همچنین) در خلقت شما و آنچه از جُنبندگان پراکنده می کند، نشانه ها برای قومی است که یقین دارند ۴و (همچنین) در دگرگونی شب و روز و آنچه الله از آسمان رزق فرو می فرستد پس بدان زمین را بعد از مرگش زنده می سازد و در وزش بادها نشانه ها برای قومی است که تعقّل می کنند ۵(ای محمّد) این آیات الله است که آن را به حقّ بر تو تلاوت می کنیم پس به کدامین سخن بعد از الله و آیات او ایمان می آورند؟ ۶وای بر هر دروغگوی گناهکاری ۷آیات الله را که بر او تلاوت می شود، می شنود امّا بر تکبّر پافشاری می کند، گویی آن را نشنیده است پس او را به عذابی دردناک نوید ده ۸و آنگاه که از آیات ما چیزی را بفهمد آن را به مسخره می گیرد، آنان بر ایشان عذابی خوار کننده است ۹پیش روی ایشان بدانچه فراهم کردند جهنم است و سرپرستانی که جز الله گرفتند به کارشان نمی‌آید و برای ایشان عذاب بزرگی است ۱۰این (قرآن) هدایت است و کسانیکه به آیات پروردگارشان کُفر ورزیدند، برای ایشان عذابی از شکنجه های دردناک است ۱۱الله کسی است که برای شما دریا را رام کرد تا کِشتی ها به فرمان او حرکت کنند و تا از لُطف او رزقی بجویید و تا شاید سپاسگزار باشید ۱۲آنچه در آسمانها و آنچه در زمین مُسخّر شما ساخته است همه از اوست، همانا در این نشانه ها برای گروهی است که می اندیشند ۱۳**

**به کسانیکه ایمان آورده اند، (ای محمّد) بگو: برای آنان که روزهای (انتقام) الله را باور ندارند، ببخشایند تا (الله) قومی را بدانچه فراهم کرده اند پاداش دهد ۱۴هر کس عمل شایسته انجام دهد پس به سود خود اوست و هر کس بدی کند پس به زیان خود اوست پس به سوی پروردگارتان باز می گردید ۱۵و مسلّماً به بنی اسرائیل کتاب و داوری و پیامبری را ارزانی داشتیم و از پاکیزه ها ایشان را رزق دادیم، آنها را بر جهانیان (بخاطر آن نعمت ها) فُزونی بخشیدیم ۱۶و از فرمان (خود) دلایل روشن را به ایشان ارزانی داشتیم پس اختلاف نکردند مگر بعد از آنکه دانش (تورات) برای ایشان آمد بخاطر ستمی که میان خودشان بود، همانا پروردگار تو روز قیامت بین ایشان در آنچه در آن اختلاف کردند داوری خواهد کرد ۱۷سپس (ای محمّد) تو را بر شریعتی (از دین) که از اَمر (الله) است قرار دادیم پس آن را پیروی کن و هوس های آنان را که نمی دانند، پیروی نکن ۱۸همانا ایشان هرگز در برابر الله از تو چیزی را دفع نمی کنند و همانا ستمگران سرپرست یکدیگرند و الله سرپرست پرهیزکاران است ۱۹این (قرآن) بینش و هدایت و رحمتی برای مردمی است که یقین دارند ۲۰آیا کسانیکه بدیها را فراهم کردند، پنداشتند که ایشان را همچون کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند قرار می دهیم؟ آیا زندگان و مُردگان یکسان هستند؟ چه بد قضاوت می کنند ۲۱و الله آسمانها و زمین را به حقّ خلق کرد، هر نفسی بدانچه فراهم نموده پاداش داده می شود و به ایشان ستم نخواهد شد ۲۲**

**آیا دیدی آن را که هوس خویش را صاحب قدرت خود گرفت و الله با دانایی او را گُمراه کرد و بر گوش و قلب او مُهر نهاد و بر چشم او پرده ای قرار داد پس چه کسی بعد از الله او را هدایت می‌کند؟ آیا متذکر نمی شوند؟ ۲۳و (کافران) گفتند: جز زندگی دنیا هیچ نیست، می میریم و زنده می شویم و ما را جز روزگار (طبیعت) هلاک نمی کند، ایشان به این دانشی ندارند، آنان جز (افرادِ) خیالباف نیستند ۲۴و گاهی که بر ایشان آیات روشن ما تلاوت شود دلیل ایشان جز این نباشد که گویند: پدران ما را بازگردانید اگر راستگو هستید ۲۵(ای محمّد) بگو: الله شما را زنده می سازد سپس شما را می میراند سپس در روز قیامت که شکّی در آن نیست شما را جمع خواهد کرد و لیکن بیشتر مردم نمی دانند ۲۶و برای الله پادشاهی آسمانها و زمین است و روزی که ساعت (قیامت) به پا شود آن روز اهل باطل زیانکار خواهند شد ۲۷و هر اُمّتی را به زانو درآمده می بینی، هر اُمّتی به سوی کتاب (نامۀ اعمال) خویش خوانده می شوند، امروز پاداش داده می شوید بدانچه انجام می دادید ۲۸این کتاب ماست که با شما به حقّ سخن می گوید، همانا ما آنچه را انجام می دادید را می نوشتیم ۲۹پس امّا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند پس پروردگارشان ایشان را در رحمت (خود) در می آورد، این همان کامیابی بزرگ است ۳۰و امّا کسانیکه کُفر ورزیدند پس آیا بر شما آیات ما تلاوت نمی شد؟ پس شما تکبّر داشتید و گروهی مُجرم (گناهکار) شدید ۳۱و هنگامی که گفته می شد همانا وعدۀ الله حقّ است و (برپائی) ساعت (قیامت) در آن شکّی نیست و می گفتید: نمی دانم ساعت (قیامت) چیست؟ جز گُمانی (دربارۀ آن) متصوّر نیستیم و ما (به آن) یقین نداریم ۳۲و برای ایشان بدی هایی که انجام می دادند آشکار شود و آنچه بدان مسخره می‌کردند ایشان را فرا می گیرد ۳۳و به آنها گفته شود: امروز شما را فراموش می کنیم همانطور که دیدار امروزتان (قیامت) را فراموش کردید و جایگاه شما آتش است و شما را یاورانی نخواهد بود ۳۴این بدان است که آیات الله را به مسخره می گرفتید و زندگی دنیا شما را فریب داد پس امروز از این (آتش جهنم) بیرون آورده نخواهید شد و از ایشان عُذر (بهانه) پذیرفته نخواهد شد ۳۵پس سپاس از آنِ الله پروردگار آسمانها و پروردگار زمین پروردگارِ جهانیان است ۳۶و بزرگواری (والایی) در آسمانها و زمین از آنِ اوست و او شوکتمندِ حکیم است ۳۷**

**سوره احقاف - ۴۶**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**حم‌ 1نازل شدن کتاب از (سوی) الله شوکتمندِ حکیم است ۲آسمانها و زمین و آنچه بین آنهاست را جز به حقّ تا مُهلتی مشخص خلق نکردیم و کسانیکه کُفر ورزیدند از آنچه هشدار داده می شوند (قیامت) رویگردان هستند ۳ (ای محمّد) بگو: به من خبر دهید آنچه جز الله صدا می زنید به من نشان دهید چه چیز از زمین خلق کرده اند یا ایشان را شراکتی در (اُمور) آسمانها است؟ اگر راستگو هستید کتابی (الهی) که پیش از قرآن باشد یا آثاری از دانش (الهی) را برای من بیاورید ۴و کیست گُمراه تر از آن کس که جز الله را صدا می زند که تا روز قیامت او را پاسخ نمی گوید و آنان از دعای ایشان بی خبر هستند ۵**

**و هنگامی که مردم محشور گردند دشمنان ایشان باشند و به عبادت ایشان کُفر ورزند ۶و هنگامیکه بر ایشان آیات روشنگر ما تلاوت می شود کسانیکه کُفر می ورزیدند آنگاه که حقّ به سوی ایشان آید، می گویند: این (قرآن) جادویی آشکار است ۷یا می گویند: او (قرآن) را بافته است، (ای محمّد) بگو: اگر آن را (به دروغ) بافته بودم پس شما نمی توانید چیزی از خشم الله را از من باز دارید، الله بدانچه می گوئید داناتر است، او میان من و شما گواه است و او آمرزنده مهربان است ۸ (ای محمّد) بگو: من فرستاده نوآوری نیستم و نمی‌دانم (الله) با من و با شما چه خواهد کرد جز آنچه را به سوی من وحی می شود را پیروی نمی کنم، من جز هشدار دهنده ای آشکار نیستم ۹(ای محمّد) بگو: آیا دیده اید که اگر (قرآن) از نزد الله باشد و شما بدان کُفر بورزید در حالیکه شاهدی از بنی اسرائیل به مانند قرآن را گواهی داد (تورات) سپس خودش (به قرآن) ایمان آورد در حالیکه شما تکبّر دارید، همانا الله گروه ستمگران را هدایت نمی کند ۱۰و کسانیکه کُفر ورزیدند در خصوص آنان که ایمان آوردند، گفتند: اگر خیری در ایمان به قرآن وجود داشت از ما به آن سبقت نمی جستند و چون بوسیلۀ قرآن هدایت نشدند، خواهند گفت: این دروغی قدیمی است ۱۱و پیش از آن (قرآن)، کتاب موسی (تورات) پیشوا و رحمت است و این (قرآن) کتابی تصدیق کننده به زبانی واضح است تا کسانی را که ستم کردند هشدار دهد و نیکوکاران را مُژده دهد ۱۲همانا کسانیکه گفتند: پروردگار ما الله است سپس پایداری کردند پس ترسی بر ایشان نیست و اندوهی ندارند ۱۳آنان باغ نشینانِ (بهشت) هستند، در آن جاودان هستند پاداشی بخاطر آنچه انجام می دادند ۱۴**

**و انسان را دربارۀ والدینش سفارش کردیم که نیکی کند، مادرش با دشواری به او باردار شد و به دشواری او را وضع حمل کرد و حاملگی و از شیر بازگرفتن او ماههایی مشخص است تا آنکه به رُشد کامل خود برسد و چهل ساله شود، گفت: پروردگارا توفیقی به من عطا کن تا سپاس نعمتی که به من و والدینم ارزانی داشته ای را به جای آورم تا کاری شایسته انجام دهم که تو می پسندی و فرزندانم را برایم صالح گردان، همانا به سوی تو بازگشتم و همانا من از (افرادِ) تسلیم شده (در برابر الله) هستم ۱۵آنان کسانی هستند که از ایشان بهتر از آنچه انجام داده اند را می پذیریم و از بدیهای ایشان در میان باغ نشینان (بهشت) گُذشت کنیم، این وعدۀ راستینی است که به ایشان داده شده است ۱۶و آن کسی که به والدین خویش گفت: بیزارم از شما، آیا مرا وعده می دهید که (از قبر زنده) بیرون آورده می شوم و حال آنکه قوم های پیش از من رفته اند؟ و آن دو (پدر و مادر) پیوسته الله را به یاری می خوانند، وای بر تو، ایمان بیاور، همانا وعدۀ الله حقّ است پس گفت: این جز افسانه های پیشینیان نیست ۱۷آنان کسانی هستند که وعدۀ عذاب بر آنها مثل اُمّت هایی از جِنّ و انسان که پیش از ایشان گذشتند حتمی شد، همانا ایشان زیانکار بودند ۱۸و برای هر یک از آنها از آنچه انجام می دهند مراتبی است و تا (الله پاداش) اعمالشان را به تمام بدهد و ستم نشوند ۱۹روزی که کسانیکه کُفر ورزیدند به آتش (جهنم) عرضه شوند (به ایشان گفته می شود:) شما لذّت های (ناحقّ) خود را در زندگی دنیای خویش به پایان بُردید و از آنها بهره مند شدید پس امروز بدانچه در زمین به ناحقّ کِبر می ورزیدید و بدانچه نافرمانی می کردید به عذابی خوار کننده کیفر می‌شوید ۲۰**

**و (فرستاده از خود قوم) عاد را یاد کن آنگاه که قوم خود را به حقیقت عذاب هشدار داد با آنکه پیش از او و بعد از او نیز (افرادِ) هشدار دهنده ای آمده بودند که جز الله را عبادت نکنید، همانا من از عذاب روزی بزرگ بر شما می ترسم ۲۱(قوم عاد) گفتند: آیا به سوی ما آمده ای تا ما را از صاحب قدرتهایمان برگردانی؟ پس برای ما آنچه وعده می دهی را بیاور اگر از (افرادِ) راستگو هستی؟ ۲۲(هود) گفت: جز این نیست که دانش (وقوع) عذاب با الله است و من چیزی را به شما می رسانم که بدان فرستاده شده ام و لیکن شما را قومی جاهل می بینم ۲۳پس چون (قوم عاد) آن ابر را دیدند که به سوی سرزمینشان می آید، (خوشحال شدند و) گفتند: این ابری باران زا است (پیامبرشان گفت:) خیر این همان (عذاب) است که آن را به شتاب می‌خواستید، تُندبادی که در آن عذابی دردناک است ۲۴هر چیزی را به فرمان پروردگارش در هم می کوبد پس (قومِ عاد) به گونه ای درآمدند که چیزی جز (خرابه های) خانه هایشان دیده نمی شد، اینچنین گروه مُجرمان (گناهکاران) را مُجازات می کنیم ۲۵و مسلّماً ایشان (قومِ عاد) را امکانات دادیم در آنچه شما را در آن امکانات نداده بودیم و بر ایشان گوش و چشم و دل قرار داده بودیم پس چون آیات الله را نپذیرفتند نه گوشهایشان و نه چشم ها و نه دل های ایشان سودی به (حالِ) آنان نبخشید و عذابی که آن را مسخره می کردند بر ایشان فرود آمد ۲۶و مسلّماً شهرهایی را که پیرامون شما بودند را هلاک کردیم و آیات خود را به شکل های گوناگون بیان کردیم تا شاید (از گناهان) بازگردند ۲۷پس چرا صاحب قدرت هایی که به جای الله برای نزدیکی (به سوی الله) گرفته بودند ایشان را یاری نکردند؟ بلکه از ایشان (محو و) ناپدید شدند و اینها دروغهایی بود که می بافتند ۲۸**

**و چون گروهی چند از جِنّیان را به سوی تو (ای محمّد) روانه ساختیم که به قرآن گوش دهند پس هنگامی که نزد او حاضر شدند، گفتند: گوش جان فرا دهید پس هنگامی که (تلاوت آن) پایان یافت به سوی قوم خویش هشدار دهنده بازگشتند ۲۹(جِنّیان) گفتند: ای قوم ما همانا کتابی را شنیدیم که بعد از موسی نازل شده، (کتابهای الهی) پیش از خود را تصدیق می‌کند و به سوی حقّ و به سوی راهی راست هدایت می کند ۳۰ای قوم ما، دعوت کنندۀ الله را پاسخ گوئید و به او ایمان آورید تا برای شما گناهانتان را بیامرزد و شما را از عذابی دردناک پناه دهد ۳۱و هر کس که دعوت الله را پاسخ نگوید پس ناتوان کنندۀ (الله) در زمین نیست و جز الله اولیائی برای او نیست، کافران در گُمراهی آشکار هستند ۳۲آیا ندیدند که الله کسی است که آسمانها و زمین را خلق کرد و از خلقت آنها درمانده نشد، (الله) تواناست که مُردگان را زنده کند، بلی همانا او بر همه چیز تواناست ۳۳و روزی که کافران بر آتش (جهنم) عرضه می شوند (گفته شود:) آیا این حقّ نیست؟ گویند: بله پروردگارا، (الله) می فرماید: پس عذاب را بدانچه کُفر می ورزیدید بچشید ۳۴پس (ای محمّد) شکیبایی کن، همانگونه که فرستادگان صاحبِ اراده پایداری کردند و بر (عذاب) آنان شتاب نکن، همانا ایشان روزی که وعده داده می‌شوند را ببینند، مثل این است که جز ساعتی از روز (در دنیا) نمانده اند، اعلام (ما) است که آیا جز قوم نافرمان هلاک می گردند؟ ۳۵**

**سوره محمّد - ۴۷**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**کسانیکه کُفر ورزیدند و از راه الله بازداشتند، اعمال ایشان تباه می گردد ۱کسانیکه ایمان آورده اند و اعمال شایسته انجام دادند و بدانچه بر محمّد نازل شد که آن حقّ و از جانب پروردگارشان است ایمان آوردند، (الله) گناهان ایشان را بُزداید و وضع ایشان را سامان بخشداین بدان (سبب) است که کسانیکه کُفر ورزیدند، باطل را پیروی می‌کردند و آنان که ایمان آوردند حقّ از جانب پروردگارشان را پیروی می کردند، اینچنین الله مَثل های ایشان (وصف حال ایشان) را بیان می کند ۳پس چون با کافران (مُتجاوز در میدان جنگ) روبرو شدید گردن های ایشان را بزنید تا آنها را از پای در آورید (اسیران) را مُحکم ببندید پس یا به منت یا به عوض (آزاد کنید) تا جنگ به اتمام برسد و اگر الله می خواست قطعاً (خود) بر ایشان پیروز می شد و لیکن خواست شما را به یکدیگر آزمایش کند و کسانیکه در راه الله کُشته شدند پس هرگز (الله) اعمال ایشان را نادیده نمی گیرد ۴به زودی (الله) ایشان را هدایت کند و (وضع و حال) ایشان را اصلاح کند ۵و ایشان را به باغی (بهشتی) داخل کند که آن را بر ایشان معرفی نموده است ۶ای کسانیکه ایمان آورده اید اگر الله را یاری کنید، (الله) یاریتان می کند و گام های شما را اُستوار می سازد ۷و کسانیکه کُفر ورزیدند پس وای بر ایشان و (الله) اعمال ایشان را باطل کرد ۸این بدان (سبب) است که ایشان آنچه را الله نازل کرده نمی پذیرفتند پس اعمال ایشان باطل شد ۹آیا در زمین گردش نکرده اند تا نگاه کنند سرانجام کسانیکه پیش از ایشان بودند چگونه شد؟ الله ایشان را سرنگون ساخت (نابود کرد) و برای کافران مانند این (مُجازاتها) وجود خواهد داشت ۱۰این بدان سبب است که الله سرپرست کسانی است که ایمان آوردند ولی برای کافران سرپرستی نیست ۱۱**

**همانا الله کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست داخل می کند و کسانیکه کُفر ورزیدند به مانند چهارپایان (در دنیا) بهره می برند و می خورند در حالیکه جایگاه ایشان آتش است ۱۲و چه بسا شهرها که (مردم آن) نیرومندتر از آن شهری بود که تو را (از آن) بیرون کرد، آنان را هلاک ساختیم پس برای ایشان یاوری نبود ۱۳آیا آن کس که بر دلیلی روشن از پروردگارش است به مانند کسی است که اعمال بد او برایش آراسته شده است و هوس های خودشان را پیروی کردند؟ ۱۴وصف (مَثل) باغی (بهشتی) که به پرهیزکاران وعده داده شده است (چنین است که) در آن نهرهایی است که آب آن گندیده (بدبو) نشود و نهرهایی از شیری که مزه اش تغییر نکند و نهرهایی از شراب که لذّت برای (افرادِ) نوشندۀ (بهشتی) است و نهرهایی از عسل خالص و در آنجا انواع میوه ها و آمرزشی از پروردگارشان برای ایشان وجود دارد، (آیا این افراد) همانند کسی است که در آتش جهنم است و از آب جوشان نوشانده می شوند که روده های ایشان را پاره پاره می کند؟ ۱۵و (ای محمّد) از ایشان کسانی هستند که به تو گوش فرا می دهند ولی چون از نزد تو بیرون می روند به (افرادِ) دانش یافته (دینی) می گویند: (محمّد) چه سخنانی را می گفت؟ چنین افرادی کسانی هستند که الله بر دلهایشان مُهر نهاد و هوس های خویش را پیروی کردند ۱۶و کسانیکه خواهان هدایت هستند بر هدایت ایشان اُفزوده می شود و (الله) به ایشان پرهیزکاریشان را عطا می کند ۱۷پس آیا (کافران) چشم به راه هستند که ناگهان ساعتِ (قیامت) بر ایشان بیاید پس به درستی شرطهای لازم برای (تحقّق آن) آمده است پس آنگاه که (قیامت) فرا رسد (دیگر) یادآوریشان چه سود دارد ۱۸پس (ای محمّد) بدان که صاحب قدرتی جز الله نیست و برای گناه خویش و برای (گناهان) مردان مؤمن و زنان مؤمن آمرزش بخواه و الله سعی و تلاش شما و جایگاه شما را می داند ۱۹**

**و کسانیکه ایمان آورده اند، می گویند: چرا سوره ای (دربارۀ نبرد) نازل نمی شود؟ پس هنگامی که سوره‌ای مُحکم نازل گردد و در آن نبرد یادآوری شود بیماردلان را می بینی که همچون کسی به تو نگاه می کنند که به خاطرِ (سرگردانی) مرگ بیهوش اُفتاده است پس (مرگ) شایسته ایشان باد ۲۰اطاعت و گفتاری پسندیده (نزدِ الله بهتر است) پس گاهی که کار جدّی شد پس اگر با الله صادق بودند، قطعاً بر ایشان بهتر بود ۲۱پس آیا (ای مُنافقان) اُمید دارید که هر گاه به سرپرستی (زمین) گُمارده شوید در زمین فساد کنید؟ و (پیوندِ) خویشاوندی را قطع کنید؟ ۲۲منافقان کسانی هستند که الله ایشان را لعنت می کند پس ایشان را کَر ساخت و چشمهای ایشان را کور نمود ۲۳آیا در قرآن نمی اندیشند یا بر دلهایشان قفل هایی قرار دارد؟ ۲۴همانا کسانیکه بعد از آنکه هدایت بر ایشان روشن شد (به کُفر) بر می گردند، شیطان (نابودگر) بر ایشان (کارهایشان را) آراسته می کند و ایشان را فریب می دهد ۲۵این (رویگردانی ایشان) بدان خاطر است که به کسانیکه آنچه الله نازل کرده را نمی پذیرفتند، می گفتند: در بعضی از کارها شما را پیروی خواهیم کرد در حالیکه الله پنهانکاری ایشان را می داند ۲۶پس چگونه اند هنگامی که فرشتگانِ (مرگ) جانشان را می گیرند در حالی که بر چهره ها و پُشت های ایشان می زنند ۲۷آن بدان خاطر است که آنها آنچه الله را به خشم می‌آورد پیروی می کردند و خُشنودی الله را نمی پذیرفتند پس اعمال ایشان تباه شد ۲۸آیا کسانیکه در دل های ایشان بیماری است تصور می کنند که هرگز الله کینه های آنان را آشکار نخواهد کرد؟ ۲۹**

**و اگر می خواستیم قطعاً آنها را به تو معرفی می‌کردیم و ایشان را به چهره هایشان می شناختی و هر آینه تو (ای محمّد) آنها را بواسطۀ نوع حرف زدنشان می شناسی و الله کارهای (مُنافقانه) ایشان را می داند ۳۰و قطعاً شما را امتحان می‌کنیم تا (افرادِ) کوشش کننده از شما و (افرادِ) شکیبا را معلوم سازیم و اخبار (مربوط به) شما را ارزیابی کنیم ۳۱همانا کسانیکه کُفر ورزیدند بعد از آنکه بر ایشان هدایت آشکار شد و از راه الله بازداشتند و با فرستاده (الله) ستیزه کردند هرگز زیانی را به الله نمی رسانند و اعمال ایشان تباه خواهد شد ۳۲ای کسانیکه ایمان آورده اید الله را اطاعت کنید و فرستاده را اطاعت کنید و اعمال خویش را باطل نسازید ۳۳همانا کسانیکه کُفر ورزیدند و از راه الله بازداشتند سپس مُردند و کافر بودند پس هرگز الله آنان را مورد آمرزش قرار نمی دهد ۳۴پس سُست نشوید و (کافران را) به سوی آشتی نخوانید در حالیکه شما برتر هستید و الله با شماست و هرگز از اعمال شما (چیزی) را نمی کاهد ۳۵جز این نیست که زندگی دنیا به مانند بازی و سرگرمی است و اگر ایمان آورید و پرهیزکاری کنید به شما پاداش شما را می پردازد و از شما اموالتان را نمی خواهد ۳۶اگر (الله) اموالتان را از شما بخواهد و شما را مُلزم سازد آنگاه شما خسیس می شوید و (الله) کینه های شما را آشکار می سازد ۳۷اینک شما هستید که به بخشیدن در راه الله دعوت می شوید امّا جز این نیست که بر خویشتن خساست می ورزید و الله بی نیاز است در حالیکه شما نیازمند هستید و اگر رویگردان شوید به جای شما گروهی جز شما را خواهد آورد پس آنان همچون شما نخواهند بود ۳8**

**سوره فتح - ۴۸**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**همانا (ای محمّد) ما تو را گشایشی آشکار دادیم (نزول قرآن) ۱تا الله گناه گذشته و آینده تو را بیامرزد و نعمتش را بر تو تمام گرداند و تو را به راه راست هدایت کند ۲و (ای محمّد) الله تو را به حمایتی بدون شکست یاری خواهد کرد ۳او کسی است که آرامش را در دل های مؤمنان فرستاد تا ایمان بر ایمانشان بیفزاید و لشگریان آسمانها و زمین از آنِ الله است و الله دانای حکیم است ۴تا مردان مؤمن و زنان مؤمن را به باغ هایی که زیر آنها نهرها جاریست وارد کند، جاودان در آن باشند و گناهان ایشان را بزُداید و آن نزدِ الله کامیابی بزرگ است ۵و مردان و زنان مُنافق و مردان و زنان مشرک را که به الله گُمان بد دارند عذاب کند، پیش آمد بد بر خود آنهاست و الله بر ایشان خشم گرفته و جهنم را برای آنها آماده کرده و (جهنم) چه بد جایگاهی است ۶و لشگریان آسمانها و زمین از آنِ الله است و الله شوکتمندِ حکیم است ۷همانا (ای محمّد) تو را گواهی دهنده و بشارتگر و هشدار دهنده فرستادیم ۸تا به الله و فرستاده ایمان آورید و الله را یاری کنید و بزرگش دارید و او را صبح و شام تسبیح گویید ۹**

**همانا کسانیکه (ای محمّد) با تو پیمان می بندند جز این نیست که با الله پیمان می بندند دست (بیعت) الله بالای دستهایشان است پس هر کس عهدشکنی کند پس جز این نیست که بر علیه خویش پیمان می شکند و هر کس بدآنچه پیمان بسته پایدار بماند، الله به زودی به او پاداش بزرگ می دهد ۱۰بیابان نشینهای به جنگ نرفته می گویند: (ای محمّد) اموال ما و خانواده، ما را مشغول ساخت پس برای ما آمرزش بخواه، با زبان های خویش چیزی را می گویند که در دل های ایشان نیست، (ای محمّد) بگو: اگر او (الله) بخواهد به شما زیان یا سودی را برساند چه کسی در برابر الله برای شما اختیار چیزی را دارد؟ بلکه الله بدانچه انجام می دهید آگاه است ۱۱بلکه تصور کردید که فرستاده و مؤمنان هرگز به سوی خانواده هایشان باز نمی گردند و این (موضوع) در دل های شما آراسته شد و گُمان بد داشتید و قومی بی فهم بودید ۱۲و هر کس به الله و فرستاده ایمان نیاورد پس همانا برای کافران آتشِ سوزان را آماده کردیم ۱۳و پادشاهی آسمانها و زمین از آنِ الله است، هر کس را بخواهد می آمرزد و هر کس را بخواهد عذاب می کند و الله آمرزندۀ مهربان است ۱۴به زودی (افراد) به جنگ نرفته خواهند گفت: هنگامی که شما (مجاهدان) به طرف غنائم حرکت می کنید تا آن را به چنگ آورید، بُگذارید تا به دنبال شما بیاییم، می خواهند سخن الله را دگرگون سازند، (ای محمّد) بگو: هرگز به دنبال ما نخواهید آمد اینطور الله از پیش چنین گفته است پس آنها (به شما مجاهدان راه الله) خواهند گفت: شما به ما حسادت می کنید بلکه جز اندکی (از ایشان) نمی فهمند ۱۵**

**(ای محمّد) به (افرادِ) بازمانده (جنگ) از بیابان نشینان بگو: به زودی به سوی گروهی بسیار نیرومند فرا خوانده می شوید که با ایشان نبرد کنید تا اسلام آورند پس اگر اطاعت کنید، الله به شما پاداش نیکو می بخشد و اگر رویگردان شوید چنان که از پیش پُشت کردید شما را به عذابی دردناک عذاب می کند ۱۶بر کور و لنگ و بیمار مانعی نیست و هر کس الله و فرستاده او را اطاعت کند او را به باغستان هایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد می کند و آن کس که رویگردان شود او را به عذابی دردناک عذاب می کند ۱۷مسلّماً الله از مؤمنان زمانی که با تو (ای محمّد) زیر آن درخت پیمان بستند خُشنود شد پس آنچه در دل های ایشان بود را می دانست پس آرامش را در دلهای آنان فرود آورد و ایشان را به پیروزی نزدیکی پاداش داد ۱۸و غنائم فراوانی که آنها را به چنگ آوردید و الله شوکتمندِ حکیم است ۱۹اگر (الله) به شما غنائم فراوان را وعده داده که آنها را به چنگ آورید پس برای شما این (غنیمت ها) را ارزانی داشت، دست (آزار) مردم را از شما بازداشت تا برای مؤمنان نشانه ای باشد و شما را به راه راست هدایت کند ۲۰و (چیزهای) دیگری که بر آنها (هنوز) دست نیافته اید، به درستی الله بر آنها فراگیر است و الله بر همه چیز تواناست ۲۱و اگر آنان که کُفر ورزیدند به نبرد با شما بیایند هر آینه رویگردان می شوند سپس سرپرست و یاوری را نخواهند یافت ۲۲ شیوۀ الله است که از قبل وجود داشته و هرگز در شیوۀ الله تغییری نخواهد یافت ۲۳**

**و اوست آنکه دستهای ایشان (کافران) را از شما و دستهای شما (مؤمنان) را از ایشان در موقع تسلّط بازداشت (یعنی) بعد از آنکه شما را بر ایشان پیروز نمود و الله بدآنچه انجام می دهید بیناست ۲۴ایشان بودند که کُفر ورزیدند و شما را از مسجد الحرام بازداشتند و از آنکه قربانی به قربانگاه برسد (شما را بازداشتند) و اگر مردان و زنان مؤمن نبودند که شما (ممکن بود جان) آنها را ناآگاهانه پایمال کنید و به سبب بی خبریتان آسیب به ایشان وارد سازید که این کار باعث می شد بی آبرویی بخاطرِ این کارِ بیخردانه به شما برسد (پس فرمان حمله را صادر می کردیم) تا الله به رحمت خویش هر کس را بخواهد وارد کند، هر آینه آنان که از ایشان کُفر ورزیدند را به عذابی دردناک عذاب خواهیم کرد ۲۵آنگاه کسانی که کُفر ورزیدند در دلهای خویش تعصب ورزیدند (به مانند) تعصب جاهلیت پس الله آرامش خویش را بر مؤمنان نازل کرد و آنها را پایبند پرهیزکاری نمود که آنان بدان شایسته بودند و شایستگی آن را داشتند و الله بر همه چیز تواناست ۲۶مسلّماً الله بر فرستاده خویش رؤیا را به درستی محقّق ساخت که شما را حتماً به خواست الله سر تراشیده و موی سر کوتاه کرده بدون هیچ ترسی با خاطری آسوده به مسجد الحرام وارد خواهید شد پس (الله) چیزهایی می دانست که شما نمی دانستید پس به غیر از آن، پیروزی نزدیکی را فراهم نمود ۲۷او کسی است که فرستاده خود را با هدایت و دین حقّ فرستاد تا همه دین را بر آنها آشکار سازد و الله در مقام گواهی کافی است ۲۸**

**و محمّد فرستادۀ الله است و کسانیکه با او هستند بر کفار سخت می گیرند و با همدیگر مهربان هستند، آنها را در تواضع و فروتنی (در برابر الله) می بینی، لُطف الله و خُشنودی او را می جویند، نشانۀ فروتنی در چهره های ایشان نمایان است، وصف (حال) ایشان در تورات و انجیل چون کِشتزاری است که جوانه خود را برآورد پس آن را مُحکم کند تا قوی گردد و بر ساقه های خویش بایستد (به گونه ای که) کشاورزان را به شگفت آورد تا (انبوهی) آنها کافران را به خشم آورد و الله کسانی را که ایمان دارند و عمل شایسته انجام می دهند را به آمرزش و پاداشی بزرگ وعده داده است ۲۹**

**سوره حُجرات - ۴۹**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ای کسانیکه ایمان آورده‌اید بر الله و فرستاده او (در اُمور دینی) پیش دستی نکنید و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله شنوای داناست ۱ای کسانیکه ایمان آورده اید صدای خود را بُلندتر از صدای پیامبر نکنید و با او به مانند آنکه با همدیگر بُلند سخن می گوئید بُلند سخن نگویید تا (به این خاطر) اعمال شما تباه گردد و شما متوجه نباشید ۲همانا کسانیکه صداهای خویش را نزدِ فرستاده پایین می آورند، آنان کسانی هستند که الله دلهای ایشان را به پرهیزکاری امتحان کرده است، بر ایشان آمرزش و مُزدی بزرگ است ۳همانا کسانیکه از بیرون خانه (ای محمّد) تو را صدا می زنند بیشتر ایشان عاقل نیستند ۴**

**و اگر ایشان صبر می‌کردند تا (از خانه) بر ایشان بیرون بیایی هر آینه بر ایشان بهتر بود و الله آمرزندۀ مهربان است ۵ای کسانیکه ایمان آورده اید اگر خبر آورنده ای پیغامی برای شما آورد پس (موضوع را خوب) پیگیری کنید که مبادا به نادانی قومی را آسیب رسانید تا بر آنچه انجام داده‌اید، پشیمان گردید ۶و بدانید که در میان شما فرستاده الله است، اگر در بسیاری از کارها شما را اطاعت می کرد قطعاً به رنج می اُفتادید و لیکن الله ایمان را نزد شما محبوب کرد و آن را در دل های شما آراسته نمود و کُفر و نافرمانی و سرکشی را نزد شما ناخوشایند (جلوه) نمود آنان (افرادِ) رُشد یافته هستند ۷فُزونی و نعمتی از جانب الله است و الله دانای حکیم است ۸و اگر دو گروه از مؤمنان (با هم) نبرد کردند پس میان آنان را آشتی دهید و اگر یکی از ایشان بر دیگری ستم کرد پس با آنکه ستمگر است نبرد کنید تا به سوی فرمان الله بازگشت نماید و اگر (به سوی فرمان الله) بازگشت پس میان آنان را به عدالت اصلاح کنید و (به حقّ) پایبند باشید، همانا الله (افرادِ) پایبند (به حقّ) را دوست دارد ۹جز این نیست که مؤمنان برادر یکدیگرند پس میان برادران خویش را آشتی دهید و تقوای الهی پیشه سازید تا شاید مورد رحم قرار گیرید ۱۰ای کسانیکه ایمان آورده اید نباید قومی، قوم دیگر را مسخره کنند چه بسا آنها از ایشان بهتر باشند و نه زنانی، زنان (دیگر را مسخره کنند) چه بسا آنها از اینها بهتر باشند، عیب یکدیگر را به رُخ (همدیگر) نکشید و همدیگر را به لقب های زشت صدا نزنید، چه زشت است نامگذاری (افراد) به بدی بعد از ایمان، هر کس توبه نکرد پس آنان ستمگران هستند ۱۱**

**ای کسانیکه ایمان آوردید از بسیاری از گُمانها دوری کنید، همانا گُمان (ناروا) هر چند کوچک باشد گناه است و جاسوسی (همدیگر را) نکنید و غیبت همدیگر را نکنید، آیا یکی از شما دوست دارد گوشت برادر مُرده خویش را بُخورد؟ در حالیکه از این کار بدتان می آید پس تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله توبه پذیرِ مهربان است ۱۲ای مردم همانا شما را از مرد و زنی خلق کردیم و شما را تیره ها و قبیله ها قرار دادیم تا همدیگر را بشناسید، همانا گرامی ترین شما نزد الله پرهیزکارترین شماست، همانا الله دانای آگاه است ۱۳بیابان نشینان گفتند: ایمان آوردیم، (ای محمّد) بگو: ایمان نیاورده اید و لیکن بگویید اسلام آوردیم و هنوز ایمان در دل های شما وارد نشده است و اگر الله و فرستاده او را اطاعت کنید چیزی از اعمال شما را کم نخواهد کرد، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۴جز این نیست که مؤمنان کسانی هستند که به الله و فرستاده او ایمان دارند سپس دچار تردید نمی شوند و با مال ها و جان های خویش در راه الله کوشش می کنند، آنان (افرادِ) راستگو هستند ۱۵(ای محمّد) بگو: آیا به دینداری خویش الله را آگاه می سازید؟ در حالیکه الله آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است را می داند و الله بر همه چیز داناست ۱۶بر تو منت می‌گذارند که اسلام آورده اند، (ای محمّد) بگو: منت اسلام (آوردن) خویش بر من نگذارید بلکه الله بر شما منت نهاد که شما را به سوی ایمان هدایت کرد اگر راستگو باشید ۱۷همانا الله ناپیدای آسمانها و زمین را می داند و الله بدانچه انجام می دهید بیناست ۱۸**

**سوره ق - ۵۰**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ق. و قرآن باشکوه ۱بلکه از اینکه هشدار دهنده‌ای از ایشان به سوی آنها آمد تعجب کردند پس کافران گفتند: این چیزی عجیب است ۲آیا هنگامی که مُردیم و خاک شدیم (قیامت به پا می شود)، این بازگشت بعید است ۳به درستی آنچه را زمین از ایشان (اجسادشان) می کاهد را می دانیم و نزدِ ما مقرّر شده و محفوظ است ۴بلکه حقّ را وقتی که به سوی ایشان آمد، دروغ شُمردند پس آنان در (وضعیت) آشفته ای هستند ۵آیا به آسمان بالای سرشان نگاه نکردند چگونه آن را بنا کردیم و آن را آراسته نمودیم و هیچ شکافی در آن نیست؟ ۶و زمین را گُسترش دادیم و در آن کوه هایی را قرار دادیم و در آن انواع گیاهان خُرّم را رویانیدیم ۷بینش و یادآوری برای هر بندۀ توبه کننده ای است ۸و از آسمان آبی پُر برکت را نازل کردیم پس بدان باغ ها و دانه های که محصول می آورند را رویاندیم ۹و نخلستان ها را بلند با خوشه های به هم پیوسته (رویانیدیم) ۱۰رزقی برای بندگان است و به سبب (باران) سرزمین مُرده را زنده می کنیم و بیرون آمدن (در روز قیامت) چنین خواهد بود ۱۱قوم نوح و یاران رَسّ و ثمود پیش از ایشان (پیامبران را) دروغ شُمردند ۱۲و (قومِ) عاد و فرعون و برادران لوط ۱۳و اهل أیکه (قوم شعیب) و قوم تُبَّع، هر کدام فرستادگان را دروغ شُمردند پس وعدۀ حقّ رسید ۱۴آیا از آفرینش نخستین (انسان) درمانده بودیم؟ بلکه ایشان (کافران) در تردیدی از خلقت مجددشان (در قیامت) هستند ۱۵**

**و مسلّماً ما انسان را خلق کردیم و آنچه نفسش او را بدان وسوسه می کند را می دانیم و ما از رگ گردن به او نزدیکتر هستیم ۱۶هنگامی که آن دو (مأمور) دریافت کننده، (اعمال او را) دریافت می کنند که از راست و چپ نشسته‌اند ۱۷(انسان) هیچ سخنی را نگوید جز آنکه نزد او نگهبانی ثبت کننده حاضر است ۱۸و بیهوشی مرگ به سوی تو به حقّ خواهد آمد، این است آنچه از آن کناره گیری می کردی (و می گُریختی) ۱۹و در شیپور دمیده خواهد شد این روز وعده داده شده است ۲۰و هر کس با مأمور و گواهی دهنده (خویش) بیاید ۲۱مسلّماً از این (روز) در غفلت بودی پس از تو پرده ات را کنار زدیم پس چشم تو امروز به حقیقت بینا است ۲۲و همنشین او (ثبت کننده اعمالش) گفت: این است آنچه نزد من ثبت شده است ۲۳هر ناسپاس کینه ورزی را در جهنم بیفکنید ۲۴آنکه از خیر باز می داشت، گناهکارِ شکّاک بود ۲۵کسی که با الله صاحب قدرت دیگری را قرار داد پس او را در عذاب سخت بیفکنید ۲۶همنشین او (شیطان) گفت: پروردگارا من او را به سرکشی وادار نکردم و لیکن او در گُمراهی دوری بود ۲۷(الله) فرمود: نزد من مُجادله نکنید در حالی که به سوی شما از پیش وعدۀ (عذاب را) فرستادم ۲۸و فرمان نزد من تغییر نکند و به بندگان ستم نخواهم کرد ۲۹روزی که به جهنم می گوییم: آیا پُر شدی؟ و (جهنم در پاسخ) گوید: آیا بیش از این هست؟ ۳۰باغ (بهشت) برای پرهیزکاران نزدیک آورده شود و دور نباشد ۳۱این است آنچه وعده داده شدید که برای هر توبه کننده ای که حافظِ (احکام دین الهی است) فراهم شده است ۳۲هر کس در نهان (از الله) مهربان بترسد و با دلی بازگشت کننده بیاید ۳۳به سلامت در آن (بهشت) داخل شوید، این روز جاودانی است ۳۴برای آنان (اهلِ بهشت) هر آنچه بخواهند در آنجا موجود است و نزد ما بیشتر نیز است ۳۵و چه بسا پیش از ایشان قوم هایی که نیرومندتر از ایشان بودند و در شهرها تکاپو داشتند را هلاک ساختیم، آیا (از قدرت عذاب الله) راه فراری هست؟ ۳۶همانا این (قرآن) یادآوری است برای آن کس که دلی (آگاه) داشته باشد یا گوش فرا دهد در حالی که او گواه است ۳۷و مسلّماً آسمانها و زمین و آنچه را میان آنهاست را در شش دوره خلق کردیم و به ما درماندگی نرسید ۳۸پس (ای محمّد) بر آنچه (کافران) می گویند، شکیبا باش و به سپاس پروردگارت پیش از طلوع خورشید و قبل غروب تسبیح بگوی ۳۹و پاسی از شب، او را فروتنانه تسبیح گوی ۴۰و گوش فرا دار به روزی که ندا دهنده‌ای از مکانی نزدیک ندا می دهد ۴۱روزی که فریادی را به حقّ می شنوند، آن روز بیرون آمدن (از قبرها) است ۴۲همانا ما زنده می کنیم و می میرانیم و بازگشت (همگی شما) به سوی ماست ۴۳روزی که از آنها زمین به سرعت شکافته می شود، این گردآوری بر ما آسان است ۴۴ما بدانچه (کافران) می گویند داناتر هستیم و تو (ای محمّد) مجبور کننده ایشان نیستی پس آن را که بترسد با قرآن وعده بده ۴۵**

**سوره الذاریات - ۵۱**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و پراکنده کنندگان ۱و حمل کنندگان بارها ۲و آنان که به راحتی حرکت می کنند ۳و تقسیم کنندگان کارها ۴جز این نیست که آنچه وعدۀ داده شده اید حقیقت دارد ۵و همانا روز جزا می رسد ۶**

**و آسمان تو در تو ۷همانا سخنان شما (پُر از) اختلاف است ۸از آن (کلام الهی) کسی منحرف می شود که (از مسیر الله) منحرف شده باشند ۹مرگ بر (افرادِ) دروغ پرداز (کسانیکه خلاف کلام الهی سخن می گویند) 10کسانیکه در گردابی فرو رفته، بی‌خبر هستند ۱۱(ای محمّد از تو) می پرسند: روز جزا چه هنگام است؟ ۱۲روزی که ایشان بر آتش (جهنم) تباه می گردند ۱۳فتنۀ (دست) خود را بچشید، این است آنچه بدان عجله داشتید ۱۴همانا پرهیزکاران در باغستانها و چشمه ساران هستند ۱۵آنچه را پروردگارشان به ایشان عطا می کند را دریافت می کنند، همانا ایشان پیش از این (افرادِ) نیکوکار بودند ۱۶آنها اندکی از شب را می خوابیدند ۱۷و در (موقعِ) سحر آمرزش (از الله) می خواستند ۱۸و در اموال ایشان حقّی برای نیازمندان و بینوایان بود ۱۹و در زمین برای (افرادِ) یقین آورنده نشانه‌هایی است ۲۰و در بدنهای خودتان (نشانه هایی است)، آیا نگاه نمی کنید؟ ۲۱و رزق شما و آنچه وعده داده می شوید در آسمان است ۲۲پس به پروردگار آسمان و زمین (سوگند)، همانا (وعده قیامت) حقیقت دارد مثل حقانیّت صحبت کردنتان ۲۳آیا به تو داستان مهمانان بزرگوار ابراهیم رسید ۲۴هنگامی که (با ابراهیم) ملاقات کردند پس (فرستادگان الهی) گفتند: سلام، (ابراهیم) گفت: سلام، گروهی ناشناس هستید ۲۵پس به سوی خاندان خویش رفت و گوساله بریان شده ای را آورد ۲۶پس آن را جلوی ایشان گذاشت، (ابراهیم) گفت: آیا نمی خورید؟ ۲۷پس (ابراهیم) از ایشان احساس ترس کرد، (فرستادگان الهی) گفتند: نترس و او را به پسری دانا بشارت دادند ۲۸پس زن او با فریاد روی آورد و به چهره خویش (از تعجب) سیلی زد و گفت: پیرزنی نازا؟ ۲۹(فرستادگان الهی) گفتند: پروردگارت آنطور فرموده است، همانا او با حکمت و داناست ۳۰**

**(ابراهیم) گفت: ای فرستادگان پس کار شما چیست؟ ۳۱(فرستادگان) گفتند: همانا به سوی گروه مُجرم (گناهکار) فرستاده شده ایم ۳۲تا بر آنها سنگی از گِل را فرو بفرستیم ۳۳نزد پروردگارت برای (افرادِ) تجاوزکار نشان دار است ۳۴پس هر کس که از مؤمنان در آن (سرزمین) بود را بیرون آوردیم ۳۵پس در آن جز خانه ای از (افرادِ) تسلیم شده (در برابر الله) را نیافتیم ۳۶و در آن برای کسانیکه از عذاب دردناک می ترسند، نشانه ای بر جا گذاشتیم ۳۷و در (مورد) موسی، هنگامی که به سوی فرعون او را با دلیلی آشکار فرستادیم ۳۸پس (فرعون) روی گرداند و گفت: (موسی) جادوگر یا دیوانه ای است ۳۹پس او و لشگریانش را (به عذاب سخت) گرفتیم پس آنان را در دریا غرق ساختیم، او شایسته سرزنش بود ۴۰و در (قوم) عاد هنگامی که بر ایشان تُندبادی مُهلک را فرستادیم ۴۱(آن تُندباد) بر چیزی برخورد نمی کرد مگر اینکه آن را خُرد و نابود می کرد ۴۲و در (قومِ) ثمود هنگامی که به ایشان گفته شد تا هنگامی بهره مند باشید ۴۳پس از فرمان پروردگارشان سرپیچی کردند پس ایشان را در حالیکه نگاه می کردند صاعقۀ (عذاب) فرا گرفت ۴۴پس نتوانستند برخیزند و کسی یارشان نکرد ۴۵و قوم نوح را از پیش (عذاب کردیم)، همانا ایشان قومی نافرمان بودند ۴۶و آسمان را به نیرویی بنا ساخته ایم و همانا ما آن را گُسترش می دهیم ۴۷و زمین را پهن کردیم پس چه نیکو آماده ساخته ایم ۴۸و از هر چیزی، دو جُفت را خلق کردیم تا شاید یاد آور شوند ۴۹پس به سوی الله فرار کنید، همانا من برای شما از جانب او هشدار دهنده ای آشکار هستم ۵۰و با الله صاحب قدرت دیگری را قرار ندهید، همانا من برای شما هشدار دهنده‌ای آشکار هستم ۵۱**

**و بدینسان فرستاده ای پیش از ایشان نیامد جز آنکه گفتند: جادوگر یا دیوانه است ۵۲آیا اینان نیز بدان سفارش می کنند؟ خیر بلکه ایشان گروهی سرکش اند ۵۳پس (ای محمّد) از ایشان رویگردان پس تو (موردِ) سرزنش قرار نمی گیری ۵۴و (ای محمّد) متذکر شو که تذکر (به کلام الهی) به مؤمنان سود می دهد ۵۵و جِنّ و انسان را خلق نکردیم مگر برای آنکه مرا عبادت کنند (احکام الله را اجرا کنند) ۵۶از آنان رزقی را نمی خواهم و نمی خواهم که به من خوراک دهند ۵۷همانا الله رزق دهندۀ صاحبِ قدرت است ۵۸پس آنان که ستم کردند گناهی به مانند گناهان همفکرانشان دارند پس (در وقوع عذاب) عجله نکنند ۵۹پس وای بر کسانیکه کُفر ورزیدند، از روزی که وعده داده می شوند ۶۰**

**سوره طور - ۵۲**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و طور ۱و دستورات نوشته شده ۲در نوشته ای سرگُشاده ۳و خانۀ ساخته شده ۴و سقفِ اَفراشته ۵و دریای از هم شکافته ۶همانا عذاب پروردگارت فرود خواهد آمد ۷(هیچکس) دفع کنندۀ آن (عذاب) نیست ۸روزی که آسمان به لرزه در می آید ۹و کوه ها روان می گردند ۱۰پس وای در آن روز بر (افرادِ) تکذیب کننده ۱۱کسانیکه به یاوه گویی سرگرم هستند ۱۲روزی که به سوی جهنم به شدّت کشیده می شوند ۱۳این آن آتش است که آن را دروغ می شُمردید ۱۴**

**پس آیا این هم جادو است یا شما نمی بینید؟ ۱۵آن (عذاب) را بچشید، صبر کنید یا صبر نکنید بر شما یکسان است، جز این نیست که بدانچه انجام می دادید مُجازات می شوید ۱۶همانا پرهیزکاران در باغها و نعمت ها هستند ۱۷پس، از آنچه به آنها پروردگارشان (از نعمت ها) داده است برخوردار هستند و پروردگارشان عذاب دوزخ را از ایشان باز خواهد داشت ۱۸بُخورید و بنوشید، به پاداش آنچه می کردید گوارایتان باد ۱۹بر تخت هایی ردیف به هم تکیه می زنند و ایشان را به مُختص شدگانی چشم نواز همدم می گردانیم ۲۰و کسانیکه ایمان آورده اند و فرزندانشان که در ایمان پیرویشان کردند، فرزندانشان را به آنها مُلحق می کنیم و از اعمال ایشان چیزی را کم نخواهیم کرد، هر کس در گرو آنچه انجام داده می باشد ۲۱و ایشان را به میوه ها و گوشتی از آنچه بخواهند، پذیرایی می کنیم ۲۲از جامی که در آن نه بیهودگی و نه گناهی است (از آن) می نوشند ۲۳بر اطراف ایشان فرزندانی گردش می کنند، گویا آنان مرواریدی پوشیده اند ۲۴(اهل بهشت) به یکدیگر روی می آورند و از هم می پرسند ۲۵ می گویند: همانا ما پیش از این (در دنیا) در خانوادۀ خود بیم داشتیم ۲۶پس الله بر ما منت نهاد و ما را از عذاب سوزندۀ (جهنم) نگاه داشت ۲۷همانا ما از پیش الله را صدا می زدیم، همانا او نیکوکارِ مهربان است ۲۸پس (ای محمّد) یادآوری کن که تو به نعمت پروردگارت غیبگو و دیوانه نیستی ۲۹آیا می گویند: (محمّد) شاعری است که انتظار مرگ او را می بریم ۳۰(ای محمّد) بگو: منتظر باشید که من (نیز) با شما از (افرادِ) مُنتظر هستم ۳۱**

**آیا پندارهای ایشان، آنها را به این اَمر وا می دارد یا ایشان قومی سرکش هستند؟ ۳۲آیا (کافران) می گویند: آن (قرآن) را ساخته است بلکه ایمان نمی‌آورند ۳۳پس اگر راستگو هستید سخنی همچون آن (قرآن) را بیاورید ۳۴آیا از هیچ خلق شده اند یا ایشان خالق هستند؟ ۳۵آیا آسمانها و زمین را خلق کرده اند؟ بلکه یقین ندارند ۳۶آیا نزد ایشان گنجینه‌های پروردگارت است یا ایشان (بر آنها) تسلّط دارند؟ ۳۷آیا آنان را نردبانی است که با آن (بالا رفته و) بشنوند پس شنوندۀ آنان دلیلی آشکار بیاورد؟ ۳۸آیا الله دختران دارد و شما پسران دارید؟ ۳۹آیا (محمّد) از آنها مُزدی را می‌خواهی پس ایشان از پرداخت آن درمانده اند؟ ۴۰آیا غیب نزد ایشان است و ایشان (آن را) می نویسند؟ ۴۱آیا نیرنگی را می خواهند بزنند؟ پس کسانیکه کُفر ورزیدند خود در نیرنگ خویش گرفتار هستند ۴۲آیا برای ایشان صاحب قدرتی غیر از الله است؟ الله مُنزّه است از آنچه شرک می ورزند ۴۳و اگر قطعه سنگی را در حال سقوط از آسمان ببیند، (کافران) گویند: ابری مُتراکم است ۴۴پس (ای محمّد) ایشان را رها کن تا ایشان به روزی برسند که در آن به صاعقۀ (عذاب) گرفتار می شوند ۴۵روزی که از ایشان نیرنگ آنها چیزی را دفع نکند و آنان یاری نشوند ۴۶و همانا برای کسانیکه ستم کردند عذابی غیر از آن است و لیکن بیشتر ایشان نمی دانند ۴۷و (ای محمّد) برای حُکم پروردگارت شکیبا باش پس همانا تو زیر نظر ما هستی و به سپاس پروردگارت هنگامی که بر می خیزی، تسبیح گوی ۴۸و از شب پس هنگام رفتن ستارگان، او را تسبیح گوی ۴۹**

**سوره نجم - ۵۳**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و ستاره هنگامیکه می درخشد ۱هم صحبت شما (محمّد) گُمراه نشده و مُنحرف نیست ۲از روی هوای نفس سخن نمی گوید ۳بلکه قرآن جز وحیی که القاء می شود نیست ۴آنرا بسیار نیرومند به او (محمّد) تعلیم داد ۵ نیرومندی که در (عرش) اُستوار است ۶و او بر اُفق بالا است ۷سپس فرود آمد و نزدیک شد ۸به اندازۀ پهنای دو کمان یا نزدیکتر آمد ۹پس به سوی بندۀ خویش قرآن را وحی نمود ۱۰دل (محمّد) از آنچه دید دروغ نگفت ۱۱آیا با او (محمّد) دربارۀ آنچه می بیند ستیزه می کنید؟ ۱۲و مسلّماً آن را بار دیگر (نیز) دید ۱۳کنار "سِدرة المُنتهی" ۱۴که باغ اَبدی نزدِ آن است ۱۵آنگاه که سِدر را آنچه که می پوشاند مخفی نمود ۱۶دیدگان (محمّد) منحرف نشد و تجاوز نکرد ۱۷مسلّماً آیات بزرگ پروردگار خویش را دید ۱۸آیا شما (نیز) لات و عُزّی را دیدید ۱۹و مَنات (همان) سوّمین دیگر را (دیدید)؟ 20آیا شما پسر دارید و الله دختر دارد؟ ۲۱آنگاه آن تقسیم کردنی غیر عادلانه است ۲۲آنها جز (اسامی) نیستند که شما و پدرانتان آنها را نامیده اید، الله بدانها دلیلی را نازل نکرده است جز پندار (باطل) و آنچه نفس (انسان) به آن میل دارد را پیروی نمی کنند و هر آینه هدایت از پروردگارشان به سوی ایشان آمد ۲۳آیا انسان آنچه آرزو کند را بدست می آورد؟ ۲۴بلکه برای الله سرانجام و آغاز کارهاست ۲۵و چه بسا فرشتگانی در آسمانها هستند که شفاعت (میانجیگری) ایشان چیزی را دفع نمی کند جز بعد از آنکه الله به هر کس که بخواهد اجازه دهد و خُشنود باشد ۲۶**

**همانا کسانیکه به آخرت ایمان ندارند، فرشتگان را به اسم دختران می نامند ۲۷و آنان به آن دانشی ندارند، جز پندار (باطل) را پیروی نمی کنند و همانا پندار به اندازۀ ذرّه ای از حقّ بی نیاز نمی کند ۲۸پس (ای محمّد) از آن کس که از یاد من روی می گرداند و جز زندگی دنیا را طالب نیست دوری کن ۲۹این مُنتهای دانش ایشان است، همانا پروردگارت داناتر است به کسی که از راهش گُمراه شده و او به کسی که هدایت یافته داناتر است ۳۰و آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است از آنِ الله است تا کسانی را که بدی کرده اند بدآنچه انجام داده اند مُجازات کند و کسانیکه نیکویی کرده اند را به نیکویی پاداش دهد ۳۱کسانیکه از گناهان بزرگ و زشتکاریها جز لغزشهای نآگاهانه دوری کردند، همانا آمرزش پروردگار تو گسترده است، او به شما داناتر است زمانی که شما را از زمین پدید آورد و زمانی که در شکم های مادرانتان نهان بودید پس از خودتان به پاکی یاد نکنید، او به کسی که پرهیزکاری می کند داناست ۳۲آیا آن را دیدی که به (فرمان الله) پُشت کرد ۳۳و (فقط) اندکی بخشید و خودداری کرد؟ ۳۴آیا علم به غیب نزد اوست و او بصیرت دارد؟ ۳۵آیا بدانچه در صحیفه های موسی است خبردار نشده؟ ۳۶و ابراهیم، کسی که (به عهدش) وفا کرد ۳۷هیچ باربرنده ای بار (گناه) دیگری را برندارد ۳۸و انسان (پاداشی در قیامت) نخواهد داشت جز آنکه کوشش کند ۳۹و آنکه کوشش او (توسط الله) دیده خواهد شد ۴۰سپس پاداشش به او به تمامی داده خواهد شد ۴۱و آنکه عاقبت کارها به سوی پروردگارت است ۴۲و همانا الله است که می خنداند و می گریاند ۴۳و همانا الله است که می میراند و زنده می سازد ۴۴**

**و همانا اوست که دو جفت، نر و ماده را خلق می کند ۴۵از نطفه ای که (در رحم) ریخته می شود ۴۶و همانا پدید آوردن خلقت دیگر نیز بر عهدۀ اوست ۴۷و همانا اوست که بی نیاز کرد و نگهداری نمود ۴۸و آنکه او پروردگار حواسها (ی پنجگانه) است ۴۹و همانا او (قومِ) عاد نخستین را هلاک کرد ۵۰و (قومِ) ثمود را باقی نگذاشت ۵۱و قوم نوح را از قبل (نابود کرد)، همانا ایشان ستمکار و سرکش بودند ۵۲و دروغ پردازان را نابود ساخت ۵۳پس آنها را (عذاب) به سختی پوشاند ۵۴پس به کدامین نعمت های پروردگارت می ستیزی؟این (پیامبر) هشدار دهنده ای چون هشدار دهنده های پیشین است‏ ۵۶(عذاب) نزدیک گشت ۵۷جز الله کسی نمی تواند آن را برطرف کند ۵۸آیا از این سخن تعجب می کنید ۵۹و می خندید و گریه نمی کنید؟ ۶۰و شما (پیوسته) در گمراهی هستید ۶۱پس برای الله سجده کنید و (او را) عبادت کنید ۶۲**

**سوره قمر - ۵۴**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**ساعت (قیامت) نزدیک می گردد و ماه شکافته خواهد شد ۱و اگر نشانه ای را ببینند روی می گردانند و (کافران) می گویند: جادویی طولانی است ۲(آیات الله را) دروغ شُمردند و هوس های خویش را پیروی کردند در حالیکه هر فرمانی مقرّر شده است ۳و مسلّماً اخبار آنچه مورد نکوهش است بر ایشان آمده ۴حِکمتی رسا (سخنان پندآموز) است پس (هشدار) هشدار دهندگان ایشان را سودی نداد ۵پس (ای محمّد) از ایشان رویگردان، روزی که دعوت کننده به چیزی ناخوشایند فرا می خواند ۶**

**چشمانشان به زیر افتاده است، از گورها بیرون می آیند گویا ایشان ملخ های پراکنده هستند ۷به سوی دعوتگر چشم می دوزند، کافران می گویند: امروز روزی سخت است ۸پیش از ایشان قومِ نوح، بندۀ ما را دروغ شُمردند و گفتند: دیوانه است و (نوح) آزرده شد ۹پس پروردگار خویش را صدا زد که من شکست خورده ام پس مرا یاری کن ۱۰پس دروازه های آسمان را به آبی سیل‌آسا گُشودیم ۱۱و چشمه های زمین را شکافتیم پس آبها بر کاری مُقدّر شده به هم پیوستند ۱۲و او (نوح) را بر (کِشتی ساخته شده) از تخته ها و میخ ها حمل کردیم ۱۳(کِشتی) تحت نظر ما روان بود این پاداش کسی است که انکارش کردند ۱۴و مسلّماً آن رخداد را نشانه ای قرار دادیم پس آیا یادآورنده ای است؟ ۱۵پس عذاب من و هشدار من چگونه بود ۱۶و مسلّماً قرآن را برای یادآوری آسان ساختیم پس آیا یادآورنده ای است؟ ۱۷و (قومِ) عاد (آیات الله را) دروغ شُمردند پس عذاب من و هشدار من چگونه بود؟ ۱۸همانا ما بر ایشان تندبادی در دوره ای شوم پیوسته فرستادیم ۱۹مردم را از جا می کَند، گویا آنها ریشه های نخلستانهای کَنده شده هستند ۲۰پس عذاب و هشدار من چگونه بود؟ ۲۱و مسلّماً قرآن را برای یادآوری آسان ساختیم پس آیا یادآورنده ای است؟ ۲۲و (قوم) ثمود (افرادِ) هشدار دهنده را دروغ شُمردند ۲۳پس گفتند: آیا بشری از خویش را که یک نفر است او را پیروی کنیم؟ ما در آن هنگام در گُمراهی و دیوانگی هستیم ۲۴(کافران گفتند): آیا ذکر (کلام الهی) بین ما بر او (صالح) نازل شده؟ بلکه او دروغگویی برتری جو است ۲۵سر موعدش خواهند دانست چه کسی دروغگو و برتری جو است ۲۶همانا ما ماده شُتری را برای آزمایش ایشان خواهیم فرستاد پس (ای صالح) ایشان را نظاره کن و صبور باش ۲۷**

**و ایشان را خبر ده که آب میان ایشان تقسیم شده، هر کدام در نوبت آب حاضر شود ۲۸پس هم صحبت خویش را صدا زدند تا بیامد و (ماده شُتر) را کُشت ۲۹پس عذاب و هشدار من چگونه بود؟ ۳۰همانا بر ایشان فریادِ (مرگباری) را فرستادیم تا مانند برگ خُشکیده خُرد (و ریز) شدند ۳۱و مسلّماً قرآن را آسان ساختیم پس آیا یادآورنده ای است؟ ۳۲و قوم لوط (افرادِ) هشدار دهنده را دروغ شُمردند ۳۳همانا بر ایشان سنگهایی فرستادیم جز خاندان لوط که به هنگام صبح ایشان را نجات دادیم ۳۴(این نجات) نعمتی از جانب ما بود، بدینسان کسی که سپاس گُزارد را پاداش می‌دهیم ۳۵و مسلّماً (لوط) ایشان را از خشم ما هشدار داد پس با (افرادِ) هشدار دهنده (پیامبران) ستیزه کردند ۳۶و مسلّماً از مهمانان لوط کام خواستند پس چشمان ایشان را کور کردیم پس عذاب من و آنچه (پیامبران) هشدار دادند را بچشید ۳۷و مسلّماً صبحگاه بر ایشان (قومِ لوط) عذابی پایدار آمد ۳۸پس عذاب من و آنچه (پیامبران) هشدار دادند را بچشید 39و مسلّماً قرآن را برای یادآوری آسان ساختیم پس آیا یادآورنده ای است؟ ۴۰و مسلّماً (افرادِ) هشدار دهنده به سوی خاندان فرعون آمدند ۴۱همه نشانه های مرا دروغ شُمردند پس (عذابِ) شوکتمندی با اقتدار ایشان را فرا گرفت ۴۲آیا کافران شما از آنها بهترند یا شما اَمان نامه ای از کتاب های (الهی) دارید؟ ۴۳آیا می گویند: ما متحد هستیم و چیره می گردیم؟ ۴۴به زودی جمعشان شکست خواهد خورد و رویگردان خواهند شد ۴۵بلکه ساعت (قیامت) وعده گاه ایشان است و ساعت (قیامت) هولناکتر و تلخ تر (از هر چیزی) است ۴۶همانا مُجرمان (گناهکاران) در گُمراهی و شعله های آتش (جهنم) هستند ۴۷روزی که در آتش (جهنم) بر صورت های خویش کِشیده می‌شوند که (عذاب آن) آتش را بچشید ۴۸همانا ما همه چیز را به حدّ و اندازه خلق کردیم ۴۹**

**و فرمان ما جز یک چشم بر هم زدن نیست ۵۰و مسلّماً پیروان ایشان را هلاک ساختیم پس آیا یادآورنده ای است؟ ۵۱و هر کاری که کردند پس در کتابها (ثبت و ضبط) است ۵۲هر کوچک و بزرگی نوشته شده است ۵۳همانا پرهیزکاران در باغستان ها و چشمه سارها هستند ۵۴در جایگاه راستینی نزدِ پادشاه با اقتدار ۵۵**

**سوره رحمان - ۵۵**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**(الله) مهربان ۱قرآن را آموزش داد ۲انسان را خلق کرد ۳بیان کردن را به انسان آموزش داد ۴خورشید و ماه در کار هستند ۵و ستارگان و درختان مطیع دستورات (الله) هستند ۶و آسمانها را برافراشت و میزان را قرار داد ۷تا در میزان (سنجش) سرکشی نکنید ۸و وزن کردن را به عدالت به پا دارید و در وزن کردن کم نگذارید ۹و زمین را برای موجودات قرار داد ۱۰در آن (انواع) میوه ها و نخل دارای شکوفه است ۱۱و دانه هایی که برگ می آورند ۱۲پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ ۱۳انسان را از گِلی خُشکیده سُفال مانند خلق کرد ۱۴و جِنّ را از آمیخته ای از آتش خلق کرد ۱۵پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ ۱۶پروردگار مشرق ها و پروردگار مغرب ها ۱۷پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ ۱۸**

**دو دریا که با هم مُجاورند را روان ساخت ۱۹که میان آنها فاصله‌ای است که در هم آمیخته نشوند ۲۰پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ ۲۱از آنها (دریاها) مُروارید و مرجان بیرون می آید ۲۲پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ ۲۳(حرکت) کِشتی های براَفراشته مثل کوه در دریا از آن اوست ۲۴پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ ۲۵هر که بر آن (زمین) است از بین خواهد رفت ۲۶تنها ذات پروردگار تو که صاحبِ شُکوه و بزرگواری است باقی می ماند ۲۷پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 28هر که در آسمانها و زمین است از الله درخواست می کند و او هر روز دست به (انجام) کاری است ۲۹پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 30به زودی ای دو گرانمایه (انسان و جِنّ) به شما خواهیم پرداخت ۳۱پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 32ای گروه جِنّ و انسان اگر می توانید از مرزهای آسمان و زمین بُگذرید پس بُگذرید (ولی) مگر با داشتن تسلّطی عبور نخواهید کرد ۳۳پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 34بر شما شراره هایی از آتش و مس گُداخته فرستاده شود پس یاری نخواهید شد ۳۵پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 36پس هنگامی که (در روز قیامت) آسمان شکافته شود پس چون روغن گُداخته (روان گردد) ۳۷پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 38پس در آن روز از گناه انسان و جِنّ پرسیده نشود ۳۹پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 40مُجرمان (گناهکاران) به چهره هایشان شناخته می شوند پس به پیشانیها و پاها گرفته می شوند ۴۱**

**پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 42این جهنمی است که آن را مُجرمان (گناهکاران) دروغ می‌شُمردند ۴۳میان آتش و آب جوشان گردش خواهند کرد ۴۴پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 45و (برای) آنکس که از مقام پروردگارش بترسد دو باغ است ۴۶پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 47(باغهای) دارنده شاخسارها ۴۸پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 49در آن دو چشمه روان است ۵۰پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 51در آن از هر میوه ای دو جفت موجود است ۵۲پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 53بر بسترهایی که آستر آنها از حریر سبز است تکیه کنند و میوۀ دو باغ در دسترس است ۵۴پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 55در آنها (بهشت) زیبا رویانی است که پیش از آنها هیچ انسان و جنّی با ایشان نیامیخته است ۵۶پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 57که ایشان چون یاقوت و مرجان هستند ۵۸پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 59آیا پاداش نیکوکاری جز نیکوکاری است؟ ۶۰پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 61و غیر آن دو باغ، دو باغ دیگر است ۶۲پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 63دو باغ سبزِ تیره ۶۴پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 65در آنها دو چشمه جوشان است ۶۶پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 67در آنها انواع میوه ها و نخل و انار موجود است ۶۸پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 69**

**در آنجا (بهشت) مُختص شدگانی زیبا وجود دارند ۷۰پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 71مُختص شدگانی زیبا رو در خیمه‌ها هستند ۷۲پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 73با آنان پیش از ایشان، انسان و جنّ نیامیخته است ۷۴پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 75بر بالش های سبز و بسترهای نیکو تکیه زده اند ۷۶پس کدامین نعمت های پروردگارتان را دروغ می شُمارید؟ 77مُبارک باد اسم پروردگار صاحبِ شُکوه و گرامی تو (که مهیّا کننده همه اینهاست) ۷۸**

**سوره واقعه – ۵۶**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**هنگامی که (قیامت) رُخ دهد ۱که در وقوع آن تردیدی نیست ۲خوار کننده و بالا برنده (انسانهاست) ۳آنگاه که زمین به شدّت بلرزد ۴و کوه ها به شدّت رانده شوند ۵پس به مانند گَرد و غبار پراکنده شوند ۶و شما به گروه های سه گانه (تقسیم) شوید ۷پس اهل نیکبختی، اهل نیکبختی چه کسانی هستند؟ ۸و اهل ذلّت چه کسانی هستند؟ ۹و سبقت گیرندگان (این دنیا) همان سبقت گیرندگان آخرت هستند ۱۰آنان نزدیکان (به خوشبختی) هستند ۱۱در باغ پُر نعمت ۱۲بعضی از پیشینیان ۱۳و اندکی از (افرادِ) آینده ۱۴بر تخت های سایه دار ۱۵روبروی هم تکیه زده اند ۱۶**

**بر(گِرد) ایشان فرزندانی جاودان می چرخند ۱۷با جام ها و ظرف ها و پیاله ای از نوشیدنی گوارا ۱۸از آن سر درد نمی گیرند و (از نوشیدن آن) خسته نمی شوند ۱۹انواع میوه‌ ها از آنچه میل داشته باشند ۲۰و گوشت پرنده از آنچه هوس کنند ۲۱و چشم نوازانی مُختص شده ۲۲همچون مُروارید دست نخورده ۲۳پاداشی بدانچه انجام می دادند ۲۴در آن (بهشت) سخن بیهوده و گناه آلود نمی شنوند ۲۵جز اینکه گفته می شود کامل باشید، کامل ۲۶و اهل نیکبختی، اهل نیکبختی چه کسانی هستند؟ ۲۷در نظمی بی مثال ۲۸و انبوهی از کامیابی ۲۹و سایۀ گُسترده ۳۰و (در کنار) آبشارها ۳۱و میوۀ فراوان ۳۲نه قطع شدنی و نه ممنوع شده ۳۳و همسرانی بلند مرتبه ۳۴همانا ما آنها را به دقت پدید آورده ایم ۳۵پس ایشان را پاک و دست نخورده قرار دادیم ۳۶شیفتگانی همتراز ۳۷برای اهل نیکبختی ۳۸گروهی از پیشینیان ۳۹و گروهی از آیندگان ۴۰و اهل ذلّت و اهل ذلّت چه کسانی هستند ۴۱در آتشی سوزان و آبی جوشان ۴۲و سایه ای از دود ۴۳نه خُنک و نه گرامی (می شوند) ۴۴همانا ایشان از پیش (در دنیا از افرادِ) مرفّه بودند ۴۵و بر گناه بزرگ پافشاری می کردند ۴۶و می گفتند: آیا زمانی که مُردیم و خاک و استخوانها شدیم، آیا ما برانگیخته خواهیم شد؟ ۴۷آیا پدران پیشین ما (نیز برانگیخته خواهند شد)؟ ۴۸(ای محمّد) بگو: همانا اوّلین و آخرین (از شما) ۴۹به سوی وعده گاه مشخص (در روز قیامت) گِردآورده می شوند ۵۰**

**سپس شما ای (افرادِ) گُمراه دروغ پرداز ۵۱قطعاً از درخت زَقُّوم خواهید خورد ۵۲پس از آن (درخت) شکم ها را پُر خواهید کرد ۵۳سپس بر آن از آبِ جوشان می نوشید ۵۴پس چون نوشیدن شُتران تشنه شده، نوشانده خواهید شد ۵۵این پذیرایی در روز جزا است ۵۶ما شما را خلق کردیم پس چرا تصدیق نمی کنید؟ ۵۷آیا دیدید آنچه (از منی در رحم) می ریزید ۵۸آیا شما آن را خلق می کنید یا ما خالق هستیم؟ ۵۹ما میان شما مرگ را قرار دادیم و ما پیشی گیرنده نیستیم ۶۰بر اینکه تا شما را جایگزین سازیم و شما را از آنچه نمی دانید (در آفرینشی دیگر) پدید می آوریم ۶۱و مسلّماً متوجه پیدایش نخستین شدید پس چرا متذکر نمی شوید؟ ۶۲آیا در آنچه که کِشت می کنید اندیشه کرده‌اید؟ ۶۳ آیا شما آن را می رویانید یا ما آن را می رویانیم؟ ۶۴اگر بخواهیم آن (کِشتزار) را خُشک می گردانیم پس حسرت زده می شوید ۶۵(و می گویید:) همانا ما زیان دیده‌ایم ۶۶بلکه ما (از رزق) محروم شده ایم ۶۷آیا در آبی که می نوشید اندیشه کرده‌اید؟ ۶۸آیا شما آن را از ابر فرود می آورید یا ما فرود آورنده (آن) هستیم؟ ۶۹اگر می خواستیم آن را تلخ می گردانیدیم پس چرا سپاسگزاری نمی کنید؟ ۷۰آیا در آتشی که (آن را) روشن می کنید اندیشه می کنید؟ ۷۱آیا شما درخت آن را پدید آورده اید یا ما پدیدآورنده (آن) هستیم؟ ۷۲ما آن را یادآوری و بهره ای برای (افرادِ) جوینده قرار دادیم ۷۳پس به نام پروردگار بزرگ خود تسبیح بگوی ۷۴پس سوگند به موقعیت های ستارگان ۷۵و همانا آن سوگندی بزرگ است اگر بدانید ۷۶**

**همانا آن قرآن گرامی است ۷۷در کتابی پوشیده ۷۸بدان جز پاکان (فرشتگان) دسترسی ندارند ۷۹نازل شده ای از پروردگار جهانیان است ۸۰پس آیا به این سخن بی اعتنا هستید؟ ۸۱و بهرۀ خود را در دروغ شُمردن آن قرار می دهید ۸۲پس هنگامی که جان به گلوگاه رسد ۸۳ و شما در آن هنگام نظاره گر باشید ۸۴و ما به آن لحظه از شما نزدیکتر هستیم (چه خواهید کرد)، آیا نمی بینید؟ ۸۵پس اگر شما مُجازات شدنی نیستید ۸۶آن (عذاب) را باز دارید اگر راستگو هستید ۸۷پس اگر از نزدیکان (به درگاه الهی و ایماندار) باشد ۸۸آرامش و رزق و باغی پُر نعمت (برای) اوست ۸۹و امّا اگر از اهل نیکبختی باشد ۹۰پس تو را سلامتی باد (ای) اهل نیکبختی ۹۱و امّا اگر از (افرادِ) تکذیب کننده گُمراه باشد ۹۲پس نصیبش از آب جوشان است ۹۳و وارد شدن به دوزخ ۹۴همانا اینها، حقیقت و یقین است ۹۵پس به اسم پروردگار خویش تسبیح بگو ۹۶**

**سوره حدید - ۵۷**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**آنچه در آسمانها و زمین است الله را تسبیح می گوید و او شوکتمندِ حکیم است ۱پادشاهیِ آسمانها و زمین برای اوست، زنده می‌کند و می میراند و او بر همه چیز تواناست ۲او (الله) اوّل و آخر و پیدا و نهان است و او به هر چیزی تواناست ۳**

**او کسی است که آسمانها و زمین را در شش دوره خلق کرد سپس بر عرش استقرار یافت، آنچه در زمین فرو می رود و آنچه از آن خارج می شود و آنچه از آسمان نازل می شود و آنچه در آن بالا می رود را (الله) می داند، او (الله) با شماست هر کجا باشید و الله بدانچه انجام می دهید بیناست ۴پادشاهی آسمانها و زمین برای اوست و بازگشت کارها به سوی اوست ۵شب را در روز فرو می برد و روز را در شب فرو می برد و او به راز سینه ها داناست ۶به الله و فرستاده او ایمان آورید و از آنچه شما را جانشین (نمایندهٔ خود) در آن قرار داده، ببخشید پس کسانیکه از شما ایمان آورند و بخشش کنند، برای ایشان مُزدی بزرگ است ۷و شما را چه شود که به الله و فرستاده او ایمان نمی آورید؟ او شما را دعوت می کند تا به پروردگار خویش ایمان آورید، به درستی (الله) از شما پیمان گرفت اگر ایمان دارید ۸او کسی است که بر بندۀ خویش آیات روشن را نازل کرد تا شما را از تاریکی ها به سوی نور بیرون آورد و همانا الله (نسبت) به شما با محبّتِ مهربان است ۹و شما را چه شود که در راه الله نمی بخشید؟ و (حال آنکه) میراث آسمانها و زمین از آنِ الله است، از میان شما (دو گروه) یکسان نیستند، کسانی هستند که پیش از پیروزی و نبرد (در راه الله) بخشش کردند، آنان درجاتشان (نزدِ الله) از کسانیکه بعد از نبرد (در راه الله) بخشش کردند بالاتر است و هر کدام را الله وعدۀ نیکویی داده است و الله بدانچه انجام می دهید آگاه است ۱۰کیست آنکه به الله وامی نیکو بدهد پس (الله) برای او (سپرده اش را) دو چندان بگرداند و برای او مُزدی گرامی است ۱۱**

**روزی که مردان و زنان مؤمن را می بینی که نور آنها پیش روی ایشان و از سوی راست ایشان به شتاب می رود، شما را امروز مُژده باد به باغستانهایی که زیر آنها نهرها جاریست که جاودان در آنها هستند، این همان کامیابی بزرگ است ۱۲روزی که مردان و زنان مُنافق به کسانیکه ایمان آوردند، می گویند: به ما نگاه کنید تا از نور شما بهره گیریم؟ گفته شود: به دنیا بازگردید (اگر می توانید) و طلب نور کنید پس میان ایشان دیواری که آن را دروازه ای است (ایجاد می گردد) که درون آن بخشش است و بیرون آن رو به عذاب باز می گردد ۱۳(مُنافقان) آنها (مؤمنان) را ندا دهند، آیا با شما نبودیم؟ (مؤمنان) می گویند: بله و لیکن شما خودتان را در آشوبگری (بلای دورویی) انداختید و به انتظار نشستید و شکّ کردید و آرزوها شما را سرگرم ساخت تا فرمان الله آمد و آن فریبکار (شیطان) شما را دربارۀ الله فریب داد ۱۴پس امروز از شما و از آنانکه کُفر ورزیدند جایگزینی گرفته نمی شود، جایگاه شما آتش (جهنم) است، آن همدم شماست و چه بد جایگاهی است ۱۵آیا برای آنان که ایمان آوردند هنگام آن نشده است که دلهای ایشان برای یاد الله و آنچه از حقّ نازل شد فُروتن گردد؟ و همچون کسانی نباشند که صاحب کتابهای (الهی) پیشین شدند پس زمان بر ایشان طولانی شد و دل های ایشان سخت گردید و بسیاری از ایشان نافرمان اند ۱۶بدانید آنکه الله زمین را بعد از مرگش زنده می سازد، همانا برای شما آیات را بیان کردیم تا شاید تعقّل کنید ۱۷همانا مردان و زنان صدقه دهنده و کسانیکه به الله وامی نیکو می دهند بر ایشان (پاداش) افزوده می شود و برای ایشان مُزدی گرامی است ۱۸**

**و کسانیکه به الله و فرستادگان او ایمان آوردند، آنان (افرادِ) راستگو هستند و گواهان نزد پروردگار خویش (هستند)، برای ایشان مُزد و نورشان (محفوظ) است و کسانیکه کُفر ورزیدند و آیات ما را دروغ شُمردند آنان یاران دوزخ هستند ۱۹بدانید که زندگی دنیا بازیچه و هوسرانی و خودآرایی و فخرکردن بر همدیگر و پیشی گرفتن در اموال و فرزندان است، به مانند بارانی است که گیاهان (حاصل از) آن کافران را به شگفتی وا می دارد سپس خُشک شود پس آن را زرد شده ببینند سپس خاشاک شود و در آخرت (برای کافران) عذابی سخت است و آمرزشی از الله و خُشنودیی (برای ایمانداران) وجود دارد و زندگی دنیا جز بهره ای فریب دهنده نیست ۲۰به سوی آمرزشی از پروردگارتان و باغی (بهشتی) که پهنای آن همچون پهنای آسمان ها و زمین است بر یکدیگر پیشی بگیرید که برای کسانیکه به الله و فرستادگان او ایمان آورده اند آماده شده است، این لطف الله است، آنرا به هر که بخواهد می دهد و الله صاحب لطفی بزرگ است ۲۱هیچ مُصیبتی نه در زمین و نه در جانتان روی نمی دهد مگر پیش از آنکه آن را پدید آوردیم مقرّر شده است، همانا آن بر الله آسان است ۲۲تا بر آنچه از دست شما رود افسوس نخورید و بدانچه شما را داده شود سرخوش نشوید و الله هیچ خودخواه گردنکشی را دوست ندارد ۲۳کسانیکه (از بخشیدن) خودداری می کنند و مردم را به خودداری ورزیدن (از بخشش) اَمر می کنند و هر کس (از فرمانِ الله) پُشت کند پس همانا الله او بی نیاز سُتوده است ۲۴**

**مسلّماً فرستادگانمان را با نشانیها فرستادیم و با ایشان کتاب و میزان را نازل نمودیم تا مردم به (اجرای) دستورات الهی بپا خیزند و آهن را که در آن نیروی سخت و سودهایی برای مردم است را فرو فرستادیم و تا الله معلوم بدارد چه کسی در نهان او و فرستادگانش را یاری می کند، همانا الله نیرومندِ با شوکت است ۲۵و مسلّماً نوح و ابراهیم را فرستادیم و در نسل های آنها پیامبری و کتاب را قرار داده ایم پس بعضی از ایشان هدایت یافته اند و بسیاری از ایشان نافرمان هستند ۲۶سپس به دنبال ایشان فرستادگان خویش را آوردیم و پُشت سر ایشان عیسی پسر مریم را آوردیم و به او انجیل را عطا نمودیم و در دل های کسانیکه از آن (انجیل) پیروی نمودند مهربانی و بخشش را قرار دادیم و روحانیتی که از (نزدِ) خود ساخته بودند را ما بر ایشان مُقرّر نکردیم، (ایشان) جز در پی خُشنودی الله (آن را انجام ندادند) پس آنها (فرامینِ الله) را چنانکه حقّ رعایتش بود را رعایت نکردند پس کسانی را که از ایشان ایمان آوردند مُزدهایشان را دادیم و بسیاری از ایشان نافرمان هستند ۲۷ای کسانیکه ایمان آوردید تقوای الهی پیشه سازید و به فرستاده ایمان آورید که به شما دو بهره از رحمتش را خواهد داد و برای شما نوری را قرار می دهد که بدان راه روید و الله آمرزندۀ مهربان است ۲۸تا اهل کتاب بدانند که در خصوص لطف الله صاحب چیزی نیستند و آنکه فُزونی به دست الله است، آن را به هر کس بخواهد، می دهد و الله صاحب لطفی بزرگ است ۲۹**

**سوره مجادله - ۵۸**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**به درستی الله سخنان آن زن را که با تو (ای محمّد) دربارۀ شوهرش مُجادله می کرد و به الله شکایت می‌نمود را شنید و الله گفتگوی شما را می شنود، همانا الله شنوندۀ بیناست ۱کسانی از شما که از زنانشان جدا می شوند (مُتارکه می کنند) آنها (دیگر مثل) مادرانشان نیستند، مادرانشان تنها کسانی هستند که ایشان را زاییده اند و قطعاً آنها سخن زشت و باطلی را می گویند و همانا الله با گُذشتِ آمرزنده است ۲و کسانیکه از زنان خویش جدا می شوند سپس از آنچه گفته اند باز می گردند قبل از آنکه (با همسرانشان) آمیزش (جنسی) کنند پس (باید) بنده ای را آزاد کنند (فردی را از زندگی ذلّت وار و دیون رهائی دهد)، این (حُکمی) است که بدان پند داده می شوید و الله بدانچه انجام می دهید آگاه است ۳پس هر کس (بنده ای را) نیافت باید پیش از آمیزش (جنسی با همسرش) دو ماه پیاپی روزه بگیرد و آن که نتوانست (روزه بگیرد) پس شصت نفر بینوا را خوراک دهد، این (حُکم) برای آن است که به الله و فرستاده ایمان آورد و این مرزهای الله است و برای کافران عذابیِ دردناک است ۴همانا کسانیکه با الله و فرستاده او دشمنی می کنند، چنانکه پیشینیان آنها سرنگون شدند سرنگون خواهند شد و به درستی آیات روشن را نازل کردیم و برای کافران عذابی خوار کننده است ۵روزی که الله همه آنها را (از زمین) بر می انگیزد پس بدانچه انجام داده اند آنان را آگاهی می دهد، (الله) آنها (گناهان) را شُمارش کرد و ایشان فراموش کردند و الله بر همه چیز گواه است ۶**

**آیا ندیدی که الله آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است را می داند و سه نفر نجوا (در گوشی صحبت کردن) ندارند مگر آنکه الله چهارمین آنهاست یا پنچ نفر مگر آنکه الله ششمین آنهاست و نه کمتر از این و نه بیشتر، جز آنکه الله هر جا باشند با ایشان است و سپس در روز قیامت بدانچه انجام می دادند ایشان را آگاهی می دهد، همانا الله بر همه چیز داناست ۷آیا کسانیکه از در گوشی حرف زدن (نجوا) منع شده اند را ندیدی امّا بدانچه از آن نهی شدند باز می گردند و به گناه و دشمنی و مخالفت با فرستاده با یکدیگر نجوا می کنند و هنگامی که نزد تو (ای محمّد) می آیند (تو را) بدانچه بدان الله زنده باد نگفته، زنده باد گویند و در دل خود می گویند: چرا الله ما را بدآنچه می گوییم عذاب نمی کند؟ جهنم برای ایشان کافی است پس چه جایگاه زشتی است ۸ای کسانیکه ایمان آورده اید هنگامی که با هم نجوا می کنید به گناه و دشمنی و نافرمانی فرستاده نجوا نکنید و به نیکی و پرهیزکاری نجوا کنید و از کسی که به سوی او محشور خواهید شد پرهیزکاری کنید ۹جز این نیست که نجوا (در گوشی حرف زدن) از شیطان (نابودگر) است تا آنان که ایمان آورده اند را اندوهگین سازد ولی جز با اجازۀ الله هیچ زیانی به آنها نمی رساند پس مؤمنان باید به الله توکّل کنند ۱۰ای کسانیکه ایمان آوردید هر گاه به شما گفته شود: در مجالس (برای برادرانتان) جا باز کنید پس جای دهید تا الله شما را (به خاطر ایمان در بهشت) جای دهد و هنگامی که گفته شود: برخیزید پس برخیزید، الله آنان را که از شما ایمان آوردند را (به درجات) بالا می برد و کسانیکه دانش (دینی) داده شدند را درجاتی است و الله بدانچه می کنید آگاه است ۱۱**

**ای کسانیکه ایمان آوردید هر گاه خواستید با فرستاده در گوشی صحبت کنید پس پیش از در گوشی حرف زدن خویش صدقه ای را بفرستید، این برای شما بهتر و پاکتر است پس اگر چیزی نداشتید پس همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۲آیا ترس داشتید که قبل از در گوشی حرف زدن خویش صدقه هایی را تقدیم کنید پس چون (این دستور را) انجام ندادید الله آن را به شما بخشید پس نماز را به پا دارید و زکات بدهید و الله و فرستاده او را اطاعت کنید و الله بدآنچه انجام می‌دهید آگاه است ۱۳آیا ندیدی کسانیکه با گروهی دوستی می کنند که الله بر ایشان غضب (خشم) گرفته است؟ ایشان نه از شما هستند و نه از آنان، به دروغ سوگند یاد کنند و خود می‌دانند ۱۴الله برای ایشان عذابی سخت را آماده کرده است، همانا آنچه انجام می‌دهند زشت است ۱۵سوگندهای خویش را سپری گرفتند تا (مردم را) از راه الله بازدارند پس برای ایشان عذابی خوار کننده است ۱۶هرگز در برابر الله اموالشان و نه فرزندانشان چیزی را دفع نخواهد کرد، آنان اهل آتش هستند و در آن جاودان اند ۱۷روزی که الله همگی (ایشان) را (از زمین) بر می انگیزد پس چنانکه برای شما سوگند می خورند برای الله سوگند خواهند خورد و تصور می کنند که در راهی (درست) هستند، آگاه باشید همانا ایشان (افرادِ) دروغگو هستند ۱۸شیطان (نابودگر) بر ایشان چیره شده است پس (شیطان) ایشان را از یاد الله فراموش ساخته، آنان طرفدار شیطان هستند، آگاه باشید همانا طرفداران شیطان زیانکار هستند ۱۹همانا کسانیکه با الله و فرستاده او دشمنی می کنند، آنان سرافکنده هستند ۲۰الله مُقرّر داشته که من (جبرئیل) و فرستادگانم قطعاً پیروز می شویم، همانا الله نیرومندِ با شوکت است ۲۱**

**قومی را پیدا نخواهی کرد که به الله و روز آخرت ایمان داشته باشند و با کسانیکه با الله و فرستاده او دشمنی دارند همدلی کنند، هر چند پدرانشان یا پسرانشان یا برادرانشان یا خویشاوندان ایشان باشند، آنان کسانی هستند که (الله) ایمان را در دل های ایشان مُقرّر نموده و آنها را با نیرویی از خویش تقویت کرده و آنان را به باغ هایی وارد می کند که از زیر آنها نهرها جاریست که در آن جاودان خواهند بود، الله از ایشان خُشنود است و آنها از او خُشنود هستند، آنان طرفدار الله هستند، آگاه باشید همانا طرفداران الله ایشان رستگار هستند ۲۲**

**سوره حشر - ۵۹**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است الله را تسبیح می گویند، او شوکتمندِ حکیم است ۱او (الله) کسی است که کافرانِ اهلِ کتاب را در آغاز تجمع از سرزمینشان بیرون راند، شما نمی پنداشتید که بیرون روند و آنان می پنداشتند که دژهایشان از (اَمر) الله ایشان را حفظ می کند پس (عذاب) الله از جایی که نمی پنداشتند بر ایشان آمد و (الله) در دلهای ایشان وحشت افکند، خانه های خود را با دست‌های خود و با دستهای مؤمنان خراب می‌کردند پس ای صاحبان بینش ها عبرت بگیرید ۲و اگر الله ترکِ دیار را بر آنها (کافران اهل کتاب) مُقرّر نکرده بود قطعاً ایشان را در دنیا عذاب می کرد و در آخرت (برای ایشان) عذاب آتش (جهنم) مقرّر است ۳**

**این بدان است که با الله و فرستاده او ستیزه کردند و هر کس با الله ستیزه کند پس همانا الله سخت کیفر است ۴آنچه از درختان بُریدید و یا بر پایه هایش ایستاده بر جای گذاشتید پس با اجازه الله بود و تا (الله) نافرمانان (به دستورات خویش) را خوار سازد ۵آنچه الله از ایشان نصیب فرستاده خویش کرد پس شما اسب ها و شُترانی را بر آن به تاخت در نیاورده اید و لیکن الله فرستادگانش را بر هر چه که بخواهد مسلّط می گرداند و الله بر همه چیز تواناست ۶و آنچه الله از اهل شهرها (از غنایم) نصیب فرستاده اش گرداند پس از آنِ الله و از آنِ فرستاده و از آنِ نزدیکان و یتیمان و بینوایان و در راه ماندگان است تا میان (افرادِ) توانگر شما دست به دست نگردد و آنچه فرستاده (از غنائم) به شما داد پس آن را بگیرید و آنچه (از غنائم) شما را بازداشت پس پیگیر نشوید و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله سخت کیفر دهنده است ۷(این غنایم) از آنِ نیازمندان از مهاجرینی است که از سرزمین خود و اموال خویش رانده شدند و در طلب لطف الله و خُشنودی او هستند و الله و فرستاده او را یاری می‌کنند، آنان (افرادِ) راست کردار هستند ۸و کسانیکه قبل از ایشان در سرای (هجرت) و ایمان ساکن شده اند، آنان کسانی هستند که به (مؤمنین) مهاجرِ (بعد خود) محبّت می ورزند و نسبت به آنچه به آنها داده شده در دل های خود احساس نیاز نمی کنند و (مهاجرین جدید را) بر خود ترجیح می دهند هر چند خود بدان نیاز سختی داشته باشند و هر کس بُخل خویش را مهار کند پس آنان رستگار هستند ۹**

**و کسانیکه بعد از ایشان آمدند، می گویند: پروردگارا ما را و برادران ما را کسانیکه بر ما در ایمان پیشی گرفتند را بیامرز و در دل های ما نسبت به مؤمنین کینه ای را قرار نده، پروردگارا همانا تو با محّبتِ مهربان هستی ۱۰آیا کسانی را که نفاق (دورویی) ورزیدند را ندیدی که به برادران کافرشان از اهلِ کتاب می گفتند: اگر اخراج شوید با شما بیرون می آییم و دربارۀ شما پیرو اَحدی دیگر نیستیم و اگر با شما نبرد شود قطعاً شما را یاری می‌کنیم و الله گواه است که ایشان (افرادِ) دروغگو هستند ۱۱و اگر اخراج شوند با ایشان خارج نخواهند شد و اگر با آنها نبرد شود آنان را یاری نخواهند کرد و اگر به یاریشان بیایند رویگردان خواهند شد سپس یاری نشوند ۱۲قطعاً در دلهای خود از شما بیشتر از الله می ترسند چرا که ایشان گروهی هستند که فهم ندارند ۱۳آنها با شما به صورت گروهی جز در شهرهای مُحافظت شده یا از پُشت دیوارها نبرد نخواهند کرد، ترس در میانشان شدید است، آنها را متحد می پنداری در حالی که دلهای ایشان پراکنده است، این بدان سبب است که ایشان گروهی هستند که فهم ندارند ۱۴به مانند کسانیکه پیش از ایشان بودند، سزای کار خود را چشیدند و برای ایشان عذابی دردناک است ۱۵مانند شیطان (نابودگر) زمانی که به انسان گفت: کافر شو پس هنگامی که (انسان) کُفر ورزید، (شیطان) گفت: من از تو بیزار هستم، همانا من از الله پروردگار جهانیان می ترسم ۱۶**

**پس عاقبت آن دو این شد که هر دو در آتش (جهنم) جاودان در آن هستند و این مُجازات ستمگران است ۱۷ای کسانیکه ایمان آوردید تقوای الهی پیشه سازید و باید هر کس بنگرد چه چیز برای فردا (روز قیامت) مهیّا کرده است و تقوای الهی پیشه سازید، همانا الله بدانچه انجام می‌دهید آگاه است ۱۸و مانند آنان که الله را فراموش کردند نباشید پس (الله) سبب شد که ایشان خودشان را فراموش کنند، آنان همان نافرمانان (دستورات الهی) هستند ۱۹اهل آتش و اهل باغ (بهشت) یکسان نیستند، اهل باغ (بهشت افرادِ) کامیاب اند ۲۰و اگر این قرآن را بر کوه نازل می کردیم قطعاً آن را از ترس الله نرم شده و از هم پاشیده می دیدی و این مثل ها را برای مردم می زنیم تا شاید اندیشه کنند ۲۱اوست الله که صاحب قدرتی جز او نیست، دانای ناپیدا و آشکار (است)، او بخشندۀ مهربان است ۲۲اوست الله که صاحب قدرتی جز او نیست، پادشاه قدوس، بی عیب و نقص، اَمان دهنده، محافظ، شوکتمند، چیره، والا مقام است، الله مُنزه است از آنچه شرک می ورزند ۲۳اوست الله، آفریدگار، پدید آورندۀ شکل دهنده، او را اسامی (خصوصیات) نیکوست، آنچه در آسمانها و زمین است او را تسبیح می گویند و الله شوکتمندِ حکیم است ۲۴**

**سوره ممتحنه - ۶۰**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ای کسانیکه ایمان آوردید دشمن من و دشمن خویش را اولیاء (خود) نگیرید که با ایشان دوستی کنید در حالیکه بدآنچه از حقّ برای شما آمده کُفر ورزیده اند، فرستاده و شما را از آن جهت که به پروردگار خویش ایمان آورده‌اید (و) بخاطر اینکه شما در راه من مجاهدانه و بدنبال خُشنودی های من بیرون آمدید را اخراج می‌کنند، (شما) پنهانی با ایشان دوستی می کنید در حالیکه من بدانچه پنهان می سازید و آنچه را آشکار می سازید داناتر هستم و هر کس که از شما این کار را انجام دهد پس به درستی راه راست را گُم کرده است ۱اگر بر شما دست یابند دشمنان شما می گردند، دستها و زبان‌های خویش را به بدی به سوی شما باز می کنند و دوست دارند کاش کافر می شدید ۲هرگز خویشاوندان و فرزندان شما سودی برای شما نخواهند داشت، در روز قیامت میان شما جدایی انداخته می شود و الله بدآنچه انجام می دهید بیناست ۳و به درستی برای شما در ابراهیم و کسانیکه با او بودند سرمشقی نیکوست، هنگامی که به قوم خویش گفتند: ما از شما و از آنچه جز الله عبادت می کنید بیزار هستیم، به شما کُفر می ورزیم و میان ما و شما دشمنی و کینه ای همیشگی پدیدار شد مگر آنکه تنها به الله ایمان آورید جز گُفتار ابراهیم که به پدرش (گفت:) که البته برای تو (از الله) آمرزش می خواهم و برای تو از (عذاب) الله چیزی را مالک نیستم، پروردگارا بر تو توکّل کردم و به سوی تو بازگشتم و به سوی تو بازگشت است ۴پروردگارا: ما را وسیلۀ آزمایش برای آنان که کُفر ورزیدند قرار نده و ما را بیامرز، پروردگارا همانا تو شوکتمندِ حکیم هستی ۵**

**مسلّماً برای شما در ایشان سرمشقی نیکویی است برای آنکه به الله و روز آخرت اُمید دارد و هر کس (به ایمان) پُشت کند پس همانا الله او بی نیازِ سُتوده است ۶اُمید است که الله میان شما و میان آنان که با ایشان دشمنی کرده اید، دوستی ایجاد کند و الله تواناست و الله آمرزندۀ مهربان است ۷الله شما را از (نیکی کردن) به کسانیکه با شما در راه دین نبرد نکردند و شما را از سرزمینتان اخراج نکردند باز نمی دارد که با آنان نیکی کنید و با آنان دادگری کنید، همانا الله (افرادِ) دادگر را دوست دارد ۸جز این نیست که الله شما را از کسانیکه با شما در دین جنگ کردند و شما را از سرزمینتان اخراج کردند و بر اخراج شما همدستی کردند (باز می دارد) که با آنان دوستی کنید و هر کس با ایشان دوستی کند، همانا آنان (افرادِ) ستمگر هستند ۹ای کسانیکه ایمان آورده اید هنگامی که زنان مؤمن هجرت کننده به سوی شما آمدند پس ایشان را امتحان کنید، الله به ایمان آنان داناتر است پس اگر ایشان را ایماندار تشخیص دادید ایشان را به سوی کافران باز نگردانید، نه این زنان بر آن مردان حلال هستند و نه آن مردان بر این زنان حلال هستند، و به ایشان (کافران) آنچه هزینه کرده‌اند را بپردازید و بر شما (مردان مؤمن) مانعی نیست که با این زنان (زنان تازه مسلمان مهاجر) ازدواج کنید هنگامی که دستمزدهای ایشان را بپردازید و طبق سنت کفار عمل نکنید و آنچه هزینه کرده‌اید را (در خصوص زنان مُرتد خودتان که به سوی کفار می روند از ایشان) بخواهید و باید آنها آنچه هزینه کردند را (از شما) بخواهند، این حُکم الله است که میان شما حُکم می کند الله دانای حکیم است ۱۰و اگر کسی از زنان شما (مُرتد شد و) به سوی کُفار رفت پس پیگیری کردید (و اگر نتیجه نداد) آنگاه (مؤمنین) به کسانی که همسرانشان (مُرتد شده و به سوی کُفار) رفتند آنچه هزینه کرده اند را بپردازند و از الله که به او ایمان دارید تقوای الهی پیشه سازید ۱۱**

**ای پیامبر هر گاه زنان با ایمان بیایند که با تو بیعت کنند بر آنکه به الله چیزی را شرک نورزند و دزدی نکنند و زنا نکنند و فرزندان خویش را نکُشند و تُهمتی که خودشان سرهم کرده اند را به شوهران خویش نسبت ندهند و تو را در دستورات الهی نافرمانی نکنند پس با ایشان بیعت کن و برای ایشان آمرزش بخواه، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۲ای کسانیکه ایمان آوردید با گروهی که الله بر ایشان خشم آورده دوستی نکنید، به درستی از آخرت نااُمید شدند چنانکه کافران از (رستاخیز) اهل قبور (مُردگان) نااُمید هستند ۱۳**

**سوره صف - ۶۱**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است الله را تسبیح می گویند و او شوکتمندِ حکیم است ۱ای کسانیکه ایمان آورده اید، چرا چیزی را می گویید که بدان عمل نمی کنید ۲نزدِ الله سخت ناپسند است که چیزی را بگویید که بدان عمل نمی کنید ۳همانا الله کسانی را که در راه او صف بسته به مانند بنایی پیوسته نبرد می کنند را دوست دارد ۴و هنگامی که موسی به قوم خود گفت: چرا مرا آزار می دهید و شما می دانید که من فرستاده الله به سوی شما هستم؟ پس آنگاه که (از حقّ) منحرف شدند، الله دلهای ایشان را برگرداند و الله گروه نافرمان (به دستوراتش) را هدایت نمی کند ۵**

**و هنگامی که عیسی پسر مریم گفت: ای بنی اسرائیل همانا من فرستادۀ الله به سوی شما هستم، تصدیق کننده آنچه قبل من از تورات است و مُژده دهنده به پیام آوری (روح القدس) که بعد از من بیاید، نام او "احمد" (نام دیگر جبرئیل = روح القدس) است پس هنگامی که نشانیهای آشکار برای ایشان آمد، (کافران) گفتند: این جادویی آشکار است ۶و کیست ستمکارتر از آنکه بر الله دروغی را ببندد در حالیکه او به سوی اسلام دعوت می شود و الله گروه ستمگران را هدایت نمی کند ۷(کافران) می خواهند نور الله را با دهان های خویش خاموش کنند و الله تمام کنندۀ نور خویش است و اگر چه کافران خوششان نیاید ۸او کسی است که فرستاده اش را با هدایت و دین حقّ فرستاد تا همه دین را آشکار سازد و اگر چه مشرکان خوششان نیاید ۹ای کسانیکه ایمان آوردید، آیا شما را به تجارتی راهنمایی کنم که شما را از عذابی دردناک نجات می دهد ۱۰به الله و فرستاده ایمان آورید و در راه او با مال ها و جان های خویش کوشش کنید، این برای شما بهتر است اگر بدانید ۱۱گناهان شما را می آمرزد و شما را به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست و خانه های پاک در باغ های جاودان وارد می کند، این کامیابی بزرگ است ۱۲و اضافه بر آن آنچه دوست دارید: یاری الله و پیروزیی نزدیک را و مؤمنان را نوید بده ۱۳ای کسانیکه ایمان آوردید یاران الله باشید چنانکه عیسی پسر مریم به حواریون گفت: یاران من در راه الله چه کسانی هستند؟ حواریون گفتند: ما یاران الله هستیم پس گروهی از بنی اسرائیل ایمان آوردند و گروهی کُفر ورزیدند پس آنان که ایمان آوردند را بر دشمنانشان یاری کردیم پس ایشان پیروز شدند ۱۴**

**سوره جمعه - ۶۲**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است الله را تسبیح می گوید پادشاه قدوس شوکتمندِ حکیم را ۱او کسی است که میان اُمّییون (کسانیکه از کلام الهی بی خبر و بی اطلاع هستند)، فرستاده ای را از ایشان برانگیخت تا بر ایشان آیات او را تلاوت کند و ایشان را (به وسیلۀ آیات) پاک سازد و دستورات (قرآن) و حکمت به ایشان آموزش دهد و اگر چه پیش از آن در گُمراهی آشکار بودند ۲و دیگران از ایشان که (هنوز) به آنها نپیوسته اند و الله توانای حکیم است ۳این لطف الله است که به هر کس که بخواهد آن را می دهد و الله صاحب لطفی بزرگ است ۴مثل کسانیکه بر آنها تورات مُقرّر شد سپس آن را اجرا نکردند، مانند خر است که کتاب هایی را با خود می برد، زشت است مَثل گروهی که آیات الله را دروغ شُمردند و الله گروه ستمگران را هدایت نمی کند ۵(ای محمّد) بگو: ای کسانیکه پیروان تورات هستید اگر شما می پندارید که فقط (شما)، نه مردم، اولیاء (دوستان) الله هستید پس اگر راست می گوئید مرگ را آرزو کنید ۶و مرگ را بخاطر کارهایی که از پیش انجام داده اند هرگز آرزو نکنند و الله به (حالِ) ستمگران داناست ۷(ای محمّد) بگو: همانا مرگی که از آن فرار می‌کردید به شما (بالاخره) خواهد رسید پس به سوی دانای غیب و آشکار باز می گردید سپس بدانچه انجام می دادید شما را آگاهی دهد ۸**

**ای کسانیکه ایمان آوردید، هنگامی که برای نماز روز اجتماع ندا داده شد پس به سوی یاد الله بشتابید و داد و ستد را رها کنید، این برای شما بهتر است اگر بدانید ۹پس هنگامی که نماز پایان یافت پس در زمین پراکنده شوید و از لطف الله بجویید، الله را بسیار یاد کنید تا رستگار شوید ۱۰و هنگامی که تجارتی یا سرگرمی ایی را ببینند به سوی آن بروند و تو را ایستاده (در نماز) رها کنند، (ای محمّد) بگو: آنچه نزدِ الله است از سرگرمی و از تجارت (شما) بهتر است و الله بهترین رزق دهندگان است ۱۱**

**سوره منافقون - ۶۳**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**هنگامی که (ای محمّد) مُنافقان نزد تو آیند، می گویند: گواهی می دهیم که تو فرستاده الله هستی و الله می داند که تو فرستاده او هستی و الله گواهی می دهد همانا مُنافقین دروغگو هستند ۱(منافقان) سوگندهای خویش را سپری (پوششی) قرار داده اند پس (مردم را) از راه الله بازداشتند، همانا ایشان آنچه انجام می دهند زشت است ۲این بدان سبب است که ایشان ایمان آوردند سپس کُفر ورزیدند پس (الله) بر دلهایشان مُهر نهاد پس ایشان نمی فهمند ۳و هنگامی که ایشان را ببینی ظاهرشان تو را (ای محمّد) به تعجب وا می دارد و اگر سخن گویند به گفتار ایشان گوش می دهی، گویا ایشان چون چوب های خُشک (مُتکبّر) هستند، هر فریاد (توحیدی) را بر علیه خودشان می پندارند، ایشان دشمن هستند پس از آنها بر حذر باش، الله ایشان را بُکشد به کجا مُنحرف می شوند ۴**

**و هنگامی که به ایشان گفته شود: بیایید تا فرستاده برای شما آمرزش خواهد، سرهای خویش را باز گردانند و آنها را می بینی که (از حقّ) باز می دارند و ایشان کِبر می ورزند ۵(ای محمّد) بر آنان (منافقان) یکسان است چه بر ایشان آمرزش بخواهی یا برای آنها آمرزش نخواهی، هرگز الله ایشان را نمی آمرزد، همانا الله قوم نافرمان را هدایت نمی کند ۶ایشان کسانی هستند که می گویند بر آنان که نزد فرستاده الله هستند، (چیزی را) نبخشید تا پراکنده شوند در حالیکه گنجینه های آسمانها و زمین از آنِ الله است، لیکن مُنافقین در نمی یابند ۷(مُنافقان) می گویند: اگر به سوی شهر بازگردیم قطعاً (افرادِ) قدرتمند، (افرادِ) خوار (ناتوان) را از آن بیرون کنند و حال آنکه شوکت از آنِ الله و از آنِ فرستاده او و از آنِ مؤمنین است و لیکن مُنافقان نمی دانند ۸ ای کسانیکه ایمان آورده‌اید اموال شما و نه فرزندانتان، شما را از یاد الله سرگرم (و غافل) نسازد و هر کس این کار را انجام بدهد پس آنان (افرادِ) زیانکار هستند ۹و از آنچه شما را رزق داده ایم ببخشید قبل از آنکه مرگ یکی از شما فرا رسد پس گوید: پروردگارا کاش مرا مُهلتی کوتاه می دادی تا صدقه بدهم و از (افرادِ) شایسته بشوم ۱۰در حالیکه الله هرگز (مرگ) کسی را به تأخیر نمی اندازد هنگامی که مُهلتش به پایان رسد و الله بدآنچه انجام می دهید آگاه است ۱۱**

**سوره تغابن - ۶۴**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است الله را تسبیح می گویند و برای او پادشاهی است و سپاسگزاری به او اختصاص دارد و او بر همه چیز تواناست ۱او کسی است که شما را خلق کرد پس بعضی از شما کافر و بعضی از شما مؤمن هستید و الله بدآنچه انجام می دهید بیناست ۲ آسمانها و زمین را به حقّ خلق کرد و شما را شکل داد پس شکل های شما را نیکو ساخت و بازگشت شما به سوی اوست ۳آنچه در آسمان ها و آنچه در زمین است را می داند و آنچه پنهان می سازید و آنچه آشکار می کنید را می داند الله به درون سینه ها داناست ۴آیا برای شما خبر کسانیکه پیش از شما کُفر ورزیدند نیامد پس سرانجام کارهای خود را چشیدند و برای ایشان عذابی دردناک بود ۵این بدان سبب است که فرستادگانشان با نشانیها به سوی ایشان می آمدند پس می گفتند: آیا بشری ما را هدایت کند؟ پس کُفر ورزیدند و (به کلام الهی) پُشت کردند و الله نیازی (به ایشان) نداشت و الله بی نیازِ سُتوده است ۶کافران پنداشتند که هرگز برانگیخته نمی شوند، (ای محمّد) بگو: بله (سوگند) به پروردگارم قطعاً برانگیخته خواهید شد پس بدانچه انجام می دادید آگاه خواهید شد ۷پس به الله و فرستاده او و نوری (= قرآن) که نازل نمودیم، ایمان آورید و الله بدانچه انجام می دهید آگاه است ۸روزی که (الله) شما را برای روز گِردآوری (قیامت) جمع می کند، آن روز زیانکاری است و هر کس به الله ایمان آورد و عمل شایسته کند از او گناهانش را می زُداید و او را به باغ هایی که زیر آنها نهرها جاریست جاودانه وارد می کند ۹**

**و کسانیکه کُفر ورزیدند و آیات ما را دروغ شُمردند آنان اهل آتش (جهنم) هستند، در آن جاودان هستند و چه جایگاه بدی است ۱۰هیچ مُصیبتی جز با اجازه الله (بر شما) نمی رسد و آن کس که به الله ایمان بیاورد، (الله) دل او را هدایت می کند و الله بر همه چیز تواناست ۱۱و الله را اطاعت کنید و فرستاده را اطاعت کنید پس اگر (از اطاعت) روی گردانند پس جز این نیست که بر عهدۀ فرستاده ما جز رساندن آشکار (کلام قرآن) نیست ۱۲صاحب قدرتی جز الله نیست و مؤمنان باید بر الله توکّل کنند ۱۳ای کسانیکه ایمان آورده اید، همانا زنان شما و فرزندان شما دشمنان شما هستند پس از ایشان برحذر باشید و اگر گُذشت کنید و چشم پوشی کنید و ببخشایید پس همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۱۴جز این نیست که اموال شما و فرزندانتان آزمایشی (برای شما) هستند در حالیکه پاداش بزرگ نزد الله است ۱۵پس هر آنچه می توانید تقوای الهی پیشه سازید و (دستورات الله را) بشنوید و اطاعت کنید و ببخشید که برای خودتان بهتر است و هر کس سرکشی نفس خویش را مهار سازد پس آنان (افرادِ) رستگار هستند ۱۶و اگر به الله وامی نیکو می‌دهید، آن را برای شما می افزاید و شما را می آمرزد و الله قدرشناسِ بُردبار است ۱۷دانای غیب و آشکار، شوکتمندِ حکیم است ۱۸**

**سوره طلاق - ۶۵**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**ای پیامبر، هر گاه زنان را طلاق می دهید پس ایشان را به وقت عدۀ (شمارش ماههای مقرّر) آنان طلاق دهید و عدۀ (شمارش ماهها) را حساب کنید (بعد جدا شوید) و از پروردگارتان تقوا پیشه سازید، (زنانی که قرار است جدا شوید) را از خانه هایشان بیرون نکنید و (زنان نیز تا عدّه تمام نشده) بیرون نروند جز آنکه زشتکاری آشکاری را مرتکب شده باشند و این مرزهای الله است و هر کس به مرزهای الله تجاوز کند پس به درستی بر خویشتن ستم کرده است، (ای محمّد) چه می دانی؟ شاید الله بعد از این پیشامدی را ایجاد کند (و از طلاق منصرف شوند) ۱پس چون به مُهلت (پایان شمارش ماههای) خویش رسیدند پس ایشان را به خوبی نگاه دارید یا از ایشان به خوبی جدا شوید و دو نفر عادل را از میانتان گواه بگیرید و گواهی را برای الله به پای دارید، الله شما را (یعنی) هر کس که به الله و روز آخرت ایمان دارد را بدان پند می دهد و هر کس تقوای الهی پیشه سازد الله برای او راه رهایی قرار می دهد ۲و او را از آنجا که گُمان نمی کند، رزق می دهد و هر کس که بر الله توکّل کند پس الله برای وی کافی است، همانا الله انجام دهندۀ فرمان خویش است و به درستی الله برای هر چیزی اندازه ای را قرار داده است ۳و آنان که از زنان شما از حیض (عادت ماهانه) نااُمید شدند، اگر شکّ داشتید پس عدۀ ایشان سه ماه است و آنان که (به هر دلیلی) حیض نشدند (نیز سه ماه است) و زنان باردار مُهلت (زمان مقرّر بر) ایشان آن است که وضع حمل کنند و هر کس تقوای الهی پیشه سازد، الله برای او در کارش آسانی قرار می دهد ۴این فرمان الله است که به سوی شما نازل کرد و هر کس تقوای الهی پیشه سازد الله گناهانش را می پوشاند و پاداش او را بزرگ خواهد ساخت ۵**

**زنان را آنجا که خودتان در حدّ توان (مالیتان) سکونت دارید جای دهید و ایشان را آزار ندهید که بر ایشان تنگ بگیرید و اگر باردار باشند پس بر ایشان هزینه کنید تا وضع حمل نمایند و اگر (فرزندان) شما را شیر دادند پس دستمُزدهای ایشان را بپردازید و به نیکی با یکدیگر بسازید و اگر به سختی اُفتادید پس زن دیگری او را شیر دهد ۶باید توانگر از دارایی خویش هزینه کند و آنکه بر او رزق به اندازه داده شده پس باید از آنچه الله به او ارزانی داشته بدهد، الله کسی را جز بر اساس آنچه به او داده تکلیف نمی کند، به زودی الله بعد از سختی آسانی را قرار می دهد ۷و چه بسا شهری که از فرمان پروردگارش و فرستادگان سرپیچی کرد پس ما سخت به حسابشان رسیدیم و آنها را به شدّت عذاب کردیم ۸پس سرانجام کار خویش را چشید و عاقبت کار آن زیانکاری شد ۹الله بر ایشان عذابی سخت را آماده کرد پس ای خردمندان که ایمان آورده اید تقوای الهی پیشه سازید به درستی به سوی شما یادآوری از الله نازل شده است ۱۰فرستاده ای که آیات را به روشنی بر شما تلاوت می کند تا کسانیکه ایمان آورده اند و عمل شایسته انجام دادند را از تاریکی ها به سوی نور وارد کند و هر کس به الله ایمان آورد و عمل شایسته انجام دهد او را به باغ هایی که زیر آنها نهرها جاریست جاودانه و ماندگار وارد می کند، به درستی الله رزقی نیکو برای او آماده کرده است ۱۱الله کسی است که هفت آسمان را و همانند آن زمین را نیز خلق کرد، فرمان او (الله) میان آنها جاری می شود تا بدانید که الله بر همه چیز تواناست و آنکه دانش الله بر همه چیز احاطه دارد ۱۲**

**سوره تحریم - ۶۶**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**ای پیامبر چرا آنچه را الله بر تو حلال کرد، حرام می کنی؟ خُشنودی همسران خویش را می خواهی و الله آمرزندۀ مهربان است ۱به درستی الله برای شما خلوص ایمانهایتان را مقرّر داشته و الله ولی (سرپرست) شماست و او دانایِ حکیم است ۲و آنگاه که پیامبر با یکی از همسرانش سخنی را در میان گذاشت پس آن زن آن را فاش کرد و الله پیامبر را آگاه ساخت و (الله) قسمتی را بر محمّد افشاء کرد و از افشای قسمتی خودداری کرد پس هنگامی که (الله) بدان (موضوع) محمّد را آگاهی داد، (همسرش )گفت: تو را چه کسی بدین آگاه کرده است؟ (محمّد) گفت: آن دانای آگاه (الله) باخبرم ساخته است ۳(ای همسران پیامبر) اگر شما به سوی الله توبه کنید (به نفع خودتان است چرا که) به درستی دل های شما (از حقّ) برگشته است و اگر بر ضدّ او (محمّد) همدستی کنید پس همانا الله و جبرئیل و (افرادِ) شایسته از مؤمنین ولی (سرپرست) او هستند و فرشتگان بعد از آنها حامی او هستند ۴چه بسا اگر محمّد شما را طلاق دهد، پروردگارش به جای آن به او زنانی نیکوتر از شما عوض دهد، همسرانی مسلمان، مؤمن، مُطیع، توبه کننده، عبادت کننده، روزه دار، بازگشت کننده (به سوی الله) و باکره ۵ای کسانیکه ایمان آوردید خود و خانوادۀ خویش را از آتشی که سوخت آن مردم و سنگ هاست باز دارید بر آن آتش فرشتگانی سختگیر هستند که الله آنچه اَمرشان کند (هرگز) نافرمانی نمی کنند و مأمورند که انجام دهند ۶ای کسانیکه کُفر ورزیدید امروز پوزش نخواهید، جز این نیست که بدانچه انجام می دادید مُجازات می شوید ۷**

**ای کسانیکه ایمان آوردید به سوی الله توبه ای راستین کنید و اُمید است پروردگارتان از شما بدی های شما را بزُداید و شما را به باغ هایی که از زیر آنها نهرها جاریست وارد کند، روزی که الله پیامبر و کسانی را که با او هستند را خوار نخواهد ساخت و نورشان پیشاپیش آنها و سمت راستشان می شتابد، (ایمانداران) می گویند: پروردگارا برای ما نور ما را تمام گردان و ما را بیامرز، همانا تو بر همه چیز توانا هستی ۸ای پیامبر با کافران و مُنافقان جهاد کن و بر ایشان سخت بگیر، جایگاه ایشان (آتش) جهنم است چه سرانجام بدی است ۹الله برای آنان که کُفر ورزیدند زن نوح و زن لوط را مَثل زده است، آن دو زن تحت سرپرستی دو بنده از بندگان شایسته ما بودند امّا به آنان خیانت کردند آن دو (پیامبر) در برابر الله کاری را نتوانستند برای آن دو (زن) انجام دهند و گفته شد: شما (دو زن) با (افرادِ) وارد شده، داخل آتش (جهنم) شوید ۱۰الله برای آنان که ایمان آوردند زن فرعون را مَثل زده است، آنگاه که گفت: پروردگارا نزدِ خویش در باغ (بهشت) خانه ای برایم بساز و مرا از فرعون و اعمالش نجات ده و (مرا) از گروه ستمگران نجات ده ۱۱و مریم دخترِ عمران را که عورت خویش را حفظ نمود پس از نیروی خودمان در او دمیدیم و مریم تصدیق کننده فرمان پروردگار خویش و کتابهای او بود و (او) از (افرادِ) مُطیع (الهی) بوده است ۱۲**

**سوره مُلک - ۶۷**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**مُبارک باد (الله)، کسی که پادشاهی در دست اوست و او بر همه چیز تواناست ۱کسی که مرگ و زندگی را خلق کرد، تا شما را آزمایش کند تا کدامیک عمل نیکوتری دارید و او شوکتمندِ آمرزنده است ۲کسی که هفت آسمان را بالای هم خلق کرد، در خلقت (الله) مهربان عدم تناسبی را نمی بینی پس دیدۀ خود را بگردان (و بنگر)، آیا در آن خللی را می بینی؟ ۳سپس باز هم چشم خود را بگردان (و بنگر) تا نگاهت خسته و درمانده به سویت بازگردد (خواهی دید) که خللی در آفرینش نیست ۴و مسلّماً آسمان دنیا را به چراغهایی آراسته نمودیم و آنها را وسیلۀ راندن شیاطین (نابودگران) قرار دادیم و برای ایشان عذابی سوزان آماده کرده ایم ۵و برای آنانکه به پروردگار خویش کُفر ورزیدند، عذاب جهنم مقرّر است و چه جایگاه بدی است ۶هنگامی که در آن (آتش جهنم) انداخته شوند، از آن صدای دلخراشی را بشنوند و (آتش) آن فوران می کند ۷(جهنم) از شدّت خشم نزدیک است پاره پاره شود، هر گاه که در آن گروهی انداخته می شوند، نگهبانانش (مأموران جهنم) از ایشان می پرسند: آیا شما را هشدار دهنده ای نیامد؟ ۸(اهل جهنم) می گویند: بله ما را هشدار دهنده ای آمد پس (آن را) دروغ شُمردیم و گفتیم الله چیزی را نازل نکرده است (و) شما دچار گُمراهی بزرگی هستید ۹و (اهل جهنم) گفتند: اگر می شنیدیم یا تعقّل می کردیم، اهل آتش سوزان (جهنم) نمی شدیم ۱۰پس به گُناه خویش اعتراف می کنند پس دوری (از رحمت الله) برای اهل آتش سوزان مقرّر است ۱۱همانا کسانیکه از پروردگار خویش در نهان بترسند، آنان آمرزشی و مُزدی بزرگ دارند ۱۲**

**و سخن خویش را پنهان کنید یا آن را آشکار سازید، همانا الله به درون سینه ها داناست ۱۳آیا کسی که خلق کرده و او دقیقِ و آگاه است علم ندارد ۱۴او (الله) کسی است که زمین را برای شما رام گردانید پس به هر سوی آن راه بروید و از رزق آن بُخورید و جمع شدن (در روز قیامت) بسوی اوست ۱۵آیا از آن کس که در آسمان است، امنیت دارید که شما را در زمین فرو نبرد؟ پس (زمین) به ناگاه به لرزه در آید ۱۶آیا از آن کس که در آسمان است، امنیت دارید که بر شما سنگها نفرستد تا بفهمید هشدار من چگونه است؟ ۱۷و مسلّماً کسانیکه پیش از ایشان بودند دروغ شُمردند پس خشم من چگونه بود؟ ۱۸آیا به پرندگان بالای سرشان نگاه نکردند که بال های خود را باز و بسته می کنند جز (الله) مهربان کسی آنها را (در آسمان) نگاه نمی دارد، همانا او بر همه چیز بیناست ۱۹و جز (الله) مهربان کیست که شما را یاری کند که برای شما چون لشکری باشد؟ کافران جز فریب خوردگانی بیش نیستند ۲۰یا چه کسی شما را رزق و روزی می دهد اگر الله آن را باز دارد؟ بلکه (کافران) در سرکشی و فرار (از حقّ) پافشاری می کنند ۲۱آیا آن کس که با رویی سرافکنده راه می رود، هدایت یافته تر است یا آنکه سربلند بر راه اُستوار قدم بر می دارد؟ ۲۲(ای محمّد) بگو: اوست که شما را پدید آورد و برای شما گوش و چشم و دل را قرار داد، چه اندک سپاسگزاری می کنید ۲۳(ای محمّد) بگو: اوست که شما را در زمین پراکنده کرد و به سوی او بازگردانده می شوید ۲۴(کافران) می‌گویند: این وعده (قیامت) چه هنگام است اگر راست می گوئید؟ ۲۵(ای محمّد) بگو: جز این نیست که دانش آن نزدِ الله است و جز این نیست که من فقط هشدار دهنده ای آشکار هستم ۲۶**

**پس چون آن (وعدۀ عذاب) را نزدیک ببینند، چهره های کسانیکه کُفر ورزیدند در هم می گردد و گفته می شود: این است آنچه آن را طلب می کردید ۲۷(ای محمّد) بگو: آیا دیدید اگر الله مرا و آنان که با من هستند را هلاک سازد یا بر ما رحم کند پس چه کسی کافران را از عذاب دردناک پناه خواهد داد؟ ۲۸(ای محمّد) بگو: او (الله) مهربان است، به او ایمان آوردیم و بر او توکّل می کنیم پس به زودی می فهمید چه کسی در گُمراهی آشکار است ۲۹(ای محمّد) بگو: آیا دیده اید اگر الله آب های (زمین های) شما را فرو ببرد پس چه کسی برای شما آب چشمه ها را می آورد؟ ۳۰**

**سوره قلم - ۶۸**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ن . و قلم و آنچه می نویسند ۱که تو (ای محمّد) به نعمت پروردگارت دیوانه نیستی ۲همانا تو را مُزدی بی پایان خواهد بود ۳و همانا تو به حقّ بر نصیب عظیمی هستی (اعطای قرآن) ۴پس بزودی خواهی دید و خواهند دید ۵که کدامیک از شما کم خِرد هستید ۶همانا پروردگار تو بدان که از راه او گُمراه بوده داناتر است و او به (حال افرادِ) هدایت یافته داناست ۷پس (افرادِ) تکذیب کننده را اطاعت نکن ۸(آنها) دوست داشتند نرمش نشان دهی تا کنار آیند ۹و هیچ پندارباف دروغگویی را اطاعت نکن ۱۰عیبجویی که دائماً سخن چینی می کند ۱۱بازدارندۀ از خیر و تجاوز کنندۀ گناهکار است ۱۲درشتخوی و پیمان شکن است ۱۳اگر چه دارای اموال و فرزندان هست ۱۴هر گاه بر او آیات ما تلاوت شود، می گوید افسانه های پیشینیان است ۱۵به زودی به بینی او مُهر (ننگ) می نهیم ۱۶**

**همانا ما ایشان را چنانکه یاران باغ را آزمایش کردیم، آزمودیم وقتی که سوگند خوردند که محصول باغ را بامداد خواهند چید ۱۷و چیزی (برای افرادِ تهیدست) باقی نخواهند گذاشت ۱۸پس باغ را (بلای) فراگیری از پروردگارت فرا گرفت در حالیکه ایشان خواب بودند ۱۹پس (باغ سوخت و) مانند شب (تاریک و سیاه) گردید ۲۰پس همدیگر را صبح صدا زدند ۲۱که اگر می خواهید محصول را برداشت کنید به باغ خود رهسپار بشوید ۲۲پس (به باغ) می رفتند در حالیکه ایشان (خود را از بینوایان) مخفی می کردند ۲۳که مبادا امروز بینوایی به باغ شما داخل شود ۲۴و صبح در حالیکه مصمم به راندن (بینوایان) بودند راهی شدند ۲۵پس هنگامی که باغ را دیدند، گفتند: همانا ما راه را گُم کرده ایم ۲۶(نه؟) بلکه ما (از نعمت باغ) محروم شده ایم ۲۷فرد میانه روی از ایشان گفت: آیا به شما نگفتم چرا (الله) را تسبیح نمی گویید؟ ۲۸گفتند: پروردگار ما مُنزه است، همانا ما (افرادِ) ستمکاری بودیم ۲۹پس همدیگر را سرزنش کردند ۳۰گفتند: وای بر ما همانا ما سرکش (نافرمان) بودیم ۳۱اُمید است که الله باغی بهتر از این را به ما ارزانی دارد، همانا ما به پروردگار خویش اُمیدواریم ۳۲عذاب اینگونه است و همانا عذاب آخرت اگر بدانید شدیدتر است ۳۳همانا (افرادِ) پرهیزکار نزد پروردگارشان در باغهای پُر نعمت هستند ۳۴آیا (افرادِ) تسلیم شده (در برابر الله) را چون مُجرمان قرار می دهیم؟ ۳۵شما را چه شده است که اینگونه حُکم می کنید ۳۶آیا شما کتابی (الهی) دارید که از روی آن یاد می گیرید؟ ۳۷آیا هر آنچه میل دارید در آن کتاب وجود دارد؟ ۳۸یا با ما پیمان هایی بسته اید که تا روز قیامت به هر چه حُکم کنید حقّ با شما باشد ۳۹و از ایشان بپرس کدام یک از ایشان بدان ضامن هستند ۴۰آیا ایشان را شریکانی است پس شریکان خویش را بیاورید اگر راستگو هستید ۴۱روزی که قیامت واقع شود و به سجده کردن فرا خوانده شوند و نتوانند (سجده کنند) ۴۲**

**چشمان ایشان به زیر خواهد اُفتاد و خواری ایشان را فرا می گیرد و به درستی (در دنیا) به سوی اطاعت (از الله) دعوت می شدند ولی امتناع می ورزیدند ۴۳پس مرا با آنکه این سخن (آیات) را دروغ می شُمارد رها کن، به زودی ایشان را از آنجا که نمی دانند گرفتار می کنیم ۴۴و ایشان را مُهلت می دهم، همانا نیرنگ من اُستوار (مُحکم) است ۴۵آیا (محمّد تو) از آنان مُزدی را می خواهی که پرداخت آن بر ایشان سنگین است؟ ۴۶آیا غیب نزد ایشان است و ایشان (آن را) می نویسند؟ ۴۷پس (ای محمّد) بر فرمان پروردگارت شکیبا باش و مانند صاحب ماهی (یونس) مباش که (الله را) صدا زد و سخت غمگین بود ۴۸اگر نعمتی از پروردگارش به او نرسیده بود قطعاً سرزنش شده (در شکم ماهی) در تنهایی می ماند ۴۹پس پروردگارش او را انتخاب کرد و او را از (افرادِ) شایسته گرداند ۵۰و همانا کافران هنگامی که ذکر (قرآن) را می شنوند با دیدگانشان تو را تحقیر می کنند و می گویند: او (محمّد) دیوانه است ۵۱در حالیکه قرآن جز تذکری برای جهانیان نیست ۵۲**

**سوره حاقه - ۶۹**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**آنچه محقّق می شود ۱و چیست آنچه محقّق می شود؟ ۲و تو (ای محمّد) چه می دانی آنچه که محقّق می شود چیست ۳(قومِ) ثمود و (قومِ) عاد روز کوبنده را دروغ شُمردند ۴پس امّا (قومِ) ثمود به خاطرِ سرکشی (از فرمان الهی) هلاک شدند ۵و امّا (قومِ) عاد به سببِ تند بادی ویرانگر هلاک شدند ۶(الله تُندبادی را) هفت شب و هشت روز پیاپی بر ایشان فرستاد پس قوم را در آن بیهوش و اُفتاده می دیدی، انگار ایشان تنه های توخالی درختان خرما هستند ۷پس آیا هیچ باقی مانده ای از ایشان را می بینی؟ ۸**

**و فرعون و آنان که پیش از او بودند و شهرهای نابود شده که مرتکب خطا (کُفر و شرک) شدند ۹پس با فرستاده پروردگارشان مخالفت کردند پس (الله) ایشان را به کیفری سخت گرفتار نمود ۱۰همانا زمانی که (در طوفان نوح) آب طغیان کرد شما را سوار کِشتی کردیم ۱۱تا برای شما آن را تذکری قرار دهیم و گوش‌های شنوا آن را بشنوند ۱۲پس هنگامی که در شیپور یکباره دمیده شود ۱۳و زمین و کوه ها از جا برداشته شوند پس یکباره در هم کوبیده و مُتلاشی گردند ۱۴پس در آن روز آن واقعه رُخ خواهد داد ۱۵و (در روز قیامت) آسمان شکافته می شود پس در آن روز آسمان سُست می گردد ۱۶و فرشتگان در اطراف آن هستند و عرش پروردگارت را در آن روز هشت (فرشته) بالای سر خود حمل می کنند ۱۷در آن روز (برای حسابرسی) عرضه می شوید از شما (چیزی از کارهایتان) پنهان (و) مخفی نمی ماند ۱۸پس امّا آنکه کتاب (نامۀ اعمال) او به دست راستش داده شود پس می گوید: اینک بیایید و کتاب مرا بخوانید ۱۹همانا من می پنداشتم که با حساب خود (در روز قیامت) روبرو می شوم ۲۰پس او در زندگی (آخرت) خُشنود خواهد بود ۲۱در باغ های افراشته ۲۲که (میوه های) آن در دسترس است ۲۳ بُخورید و بنوشید، گوارایتان باد بدانچه در دنیا انجام داده اید ۲۴و امّا آن کس که کتاب او (نامۀ اعمالش) به دست چپش داده شود، می گویند: ای کاش کتابم به من داده نمی شد ۲۵و هرگز نمی دانستم که حساب من چیست ۲۶ای کاش مرگ پایان دهنده (زندگی من) می بود ۲۷اموالم مرا سودی نبخشید ۲۸و قدرتم از دست من برفت ۲۹(الله فرمان می دهد که) او را بگیرید پس او را به زنجیر کشید ۳۰سپس او را به دوزخ اندازید ۳۱سپس او را با زنجیری که طول آن هفتاد ذراع است، ببندید ۳۲همانا او به الله بزرگ ایمان نمی آورد ۳۳و بر خوراک دادن بینوایان تشویق نمی کرد ۳۴پس او را امروز در اینجا دوستی نیست ۳۵**

**و خوراک او جز خونابه (چرک و خون) نیست ۳۶جز (افرادِ) خطاکار آن را نخورند ۳۷پس سوگند می خورم بدآنچه می بینید ۳۸و آنچه نمی بینید ۳۹همانا آن (قرآن) قطعاً سخن فرستاده ای گرامی است ۴۰سخن هیچ شاعری نیست، چه اندک ایمان می آورید ۴۱و سخن یک کاهن نیست، چه اندک یادآور می شوید ۴۲از (سوی) پروردگار جهانیان نازل شده است ۴۳و اگر (محمّد) سخنان دیگری را به ما نسبت می داد ۴۴قطعاً دست راست او را می گرفتیم ۴۵سپس رگ گردن او را می بریدیم ۴۶و کسی از شما نمی توانست از (کُشتن محمّد) جلوگیری کند ۴۷در حالیکه همانا قرآن تذکری برای پرهیزکاران است ۴۸و همانا ما می دانیم که از شما دروغ گویانی وجود دارند ۴۹به درستی قرآن حسرتی برای کافران است ۵۰و همانا قرآن به درستی حقّی انکار نشدنی است ۵۱پس به اسم پروردگار بزرگت، تسبیح بگو ۵۲**

**سوره معارج - ‏ ۷۰**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**پرسش کننده ای از عذاب فرود آینده پرسید ۱برای کافران از آن (عذاب) دفع کننده ای نیست ۲از جانب الله دارای درجات بلند ۳فرشتگان و روح به سوی او در روزی که اندازۀ آن پنجاه هزار سال است بالا می روند ۴پس (ای محمّد) به نیکویی شکیبا باش ۵همانا ایشان (کافران) آن (عذاب) را دور می بینند ۶و ما آن را نزدیک می بینیم ۷روزی که آسمان چون فلز گُداخته می گردد ۸و کوه ها همچون پشم رنگینی می گردند ۹و دوستی از حال دوستی نمی پرسد ۱۰**

**(در آن روز دوستان و نزدیکان) به ایشان نشان داده می شوند، مُجرم (گناهکار) دوست دارد کاش (برای رهایی خود) از عذاب آن روز پسران خویش را عوض (فدیه) دهد ۱۱و همسر و برادرش را ۱۲و خویشاوندانی که او را پناه دهند ۱۳و هر که را در تمام زمین است، تا نجات پیدا کند ۱۴چنین نیست، همانا آن (جهنم) شرارۀ آتش است ۱۵پوست را می کَند ۱۶جهنم کسی را صدا می زند که (از کلام الله) روی گردانده و پُشت کرده است ۱۷و مال اندوزی کرده و نگاه داشته است ۱۸همانا انسان حریص (طمعکار) خلق شده است ۱۹هنگامی که شرّی به او برسد، بیقراری می کند ۲۰و هنگامی که به او خیری برسد، دریغ می ورزد 21جز نمازگزاران ۲۲کسانیکه بر نماز خود پایبند هستند ۲۳و کسانیکه در اموالشان حقیقی معلوم است ۲۴برای نیازمندان و محرومان ۲۵و کسانیکه تصدیق کنندۀ روز جزا (قیامت) هستند ۲۶و کسانیکه ایشان از عذاب پروردگارشان هراسان هستند ۲۷همانا از عذاب پروردگارشان نمی توانند ایمن باشند ۲۸و کسانیکه عورت های خویش را حفظ می کنند ۲۹مگر بر همسرانشان یا زنان (مهاجر تازه مسلمان شده ای) که در پیمان شما هستند پس ایشان مورد سرزنش نیستند ۳۰پس هر کس ورای این را بطلبد پس آنان متجاوز هستند ۳۱و کسانیکه امانتها و پیمان های خویش را حفظ می کنند ۳۲و کسانیکه پایبند شهادتهای خویش هستند ۳۳و کسانیکه بر نمازهایشان مراقب هستند ۳۴آنها در باغهای (بهشت) مورد احترام هستند ۳۵کافران را چه شده به نزد تو شتابان می آیند ۳۶گروه‌ گروه از چپ و راست ۳۷آیا هر کس از ایشان اُمیدوار است که به باغ های پُر نعمت وارد شود؟ ۳۸چنین نیست، همانا ما ایشان را از آنچه می دانند خلق کردیم ۳۹پس به پروردگار مشرقها و مغربها سوگند یاد می کنم، همانا ما توانا هستیم ۴۰**

**بر آنکه بهتر از آنها را جایگزین سازیم و (هرگز کافران بر) ما پیشی نخواهند گرفت ۴۱پس ایشان را رها کن که (در باطل) فرو روند و بازی کنند تا به آن روزشان که وعده داده شده اند برسند ۴۲روزی که از گورها شتابان بیرون می آیند، گویی به سوی نشانه ای روان هستند ۴۳چشمانشان به زیر فرو اُفتاده و ایشان را خواری فرا گرفته است، این آن روزی است که وعده داده می شوند ۴۴**

**سوره نوح - ۷۱**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**همانا نوح را به سوی قومش فرستادیم که قوم خود را هشدار بده قبل از آنکه عذابی دردناک بر ایشان بیاید ۱(نوح) گفت: ای قوم همانا من هشدار دهنده ای آشکار هستم ۲که الله را عبادت کنید و پرهیزکاری کنید و مرا اطاعت کنید ۳تا الله گناهان شما را بیامرزد و (عذاب) شما را تا مُهلت معین به تأخیر اندازد، همانا اگر بدانید مُهلت (تعیین شده) الله هنگامی که بیاید به تأخیر انداخته نمی شود ۴(نوح) گفت: پروردگارا همانا قوم خود را شب و روز دعوت کردم ۵دعوت من جز بر فرار (کُفر ایشان) نیفزود ۶و آنکه (پروردگارا) هر گاه ایشان را دعوت کردم تا برای ایشان (گناهانشان را) بیامرزی، انگشتان خویش را (از شنیدن کلامت) در گوش هایشان نهادند و لباسهایشان را بر سر کشیدند (تا مرا نبینند) و پافشاری (بر کُفر) کردند و هر چه بیشتر بر کِبر خود افزودند ۷سپس ایشان را آشکارا دعوت کردم ۸سپس بار دیگر برای ایشان (دعوت را) آشکار نمودم و پنهانی نیز به ایشان گفتم ۹پس گفتم از پروردگار خویش آمرزش بخواهید، همانا او بسیار آمرزنده است ۱۰**

**(الله کسی است که) برای شما (بارانهای) پی در پی می فرستد ۱۱و شما را به اموال و فرزندان یاری می رساند و برای شما باغستان هایی قرار می دهد و برای شما نهرهایی را قرار می دهد ۱۲و شما را چه شده است که برای الله ارزشی قائل نیستید ۱۳و به درستی (الله) شما را گوناگون خلق کرد ۱۴آیا ندیدند الله چگونه هفت آسمان را طبقه طبقه خلق کرد؟ ۱۵و ماه را در میان آنها نوری قرار داد و خورشید را چراغی قرار داد ۱۶و الله شما را از زمین به نیکویی بیرون آورده است ۱۷سپس شما را به آن باز می گرداند و شما را (از آن زمین) خارج می کند ۱۸و الله برای شما زمین را بستری قرار داد ۱۹تا در راه های وسیع آن بروید ۲۰نوح گفت: پروردگارا همانا کافران مرا نافرمانی کردند و آنکس را پیروی کردند که مال و فرزندش جز زیان (بر او) نیفزوده است ۲۱و نقشه بزرگی را کشیدند ۲۲و گفتند: صاحب قدرت های خویش "وَدّ " و "سُواع" و "یَغُوث" و "یَعُوق" و "نَسر" را رها نکنید ۲۳و به درستی بسیاری را گُمراه کردند و (نوح گفت: پروردگارا) جز گُمراهی بر ستمگران نیفزای ۲۴(کافران) به سزای خطاهایشان (در طوفان) غرق شدند پس در آتش (جهنم) داخل شدند پس برای خویش غیر از الله یاری کنندگانی نیافتند ۲۵و نوح گفت: پروردگارا بر زمین هیچکس از کافران را باقی نگذار ۲۶همانا اگر تو ایشان را باقی بُگذاری بندگانت را گُمراه می کنند و جز افرادِ پلیدِ و ناسپاس نمی زایند ۲۷پروردگارا: مرا و والدینم را و آن را که با ایمان به خانه ام وارد شد را بیامرز و مردان و زنان با ایمان (را بیامرز) و چیزی جز تباهی به ستمکاران نیفزا ۲۸**

**سوره جن - ۷۲**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**(ای محمّد) بگو: به سوی من وحی شد که تنی چند از جِنّ (به قرآن) گوش فرا دادند پس گفتند: همانا ما قرآنی عجیب شنیدیم ۱که به سوی رُشد هدایت می کند پس بدان ایمان آوردیم و هرگز اَحدی را شریک پروردگارمان قرار نمی دهیم ۲و آنکه جایگاه پروردگار ما والا است بطوریکه هم صحبت و واسطه ای را برای خود نگرفته است ۳و آنکه بیخردان ما بر الله (سخنان) ناروایی را می گویند ۴و آنکه ما تصور می کردیم که هرگز انسان و جِنّ بر الله دروغی را نمی گویند ۵و آنکه مردانی از انسان به (سخنان) مردانی از جِنّ دلگرم می شدند امّا جِنّیان گُمراهی انسانها را می افزودند ۶و آنکه ایشان (جِنّیان) چون تصورات قبلی شما (انسانها) فکر می کردند که هرگز الله اَحدی را (در قیامت) بر نمی انگیزد ۷و آنکه ما آسمان را جستجو کردیم پس آن را پُر از نگهبانانی سرسخت و شهابهایی یافتیم ۸و همانا ما در محلّ هایی (از آسمان) برای شنیدن می نشستیم پس هر کس گوش فرا می داد بلافاصله برای خود شهابی را به کمینش می یافت ۹و ما علم نداریم که آیا برای آنان که در زمین هستند شرّ (بلا) خواسته شده یا برای ایشان پروردگارشان خیر (و هدایت) را خواسته است ۱۰و گروهی از ما افراد صالح هستند و گروهی غیر آن هستند، ما (جِنّیان) به راه‌های گوناگونی بودیم ۱۱و آنکه ما می دانستیم که هرگز نمی‌توانیم الله را در زمین ناتوان سازیم و هرگز نمی توانیم با گُریز او را عاجز کنیم ۱۲و آنکه ما (جِنّیان) زمانی که هدایت را شنیدیم بدان ایمان آوردیم پس هر کس به پروردگار خویش ایمان آورد پس نه از کاستی (پاداش) می ترسد ‏و نه ستمی (از الله به او می رسد) ۱۳**

**و آنکه از ما گروهی تسلیم الله هستند و از ما گروهی مُنحرف (از راه الله) هستند پس هر کس تسلیم شود پس آنان راه رُشد را یافته اند ۱۴و امّا مُنحرفان (کافران) هیزم جهنم خواهد بود ۱۵و اگر بر راه درست پایداری می کردند، قطعاً به ایشان آبی فراوان می نوشاندیم ۱۶تا ایشان را بوسیلۀ آن آزمایش کنیم و آنکه از یادِ پروردگار من روی گرداند الله او را به عذابی سخت گرفتار خواهد کرد ۱۷و آنکه مسجدها فقط برای الله است پس با الله اَحدی را صدا نزنید ۱۸و آنکه چون بندۀ الله بپاخاست تا الله را صدا بزند، نزدیک بود که انبوهی بر سر او بریزند ۱۹(ای محمّد) بگو: جز این نیست که فقط پروردگارم را صدا می زنم و اَحدی را شریک او قرار نمی دهم ۲۰(ای محمّد) بگو: همانا من مالک زیان و رُشدی برای شما نیستم ۲۱(ای محمّد) بگو: همانا مرا اَحدی از الله پناه ندهد و هرگز جز او پناهگاهی ندارم ۲۲(وظیفۀ من) جز رساندن (کلام) الله و پیامهای او نیست و هر کس به الله و فرستاده او نافرمانی کند پس همانا او همیشه در آتش جهنم جاویدان است ۲۳تا هنگامی که آنچه را وعده داده می شوند را ببینند پس خواهند دانست چه کسی یاریش سست تر و عده اش کمتر است ۲۴(ای محمّد) بگو: نمی دانم، آیا آنچه وعده داده شده اید نزدیک است یا برای آن پروردگارم مُهلتی طولانی را قرار داده است؟ ۲۵الله دانای غیب است و غیب خویش را بر اَحدی آشکار نمی کند ۲۶جز بر فرستاده ای که (الله) بپسندد پس (الله) پیش روی او و از پُشت سرش نگهبانی روانه می سازد ۲۷تا معلوم دارد که به درستی پیام های پروردگارِ خویش را رساندند و (الله) بر آنچه نزد ایشان است احاطه دارد و (الله) حساب هر چیزی را مشخص کرده است ۲۸**

**سوره مُزمل - ۷۳**

**بنام الله بخشندۀ مهربان**

**ای کسی که برایت نقشه کشیدند ۱جز اندکی از شب را (برای الله) به پا خیز ۲نیمی از آن یا کمتر از آن ۳یا بیشتر و قرآن را (به جهت فهم) شُمرده بخوان ۴همانا به سوی تو گفتاری گرانقدر را نازل خواهیم کرد ۵همانا تدّبر شبانه مؤثرتر است و سخنانش ماندگارترند ۶همانا تو در روز به شدّت مشغول هستی ۷و نام پروردگارِ خویش را یاد کن و توجه خود را کاملاً به سوی او معطوف ساز ۸پروردگار مشرق و مغرب، صاحب قدرتی جز او نیست پس او را وکیل خود قرار ده ۹(ای محمّد) بر آنچه می‌گویند شکیبا باش و از ایشان به خوبی دوری کن ۱۰و مرا با (افرادِ کافر) تکذیب کننده دارای نعمت رها کن و ایشان را کمی مُهلت بده ۱۱همانا نزدِ ما زنجیرها و آتش سوزان دوزخ است ۱۲و خوراک گلوگیر و عذابی دردناک موجود است ۱۳روزی (روز قیامت) که زمین و کوهها به لرزه در می آید و کوه ها به ریگزاری روان تبدیل می گردد ۱۴همانا به سوی شما فرستاده ای که گواه بر شماست را ارسال کردیم، چنانکه به سوی فرعون فرستاده ای ارسال کردیم ۱۵پس فرعون، فرستاده را نافرمانی کرد پس او را به سختی گرفتار نمودیم ۱۶پس اگر کافر شوید، چگونه از روزی گُریز خواهید کرد که کودکان را پیر می گرداند؟ ۱۷آسمان در آن روز شکافته می شود، این وعده ای انجام شدنی است ۱۸همانا این تذکری است پس هر کس که می خواهد راهی به سوی پروردگار خویش اختیار کند ۱۹**

**همانا پروردگارت می داند که به درستی تو و گروهی از کسانیکه با تو هستند نزدیک به دو سوّم از شب و گاهی نصف آن یا یک سوّم آن را (نمی خوابند و) به نماز می ایستند در حالیکه این الله است که شب و روز را تعیین می کند، (الله) می داند که شما حساب این کارها را ندارید پس بر شما بخشید لذا هر آنچه میسّر گردد قرآن را بخوانید، الله می داند کسانی از شما بیمار می شوند و گروهی دیگر در زمین به دنبال لطف الله مسافرت می کنند و کسانی دیگر هستند که در راه الله نبرد می کنند پس هر آنچه میسّر شد قرآن را بخوانید و نماز را به پا دارید و زکات را بدهید و الله را وامی نیکو بدهید و آنچه برای خویش از کارهای خیر پیش فرستید آن را نزدِ الله بهتر و با پاداش بزرگتری خواهید یافت و از الله آمرزش بخواهید، همانا الله آمرزندۀ مهربان است ۲۰**

**سوره مدثر - ۷۴**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**ای نعمت داده شده ۱به پا خیز پس هشدار بده ۲و پروردگارت را بزرگ شمار ۳و جامۀ خویش را پاک ساز ۴و از پلیدی دوری گُزین ۵و منت نگذار و زیاده خواهی نکن ۶و برای پروردگارت صبر کن ۷پس هنگامی که در شیپور دمیده شود ۸پس آن روز، روزی دشوار (سختی) خواهد بود ۹برای کافران آسان نخواهد بود ۱۰(ای محمّد) مرا با کسی که به تنهایی خلق کردم رها کن ۱۱و برای او مال فراوانی قرار دادم ۱۲و فرزندانی که حاضرند (به او دادم) ۱۳و برای او بساط (زندگی) را آماده ساختم ۱۴سپس طمع دارد که به او زیاده تر بدهم ۱۵چنین نیست، همانا او با آیات ما دشمن است ۱۶به زودی او را به سختی گرفتار خواهم کرد ۱۷همانا او اندیشه کرد و نقشه کشید ۱۸**

**پس مرگ بر او باد، چگونه نقشه ای کشید ۱۹مجدداً مرگ بر او باد، چگونه نقشه ای کشید ۲۰سپس نگاه کرد ۲۱سپس تُرش رو شد و اَخم کرد ۲۲سپس پُشت کرد و کِبر ورزید ۲۳پس گفت: این (قرآن) جز جادویی نقل شده (پیشینیان) نیست ۲۴این (قرآن) جز گفتارِ بشری نیست ۲۵او را به آتش (دوزخ) وارد خواهیم کرد ۲۶و تو چه می دانی، آتش (دوزخ) چیست؟ ۲۷نه باقی می گذارد و نه رها می کند ۲۸پوست را دگرگون می سازد ۲۹بر آن نوزده (نگهبان) است ۳۰و ما نگهبانان آتش را جز از میان فرشتگان قرار ندادیم و ما تعداد ایشان (نگهبانان دوزخ را) جز آزمایشی برای کسانیکه کُفر ورزیدند قرار ندادیم، تا اهل کتاب یقین پیدا کنند و بر ایمان مؤمنان نیز افزوده شود و اهل کتاب و مؤمنان شکّ به خود راه ندهند و بیماردلان و کافران می گویند: الله با این مَثل چه چیزی را می خواهد بیان کند؟ بدینسان الله هر کس را بخواهد، گُمراه می کند و هر کس را بخواهد، هدایت می کند و آن (قرآن) جز تذکری برای بشر نیست ۳۱چنین نیست، سوگند به ماه ۳۲و شب زمانی که می رود ۳۳و صبح هنگامی که روشن می گردد ۳۴همانا آن (قرآن) یکی از (نشانه های) بزرگ است ۳۵بشارت دهنده ای برای بشر ۳۶برای هر کس از شما که بخواهد (در هدایت) سبقت بگیرد یا (از هدایت) رویگردان شود ۳۷هر کس در گرو اعمال خویش است ۳۸مگر اهل نیکبختی ۳۹در باغستان هایی (از همدیگر) می پرسند ۴۰از (حال و روز) مُجرمان (گناهکاران) ۴۱چه چیزی شما را در آتش (دوزخ) داخل نمود؟ ۴۲(کافران) می گویند پیوندی (با دستورات الهی) نداشتیم ۴۳و بینوایان را خوراک نمی‌دادیم ۴۴و با اهل باطل همنشین می‌شدیم ۴۵و روز جزا را دروغ می شُمردیم ۴۶تا ما را یقین آمد (تا مرگ ما فرا رسید) ۴۷**

**پس میانجیگری شفاعت کنندگان بر ایشان سودی ندارد ۴۸پس ایشان را چه شده است که از تذکر (کلام الله) رویگردان هستند ۴۹گویا ایشان خران رمنده ای هستند ۵۰که از شیری فرار کرده اند ۵۱بلکه آیا هر فردی از ایشان می خواهد نامه های جداگانه (از الله) به او داده شود ۵۲چنین نیست، بلکه از آخرت (روز جزا) نمی ترسند ۵۳چنین نیست، همانا آن (قرآن) تذکری است ۵۴پس (توسط آن) هر کس بخواهد متذکر می گردد ۵۵و جز آنکس که الله بخواهد یادآور نخواهد شد، او (الله) اهلِ پرهیزکاری و اهل آمرزش است ۵۶**

**سوره قیامت - ۷۵**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**سوگند به روز قیامت ۱و سوگند به نفس سرزنش کننده (بعد از مرگ قطعاً زنده می‌گردید) ۲آیا انسان می پندارد که هرگز استخوان های او را (مجدداً) جمع نخواهیم آورد؟ ۳بله، ما قادریم که سر انگشتانِ او را بازسازی کنیم ۴بلکه انسان می‌خواهد در تمام عمرش سرکشی کند ۵(او) می پرسد: روز قیامت کی خواهد بود؟ ۶پس زمانی که چشم ها (از شدّت ترس) خیره بماند ۷و ماه بی نور گردد ۸و خورشید و ماه گِردآوری شوند ۹در آن روز انسان می گوید: راه فرار کجاست؟ ۱۰هرگز پناهگاهی وجود ندارد ۱۱در آن روز قرارگاه به سوی پروردگارت است ۱۲در آن روز (روز قیامت)، انسان را بدآنچه انجام داده و انجام نداده باخبر می سازند ۱۳بلکه انسان بر نفس خویش آگاه است ۱۴ و هر چند بهانه های خویش را می آورد ۱۵(ای محمّد) زبان خود را به خواندن قرآن نجُنبان تا بدان عجله کنی ۱۶همانا جمع‌آوری و خواندن قرآن بر عهدۀ ماست ۱۷پس هنگامی که آن (قرآن) را خواندیم پس از خواندن آن پیروی کن ۱۸سپس همانا توضیح آن (قرآن) بر عهدۀ ماست ۱۹**

**چنین نیست، بلکه زندگی زودگذر (دنیا) را دوست دارید ۲۰و آخرت را رها می‌کنید ۲۱ چهره هایی در آن روز (روز قیامت) شاداب هستند ۲۲به سوی پروردگار خویش می نگرند ۲۳و چهره هایی در آن روز در هم کشیده (عَبوس) هستند ۲۴(کافر) می داند که انتقامی کمرشکن پیش روی اوست ۲۵چنین نیست، هنگامی که جان به گلوگاه برسد ۲۶و گفته شود چه کسی می تواند چاره ای کند؟ ۲۷و بفهمد که وقت جدا شدن رسیده است ۲۸و (از ترس) ساق به ساق بپیچد ۲۹در آن روز (روز قیامت)، به سوی پروردگار خواهند رفت ۳۰پس (کافر) تصدیق نکرد و (به دستورات الله) روی نیاورد ۳۱و لیکن (روز قیامت را) دروغ شُمرد و رویگردان شد ۳۲سپس مغرورانه بسوی خانواده خویش رفت ۳۳(عذاب) شایسته تو است پس برازنده تو باد ۳۴سپس (عذاب) شایسته تو است پس برازنده تو باد ۳۵آیا انسان می پندارد که بیهوده به حال خود رها می شود؟ ۳۶آیا نطفه ای از منی نبود که (به رحم مادر) ریخته شد؟ ۳۷سپس به صورت خونِ لخته شده ای گردید پس خلق شد پس آراسته شد (شکل و تناسب پیدا کرد) ۳۸پس از او دو جُفت نر و ماده خلق کرد ۳۹آیا آن (الله خالق) قادر بر آن نیست که مُردگان را زنده سازد؟ ۴۰**

**سوره انسان - ۷۶**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**آیا بر انسان مدّت زمانی از روزگار نگذشت که موجودی قابل توجه نبود ۱همانا انسان را از نُطفه آبی به هم آمیخته خلق کردیم و او را آزمایش می کنیم پس او را شنوا و بینا قرار دادیم ۲همانا ما راه هدایت را به او نشان دادیم، چه سپاسگزار باشند یا ناسپاس ۳همانا ما برای کافران زنجیرهایی و بندهایی و آتش سوزان (در جهنم) آماده کرده ایم ۴همانا نیکوکاران از جامی خواهند نوشید که با عطر خوش آمیخته شده است ۵**

**چشمه ای که از آن بندگان الله می نوشند، آنرا هر طور بخواهند روان می سازند ۶به نذر خود وفا می کنند و از روزی می ترسند که بلای آن فراگیر (گُسترده) است ۷و با اینکه به غذای (خود) علاقه دارند امّا آن را به بینوایان و یتیمان و اسیران می دهند ۸(می گویند:) جز این نیست که ما شما را برای خُشنودی الله غذا می دهیم، از شما پاداش و سپاسگزاری نمی خواهیم ۹همانا از پروردگار خویش از روزی غمبار و سخت هولناک (روز قیامت) می ترسیم ۱۰پس الله ایشان را از شرّ آن روز (روز قیامت) حفظ نمود و به ایشان خُرمی و شادمانی ارزانی داشت ۱۱و ایشان را بدانچه شکیبایی کردند، به باغی (بهشتی) و (لباس) حریر پاداش داد ۱۲در آن (بهشت) بر تخت ها تکیه می زنند، در آن (بهشت) آفتابی و سرمایی را نمی بینند ۱۳و سایه های (درختان) آن بر ایشان نزدیک است و چیدن میوه های آن بسیار آسان است ۱۴ظرف هایی از نقره و جام های بلورین بر آنها بگردانند ۱۵جام های بلورینی از نقره که آن را هنرمندانه ساخته اند ۱۶در آن (بهشت) جامی که آمیزۀ آن زنجبیل است به ایشان نوشانده می شود ۱۷در آن (باغ) چشمه ای است که سلسبیل نامیده می شود ۱۸اطراف ایشان فرزندانی جاودان می گردند، هر گاه ایشان را بنگرید آنها را (همچون) مُرواریدهای پراکنده می پنداری ۱۹و هنگامی که آنجا (اهل بهشت) را ببینی نعمت فراوان و پادشاهی بزرگی را خواهی دید ۲۰بر تن ایشان لباس های ابریشمی نازک سبز و برّاق است و با دستبندهایی از نقره زینت شده‌اند و پروردگارشان به ایشان نوشیدنی پاک می نوشاند ۲۱همانا این پاداش شما است و کوشش شما (مورد) سپاسگزاری (قدردانی) قرار گرفته است ۲۲همانا ما قرآن را بر تو (ای محمّد) به تدریج نازل کردیم ۲۳پس برای حُکم پروردگارت صبر کن و از هیچ گناهکار یا ناسپاسی اطاعت نکن ۲۴و اسم پروردگارت را صبح و هنگام شب یاد کن ۲۵**

**و شبانگاهان برای او سجده کن و او را در شب بسیار تسبیح بگو ۲۶همانا ایشان (کُفار و مُشرکین) دنیای زودگذر را دوست دارند در حالیکه روزی گرانبار را پیش روی خود دارند (روز قیامت) ۲۷ما ایشان را خلق کردیم و آفرینش آنها را اُستوار ساختیم و هر گاه بخواهیم به جای آنها مانند ایشان (انسان های دیگری) را جایگزین آنان می سازیم ۲۸همانا این (قرآن) تذکری است پس هر که خواهد به سوی پروردگار خویش راهی را اختیار کند ۲۹و شما نمی خواهید مگر آنکه الله بخواهد، همانا الله دانایِ حکیم است ۳۰هر کس را بخواهد، در بخشش خویش وارد می کند و برای ستمگران عذابی دردناک فراهم ساخته است ۳۱**

**سوره مُرسلات - ۷۷**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و فرستادگان پیاپی ۱و مشورت دهندگان ۲و منتشر کنندگان ۳و جدا کنندگان ۴و القاء کنندگان ذکر (کلام الهی) ۵برای اتمام حجّت یا هشدار (دربارۀ قیامت) ۶جز این نیست که آنچه وعده داده می شوید به وقوع خواهد پیوست ۷پس هنگامی که ستارگان محو (و تاریک) گردند ۸و هنگامی که آسمان شکافته می شود ۹و هنگامی که کوه ها پراکنده می گردند ۱۰و هنگامی که فرستادگان آورده می شوند ۱۱به جهت چه روزی تعیین شده است؟ ۱۲برای روز جدا شدن ۱۳و تو (ای محمّد) چه می دانی، روز جدا شدن چیست؟ ۱۴در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۱۵آیا ما پیشینیان (از کافران) را هلاک نکردیم؟ ۱۶سپس به دنبال ایشان دیگر (کفار) را (هلاک نکردیم)؟ ۱۷اینچنین ما با مُجرمان (گناهکاران) رفتار می کنیم ۱۸در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۱۹**

**آیا شما را از آبی که از درون می آید (منی) خلق نکردیم؟ ۲۰پس آن را در جایگاهی اُستوار (رحم مادر) قرار ندادیم؟ ۲۱تا زمانی مشخص ۲۲پس (آفرینش) را به اندازه ایجاد نمودیم پس چه نیکو اندازه گیری نمودیم ۲۳در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۲۴آیا ما زمین را مرکز اجتماع قرار ندادیم؟ ۲۵چه برای زندگان و چه برای مُردگان؟ ۲۶و در آن کوه هایی بلند قرار ندادیم و آبی گوارا به شما ننوشانده ایم؟ ۲۷در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۲۸(ای گناهکاران) به سوی آنچه دروغ می‌شُمردید، رهسپار شوید ۲۹به سوی سایۀ سه شاخۀ (دودهای آتش جهنم) بروید ۳۰که سایه گُستر نیست و شعله های آتش را جلوگیری نمی کند ۳۱همانا شعله‌هایی پرتاب می کند که چون قصری بلند است ۳۲گویی حاوی مذاب اند ۳۳در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۳۴این روزی است که (گناهکاران) سخنی نمی گویند ۳۵به ایشان اجازه داده نمی‌شود تا عُذرخواهی کنند ۳۶در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۳۷این روز جداسازی است، شما و پیشینیان را (روز قیامت) جمع می کنیم ۳۸پس اگر حیله ای دارید آن را انجام دهید ۳۹در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۴۰همانا پرهیزکاران در زیر سایه ها و چشمه سارها هستند ۴۱و میوه هایی، از آنچه میل دارند ۴۲بدانچه انجام می دادید بُخورید و گوارا بنوشید ۴۳همانا ما اینچنین (افرادِ) نیکوکار را پاداش می‌دهیم ۴۴در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۴۵(ای کافران در دنیا) بُخورید و بهره مند شوید، همانا شما مُجرم (گناهکار) هستید ۴۶در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۴۷و هنگامی که به ایشان (در این دنیا) گفته می شود (در برابر الله) فروتنی و کُرنش نمی کنند ۴۸در آن روز، وای بر (افرادِ) تکذیب کننده ۴۹پس به کدامین سخن بعد از آن (کلام الله) ایمان می آورند؟ ۵۰**

**سوره نبأ - ۷۸**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**از چه چیز می پرسند؟ ۱از آن خبر بزرگ ۲همان که در آن اختلاف دارند ۳چنین نیست، به زودی خواهند فهمید ۴سپس چنین نیست، به زودی خواهند فهمید ۵آیا زمین را محلّ آسایش قرار ندادیم؟ ۶و کوهها را استوار نساختیم ۷و شما را (به صورت) جُفت هایی خلق کردیم ۸و خواب را بر شما آرامش قرار دادیم ۹و شب را پوششی قرار دادیم ۱۰و روز را معیشتی (وقت زندگی، وقت جُنب و جوش) قرار دادیم ۱۱و بر بالای سر شما هفت (آسمان) را اُستوار ساختیم ۱۲و چراغی فُروزان قرار دادیم ۱۳و از ابرهای مُتراکم، آبی ریزان فرو فرستادیم ۱۴تا بدان دانه ها و گیاهان را برویانیم ۱۵و باغ‌های انبوه را ۱۶همانا روز جدا شدن، وقت مُقرّر (میعادگاه) است ۱۷روزی که در شیپور دمیده شود پس گروه گروه می آیید ۱۸و آسمان گُشوده شود پس به دروازه ها تبدیل شود ۱۹و کوه ها به مانند پنبه نرم می گردند ۲۰همانا جهنم چشم به راه است ۲۱محلّ بازگشت (افرادِ) سرکش (متجاوزان به دستورات الله) است ۲۲مُقرّر است که در آن بمانند ۲۳در آن (جهنم) خُنکی و نوشیدنی نخواهند چشید ۲۴جز آب جوشان و خونابه ۲۵مُجازاتی مُتناسب (اعمال) ۲۶همانا ایشان توقّع هیچ حسابرسی را نداشتند ۲۷و آیات ما را به شدّت دروغ می شُمردند ۲۸و ما هر چیزی را به دقت مُقرّر کردیم ۲۹پس (عذاب را) بچشید و جز عذاب چیزی را برایتان نمی افزائیم ۳۰**

**همانا برای (افرادِ) پرهیزکار کامیابی است ۳۱باغ ها و تاکستان ها ۳۲و بزرگوارانی همتراز ۳۳و جام هایی لبریز ۳۴در آن (سخن) پوچ و دروغ نمی شنوند ۳۵پاداشی از پروردگارت، بخششی متناسب (اعمال) ۳۶پروردگارِ آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست، (الله) مهربان که هیچکس بدون اجازه او سخنی نخواهد گفت ۳۷روزی که روح و فرشتگان به صف می ایستند (هیچکدام از ایشان) سخن نمی گویند مگر کسی که (الله) مهربان به او اجازه دهد و او سخن مورد پسند (الله) را بگوید ۳۸آن روز حقیقت دارد پس هر کس می خواهد به سوی پروردگار خویش راهی را اختیار کند ۳۹همانا ما شما را از عذابی نزدیک هشدار دادیم، روزی که فرد آن اعمالی که کرده را می بیند و کافر می گوید کاش من خاک بودم ۴۰****سوره النازعات - ۷۹**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و بر کَنندگان سختی ۱و بیرون آورندگان ۲و (آنان که) مشغولند ۳و (آنان که) سبقت می گیرند ۴و تدبیر کنندگان کارها ۵و روزی که زلزله‌ای در می گیرد ۶به دنبال آن (از قبرها) بیرون می آیند ۷دلهایی در آن روز پریشان (هراسان) است ۸نگاه هایشان به زیر است ۹(کافران) می گویند: آیا ما (بعد مرگ) به زندگی بازگردانده می‌شویم؟ ۱۰آیا وقتی که استخوان های پوسیده ای خواهیم شد؟ ۱۱(کافران به مسخره) گفتند: آن بی معنی خواهد بود ۱۲پس جز این نیست که تنها صدایی مهیب بر می خیزد ۱۳پس ناگهان ایشان (از قبرها) بیرون آورده می شوند ۱۴(ای محمّد) آیا به تو داستان موسی رسید؟ ۱۵آنگاه که پروردگارش او را در سرزمین مُقدّس طُوی ندا داد ۱۶**

**(ای موسی) به سوی فرعون برو که او سرکشی کرده است ۱۷پس بگو: آیا می خواهی (از کفر) پاکیزه شوی؟ ۱۸و (تا) تو را به سوی پروردگارت هدایت کنم تا تو (از الله) بترسی ۱۹پس مُعجزه بزرگ را به فرعون نشان داد ۲۰پس فرعون (آیات الهی را) دروغ شُمرد و نافرمانی کرد ۲۱سپس پُشت کرد و دست به کار شد ۲۲پس (جادوگران را) جمع کرد و (مردم را) ندا داد ۲۳پس (فرعون) گفت: من ارباب بزرگ شما هستم ۲۴پس الله او را به عذاب دنیا و آخرت گرفتار نمود ۲۵همانا در این عبرتی است برای آنکه (از الله) بترسد ۲۶آیا آفرینش شما سخت تر است یا آفرینش آسمان که (الله) آن را بنا نمود؟ ۲۷سقف آن را برافراشت پس آن را آراسته نمود ۲۸و شب را تاریک ساخت و روز آن را روشن ساخت ۲۹و بعد از آسمان، زمین را غلتانید (بیرون کشاند) ۳۰از زمین، آب و چراگاه آن را پدیدار کرد ۳۱و کوه ها را اُستوار کرد ۳۲برای استفاده شما و دام های شما ۳۳پس هنگامی که حادثه بزرگ فرا رسد ۳۴روزی که انسان یادآور کارهایش (در دنیا) شود بدانچه کوشش کرده است ۳۵و دوزخ برای هر که چشم دارد آشکار گردد ۳۶پس امّا آن کس که سرکشی (نافرمانی الله را) کرد ۳۷و زندگی دنیا را برگزید ۳۸پس همانا جایگاه او دوزخ است ۳۹و امّا آن کس که از مقام پروردگارش بترسد و نفس خویش را از هوی و هوس باز دارد ۴۰پس همانا باغ (بهشت) جایگاه اوست ۴۱(ای محمّد) از تو از ساعت (قیامت) می پرسند که زمان وقوع آن کی است؟ ۴۲پس تو را چه به یادآوری آن ۴۳ارباب تو (الله) تصمیم گیرنده آن است ۴۴(ای محمّد) جز این نیست که تو کسی را هشدار می دهی که از روز قیامت می ترسد ۴۵روزی که آن را ببینند، گویی جز شبی یا روزی را (در دنیا) نمانده اند ۴۶**

**سوره عبس - ۸۰**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**(محمّد) تُرش رو شد و روی گرداند ۱که آن (فرد) کوردل نزد او آمد ۲و تو (ای محمّد) چه می دانی، شاید او پاکی بجوید ۳یا متذکر شود پس تذکر سودی برایش داشته باشد ۴امّا آنکه خود را بی نیاز می داند ۵پس تو (ای محمّد) به او می پردازی ۶و بر تو (گناهی) نیست اگر آن فرد پاک نشود ۷و امّا آنکس که مُشتاقانه نزد تو آمد ۸و او (از الله) می‌ترسید ۹پس تو به جای او به دیگری پرداختی ۱۰چنین نیست، همانا قرآن تذکر است ۱۱پس هر که خواهد از تذکر آن (پند گیرد) ۱۲در صحیفه هایی مُحترم ۱۳در مقامی والا و پاک ۱۴به دست سفیران (الهی) ۱۵که گرامی و نیک هستند ۱۶مرگ بر انسان چه ناسپاس است ۱۷(الله) آنرا از چه چیز خلق کرد ۱۸از نطفه ای او را خلق کرد پس به او اندازه بخشید ۱۹سپس راه را برای او آسان ساخت ۲۰سپس او را می میراند پس او را وارد قبر می کند ۲۱سپس هر گاه بخواهد او را زنده می گرداند (بیرون می‌آورد) ۲۲چنین نیست، آنچه (الله) او را فرمان داده هنوز انجام نداده است ۲۳پس انسان به خوراکش نگاه کند ۲۴همانا ما بودیم که آبی فراوان (از آسمان) نازل می کنیم ۲۵سپس زمین را شکافتیم ۲۶پس در آن دانه را می رویانیم ۲۷و انگور و گیاهان خوردنی را (سبزی را) ۲۸و زیتون و نخل را ۲۹و باغ های پُر درخت را ۳۰و میوه و علفزار را ۳۱مورد استفاده شما و چهارپایان شما ۳۲پس هنگامی که صدای مهیب بیاید ۳۳در آن روز (روز قیامت)، هر فردی از برادر خود فرار می کند ۳۴و از مادرش و پدرش ۳۵و از همسرش و فرزندانش ۳۶در آن روز (روز قیامت)، هر فردی از ایشان را کاری است که او را به خود سرگرم می کند ۳۷در آن روز، چهره هایی شاد و درخشانند ۳۸خندان و شادمان ۳۹و چهره هایی در آن روز، بر آنها غُبار (غم و اَندوه) نشسته است 40**

**پریشانی آنها را فرا می گیرد ۴۱آنان همان کافرانِ بدکار هستند ۴۲**

**سوره تکویر - ۸۱**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**هنگامی که خورشید خاموش گردد ۱و هنگامی که ستارگان تیره شوند ۲و هنگامی که کوه ها به حرکت درآیند ۳و هنگامی که بنیادها به هم بریزد ۴و هنگامی که حیوانات گِرد آورده شوند ۵و هنگامی که دریاها در هم بریزند ۶و هنگامی که جانها پیوند خورده (زنده شوند) ۷و هنگامیکه از کسی که کُشته شده پرسیده شود ۸به کدامین گناه کُشته شد؟ ۹و هنگامی که نامه ها باز شوند ۱۰و هنگامی که آسمان برکَنده می شود ۱۱و هنگامی که دوزخ شعله ور گردد ۱۲و هنگامی که باغ (بهشت) نزدیک آورده می شود ۱۳هر نفسی به آنچه حاضر کرده آگاه می گردد ۱۴پس سوگند به فروزندگان (ستارگان) ۱۵که می روند و پنهان می شوند ۱۶و شب هنگامی که می پوشاند ۱۷و صبح هنگامی که می دمد ۱۸همانا قرآن سخن فرستاده ای گرامی است (جبرئیل است)صاحبِ نیرویی که نزدِ الله (دارای) عرش، منزلت دارد ۲۰(جبرئیل) در آنجا مورد اطاعت و امین است ۲۱و هم صحبت شما (محمّد) دیوانه نیست ۲۲و مسلّماً محمّد جبرئیل را در اُفقی آشکار دیده است ۲۳و او (محمّد) بر غیب (و ابلاغ وحی الهی بر شما) بُخل نمی ورزد ۲۴و آن سخن شیطان (نابودگر) رانده شده نیست ۲۵پس به کجا می روید؟ ۲۶آن (قرآن) جز تذکری برای جهانیان نیست ۲۷برای کسانی از شما که بخواهند راستی (راه مستقیم الله) را در پیش گیرند ۲۸و شما (نمی توانید) بخواهید مگر آنکه الله پروردگارِ جهانیان بخواهد ۲۹**

**سوره انفطار - ۸۲**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**هنگامی که آسمان شکافته شود ۱و هنگامی که ستارگان پراکنده شوند ۲و هنگامی که دریاها فوران کند ۳و هنگامی که (آنچه در) قبرهاست برانگیخته شود ۴هر کس بدآنچه انجام داده و کوتاهی کرده آگاه خواهد شد ۵ای انسان، چه چیز تو را در برابر ارباب گرامیت (الله) مَغرور ساخته است؟ ۶کسی که تو را خلق کرد پس تو را آراسته نمود پس تو را تناسب بخشید ۷و به هر شکلی که خواست تو را ترکیب بندی کرد ۸چنین نیست، بلکه (روز) جزا را دروغ می شُمارید ۹و همانا بر شما نگهبانانی گُماشته شده اند ۱۰نویسندگانی گرامی ۱۱هر آنچه انجام می دهید را می دانند ۱۲همانا نیکوکاران در نعمت ها خواهند بود ۱۳و همانا (افرادِ) گناهکار در دوزخ خواهند بود ۱۴که آن را در روز جزا خواهند چشید ۱۵و ایشان از عذاب دور نخواهند شد ۱۶و تو (ای محمّد) چه می دانی که روز جزا چیست؟ ۱۷سپس تو (ای محمّد) چه می دانی که روز جزا چیست؟ ۱۸روزی که کسی بر کسی اختیاردار چیزی نیست و فرمان در آن روز از آنِ الله است ۱۹**

**سوره مطففین - ۸۳**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**وای بر زیاده طلبان ۱کسانیکه وقتی (در معامله) از مردم می ستانند، (حقّ خود را) کامل می گیرند ۲ولی هنگامی که (در معامله) برای دیگران پیمانه کرده یا وزن می کنند از اندازۀ لازم کم می دهند (می کاهند) ۳آیا ایشان گُمان نمی برند که همانا برانگیخته خواهند شد؟ ۴**

**برای روزی بزرگ (روز قیامت) ۵روزی که مردم (برای حسابرسی) در پیشگاه پروردگار جهان به پای می ایستند ۶چنین نیست، همانا نامۀ (افرادِ) بد در "سجّین" است ۷و تو (ای محمّد) چه می دانی "سجّین" چیست؟ ۸نامه ای نوشته شده است ۹وای در آن روز، بر (افرادِ) تکذیب کننده ۱۰کسانیکه روز حساب را دروغ شُمردند ۱۱و آن (روز قیامت) را جز هر تجاوز کنندۀ گنهکاری دروغ نمی شُمارد ۱۲هنگامی که آیات ما بر او خوانده شود، گوید: این افسانه های پیشینیان است ۱۳چنین نیست، بلکه آنچه انجام داده اند بر دلهای ایشان چیره گشته است ۱۴چنین نیست، همانا ایشان در آن روز (روز قیامت) از (بخشش) پروردگارشان محروم هستند ۱۵سپس همانا ایشان قطعاً چشندگان (آتش) دوزخ هستند ۱۶سپس گفته می شود این همان چیزی است که آن را دروغ می‌شُمردید ۱۷چنین نیست، همانا نامه (اعمال) نیکان در "علّیّین" است ۱۸و تو (ای محمّد) چه می دانی "علّیّین" چیست؟ ۱۹کتاب نوشته شده ای است ۲۰که مُقرّبان (فرشتگان مُقرّب) بر آن شهادت می دهند ۲۱همانا نیکوکاران در نعمت ها خواهند بود ۲۲بر تخت ها تکیه می زنند و نگاه خواهند کرد ۲۳خوشی نعمت را در چهرهای ایشان خواهی دید ۲۴از جامی مُهر زده (به اهل بهشت) می نوشانند ۲۵مُهر آن از مُشک است و هر کس (صاحب) نَفَس است به واسطۀ آن حیات می یابد ۲۶و آمیزۀ آن "تسنیم" است ۲۷چشمه ای است که مُقرّبان (اهل بهشت) از آن می نوشند ۲۸همانا مُجرمان (گناهکاران) پیوسته (در دنیا) به کسانیکه ایمان آوردند، می خندیدند ۲۹و هنگامی که (گناهکاران) با (مؤمنان) مواجه می شدند، نگاه تمسخر آمیز به ایشان می انداختند ۳۰و هنگامی که به سوی خانوادۀ خویش باز می گشتند، مغرورانه می آمدند ۳۱و هنگامی که مؤمنان را می‌دیدند، می گفتند: اینان گُمراه هستند ۳۲و حال آنکه گناهکاران برای نگهبانی مؤمنان فرستاده نشده بودند ۳۳**

**پس امروز (روز قیامت) افراد با ایمان به کافران می خندند ۳۴در حالی که بر تخت ها تکیه زده اند و نگاه می کنند ۳۵ که آیا کافران متناسب با اعمالشان مُجازات می شوند؟ ۳۶**

**سوره انشقاق - ۸۴**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**هنگامی که آسمان شکافته شود ۱و به فرمان ارباب خویش (الله) گوش فرا دهد، و حقّ همین است ۲و هنگامی که زمین گُسترده می شود ۳و آنچه درون خود دارد (را) بیرون می اندازد و خالی می گردد ۴و (زمین) به فرمان ارباب خویش (الله) گوش فرا دهد، و حقّ همین است ۵ای انسان همانا تو (اعمالت را) از اربابت پنهان می کنی در حالیکه سرانجام او را ملاقات خواهی کرد ۶پس امّا آن کس که نامۀ اعمالش به دست راست او داده می شود ۷پس به زودی با او حسابرسی ساده و آسانی خواهد شد ۸و به سوی اهل خویش شادمان باز می‌گردد ۹و امّا آن کس که نامۀ اعمالش از پُشت سرش به او داده شود ۱۰بازگشت (به دنیا) را (برای جبران) درخواست خواهد کرد ۱۱و (عذاب) آتش (جهنم) را می چشد ۱۲همانا او در خانواده خویش سرخوش بود ۱۳همانا او تصور می کرد که هرگز (به سوی ما) باز نمی‌گردد ۱۴بلکه همانا پروردگار او به (اعمال او) بینا بوده است ۱۵پس سوگند به شّفق (سرخی کنارۀ آسمان در اُفق مغرب) ۱۶و به شب و هر آنچه را فرا گیرد ۱۷و به ماه هنگامی که کامل شود ۱۸قطعاً با اوضاع و احوال گوناگونی (در آخرت) روبرو خواهید شد ۱۹پس ایشان را چه شده که ایمان نمی آورند ۲۰و هنگامی که بر ایشان قرآن خوانده شود، فروتنی (در برابر کلام الله) نمی کنند ۲۱بلکه کسانیکه کُفر ورزیدند، (آیات ما را) دروغ می شُمارند ۲۲و الله بدانچه در دلها دارند داناست ۲۳پس (ای محمّد)، ایشان را به عذابی دردناک بشارت بده ۲۴**

**مگر کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند که ایشان را پاداش پایان ناپذیری است ۲۵**

**سوره بُروج - ۸۵**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و آسمان دارای بُرج ها ۱و روز وعده داده شده ۲و گواه و گواهی شده ۳مرگ بر یاران گودال باد ۴(گودال) آتشِ دارایِ سوخت ۵وقتی که ایشان (کافران) بر کنار گودال نشسته اند ۶و کافران شاهد کاری بودند که با مؤمنین انجام می دادند ۷و از مؤمنان انتقام نگرفتند جز بخاطر آنکه به الله شوکتمندِ سُتوده ایمان آورده بودند ۸کسی که پادشاهی آسمانها و زمین برای اوست، الله بر همه چیز گواه است ۹همانا کسانیکه مردان و زنان مؤمن را در فتنه انداختند (شکنجه کردند) سپس توبه نکردند پس عذاب جهنم برای آنهاست و عذاب آتش سوزان نصیب ایشان است ۱۰همانا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند، ایشان را باغ هایی است که از زیر آنها نهرها جاری است، این کامیابی بزرگ است ۱۱همانا خشم پروردگار تو سخت (شدید) است ۱۲همانا او (آفرینش) را آغاز کرد و اوست که باز می گرداند ۱۳و او (الله) آمرزندۀ پُر محبّت است ۱۴صاحب عرش و باشکوه است ۱۵آنچه را بخواهد انجام می دهد ۱۶آیا (ای محمّد) داستان لشگریان (کفار) به تو رسید؟ ۱۷(قومِ) فرعون و (قومِ) ثمود ۱۸بلکه کسانیکه کُفر ورزیدند، در تکذیب (حقایق الهی) به سر می برند ۱۹و الله از پیش رو ایشان را احاطه کرده است ۲۰بلکه آن قرآنی با شکوه است ۲۱در لوحی محافظت شده ۲۲**

**سوره طارق - ۸۶**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و آسمان و طارق ۱و تو (ای محمّد) چه می دانی طارق چیست؟ ۲ستاره ای درخشان ۳هیچ انسانی نیست مگر آنکه بر او نگهبانی قرار دارد ۴پس انسان باید بنگرد از چه چیز خلق شده است ۵از آب جَهنده خلق شده است ۶(آبی) که از لابلای کَمَر و بیضه بیرون می آید 7همانا الله بر بازگرداندن او تواناست ۸روزی که اَسرار آشکار گردد ۹پس او نیرو و یاوری نخواهد داشت ۱۰و (قسم به) آسمان که اُستوار شده است ۱۱و زمین دارای شکاف ۱۲همانا قرآن سخن جدا سازنده (حقّ از باطل) است ۱۳و قرآن سخن بی فایده ای نیست ۱۴همانا ایشان (کُفار) پیوسته نیرنگ می زنند ۱۵و من (الله) هم (علیه کُفار) نیرنگ می زنم ۱۶پس کافران را، ایشان را اندکی مهلت بده ۱۷**

**سوره اعلی - 87**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**پروردگار والا مقام خویش را تسبیح بگو ۱همان کسی که خلق می کند و آراسته می کند ۲و کسی که اندازه گیری می کند پس هدایت می کند ۳و کسی که مرتع را بیرون می آورد ۴پس آن را خُشک و تیره می گرداند ۵قرآن را بر تو می خوانیم و آن را فراموش نمی کنی ۶مگر آنچه الله بخواهد، همانا او آشکار و پنهان را می داند ۷و (ای محمّد) ما تو را برای آسانی آماده می سازیم ۸پس اگر تذکر سودی دارد یادآوری کن ۹**

**آنکس که (از الله) می ترسد، متذکر شود ۱۰**

**و بدبخت ترین (افراد) از آن دوری می کند ۱۱کسی که آتش بزرگ (جهنم) را خواهد چشید ۱۲که در آن (جهنم) نه می میرد و نه زنده می شود ۱۳به درستی آنکس که به پاکی گراید رستگار خواهد شد ۱۴(آنکس که) اسم پروردگارش را یاد کرد و (به دستوراتش) روی آورد ۱۵امّا (شما) زندگی دنیا را بر می گزینید ۱۶و آخرت (برای مؤمنان) بهتر و ماندگار است ۱۷همانا این در صحیفه های نخستین (کتاب های پیشین) آمده است ۱۸صحیفه های ابراهیم و موسی (کتاب پیدایش و تورات) ۱۹**

**سوره غاشیه - ۸۸**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**آیا داستان فراگیرنده (روز قیامت) به تو رسیده است؟ ۱چهره هایی در آن روز سرافکنده خواهند بود ۲به بند کشیده می شوند (و) رنج خواهند کشید ۳(آنان) آتش سوزان را می چشند ۴از چشمه جوشان (بسیار داغ) نوشانیده خواهند شد ۵آنان خوراکی جز خار نخواهند داشت ۶نه لذّتی دارد و نه از گرسنگی بی نیاز می کند ۷چهره هایی در آن روز (روز قیامت) شاداب خواهند بود ۸از کوشش خود خُشنود خواهند بود ۹در باغی ارزشمند (اقامت خواهند نمود) ۱۰در آن سخن بیهوده ای را نخواهند شنید ۱۱در آن (باغ) چشمه های روانی است ۱۲در آنجا تختهای بلند پایه است ۱۳و جامهایی که (برای اهل بهشت) گذارده شده اند ۱۴و جایگاههای مُنظم ۱۵و روشنایی های درخشان ۱۶آیا به سوی شُتر نگاه نمی کنند که چگونه خلق شده است؟ ۱۷و به سوی آسمان که چگونه اَفراشته شد؟ ۱۸و به سوی کوه ها که چگونه قرار گرفته اند؟ ۱۹و به سوی زمین که چگونه گُسترانیده شده است؟ ۲۰پس (ای محمّد) تذکر بده، جز این نیست که تو همانا یادآور کننده هستی ۲۱تو (ای محمّد) بر ایشان (مردم) تسلّطی نداری ۲۲**

**مگر کسی که رویگردان شود و کُفر ورزد ۲۳که الله بزرگترین عذاب را به او می رساند ۲۴همانا بازگشت آنان به سوی ماست ۲۵سپس همانا حسابرسی ایشان بر عهده ما خواهد بود ۲۶**

**سوره فجر - ۸۹**

**به نام الله بخشنده مهربان**

**و سپیده دم ۱و شبهای دهگانه ۲و میانجیگری و هلهله (روز دهم و اوّل ماه هفتم تقویم الهی) ۳و چون شب برود ۴آیا در این سوگندی برای خردمندان است؟ ۵آیا ندیدی که پروردگار تو با (قومِ) عاد چگونه رفتار کرد؟ ۶با دژهایی که ستون های (بلند) داشتند ۷که در سرزمین ها مانند آن ساخته نشده است ۸و (قومِ) ثمود که سنگها را در سرزمین ها می تراشیدند ۹و فرعون که دارای اهرام بود ۱۰آنها که در شهرها سرکشی (نافرمانی الله را) کردند ۱۱پس فساد را در آن افزایش دادند ۱۲پس پروردگار تو تازیانۀ عذاب را بر سر ایشان فرو ریخت ۱۳همانا پروردگار تو در کمین است ۱۴پس امّا انسان وقتی که پروردگارش او را آزمایش کند و الله او را گرامی بدارد و به او نعمت دهد، می گوید: پروردگار مرا گرامی داشته است ۱۵و امّا هنگامی که او را آزمایش کند و رزق او را به اندازه گرداند، می گوید: پروردگارم مرا خوار ساخته است ۱۶چنین نیست، بلکه یتیم را گرامی نمی دارید ۱۷و بر خوراک دادن بینوا (یکدیگر را) تشویق نمی کنید ۱۸و آنچه به دستتان می رسد را (طمعکارانه) یکجا می خورید ۱۹و افزایش اموال را بسیار دوست دارید ۲۰چنین نیست، زمانی که زمین (در روز قیامت) به سختی کوبیده شود ۲۱و پروردگار تو بیاید و فرشتگان صف به صف (حاضر شوند) ۲۲**

**و در آن روز جهنم را حاضر آورند، در آن روز انسان یادآور خواهد شد و آنکه برای او یادآوری (در روز قیامت چه سودی دارد) ۲۳(کافر) گوید: کاش برای زندگی خویش (اعمال نیک را) پیشاپیش می‌فرستادم ۲۴پس هیچکس در آن روز (روز قیامت) چون عذاب کردن الله، او را عذاب نخواهد کرد ۲۵و هیچکس همچون (الله) او را به زنجیر نمی کشد ۲۶ای نفسِ با اطمینان ۲۷به سوی پروردگار خویش بازگرد، در حالیکه تو خُشنودی و (الله هم) از تو خُشنود است ۲۸پس (در) میان بندگانم وارد شو ۲۹و به باغ (بهشت) من وارد شو ۳۰**

**سوره بلد - ۹۰**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**سوگند به این شهر ۱در حالیکه تو در این شهر ساکن هستی ۲و پدر و مادر ۳مسلّماً انسان را مُکلّف (به دستورات الهی) خلق کردیم ۴آیا می پندارد هرگز کسی بر او دست نمی یابد؟ ۵(کافر) می گوید: مال فراوانی را تباه کردم ۶آیا می پندارد کسی او را ندیده است؟ ۷آیا برای او چشمانی قرار ندادیم ۸و زبان و دو لب؟ ۹و او را به دو راه (راه خیر و راه شرّ) هدایتش نکردیم؟ ۱۰پس نخواست پیگیر باشد ۱۱و تو (ای محمّد) چه می دانی آن پیگیری چیست؟ ۱۲بندی را گُشودن است (بنده ای را از زندگی ذلّت وار رها کنی) ۱۳یا خوراک دادن در وقت گرسنگی (است) ۱۴به یتیمی بی کس و کار ۱۵یا بینوایی نیازمند ۱۶سپس از کسانی باشد که ایمان دارند و به شکیبایی سفارش می کنند و به مهربانی کردن (نسبت به یکدیگر) توصیه می کنند ۱۷آنان یاران سعادت هستند ۱۸**

**و کسانیکه به آیات ما کُفر ورزیدند، آنان اهل بدبختی هستند ۱۹آتش آنان را فرا می گیرد ۲۰**

**سوره شمس - ۹۱**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و خورشید و پرتو آن ۱و ماه که به دنبال آن بر می آید ۲و روز، هنگامی که نور را متجلی می سازد ۳و شب، هنگامی که نور را می پوشاند ۴و آسمان و آنکه آن را ساخته است ۵و زمین و آنکه آن را گُسترش داد ۶و نفس و آنکه آن را ساخته و پرداخته است ۷پس به او بدکاریش و پرهیزکاریش را الهام کرده است ۸به درستی آنکه خویش را پاک ساخت رستگار می شود ۹و آنکه خویش را آلوده سازد محروم می گردد ۱۰(قومِ) ثمود با سرکشی خود (آیات را) دروغ شُمردند ۱۱آنگاه که شریرترین ایشان به پا خواست ۱۲پس فرستاده الله (صالح) به ایشان گفت: شُتر الله است آن را آب دهید ۱۳پس صالح را دروغ شُمردند و شُتر را کُشتند پس الله به سبب گناهانشان بر آنان خشم گرفت پس ایشان را با خاک یکسان کرد ۱۴و (الله) از سرانجام کار (خویش) بیمی (به خود) راه نداد ۱۵**

**سوره لیل - ۹۲**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و شب، هنگامی که می‌پوشاند ۱و روز، هنگامی که جلوه گر می شود ۲و آنکه نر و ماده را خلق می کند ۳همانا دستاوردهای شما گوناگون است ۴پس امّا کسی که (در راه الله) بخشید و پرهیزکاری کرد ۵و پایبند به نیکوکاری (دستورات الله) بود ۶پس برای او آسایش را فراهم خواهیم کرد ۷و امّا کسی که خسیس شد و خود را بی نیاز (به الله) بداند ۸و پایبند به نیکوکاری (دستورات الله) نباشد ۹**

**پس برای او سختی را آماده خواهیم کرد ۱۰و چون بُرده شود (بمیرد) اموالش فایده ای برای او نخواهد داشت ۱۱همانا هدایت بر عهدۀ ماست ۱۲و همانا آخرت و دنیا همه از آنِ ماست ۱۳پس شما را هشدار می دهم از آتشی که زبانه می کشد ۱۴آن (عذاب) را جز بدبخت ترین (مردم) نچشند ۱۵کسی که (آیات ما را) دروغ می شُمارد و (از آنها) رویگردان است ۱۶و پرهیزکاران از (آتش جهنم) دور نگاه داشته می شوند ۱۷همان که مال خود را (در راه الله) می دهد، تا خود را پاکیزه بدارد ۱۸و اَحدی را نزد الله مُزدی نخواهد بود که بدان پاداش داده شود ۱۹جز آنکه (آن کار) برای جلب خُشنودی پروردگار برترِ خویش باشد ۲۰و قطعاً (آن فرد) راضی خواهد شد ۲۱**

**سوره ضُحی - ۹۳**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و روشنایی روز ۱و شب، هنگامی که فرا گیرد ۲(ای محمّد)، پروردگارت تو را رها نکرده و مورد بی توجهی قرار نداده است ۳و آخرت برای تو بهتر از دنیا است ۴و قطعاً (ای محمّد) پروردگارت به زودی به تو (نعمتش را) ارزانی خواهد کرد و تو خُشنود خواهی شد ۵آیا تو را یتیم نیافت پس تو را پناه داد؟ ۶و تو را گُمراه یافت سپس هدایتت کرد ۷و تو را نیازمند یافت پس تو را بی نیاز کرد ۸پس امّا از یتیم روی نگردان ۹و امّا نیازمند را از خود نران ۱۰و امّا نعمت های پروردگارت را بازگو کن ۱۱**

**سوره انشراح - ۹۴**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**آیا (ای محمّد) ما سینهٔ تو را نگُشودیم؟ ۱و بار سنگین را از (دوش) تو بر نداشتیم ۲**

**آن (باری) را که پُشت تو را شکسته بود ۳و نامت را برایت بلند آوازه نمودیم ۴پس همانا با سختی (در راه الله) آسایش (در دنیا و آخرت) خواهد بود ۵ همانا با سختی (در راه الله) آسایش (در دنیا و آخرت) خواهد بود ۶پس هنگامی که فراغت یافتی پس به اجرای دستورات (الله) کوشش کن ۷و به سوی پروردگار خویش گرایش داشته باش ۸**

**سوره تین - ۹۵**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**و (کوههای پوشیده از) انجیر و زیتون ۱و کوه سینا ۲و این شهر ایمن ۳مسلّماً انسان را در نیکوترین ساختار خلق کردیم ۴سپس او را به پست ترین پستها (جهنم) بازگردانیم ۵مگر کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند پس برای ایشان پاداشی بی منت وجود خواهد داشت ۶پس (ای انسان) چه چیز تو را بر آن می دارد که بعد از این، روز جزا را دروغ شُماری؟ ۷آیا الله حُکم کننده حُکم کنندگان نیست؟ ۸**

**سوره علق - ۹۶**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**بخوان به اسم پروردگارت که خلق می کند ۱انسان را از خونِ بسته خلق کرد ۲بخوان و پروردگارت گرامی است ۳کسی که به وسیلۀ قلم آموزش داد ۴به انسان آنچه را نمی دانست آموزش داد ۵چنین نیست، همانا انسان نافرمانی می کند ۶اگر خود را بی نیاز ببیند ۷همانا بازگشت به سوی پروردگارت است ۸آیا دیدی کسی را که (از راه الله) باز می دارد ۹آن بنده ای را که مُطیع (دستورات الله) است؟ ۱۰آیا دیدی اگر (او) بر هدایت باشد ۱۱یا به پرهیزکاری سفارش کند (چه عاقبتی دارد؟) ۱۲**

**آیا دیدی اگر (آیات الله را) دروغ شُمارد و رویگردان شود ۱۳آیا نمی داند که الله (او را) می‌بیند؟ ۱۴چنین نیست، اگر او (از این اعمال ناشایست) دست بر ندارد، او را به پیشانی (به سوی جهنم) می کشانیم ۱۵پیشانی (هر) دروغگویِ خطاکار ۱۶پس او مُنادی را صدا می زند ۱۷ما نیز (مأموران) دوزخ را صدا می زنیم ۱۸چنین نیست، او را اطاعت نکن بلکه (الله) را اطاعت کن و (به الله) نزدیک شو ۱۹**

**سوره قدر - ۹۷**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**همانا ما (کلام الله را) در شب بنیانگذاری (آفرینش هستی) نازل کردیم ۱و تو (ای محمّد) چه می‌دانی شب بنیانگذاری (آفرینش هستی) چیست؟ ۲شب بنیانگذاری (آفرینش هستی) از هزار ماه بهتر است ۳فرشتگان و روح به دستور پروردگارشان برای هر فرمانی فرود می‌آمدند ۴(آن شب)، شب سلامتی بود تا طلوع نور ۵**

**سوره بینه - ۹۸**

**به نام الله بخشندۀ مهربان**

**کافران اهلِ کتاب و مُشرکان دست بردار نبودند تا اینکه نشانه ای برای ایشان آمد ۱فرستاده ای از الله که صحیفه هایی پاک را تلاوت می کند ۲در آن دستورات اُستواری موجود است ۳و (بین) آنان که به ایشان کتاب (الهی) داده شد جز بعد از آنکه نشانه های آشکار برای ایشان آمد اختلافی ایجاد نشد ۴در حالیکه دستور داده نشده بودند جز آنکه الله را خالصانه و حقّ گرایانه عبادت کنند و نماز را به پا دارند و زکات را بدهند و این دین پایدار است ۵**

**همانا کُفار اهل کتاب و مُشرکان در آتش جهنم در آن جاودان هستند، آنان بدترین آفریدگان هستند ۶همانا کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند، آنان بهترین آفریدگان هستند ۷پاداش ایشان نزد پروردگارشان باغ های است که از زیر درختان آن نهرها جاریست، در آن همیشه جاودان هستند، الله از ایشان خُشنود است و ایشان هم از الله خُشنودند، این (پاداش) از آنِ کسی است که از پروردگارش بترسد ۸**

**سوره زلزال - ۹۹**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**هنگامی که زمین به سختی به لرزه درآید ۱و زمین بارهای سنگین خود را بیرون آورد ۲و انسان گوید: آن (زمین) را چه شده است؟ ۳در آن روز خبرهای خود را بازگو می‌کند ۴بدین سبب که پروردگار تو بدان وحی کرده است ۵در آن روز (روز قیامت)، مردم گروه گروه بیرون می آیند تا (نتیجه) اعمالشان را ببینند ۶پس هر کس به اندازۀ ذرّه‌ای عمل نیکو کرده باشد آن را خواهد دید ۷و هر کس به اندازۀ ذرّه ای عمل بدی کرده باشد آن را خواهد دید ۸**

**سوره عادیات - ۱۰۰**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**و شاهدان صف بسته ۱و مقابله جویان شعله ور ۲و نگهبانان صف بسته ۳که توسط آن نفوذ می کنند ۴پس به میان (ایشان) یورش می برند ۵**

**همانا انسان به پروردگار خویش ناسپاس است ۶و همانا او بر این (ناسپاسی) گواه است ۷و همانا او علاقه شدیدی به خیر (از نگاه خود) دارد ۸آیا (انسان) نمی داند هنگامی که آنچه در قبرهاست بیرون آورده می شود؟ ۹و راز سینه ها آشکار می گردد ۱۰همانا پروردگارشان در آن روز به ایشان آگاه است ۱۱**

**سوره القارعه - ۱۰۱**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**کوبنده ۱کوبنده چیست؟ ۲و تو (ای محمّد) چه می دانی کوبنده چیست؟ ۳روزی که مردم چون پروانه هایی پراکنده می گردند ۴و کوه ها همچون پشم نرم می‌گردند ۵پس امّا آن کس که کفۀ (اعمال او) گرانمایه باشد ۶پس در زندگی ای رضایت بخش خواهد بود (در آخرت) ۷و امّا آنکس که کفۀ (اعمال او) سبک باشد ۸پس جایگاه او "هاویه" است ۹و تو (ای محمّد) چه می دانی آن چیست؟ ۱۰آتشی سوزان (جهنم) است ۱۱**

**سوره تکاثر - ۱۰۲**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**افزون طلبی شما را سرگرم ساخت ۱تا به گورستان در آمدید ۲چنین نیست، به زودی خواهید دانست ۳سپس چنین نیست، به زودی خواهید دانست ۴چنین نیست، اگر آگاهی قطعی و یقینی داشتید ۵قطعاً دوزخ را می بینید ۶سپس قطعاً آن را به دیدۀ یقین لمس خواهید کرد ۷سپس قطعاً در آن روز از نعمتها بازخواست خواهید شد ۸**

**سوره عصر - 103**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**و چکیده (خلاصه) ۱همانا انسان در زیانکاری است ۲مگر کسانیکه ایمان آوردند و عمل شایسته انجام دادند و به حقّ (دستورات الله) سفارش کردند و یکدیگر را به صبر سفارش کردند ۳**

**سوره هُمزه - ۱۰۴**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**وای بر هر بازدارندۀ طمعکار ۱کسی که مال جمع می کند و پی در پی آن را می شمارد ۲می پندارد که ثروتش او را جاودان می سازد ۳چنین نیست، قطعاً در آن "حُطمه" افکنده شود ۴و تو (ای محمّد) چه می دانی که آن "حُطمه" چیست؟ ۵آتش برافروخته الله است ۶(آتشی) که تا درون (انسان) نفوذ می کند ۷همانا آن (آتش) ایشان را فرا می گیرد ۸در ستونهایی کشیده ۹**

**سوره فیل - ۱۰۵**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**آیا ندیدی که پروردگار تو با قوم در هم کوبیده شده (قومِ لوط) چه کرد؟ ۱آیا نیرنگ آنان را بیهوده و تباه نکرد؟ ۲و بر ایشان عذابی نشان دار فرستاد ۳با سنگهایی از "سِجّیل" (گوگرد) آنان را سنگباران کرد ۴پس ایشان را همچون برگ خُرد شده گرداند ۵**

**سوره قریش - ۱۰۶**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**(پیام الله) برای رؤسای طایفه ها ۱که گروه هایشان زمستان و تابستان کوچ می کنند 2پس پروردگار این خانه (بیت الله الحرام) را عبادت کنند ۳آن پروردگاری که در گرسنگی ایشان را غذا داد و از ترس ایشان را ایمن ساخته است ۴**

**سوره ماعون - ۱۰۷**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**آیا دیدی آن کس را که روز جزا را دروغ می شُمارد؟ ۱پس آن کس که یتیم را می راند ۲و بر غذا (دادن) بینوا تشویق نمی کند ۳پس وای بر نمازگُزاران ۴کسانیکه از نماز خویش غافل هستند ۵کسانیکه خودنمایی (تظاهر و ریاکاری) می کنند ۶و از نفع رساندن (به نیازمندان) باز می دارند ۷**

**سوره کوثر - ۱۰۸**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**(ای محمّد)، همانا به تو خیر فراوان ارزانی داشتیم ۱پس برای پروردگار خویش نماز بخوان و قُربانی کن ۲همانا بدخواه تو خودش بی خیر و برکت خواهد بود ۳**

**سوره کافرون - ۱۰۹**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**(محمّد) بگو: ای کافران ۱آنچه عبادت می کنید را من عبادت نمی کنم ۲و شما آنچه من عبادت می کنم را عبادت نمی کنید ۳و من عبادت کنندۀ آنچه شما عبادت می کنید، نیستم ۴و شما عبادت کنندۀ آنچه من عبادت می کنم، نیستید ۵دین شما برای خودتان و دین من برای خودم ۶**

**سوره نصر - ۱۱۰**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**هنگامی که یاری الله و پیروزی فرا رسد ۱و مردم را ببینی که گروه گروه به دین الله درآیند ۲پس به سپاس پروردگارت تسبیح بگو و از او (برای گناهان خویش) آمرزش بخواه، همانا او بسیار توبه پذیر است ۳**

**سوره مسد - ۱۱۱**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**آنچه ابولهب (اهلِ طُغیان) می کند مَنفور باد ۱ثروتش و آنچه به دست آورده چیزی را از او دفع نخواهد کرد ۲به زودی در آتشی شعله ور وارد خواهد شد ۳و همسرش (پیرو او) هیزم کش (آتش جهنم) خواهد بود ۴که بر گردن او طنابی مُحکم خواهد بود ۵**

**سوره اخلاص - ۱۱۲**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**(ای محمّد) بگو: الله جداست ۱الله بی نیاز است ۲نه واسطه ای دارد و نه واسطه کسی است ۳ و هیچ همتایی برایش وجود ندارد ۴**

**سوره فلق - ۱۱۳**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**(ای محمّد) بگو: پناه می‌برم به پروردگار سپیده دم ۱از شرّ آنچه خلق کرده است ۲و از شرّ تاریکی هنگامی که فرا گیرد ۳و از شرّ کسانی که مردم را به انحراف می کشانند ۴و از شرّ حسود هنگامی که (در عمل) حسادت می ورزد ۵**

**سوره الناس - ۱۱۴**

**به نام الله بخشندهٔ مهربان**

**(ای محمّد) بگو: به ارباب مردم پناه می‌برم ۱پادشاه مردم ۲صاحب قدرت مردم ۳از شرّ وسوسه کنندۀ پنهان شونده ۴آن که در سینه های مردم وسوسه می کند ۵(چه) از جِنّ و (چه) انسان ۶**